

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



# Arabic 3369.13 Ly



Marbard College Library

Dransferred from the Semitic Lebrary



### INTRODUCTIO,

ЕT

### PRIMA ANNOTATIONIS PARS

IN

# LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مسراصد الاطلاع .على اسمآء الامكنة والبقاع

### INTRODUCTIO,

ET

### PRIMA ANNOTATIONIS PARS

IN

# LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مسراصد الاطلاع .على اسمآء الامكنة والبقاع

# LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مراصد الاطلاع على الماء الامكنة والبقاع

### TOMUM QUARTUM,

CONTINENTER

INTRODUCTIONEM IN HUNC LIBRUM,

ET

ANNOTATIONEM

IN LITEBAS | \_ 亡,

EDIDIT

T. G. J. JUYNBOLL.

LUGDUNI BATAVORUM, APUD E. J. BRILL, AGADEMIAE TIPOGRAPHUM.

MDCCCLIX.

OL 25940.2

A767

Avabic 3369.13 4

2336

Transferred from Semitic library 15 Feb. 1916

> HARVARD UNIVERSITY LIBRARY SEP 26 1963

### INTRODUCTIO.

#### PARS PRIOR,

DE CODICIBUS, LIBRO ET SCRIPTORE.

### § 1. DE CODICIBUS.

Lexici Geographici textu Arabico edito, restat ut de Codicibus, quibus usus sum, ac de ipso Libro, ejusque Scriptore exponam; qua disputatione absoluta, de Scriptoribus, quos in hac editione paranda et Annotatione conscribenda, in meos usus converti, nonnulla addam.

Praeter duos Codices, quos in Lexico edendo adhibui, quinque alii, quantum novi, exsistunt. Codicem puto 1) Parisiensem, quem Michael Sabbagh e Cod. Leyd. anno 1811 descripsit \*;

- 2) Monacensem, e Codice Parisiensi sumtum 3; 3) Oxoniensem,
- 4) Cantabrigiensem, et 5) Kremerianum . De quatuor Codi-

a) Vid. Wüster. Jacuts Moscht., p. xvII et seq. Collatis locis inde allatis, tum passim alibi, tum v. c. apud Kosne. ad Ann. Tabarist. III, p. 104, animadverti, Sabrachum textum nostri Codicis festinantius et liberius descripsisse, adeo ut interdum vitia quidem emendata, at alia eaque gravissima saepe addita sint. Verbo hac de re loquitur item Tornberg Ibn-el-Vardi I, p. X.

<sup>6)</sup> Vid. Wüsterr. l. l., p. II.

e) De suo Codice A. von Kremer exposuit in Disput.: Ueber 2 arab. geogr. Werke, p. 1, in Sitz.-bericht. der phil.-hist. Classe der Kaiserl. Akad. der Wissensch. 1850 II, 1 hest, ubi simul de Auctore hujus Libri, se de Libro ipso et Praef. paueis disseruit. Postea Codicem ille, euinam nescio, vendidit.

cibus tantum hic agemus. De Parisiensi enim et Monacensi, ut quisque animadvertit, non opus est, ut disseramus. Quintum eheu! non vidi. De Leydensi ergo, Vindobonensi, Oxoniensi et Cantabrigiensi speciatim dicamus.

De Leydensi multis jam egit Hamakerus in Spec. Cat., p. 67 et seqq., ac verbo igitur tantum locutus est Dozvus in Cat. Codd. Orient. Bibl. L. B. II, p. 131 et seq. Codex est membraneus, foliis constans 331 in fol., splendidis titulis ornatus. Textus ad fol. 190 usque continetur lineis partim auratis, partim caerulei coloris. Ut ex subscriptione apparet, Codex mense Sawwāl anni H. 997, i. e. mense Augusto a. 1589 absolvebatur. Alia exstant in primo folio. In his nota, a manu, quae nihil ceterum huic Codici apposuit, addita, et fere deleta, ut vix legi possit, laudes complectens Operis majoris Jāqūtiani, his verbis: المنافق عند المنافق وافاد ووفى بما التزم به ولم ينخل (بشيء المنافق الراد رحمه الله

a) Vid. III, p. rof n. 7.

b) Quae Academia significetur, certo definire non ausim. A Mahmudo enim Pascha, Veziro Mohis IIi, filii Mūrādis, Otmanorum Sultani, qui a. 1453 Constantinopolin cepit, in hac urbe Academia condita est; vid. v. Hammer Gesch. des Ottm. Reiches II, p. 123. Deinde Academiam ibi condidit a. 958 (1551) Sal Mahmūd, Silihdār Sult. Solaimānis (vom H. ibid. IX, p. 147 n. 34).

c) H.K. V, p. 623 voluminum numerum non memoravit, neque etiam Tha Kallikan in vità Jaque. Decem voluminibus, nisi pluribus, constabit exemplar, ex quo Cod. Haun. est descriptus. Quinque spissis voluminibus constitisse videtur Cod. Oxoniensis, olim Leydensis. Primum jam desideratur, quo Introductio continebatur, et major pars Literae Elif.

Codex ipse nitidissime scriptus est. Literae perspicue exaratae sunt, ac singulae a proximis ita plerumque disjunctae, ut in harum figuris bene legendis non facile erres, et literae

volumen II incipit a voce 1,31, idque ut sequens a. 876 et 877 (1470 et seq.) scripta sunt, unde per hoc et reliqua tria volumina Opus ad finem usque decurrit. Vocales et puncta diacritica diligentissime, at saepe negligentius, apposita sunt. Ex hocce exemplo cl. Wright locos quam plurimos cam nostro Lexico mihi contulit. De eo Codice vid. Dozy Cat. I, p. XIII et seq., et Osiander Z. d. d. m. G. VIII, p. 600 et seq.

Alter Codex Anglieus Operis (Lillian), cujus nonnullorum locorum collationem debeo Waight? et Doet. Osianda? benevolentiae, est Londinensis Musei Brit. (N. 16649 et 16650) in fol., ex India oriundas, et a. 1803, ut videtur, exaratus. Duo haec volumina a tribus Librariis videntur esse conscripta, qui puncta diacritica plerumque aut emiserunt, aut male posuerunt. Aliis porro defectibus hoc exemplar laborat. Deëst v. e. primum folium, et a voce ad initium Literae J intermedia desiderantur, quae lacuna 28 foliis vacuis significatur. Codici ergo Oxoniensi est postponendus, cujus tamen la quarta pars ex illo suppletur. Paucis Londinensem Codicem descripsit Osianda in Z. d. d. m. G. VII, p. 573 et seq. Hos Codices in Annotatione nuncupavi C. L. et C. O., i. e. Cod. Londinensis, et Oxoniensis. Utroque nuper usus est Anari, ut locos de Sicilia agentes ederet, in Bibl. Sic. p. 1.0 - 1171.

Cod. Hauniensis duobus voll. constat. Prius Praefationem et Introductionem complectitur, et magnam partem Literae Elif, ubi tamen in علاقت المعلقة ال

similes, ne invicem confunderentur, notis sunt instructae; nec modo sic z a z et ż, et š, j, et w a ż, j et w (quem usum notavit de Sacy Gr. Ar. I, p. 12), sed etiam i hac ratione a c, distinguuntur.

C. M. FRARHE in Ibn Foszlans und and. arab: Berichte üb. die Russen ält. Zeit., p. xuvi et seqq.

Petropolitanus a. 1809 (1224) conscriptus, si nonnullos hiatus et omissiones omittis, est integer, sed ab imperità parumque exercitatà manu festinanter exaratus, quo factum est, ut puncta diacritica subinde desiderentur, et vocales raro ac male interdum additae sint. Utilissima tamen ad Lexici Geogr. editionem emendandam mihi fuit ejus Codicis collatio, quam el. Chwolsohn benigne in se susceperat. Praeter hune, Frakhnium et Dornium, qui eo Codice diligenter usi sunt, nonnullos inde locos descripsit von Norder in Libro: die Atlantis. Petr. 1854.

Duo praeterea hujus Operis Jāqūtiani exemplaria, teste Krenero (l. supra l., p. 1), ante hos paucos annos aderant Bagdāde, quorum unum a Lynchio emtum esse dicitur. Alia duo, ut tradidit Faren in Jen. Lit. Zeit. 1843 N. 6, p. 24 (olim saltem) servabantur Constantinopoli. Alterum, ut ait, exstat in Bibl. Köprüli-Pascha, eonstans 2 voll., sed dimidiam partem tantum complectens; alterum, duorum spissorum voluminum, Opus exhibens universum, et egregie exaratum seript. Neskiana, reperitur in Bibl.

Alius porro ejus Operis Codex in manibus versatur Ch. Scherens (primi Interpretis Legationis Franco-Gallieae in Aulà Const.), ut narratur, in ipsius epist. ad Gust. Dugatur 28<sup>i</sup> Febr. 1855 (I. A. 1855 Avril, p. 397); descriptus ex Cod. a. 1703, et olim exemplum Kalil ben Ibek Ac-cafadii.

De alio praeterea Codice locutus est Lavano (Niniveh I, p. 36), quem a. 1844 Moh. Emin-Pascha Mozule tenebat. Neque nostrum Lexicon, neque Al-Mostarikum eo designari, statim inde apparet, quod de nomine Korsābād, ibi sermo est, quod in Al-Mostarik deëst, et quia de hoc loco ea ibi traduntur, quae in L. G. non exstant. Quae sic conjiciebam, confirmavit epistola Chwolsohn, inserva in Z. d. d. m. G. IX, p. 271,

Haec sedulitas ut laudanda, ita improbanda frequens Literarum o et b, ac o et b confusio; in primis vero reprehendenda est sordida, quae in punctis diacriticis omittendis, aut perperam apponendis, ac vocalibus male notandis ubique conspicua est, negligentia, quare ex hoc solo Codice Opus nostrum edi nullo modo potuisset.

Textus porro sortem expertus est, omnibus fere Lexicis communem. Glossae nimirum, margini olim mandatae, temporis decursu in textum saepe translatae sunt. Has, ut notas etiam margini adscriptas, quia animadversiones plerumque tradunt utilissimas, omnes edidi, quin etiam, ubi id commode fieri poterat, textui inserere non dubitavi, tum quia iis sic recipiendis minus spatii requiri videbatur, primoque obtutu cuivis in oculos incurrebant, tum praesertim, quoniam hae notae ob certarum quarumdam formularum, a dicendi ratione

nbi de Cod. Operis Aparistanem spectantia, acceperat, quae docent, hunc Codicem, licet non sit, quod Mozulenses contendunt, Auctoris autographum, et Articulis earet, qui in Petropolitano reperiuntur, bonum tamen esse et accuratum, quare in primis optandum, ut inde apographum describatur.

In Bibl. denique Sprengeriana (a Catal. of the Bibl. Or. Sprenger. Giess. 1857 p. 1 n. 7-10) affertur aliud exemplar IV voll., ubi Sprenger. addit alterum ejusdem Operis exemplum se ex Indià exspectare.

e) Quam parum nempe vocalibus adscriptis confidere possimus, tum docet aliorum Librorum collatio, tum etiam ipsius Codicis ratio, in quo scilicet literae et vocales falsae sacpe scribuntur in nominibus descriptis, contrariae vocis descriptioni, quae confestim sequitur.

b) Exempla vides I, p. oq n. 6, p. إدا n. 4, p. إدا n. 4, p. إدا n. 4, p. إدا الله عند من مند سهل c textu removenda sunt; conff. Addenda.
Vid. porro p. إدان , وزان , وزان , cet.

nostri Scriptoris diversarum, usum a reliquà Operis parte quam facillime distingui possunt.

Notas, margini Codicis adscriptas, duobus Viris, ut docet scribendi ratio, debemus. Alter, Turca, ut videtur, duas aut tres tantum apposuit. Verum eo plures alius, qui tamen ex alio Codice eas desumserit, quo facto, non mirum est gravia hunc scribendi vitia subinde commisisse, quae ab ipsarum Auctore non exspectes. Hae autem notae non per universum Codicem reperiuntur. Si nempe excipis supplemento ad omissa supplenda in margine notata, a fol. 190, quod a v. incipit, et a quo lineae item, quibus textus includitur, deinde omittuntur, nulla porro hujus manus nota occurrit, ita ut suspiceris, Librarium ab eo loco inde desiisse eas notas apponere.

Qui has notas primus scripsit, Vir sine dubio erat eruditus. Multa Scripta in suos usus convertit, atque interdum de his bene disseruit. Has notas apposuit, tum ut ex pleniore Codice omissa suppleret, et corrupta emendaret, tum ut dicta Auctoris, aliis fontibus in subsidium vocatis, illustraret.

In Libris, quos adhibuit, 1<sup>um</sup> locum tenet معجم البلدان, s. majus Jaqūti (+ anno 626 s. 1228-9) Opus, de quo ejusque

a) Sie in textum has transtuli I, p. 1.8 a f., p. 4 l. 2 a f.; in notas I, p. 4 n. 5, p. A n. 1 et 3 cet.

b) Vidd. dicta de voce. ويرة Deinde in v. ويرة idem ad marginem scripsit قصب الكريرة, ut moneret, de hac re ibi esse sermonem.

c) Hujusmodi notas marginales ante aliquando in textum esse illatas ex dictis v. c. apparet in Add. ad v.

d) Vid. v. e. I, p. pp n. 1, p. pp n. 1; II, p. pp n. 13.

e) Vid. v. c. I, p. pp n. 1, et p. pq n. 3.

f) Sie v. c. totam sectionem الشيئ والكاف addidit

g) Saepe ibi praemittit قلت ; ut I, p. المرا et seq. n. 13, et II, p. المرا ;

Scripto, vidd. F. Wüstenpeld in Praesatione ad Jacuti Moschtarik et Scriptores ibi laudd. De illo in dictis notis sermo sit I, p. m in v. ll, p. f n. 7, et sortasse n. 3; porro p. o n. 8, p. 4 n. 5, p. ^ n. 3. Praeterea his annumerentur notae, quae a licipiunt, ut I, p. v n. 7.

2) Saepissime affertur Liber Al-ganadii, cujus plenum nomen est (referente H. K. III, p. 613), القاضى ابو عبد الله يوسف ابن يعقوب بهآء الدين الجُنكري. Perperam eum vocat Flügel (l. l. II, p. 159, et III, l. l.) El-Jondi, quem Dozyus loco mox المام laudando secutus est. In notis nostris Liber ejus vocatur تاريخ مسلوك ، في طبقات العلماء والملوك " . H. K. eum nuncupat . اليمن Annum, quo is mortuus est, non addidit, sed de ipsius aetate nos certiores reddit Cod. Leyd. n. 304 Warn., in Cat. Dozy, 868, de quo hic ibi exposuit II, p. 196 et seqq. Ibi nempe sermo est de Abū'l-hasan Alī ben Al-hasan Al-kazragīo (+ 812), Auctore Libri: "طِراز اعلام الزمن في طبقات اعيمان اليمن, in quo conscribendo testatur se illum Librum Al-ganadii, quem Praeceptorem appellat, maximam partem esse secutum. Hic ibi بهآء الدين ابو عبد الله محمد بن يعقوب بن يوسف :vocatur انجندي. Notae, in quibus dicta Al-ganadii afferuntur, exstant I, p. 450 n. 11, p. 44 n. 1, p. f. n in v. محت, p. f. 9 n. 7, p. fto in v. راجعار ع , p. ftv n. 7, p. fvf in v. الجعار ع , p. ffv n. 1, p. flv n. 2, p. of. n. 7; II, p. to n. 7; p. ff n. 3, p. ff in v. السلامة, p. ff n. 7, p. 44 n. 4, p. № n. 9 et 10, p. 1 n. 12, p. 11 n. 2, p. 1. r n. 5, p. 11v n. 7, p. 111 l. 6, et p. 144 n. 2. Alii

m. 3, et n. 174 n. 13. Nec raro, ubi tamen ipse loquitur, قلت omisit; at I, p. 141 n. 6, p. 161 n. 2, p. 161 n. 9, p. 161 n. 1 et 2, p. 166 n. 11, p. 161 n. 6; II, p. 14 n. 12, p. 164 n. 3, p. 164 n. 8, p. 171 n. 3 et 4, p. 177 n. 6, p. 182 n. 7. Porro vid. ad

- 3) In censum venit قاموس , cujus Auctorem , قالفيروزبادى , cujus Auctorem , قاموس (+ 817, s. 1414), is qui notas scripsit (I, p. II n. 3), ut Al-kazragīus Al-ganadīum (Dozys Cat. II, p. 198 l. 9), vocat شيخنا , cujusque auctoritatem ideo magni facit (I, p. ١٩٣٩ n. 1).
- 4) Alium Praeceptorem nuncupat II, p. ١١٠ n. 4, nimirum شعبى الشعبى, cujus dicta tamen noster Librarius ibi addere neglexit. De morte ipsius Abū'l-mahāsin in Epitome nihil tradidit, nec ipse aliquid de eo alibi inveni. Si الشعبى in seqq. nominibus est omissum, videndum utrum spectetur تقى Al-maqrīsti (+ 845, i. e. 1441) aequalis, de quo vid. De Sacy Chr. Ar. I, p. 217, an potius القاضى تقى الاسلامي الدين ابو بكر بن احبد بن شُهبَة الدمشقى الاسلامي i. e. 1447), qui de Sā:feitis celebrioribus scripsit, ut refert H. K. IV, p. 143 .

a) Ex eo Libro v. c. desumta est vox حطيب , quae in Cod. Vind. deest.

b) Hujus rei ut certior fierem, Frügerling et Wüsterfelding consului.
 Ille suspicabatur per ابو سعید مفصّل بن intelligi تقی الدین الشعبی

- 5) De 3° Praeceptore mentionem facit, sed verbo, in nota de على (I, p. fin et seq. n. 9), nimirum de Ibn-Hogro (خجر), vivente ab anno 773-852, de quo vid. Dozy*i Catal*. II, p. 192.
- 6) De 4° Praeceptore sermo est in voce دير عثمان, nempe de دير عثمان, qui filius vocatur Viri, ibi dicti وقاضى مصر شمس الدين الديرى الديرى; quos ambos adhuc vixisse, quum haec nota scribebatur, formula docet عبرهما الله. Illum non memoravit Abū-'l-maḥāsin, mortuum fortasse post annum 865, ad quem annum hic suum Chronicon continuavit in Cod. C (vid. Praef. ad Abū'l-maḥ. I, p. 27). De Patre sub anno 827 haec Abū'l-maḥ. in Epitome tradit: الدين محمد الله بن سعد الدين محمد الدين عبد الله بن سعد الدين الحنفي وهو معزول في يوم عرفة الن عبد الله بن سعد الدين الحنفي وهو معزول في يوم عرفة المناف الم

Ex Scriptoribus, qui egerunt de علم الانساب, memorantur sequentes:

de cujus nominis ، الرُّشاطي , Tom. I , p. ۱۹ n. 4 , et p. ۳۸۳ n. 1

محمد الشعبى, Muctorem Libri فصائل مكة, mortuum a. 300, de quo vid. H. K. IV, p. 452 N. ١٩٤٢; quod tamen, quia ille eum, ut Al-Firüzabādism (+ 817), et ابن حُجْر (+ 852), البن عُبْر nuneupat, admitti nequit. Quia ergo Seriptor spectatur sec. 9i, ab hae parte etiam non verisimilior est Wüszesyelde opinio, indicari الشبكى (+ 756), quem Thn Sohba in Libro الشافعية inter Al-Firūzabādii Magistros enamerat, et quem القاصى nuncupat. De eo vid. Wüszese die Acad. d. Arab., p. 37 et seqq. Taqtjo'd-din ille, una cum Discipulo, Al-Firūzabādio a. 750 iter Hiërosolyma fecit. Huic autem sententiae praeter aetatem obstat quoque scriptio Cod. nostri الشعبى, a quo deinde item distinguitur, de quo postea sermo erit, qui vero filius est illius والسبكى, quem modo memoravi (conf. infra p. xi).

- promunciatione vid. Vern in Supplem. ad Lobbo'l-lob., p. 103. De Libro ipsius loquitur H. K. I, p. 486 et 375. Titulus est: "اقتباس الانوار، والتماس الازهار، والتماس المناس المناس المناس المناس الله بين اله بين الله بين اله بين الله بي
- 8) citatur السَّمْعانى, I, p. ol n. 6, et p. السَّاب السَّمُعانى, I, p. ol n. 6, et p. السَّاد n. 2, ac fortasse I, p. السَّال n. 1, et p. f.r n. 6. Auctorem H. K. I, p. 456 nuncupat: المُرورَى الشَّانِعي السَّرورَى الشَّانِعي (+ 562 s. 1166). Opus conscripsit 8 voluminum, quod
- 9) in Epitomen 3 voluminum redegit, additis nonnullis, quae As-samānī omiserat, ابن الأثير, عن العصلي المحمد ابن الاثير الجَزرى (+ 630, s. 1252). Librum vocavit لباب في تهذيب الانساب الانساب الله (H. K. V, p. 301), vulgo dictum اللباب (H. K. I, p. 456), de quo vid. Veth in Praef. ad Lobbo'llob. Bis Ibno'l-Atir in notis memoratur: I, p. الله والمعادلة المعادلة المعادلة
- 10) praeterea in censum venit, quem Jāqūǐ etiam consuluit, ابن نُقْطَعَة , s. أبن نُقْطَعَة , بن محمد الحنبلي البغدادي , et in no-tis nostris ad v. عمد بن طاهر المعروف بابن القَيْسُواني in no-tis nostris ad v. عمد بن مقده , et in v. قيس .

## Semel denique occurrunt:

- 11) ابو عبيد البكرى, II, p. 1. n. 6, ubi verba allata non convenient cum textu Cod. Leyd. De eo pluribus dicendum est infra (p. xvi et seqq.), ubi de Cod. Vindob. sermo erit.
- 12) السَّعْدى, I, p. ۱۱ et seq. n. 8, quo nomine spectari videtur (+ 515; ابع القاسم على بن جعفر بن القَطَّاع السعدى المصرى

- 8.1121), qui, ut tradit H. K. I, p. 146, scripsit Librum: أُبنينا الاسماء والافعال والمصلار.
  - 13) الحميري اليمني, laudatus I, p. la n. 1, ad quem locum vidd. Addenda. Teste H. K. IV, p. 74 mortuus est a. 573 (1177), et scripsit Opus 18 voluminum, cui titulus: شمس العلوم في اللغة:
- 15) citatur denique I, p. ۱۰ الأستوى, de quo conff. الأستوى, de quo conff. الأستوى, de quo conff. الفناد. Loco ibi laud. H. K. IV, p. 143 tradit, eum scripsisse de Safeitis celebrioribus Librum, quem vocat: علائد، المحمل عبد المحمل عبد المحمل عبد المحمل المحمل عبد المحمل عبد المحمل المحمل المحمل عبد المحمل المحمل المحمل عمل القرش الأمل المحمل الشائعي فجاة في ليلة الاحد ثمان عشرين جمادي الأولى المحمل المح

Nomine suppresso, alia multa in his notis etiam afferuntur; ut II, p. 1770 n. 1. Iis, quae ipse addit, saepissime praemisit, quod tamen etiam interdum omittit. Vid. supra n. g p. vi.

Godex Vindobonensis , ab Arabe-Syro, ut videtur descriptus, constat 432 foll. 4°. Ex subscriptione (III, p. 4° n. 7 jam traditâ), videmus Codicem absolutum esse a. 1168 (1754), ejusque Scriptorem Lectori persuadere voluisse, se descripsisse id est majus Jaqūti Opus, quod, quia multo, معجم البلدان amplioris, quam Liber noster, est ambitûs, Librarius, ut Lectores, ad quorum notitiam ea res facile pervenire poterat, magis in errorem duceret, addidit: وقد كتبت منه ما طننته اند كان في المطلوب. Alius in primo fol. Cod. Vindob. verum Libri titulum apposuit, cui tamen sequens nota est subjecta: کتاب معجم البلدان الكبير المسمى بمطالع الاطلاع على اسماء الامكنة والبقاع تاليف الشييخ الفاصل ابو الدر ياقوت الحموي تغمده الله برحمته اوين Hic ergo non tantum noster Liber cum Jāqūti Epitome confunditur, sed titulus praeterea corrumpitur, voci مراصد. substituta . Ibi deinde memoratur praenomen مطالع Jāqūti, ابو در, quod Ibn-Kallikān N. م.. omittit.

Alia nota his supponitur raptim scripta, ideoque lectu difficillima: تملّكه بالوراثة الشرعيّة الفقير الى ربّ البريّة محمد المكى بن الطيّب المقرى المدرّس بالروضة النبويّة غفر لهما خلال المكى بن الطيّب المقرى المدرّس بالروضة النبويّة غفر لهما خلال المكى بن الطيّب المقرى المدرّس بالروضة النبويّة غفر لهما خلال المكى بن الطيّب المقرى المدرّس بالروضة النبويّة غفر لهما خلال المدرّس بالروضة النبويّة غفر لهما خلال المدرّس بالموضة المدرّس بالمرضة المدرّس بالموضة المدرّس بالموضة المدرّس بالمرضة المدرّس بالمدرّس بالمرضة المدرّس بالمرضة المرضة المر

a) In. A. KRAFFIH Catal.: die Ar., Pers. u. Turk. HSS. der K. K. Or. Akad. zu Wien 1842, hie Codex nondum est descriptus, neque alibi, ut puto.

b) Idem fecit is, qui in primo folio Cod. Leyd. haec apposuit: مراصد , quae duo posteriora vocabula ex titulo Geo-graphiae Abu'l-fedanae sumta sunt. Ne ergo miremur, si quando depravatum Libri titulum aliquis Moelimorum addueat.

ni, Professor ad Prophetae sepulcrum , cui utrique (Patri et Filio) sit peccatorum venia, — labente anno 1170 (1786)."

Is, qui postea Codicem possidebat, haec eâdem paginâ adscripsit, quae vix etiam legi possunt; ملك الفقير الله عزَّ شَأَنْه ....., i. e. ، Possessio ejus, qui Dei gratiâ ، indiget ...... ben Sad, cui sit peccatorum venia."

Hic ergo Codex, Codice Leyd. licet multo recentior, summi tamen est pretii, quia multa corrigit et supplet, quae in Leyd. corrupta et omissa sunt. Quemadmodum vero ex solo Leyd., sic ex solo Vindobonensi nulla hujus Libri editio parari potuisset. Hic enim non modo parum eleganter scriptus est, sed literae etiam minus distincte, et tam raptim exaratae sunt, ut leviores ductus (a) saepe adderentur, qui, nisi puncta diacritics apposita fuissent, Lectorem facile in errorem ducere possent. Haec tamen puncta, quae quam saepissime desunt in L., ubi contra iidem literarum ductus accuratius significantur, diligentissime in V. notantur plerumque, adeo ut alter alterius desectum vulgo reparet, et uterque conjunctus egregium auxilium mihi praestiterit. Tasdād et Meddā Vind. raro addit, sed vocales frequentius, quae hic melius quam in Leyd. significari

פול (תרבים , teste Burckhardto (R. in Ar., p. 501 et seq., p. 512 et 518) vocatur pars Templi Medinensis meridionalis, ubi sepulcrum est Prophetae. Multi Viri doeti ibi olim doeebant (ibid. p. 530 et seq.) De ללבה עודי ibid. (p. 531) mentio fit. De eadem Templi parte etiam sertao est in Itiserario An-nabolosii (de quo infra dicemus), p. 21 et seq. et p. 25, et de Bibliotheca ejus, p. 26 et seq. Ceterum notum est, יולפטא vulgo dici locum extra Templa, ubi conditoris est sepulcrum, unde ea vox saepissime sensu sepulcri usitatur, qui usus in lingua Persica praesertim est frequens; vid. Quarranden Hist. des Mong., p. CLXIX.

هُرُسُبُ Videtur exstare مُرْسُبُ.

solent. Hae tamen tum in locorum, quae explicantur, Nominibus, tum in aliis, quae in Commentariis occurrunt, in V. non raro prorsus desunt.

Hi Codices, in multis licet diversi, in aliis tamen ita invicem conveniunt, ut non dubites, quin uterque ex Codice ejusdem familiae ortus sit.

- 10) enim eadem uterque saepe habet vitia; sic v. c. in v. البين الله uterque لم pro من ; in v. عبد البين الله , uterque البين الله , uterque بيستقع pro بيستقع , in v. البلي , pro بيستقع , pro بيستقع , in v. البلي , pro المجبيل post سلم pro المجبيل وجبيل وجبيل post مرجبيل وجبيل ووبيل ووب
- 2) eadem saepenumero transponuntur. Sic الافراغ statim in iis post الافاعيد explicatur; et vid. I, p. م n. 3, ubi in utroque Codice alia alieno loco inseruntur. Alibi Articuli, ut اروس, in aliis Codd. olim erant omissi, in aliis vero ex margine, ubi mox additi erant, alieno loco postea textui

inserti sunt. Horum aliquem locis laudatis L., illorum quemdam V. secutus est.

- in v. البسكرة in v. البسكرة. Vid. porro in vocc. البسكرة, cet. Nominis descriptio interdum in utroque deëst, ut II, p. 19 n. 4, ubi tamen fleri potest, ut Auctor, eamdem ignorans, aut in fontibus pessime scriptam videns, ipse eam omiserit. Saepe enim literae punctis carent diacriticis in his Codd., quia fons primarius haec in medio reliquerit. Sic v. c. judicandum est de ratione, qua scripta sunt vocabula القبلية, et de aliis locis quam plurimis.
- 4) eadem denique ex glossis adduntur et alieno loco subinde inseruntur, ut انشات (I, p. lo n. 1).

Codicem autem, ex quo Cod. V. descriptus est, Codice ex quo L. fluxit, multo juniorem esse, Glossae, quibus V. abundat, aperte significant, adeo ut mireris, in diversa utriusque aetate, utrumque adeo multa habere communia, nec magis invicem differre. Supplementa enim Codicis V. non marginibus, sed textui inserta sunt, ubi Librarius ipsa huic jam addita videbat. Omnia illa margini sui Codicis aliquando aliquis apposuerat, cui Cod. L. non erat cognitus. Nulla nempe hujus nota marginalis in Cod. V. reperitur.

De his Cod. V. supplementis ut pluribus disseramus, operae pretium est. Sunt enim quam plurima lectuque dignissima. Alia ad nomina in Lexico explicata pertinent, ubi horum pronunciatio, nondum tradita, significatur pleniusve describitur, aut descriptio loci pluribus augetur, vel additis aliis locis, tali nomine nuncupatis, amplificatur. Alia exhibent nomina, a Nostro omissa, cujusmodi notae, in L. interdum obviae, in V.

a) Falsa tamen interdum in his tradi, dicta ad v. المكهفة et منازجرد, estendunt.

quam frequentissimae sunt. In hoc Cod. nonnumquam praeterea adduntur novae sectiones, v. c. البياء والشيئ et البياء والشيئ, et البياء والشيئ

Haec supplementa, textui Cod. V. licet inserta, ad Lexicon primitus non pertinuisse, ex multis indiciis liquet. Ne dicam, de aliorum Codicum collatione, attendendum modo ad repetitio nes. Sic v. c. postquam nomen jam descriptum est, eadem fere nominis descriptio iterum sequitur interdum. Supplementa ea deinde alieno loco saepe inseruntur, unde vides margini ea primum fuisse mandata. Dicendi porro ratio a dictione nostri Auctoris vulgo differt, et Scriptores afferuntur, quos Noster non consuluit; ne alia dicam, quae satis docent, aliunde ea esse desumta.

Major horum supplementorum pars oriunda est ex Opere Abū-Obaid Al-Bekrīi (+ 487 s. 1094), Hispani, in urbe Niebla nati. Opus, in iis supplementis excerptum, vocatur مُعْتَجَم de quo Dozyus egit in Catal. II, p. 131, et in Rech. sur l'hist. de l'Esp. I, 109 et 282—307, ubi p. 303 et seqq. de eo Libro fit sermo, ejusque laudes jure praedicantur, et de tribus Codicibus hodie notis, in his de Leyd. (421 Warn.), anno 709 s. 1309 scripto, disseritur.

a) Tres hujus Libri Codices Dozy (Rech. I, p. 305 et seq.) enumerat. Practer Leyd. affert Cod. Mediclanensem (N. 33, 34, 35), et Constantinensem in Bibl. Cid-Hammouda. Quartus deinde fortasse innotuit ex epistolà Osiandeni in Z. d. d. m. G. VIII, p. 600, servatus Cantabrigiae in Bibl. Burchhardtianā, cujus Catalogum, quem tamen nondum vidi, edidit Presson Cant. 1853. De Al-Bekrio practerea loquitur Dozy in Script. Ar. locis de Abbad. I, p. 94, et ad Ibn Badr. p. 49, Rein. in Géogr. d'Aboulf. I, p. cii-civ et coliviii. Al-Bekrium Hispaniam numquam r'eliquisse, Dozyos contendit Rech. I, p. 298, sed hace scribens, nondum viderat locos hujus Libri, qui docent Arabiam eum adiisse, ut videtur, ad iter sacrum suscipiendum. Locos volo v. c. in notis allatos ad v. lisibi, et liaid. Nonnulla Wüstene. ex eo Al-Bekrii Opere edidit

Supplementa Cod. V., ex Al-Bekrio sumta, plerumque suppresso ipsius nomine, et praefixâ formulâ وقال بعضهم, afferuntur ه. Atque ea huic tribuenda esse, scribendi ratio jam verisimillimum, collatio vero dicti Cod. is Leyd. is indubitatum reddit . Af-Lur autem exinde omnium maxime nominis pronunciatio, si aec a Nostro omissa est, aut ipsius verba ab Al-Bekrii deriptione different. Non tamen ubique hae notae in V. occurrunt. A Litera Mim nempe ipsae praesertim sunt frequentes; fortasse quia ab hoc loco inde Codex, quo Glossator utebatur, lectu erat facilior, aut lacunis minus laborabat. Codicem ille suum vulgo presse sequitur, raro verba in compendium redigit, aut sua iis supponit. Plerumque haec verba allata cum Cod. Al-Bekri Leyd. consentiunt, nec different ab eo, nisi in levioribus, aut scribendi vitiis. Nonnumquam tamen Glossator ea tradit, quae in Leyd. Cod. non exstant, adeo ut pleniorem recensionem fortasse interdum ob oculos habuisse videatur 4.

ad RRISKII Prim. lin. Hist. Ar., p. 183 et seqq., p. 189, 195, 203, 207, 211, 216, 230 et seq., p. 239, 247, 248, 252, 256; et Wüster. exemplo, ex Leyd. descripto, usus est in edit. Septem Mo'allacat ornandà. Fr. A. Arrold; vid. Praef. p. 1x, 4 et passim. Quam varie de codem Seriptore judicari possit, J. B. Korhler; in Procem. ad Abulf. Tab. Syr., p. penultim. docet judicium; librum, inquit, deprehendi parvi usus plenumque nugarum (!) cet.

a) Raro addito nomine, ut I, p. 17 l. l.

الياء المثناة من pro الياء اخت الواد , سكون pro التاء المثناة الفوقية ; تحت الفاء اخت : التاء المثناة الفوقية ; تحت القاف (v.c. in v. مخلف; III, p. ها in notis l. 2). Praeterea, ut designet, eamdem literam varie pronunciari, ut in v. موازج, addit Al-Bekrii etiam more معادم, alia.

e) V. c. in v. مرو الشاهجان Alibi, ut in v. مرو aliena, oculorum errore deceptus, affert.

<sup>,</sup> المقاريب , معرض , مشغر العبود , مُنشان : Loci sunt sequentes , المقاريب , معرض , مشغر العبود , الهباتات , الوعساء

Ibique non unum aut plura verba, sed Articuli etiam integri subinde adduntur, nec raro Cod. Leyd. emendatur, quare futurum
Al-Bekrn Editorem haec supplementa negligere non oportet.

Ad ea, quae ex Al-Bekrio afferuntur, ea etiam referenda
sunt, quae in notis Cod. V. citantur على Begrii auctoritate.
Hujusmodi verba nempe ex Al-Bekrn Libro adducuntur, ubi
eum Auctorem adducit. Plenum ipsius nomen est, التخطيب احمد بن على البغدادي
إلا المناب المنا

2) Praeter Al-Bekrium Glossator ille etiam consuluit معجم البلدان, s. majus Jāqūti Opus. Vid. v. c. ad v. طهران, s. majus Jāqūti Opus. Vid. v. c. ad v. طهران, s. majus Jāqūti Opus. Vid. v. c. ad v. البلدان

potest, ut haec aliaque ex alio Al-Bekrīi Opere, المسالك والممالك والممالك والممالك والممالك والممالك والممالك والممالك والممالك والممالك المتعجم ما استعجم ما استعجم addita fuerint; illo nempe Al-Bekrīi Libro reverà Glossatorem usum esse, ex nullo indicio apparet. De eo vid. Dozy Reck. l. l. I, p. 299 et seqq., unde novimus, Al-Bekrīum in hoc Libro tum de aliis terris quam plurimis, tum de Arabiá etiam exposuisse.

a) V. c. vid. ad v. مقامي, ét passim.

أَلُوْتُوَى In Cod. Al-Bekrif Leyd. nonnumquam idem locus bis memoratur, ita tamen ut commentarius paululum differat; v. c. in v. المُوْتَى Hoc autem Al-Bekrif Opus cum Lexico nostro conferens, animadverti: 1) haud pauca locorum nomina illic explicari, quae in hoc desiderantur; 2) alia prorsus in iisdem vocibus in utroque Libro saepe tradi; 3) Poëtarum versûs in Lexico nostro formula في الشعر الشعر معالى الشعر الشعر المعالى المحمد. Ceterum in Glossis, ex Al-Bekrio in Cod. V. allatis, saepe citatur محمد القيرواني Designatur محمد بن يوسف القيرواني, de quo vid. Not. et Extr. XII, p. 446 et 608, et المتبصار, p. 41 l. 2 a f.

mais inclusi. Similiter ex Jāqūto sumta sint, a) quae Naçri anctoritate afferuntur, ut I, p. v, in v. االس, II, p. ۱۱، p. p. ۱۱، p. p.

Iis porro, quae ex Jāqūto in illis notis afferuntur, ea accenseantur, quae ex aliis traduntur Auctoribus, quos consuluit Jāqūt. In his b) fuit Al-wāqidī, ut in v. النقع, et c) As-Sakūnī, cujus plenum nomen est ابو عبيد الله السكونى, qui passim in Al-Mostarito, Al-Bekrīo, et in hoc Lexico in النبة عبيد الله السكوني adducitur; d) بابد نصر السماعيل بن حَبّاد adducitur; d) ابو نصر السماعيل بن حَبّاد.

3) Alia Glossator affert ex Qāmūso, ut in v. ضبيعة, دريعة, (vocem nempe الصجع, (حاجهينة. In v. السجع (vid. I, p. هاه الزيت) verba leguntur, apud Al-Bekrium non obvia, sed quae partim in Qām. Calc. exstant. His ergo Noster ex fente pettit, unde ea in Qām. compendiose translata sint. Haec ergo, ut alia nonnulla, v. c. dicta de مكيس, et nonnulla ad v. طيم, ex Libro desumta sint, eujus Auctor hue usque latet.

Codicem Cantabrigiensem, ut Oxoniensem, ipse non vidi. Illum primum novi ex Libro The travels of Ibn Batuta, quem anno 1829 Cl. Lee edidit, ubi in praefatione p. xv de eo loquitur, et passim in notis (p. 3, 6, 38, 45, 47, 53, 58, 61, 62, 63, 77, 87,92 et 96) nonnullos locos sive integros, s. partim inde descriptos, uma cum aliis ex Abū'l-sedā, Al-Idrisso, Al-Harawia (sec. 13i Scriptore) excerptis, tradit,

Hunc Codicem, ut Oxoniensem in difficilioribus dubiisve locis

tantum, nec ab initio inde consulere potui. Illius nempe collatio a voce demum notis textui suppositis, reliqua vero collationis pars tum hujus tum Cod. Oxoniensis, Addendis inserta est. Locorum collationem ex Cod. Cant., et quae de eo hic traditurus sum, Vir doct. Th. Preston benevole mecum communicavit.

Scriptus est Cantabrigiensis a. H. 1160 s. 1747, et in Bibl. Cantabr. allatus a celeberrimo J. L. Burckhardto, qui eum in Aegypto emit. Cum aliis trecentis ab eodem ex oriente translatis, hunc Codicem descripsit Doct. Preston in Catalogo Bibl. Burckhardtianae, cum appendice librorum aliorum Orientalium in Bibl. Acad. Cantabr. asservatorum, Cant. 1853.

Multa hic Codex cum reliquis Libri nostri Codicibus communia habet, sive vitia attendis , sive omissiones , sive lacunas . Rarius cum solo O, convenit , multo vero saepius cum V., quocum illi eadem fere necessitudo intercedit, atque Cod. Leyd. cum Oxoniensi, quae cernitur tum in melioribus lectionibus et corruptis f,

e) De hac Bibl. vid. OSTANDER in Z. d. d. m. M. VIII, p. 600.

b) Vid. consensus eum L. et V. in vocc. نيروة, بيغ, بيغ, نيروة, cet.; et eum O. et L. in v. الحجج n. 5.

c) Sie deëst تيجين, et الجبيرية, in C. O. et V., et seetia الشين والكاف

d) In C., L., O. et V. in v. ببلان, et in C., L. et V. in v. بساطة بالمناءة و كنكر وكنكر وكنكر

e) Ul in v. البطيحة n. 2, et in v. خذاري n. 5.

f) Vid. in voce. المخلفة n. 2, الجبال صبح n. 2, المخبون n. 7, المخلفة (V. et C. الجبال صبح (uterque) اشتر n. 4, الكوام (البست n. 4, المخشان n. 5, اللبحاء (البست n. 8; porro in voce. يبصنان , تامركيدا , يبصنان , تالم تامركيدا , يبصنان , دول.
 n. 3, السليك , السليك , السليك , السليك , دول.

tum etiam in verbis imprudenter omissis a, in hiatibus significatis b, atque glossis c additis, adeo ut credibile sit, duos Codices, ex quibus C. et V. descripti sint, ex eodem fonte esse oriundos. Minime vero statui potest C. et V. ex eodem exemplo sumtos esse; tali enim opinioni obstant in primis innumeri loci, aliunde et ex Al-Bekrio praesertim allati, et textui Cod. V. inserti, in Cant. vero non recepti d.

a) In C. et V. v. c. deëst in v. ماودما , بارتى, quod in In et O. exstat. Dein vid. الحمرانية ad n. 7.

الرسيع .v. e. in v. الرسيع.

c) Verba v. e. من صد سهل in v. حزن in v. حزن

d) Lectionis varietas, ut in v. الاشفيان, ubi Cant. pro يتخبرز بع طرفان يكشفان (ut in V.), legit يكننفان, Librariis tribui polest.

e) Vid. v. g. in v. بهقباذ , جمعبر , معبر ,

g) Perpanea hujus negligentiae offendi exempla, ut in v. ندورد,

<sup>4)</sup> Vid. in v. يراحم , ها النصاري a 10.

in v. بیس in v. بکزرائل pro قریند ; بکزرائل in v. , ubi ceteri Godd. بکسرائل

Notae denique marginales sunt frequentes, et maximam partem loca describunt ab Auctore nostro omissa. Has vero Doct. Preston non describendas judicavit, quippe quae ipsi videbantur perpauca exhibere, quae aliunde pariter nondum innotuerant. Has autem, in multis certo differre a notis Codicis Leyd. exinde efficio, quod quae hic leguntur, saepe in Cant. non reperiuntur.

Codex Oxoniensis, olim Pococke1 n. 198, in J. Uril Bibl. Bodlej. Codd. MSS. OO. Catalogo I, p. 197, n. 909, sic describitur: Codex bombycinus, nitide, non annotato anno, exscriptus, foliis 420 constans." Codicem deinde descripsit A. Nicoll in Cat. Codd. MSS. OO. Bibl. Bodlej. II, p. 228 n. 260, unde novimus eum constare 583 paginis. Ibi porro ex hoc Codice describitur pars Praefationis, quae in nostra editione exstat I, p. r a verbis circle circle circle page, p. r l. b. Hoc Codice ipse Pocockevs usus est in notis ad Spec. Hist. Arab., v. c. p. 33, 35, 347 et passim. Postea J. Gagner, alique hunc in suos usus converterunt.

Quae ex hoc Codice adduxi, Triumvirorum debeo benevolentiae, Doct.º G. A. Greenhill, Doct.º Max. Enger, et Cl.º Wright. Lectionis varietatem turn hujus, turn Cantabr. Codicis, quae memoratu digna erat, in Addendis memoravi, ubi ipsam in notis textui suppositis, notare nondum potueram.

Quae Unios de anni, quo Codex scriptus sit, omissione observat, confirmantur hac subscriptione ad calcem Libri posità,

العزم (عنرن المجوز الثغر ، تمييمندان porro vidd Add. ad ; فارط المحرة المحرة المحرة بالمحرة والمحرة والمحرة بالمحرة المحرة والمحرة المحرة الم

a) Notae v. c. Cod. L. adscriptae vocibus الموان , الله الروان , الله الموان , الموان , الموطة , المدلال , المدلال , المدلال , المدلال , المدلال , المدلول , المدلول

abi similis error obvius est, quem supra (p. x11) perstrinximus: وهذا اخر كتاب معجم البلدان وهو حسبي وكفي تم

Majoris sunt momenti duae in primo folio notae, quarum ما كتب نبي حواشي نلك : prior " his continetur verbis Qui hic affertur, idem est, qui . الكتاب فهر كلام ابن شخُّنَة ab Herentorio priore loco memoratur, filius nempe Auctoris tum aliorum Librorum, tum etiam Historiae رُوْس المُناطر, quam HERREL. saepe in suos usus convertit, et H. K. descripsit III, p. 491 et seq., in quem Librum Filius commentarium scripsit, et supplementum, dictum: نزهة النواظر في روضة المناظر, et supplementum, dictum: Pater a. 815 (1412), Filius . افتطاف الازاعر في ذيل روضة المناظر a. 890 i. e. 1485 (sec. Herbelot. a. 883, s. 1478), moriebatur. De Patre idem tradit Abū'l-mah. in Epitome, sub a. 815 haec وتوفي قاضى القصاة الحنفي بحلب محبّ (زين .ا) الدين habens: idque verum esse dictis ; محمد ابن الشحبة ضي ربيع الاخر H. K. l. l. insuper confirmatur, monentis illud Chronicon non ultra a 806 (1403) procedere. — Uterque eodem nomine قاضى القصاة زين inclaruit. Pater ab H. K. l. l. vocatur الشحنة ; الديس محمد بن محمد الشهير بابن الشحنة الحلبي الحنفي أبو insuper praenomen gerens , القاضي محب الدين محمد Filius الفصل. Hunc in nota Cod. Ox. intelligi, nou Patrem, collatio notarum marginalium Codicum Leydensis et Oxoniensis docet. Pater scilicet de aequali Firūzabādīo (+817), aut de coaevo juniore Ibn Hogro (+ 852) loqui non poterat, tamquam de suo Megistro (المؤلّف et المؤلّف). Quod statuens, fateor tamen, sumendum esse, Filium aetatem attigisse valde provectam. Codex

e) Alteram notam infra tradam, ubi de Auctore hujus Lexici loquar.

b) Perperam scripsi xiam in Praef. ad primum fasciculum, p. X.

Libri نوهة النواظر servatur in Bibl. Goth. N. 344, et excerptum, quod de Halebi urbe agit, in Bibl. Leyd. N. 1444 et 1593 (vid. Dozyi Cat. II, p. 176 et seq.). Alio etiam Libro ejusdem, در المنتخب في تاريخ حلب, von Kremer usus est in Beiträge zur Geographie des nördlichen Syriens (in Denkschriften der phil.-hist. Cl. d. kais. Acad. d. Wissensch. III, (Wien 1852), ac de eo insuper egit in Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai, p. 215 et seqq.

Quae in Cod. Leyd. exstant notae marginales, maximam partem etiam in Cod. Oxon. leguntur, ibique eadem manu adscriptae sunt, quae notam modo allatam (وما كتب اللحي) apposuit. Inde ergo certo novimus notas Codicis Oxon. ex Leydensi desumi non potuisse. Hic enim (a. 1589 vid. supra p. 11) diu post mortem Ibno's-Sihnae (1485) scriptus est. Ac reverâ animadvertimus has notas, ceterum presse interdum convenientes, ut in v. المدلال et معلى, in Ox. tamen emendatius et plenius (ut in v. معلى) adduci, dum Glossator Cod. Leyd. i ipsas festinantius descripsit. Sic porro explicatur, cur nota marg. in Cod. Oxon. ad v. شمونت, in L. textui inserta sit.

Si ergo tuto statuere possumus, notas Cod. Oxis non ex Leyd. Sumtas esse, non tamen sumere licet ipsas immediate ex ipso Oxon. In Leyd. Esse translatas, sed ex alio Codice, qui eas ex Oxon. Mutuatus esset. Ita judicandum esse, et nonnullae notae, in Oxon. Oxon. Oxon. Sed in Leyd. Oxon. Oxon. Sed in Leyd. Oxon. Sed i

1) Omittitur v. c. in Cod. Leyd. nota, in Cod. Oxon. voci عمون apposita, Ibno's Sihnae sine dubio pariter tribuenda. Praeterea in L. desiderantur notae aliae, de quibus loquitur D. J. B. Koehler in Repert. für Bibl. und Morgent. Literat. II, p. 38, quae nomen gerunt سياهي زاده, qui quis fuerit, explorare non potui.

a) Alias notas paucas, (quae tamen hic in censum non veniunt), since

In Leyd. contra notae habentur, in Oxon. non obviae. Nota v.c. sumta ex Qām. I, p. fii; sectio deinde الشين والكاف, et nota, quae a Turca Cod. Leyd. adscripta est de مغنيسيا.

Ne quis vero dicat, illas a Librario Cod. L. per negligentiam omissas, et has, quod lubenter concedo, ex Codice ab Oxon. diverso, Leyd. additas esse, universi Cod. Oxon. rationem contemplemur, ut sic simul, quaestione de notis deinde seposità, necessitudinem melius cognoscamus, quae textui Cod. Leyd. cum textu Oxon. et reliquorum Codicum intercedat.

Textu ergo utriusque Codicis collato, animadvertimus, utrumque ex communi quidem fonte fluxisse, non vero Leyd.\*\*\*
ex Oxon.\*. Utriusque tum consensus, tum dissensus id ostendunt.

Mirus ille consensus apparet non modo ex nominibus passim descriptis (v. c. السواط , الاشفيان , الاسواط , بربر , الاشفيان , الاسواط , والر , أحد , الجبال , صبح , الح , الربنك , واقم , يحبس , يراحم , الح , الحن , واقم , يحبس , يراحم , الح , الحن , واقم , يحبس , يراحم , الح , الحن , واقم , يحبس , يراحم , الح , الحن , المناه etiam ex lacunarum conditione. Hae enim ubi in Oxon. occurrunt , nec spatio vacuo indicantur , Leyd. hiatum ne curans quidem , scribere pergit , ac si nihil desideretur ; vidd. modo voces ... الرسيع ... Ubi autem a Cod. Oxon. discedit Leyd. hoc saepissime Librariorum tribuendum est socordiae; ut بسكرائل , البلاد pro بخاس , alia.

Dissensus utriusque Codicis 1) quam maxime apparet ex punctis literarum diacriticis omissis, quo vitio multo minus laborat Leyd. (licet etiam hac in re negligentior, quam Vind.), at quam gravissime Oxon., adeo ut conjiciendo quidem vera lectio inde (ut, in عن دبلد I, p. ۱۹۹۱ l. 2 a f.) effici interdum possit, sed ideo tamen hic Codex auxilium afferat plerumque parum efficax ad reliquorum Codicum vitia corrigenda. Haec

dubio addidit Pocockers, ut Engenvs affirmat, qui has cum Lexico RAPHELING// contulit, quod Pococker annotatione refertum est.

ergo puncta, ubi in Oxon. desiderantur, Leyd. ex Cod. sumsit ab Oxon. diverso.

2) In Oxon. deinde desunt subinde voces universae, quae in L. exstant, ut الصريعة, السوج, جهار, aut vocabula quaedam in locorum descriptione obvia, quae in Cant. et Vindoh. habentur, ut in السود, زم, cet., ubi L. hos presse sequitur, aut cum his quodammodo facit.

Quatuor autem Codicibus inter se collatis, ponendum esse videtur, nullum ex Auctoris autographo sumtum esse, omnes vero ad unam eamdemque familiam pertinere, sed Cantabr. en et Vindob. en, licet ipsos juniores, ex autiquiore fonte quam ex quo prodierunt Leyd. et Oxon. oriundos esse, quare lacunae in illis saepe indicentur, quae in 0. et L. non amplius curantur. Necessitudo deinde, ut arcta est inter C. et V., ita manifesta est inter O. et L., at talis, qualem in Codicibus exspectare licet, qui non ex eodem exemplo descripti sunt. Verbo ut dicam, Leyd. recensionem sequitur mediam veluti inter C. et V. ab una, et O. ab altera parte, ita tamen, ut huic plerumque propius accedat.

Ubi vero omnes Codices iisdem lacunis laborant, ut in v. خير, بالعتيق, ضعاضع, ريغ, وخنسروان, وحسكر, قسطنطينية, أعروب, العتيق, وحد., probabile est, ipsum Auctorem, ob Codicis sui Jāqūtiani defectum, spatium ibi reliquisse; et, ubi idem omnes vitium committunt, ut in v. تيماو, pro quo تيماو scribunt, id ejusdem Codicis conditioni, et Auctoris, vitium non animadvertentis, acrisiae tribuendum esse.

# هراصد الاطلاع DE LIBRO.

Hunc Librum ex Jāqūti معجم البلدان maximam partem desumtum esse, Auctor in Praefatione ipse testatur. Permagni pretii esse illud Jāqūtianum Opus, quisque animadvertit, qui immensam rerum gravissimarum copiam, quam complectitur,

attendit, et Libros cogitat innumeros , quos huic congerendo evolvit, et in quibus haud pauci fuerunt antiquissimi, hodieque non amplius superstites, ac tandem multa longaque itinera considerat, ad locorum conditionem accuratius describendam ab eo suscepta.

Jaquito vivento, pristinum Literarum studium, novis splendidisque monumentis condendis insigne, jamdudum quidem defloruerat, et Veterum Scriptis compilandis in dies magis tunc vulgo constabat; sed ista rerum conversio hanc saltem utilitatem afferebat, quod Scripta antíqua, temporum injuriá nunc perdita, partim ita servabantur. Magno ejus generis Librorum apparatu Bibliothecae, quas Jāqūt adiit, adhuc erant instructae. In ipsius aetatem demum incidunt funestae Mogolorum invasiones, quae gravissimam cladem Literis intulerunt.

Non tamen satis habebat Jāqūt, si Veterum Scripta modo collegisset, et in compendium redacta repetivisset. Graecus natione, prae Moslimorum plerisque ingenio praeditus erat bene exculto. Fontes nimirum adducit, judicio adhibito prudenter iis utitur, in fidem Libris universis habendam inquirit, dicta singula perpendit, dubia revelat, falsa emendat, omissa supplet. Insignem ergo inter principes Geographos locum tenet.

Anno 574 s. 575 (1178-80), ut vulgo statuunt, Hamā<u>ra</u>e <sup>5</sup> natus, puer Bagdād*em* in captivitatem abductus est, ubi a Mercatore emtus, in ipsius gratiam plus semel in insulam

a) Vid. Frazens Ibn Foszlan, p. xliv, et apud Nostrum III, p. 10 n. 6 ad v. امرو الشاعجان.

b) Cognomen of the state of the

Qis a profectus est, in Sinu Persico sitam, unde Omānem tendebat, et in Syriam redibat b. A. 613 (1216) versabatur Damasci c, deinde Halebi d et Mauçilae c; a. 617 (1220) Irbilae f, unde in Korāsānem abiit. Ibi aliquamdiu versabatur in urbe Marw c, postea in urbe Nasā, deinde in tractu Kowārezmiae, quem a. 617 reliquit, iterum Mauçilam abiens, unde Sangarem se contulit, ac tandem Halebum rediit, ubi a. 626 (1229) mortuus est.

Haec itinera perpendentes, non miramur Kuzistanem h, Korāsānem, Syriam, Mesopotamiam l, et in primis Al-irāgam k,

a) Vid. in v. سية والله عليه عليه عليه عليه والمربح عليه عليه الله بعدان الله والله والله

ه) Meccam etiam adiit; vid. v. e. in v. الاماحل. De Arabia universe
 in v. ثلاث. Cell. Al-Most. p. 1. 3.

e) Vidd. in vocc. جنره , برزه , برزه , براهط , حارة , برزه , بردى , وقالب , مذبراء , واهط , ne loquar de pagis innumeris , sitis in العُصَيْر , quos passim me-morat.

كفرنبوا , قويف , حَـوَّار , بِطْياس , بُـزاعة , اربـل , الاحصّ Vidd. وفي

ه مرج الموصل العمرانية والعَقْر والشوس وخِلِبْتا والحديثة Conf. مرج الموصل والعمرانية والعَقْر والشوس وخلاء المحديثة

f) ∀id. in v. اربل.

g) Conff. مرو الجُرْجانية , خوارزم , نسا , مرو الشاهجان , مرو الرون , conff.

رامشهرستان , حصر، مهدی Vid. v. c. مهدی

i) Conff. v. c. الرقة , راس عين , cel.

<sup>#)</sup> V. c. vid. in v. حُلُول، , حَالَقيبي , حُلُول, cel.

ipsi bene notas fuisse; minus accurate de Persia saepe exponit, de Arabiae parte, quam non vidit et de Palaestinā. Hujus terrae pauca loca afferuntur, et de iis tantum, quorum nomen celebratum erat, ut نهر ابن فطرس, عكنة, الاردن, multis quidem agit, sed aliorum verbis, quorum auctoritatem, ubi male scribunt, sequens, nonnumquam ipse fallitur. De Jemane, Armenia, India, Aegypto, Al-magrebo, Hispania disserens, totus ab aequalium testimoniis Librisque scriptis pendet. Illos ut diligenter consulebate, ita Libris non sine judicio utebatur. Aliorum errores v. c. saepe refutat (uti in vocc. قطيعة أم جعفر, et, ubi res ipsi non liquet, horum dicta tantum adducit (ut in v. اسكندرونة, et passim), sive dubitationem, بازكار et passim), satis manifesto declarat.

Hoc Jāqūti Opere sine dubio multa continentur, quae in plerisque Moslimorum Scriptis frustra quaeras. Res in primis cogito, quae Christianorum in Oriente medio aevo conditionem spectant . Jāqūt nimirum puer quidem Islāmum amplexus erat, et postea non sine ardore profitebatur, sed Graecus erat origine, et Christianus natus. Fieri ergo aliter non poterat, quin, si cum Christianis versaretur, quod in perpe-

a) Ex multis affero نبيع, الاحلب, cet.

<sup>6)</sup> Male v. c. situm describit loci قيمون, et de monte عزيريم, ut ordo Alphabeticus ostendit, loquitur, pro كريزيم.

c) Vid. v. e. in v. قالوص.

d) Hane quaestionem illustrant tum Wüstenfeldu Macrizi's Gesch. d. Copten, tum Belin Fetona relatif à la condition des Zimmis, et particulièrement des Chrétiens en pays musulmans depuis l'établissement de l'Islamisme jusqu'au milieu du 8° siècle de l'Hégire, in I. A. 1851 Nov.-Déch.; tum etiam Quatren. Rech. sur l'Égypte, p. 9 et seqq., p. 145 et seqq., p. 173 et seqq., p. 195, 218 et seqq., et Mém. sur l'Ég. II, p. 220 et seqq., p. 499, cet.

tuis sere itineribus saepe sine dubio evenit, horum Libros, statum et res gestas diligenter attenderet. Huic rei certo debemus repetitam Legis Mosaicae mentionem s, quam tamen, Hebraicarum Literarum non peritus s, ex versione Arabica tantum noverat, et longam illam Monasteriorum (I, p. fri ad ffr) descriptionem, qua animadversiones continentur, rebus Christianorum explicandis utilissimae.

De hujus Operis Codicibus supra locuti sumus. De universo deinde Jāqūti Opere quodammodo judicari licet, ex Golh excerptis ex Cod. Leyd., hodie Oxon., quae Notis ad Alferganum passim inseruit. Eumdem Codicem deinde in suos usus convertit, et nonnumquam in Notis, sed in primis in Addendis ad Abulfedae Tabulam Syriae, locos ex illo nonnullos excerpsit Joh. Berne. Kornler. Praesertim vero hoc consilio conferantur loci, ab Amario nuper in Bibl. Się, ediți, et Articali integri, quos Fraem ex Codice Jaquti Petropolitano descripsit, voces puto بنافر, بالنجر, بالنجر,

a) V. c. in v. خاران, ساعير cet. In primis conf. v. فاران, ubi Jaqut verba Deut. XXXIII, 2 ex memorià affert. Differunt enim ab Arabe Exercu, et versione Saudiae, et magis cum Peschito conveniunt. Quia ergo Pentateuchum novit, minus turbatae sunt quam apud alios Moslimos, ipsius de rebus Judaeorum relationes. Vidd. dieta v. c. de Jaqobi filiis in v. عثمند و دوران

ة) Ex dictis in v. ايليا id satis apparet.

c) Dolendum est, Gollum, Jāquto passim utentem, pareius ejus verba deseripsisse. Hoe fecit tamen p. 172, ubi locus de سمرقند; p. 197 et seq., ubi l. de ترقيسيا; p. 255, ubi l. de گنيسيا, et p. 289 et seq., ubi l. de الكنيسا inseritur.

d) Vidd. Addenda huie Lexico apposita, in vocibus قبحية, عبروية, انطاكية عبروية, انطاكية

e) De Operis Introductione, et universà Operis ratione, vid. FRAREN Ibn Foszl., p. xL et seqq.

in Addendis disserui, in primis attendens discrimen, quod Nostrum inter et Jaquium cernitur. Haec legenti sine dubio cuique in oculos incurret, quantopere Jaquius differat a plerisque Arabum Geographis. Hi ut leviora a gravioribus vix distinguunt, tempora confundunt, res turbant, ac rebus miris praesertim delectantur, ita ille his vulgo abstinet, res memoratu dignas vulgo tradit, tempora prudenter attendit, aliorum errores emendat, de iis, quae legit aut vidit, summo cum judicio plerumque disputat, et ubi res ipsi nondum liquet, ingenue id fatetur. Quarum rerum exempla سند ربغه راتيل Fraehrius in primis animadvertit in vocibus سند ربغه راتيل cet. Dolendum ergo est, صين , البومية , البوم , خوارزم , ياجوج non plures Arabum Geographos hoc majore Opere Jāqūti usos Al-qazwini v. c. id in suos usus non convertit, neque etiam Ibn Al-wardi, aut Samso'd-din Ad-dimisqī. Abū'l-feda utitur Al-Mostariko, et Hagi Kalifa, nostrum in Gihān-nūmah adhibuit مراصد الاطلاء.

Quando Jāqūť Opus majus scripserit, nondum constat. Haud veri simile est, quod Cod. Hauniensis tradit, eum hoc conscribere incepisse anno 625 (1227); verosimilius contra, quod affertur in Oxon., anno 621 (1224) eum id absolvisse (vid. Fraehn Ibn Foszl., p. xl). Cum hac sententia saltem in concordiam redigi potest, quod Wüstenv. (Jacut's Al-Moscht., p. I) notavit, in priore hujus Epitomes editione, in v. chediad., annum memorari 625, et posteriorem ejusdem recensionem eum paulo ante mortem, anno 626 finivisse.

Librum enim Al-Mostarik, ut de locis, quae idem nomen gesserunt, separatim ageret, ex majori Opere ipse Auctor excerpsit. Wüstenfeldius, cujus indefesso labori et hujus Libri editionem debemus, ipsum etiam egregie descripsit, adeo ut nonnulla modo, quae hîc consideranda sunt, Lectoribus in memoriam revocasse sufficiat. Duplicem volo, quam modo dicebam, hujus Libri recensionem, quarum altera alteram brevi tem-

pore sequebatur, unde videmus, quam gratus et acceptus Liber aequalibus suerit. Priorem a. 623, Wüstenfeldo a nuncupatam, quam Cod. Leyd. exhibet, Ibn Kallikan et Al-Maqrizi; posteriorem, sive b, a. 626, quae Codice continetur Vindob., olim Hammer, Abū'l-sedā et Firūzabādī ob oculos habebant. Hanc, quia priore plerumque emendatior est et passim copiosior, Wüstenfeld, textum edens, vulgo secutus est, alterius recensionis varietate in notis laudatā.

Utramque recensionem Auctor Libri مراصد الاطلاع novit, ut verba ipsius in Praef. p. ۴ l. 1 et seqq. docent, ubi de الاختصار sermo est. Neutra vero usus esse videtur, dum alibi, et plerumque, cum notis Al-Mostariki s. priore (ut III, p. ١٥٩ n. 10), alibi (ut in v. المنشية) cum textu facit. Hoc tamen casui tribuendum, quia suum Codicem Libri معجم prorsus seposito, quem si in suos usus convertisset, non tantum multa recepisset, quae Jāqūt utrique ejus editioni addidit, sed et nomina, quae, ut بهنيا, in solo Al-Mostarik leguntur, et in nostro Libro desiderantur, inseruisset. Quae autem Jāqūt Al-Mostariko apposuerit, post editum majus Opus demum constabit.

Al-Mostarikum autem conscribens, Jāqūt minus Geographiae

a) Vid. Wüstenr. Jacut's Moschtarik, p. 111 et seqq.

b) In posteriore tamen 20 Articuli, qui in priore exstant, sunt omissi, vid. l.l. p. V.

c) Multo plura, quam noster Liber, Al-Mostarik habet in voce. البلا, المار والمار المار وقد , البرق , البراق , المار , الرمار , دولا

d) Qui nostrum Librum eum المشترك eomparet, animadvertet alterum alterum haud raro supplere, emendare et illustrare. Ex exemplis, quae passim oecurrunt, vidd. v. c. الإحساء, اثال, ابان, اارق, البان, باجة, الخشيان, الاحسار, الاخشيان, الاحسار, ودا.

cosulere voluisse videtur, quam Historiae Arabum literariae, quam Zamakŝari item in componendo الجبال maxime spectabat, et Jāqūt, ut ex solis titulis Librorum, quos conscripsit, et Ton Kallik. enumerat N. A. (ed. Wüstens. p. s.), apparet, Non omnia ergo loca homonyma in illum Livalde amabat. brum recepit, sed ea tantum, quae in Carminibus obvia, aut rebus gestis, et per claros Viros, nominis celebritatem nacta erant. Diligenter ideo Carmina tradit, Historiam saepe egregie illustrantia, quae vero in 2º editione in compendium vulgo redacta, in priore plenius plerumque recepta sunt . Nec de Poëtis modo ea affert, quae aliunde nondum innotuerant, sed de aliis etiam Viris doctis passim disserit, ac de ipsorum nominibus, scriptis, vicissitudinibus, et mortis anno, multa saepe affert scitu dignissima. Haec vero hic attigisse susiciat; dedità vero operà videndum, quomodo Noster usus sit Libro معجم البلدان

Fateor hanc etiam quaestionem demum ab omni parte absolvi posse, si quando Opus illud juris publici factum erit, cujus noster Liber excerptum modo exhibet, ac saepe non nisi index est; ex multis tamen locis, sive jam alibi editis, sive a nobis collatis, haud pauca jam innotuerunt, quae quaestioni lucem affundunt.

Noster in Praesatione nonnulla jam ipse indicavit, quae huc' pertinent. Profitetur enim se, omni de aliis rebus, a Jāqūto allatis, quaestione seposita, de locis solis, in Moslimorum Carminibus et Libris obviis, acturum esse. Auctor igitur Nominum orthographiam describit, et varias hac de re sententias resert. Situm locorum deinde significat, non tamen, ut Abū'l-sedā aliique, addendis longitudinis latitudinisque gradibus, sed ut Al-Idrīsī v. c., notanda locorum ab aliis locis distantiā. Porro

Digitized by Google

a) Quem usum ea Carmina praestare possint, verbo indicavi in Introductione ad Zam. p. 8.

propositi tenax, omnia Carmine sere omittit. Raro ea servat, وكناثر , قبلا , القارة , فرك , سند , داراء , الاريب , اجبية ut in v. قبلا في الشعب Ceterum versibus frigidum istud . معمر, كيل substituit, cui aliquando Poetae nomen tantum apponit. Pariter etiam abstinet a disputatione de Viris doctis et Nominibus relativis 3; perraro saltem de illis loquitur, et de his tantum dis-, قطيعة الدقيق , القصر , فيبروزاباد , صول , الجدار .serit, ut in v si quid notatu dignum de ipsis monendum ميانج , مربعة ipsi videbatur. Longiores etiam brevioresve de rebus, in locis memoratis olim gestis, notas interdum addit, ut in v. رجبان, , cet.; alia deinde , قطيعة ام جعفر , القادسية , الفسطاط , المخورنق quae Rem sacram, Historiam, aut universam Philologiam spectant, v. c. nominum formas et notionem, ut in ابو خالد cet., recepit, s. servavit. Breviores Articulos Noster integros vulgo reddit. Ubi tamen Jaqutum sequitur, cum ipsius verbis non semper presse convenit, sed sensum suo modo saepe exprimit, dicta interdum transponit, constructionem subinde mutat, ac nonnulla aliquando accuratius clariusque enunciare studet, quà in re constructiones non raro occurrere, sordidas, et logicas potius quam grammaticas, dictiones, verbo, recentioris linguae idiotismis proprias, non opus est, ut moneamus.

a) Si Nostro tribuendae sunt animadversiones, cujusmodi leguntur in v. فيرب et نيرب, inde apparet, eum tamen in Poëtarum lectione versatum fuisse.

ه المواقعة المواقعة

Alibi, ubi Noster Jaqutum verbotenus sequitur, varia utitur nominum scribendorum ratione, cui is, diversos Libros adhibens, se accommodaverat. Sic Gasnam Noster in v. استيا، بناونه المعلق appellat, et saepe اصفهان cum اصفهان permutat. Eadem porro vocabula diverso modo construit, ut سوت in masc. gen. in v. الكَّزَّامين; in fem. gen. in v. الكَنْزَامين, cet. Nec sibi constat in Literis Alphabeti nuncupandis, Formulas v. c. اللهاء التحتانية, اللهاء التحتانية, اللهاء التحتانية, اللهاء التحتانية, اللهاء تحتها نقطتان permutat cum; المعجمة باثنتين من تحتها المثناء, et (ut in v. معجمة باثنتين من تحتها الحيوف.

Codice denique utebatur, iisdem vitiis saepe laborante, quibus Oxoniensis et Petropolitanus; vidd. v. c. dicta in Add. ad خزر; contra, ut ex dictis ad v. ويسو. (III, p. الله، n. 9) videmus, Codices Jāqūtiani superstites etiam ex nostro Libro restitui et suppleri possunt.

Ubi Noster promissis non stetit, ut in v. بطن , الاكوار (I. p. N. l. 1), بطن , دود., videndum utri , Jaquito an Nostro , ista negligentia imputanda sit. Nostrum hanc ob causam reprehendendum esse, conjicias , quia hic , dum in v. بروضة , aliisque similibus vocibus , singula loca memorare sibi proposuerat sub ejus vocis complemento , permulta transiit , quae Jāquit , ut ex Al-Mostariko novimus , revera tradiderat. Ex initio etiam Lexici nostri animadvertimus , Scriptorem Auctorem suum pressius secutum esse, deinde vero ne Liber in longius cresceret, vela deinceps contraxisse, suisque verbis eam ob causam paulatim magis magisque uti coepisse.

Noster vero non satis habebat, si majus Jāqūti Opus in compendium redegisset, sed dicta ipsius etiam supplere et emendare sibi proposuit. Videamus quid, haec agens, praestiterit. Ipse de hoc suo consilio disertis verbis loquitur in Praesatione (I, p. r l. 5 a f. et seqq.), et haec supplementa eaeque emendationes passim reverà inveniuntur, emendationes vero in primis, ubi de locis sit sermo, quae in ditione Bagdādicà sita sunt, aut quae ipse iter saciens adierat. Praeter experientiam, quam ipse comparaverat, ut ait, consuluit, ea addens, aliorum item, qui loca bene cognita habebant, testimonia, quibus addere potuerat Libros, quorum auctoritate fretus, Jāqūti errores insuper aliquando correxit.

Ubi aliquid addit, diligenter id significat, ac dicta sua a Jāqūti verbis accurate distinguit. His vulgo praemittit قال المولّف; illis قال المولّف; illis قال المولّف; illis قال المولّف ; si ipsi constat, Jāqūtum errasse, addit وهو غَلُطُ , sive واطنّ , sive واطنّ , sive ولعلّ عير معرونة , فلا تعرف , الكلام فيد اختلال والمناف أو الكلام فيد اختلال والمناف والمناف الكلام فيد اختلال والمناف المناف الكلام فيد المناف المناف

a) Sequentes locos notavi, ad quos conff. dicta in Add.: قرقان المناب ال

<sup>.</sup> أويخ ubi utitar , قطيعة ام جعفر et الجدار , ubi utitar تاريخ b) V. c. تاريخ

c) V. c. in v. قبه , افقرة , افقرة , احامرة , cet.

d) Ut in v. خربتا, الاحدب, eet.

e) In v. فشتجان, ef passim.

f) Ut in v. سيعمر الحبيس

g) V. c. in ۲. القاطول.

A) Ut in v، عُبِّر.

i) ٧. c. in ٧. نالبردان،

ام جعفر Noster sine dubio کانت موجودہ کے قطربل Noster sine dubio

Supplementa illa consideranti apparet, ut ex dictis jam sequitur, Al-Iraqam, in primis Bagdadem, ubi fortasse habitabat, ac tractum ejus universum ipsum bene novisse. De ejus urbis ditione loquens, et Jaquium emendans, simul mutatam post hujus mortem locorum conditionem multis illustrat, et Jaquium de ea urbe non accurate ubique disseruisse, non mirum, quia Opus suum conscripsit Halebi, diu post quam Bagdadem jam reliquerat.

Bene Noster etiam novit Al-Baçram , Halebum ejusque provinciam, praesertim Damascum et totam hujus urbis ditionem, adeo ut fere conjicias, Damasco eum oriundum esse. Deinde Al-Geztram, ibique in primis Harranem, ne Arabiam dicam, quorsum certo iter sacrum susceperat. Majorem Palaesti-

4) Vid. Add, ad III, p. ?! 1. 3 a f.

ه) Id jam efficias ex v. مقيباس, ex verbis (III, p. ۱۳۹, 10): وهو الكبير الكبي

الحصيرية , حُصَّا , الجويب , جللتا , بلشكر , البت ، Vidd. voee (المحصيرية المجويب , دار الرقيق ، الخصيرية المحب , دير القباب , دار الربحانيين , دار الرقيق ، الخصيرية المعر الحبيس , علياباذ , عُكْبَراء , طابت , صريفين , الصواة , شهرابان , عمر الحبيس , دير الرفيل , المسعودة , القاطول , القالسية . دود.

c) Vid. v. c. قيامرة (I, p. ١٩, 5).

d) Vid. in v. سقين ، حوّار , البيرة , بانقوسا , بالس vid. in v. الطيّبة , دهار , البيرة

د) Conf. in v. بانياس , برزه , برزاط , بردى , بانياس , السُّخُنة , برزه , برزاط , بردى , دانياس , دانياس , دانياس ,

ركيزان .conf. in v. عَنْقاء , الراققة , vid. in v. حيزان

ipse adiit (vid. الشقرى , دير كاذى ، ipse adiit (vid. الشقرى , دير كاذى ، ipse adiit (vid. in v. المعرة النعمان , ctiam معرة النعمان , alias.

#### XXXVIII

nae partem, Aegyptum, Persiam, Indiam et universum Occidentem minus bene novit, aliorumque auctoritate nitens, de iis terris disputans, cum Jāqūto non raro in graves errores incidit. Quam tenuis v. c. ipsorum, ut aliorum Moslimorum orientalium, sit notitia de Mari Mediterraneo, oris Hispaniae, Galliae, et Italiae alluente, vid. in Add. ad I, p. 11 l.2. Turbas in dictis de مكناسة obvias Dozvus indicavit. Aliae passim occurrunt, v. c. in v. برعش (ubi vidd. Add.), et in mox dicendis.

Quibus fontibus Auctor usus sit ad Jaquti Opus emendandum et augendum, vulgo non significavit. In v. וצלי, ubi tamen non addidit , memorat ابن مكترم (+ 749 s. 1348) , de quo ad h. l. in Add. disserui. Hoc Scriptore ergo Jāqūt (+ 626) uti nequit, alius vero ipsi etiam erat in promptu, Ibn-Hisamum puto, attulit. النقية (+ 218), quem Noster in v. البسول attulit. Quae de nonnullis Siciliae locis Auctor tradidit, ex aliorum ore accepisse videtur. Sic non modo explicatur brevis de his relatio, sed etiam viliosa nominum scribendi ratio, quae interdum vulgarem pronuntiationem spirat. Hujus generis Articulos, quos Jaquit transit, notavi sequentes أ. 1) بتّينَق, contractum ex برُطينَف, (vid. Add. ad v.); 2) بَقْطُش vitiose scriptum pro بَقْدس (Add. conf.); 3) طارنت ( bene exaratum; 4 طارنت ( Tarentum); sic enim II, p. 19. pro طارنب sine dubio legendum, eaque non Siciliae, sed Calabriae urbs est; قرام ملاص, pro ميلاص, ut infra bene scribitur; 6) الياج et ياتُم duo castella, quorum hoc non diversum est a قصر یانه, de quo Noster cum Jāquito suo loco egit.

c) In Rech. sur l'hist. de l'Esp. I, p. 195 n. 1, et de aliis erroribus vid, ibid. p. 305.

b) Collatis Amaris observationibus in Bibl. Sic. p. 17v et seqq.

Auctoris diligentia licet in his laudanda sit, haud pauca tamen in aliis desideranda reliquit. Articules v. c. a Jaquito insertos, omisit, ut بُرِس (vidd. Add. ad I, p. ۱۴۳ l. 17). حيس منيل ubi Jāqūti dicta in compendium redigit, verbis سيل addit تقتم, dum apparet, coll. v. سبلان, Jāgūtum in v. سيل ecripsisse: لموحدة حبس سبل Lacunas, ut in v. non supplevit. Locorum, quae explicantur nomina corrupta, intacta repetit; quod ipsi, non Librariis tribuendum esse ex ordine Alphabetico, quo ponuntur, apparet. Sic v. c. scribit, pro ربية خن et تلقم , الانواص , انكجان , اندس , ارباب , القيدة de ; رَبنْجَن et تَلْفُم , الانواص , ايكجان , أَبْدُس , ارياب et تَنْزُبُور , قَبْدة perperam separatim agit , pro فيرُوز et قيربون بيرون, quae suo loco attulit. Ejusdem nominis loca enumerans, cum Jāqūto non raro aut nova fingit, ac res mirifice confundit et perturbat (ut in v. a) et locis p. xxxvIII notă a indicatis), aut in eodem Articulo eumdem locum plus semel ut et تاكرونة et تاكرنة, in v. -sub va , الغورة et غورج in , طوران et طواران , يَرْثَنى et تُرَن riis nominibus, quibus idem locus innotuit, diversa loca cogi--commi تيمار pro تيمار pro تيمار commi sit, et in Poëtae nomine in v. الاندريين, quem correxit Rödireponendum. عمرو بن كلثوم , عمرو بن ابي ربيعة reponendum. Caute ergo hoc Lexicon adhibendum est, quo facto summos ane praestabit utilitates . Deperditorum enim Librorum re-

liquias complectens, de locis exponit, de quibus alibi non mentio

a) Vid. Z. d. d. m. G. IV, p. 402.

b) De his etiam vid. Dozy l. l. p. 202.

fit. De aliis hîc multo plenius, quam apud ceteros Arabum Geographos disseritur, ut de الغراف , ubi diligenter superiorem fluvii cursum Noster persequitur, quem Al-Içtakrī, Al-Idrīsī, Al-qazwīnī et Abū'l-fedā minus attendunt. Similiter in v. المحافاء, totam vallem Auctor accurate describit, quod eo majoris est momenti, quia haec apud Al-Bekrīum, ne de Al-qazwīnīo et Abū'l-fedāo loquar, desiderantur. Fusa praesertim et accuratissima ea sunt, quae de Bagdāde et locis vicinis traduntur, atque utilissima profecto ad horum locorum conditionem, non modo ante Mogolorum invasionem seco 70, sive Jā-qūti aetate, sed etiam seco 80, quo Lexici nostri Auctor vixisse videtur, cognoscendam.

### S. 5. DE HUJUS LIBRI SCRIPTORE.

Quis nostri Libri Scriptor fuerit, videndum restat; quae quaestio, quia Eruditi ea de re nunc etiam dissentiunt, dignissima est, quae dedita opera tractetur.

As-Sojūtīum Auctorem fuisse, ut Freytagius a, Hammerus b, Quatremèreus ante, alique nuper etiam contenderunt d, Moslimi nonnulli item olim statuerunt. Ex Glossâ hoc videmus, in Cod. D, quo Veth usus est, Lobbo'l-lobābum edens, additā capitulo الباردى. Ut enim novimus ex Supplem. ad Lobbo'l-lob. p. 25, ad finem ejus capituli haec ibi addita sunt: قال فى , ubi verbotenus ea sequuntur, quae in nostro Libro exstant I, p. ١٣٣٠. Auctori Lobbo'l-lobābi, s. As-Sojūtīo

a) Vid. Praef. ed Selecta ex Hist. Halebi, p. Lv, et passim ibid. in notis.

b) Vid. Wiener Jahrb. 1840, Bd. xc11, p. 3.

c) In Not. et Extr. XII, p. 441.

d) In his v. c. BARBIER DE MEYNARD in J. A. 1854 Mars-Avril.

ea tribui non posse, ut Vern jure observat, jam inde liquet, quod hic, ubi sua ipse verba addit, semper utitur voce ಪಟ್ಟ.

Alii Auctorem cogitant Çafio'd-dinum, nempe أبو فضائل صفى, quem Codex Oxomensis, et Kremerianus olim, Scriptorem nuncupant. Hoc comprobarunt Pocockeus , Herbelotus , A. Schultensius , & C. d'Obssonus , Rödigerus f, Zenkerus g, Kremerus .

Solus, ut equidem vidi, Reinaudius! opinatur Scriptorem esse ipsum Jāqūtum, sed dictum Çafio'd-dmum hanc Epitomen revisam, sec. 150 incunte iterum edidisse.

Qui As-Sojutāum Auctorem intelligunt, ad Hagi Kalisae potissimum, dicam an solummodo, auctoritatem provocant, cujus verba tamen ii non satis perpendisse videntur. Is nempe (V, p. 489) in v. مراصد الاطلاع, 7 prioribus verbis, a quibus praesatio incipit, allatis, sic pergit: وهو مختصر من معجم البلدان] وللسيوطي مختصر ولم يتم كما في فهرسد له كداني وللسيوطي مختصر ولم يتم كما في فهرسد his verbis igitur manisesto apparet, H. K. duo spectare Ope-

a) Si Glossator ea petiit ex Sojutii المراصد (de quo infra sermo erit), ibi habemus exemplum, hune nostrum المراصد verbotenue h. l. descripsisse.

b) Spec. Hist. Arab., p. 33, 35, 104, cet., in pr. 347.

c) Bibl. Or. in v. Safieddin.

d) Sub finem pract. ad Vitam Saladini.

e) Des peuples du Caucase, p. x1.

f) Z.d.d.m. G. IV, p. 402 et seqq.

g) GERSDORFS Leipz. Repert. 1850 N. XXI, p. 134 et seq.

h) Ueber zwei arab. geogr. Werke (in Sitz.-ber. der phil.-hist. Classe der kais. Acad. der Wissensch. 1850, II Bd. I Heft), p. 3 et seq. la solo Codice olim Kara. additur البغدادي, et البغدادي.

i) Géogr. d'Aboulfeda I, p. cxxxv.

ris majoris Jāqūtiani Compendia, alterum, quod Auctoris nomine omisso, primo loco adducit, alterum As-Sojutu, idque non absolutum, quod quia de priore non observat, ac nostrum ad finem perductum est, nihil obstat, quominus putemus priore nostrum Librum designari. Verba nimirum uncinis inclusa, licet in H. K. ee Cod. Leyd., ut in aliis omissa, servanda esse, copula in وللسيوطي jam satis ostendit.

Locus, ad quem H. K. ibi revocat, exstat T. V, p. 623 et seqq. in v. معجم البلدان, ubi, allato nomine Auctoris ejusque واختصره جلال الدين السيوطى [ولم يتمّ : sic pergit, المشترك واختصره جلال الدين السيوطى [ولم يتمّ : ac porro وعمل في فهرسم على النخ على النخ على مختصره البقاع ad وبعدُ فيان ad وبعدُ وبعد

a) Verba uneinis inclusa hic item desunt in Cod. Leyd., ut etiam seqq. quae in ed. Früe. p. 625 a مختصم ad البيادة in parenthesi ponuntur.

وينبو (الكتاب المسمى (sie l.); 2) عند السمع عند (sie l.); 2) عند السمع المسمى (sie l.); 2) عند السمع المسمى المسمى (المتصيلة عنه على المسمى المسمى المسمى عند السمع عنه المسمى المتصود مند (المتصود مند المتصود مند المتصود مند المتصود مند المتصود مند المتصود مند المتحموق المتقاني الاسماء وذلك علم براسد: Soj. ap. H. K. pergit المحموق المتقاني الاسماء وذلك علم براسد: Soj. ap. H. K. pergit المتحمول المبلدان المتحمول المتحمول المتحمول المبلدان المحمول المبلد وربا والاثار وكتب المبلدي فقيدت ما العملد وربا والمحمول المبلد وربا المبلد وربا والمحمول المبلد وربا والمبلد وربا والمبلد

Hanc praefationem describens, H. K. sine dubio Codicem secutus est, As-Sojūtii nomen gerentem, cujusmodi Horrincanvs fortasse ob oculos hababat, cui hic erat titulus: e. Et .» مختصر مجمع (معجم الله البلدان لياقوت تاليف السيوطي quid impedit, quominus statuamus, As-Sojūtīum eam 'praesationem revera scripsisse? Haec enim, et praesatio, a nobis edita, ut ex universo utriusque tenore liquet, non sunt eaedem, sed scriptiones prorsus diversae, nec eodem tempore exaratae. Plemiorem nostra editio, H. K. breviorem recensionem exhibet. Haec ex illà sine dubio fluxit; contrarium nempe statui nequit. Ac reverà aliam in breviore manum operantem clare cernimus, mutandis, et praesertim omittendis nonnullis, studentem, ut quod scriptum reperiret, suis usibus accommodaret. Istiusmodi autem As-Sojūtio imputari posse, nemo sane non verisimillimum esse judicabit, qui Scripta ejus innumera eogitat, eaque attendit, quae in his ex aliorum Scriptis verbotenus passim desumta sunt.

Nulla praeterea causa est, quare dubitemus, As-Sojūtii et nostrum Librum Scripta esse diversa. Nam non ex sola praefatione id apparet, sed etiam ex aliis indiciis. Ex repetito H. K. dicto, As-Sojūtium suum Librum non absolvisse, dum noster ad finem est perductus, id perspicue patet. Ac Liber si superesset, ex universo ipsius habitu discrimen utriusque licet conspicuum. As-Sojūtī nimirum, licet Nostrum presse plerumque secutus sit, locos tamen haud paucos sine dubio mutavit, emendavit, supplevit, et eâdem fere ratione in eo scribendo, atque in notis Lobbo'l-lobābo addendis, versatus sit,

e) Vid. ipsius Promptuarium, p. 258.

quem Librum conscribens, consilium inierit sui المراصد. Componendi. Ab eo jam exspectes, Aegypti Geographiam saltem melius diligentiusque, quam a Nostro pertractatam fuisse, qua de re mox plura dicenda sunt. Alia deinde ex Jāqūti معجم البلدان ibidem apposuisse videtur, quo Libro, ut H. K. (I, p. 456), et loci innumeri Lobbo'l-lobābi (vid. v. c. in v. الترقفى) testantur, ad As-samānīi et 'İbno'l-Atīri errores corrigendos, ibi usus est. Dolendum ergo, As-Sojūtīi المراصد, librum, ut ex dictis conjiciendum est, alicujus pretii, nondum esse repertum.

Alia denique sunt argumenta, quibus probatur, As-Sojūtīum Librum nostrum scribere non potuisse. — Qui contendunt, eum Libri esse Auctorem, adducent fortasse locos permultos, in quibus de Aegypto sermo fit, eosque praesertim, ubi de rebus Aegyptiacis fuse agitur. Sed hi loci non Libri nostri Auctori, sed Jaquto tribuantur, ex cujus Opere majore sunt excerpti. De Aegypto Jāqūt fontes consuluit, multa accurate et prolixe narrantes. Nihilominus in ea rerum Aegyptiacarum copià, haud pauca tamen desunt, et in his nonnulla, quae in Lobbo'l-lobabo (quem Librum ante ipsius الماصد) conscriptum esse vidimus) sunt notata, at in nostro Libro desiderantur. -Talia nonne As-Sojūtīus, si nostrum Librum scripsisset, huic inin suo اسيوط Nonne v. c. credibile , eum de urbe natali اسيوط Libro pluribus egisse, et variam nominis pronunciandi rationem, ut in Lobbo'l-lobabo, significasse, formam saltem سيبوط, quam Noster neque in Literà Elif, neque in Literà Sin attulit, me-Num porro As-Sojūti, de Aegypto disserens, dubius nonnumquam. (ut in v. حـوراء) haesisset, quid esset statuendum? ac vitia in nominibus Aegyptiacis, Aegyptiorumque locorum descriptione a Jaquito commissa, et a Nostro repetita, nonne As-Sojuti emendasset? De locis deinde extra Aegypti fines sitis is alia atque Noster non raro monet. In v. الجدار Noster Jaquitum emendat, Soj. in Lobb, ipsa Jaquiti verba re-

petit. Contra in v. تَرْقُف Noster Jaqūtum sequitur, Soj. in L. hunc corrigit. In v. بنج ديد Soj. 6 pagos (qui unâ juncti illud nomen gerunt) enumerat. Omnes eos Noster item deinceps in singulis vocibus affert, uno tamen pago excepto, quem Soj. vocat مدرة , Noster ميست , quod nomen Soj. prorsus trans-In v. بنجيكت Noster hoc nomen scribendum esse prae-, ul Noster , بنجيكث بمثلَّثة , Soj. بناء مثناة Pro بتاء مثناة Soj. habet التاسي. Pro ججار, ut Noster scripsit et Ibno'l-Atir (vid. Suppl. ad Lobbo'l-lob. p. 50), Soj. جحار, ut addit بلد على : Agrigentum) Noster recte كركنت . In v. بالمهملة الكركنتي ـ الى : Soj. in v. ; ساحل البحر في جزيرة صقلية Causa erroris Sojūtiani aperta est. كركنت قرية بالقيروان cuique, inspicienti locum Jaquti, allatum ab Anario in Bibl. Sic., p. ۱۳۴ l. 9, ubi in v. صقلية confestim haec verba sequuntur: وضيعة من ضياع سفاقس النخ. Ante haec vocabula nimirum nomen ناف کرکود ibi est omissum, quod in noo proxime sequens, sic describitur: ضيعة من صياع سفاقس بانريقية. Jam intelligitur, quare in loco Jaqūtiano apud Amarium sub voce ڪرڪنت, sermo esse possit de ibi nimirum legi- الكركوبي Viro, qui vocatur الكركوبي in , ينسب اليها ابو الحسن على بن محمد الكركودي :mus quibus اليها non ad اليها, sed ad omissum عبكود tantum referri potest, unde ergo item videmus, Codicem Operis Jāqūtiani, quo utebatur Soj., hic eodem vitio laborasse, quo Codices Anglici, quos Anari in suos usus convertit. - Sed quid plura! Ex dictis tuto statuere licet, consensum Sojūtzi cum Libro nostro exinde tantum explicandum esse, non quod ille hunc Librum conscripserit, sed, quod, aut hunc presse. se-

ه) Vidd. Add. ad ۲۰ مین چنې.

cutus sit, aut, ubi Jaquium consuluerit, utriusque Codex Jaquitianus non differret. Hanc ergo ob causam, dum alii escribunt, uterque habet ergo. Ubi vero ambo differunt, id ét alias ob causas, ét ex varietate explicandum, in Jaquitiani Operis Codice, quem sequebantur, obvià. Codex Sojutti v. c. pleniorem interdum textum exhibens, lacunam, quae e. g. in v. experitur, ideo supplet voce, quae etiam in Jaq. Petrop. exstat.

Neminem, dicta reputantem, jam offendet, Sojūtium eumdem, quem Noster, titulum, suo libro praefixisse. Qui alterius Librum sibi vindicat, qui praesationem verbotenus sere repetit, cur titulum intactum relinqueret! Quibus accedit, non raram consuetudinem esse in Oriente aliorum Librorum titulos similibus fere aut iisdem prorsus verbis repetendi. Duo v. c. Libri afferuntur, qui Sojūtio quoque non latuisse videntur, eodem prorsus titulo, quo Liber noster, instructi. Utrumque memorat H. K. l. l. V, p. 625; alterum auctore de quo, ut de ipsius Epitome huc usque nihit الصَّيْمَرِيّ inveni; alterum ipsius Jaquti, ut disertis verbis in Cod. B monetur, cujus supplementa, ut Rödiger l. l. jure observat, summi sunt pretii. Ibi nempe l. l. in ed. Frue. l. 3 baec le-واختصره المؤلِّف وسمًّا، بمراصد الاطلام على اسماء الامكنة: guntur Sequitur mox pars praesationis, in qua والبقاع قال فيه المز quia loquitur de Epitome ex Opere majore sumtâ, ubi de neminibus egerat, quae enunciatione et scriptura conveniunt (La certum est, ét Epitomon), certum illam ab Al-Mostariko diversam esse, ét Jaqutum illam post

a) Vidd. Add. ad h.l.

b) Sic statuit Rödiem in Z. d. d. m. G. IV, 403. Fatendum tamen istud المحتفى apud H. K. magis universe de Epitome intelligi posse, adeo ut suppleas مختص, titulo in medio relicto.

Al-Mostarikum conscripsisse; ac priorem hujus Libri editionem a 623 ibi spectari, inde sequitur, quod editio ejus posterior paucos menses aute illius mortem demum (aº 626) absoluta est ... Compendium, eo titulo instructum, Jāqūtum etiam composuisse, Rōdisem 1. l. confirmat, allato Rawlinsons testimonio (Journ. of the Lond. Geogr. Soc. IX, p. 57) narrantis, se Codicem possidere titulo مراصد الاطلام, in quo Jāqūt Auctorem se ipse profitetur.

Primo obtutu haec miristee savere videntur sententiae Reinaudii, quam p. xli memoravi, ipsum Jāqūīum habendum esse Lexici nostri Scriptorem, et Casso'd-dinum hujus Epitomen revisam iterum edidisse. Quae tamen ad hanc sententiam consirmandam affert, ipsam non valde commendant. Ad locos hujus Lexici revocat, in quibus de Persia et India anteriore est sermo, oubi se invenisse, ait, ipsa Beladorii veterumque Geographorum Arabicorum verba." Minus haec exspectari in Scripto Auctoris, saeculo 140 ineunte viventis, lubenter concedo, quia ea conveniunt potius Scriptori, cui ad Libros antiquos sacilior quam recentioribus erat aditus, quique, ut de Jāqūīo constat, hos diligentissime consulebat. Noster tamen, etsi aetate vivens antiquissimis Libris adhibendis minus opportuna, etiam ea tradere potuit. Verba nimirum resert, non quae ipse ex antiquis iis sontibus hausit, sed quae a Jāqūīo allata vidit.

Aliad argumentum, quod tamen REINAUD1US non adduxit, nonnulli se deprehendisse existiment in ipså nostri Libri praefatione.

Verba intelligo, quae leguntur I, p. المناه المنا

a) Vid. Wüsten F. Moscht. p. I n. 3.

<sup>6)</sup> REIBAUD L. p. XII l. loquitur de Scriptore sec. 150 ineunte vivente. Quare sie ego scripserim ex sequentibus patebit.

c) Sie eum Ox. leg.; vidd. Add.

quid mi. البشترك ipsius التغيير Quid mi, واصد الاطلاع hi verisimile videatur, supra p. xxxII significavi, his vocibus nempe spectari utramque Al-Mostariki editionem, quam etiam, ut ibi vidimus, non in suos usus convertit, nec manibus tenuisse videtur. Non major fuertt notitia, quam sibi comparaverit Libri المراصد Jaqutiani. Librum exstitisse Noster quidem cognovit, nam titulus, quem Libro suo praeposuit, et quem a Jāqūto mutuavit, id docet, eum vero hunc Librum adhibuisse, non credo, sed alios tantum de eo loquentes audivisse suspicor. Si eo usus fuisset, et hunc voce الاختصار designavisset, mirandum sane, verbo tantum eum in praesatione mentionem secisse Libri, qui, ex Reinaud 11 sententia, unicus ipsius Lexici fons معجم البلدان fuisset. Contra per universam praefationem solum Noster ob oculos habet. Et ex hoc solo Opere suum Librum Nostrum hausisse, ex locorum, qui in eo passim occurrunt, cum Codd. Operis Jāqūtiani collatione, non modo liquet, sed et ex aliis nostri Scriptoris verbis, quae in eadem praefatione exstant p. r l. 12-14. Postquam multis ibi disseruit de iis, quae in dicto Jāqūti Opere improbabat, sic pergit: وقد كتبت منه في كتابي هذا ما لا جدّ منه ممّا يحتاج اليه في معرفة الاسماء الواردة في الاخبار والآثار وكتب المغارى والفتوح وغير نلك المز. — Quomodo denique quaeso voce الاختصار Jāqūří intelligi possit , cujus Libri ratio eadem prorsus certo المراصد fuit, quae Libri nostri, et ejus Epitomes rationes se non secuturum esse Auctor diserte declarat! - Alium ergo Librum, et sine dubio المشترى, ea voce designari, necesse est.

Quae cum ita sint, videamus quid de sententià judicandum sit, Çafīo'd-dīnum hujus Libri esse Auctorem. Primum testimonia externa, ut ajunt, consideremus, deinde interna.

Ad illa 1) referenda sunt dicta H. K. l. l. V, p. 625 l. 3, ubi dictis de معجم البلدان ex Cod. B haec adduntur: ومختصرة

Ladem tradit altera inscriptio Cod. Oxon., quam Nicoll altera, supra p. xxiii memorata, recentiorem vocat: على اسماء الامكنة والبقاع الشيخ الاملاع على اسماء الامكنة والبقاع الشيخ الاملاع على السماء الامكنة والبقاع الشيخ الامام صفى الدين عبد المؤمن بن عبد الحق بن العق بن المؤمن بن عبد الحق بن العق والمناف والمناف والمناف الشيخ الامام صفى الدين عبد المؤمن بن عبد الحق والمناف والمناف والمناف الشيخ الامام صفى الدين عبد المؤمن بن عبد الحق والمناف 
Triplex hocce testimonium, quod ex vario fonte fluxit, et nihilominus, si anni discrimen dictà ratione explices, invicem consentit, et invicem se confirmat, dignissimum est profecto, in quod dedità operà inquiratur.

Graviter ergo dolendum, nihil praeter supra dicta de eo Viro innotuisse. Annales enim Abū'l-fedāni, qui ultra annum 729 non procedunt, de eo in a. 650 non loquuntur. The Habib in Libro مُرّة الاسلام, cujus summa exstat in Orientalium Vol. II, memorat quidem a. 685 (p. 276), a. 723

a) In Catal. Codd. OO. Bibl. Bodlej. II, p. 228.

<sup>6)</sup> Fieri tamen potest, ut hic annus adscriptus sit a Librario, Nostrum cam رضى الدين ابو الفصائل البغدادى confundente, cujus mortem Abū'l-mah. in Epitome a. 650 memorat, sed cujus nomen ibi scribitur: الاحسن بن محمد بن الحسن بن حيدر القرشى العمرى الصاغانى الخدادى النفلادى 
c) Vid. von Krener l. p. x1.1 n. k laud. Scholam dictam Wüstene. in Diss. die Academien der Arab. non memoravit.

رمفى الدين (de quo item vid. Dozvr Catal. I, p. 158), Nostrum vero transit. Similiter, ut hos 3 Viros, ita Nostrum quoque omisit Abū'l-mah., cujus Epitomen in dictis annis percurri.

Bene etiam vidit Remaudius a hîc intelligi non posse Çasto'd-dinum Abdo'l-Mümen ben Fākir Al-Bagdādium, Libris praesertim, quos de Musica scripsit, clarum, de quo Abū'l-mahāsin exponit in المنهل الصانى. Hic enim in eadem quidem urbe habitabat, sed differt tum patris nomen, tum aetas, qua vixit, sec. nempe 13um ad sinem vergens.

REINAUDIO lubenter quoque assentior, hîc, quia de Viro agitur Bagdādico, de As-Sojūtīo hujus Libri Auctore sermonem esse non posse. Noster enim, licet Damasco oriundus fuerit, ut p. xxxvII ex accurată ipsius ét hujus urbis ét circumjacentium locorum notitia conjecimus, quam notitiam per diuturnam in ea urbe commorationem comparaverit, Bagdāde, quam urbem et cujus ditionem universam passim accuratissime descripsit, sine dubio habitabat, et majorem vitae partem degebat, unde iter susceperit, quod in praesatione memorat. Nostrum etiam Librum in terra Irāqensi conscriptum esse, est in aprico, si verba legis p. xxxvII n. a allata, et dicta in v. النجاب والتخليج ببصر في عبد مواضع في كالانهار: Sic non Aegyptius scriberet, sed tantum loqui potest Irāqensis, Irāqensibus de rebus Aegyptiacis disserens.

Minime tamen cum Viro celeberrimo consentiam, Nostrum sec.º 15º ineunte vixisse, quod ibidem (p. cxxxv), cum Hamake-no (Spec. Catal., p. 68 et seq.) faciens, statuit, adeo ut noster Liber inter annum 817 (1415) et 1453 hodiernam formam accepisse ipsi videatur. Nullus enim dubito, quin annus 739,

a) L. l. p. cxxxiv.

qui in God. Kremeriano Auctor mortuus esse dicitur, sit veriminus. Quod ut probemus, argumenta adducemus interna, in qua disputatione de locis simul agamus, quos Hamakeros ad suam sententians confirmandam attulit.

In base autem disquisitione summa opus est prudentia, ne verba proferamus Jaquiti, quae ad hanc quaestionem illustrandam nihit faciunt , neve nostri Auctoris dicta confundamus cum Glossis, aliena manu Libro mox additis. Dubios loces item praetermittamus.

Meque etiam mihi objici possunt verba, quae exstant in nota marginali, in Cod. L. voci الشذف apposita, ubi citatur التى قدّمتْ ذكرها dicitur التى قدّمتْ ذكرها. Notām enim marginalem, et Articulum جرانع, eidem debemus Ibn

a) Dieta v. e. in v. وهى الآن بيد الفرنج: تُبُرس, quae videntur dieta Jāqute, expugnationem spectantis per Richardum a. 1180 (vid. Gozivs ad Alferg. p. 305). Idem loquitur, ut puto, in v. تشتالته, huic nomini addens: قشتالته بالاندلس قصبته اليوم طليطلة بالاندلس تعقيم بالاندلس قصبته اليوم طليطلة بالاندلس respiciatur historia Toleti captae ab Alfonso VI a. 1085, ereptaeque Moslimorum regi, Jahjae Al-qādiro. (Vid. Dozy Rech. sur bhist. de b Esp. I, p. 193, quibuseum confi. dieta in v. طليطلة . Eumdem etiam in v.

Silnae. Hunc Articulum ab alia manu esse additum, non tantum novimus ex dictis allatis ex nota marginali, sed etiam exinde quod Art. جرانب in Cod. V. desideratur, et in Cod. L. alieno loco est insertus, quod si is ex margine in textum translatus est, facile explicatur. Si causam quaeris, quare Articulus in margine manserit, causa exinde derivetur, quod الشذن in textu jam memoratum, جرانع contra ibi omissum erat. Difficultas sic egregie tollitur, quae alioquin ex usu Scriptorum Al-ganadi oriretur. Haec enim Ibn Silna, ut vidimus (p. xxiii, coll. p. vii), consuluit, non vero Çafio'd-din, qui aliquamdiu Al-ganadi coaevus fuerit, non vero Opus, de quo ante locuti sumus, adhibere petuit, quod post annum 739 est conscriptum.

Ad locos autem, qui confirmant Cafio'd-dīnum Lexici fuisse Auctorem, dicta refero in v. قلت وامّا الآن فقد استولى: الاندلس بيق المسلمين بها الّا بلدان يسيرة المغزنج على اكثر بلادها فلم يبق المسلمين بها الّا بلدان يسيرة Haec enim tempora spectant, anno 626 s. 1229, quo Jāqūtus mortuus est, posteriora, Nostrumque id addidisse ex addito tum hîc, tum in seqq., quos memorabimus, locis, est in promptu. Intelligitur nempe Hispaniae conditio post annum 634 (1236), quo post captas a Christianis Valenciam et Cordovam Moslimis regnum Granatense supermansit, quod primum florens, Noter jam cognovit labens, licet anno 1492 demum penitus corruit.

Cum his conferantur dicta de urbe قرطبة in v., quae etiam sine dubio aliquamdiu post annum 634 demum scribi potuerunt. Verba volo: وخرب (i. e. المدن المتوسطة وقل العلم المناس المتوسطة المناس المتوسطة المناس المتوسطة المناس المتوسطة المناس المتوسطة المناس المتوسطة المناس المناس المتوسطة المناس المناس المناس المناس المتوسطة المناس 
cepit et vastavit, ac major incolarum pars in Africam secessit, quae postea aliis, Christianis maxime, quodammodo suppleta est. Ex voce tamen قيل jam videmus. Auctorem dubitanter aliorum dicta referre. Nec mirum! Auctor nempe veram Hispaniae sua aetate conditionem parum perspectam habebat. Alioquin in voce اشبيلية memorasset sine dubio hujus etiam urbis cladem, a Ferdinando anno 646 (1248) ei illatam.

De aliis terris, et rebus ibi gestis, plura tradita Novit proelium Mogolos inter et Aegyptios, duce Emiro Rokno'd-dino Bibars Al-Bondoqdarīo anno 658 (1260) prope Baisānem commissum, quo illi profligebantur. Hoc respicit in v. عين اليها انتهى عسكر المغل فلقيهم بها البندقدار; ubi haec: الجالوت

Expugnationem Akkonis, sub auspiciis Al-malik Al-aŝraf ben Al-malik Al-mançūr Qalāūn, anno 690 (1291), his verbis in v. قلت في سنة ١٩٠ فتحها (عكّة: (i. e. عكّة: memorat (II, p. ٢٨٣ l. 2): (i. e. عكّة الملك الاشرف بن الملك المنصور قلاون ونقص بيوتها وابراجها مع وقتل مَنْ بها من الفرنج وكان ذلك من فتوح المسلمين العظيمة

Sequente anno 691 (1292) expugnabatur قلعة الروم, cui Abū'I-fedā intererat, qui hanc item, ut locorum etiam opportunitatem multis descripsit. De hac Moslimorum victorià
Noster in eà voce haec habet: قلت وهذه القلعة اليوم في يد

Scripsisse Nostrum aliquot annis post annum 700, ipse

a) Vid. Abu'l-fed. Ann. Musl. IV, p. 594, coll. p. 729, et Quatren. Hist. des Sult. Maml. I, 1. p. 104 et seqq.

b) Vid. Abū'l-fed. l. l. V, p. 94 et seqq., et Al-Maqriti in Quarren. Hist. des Sult. Maml. I, 1, p. 127 et seqq.

e) Vid. 1. 1. V, p. 102 et seqq., coll. Quatrem. 1.1. p. 141.

significat in v. قطيعة أم جعفر De ponte (قنطرة) ibi seqq. observat (H, p. ۱۳۳۱ l. 11 et 12): كانت موجودة الى بعد السبع

In v. التقديم المناه ا

a) Vid. de eo Abū'l-fed. l. l. V, p. 184 et seqq., et Quatrem. l. l. II, 2, p. 199.

b) Vid. Pal. II, p. 112 et seq., et de muris Hiëroselymorum a Çalahe'd-dīno restitutis, Abn'l-fed. L l. IV, p. 112.

c) Vid. Abū'l-fed. l. l. IV, p. 448.

d) Vid. Abu'l-fed. l. l. IV, p. 474.

caperabantur, a quo inde tempore muri ad a. 949 (1542), quo a Turcis restituebantur, non reparati esse videntur. Post annum ergo 644 illa Noster recte scribere potuit.

Ex Scriptoribus, quos Auctor consuluit, unum tantum vidi, cajus aetas post Jāqūti mortem incidit. Ihn Maktūmum cogito, qui, ut supra vidimus 4, decem post illum annis, a. nempe 749 (1548), mortuus est.

### S. 4. LIBRI HISTORIA.

Historia Libri paucis absolvi potest. — Brevi sine duhio Liber Bagdade innotuit, et Virorum doctorum ejus temporis votis respondens, alio inde delatus, et ulterius propagatus est. cujus rei indicia certo in multis Libris deinceps scriptis exstant. Nullum tamen huc usque ejus vestigium deprehendi ante Ibno's-Šihnam, (+ 890 s. 1485, vid. p. xxIII) 147 annis post Çafio'ddinum (+ 739, s. 1338) mortuum, et Librum Annotatione, quae in Cod. Oxon., et ut videtur, in Leyd. exstat, instruentem. A-Sojūtium (+ 911, s. 1505), nostrum Librum probe novisse, vidimus. Neque intactum eum fortasse reliquit Glossator, cujus verba p. xL attulimus. Notissimus deinde fuit Hagi-Kalifas, mortuus a. 1069, s. 1658 . Is de eo non tantum locutus est in loco de quo p. xri et segq. disputavimus, sed, ut jama observavit Faarhnius d, eodem in scribendo Gikān-nūmah etiam usus est. Ip Oriente Lihrum postea non

e) Vid. p. xxxvIII, coll p. xLIX.

b) Vid. MEURSINGE Sojutii Liber de Interpretibus Korani, p. 45.

e) Früger H. K. I, p. x1 et seqq.

d) Ibn Foszlan, p. xzv et seg.

e) De hoc Libro vid. REINAUD Géogr. d'Aboulfed. I, p. clex et seqq. Operae pretium esset, si quis in eo Hagi Kalifae Libro geographico operam posens, videret, quae Codicis Libri ومراصد الاطلاع, quo utebatur, con-

oblivioni datum fuisse, testantur Cedices Cantabrigiensis anno 1160 (1747), et Vindobonensis anno 1168 (1764) scripti.

Primus in Occidentem eum introduxit Hagi Kaltae aequalis, E. Pocockeus, eo ex Cod. Oxon. in Specimine Hist. Arabum nonnunquam utens. Multo tamen saepius ipsum in suos usus convertit, et locis sive partim sive plone ex Cod. Leyd. describendis ad publicam notitiam magis perduxit A. Scholtensius, in Indice Geographico ad Vitam Saladini. Utrumque Codicem, Oxoniensem et Leydensem pervolvit, Abulfedae Tabulam Syriae editurus, Joh. Bernh. Koehler, quam edidit, J. J. Reiskei animadversionibus ornatam, anno 1766. Nostrum citavit nomine Adbd al-Chakke, aliosque insuper Scriptores in suos usus convertit, inter quos praeter Jāqūti Opus majus, et ipsius Al-Mostarikum, fuerunt Ibn-Hauqal ex Cod. Leyd., Ibno'lwardī, et Al-qulqasandī, ex Cod. Oxon.

ditio fuerit; ac simul reliquos, quos adiit, fontes accurate attenderet, exponeretque, quid ad Geographiam tum antiquiorem, tum ipsius H. K. aetatis illustrandam ex illo Scripto eolligi possit-

a) Vid. in Procemio, p. xxxII. 8) Vid. l. l. p. xxxII.

c) Vid. l. l. p. xxx111. d) Vid. l. l. p. xxv11 et seqq.

Lexicon nostrum ita magis magisque in Occidente innotuit, et hocce seculo in dies diligentius Geographiae orientali illustrandae adhibitum est a de Sacyo, tum alibi, tum maxime in Chrest. Arab., secundum Cod. Paris., ex Leyd. descriptum, quo item usus est Freytagius in Select. ex Hist. Halebi, et quem diligenter adierunt Quatremèreus, Defrémeny, aliique quam plurimi, de rebus orientalibus scribentes. Ex Cod. Cantabr. haud paucos locos lbn Batūtae Itinerariis illustrandis attulit Lee. Ex Vindob., nisi fallor, Hammenus praesertim in Arabiae descriptione (insertà Repertorio, Wien. Jahrb. 1840 Tom. XCII, p. 1 et seqq., 1841 T. XCIII, p. 57-138, XCIV, p. 69-168, et XCV, p. 50-145 ), quà usus est C. Ritter (vid. die Erdkunde XIII, p. 364 et 370).

Add. p. 91, et H. K. III, p. 491, aunum mortis non notans; 2) مسالك ( + 738 s. 1337, de quo vid. Koene. in Add. ad p. 91, Rein. Géogr. d'Aboulfed. I, p. clii, d'Ossone Hist. des Mong. I, p. ixiii, et Defréner Voy. d'Ibn Bat. dans l'As. Min., p. 4.

e) Praeter alios Geogr., tum antiquiores, tum recentiores, in quibus maxime Niesuna jum, Hammenus diligenter ibi usus est Al-Mostariko et Hāgi Kalssae Gihān-nūmah. De multis quaestionibus dedita opera Hanmenus disseruit, v. c. 1) de Diis, a veteribus Arabibus cultis, T. XCII, p. 29 et seqq.; 2) de viis publicis, a) Damasco Mekkam ibid., p. 37 et sequ.; d) Al-quhirà Mekkam, p. 47 et seqq.; c) de vià occid. Adeno Mekhas per Trazzam et utrumque Baito'l-faqihum, p. 51 et seqq.; d) de vià ideno orient. Mekkam per Çanā am et Çadam, p. 54 et seqq.; e) de vià er Al-hasa- Mekkam, p. 56; f) Al-Bacra Mekkam, p. 57; g) Bagdade Mekkam, p. 58, de quà et proxime praceed. etiam conf. T. XCIV, p. 168, # ICY, p. 55 et seqq., ubi Gihan-numah ex Al-Maracido suppleri posse indicatur; A) de vià ex 'Omane Mekkam, i et k) de utraque vià ex Nagdo in Tihanam , T. XCII, p. 60 et seqq.; !) de vià Mekka Darajam, ibid. p. 62, et m) de vià ducente per Atiram. 3) attendatur disputatio de diebu s. proeliis Arabum, T. XCIII, p. 63-67, et 4) de Tribubus arabicis, T. XCV, p. 63 et seqq. Si quae alia, haec scriptio docet, quae no-

#### LVIII

Ex Codice Leyd. P. J. UYLENBROEK anno 1822 omnes locos excerpsit, qui Irāqam persicam spectant. Inclaruit deinde Codex Hamaker, T. Roordae, Weyers, Dozy, aliorum laboribus.

stro Lexico contineantur ad Geographiam orientalem et varias has quaestiones illustrandas, simul vero inde apparet, quà cautione et diligentià opus sit in disputatione de innumerà Nominum propriorum copià.

a) In Spec. geogr.-hist.º notissimo vid. p. XVI, p. 61-78, et 61-96.

b) 1) In Spee. Cat.; 2) in annot. ad فتوح هصر ; 3) in Libro: Al-Ma-krizii narratio de expeditionibus adv. Dimyatham susceptis; 4) in Comment. in Lib. de vita et morte Proph.; 5) in Bibl. Crit. Nov.

c) Vita Amedes Tulonidis, L. B. 1825.

## PARS POSTERIOR,

### DE LIBRIS IN HAC EDITIONE PARANDA ADHIBITIS.

Transeo ad Libros indicandos, quibus in hoc Lexico edendo usus sum, ad hoc sive illustrandum et emendandum, sive ad ea, quae in eo omissa erant, quodammodo supplenda. Ad quam disputationem hoc maxime consilio accedo, tum ut scripturae compendia, in Annotatione obvia, explicem, tum etiam, ut de nonnullis ibi allatis Scriptoribus agam, ac tradendis iis, quae alii post praeclaram Reinaudii in Geographiam Abū'l-fedānam Introductionem, a. 1848 editam, observarunt, et quae ipse, borum illorumve Scriptorum dictis utens, animadverti, ad Geographiae, Arabice expositae, historiam Literariam illustrandam aliquid conferam. Si Libros dignos, qui consulantur, intactos reliquerim, adhibitosve non bene in meos usus converterim, quod plus semel factum esse, auguror, Lectores, magnum eorum Librorum numerum cogitantes, aeque ac benevole judicent.

Omissis antiquioribus, ab Al-Masaūdio (+ 345 = 956) initium faciamus, de quo tamen pauca dicenda sunt. Ut de illis, ita de eo egregie exposuit, ne alios memorem, Reinaudo, et ante eum Quatremère, qui tum de aliis, tum de duobus ipsius Operibus celeberrimis, de اخبار الزمان ejusque compendio, مروج الذهب, multis egerunt. Hoc praecipue ex Anglica Sprengers a. 1841 versione partim ad publicam notitiam per-

a) De Al-Masúdio vid. l. l. p. 1x1v et seqq.

b) Vid. I. A. 1839 Janv. p. 1 et seqq.

ductum, edito textu Arabico, quem Dernbourg paravit, brevi, ut speramus, totum publici juris fiet. Alterum Opus, اخبار رالزمان, cujus Auctor praeter memoratum, aliud etiam compendictum, composuit, ab H. K. (I, p. 186 كتاب الارسط, et seq.) breviter adumbratum, sed ob magnam molem perraro descriptum est. In paucis, qui eo usi sint, suit Al-Maqrīzī. Pars ejus, ut tradit Quatremère, Constantinopoli servatur, 20 magnis voluminibus in 4<sup>to</sup> constans. Pars ejusdem etiam est in Bibl. Paris., historiam Aegypti complectens, quam olim gallice vertit Pétis de LA Croix, quae versio tamen nondum est edita. Codicem ejus Operis deinde a. 1849 von Kremer Halebi reperit, ejusque argumentum enarravit , quo tamen non nisi Ium volumen contineri videtur 3. Ex iis, quae de hoc sumta, An-اخبار الزمان sumta, Annotationi meae inserui.

Iis, quae de Al-içtakrão, medio seculo 4to H., quo Al-Masūdi inortuus est, florente, Reinaudius observavit (l. l. p. lxxxi et seq.), nihil fere addendum habeo. Post Mölleri enim ai 1839 editionem Libri Climatum, ad similitudinem Codicis Gothani delineatam, et Mordinani versionem (das Buch der Länder) ai 1845, Arabiae et Syriae descriptionem Arabice ao 1853 edidit Arnold , partes Operis sane insignes! Quae quanto graviores sunt, eo magis laetamur ad eas saltem, hoc textu edito, aditum cuique esse paratum. Quanti enim pretii sint hae partes ad aliorum Geographorum Arabicorum dictis supplendis, sensit Ritterus de vero etiam jam viderunt Ibn Hauqal, Al-Idrisi, Jāqūt, Abū'l-

a) Vid. Sitz.-ber. 1850 April-Mai, p. 206 et segq.

b) Sie judicavit Rodroun in Z. d. d. M. G. V, p. 429.

c) In Chrest. Ar., p. 76-102, coll. p. xII et seqq.

d) Quantum proficiat hicce Liber, RITTER expertus est; vid. v. c. ejusdem Forwort, Morden. versioni praefixum, ubi revocat ad Opus, Erdkunde

feda, ex hoc Opere permulta petentes, adeo ut dolendum sit, recentiores parcius vulgo id in suos usus convertere.

Nec multa post Reinaudium, (l. l. p. lxxxii et seqq.) de Ibn Haugalo mihi dicenda restant. Opus ejus, cujus titulus est , absolutum, ut videtur, a. 366 (976), عتاب المسالك والممالك editorem adhuc exspectat. Postquam de eo scripsit Uylenbroe-KIUS in notissima Diss. de Ibn Hauk. cet., ejusque de Iraqa persica (عراق العجم) dicta in ea arabice et latine edidit, (p. 1-8), — Sindiae descriptionem utraque etiam lingua dedit Gildeneister in Libro: Scriptorum Arabicorum de rebus Indicis loci et opuscula (a. 1838, p. pr-m, et p. 163 et seqq.). — Ifrīqījae descriptionem gallice vertit DE SLANE a. 1842 in I. A. XIII, p. 153 et seqq., et p. 209 et seqq. Descriptionem Panormi (Palermo) eodem sermone Amari I. A. 1845 Janv., p. 73 et seqq., et 1846 Mars, p. 242 et seqq., ac nuper Arabice in Bibl. Sic. universam Sicilice descriptionem, p. f-11. Quae ceterum prodierunt, partes Andersono debemus: 1) Sindiae et Segistanis descriptionem, arabice et anglice, ex Cod. Sprenger, a Codice, quo Gilde-MEISTER utebatur, in multis diverso, cum Mappa inde sumta "; 2) Korāsānis descriptionem, etiam utroque sermone, cum Ann. et Mappa .

De alio Scriptore Al-Bekrio (+ 487 = 1094) plura in medium conferenda, de quo item egit Reinaudius , ac nos supra



X, p. 1051, 1071, 1077, 1085, 1133; XI, p. 47, 68, 100, 155, 156, 179, 268-273, 298, 374, 383, 404-418, 445, 665, 696, 706, 717, et abi de Arabiá exponit, XII, p. 141-167.

a) Vid. Journal of the Asiatic Society of Bengal 1852, p. 49-74, at 365-382, coll. Z. d. d. M. G. VII, p. 602.

b) Journ. laud. 1853, p. 152-193, coll. Z. d. d. M. G. VIII, p. 688, et IX, p. 629. Textum horum locorum Arabicum Sprenger addidit.

c) L. l. p. ciir et seqq.

p. x, xvi et seqq. jam locuti sumus; ibi vero de alio ejus Opere sermo erat. Ut enim in Libro, معجم ما استعجم, de quo diximus, hoc in primis egit, ut de locis, quae in antiquis Arabum carminibus, et Moslimorum de Mohammede et primis bellicis expeditionibus occurrunt, Alphabeti ordinem secutus, exponeret, ita alium quoque Librum edidit, dictum edidit, in quo de viis Al-Magrebi egit, quae ex aliis locis in alia tendunt, addita urbium locorumque, per quae via ducit, descriptione, qua non Geographiam modo, sed et Historiam passim illustravit egregie.

Titulum Operis Rousseau in Libro de Af-tigānīo praeter morem sic effert: اخبار الزمان والمسالك والمالك. Ipsum paulo post annum 452 Cordobae, ubi, ut ipse testatur Auctor, tunc versabatur, conscriptum esse videtur. Hanc urbem Al-Bekrī a. 456, s. 458 reliquit. Gaudemus spem datam esse fore ut hic Liber brevi a de Slaneo edatur.

Ut in Libro معجم ما استعجم, ita hic fontes adiit praeclaros, quare v. c. de Graecis loquens et Romanis, cum horum Scriptoribus saepe mirifice consentit. Ubi Auctores, quos consuluit, dissentiunt, rebusque fabulosis tradendis Orientalium more delectantur, vera ille non sine judicio eligit, et a falsis caute plerumque abstinet. Praeter Geographiam et Historiam, Ethnographiam item illustrat, de moribus incolarum, de mensuris, in singulis urbibus usitatis, aliis, accurate disserens.

Hujus praestantissimi Libri quatuor servantur Codices, quorum nullo tamen continetur Tomus primus, qui de Arabiā, Al-Irāqo, Persiā, Transoxaniā, Kazaris, Bolgāris, aliisque Gentibus Asiae septentrionalis agit. Hoc ejus Tomi esse argumentum ex Indice novimus, a Dozyo (Rech. I, p. 299 et seqq.)

a) Vid. I. A. 1852 Août-Sept., p. 66.

b) Conf. Dozr Rech. I, p. 296.

c) Vid. Z. d. d. M. G. XI, p. 557.

descripto ex Codice, quem de Gavangos possidet, in cujus exemplo MS. porro sermo est de Gogo et Magogo, de Syria, Palaestina et Aegypto. In Cod. Parisiensi (N. 580), et Musei Brit. (N. 9577), de Aegypto, sed partim, et de Al-Magribo, de quo et de Hispaniae parte agit Codex Escurialensis (N. 1630).

Innotuit hicce Liber praesertim Dissertatione, quam QUATREMÈRE a. 1831 inseruit Repertorio, dicto Notices et Extraits Tom. XII, p. 437-664. Magnam illius partem ibi excerpsit, gallice vertit, et, collatis Ibn Hauqalo, Al-Idrisio, Ibn Abi Zaro, et Historià Bani Zijan, aliis, illustravit. Codex, quo utebatur vir celeberrimus, punctis literarum diacriticis passim caret, quare non mirum, Interpreti, qui graves difficultates ceterum feliciter vulgo superavit, non ubique cessisse, ut sibi ipse satisfaceret in nominibus propriis, ac praesertim berbericis, recte ubique legendis, locisque corruptis restituendis. Gratissima ergo cuique nova erunt, quae deinde reperta sunt ejus Libri emendandi et supplendi subsidia. Scriptores cogito,

e) Hoc titulo: Notice d'un M. S. Arabe contenant la déscription de l'Afrique [Manuscrit de la Bibl. du Roi N. 580]. Hujus Dissertationis post editum textum Arabicum Lexici المراصد], exemplum separatim evulgatum, mihi parare potui, quare in corum gratiam, quibus hoc solum fortasse praesto est, in Add. juxta paginas dicti Répertorii, numeros separatae editionis, parenthesi inclusos, apposui.

ه) Auctorem intelligo Libri وروض القرطاس, وروض القرطاس, vulgo dieti القرطاس, a. 1843 a Tornbergo Arabice, et 1846 Latine editi. Auctor Arabice vocatur ابن أربع , qui eum Librum, ut H. K. I, p. 489 addit, ante a. 726 (1325-26) seripsit. Vid. v. e. de hoc Libro N. et E. XII, p. 535 (101) n. 1, et 658 (224).

c) Intelligitur نصر الدولة الزيانية العبد الوادية بتلمسان, Auctore, ut videtur, Abū-Moh. Abdo'l-lah ben 'Omar, qui see. 9 H. vizit; vid. Dozy I. A. 1844 Mai-Juin, p. 382-416, et DE SLANE Hist. des Berb. III, p. 326-495.

qui eo Al-Bekrii Opere usi sunt, 'Ibno'l-Adārīum in primis, (sec.º 13º) in البيان المغرب, a Dozvo edito; deinde Auctorem عوبة, et Af-tīgānīum, de quibus mox dicemus, et Scriptorem brevis Africae descriptionis, quae Cod. Paris. N. 581 inest, ubi ea incipit a fol. 123 .

Ad Al-Idrisium pergo, medio sec. 6º H., nostro 12º, florentem °, et Opus conscribentem geographicum Principi Normandico Rogero

a) De hoc Cod. vid. Quatrem. N. et E. XII p. 659 (225), et Blau in Z. d. d. M. G. VII, p. 122. De aliis subsidiis vid. I. A. 1852 Août-Sept., p. 65, 70, et 1853 Févr.-Mars, p. 156.

b) Vid. Deprément Fragm. de Géographes et d'Historiene Arabes et Persans inédits, relatifs aux anciens peuples du Caucase et de la Russie meridionale, in I. A. 1849 Juin, p. 457 et seqq., et Nov.-Dec., p. 447 et seqq. Ibi etiam agit praeterea de Armeniis et Georgiis, utens praeter Al-Bekrium, Ibno 'l-Afiro, Raŝido'd-dino, Ibn Batūtâ, cet.

e) Dr Slanzo in I. A. 1841, T. XI p. 373, collatis, quas de ejus vità reperire potuit, notitiis, Al-Idrisi anno 560 (1164-65) Ceutae mortuus esse videtur. De alio Libro, — quem conscripsit, et qui Libro, hie allato multo major est, qui vocatur روضة الأنس ونوعة الأنس ونوعة الأنس (cujus duo priora vocabula, [sie] روضة الأنس tantum affert H. K. III, p. 498), et quem Librum Abū'l-feda fortasse adhibuit, et de quo vid. Rrin. l. l. p. cxxi, — de eo Libro, inquam, nihil hucusque innotuit.

II, titulo: نزفة المشتاق في اختراق الافاق a, de quo egerunt H.K. (VI, p. 333), et Rein. (l. l. p. cxiii et seqq.). Epitomen, quam verbo H. K. l. l. memorat, et cujus Codicem Bibl. Paris. servat, Gabriel Sionita et Joh. Hezronita Parisiis a. 1592 Arabice primum, deinde a. 1619 etiam Latine ediderunt, inscriptam Geographia Nubiensis 5, eaque repetita est in Rosarii Gregorii rerum Arabicarum collectione . Partes ejusdem denuo elaboratas J. H. HARTMANNO debemus, a. 1796 Africam, et a. 1801-3 Hispaniam (a. COMBRO a. 1799 Madritae jam evulgatam), ac Rosenmullero Syriam, ex majori recensione (in Analect. arab. p. 1114) a. 1828, ut partes modo dictas, arabice editam; totum vero Opus ex eâdem recensione Gallice vertit a. 1836-40 JAUBERT US; quae tamen cuncta desiderium omnibus magis magisque excitarunt totius textûs. Arabici bene editi, quem si consulere potuissem, saepius, quod lubens fateor, eo usus fuissem; nunc vero horum subsidiorum ratio Libri usum mihi non raro potius dissuadebat. In hac rerum conditione, acceptissima sane cuique fuit pars, quam, ex majori recensione sumtam, Amari Bibliothes Sicules Arabice inseruit. Praefationem puto (p. 1f-19), et praeter locos quosdam, in JAUBERTI Vol. Io (p. A-A) obvios, totam sectionem, quae de Sicilia agit (p. 19-vi), quae versa exstat apud Jaubert um Vol. II, p. 68-115; monumentum sane gravissimum ad florentem Siciliae conditionem, regrante Rogero II, illustrandam! Vitia JAUBERT1, tum in numeris, tum maxime in nominibus propriis obvia, Amari egregie correxit. a Diplomatibus seci 11i, 12i et 13i diligenter collatis dicta sua scheiter probavit, atque haud pauca, in Gallica versione .omis-

<sup>4)</sup> Seepe etiam eam ob causam vocalur جار, v. c. in Al-Bay. I, p.f.v in f., coll. p. f., in n., et H. K. l. l.

<sup>6)</sup> De ed. Romaná, anni notam carente, vid. De Sacy in Journ. des Sen. 1831 Mai, coll. Encycl. Hall. in v. Edrisi. Descriptio porro Siciliae edita fertur a Franc. Tardia Palermitano, Rom. 1632.

c) Vid. HAMAR. ad WEIJERSH Locos Ibn Khacanis de Ibn Zeid., p. 183.

sarex Codicibus addidit. Codice tamen Cantabrigiensi non utebatur, de quo Osiander locutus est.

Praeter 19 Auctores, quos fontes Libri in Praefatione affert, alios etiam consuluit, in his Librum Al-Masūdo مروح الذهب, quem tamen, ut alios, si ea attendisset, quae sua aetate melius jam explorata erant, majore cum judicio adhibere potuisset. (Quis vero istud Scriptori ejus aetatis orientali non condonet?) Multa insuper ipse fecit itinera, et permulta ex mercatorum ore accepit. Sic de terris remotissimis, de Africa v.c. interiore, multa nova tradere potuit.

De Ibn Gobairo, nato Valentiae a. 540 (1145), et ab a. 579-81 (1183-5) iter faciente, post ea, quae tum alii, tum in primis Amarı in I. A. 1845 Déc., et 1846 Janv., ad partem, quae Siciliam spectat, et Rein. l. l. p. cxxiv, tradiderunt, non opus est, ut loquar, praesertim post praeclaram hujus Itinerarii editionem, quam cl. Wright a. 1852 publici juris fecit titulo the Travels of Ibn Jubair.

a) Vid. Z. d. d. m. G. VIII, p. 600.

b) Vid. Szuwe über die Handelszüge der Araber, p. 14, 240, 317 et seq., 350 et seqq., et de Slane I. l. p. 362 et seq.

c) In Notice et Extraits du Voyage d'el Abdent, in I. A. 1854 Août-Sept., p. 146.

et mari iter Mekkam faciente, ac memorato ab Ahmed Bābā Tombuctūensi in تُكُمِلة الديباع. De illo Abderio vid. Rein. l.l. I, p. cxxvi.

De alio Itineratore, At-tīgānīo, nonnullis fortasse minus noto, paucis disseramus, cujus pleniorem notitiam praesertim debemus Alph. Roussavio, qui Itinerarium ipsius, collatis duobus Codd., a. 1852 Gallice vertit, et Amario, qui partem, Siciliam spectantem, in Bibl. Sic. nuper Arabice edidit. Plenum illius nomen est Abū Mohammed Abdo'llah ben Moh. ben Ibrāhīm. Oriundus esse videtur ex insula جب, et ex ea quidem insulae parte, quae vocatur التيجان, de quâ vid. Jaub. Géogr. d'Edrisi I, p. 282, unde التيجان appellatur, ut Amari l. l. ubique recte scribit. Ideo in primis hoc monendum esse existimo, ne quis vocem At-tidjani (pro At-tidjāni) legens, mecum, ut ante inde opinatus eram, in errorem ducatur, putans eo nomine spectari تينجن, pagum Bokārae, quem Cod. Leyd. Libri ماصد الاطلاع (I, p. 171 n. 4) attulit.

Actuarius erat Sultani Abū Jahjae Zakarjā ben Al-lihjani,

a) L.L p. 148.

b) Vid. Poyage du Scheikh Ettidjani dans la régence de Tunis, traduit de l'Arabe par M. Alpe. Rousseau. Exstat in I. A. 1852 Août-Sept., p. 57-208; 1853 Févr.-Mars, p. 101 et seqq., et Avril-Mai, p. 354-425; coll. Z. d. d. m. G. X, p. 533, et Depriment Mém., d'Aist. Or. I, p. 187 et seqq., qui observat, praeter duos hujus Itinerarii Codieus, quos Rousseau servat, alium esse in Bibl. Paris., et alterum vidisse Cheroseneau (vid. p. 188 in n.). Dolet in hoe Libro, multis laudibus esterum celebrando, Tribuum nomina saepe non accuratius exarata esse.

e) P. 100 et seqq. De eo porro vidd. item loci a de Slanko allati in Hist. des Berb. I, p. 136; H, p. 91 et 96; III, p. 267.

d) Ben s. Ibn Rousshau omisit. Id addendum esse observavit Dernément Ll., p. 188, et vid. de Slave Hist. d. Berb. II, p. 427.

(s. barbatús), tempore tamen, quo ille cum hoc Principe expeditionem suscipiebat, Tūneti Emiratum gerentis nomine τῶν Al-Mowahhidīn, s., ut vulgo dicuntur, Al-Mohaditarum, ac postea suo nomine ibidem regnantis, ac principatum tenentis terrarum, quae a Tripoli ad Būgiam se extendunt.

cum eo Sultano, sacram peregrinationem suscepturo, Az-tīgānī iter iniit a. 706 (1306), quod per biennium persequens, non tamen ultra locum عين تاردس, s. عين جارس, ab oriente Tripoleos, continuavit, unde, morbo affectus, Tūnetum redire cogebatur a. 708 (1308), quo factum est, ut non magnum spatium percurreret. Itinerarium nihilominus magni est pretii. Res nempe tradit notatu dignas. Nugae viro eruditissimo non placebant. Historiam antiquioris, et praecipue recentioris aetatis, ac Geographiam, praesertim ditionis Tūnetanae, egregie illustrat. His rebus explicandis varios Libros, et in iis hodie raros, deperditosve, aut nondum repertos, prudenter consuluit. Al-Bekrii Africae descriptionem non sequitur modo, sed interdum emendat et supplet. Dicta deinde affert Al-Idrīsii, Historiam Ibno-r-raqīqi, et Ibn Saddādi, Itinerarium Al-façli Al-

a) I. A. 1853 Févr.-Mars, p. 168.

b) Quatremènes saltem excerpta, de quibus vid. supra p. ixii-ixiv. Conf. v. c. I. A. 1853 Avril-Mai, p. 346 et seq., cum N. et E. XII, p. 482 (48) et seq. Emendatur Al-Bekri ibid. I. A. 1852 l.l. p. 142.

c) L. l. p. 170 et 192.

d) Scripsit بو محمد بن القاسم بن الرقيق (Aż-tigānī I. A. 1853 Avr.-Mai, p. 358 eum nuncupat Abū Ibrākīm, de Slabe Hist. d. Berb. I, p. 292 n. 3, Abū Ishāq Ibrākīm ben 'al-qāsim'), Historiam Africae sept. , qua multi diligenter usi sunt. In his Auctor Libri كتاب الاستبصار, The Adārī in Al-Bayān, v. c. I, p. 9, tof et passim, Ibn Kaldūn (vid. de Slabe Hist. d. Berb. I, p. 206, 292; II, p. 19; IV, p. 5), An-nowairī (vid. I. A. 1852 l.l. p. 66 et 79). A. 377 (987) adhuc vivebat; coll. Al-Bay. I, p. 70° et 70°, et de Slabe l.l. I, p. 292 n. 3.

Risānii \*, Librum طبقات de Traditione exponentem, Auctore Abū-'l-Arab Moh. ben Ahmed ben Tamim \*, Librum الانوار, Auctore Ar-rośātijo \*, Librum Al-lobaidii, Biographiam exhibentem Abū Ishāqi Al-gebengānīi \*, Librum Abū'ç-çalti, quo continuatio continetur Historiae Ibno'r-raqīqi \*, Librum dictum الاكان , Auctore Abū Naçr Alī, noto nomine Ibn Mākūlā f, Historiam Ibn-nakīli s, Itinerarium versus تُورُر susceptum, a Jūsofo ben Al-Mançūr, editum ab Abū'l-haggāg \*, Historiam

e) Titulus est: الجمع والبيان، في اخبار المغرب والقيروان، لابي vid. I. A. 1852, p. 81, et الصنهاجي: vid. I. A. 1852, p. 81, et 1853, p. 387 et 395. Mortuus est a. 501 (1107-8); vid. de eo de Slanz l. l. I, p. 35, et II, p. 483 et seq. in notis, et v. Krenze Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai, p. 222.

a) Sie seribitur in I. A. 1853 Févr.-Mars, p. 146; sed ibid. 1852 Août-Sept., p. 196, البيسامي. H. K. Librum transit. Fortasse oriundus erat ex oppido بيسان, enjus nominis oppidum Africanum, 16 eirciter milliaria ab urbe Tripoli memorat Herbelor in Bibl. Or. in v. Baissan.

<sup>6)</sup> Vid. I. A. l. l. p. 112. Liber ap. H. K. non notatur.

c) Vid. I. A. l. l. p. 125. De الرُّشاطة et أَسُاطة vid. Introductio supra p. 1x, et Add. ad اييان. Rousskau eum nuncupat Ar-rišatī.

d) Vid. I. A. l. l. p. 128. Nee Librum, nec Seriptorem, ejusve noman جَبُنْجُ, alibi memorata vidi. In المراصد de أَنْجَبُنْجُ tantum est sermo. Si reete pronunciavit de Slane nomen Tribùs Bent-Lebid. (Hist. d. Berb. I, p. 137), isque ex cà Tribu fuit oriundus, pro al-lobaidī, al-lebīdī pronunciandum est.

e) Vid. I. A. l. l., p. 176.

f) At-tigānī l. l., p. 190 eum vocat الامير ماكولاء. Scriptor erat sec. 5<sup>i</sup>, de quo vid. Rein. Géogr. d'Aboulf. I, p. cix.

g) I. A. 1. 1., p. 193. De eo vid. etiam de Slane I. 1. II, p. 33, 36, 101, 162, 221, 281, 293 et not. ibid. Ubique ibi vocatur Ibn Nakhil. k) I. A. 1. 1. p. 197.

Abū-Taheri As-silafii , et Libros مُعْلِم الغتيان, et كالحدثان.

Af-tiganio antiquior est Liber, dictus: בילוי ועויים און, ab A. von Kremer anno 1852 e Codice Vindobonensi, olim ab Albr. Krapetio jam descripto, Arabice editus. Codex huc usque unicus est, neque eheu! integer, ut vides ex initio, ubi Introitus desideratur, et ex fine Libri, ubi tamen non multa videntur deësse, quorum vero jactura, quia de Auctore ibi fortasse sermo fuit, sane dolenda est. Auctoris nomen nempe latet, nec Liber memoratur ab H. K., cujus de Libris, Al-Magribum spectantibus, notitia non magna erat. Auctor esse nequit, ut conjecit Hammeros, Scriptor tou المصار, nimirum الرمصار, nimirum المصار, nimirum المصار, ab H. K. (V, p. 52)

a) I. A. l. l. p. 202 exstat Assalfi. Lobbo'l-lob. pronunciat السَّلْفي; Thn Kallik. in vità N. ff" sub fin., السّلفي, ubi mortuus esse fertur a. 576 (1180).

b) Vid. 1. A. 1853 Avr.-Mai, p. 359, ubi ex hoe Libro affertur locus de المهدينة, urbe ab 'Obaido'llah Al-Mahdio a. 303 condità.

c) Vid. ibid., p. 366. Liber in loco occurrit, quem ex Al-Bekrio eitat, qui eo utebatur. Deëst Liber apud H.K.

d) Titulus est: Description de l'Afrique. Par un Geographe arabe anonyme du 6ème siècle de l'Hegire. Texte arabe publié pour la première fois par M. Alpand du Krener. Vienne 1852 at et III pp. De hoe Libro idem egit in » Vortrag über ein vorgelegtes Druckwerk: Description de l'Afrique", quae Dissertatio inserta est Repertorio: Sitzungsberichten der philos.-hist. Classe der kais. Akademie der Wissensch. 1852 April, Tom. VIII, p. 389 et seqq., sed separatim etiam edita, quam editionem in notis laudavi. Krappt Codicem, de quo dixi, descripsit in Catal.: Die Arab., Pers. u. Turk. Handschriften der kk. Orient. Akademie zu Wien. Wien 1842, p. 131-133.

e) Vid. Wien. Jahrb. Tom. LXX, p. 7.

alata, in Librum nostrum non cadunt, et hujus Scriptoris aetas mínime etiam convenit cum iis, quae de tempore notantur, quo كتاب الاستبصار conscriptus est; annum intelligo 887, s. 1191, qui aliquot loeis diserte affertur. Porro novimus, Scriptorem Librum composuisse Salāe (الله), quae urbs est Maroccana, quare non mirum, urbem فاس بالله , quam ipse etiam adiit, fuse ab eo esse descriptam (p. اله et seqq.). Hispaniam praeterea ipse vidit. De Rondā saltem tali modo loquitur (p. of 1.3 a f.). In multis locis Africanis degit; in terra v. c. انفزاده (p. fo l. 7 a f.), in montibus أسرو (p. of l. 7 a f.), in montibus أسرو (p. of l. 7 a f.), et in multis fortasse aliis locis, per quae, si ex Maroccanâ terra profectus, peregrinationem sacram suscepit, ipsi transeundum erat.

Primum urbes descripsit Africae maritimas (a p. ۴ ad ۴۸); porro urbes et regiones interiores, Deserto propiores (p. ۴۸-۳۹); deinde المغرب الارسط (p. ۴۴-۹۴); mox المغرب الارسط (p. ۴۴-۹۸), et المغرب الاتصى)

Judice Krafftio, hoc Libro fragmentum continetur Operis Bekriani (quo Africam sept. descripsit), sed denuo elaborati, atque alibi in compendium redacti, alibi ex aliis fontibus, et
ipsius Auctoris aliorumque observationibus aucti; quo posito,
simul sumendum est, nostrum Auctorem Al-Bekri Librum in
alium prorsus ordinem redegisse. Potius statuam, novum Librum
Nostrum condere voluisse, quod conscribens formam elegit,
quae suo consilio commoda videretur, adhibitis iis, quae ipsi
praesto erant subsidiis, quae inter sine dubio illud Al-Bekrii
Opus principem locum tenebat. Hoc enim jam verbotenus
descripsit, jam excerpsit. Porro p. f laudatur في تاريخية
المراقبة المراقبة

a) Vid. p. 49 l. 8, p. 4 l. 6 a f., et p. At l. 1, coll. Vortrag, p. 4.

b) Vid. v. c. p. if .

مغازی افریقیة , quem etiam H. K. transiit; p. ۱۱ l. 2.a f. معازی افریقیة , de quo jam locuti sumus supra p. xvm n. b, et p. ۱۱ l. 2. المسعودی , المسعودی , ۱۲ المسعودی ,

Eo tamen Codice non totum Opus contineri, sed ejusdem Compendium, KREMERUS exinde jure efficit, quod ابن ابی زرع in القبطاس ed. Tornb., p. ٢٣ sub fin. et seq. (coll. p. 34), locum ex Libro nostro affert de origine nominis urbis , qui in Kremer, editione non exstat. Nihilominus hic Liber summi est pretii. Multa nos docet, quae de urbibus maritimis nondum innotuerant. Breviter quidem agit de Tūniso, sed eo copiosius de Bagāja (p. 19), Qafça (p. 19v et seqq.), et Qal:a Abī Tawil (p. 00-01). In primis quae conferentur digna sunt ea, quae tradit de Bilādo'l-Garīd, et de locis Africae interioribus, ac de viis catervarum, quae per has regiones tendunt. Ceterum, licet non tam fuse, quam Al-Bekrī et At-tiganī, de historia harum terrarum disseruit, hanc tamen non prorsus omisit, ac Traditione illustrandà, et (ut in sectione de Qartāganna, s. Carthagine, p. 11 et seqq., et de Tabasa, p. f4) Antiquitate pervestigandà, delectatur. In primis vero Topographiae studet, et rebus notatu dignis, ac Moslimis dilectis, animalibus v. c., plantis, et metallis considerandis. Non tamen solis mirabilibus detinetur, sed etiam attendit quaecunque ad agriculturam, solique culturam et agrorum rigationem (p. f. et ft), aut ad piscationem, s. piscium, s. corallorum (v. c. p. 10 et seqq.), referuntur.

Alio Scripto de solà Africa interiore agitur. Chronicon cogito arabicum Sultanorum Bornuensium, sed cujus tenue compendium, a Barthio a. 1851 in Germaniam missum, a Blauo partim Arabice, sed totum germanice versum et egregià anno-

a) Vid. Z. d. d. m. G. VI, p. 124.

b) Ibid. p. 305-330.

tatione illustratum, atque a. 1852 editum est. Locorum nomina propria notis et Addendis inserui, de quibus tamen monendum est, non omnium lectionem et pronunciationem certam esse, quod et excerpto raptim scripto, et Codici in primis, unde illud sumebatur, tribuendum, ne ipsorum dicam nominum peregrinorum et barbarorum difficultatem.

Chronico Bornuensi allato, verbo etiam de Scriptis nobis referendum est alîus clari Viri, cursim tantum p. Lxvii memorati, sec. H. 11°, p. C. N. 17° viventis. Ahmedem Bābām (احبد بابا) intelligo, cujus تاريخ السودان ad nostram notitiam primum pertulit andax ille et eruditus nostrae aetatis Itinerator Doct. Barthius. Opus a. H. 1064 (1653-4) ad finem est perductum, et de As-sūdānis parte occidentali agit. Excerpta hujus Libri, ex uno Codice corruptissimo a Barthio transmissa, edidit et vertit Doct. Ralfs . In scribendis nominibus propriis Codex parum sibi constat, jam pleniorem, jam imperfectam scriptionem sequens. V. g. كُنْتُ pro مَلْ, دَنْدى pro دَنْد، چَنْتُو pro دَنْد، چَنْتُو pro دَنْد، عَنْد وَالله عَنْدُ وَالله عَنْدُ وَالله عَنْد وَالله عَنْد وَالله عَنْد وَالله عَنْد وَالله عَنْد وَالله عَنْد وَالله 
De alio Ahmedis Bābāe Libro, quem (p. LxvII) adduxi, تَكْبِللا, (s. Supplemento Libri الديباج, Auctore Ibn Ferhūn), ubi de Africae Viris doctis disseritur, egit Сневвомиваи.

Inter Scriptores, de Africa, Aegypto, aliisque terris exponentibus, jam ante Scripta post AF-figānīum adducta memorandus

es Vid. Z. d. d. m. G. IX, p. 521 et seqq. De 'Ibn Bābā, a BARTHIO contra DE SLAWEI (in Repert. Revue Africaine I, p. 290) invectiones defenso, vid. Z. d. d. m. G. XI, p. 561 et seq.

b) Conf. I. A. 1855 Oct.-Nov., p. 391 et seqq., coll. Z. d. d. m. G. I, p. 535.

fuisset, si Chronologiam spectas, aequalis ipsius, Ibn Batūta (+779, s. 1377), cujus Geographicorum recensionem, in compendium redactam, Anglice a. 1829 Sam. Lee, iterque per Africam interiorem de Slane, per Africam vero septentrionalem et Aegyptum Cherbonneau, Gallice ediderunt. Defremento debemus itineraria per Persiam, per Asiam mediam, et per Asiam Minorem; Ed. Dulauriero iter per Sumatram et Javam, omnia item Gallice reddita; Arnoldo denique Arabicum textum itineris Ceylanici et Sinici. Hae tamen partes, sive Arabicae, sive aliis sermonibus conversae, doctisque animadversionibus illustratae, desiderium totius editionis Arabicae nondum exstinguebant, cui nunc satisfaciunt, huic provinciae gerendae aptissimi, Viri Doctissimi Defrementos et Sanguinettius, eam editionem, cum

a) De eo vid. J. G. L. Kosegarten Comment. de Moh. Ern Batüta — ejusque Itineribus (1818), Rein. l. l. I, p. clvi et seqq., et de Slabe I. A. 1843 Mars, p. 182 et seqq.

b) The Travels of Ibn Batuta, Lond. 1829. In notis praeter nostrum المراصد sec. Cod. Cantabr., usus est Vir el. Abu'l-fedâ, Al-Idrīsio, aliis. In his etiam, v. e. p. 25 est: كتاب الاسارات في معرفة, Auetore Alio ben Abī Bekri Al-harawīo (+ 611 s. 1215), de quo vid. Reis. l.l. I, p. cxxvii et seqq., et Fraeh Ibn Foszlan, p. vii, eujus Scripta item eonsuluit Jāqūt; vid. in v. تناهة, ubi l.

c) Vid. I. A. 1843 Mars, p. 181 et seqq.

d) Voyage du Cheikh Ibn Batoutah à travers l'Afrique septentrionale et l'Égypte au commencement du 14° siècle. Paris 1852 (Extrait des Nouvelles Annales de Voyages 1852).

e) Voyages d'Ibn Batoutah dans la Perse et l'Asie centrale. Paris 1848 (Extr. des Nouv. Ann. de Voy., Tom. XIII 1848).

f) Voyages d'Ibn Batoutak dans l'Asie Mineure. Paris 1851 (Extr. des Nouv. Ann. d. Voy. 1851).

g) Vid. I. A. 1847 Févr. et Mars.

k) Ex Cod. Goth. in Ann. Chr. Ar. p. 102 et seqq., coll. p. xvII et seqq.

Gallica versione junctam, impensis Societatis Asiaticae Parisiensis omnium applausu parantes 4.

Eodem seculo, quo Ibn Batūta, sed 28 annis ante eum mortuus, alius floruit Geographus, qui de multis item terris scripsit; Ŝihabo'd-dīn Abū'l-Abbās Ahmed filius Al-qācī Mohjo'd-dīn Jahja ben Moh. Al-kermānī Al-somari As-ŝāfeī, saepe dictus Ibn Façli'llah Al-kātib, s. etiam Ad-dimisqī, aut, ut ab aliis hujus nominis Viris distinguatur, Al-somarī Ad-dimisqī, quem perperam Desmenes appellabat Marakeschi. Damasci, et sub Moh. ben Kelāūn, Al-qāhirae, publica munera gessit, quibus via ipsi patebat ad multa, quae Historiam et Geographiam spectant, accurate investiganda. Mortuus est a. 749 (1349).

e) Tomus I a. 1853, II a. 1854, III a. 1855 Parisiis prodiit titulo: Ibn Batoutak, texte et traduction par C. Deprénery et le Dr. B. R. Sabeulertz.

قمس الدين ابو عبد الله محمد بن ابى طالب (+ 727 s. 1327), de eujus Libro نخبة نخبة (+ 727 s. 1327), de eujus Libro الدهري العملي المشقى المشقى الدهري البحر والبحر البحر والبحر المسلم ا

riam spectant, verbotenus descripsit, Abū'l-mahāsin (+ 874) in Libro المنهل الصاني, As-sojūtī (+ 911) in كُلْبَدُ الكُمَيْت (vid. N. et E. XIII, p. 162), Auctor porro sec. 9<sup>i</sup>, Scriptor Libri ديوان الانشاء (ibid. p. 164).

Postremum volumen de Geographiâ exponit. De eo Quatremère N. et E. l. l. p. 151-384 disseruit, et de nostro Auctore Rein. Géogr. d'Aboulfeda I, p. clii et seqq., d'Ohsson Hist. des Mong. I, p. lxiii, Defrénery Voy. d'Ibn Bat. dans l'Asie Min., p. 4.

Pars ejus Operis geographica 14 constat capitibus, quorum 6 eo Codice continentur. Reliqua 8, quae desunt, de Jemane, regnis Africanis et Hispania exponunt. In 6º tamen capite Albegāgi descriptio in eo Cod. item desideratur. Absolvitur enim Codex Mekkae delineatione. Graviter dolendum est nomina propria virorum et locorum in hoc exemplo saepe vitiose scripta esse, et puncta multis in locis deesse.

Huic incommodo subvenire studuit Quatremère egregià annotatione addendà, quam pariter atque commentarios, quos in alios Libros, v. c. in Rasido'd-dinum (Hist. des Mongols de la Perse in Coll. Or. I, Par. 1836) conscripsit, quam saepissime in hoc Libro parando, praesertim ubi de Persarum terris et Mongolistano sermo est, in nostros usus convertimus.

In parte Ad-dimisqui, a Quatremèreo ibi conversa, de Türkistāno, Transoxania, Qibgāq, Kowārezmiā, Çilāno, Kūrdistāno, Asia Minore, et (qua ex parte Quatremère multa hausit in Annot. ad Hist. Sultanorum Mamlukorum scribenda) de Aegypto et Syria agitur.

In his terris adumbrandis Auctor non modo Geographiam explicuit, et Historiam, sed etiam hominum mores, vestitum, numos, mensuras, proventus, alia, descripsit. Multa tradidit, quibus dicta Lexici Geographici confirmantur et illustrantur, nec pauca, quae ibi desiderantur prorsus. Si quis porro Orientis, praesertim Asiae Minoris conditionem sub Mogolorum do-

minatione cognoscere velit, eum, earum rerum testem, in primis adeat (vid. v.c. l. l. p. 334 et seqq., 374 et seqq.).

Nec modo tradit quae ipse vidit (in Indiam v. c. etiam iter fecerat), sed multa item, quae ab aliis accepit, in quibus erant, earum terrarum indigenae, aptique rerum judices, qui ad ipsum, Muneris, quo fungebatur, causa undique confluebant, quorum testimonio prudenter ponderabat, et cum aliorum dictis conferebat. Non enim solos Moslimos audiebat, sed et Christianos, inter quos Dominicum Doriam Genuensem, vulgo Belbānum dictum, saepissime (v. c. p. 338, 347, 351 cet.) excitat.

Ceterum ex antiquis Ibn Hauqalum diligentissime adhibet, quin verbotenus interdum descripsit (p. 241, 248 seqq.). Neque Al-Masūdium (p. 270) aut Abū'l-sedam intactum reliquit (p. 164).

Licet ergo Abū'l-mahāsin in المنهل الصفى in Nostrum, quia ipsi nonnumquam minus side dignus videbatur, graviter invectus sit (Quatrem. l. l. p. 161), vehementer tamen gaudemus, Opus ejus non periisse, et optamus quam maxime, ut, quae supersint, aliquando, quantum sieri possit, Arabice edantur.

Sequatur Al-Bākowī, de quo hîc paulo latius excurrere mihi liceat, ut oblată occasione, ea tradam quae, hujus dictis ad nonnullas quaestiones in Libro البراصد obvias illustrandas utens, ipse animadverti.

De hoc Scriptore deditâ operâ primus egit anno 1789 Decements in Not. et Extr. II, p. 386-545, Codicem sequens Paris. عامل القبار، وعجائب تلخيص الاثار، وعجائب القبار.

Hunc librum ibi magnam partem Gallice vertit. Nonnulla enim, quae minoris momenti esse censebat, omisit. Haec tamen

e) H.K. II, p. 399 pro verbis الملك القهار, seribit tantum الاقطار.

## LXXVIII

indicavit . Gallicam totius Libri versionem paravit J. J. MARCEL . Pauca de hoc Scriptore tradidit C. D'Onsson (Des Peuples du Caucase, p. xIII), paulo plura REINAUD (l. l., p. clxi), nonnulla DEGUIGNES (l. l. p. 390).

عبد الرشيد بن صالح , In praefatione Auctor ipse se nuncupat et sic etiam appellatur apud H. K. l. l. Perperam in Cod. legitur, ut a Dec. l. l. p. 390 narratur, Al-Bakousi. Ex urbe enim باكويد, ut ipse tradit in hac voce (l. l. p. 510, coll. Add. ad v. باكو) erat oriundus. In eâdem praefatione (l. l. p. 390) porro testatur, se Librum absolvisse anno 816, quibuscum tamen in concordiam redigi nequit mentio mortis Al-Hosaini ben Alī Al-jazdānijār , mortui in urbe Urmija a. 833 (1429), nisi ponis haec ab alia manu addita esse.

De fonte, ex quo Al-Bākowi Librum scribens, hauserit, Drguignes nihil statuere ausus est; qui si conjicit hoc Libro Librum contineri Jāqūti, in compendium redactum, hoc partim inde explicandum est, quod Jāqūti Librum nondum consuluerat, partim etiam, quia Codex, quo utebatur, hujus nomen in titulo gerebat (l. l. p. 390). Vera jam suspicatus est Fraehnius, quae ab aliis, in primis a Wüstenfeldio (in praef. ad el-Caswini's Kosmographie II, p.viii) confirmata sunt; Al-Bākowium nempe in compendium redegisse Al-Qazwīnīi Librum آئار البلاد, cujus prior editio anno 661 (1263), posterior 674 (1276) conscripta est , anno ergo 8° ante Al-Qazwīnī mortem, quae incidit in annum 682 (1283).

a) In v. مكة , p. 418; in v. بيت المقدس , p. 427; in v. بيت المقدس p. 429; in v. ومية, p. 535; in v. ياجوچ وماجوچ, p. 538; et in v. ياجوچ وماجوچ, p. 544. 6) Vid. I. A. 1854 Mai-Juin, p. 561.

c) Vid. ibid. p. 468, ubi pro 333 leg. 833. d) Ibn Fosslan, p. 210.

e) Vid. Wüstent. l. l., II, p. IX. Similiter Al-Qazwinio diligenter usus

Quaestiones ex hujus et Al-Bākowi Libri collatione oriundas Wüstenfeldius omisit, neque alius hodie usque tetigit. Quae ergo versionem legens, quam scripsit Deguienes, observavi, paucis tradam.

Libri Al-Qazwiniani formam, in 7 partes pro 7 climatibus divisam, Al-Bakowi servavit, singulorumque climatum loca, de quibus egit, secundum ordinem Alphabeti, ut ille, disposuit. Non omnia tamen, de quibus Al-Qazwini locutus erat, recepit. Permulta, quae in posteriore recensione, quam Wüstene. edidit, leguntur, omisit, adeo ut loca de quibus egit, numerum 464 non excedant.

حرث et جوف , (Al-Qazw. II, p. ۱۱) بكل : In clim. 1º transiit عرث et حرث (p. ۳۳) . دات الشعبين , (p. ۳۵) دلان ودموران , (p. ۳۳) , شمخ , (p. ۳۸) دات الشعبين , (p. ۴۰) مهرة et كرار et كرار (p. ۳۸) كرار et كرار et كرار المدينخرة , (p. ۴۸).

In clim. 20: تكناباذ (p. or), جزء القصر et جزيرة الشجاع (p. or)) تكناباذ (p. or), جزء القصر (p. or), طيفند (p. or)) صنف (p. or), وحابطان (p. or) قران (p. or), مهيمة (p. or), مغمس et المشقر (p. or), مهيمة (p. or), مغمس (p. or), يترب (p. or) وقران (p. or).

اورم et انطرطوس ( (p. ۱۰۰) الحيق ( (p. ۱۰۰) ابسوچ : (p. ۱۰۰) الجوز (p. ۱۰۰) بنزرت et بنارت (p. ۱۰۰) براق et بنارت (p. ۱۰۰) الجوز جزيرة الحساسة ( (p. ۱۱۰) جالطة et جاشك ( الحجابية ( (p. ۱۱۰) تلمسان دارا ( (p. ۱۱۰) خربة الملك et خبيص ( (p. ۱۱۰) حوران ( (p. ۱۳۰) بنون ( (p. ۱۳۰) دارا (p. ۱۳۰) در ابی هور ( (p. ۱۳۰)

est Thno'l-Wardi, centum fere annos post illum vivens, in Libro خريدة; vid. S. Farund de rebus die resurrectionis eventuris, fragm. es Libro Ibn Al-Vardii, 1853, p. 19 et seqq. et 26.

e) Sunt tamen multae exceptiones. Ordo nempe literarum, a quibus semina incipiunt, religiose servatur, literarum vero, quae deinde sequentur, haud raro turbatur, ita quidem ut fere opineris, nomina, alieboco inserta, ut اسلطانية (de quo vid. in Add.), ab alio addita, aut settasse ex autographo Seriptoris, hoe post editum Librum sua manu augentis, sumta esse.

وبد الباریان (p. ۱۴۲) سفت (p. ۱۴۸) شطا عه شرشال (p. ۱۴۷) سیلون et سویلة (p. ۱۴۷) سیلون (p. ۱۴۷) عیس جارة (p. ۱۴۸) عسکر مکران (p. ۱۴۱) عین جارة (p. ۱۴۸) عسکر مکران (p. ۱۴۱) عین (p. ۱۴۱) قیس (p. ۱۴۱) قیب الرحمان et قریة صاهک (p. ۱۴۲) ماسبدان et صاردین (اللجون (p. ۱۴۵) کوزا et کفرنجد (p. ۱۲۲) منیة هشام (p. ۱۲۲) ملیانة (p. ۱۲۴) المزة (p. ۱۲۳) المرقب (p. ۱۲۳) مورجان et ناصرة (p. ۱۲۳) واقصة (p. ۱۲۴) نفزاوة et ناصرة (p. ۱۲۳) مورجان et بایسة (p. ۱۲۳) مورجان et بایسة و هراة و هدیجان ولید و ایسته و هراه و ایستان و ایستان ولید ولید و ایستان ولید ولید ولید و ایستان ولید ولید و ایستان ولید ولید و ایستان ولید و ایستان ولید و ایستان و ایستان ولید و ایستان ولید و ایستان 
ایلابستان (p. ۱۹۴) ارسلان (p. ۱۹۳) اردبهشتک (p. ۱۹۴) اردبهشتک (p. ۲۰۳) بالس (p. ۲۰۳) جبر جرایا (p. ۲۰۳) جبل (p. ۲۰۳) بلد (p. ۲۰۳) بالس (p. ۲۰۳) جبر (p. ۲۰۳) دور این (p. ۲۰۳) دامسیان و خوست (p. ۲۰۳) دور این (p. ۲۰۳) دور العذاری و داوردان (p. ۲۰۳) دیر العجب (p. ۲۰۹) شاه در افغانس (p. ۲۰۱) سرجهان این سبران (p. ۲۰۹ و داوردان (p. ۲۰۱) الطاهرین (p. ۲۰۱۱) سیمبو (p. ۲۰۲۱) شکمبن (p. ۲۰۲۱) مقرقوف و داوردان (p. ۲۰۸) میرود و داوردان (p. ۲۰۸) میرود و داوردان (p. ۲۰۸) خریان و داوردان (p. ۲۰۸) خریان و داوردان (p. ۲۰۸) خریان و داوردان (p. ۲۰۸) کاروردان (p. ۲۰۸) کاروردان (p. ۲۰۸) داوردان (p. ۳۰۰ و داوردان (p. ۳۰۱) و داوردان (p. ۳۰۱) و داوردان (p. ۳۰۱) و داوردان (p. ۳۰۲) و داوردان (p. ۳۳۱) و داوردان (p. ۲۰۳) و

المانة : (p. ۳۴۰) افرنجة (p. ۳۳۰) ارطانة : (p. ۳۴۰) المانة : (p. ۳۴۰) المانة : (p. ۳۴۰) المروين (p. ۳۴۰) جنبذی (p. ۳۴۰ et seq.) بيدساء et بلقور , بسطة شنت , شغنسة , (p. ۳۰۸ et seq.) سرقسطة المسبری حصار , سبتة رفنجره (p. ۳۲۱) طلبيرة et قارب (p. ۳۲۱) شنقنيرة et قارب (p. ۳۲۱) فارب (p. ۳۲۱) قادس et قهمين , فرمنتيرة (p. ۳۲۸) فبرة et قارب (p. ۳۲۸) قادس et قهمين , فرمنتيرة (p. ۳۲۸) فبرة ولادی (p. ۳۲۸) المستطيلة et مربيطر (p. ۳۲۸) مالطة (p. ۳۲۸) والوطة الحجارة (p. ۳۲۸) والوطة الحجارة (p. ۳۲۸)

رنوم et رنوم (p. ۳۹۹), شابر (p. ۳۹۹), ونوم et تركستان (p. ۴.۸), شابر (p. ۴.۸).

In clim. 70: باطن الروم (p. fl-), باطن (p. fl-) et واطربورونة (p. fl-).

Deinde haud pauca nomina alio loco atque in edit. Al-Qazw.

Wastenfeldiand, Al-Bakowi inseruit. Quae memorans minus cogito nomina in eodem climate alio loco posita, ut p. 413 (coll. Al-Qazw. p. اغر , cujusmodi olim fortasse omissa ac postea margini mandata fuerint, sed nomina potius specto, quae Noster ex alio climate in aliud transtulit. Sic p. 404 ex 2º (ap. Al-Qazw. II, p. %), in 1 um; p. 421 عدير 3º ex 3º (II, p. ۱۸۹), in 2<sup>um</sup>; p. 424 ابلة (ubi pro Ibla leg. Obolla s. al-البصرة et بابل وt (II, p. 11.), in 3 m; et sic seqq. p. 427 بابل et البصرة (II, p. ۲۳۷), الحصر 434 (II, p. ۴.۹), p. 434 الحصر (II, p. ۴۴۰), et p. 435 الحويزة (Al-Bāk. sine Art., quem addit Al-Qazw. II, p. ff. et L. G. in v.), p. 438 دير حزقيل (II, p. القيارة, دير حزقيل), et دورات (sic leg. pro دورات, vid. II, p. ۴۴۹); p. 440 دورات (l. l. p. ۴۵۷) et أسامرًا (p. ٢٥٨); p. 444 طيب (p. ٢٧٩); p. 445 et seq. مامرًا (ut Al-Qazw. II) فم الدبل (p. ۴۸۹); p. 449 فونة (ut Al-Qazw. II) p. ۴۸۹ , ubi Al-Bak. فم الديك ; p. 454 ); وصمكر (p. ۴۱۸) كرخ والديك ميسان (p. ٣٠١) et كوثا (p. ٣٠١); p. 459 (p. ٣٠١) كوثا (p. ٣٠٠) et بالمدائن (p. ٣٠٠), quae omnia واسط (p. ٣٠٠), quae omnia ex 4to, ut ap. Al-Qazw. locis laudatis, ab Al-Bākowio in 3um et p. 468 المية et p. 468 أمد clima transponuntur. Contra p. 467 مية et p. 468 والمية ut ap. Al-Qazw. p. ۳۳۰ et ۴۳۳, in 4tum; sed p. 472 انطاكية (p. ۱۳۰), p. 473 دورق (p. ۱۰۳), p. 483 دورق (p. ۱۰۳), pro quo ibi perperam scribitur دُرُون, p. 490 طبرستان (p. ۱۴۴), p. 491 (p. ۱۴۱), p. 492 عكة (p. ۱۴۸), p. 496 طرسوس (p. ۱۴۱) ماسبطان (p. ۱۷۲), ex 3<sup>to</sup> in 4<sup>tum</sup>; et porro p. 498 ماسبطان (p. ٣٧١) ex 8<sup>to</sup> in 4<sup>tum</sup>; deinde p. 809 p. ۴۸۹), et p. 818 (p. ۴.۳) ex 6<sup>to</sup> in 5<sup>tum</sup>; ac quod Al-Qazw. p. 69 in 30 et p. f.o in 60 collocat). ab Al-Bāk. in Stum transferuntur.

Causa quare Al-Bakowi in nominibus tum omissis, tum trans-

positis a recensione Al-Qazwinii, a Wustenfeldio edită, differat, exinde fortasse repetenda est, quod ille priorem, quam Al-Qazwini scripsit, editionem secutus sit, ab altera editione, quam Wüstenfeldio debemus, in multis diversam, et hac multo breviorem.

Hanc tamen breviorem editionem Al-Bākowī rursus in breve compendium redegit. Quatenus hac de re ex solá, quam Decuenes paravit, versione, quae sola mihi praesto est, judicare licet, de locis, de quibus Al-Qazwīnī bis, Al-Bakowī semel tantum ubique loquitur. Sic de الحيرة Al-Qazw. in 2° (II p. ١٣٢) et in 3° climate (p. ١٤٠٠) disserit; Al-Bākowī vero p. 434 tantum in 3°; et quae ille l. l. p. ١٩٢ et ١٩٠٠ de غاراب, p. ١٥٩ et ١٠٠ de غاراب, p. ١٩٨ et ١٠٠ de عاراب observavit, Al-Bākowī p. 468, 520 et 557 et seq. in unum locum conjunxit.

In his tamen copulandis, Auctorum nomina, quorum auctoritate Al-Qazw. sua dicta refert, et omnia quae affert carmina, Al-Bākowī omittit; de loci descriptione breviter exponit; proventus vero, animalia, metalla, alia hujusmodi, numquam transit. Minus tamen curat vulgo traditiones de viris sanctis, et uberiorem de viris doctis disputationem. Praeterea non mirum est, textum Al-Qazwīnīi et Al-Bākowīi saepe paululum differre, ac multa in modo dictis quoque haud raro transponi, quin etiam vitia sexcenties commissa esse, quae tamen utrum Al-Bākowīo, ejusve Librariis, an Gallico Interpreti, tribuenda sint, dubium est.

a) De his recensionibus vid. Wüstene. in praef. ad Vol. II, p. vIII.

b) Vitia huic tribnenda transeo, quae etiam si nune vixisset, ipse emeadasset; v. e. si ignorat, quid significet تُهُنُّدُ; aut si (ut p. 453, coll. Al-Qazw. II, p. 146 l. 2 a f.) verba الكرامات ولما المعار بالعجمية reddit, auteur d'un onvrage et d'un poème persan de ceux, qu'on appelle karamat; tet.

In numeris haec vitia saepissime latere, nemo non intelligit. His igitur omissis, nomina propria potius attendamus.

P. 399 pro Scheban et Tartam leg. , تريم et شبلم , ut ap. Al-. شخر , شَجْر et pro سندابل ا سنديل P. 401 pro سندابل. .مروان , postrema vox leg. عبد الملك بن روات P. 402 pro P. 404 pro Aden ben Ismail, Al-Qazw. II, p. 4v exhibet, . P. 405 pro اكترام الكرمة الكرمة vid. L. G. II, p. ۴ n. 2; et ibid. p. 405 pro لنجويد, بنحويد. P. 406 pro Al-Qazw. ا , سقوط. P. 411 pro مقدشو ال , ماقدشق II, p. of). P. 412 pro مُسْتَقين, Al-Qazw. II, p. of l. 6 a f., زَعْرُوان P. 414 pro مُشَقَقَة, Al-Qazw. II, p. ۱۴ l. 6 a f., deinde ibid. pro المفروش, Al-Qazw. II, p. ١٨ مُفْرُوسين. P. 416 به P. 416 pro الموكم P. 417 pro le tamar assini, Al-Qazw. II, p. vi وأم P. 418 ألتم الصيحاني P. 422 pro le moumnani ou moumiani, leg. ut ap. Al-Qazw. II, p. 9f l. 5 a f., الموميا; ibique pro مندان P. 438 sermo دمسيدان P. 438 sermo est de دير خرقيل et de Prophetà Kharkil. Leg. حزقيل (Ezechiel); ibique داور pro داوردان, P. 439 l. قاده, dele وthiel), et pro عندر ال الكام. P. 444 pro anno H. 665 (quo moriebatur Solaiman ben Ahmed), l. (ut ap. Al-Qazw. II, p. 154), , l., ut ap. Al-Qazw. II, بثر pro عين الشمس , l., ut ap. Al-Qazw. II, . (ibid. II, p. ۴۸۰). جَــــّــابـــــــــــــ P. 446 pro Khababa l. سرير P. 449 pro la sagesse Khataienne, ut ibid. II, p. 101 1. 18 a f., l. et ibid. pro Schidrir , الحكم الخطابية. P. 483 in v. pro Abou Hamsa l. (ut II, p. ١٩٠ l. 12), أبو حنيفة . P. 454

1. 2 pro Sophjan 1. جبير, et pro anno 364, 1.66. Ille annus sumtus est ex iis, quae deinde de Al-Motanabbio ap. Al-Qazw. p. ۱۹۱ et seq. traduntur. P. 455 مجانة pro مجانة (II, p. ۱۷۲ آبه الوا P. 460 pro المَشَانِ l. المَشَانِ P. 465 pro المَشْنَانِ ibique pro Soulan, Sabalan (Al-Qazw. II, p. 149 l. 2). P. 467 pro anno 227 l. 627, coll. ibid. II, p. 44., ubi sermo est de proelio commisso inter Kowarezm-ŝahum et Tataros prope P. 468 pro التوناوند الله (II, p. ١٩٥). P. 470 pro Kharmiin l. خَرْمُيْثُرِي (II, p. 199 l. 2 et L. G. in v.). P. 473 pro ا بروجرد المراجرد, et dein pro Thimour, طيفور (Al-Qazw. II, p. f.o). P. 475 pro Barmec fils de Khaled (ut l. l. II, p. 1777 l. 3, et in L. G. in v. نوبهار), l. خالد ; et dein ut l. l. II, p. ۳۳۳ جردبادقان P. 478 pro خردبادقان et in L. G.) ا. جربانقان. P. 481 pro Arouri, l. (ut II, p. ۱۳۴۲ l. 11), الرزيق; et pro Zarnac, الرزيق, ut ibid. l. 10 a f.; L. G. fluvium nuncupat نَزُونِ P. 483 pro زَرِيـق l. (ut II, p. ١٣٠), ابو جابر ،! P. 48b in v. رحبة الشام .pro Abou hamed الدورق in v. رودرواد pro anno 722 l. 322; et pro رودرواد (ut II, p. اله) شير P. 490 pro رواه , (ut II, p. ٢٥٩) , رواه . P. 490 pro شير 1. شيخ , ut II , p. ۳۱۰ , et in L. G. in v.; dein pro Sailan , شيخ P. 493 pro غور l. الغور, et pro Pherat, Herāt; fluvius enim, P. 494 pro Casr al-Gardirass , l. قصر اللصوص (II , p. 19. l. 10 , et Abū'l-fed. p. flo in v.). P. 498 pro ماسبدان ا. ماسبدان (ibid. II, p. W et L. G. in v.). P. 500 ومذان urbs vocatur Mesopotamiae; 1. الجبال (ibid. p. ١٣٣٣). P. 503 pro Abkara et Abkhadh , l. ابخاز (II , p. ٣٣١) , et pro Hira et Khabza, جُنْزة (vid. ibid. et L. G. in v.). P. 505 pro الش الش الله (II, p. ۱۳۳۰)

Hodie vocatur Elcha). P. 507 murus Babo'l-abwabi dicitur esse trium, l. triginta parasangarum (ثلثى فـرســج), II, p. ٣٠٠). P. 508 pro بُتُّم ا بَسْتَم ut II, p. ٣٠٢, et in L. G. in v. P. 512 pro جَتْرة et p. 513 pro Djiabra vel Djiouza, l. (II, p. Mol et L. G. in v.). P. 515 pro Take, l. ut II, p. Mon et in *L. G.* in v., تاكُرْنّا, P. ن pro تاكرُنّا, ut II, p. ۳۳; L. G. الشبلية ; et paulo post دلف pro دلف. P. 525 pro بللة ا ا بلة, ut II, p. ٣٠٢ et in L. G. in v. Ibid. pro Lissabon), coll. L. G. P. 526 pro Djiouin كشبونة ا كشبونة ارث ut II, p. الما الله et L. G. in v. P. 528 pro خُرى et Arnschia , l. اریشنه , ut II , p. ۳۸۹: ibid. pro Bouira l. هبرینهٔ , (II) بُرْديل .ا بَرْدْميل Paris), ut II, p. ۳۸۸ l. 16. P. 829 pro بُرْديل p. ۴۸), s. بربيل (Abū'l-fed. p. ۴٥), Bourdeaux. P. 530 pro بَجْناک , الفار و t بَحْناک Ibid. pro بُحْناک , الفرار et بَرْطاس .ا بركاس et الكُولُخِ ، (ibid.). P. 532 pro الكُولُخِ ، الكُولُخِ ، والكُولُخِ , ut II, vid. L. G. in v. P. 535 ; vid. L. G. in v. P. 535 et مار بطرس .et Marnous l. (ut II, p. ۱۳۰۷ l. 3 a f مار بولس. Sermo est de ecclesià Petri et Pauli in urbe Romae. وزنك Moscou), II, p. flo, et pro مشقة l. مُشْفة (at II, p. ۴۱۹), ورنگ

Alibi, similia iis quae supra (p. LXXXIV l. 1) ex p. 454 attuli, vitia exstant, ex oculorum errore orta, quo factum est, ut nonsulla ex seq. voce in praecedentem transferrentur. Sic p. 415 ea quae Al-Qazw. II, p. 41 de ملبار tradit, ab Al-Bākowio ad v. كلبا de ventis vehementibus sermo ft, de quibus Al-Qazw. (II, p. 41) loquitur in v. محبر المحبرة. Ac

similiter p. 518 in v. شنّت (sic leg. pro Schabar), verba الفرنج ad الفرنج (Al-Qazw. II, p. ۱۳۹۴), Al-Bākowi perperam ad eam urbem transtulit ex seq. voce شنترة.

Quamvis igitur ex hac vitiorum serie manifestum est, tenue Al-Bākowi Compendium, sordide ab eo conscriptum, et a Librariis pejus etiam redditum, quin ab Interprete perperam lectum saepe et magis corruptum esse, nihilominus et suas hoc praestat utilitates.

- 1°. Enim considerentur ea, quae ille Al-Qazwini dictis addidit. Plerumque Al-Bakowi locorum, de quibus acturus est, situm accuratius designare studet, gradibus longitudinis et latitudinis notandis. Praeterea animadversiones interdum apponit majoris minorisve momenti; sic v. c. p. 420 dictis Al-Qazw. II, p. 20 et seq., voci 20, verba adduntur: dont les rois font leur residence à Canoudje.
- P. 447 verba مدينة عظيمة, apud Al-Qazw. in initio vocis غزنة (II, p. ۲۸۹) desiderantur.

In primis tamen pluribus agit de Aderbaigane, et tractibus, Mari Caspio propinquis.

Sic p. 465 in voce الربياجان, mons memoratur Sahand (سهند), inter Tabrizum et Maragham, in montium jugo altissimo, cujus vertex aeterna quidem nive tectus, sed inferius aquis, agris cultis, et fonte aquae calidae instructus est. Al-Qazw. II, p. 141, de eo monte non loquitur, sed de eo conf. Quatremère in Hist. des Mong., p. 104 et 318, et, qui recentiorum itineratorum de eo monte et jugo observationes tradit, Ritter Erdkunde VIII, p. 15, 616, 629, et IX, p. 764, 788, 826, 828 et seqq.

Ibid. deinde pluribus quam apud Al-Qazw. l. l. 1) sermo fit de *eursu Araxis* (الرس); vid. Add. ad L. G. ad h. v.); 2) de metallis in Aderbaigāne obviis.

## LXXXVII

P,476 de urbe تبريز observat nonnulla , quae apud Al-Qazw. II , p. ۴۳۰ non exstant.

P. 481 de حيزان, urbe in Dijār Bekr, tradit, hanc urbem amygdalis etiam abundare. De hac urbe et de dictis p. 484, ubi agitur de loco سلطانية, s. دازمار, de سلمان, et de urbe سلطانية, vidd. Add. ad L. G. De postrema tamen urbe, condita quippe anno 785, Al-Qazwini, mortuus anno 682, loqui non poterat.

P. 499 mentio est de urbe مُرَنَّه, ab Al-Qazw. omissâ, sed in L. G., at breviter descriptâ. Al-Bākowī hanc nuncupat urbem antiquam, 10 parasangas ab urbe Tabrīz remotam, terrae fertilitate, aquarumque copiâ et scholâ, ab Atabeko Ismād conditâ, olim insignem, hodie vero vastatam. Prope urbem, ut ait, mons est Mischād , altissimus, hortis, agrisque cultis et torrentibus conspicuus.

P. 509 loquitur Al-Bākowī de urbe suâ natali ab Al-Qazw. descriptâ II, p. ۴٠٦. Hunc tamen ille jam non presse sequitur, ut solet, neque in compendium redigit, sed suâ plerumque vià incedens, ipsius dicta multis auget. Urbem, ab Abū'l-fed. p. ۴١ dictam باكوية, ut Al-Qazw. et L. G., vocat باكوية; hanc vero, non ut Al-Qazw. in 6°, sed in 5° clim. ponit; vidd. Add. in v.

P. 519 ad oppidum, in tractu *Derbend* situm, شابوران, pro quo Al-Qazw. II, p. f. scribit شابر, et *L. G.* شابران, observat, quae Al-Qazw. omisit: sil y vient beaucoup de plantes, propres à la teinture, et dont on fait commerce."

a) Mous in L. G. non memoratur. Videtur esse mons, quem Ruyssecret a. 1253 nominat Massis (vid. Ritter Erdkunde X, p. 362 et
seq.. Nomeu fortasse مشان pronunciandum est. De مُرَنَّد vid. Ritter
11. VIII, 126; IX, 767, 782, 791, 826, 836, 907 et seqq.

## LXXXVIII

P. 525 iterum de urbe Aderbaiganis est sermo, quam transiit Al-Qazw., sed L. G. memoravit. Noster de ea haec habet: مُقْتَجُوان. Longit. 81-85, latit. 33-40. Quae deinde sequuntur, ad v. نقجوان in notis arabice edidi.

Praeter animadversiones geographicas, Al-Bākowī nonnulla interdum addit, quae historiam spectant literariam, et his dicta Al-Qazwīnī supplet, aut aliis etiam viris, quos melius noverat, vel quorum mors post illius obitum incidit, auget.

P. 442 v. c. tradit, in urbe Širāz mortuum esse Qotbo'd-dinum Mahmūd ben Masūd As-sīrāzīum, dictum استان العُلَيَات, in urbe Tabrīz, mense Ramaçanis anni 716 (1319).

P. 447 in v. 5 memoratur Abū Abdo'llah Moh. ben 'Idrīs, mortuus in Aeg. anno 240 H. (854), aetate 54 annorum ...

P. 468 urbs ارمية dicitur patria fuisse Al-hosaini ben Alī Aljazdāniār (اليَزْدانِيار), mortui 333 (lege 833), et in hac urbe sepulti.

P. 476 in v. باخرزى occurrit nomen باخرزى المحسن على الباخرزى Al.Qazw. II, p. ٢٣٦ l. 9 a f. على omisit, et praeterea, quem كله Bākowī adduxit, Saifo'd-dīn Saīd Aç-çūfī, ex illâ urbe oriundi, et mortui a. 655 (1257).

P. 480 in v. جبويس memoratur mors Veziri Samso'd-dini

a) De eo vid. Abū'l-mah. I, p. vi l. 2 a f., mortem ejus referens a. 241.

## LXXXIX

- Moh. ben Moh., occisi a. 683, s. 1284, anno ergo post mortem Al-Qazwīnīi. De illo vid. C. d'Ohsson l. l. IV, p. 4 et seqq.
- P. 487 inter eos, qui ex urbe الرق oriundi sunt, affertur etiam Abū Bekr Moh. ben Zakarja Ar-rāzī, mortuus a. 311 s. 320 (923 s. 932), de quo vid. Сниоскони die Ssabier I, p. 201, et II, p. xiv et 373.
- P. 492 Viris, in urbe طوس natis, additur celeber Astronomus, Naçiro'd-dīn Moh. At-tūsī, mortuus Bagdāde a. 672 (1273).
- P. 495 a pago قصران prope البرى nuncupatus esse dicitur Mathematicus Ja:qūb Al-qaçrānī. Al-Qazw. II, p. 190 vocem omisit.
- P. 514 urbs خيوق patria esse dicitur Viri, ابن عمر بن محمد الخيوقى, mortui a. 610 (1213). Hic autem perperam ibi vocatur Abou Khebab, adduntur vero alia ipsius nomina, quae transit Al-Qazw. II, p. ۴00, نَجُم الدين الكردى.
- P. قد شروان patria etiam vocatur Poëtae شروان, mortui a. 581 (1185), quem Al-Qazw. II, p. f.f etiam omisit.

Liber Al-Bākowī denique saepe juvat ad lectiones apud Al-Qazwīnīum obvias, si dubiae sunt, melius dijudicandas, si falsae, emendandas.

Ut supra in dictis de النورى (p. LXXXVIII), sic, ut observavi II, p. الله. in n. 4, Al-Bakowī cum duobus Codicibus Qazwinianis pro الفياني, ut Al-Qazw. II, p. ff l. 10, recte legere videtur الفياني. Ac similiter alibi textus editus Al-Qazwīnī ex Al-Bākowīo emendari potest.

Lectio توقير v. c., II., p. 41 in v. السند السند السند السند السند والهند كانا اخوين من ولد بالد السند والهند كانا اخوين من ولد السند والهند كانا اخوين من ولد السند والهند كام بن نوح المنا المناد والهند كام بن توقير بن يقطن بن حام بن نوح المناد ا

٥

lbi vero Al-Bikowi (N. et E. II, p. 420) hoc nomen omisit. Gildeneister utroque loco (Script. Arab. de rebus Ind. Loci et Opuscula, p. 47, 6 et vf, 13, coll. p. 204 et 217) scripsit.

Al-Qazw. II, % l. 12 legit فيصور. Recte Al-Bāk., p. 414 ننصور. Vidd. Add. ad II, p. ۳۷۳.

De Alexandro magno praeter II, p. 100 sub finem, Al-Qazw. etiam locutus est ibid., p. 14 l. 12 a f., quo loco Al-Bāk. usus est l. l., p. 423. Hîc Alexander vocatur filius Philosophi Graeci. Al-Qazw. hîc vero habet أبن بنت الفيلفوس الرومي, quâ ratione Philippi nomen ab Orientalibus corrumpi solet. Sic nempe nomen scribitur in Ann. Hamzae Ispah., p. 14 a f., et in traditionibus adductis a Spiegelio (die Alexander-sage bei den Orientalen. Leipz. 1851, p. 15, 35 in n., et 52). Haec lectio deinde corrupta est in فيلسوف, quo facto Art. ei praefixus est. Hanc vocem Desurgues in suo Cod. legisse videtur. Abū'l-fed. Hist. ante-isl., p. 76 scripsit

Seqq. loci porro in eodem Al-Qazw. libro emendentur.

P. If. in v. شيراز, collato Al-Bāk. l. l. II, p. 442, ante الدولة

P. 104 l. 13 a f. et deinde, pro بلهيد lege بلهبد. Sic Al-Bāk., p. 449. De Balhido enim, cantore Kisrae Abarwīz, hic sermo est; et cum his conff. dicta Hamz. in Ann. p. 4., ubi de hujus Regis in cantum et musicen amore loquitur.

P. ١٩٥ in v. غزمنده, coll. N. et E. II, p. 453, pro مُكَة leg. تذه.

P. الدُّنُس , ut l. l., p. 467, leg. الدُّنُس (juncus).

Deguignes l. 7 pronunciat dis, locum tamen minime intellexit,
legens pro جبال السَّغَى, حبال السُغ

P. ۴۴۳ in v. ونيسابور pro ونيسابور, Al-Bāk., p. 482 'et L. G. in v. خوار، العنان legunt خوار.

P. ١٣٩ pro رأس العيس, ut ap. Al-Bāk., p. 485, leg. رأس العين.

P. ۲۸۷ l. 12 pro السنائي, cum Al-Bāk., p. 447, leg. السنائي, et vid. Lobbo'l-lob. in v.

P. ۳۳۳ l. 6 a f., et ۳۳۴ l. 13 pro تاجُه ا, باجة. Vidd. Add. ad v. تاجُه et شنترين.

P. ٣٠٥ l. 11 pro مجير, Al-Bāk., p. 511 legit مُحْيِي الدين Sermo est de Poētā البيلقاني.

P. ۳۸۷ pro ابركند, Al-Bāk., p. 527 ابولده, quod Deguignes pronunciat Abrkenda, non vero explicat. Lectio Al-Qazw. servanda videtur. Intelligitur fortasse Fulda, urbs antiquissima, ante seculum nonum jam slorentissima, et nomine Fuldensis Coenobii, s. Monasterii, ac Bonifacii sepulcro clara (Vid. Fr. H. TH. BISSCHOFF u. J. H. Möller Wörterb. d. allen, mittleren u. neuen Geographie. Goth. 1829, p. 525). Sic explicantur verba لا يسكنها الله الرهبان ولا تدخيلها امراة لانه اوصى :Al-Qazwīni شهيدها بذلك واسم شهيدها باج الب Sancti nomen est corrurtum. Hoc Deguignes, scribens Tadgellabah, legit تاج اللباء. Significatur fortasse Abbas Rabanus Maurus, Auctor libri de Institut. Clericorum, ab anno 825 Abbatis munere ibi fungens, et a. 856 Archiepiscopus Moguntinus mortuus, adeo ut باج quae primaria fuerit scriptio, deinde per falsam pronunet per librariorum in به اللباء, به اللبان, et per librariorum in يه الله transierit.

P. f.o l. 14 a f. pro بلاد ساغو, ut ap. Al-Bāk., p. 537, leg. ناراب. Vid. L. G. in v. بالاساغون.

Ab Al-Bākowīo ad An-nābolosīum pergimus, quem saepe in Annotatione et Addendis citavi. Vocatur Abdo'l-gani Ibn Ahmed ben ·Ibrāhīm, et florebat sec. H. 12° ineunte. Erat Derwis, adscriptus ordini eorum, qui dicuntur القادرية, et classi, cui nomen erat . Patrem habebat doctrinae et poeseos laude clarum, Professorem tum Scholae Damascenae, dictae المدرسة الصالحية, tum Scholae, appositae Templo magno Omajjadarum, ubi Algoranum interpretabatur. Patrem noster, ut ipse narrat, puer morte amiserat . Ipse Damasci item habitabat, ac vir erat pius, ad Mysticismum proclivis, at multis tamen coaevorum praejudiciis liber, et doctrina plerisque superior. Ut sacram peregrinationem perageret, Sanctorumque sepulcra in Syria simul adiret, a. 1105 (1693) iter iniit. Aliud iter a. 1100 jam in Libanum, vallem Al-Beqā: et Hiërosolyma susceperat, quod duobus Libris descripsit, altero: (الابريز عنى رحلة بعلبك والبقاع العزيز; altero: "Iter, quod ego in ؛ الحصرة الانسية؛ في الرحلة القدسية ،

a) De hae classe et eo ordine vid. LANE Sitten u. Gebräucke der keutigen Egypter, ex vers. ZEURERT Tom. II, p. 57 et seq., et ipse Annabolosi in Sitz.-ber. 1850 Oct. p. 328.

b) Vid. Sitz.-ber. l. l., p. 347, ubi Filius etiam de nonnullis, quae Pater scripserat, Operibus loquitur. Ibid. p. 316 et 330 tria memorantur Opuscula, quae H. K., ipsius aequalis, transiit. De Patris, Matris et Avi nominibus, vid. ibid. p. 320.

c) Neutrum v. Krenze sibi comparare potuit. Posterius v. Hamner (Sitz.-ber. 1849 Juli, p. 95) adducit titulo: رحلة من دمشق الشام الي, addens, hunc Librum exstare in Bibl. Goth. Prioris Itinerarii exemplar servatur Lipsiae in Bibl. dietà Refaiya N. 144; vid. Z. d. d.

meos usus converti, titulum gerit: الحقيقة والمجاز، في رحلة Prima ejus pars de Syria et Palaestina agit, altera de Aegypto, tertia de Arabia. Voce المجاز carmina spectat, quibus Liber est refertus. Ad sepulcra nempe accedens, Noster haec carmine saepe celebravit.

Pars tertia sine dubio majoris momenti est, quam duae priores. Viam ex Aegypto Al-Medinam et Mekkam, et hinc Damascum accurate indicavit, atque urbes sacras cum locis vicinis, ritibusque sacris, qui in singulis locis peraguntur, suse descripsit. Multis ad haec exponenda fontibus usus est. Affertur 1) p. 40 المسترك (2) p. 31 Historia Mekkae, Auctore تُطُب المسترك (+ 988, i. e. 1580), titulo:

m. G. VIII, p. 579. H. K., qui Opus Bibliographicum a. circiter 1652 absolvit, et mortuus est a. 1658, hos et seqq. nostri An-nābolosii Libros memorare et cognoscere non potuit. Unum tantum adduxit allus prorsus generis, N. 14106 (VI, p. 404, coll. Sitz.-ber. 1850 Oct., p. 332). Longam Seriptorum suorum seriem Auetor ipse exhibuit (ibid. p. 339 et seqq.).

a) Hunc Librum v. Krener, praemissis nonnullis de Auctore, in Sitz.-ber. 1850 Oct., p. 313-356 excerpsit, ubi de primă; ibid. Dec. p. 823-841, ubi de alteră; et ibid. 1851 Jannerhest, p. 100-139, ubi de tertiă parte egit. Haec tertia pars separatim edita est, quâ editione usus sum in notis textui arabico L. G. suppositis. Duas priores partes in Addendis citavi ex dicto Repertorio, quod postea demum ad me pervanit. De Nostro et universo hoc Itinerario breviter exposuit Zenker in Z.d.d.m. G. VI, p. 127.

b) Praecipua Al-qahirae aedificia describens, maximam partem Al-maqratism sequitur. Hujus tamen dictis nonnulla, quae ipse observavit,

c) Vid. de eo Dozr Catal. Cod. 00. Bibl. L. B. II, p. 171. Paratur jam editio textûs Arabici Chronicorum urbis Mekkae, a Wüstenr. impensis Sociëtatis orientalis germanicae edendi (vid. Z. d. d. m. G. 1856,

Auctore الحثيري (+ 900, s. 1494 °; 4) ampla vitae Prophetae historia, 6 voll. constans, dicta سيرة التهامي، ex quâ p. 20 et seq. locus affertur de architectura primis Islāmi temporibus; 5) Ibn Gobair, p. 25; 6) Al-Māwerdī, p. 52; 7) As-samhūdī, qui Medīnae Historiam conscripsit, passim citatur. Hujus Libri, quem a. 876 (1471) absolvit, titulus est: نروة الوَفَا، بما يَجِبُ بحَصْرة , et plenum Scriptoris nomen: المُصْطَفَى بن عبد الله بن عبد الله بن السَّهودي ال

De aliis quam plurimis geographicis Moslimorum Scriptis vid. HAMMERI Catalogus in Hertha 1825 vol. III, ubi de 233 hujus generis Libris fit sermo, tum Arabicis, tum Persicis et Turcicis, quos ordine chronologico disposuit. His ergo omissis ad alia Scripta, recentiora praesertim, indicanda pergamus, quae enumeremus, singulas terras percurrentes.

Ab Arabià igitur incipienti, ut Al-içtakrium aliosque antiquiores, supra jam allatos, omittam, recentiores potissimum memorasse sufficiat. In his fuerunt C. Niebuhr, Burckhardt, Botta , Wellsted, Noel Desvergers f, Ritter f, C. Th. Johann-

p. 743, et 1857, p. 165), ex quibus, dum haec typis exprimuntur, Qotbo'd-dīni Liber prodiit.

a) Vid. H. K. III, p. 490.

b) Ab. H. K. non memoratur.

c) Vid. Dozy l. l. II, p. 172. Ex eo Libro Burckhardt (Reis. in Ar., p. 533 et seqq.) locum de templo Medinensi vertit.

d) Relation d'un Voyage dans l'Yémen, entrepris en 1837 pour le Muséum d'Histoire Naturelle de Paris, par PAUL ÉMILE BOTTA. Paris 1841.

e) J. R. Wellsted's Reisen in Arabien. Deutsche Bearb. herausgegeb. von Dr. E. Rödiger, Halle 1842, 2 voll.

ser , A. Rutgers , V. Hammer , Wallin , Burton , alii.

Ad res Aegyptias illustrandas praeter Ibn Batūtam, adii Abū'l-mahāsinum, ae saepissime Al-Maqrīzīum, tum in Libro رائة والاعتبار، بذكر الخطط والاثار، vulgo dicto والاثار، quod primum tantum in Codd. Leydd.

f) Arabie, par M. Noel Desvergers, avec une carte par M. Johard. Paris 1847. Praeter antiquiores Graecos, Romanos et Arabes, recentiores in 5008 usus convertit, in his Seetzenii, Freshelii, Cruttendii, Sablerz, Reihaudh, aliorum Scripta.

g) Die Erdkunde, Tom. XII et XIII.

a) Historia Jemanae, e Codice MS. Arab., cui titulus est بغينة وبيد" في اخبار مدينة وبيد" eoncinnala. — Bonn 1828, cujus Auctor est Wagīho'd-dīn Abdo'r-raḥmān ben Alī, notus nomine Ibno'r-rahā Al-jamanīo, + 944 s. 1537. Sic H. K. ait II, p. 61. In Codice vero, quo utebatur Johannsen, appellatur Saifo'l-Islâm Ibn Dī-Jazan Al-faqīh Abdo'r-raḥmān Al-Arabī; vid. Joh. L.l. p. 8, ubi de vitā ejus etiam exponitur.

b) In Indice Geographico, addito Historiae Jemanae sub Hasano Pascha. Lugd. Bat. 1838.

c) Vid. supra p. LVII n. a.

d) 1) Narrative, of a Journey from Cairo to Medina and Mecca, by Suez, Arabá, Tawilá, al-Jauf, Jubbé, Háil and Nejd, in 1845. By the late Dr. G. A. Wallin: in Journ. of the Roy. Geogr. Soc. of London, vol. XXIV, 1854, p. 115-207. 2) Narrative of a Journey from Cairo to Jeruzalem via Mount Sinai, ibid. vol. XXV, 1855, p. 260-290. De his vid. Rödig. in Z.d. d.m. C. X, p. 742.

e) Personal Narrative of a Pilgrimage to el-Medinah and Meccah. By Rich. F. Burron. Lond. 1855, 3 voll. De eo vid. item Rödig. in Z. d. d. m. G. IX, p. 338 et X, p. 742, et Gosche ibid. XI, p. 617. Burron iter fecit ex urbe Janbo Al-Medinam et inde Mekkam. Tomus primus de itinere agit ad Janbo usque, secundus de urbe Al-Medinae, tertius de Mekka.

(372, 276, 371; vid. Catal. Dozy II, p. 182), deinde in ed. Bulāq. ai. 1854, consului •, — tum etiam in Coptorum Historia, a Wüstenfeldso editā, ubi de Monasteriis et Ecclesiis eorum praesertim exponitur, auctore in primis الشابُشتى, Praefecto Bibliothecae Al-a:zīz ben al-Moizz, mortuo a. 388 s. 390 (998 s. 999-1000).

Magnam utilitatem percepi ex Abdo'l-latīfi (+ 649 s. 1231)
Libro المعاينة والاعتبار في الامور المشاهدة والحوادث المعاينة, non modo ex Arab. ed. J. Wither a. 1800, sed etiam, et potissimum ex Libri versione et addità annot. de Sacy in Libro Relation de l'Égypte a. 1810, cui insuper inter alia egregia supplementa, descriptio apposita est (p. 581-704) Aegypti topographica, a. 1376 regnante Sultano e Dynastià Mamlūcorum, Al-Malek Al-Aŝraf Ŝabān, composita, allata vulgo a nobis titulo Catalogi locorum Aegypti, quâcum operae pretium est, ut conferatur alia Aegypti descriptio, quam nonnumquam consuluimus, sub Salaho'd-dīno conscripta, et in 22 provincias divisa, quae exstat in Cod. Gothano N. 258, in خي قوانين الدواوية

Porro usi sumus Quatrenèr versione gallicà Historiae Sultanorum Mamlūcicorum, Arabice inscriptae: كالسلوك في المالوك, ne alia ejusdem Opera memorem ; deinde Lepsii

a) De hac editione vid. QUATREMÈRE in Journ. des Sav. Juin 1856, p. 331-337, et Rödig. Z. d. d. m. G. X, p. 746. De Codd. Gothanis vid. Mosellers Catal., p. 70 et seqq. Partem edidit Arnold in Chr. Ar. p. 152-173, ad quas conf. p. xxiii.

b) Vid. Wüstene. Macrizi Gesch. d. Copten, p. 1. 11 et p. 89, p. 1. 5 et p. 92, p. 1. 3 et p. 95, p. f. l. 3 et 8 et p. 97 et seq., p. 1. 1 et 5 a f. et p. 108, p. 1. 3 et p. 115.

c) De eo vid. v. Hammer in Sitz.-Ber. 1855 Jan.

d) Cogito Mémoires géographiques et historiques sur l'Égypte, et sur quelques contrées voisines, 2 voll. Paris 1811, et Recherches sur la Langue et la Litterature de l'Égypte. Paris 1808. Particulam de Wili

## XCVII

Epistolis, de Aegypto, Nubià et Meroë exponentibus s, et Fr. Directell, non tamen procul ultra Syenen s, atque H. Brugschill, ad insulam Philarum progredientis, Itinerariis s.

Ubi de Palaestina sermo erat, in primis ad Robinsonum me converti. Alios tamen non praetermisi; in his Seetzenum.

- a) Briefe aus Aegypten Aethiopien cet. Berl. 1852.
- 6) Reisebilder aus dem Morgenlande. Berl. 1853, 2 voll. Anno 1848 et seq. iter fecit per Aegyptum, Arabiae peninsulam et Palaestinam. De Aegypto agit vol. I. In altero (p. 268-318) iter per provinciam Agiunensem trans Jordanem in primis lectu est dignissima.
- c) Reiseberichten aus Aegypten. Leipz. 1855. Iter fecit a. 1853 et 1854. Gaudemus hunc scribere sibi proposuisse geographicam Aegypti descriptionem ante Moslimorum invasionem (vid. p. 98), quà cognità, hujus terrae notitia, quam ex Moslimorum Scriptis accepimus, mirifice illustrabitur.
- d) Palästina w. die südlich angränzenden Länder, III voll. Halle 1841 et 1842, eujus 3um supplementum, nomina exhibens arabiea locorum Pal. et terrarum adjacentium, quod E. Shitho debemus (III, p. 858-954), saepissime adii. Post hoc iter, a. 1838 susceptum, alterum Rob. iniit a. 1852, de quo brevis exstat relatio in Z. d. d. m. G. VII, p. 37-78, descriptio vero amplissima in Neuere Forschungen in Palästina und in den angränzenden Ländern. Berl. 1857.
- e) Ulrich Jasper Serizen Reisen durch Palästina, Phönicien, die Transjordan-länder, Arabia Petraea u. Unter-Aegypten. Herausgegeben u. commentirt von Prof. Dr. Fr. Kruse. Berl. 1854 et 1855, cujus jam prodierunt tria volumina, itineraria, quae supersunt, complectentia. Iter fecit ab a. 1802 ad 1810, quum jussu Imāmi Çanaae prope Tauz veneno, ut videtur, confectus, periit. Dicta ejus de Haurāno, Ģaulāno, Al-Lagā (Veterum Traehonitide) et terris universe trans Jordanem, ac de

## XCVIII

BURCKHARDTUM , VAN DE VELDEUM , aliorumque de eâ terrâ eique finitimis regionibus animadversiones, v. c. Fleischer , Tuchii , H. Gadowi , G. Grossii f, Thomsonis et Lynchsii , Rosenii , Quatremère i , cet.

- a) Joh. Ludw. Burckhardt's Reisen in Syrien, Palästina, u. d. Gegend des Berges Sinai. Herausgegeben von Dr. Wilh. Geserius. Weim. 1823.
- b) C. W. M. VAN DE VELDE, Reis door Syrie en Palestina in 1851 en 1852. II voll. Utr. 1854. Loca adiit Palaestinae, a recentioribus aut raro aut nondum visitata. Itinerarium sub Auctoris auspiciis Anglice redditum est (Narrative of a journey through Syria and Palestine in 1851 and 1852. Edinb. and Lond. 1854. 2 voll.) Hanc versionem secutus, Quatrenire de eo itinere exponere coepit in Journ. des Sav. 1854 Dec., p. 774 et seqq.
- c) In Z. d. d. m. G. V, p. 46 et seqq.; VI, p. 98 et seqq., et 388 et seqq., ubi Geographia illustratur Libani.
- d) Vid. ibid. I, p. 57 et seqq., 161 et seqq., et p. 215; III, p. 348 et seq.; IV, p. 253 et 395, et ejusdem Diss. de *Inscriptionibus Sinaüticis*, ibid. III, p. 129-215, coll. II, p. 395 et seqq., et IV, p. 122.
  - e) Ibid. II, p. 52-66, et III, p. 35 et seqq.
  - f) Ibid. III, p. 46-63.
  - g) De utroque conf. Rödie. ibid. III, p. 349.
  - h) Ibid. XI, p. 50-64 (de situ urbis Debīr).
- i) Supplementa intelligo, Libro apposita Hist. des Sult. Manl., quibus Geographia medii Aevi et multi eorum temporum Scriptores egregie illustrantur: In his pactum a. 681 (1282) inter Templarios et Qeläunum (II, p. 177 et seq., coll. p. 221 et seqq.); pactum in primis a. 682 (1283) inter eumdem et Acconenses (II, 1, p. 179 et seqq. et p. 224 et seqq.), pactumque eum inter et Margaretham, Tyri ditionis praesecturam tenentem, a. 684 (1284) compositum (II, 1, p. 172 et seqq., coll. p. 212 et seqq.). Multa loca ibi enumerantur, alibi sive raro, sive non-

regione Aegyptiae Al-Fajjūm, in primis digna sunt, quae considerentur. Pluribus de eo exposui vernaculo sermone in Repertorio, Gids 1857 November.

Syriae Geographiam a multis Moslimorum Scriptoribus illustratam esse, non mirandum, si res cogitemus, tum alibi, tum Damasci et Halebi gestas, et ab iis descriptas. His Scriptoribus usus est Freytagius, et ante in Annot. ad Select. ex Hist. Halebi, et nuper in Hist. Hamdanidarum, Repertorio Z. d. d. m. G. Tom. X et XI inserta.

Quaestionibus igitur, quae Syriam spectant, explicandis adhibui, praeter hanc Annot. et Historiam, atque eos, quos modo adduxi, si iidem de Palaestina agentes, de Syria simul loquebantur, 1) Excerpta ex Libro, jam supra memorato, الازعار , Auctore Samso'd-dino Moh. ben Ahmed ben Ijās Albanasio, vulgo dicto Ibn Ijās (+ 922 s. 1516), unde multa, quae in Lexico nostro observantur de nonnullorum Monasteriorum nominibus, situ, ac rebus notatu dignis confirmantur et supplentur. His excerptis praeter brevem notam de sesto in Aegypto celebrato, longior apponitur et lectu non indigna expositio de Kremen Palmyram itinere.

dum hue usque alibi obvia, quare valde dolendum est, textum arabicum horum pactorum non meliorem nobis in Codd. praesto esse, quo dubiae lectiones confirmentur, et puncta literarum, saepe deficientia, certo definiantur. Summi etiam momenti est descriptio viarum nonnullarum Aesypti et Syriae (II, 2 p. 91 et seq.), quà de multorum locorum situ accuratius judicare possumus. Cum his conf. etiam particula Ibn Ijāsi edita ab Arnoldso in Chr. Ar., p. 62-64, quam sequitur ejusdem descriptio Hiërosolymorum et Hebronis p. 64-66.

e) Edita sunt in Sitz.-ber. 1850 Juni u. Juli, II Bd. p. 72 et seqq., et separatim edita in Kremer Diss.: Ueber zwei ar. geogr. Werke, quam sequitur deinde memorata scriptio: Notizen, gesammelt auf einem Ausfuge nach Palmyra. De Cod. Ibn Ijāsi Leyd. vid. Dozy Catal. II, p. 134, et de eo Scriptore, supra p. xcvii, בוסט ועלשלבן, p. 134, et H. K. VI, p. 344, qui annum mortis omisit, quem Langlès ponit 911 s. 1505; vid. Zenker Z. d. d. m. G. VI, p. 127.

Multo tamen majoris momenti sunt 2), quae Karmenos de Syria septentrionali ex Ibno's-Sihnae (+890 s. 1485) Historia. Halebi (النواظر؛ في روص المناظر) tradidit, et ex alio Libro ejusdem dicto: "النّر المُنْتَخَب؛ في تاريخ حلب، in quem Auctor multa transtulit ex Opere Ibno'l-Adīmi, cujus plenum nomen est: مال الدين ابو حفص عمر بن عبد العزيز الحلبي (+660 s. 1261). Opus hic conscripsit 50 fere, aut secundum alios, 10 voluminum, titulo, teste H. K. II, p. 89: بعيد بعيد بعيد ألمنتخب في تاريخ حلب، quod, ut idem ait III, p. 191, titulo: «الدُّر المُنْتَخَب في ذيل بغية الطلب، في تاريخ حلب، continuavit Abū'l-hasan Alī ben Moh. Al-gibrīnī, notus nomine Ibn Katīb An-nāçirīja (+843 s. 1439). In hunc Librum Ibno's-Sihna supplementum, s. novum opus, ad suam aetatem continuatum, scripsisse videtur.

3) Memorandae sunt duae aliae Kremer scriptiones, prior dicta: Mittelsyrien u. Damascus, ubi ét de urbe Damasci fuse agit, ét de Al-gūta, quam multis descripsit. Altera est: Damasci Topographia, quâcum jungatur 4) vivida fori Damasceni ta-

a) De his vid. v. Karmer in Libro Beiträge zur Geographie des nordlichen Syriens, primum edito in III° vol. Repertorii: Denkschriften der philos.-hist. Classe der Kais. Akad. d. Wissensch., et inde separatim publicato Viennae 1852, quâ editione usus sum. De priore Libro Arabieo vid. Dozy Catal. II, p. 176 et seq., et H. K. VI, p. 338, ac supra p. xxIII et seq.; de altero, quem transiit H. K. III, p. 211, conf. v. Kremer in Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai, p. 212 et seqq., ubi de hoc Libro ejusque argumento multis exponit, ac permulta, quae Halebi to-pographiam spectant, tradit.

b) In hoc Libro repetivit p. 190 et seqq. iter Palmyrenum.

c) Topographie von Damascus, mit 3 Taseln, in vol. Vio Repertorii Denkschristen der phil.-hist. Classe d. K. Ak. d. W., et separatim edita. Scripta est a. 1851, ac prior fasc. Vienn. prodiit a. 1854, alter 1855, • (vid. II, p. 23 sub fin.), cui addita est tabula urbis.

bula, quam Wetzstein 10 debemus. Ut in dicta Topographia locorum conditio, ita in fori descriptione hominum vita egregie depingitur.

5) In censum venit scriptio de Damasci Scholis diversis, de Coenobiis, Hospitiis, Sacellis (زوایا), Sacellis sepulcralibus (ترب) ac Templis majoribus, quae memorantur ex Michaëlis Meschâkae notitiis, a Fleischero ex Arabico sermone germanice versis, in Z. d. d. m. G. VIII, p. 346 et seqq.

De Babylonia s. Al-iraq, de Mesopotamia s. Al-gezīra, de Kurdistano et Armenia disserens, ex recentioribus sequentes Scriptores adii:

- 1) Ne dicam Fresnel II epistolas, ubi de topographia et ruderibus Babylonis loquitur, insertis Repertorio Journ. Asiat., A. H. LAYARD Niniveh und Babylon. Nebst Beschreibung seiner Reisen (a. 1849) in Armenien, Kurdistan u. der Wüste, übers. von Dr. J. Th. Zenker, Leipz.
- 2) A. H. LAYARD Niniveh u. seine Ueberreste. Deutsch von N. N. W. MEISZNER, Leipz. 1854. 2 voll., ubi ipsius iter, institutum a. 1842, describitur.
- J. SAINT MARTIN Mémoires sur l'Arménie. Paris 1828.
   Voll.

In Indiae rebus explicandis, praeter Ibn Batütam (in Tom. III et IV ed. Paris.), et Ibn Ijāsum (in Abnold Chr. Ar. p. 66-73), consului Gildemeister in Scriptorum Arabum de rebus Indicis Loci et Opuscula. Bonn. 1838, cujus Libri primus fasciculus tantum huc usque prodiit; in primis vero Reinaud II Scripta: 1) Fragments Arabes et Persans inédits relatifs à l'Inde, antérieurement au 11° siècle de l'Ère chretienne. Paris 1845, quo continetur: a) caput, de regibus Indicis exponens, Operis

a) Der Markt in Damascus, in Z. d. d. m. G. XI, p. 475-525.

Persici مُنْجُمَل التواريم, maximam partem sumtum ex Libro Arabico ai 417 s. 1026, Auctore Abū'l-hasano ben Moh.; b) pars carminis Sah-nāmeh, cujus Auctor Firdūsī sec.º 10 exeunte et 11° ineunte floruit; c) fragmentum Libri تاريخ هند, Scriptore Al-Birūnio (Abū'r-rihān, + 430 s. 1039), de quo etiam vid. Rein. in Géogr. d'Aboulf. I, p. xcv et seqq.; d) fragmentum Libri احتاب نتوج البلدان, Auctore Ahmedo ben Jahja Al-Beladori (+ 279 s. 892), de quo praeter Rein. l. l. I, p. LVI et seqq., vid. H. A. HAMAKER Spec. Cat., p. 7 et seq., et p. 239. 2) Relation des Voyages faits par les Arabes et les Persans dans l'Inde et à la Chine dans le 9° Siècle de l'ére Chrétienne. Paris 1845. 2 voll., quorum Tom. Ior exhibet Introductionem et Versionem, alter Textum arabicum, anno 1811 typis expressum curante Langlésio, sed a Reinaudio editum cum emendationibus, supplementis, versione gallicâ et annotatione . horum itinerariorum pars ad p. o1, ut ibi docetur, descripta est anno 237 s. 851 ex ore Solaimānis, mercatoris Baçrensis, qui Indiam et Sinensium terras saepe adierat. Titulus Codici praefixus سلسلة التواريخ falsus est. Liber videtur dictus esse رالصين والهند, quae verba alteri parti inscribuntur, quae a p. 4. ad 1fv decurrit. Hanc partem conscripsit Abū-Zaid ex urbe Sīrāf oriundus. Hic aliorum dicta refert, et Solaimānis annimadversiones supplet ac totum librum videtur edidisse. Aequalis erat Al-Masūdūi, qui ipsum anno 303 s. 916 مروج الذهب Al-Baçrae vidit, et multa ex eo accepit, quae in Sequitur a p. 189 ad 1916 brevis descriptio urbium, imperio Nūro'd-dīni Ibn Zengi (+ 569 s. 1173) imperio subjectarum, et locorum Halebo vicinorum, ubi tamen in primis attenditur ad distantiam locorum; de paucis, ut de Haleb,

a) De hoe Libro vid. etiam REINAUD in Géogr. d'Aboulfed. I, p. LIII et LXXII et seqq.

Saizar (p. 104), Hamāt (p. 100), Hemç (p. 104), Damasco (p. 104), Banjas (p. 141.), Çarkad (p. 141), Boçra (p. 141), Baalbek (p. 141.), Ar-rohā (p. 141.), aliis, paulo plura afferuntur, quae eam ob causam alicujus sunt momenti, quia ex hoc Catalogo, vivo Nūro'd-dīno conscripto, de locorum munitorum praecipuorum conditione quodammodo judicari potest.

Huic Catalogo, a Langlèsio ex Codice arabico typis expresso, Reinaudios duo apposuit fragmenta ex Codd. Parisinn. Al-Masūdui; prius ex Libro حتاب العجائب, II, p. ١٩٥-١٧٣, alterum ex ipsius مروج الذهب, ibid. II, p. ١٧٣-٢٠٢, ex quibus dicta in اخبار الصين والهند hoc Libro intercedit, illustratur.

In Prologo denique Reinaudius de gravissimis disserit quaestionibus, quae Moslimorum seculo 9° p. C. N. spectant notitiam de orbis terrarum parte, ab Oriente Arabiae sità, eorumque cum gentibus ibi habitantibus mercaturà (I, p. xxviii-clxxx), quod argumentum postea plenius retractavit, in Libro Mémoire géographique, historique et scientifique sur l'Inde anterieurement au milieu du 11° siècle de l'ère chretienne d'après les écrivains Arabes, Persans et Chinois. Paris 1849 b.

Adduxi praeterea interdum Al-Othīum ex Libro Doct. Th. Noldere, über das Kitāb Jamīnī ex ed. separatim editā. Recepta est Diss. in Sitz.-ber. 1857 Jann. Vol. XXIII.

Nonnumquam in meos usus insuper converti Libellum, Ex-



e) Vid. Rel. des Voy. I, p. xxvi et seq.

I) Cum his Liber conferatur, ex quo veteris aevi geographia, tum Indiae, tum vicinarum terrarum egregie illustratur, cui titulus est: Mistoire de la vie de Hiouen-Thsang et de ses voyages dans l'Inde, depais l'an 629 jusqu'en 645, par Hoeï-li et Yen-thsong; — traduite du Chinois par Stanislaus Julien. Paris 1853, de quo conf. Lassen in Z. d. d. m. G. VII, p. 437 et seqq., eujus Opus Indische Alterthums-lunde, quod saepe adhibui, cuique notum est.

teris plerisque minus certo notum, historiae vero earum terrarum explicandae utilissimum lectuque dignissimum, H. C. MILLIES De munten der Engelschen voor den Oost. Ind. Archipel. Amst. 1852.

Septentrionali Asiae Europaeque parti illustrandae, cui Abūlfedā antiquissimos fontes Arabicos consulere neglexit e, egregium mihi praestiterunt auxilium scripta C. M. Fraehn. Disputationem 1) intelligo, cui titulus est: Ibn Foszlān's u. anderer Araber Berichte über die Russen älterer Zeit. St. Petersb. 1823; 2) Diss.es inscriptas: Veteres Memoriae Chasarorum, in Mém. de l'Acad. de St. Petersb. 1822 VIII, p. 577-620; 3) de Baschkiris, ibid., p. 621-628 b; 4) Drei Münzen der Wolga-Bulgharen aus dem X. Jahrh., ibid. 1832, 6° Sér. Tom. I, p. 171-204, et 5) Die ältesten arab. Nachrichten über die Wolga-Bulgharen, ibid., p. 527-577.

In his Scriptis Fraehnios Kazarorum, Bulgarorum, Baŝkirorum, ac praesertim veterum Russorum historiam explicuit, adhibito in primis Opere majore Jāqūti, qui, de his populis agens, maxime sequitur Ibn-Foçlānum. Hic enim cum شُوْسُن الْرِّسَى, Kalifae Al-Moqtadiri ad Regem Bulgarorum, qui Islāmum amplexus erat, Legato, anno 309 (921) per Kowārezmiam et Kazarorum regionem eo profectus erat, et hocce iter, ac res, quas vidit, memoratu dignas, Libello descripsit, cui titulus est المسائلة, nondum, eheul reperto. Hoc vero Libro, seculo etiam 10° usus est Ibn-Hauqal, adeo ut Codices Operis Jāqūtiani, ubi Ibn-Hauqal Ibn-Foçlānum presse sequitur, ex illo egregie possint restitui, et ubi sua Ibn-Hauqal addit, aut ea retulit, quae

a) Vid. Fraken Ibn Foszlan, p. xxv11 in n.

b) Ad h. L vid. REINAUD Géogr. d'Aboul-fed. II, p. 294 et seq.

Jaquet omisit, Ibn Foçlan ex eodem illustretur simul et suppleatur.

De Bokārāe et Samarquandae conditione hodiernâ egit ALEXANDER LEHMANN in Reise nach Buchara und Samarkand in den Jahren 1841 und 1842 5. St. Petersb. 1852.

De Gentibus Caucasi post C. D'OHSSON (Des Peuples du Cau-

c) Vid. Fraehn Mém. VIII, p. 600, not. 64; p. 601 n. 72; p. 602 n. 73; p. 603 n. 75. Prioribus iis Scriptis Fraehnzz passim usus est C. n'Onsson in Libro: Des Peuples du Caucase. Paris 1828.

b) Post mortem Scriptoris itinerarium edidit, auspiciis Academiae Petropolitanae, G. v. Helmersen, addità Mappà. Est Tomus XVIII Repertorii: Beitrage zur Kenntniss des Russischen Reiches u. der aneransenden Lander Asiens. - ALEX. LEHMANN, natus in urbe Dorpat 18 Maji 1814, primum a. 1837 comitatus est Virum ampl. von Bara in itinere in Nowajam Semljam (Nova Zembla); deinde a. 1839 in provinciam Orenburgi abiit, ut tractus Urali exploraret, et codem anno expeditioni interfuit a Russis in Chiwam missae, qua opportunitate usus est ad terras ab oriente Maris Caspii melius cognoscendas. A. 1841 Bokāram profectus est, cujus Princeps (Kan) Russorum Imperatorem rogaverat, ut sibi viros mitteret eruditos. qui, ut viderent, aurumne ibi etiam reperiretur, montium solique conditionem accurate pervestigarent. Iis, qui haec res peragenda committebatur, LEBMANN, Naturae, quae vocatur, explorator, socius addebatur. In terras ii tune penetrarunt, Europaeis fere ignotas, et eo usque nondum, nt par est, descriptas. In vallem ii etiam descenderunt fertilissimam ab oriente Bokarae, quae a fluvio Sarafechan nomen habet, et Samargandam pervenerunt, splendidis monumentorum a Timuro conditorum ruderibus adhue insignem. Lehnann Bokaram inde redux, ad veris initium anni 1842 in hac urbe degit. Brevi vero postea in itinere, quod susceperat, ut in patriam rediret, morluus est, annos natus 28, in urbe Simbirsk, studiis, et expeditionum molestiis, ac tandem nervosà febri confectus. Quae reliquerat et scripserat, Academiae Petropolitanae tradita, maximam partem dicto Libro publici juris facta sunt. In eo attendantur v. c., ne universae dicam regionis, per quam transiit, descriptionem, dicta de deserto et castello مالق, p. 86 et seqq., de Samarqandà p. 147 et seqq., cet.

case et des pays au nord de la Mer Noire et de la Mer Caspienne, dans le 10° siècle, ou voyage d'Abou'l-Cassim. Paris. 1828), Deprément a. 1849 edidit: Fragments de Géographes et d'Historiens Arabes et Persans inédits, relatifs aux anciens Peuples du Caucase et de la Russie méridionale.

De Asia Minori, praeter Ibn Batūtam, et partem inde a Defremervo separatim editam, et p. lxxiv allatam, contuli etiam Vivien de Saint-Martin, Description Historique et Géographique de l'Asie Mineure. Il voll. 1852.

De Africa septentrionali et Hispania consului, praeter Libros p. LxI et seqq. memoratos,

1) Librum 'Abdo'l-Wāhidi, florentis ineunte seculo 7º Higr. sive nostro 13º, a Dozvo, L. B. a. 1847 editum titulo: ك المعجب في تلخيص اخبار المغرب، تاليف الشيخ محمى الراحد بن على التميمي المراكشي الدين ابي محمد عبد الواحد بن على التميمي المراكشي الدين ابي محمد عبد الواحد بن على التميمي المراكشي

- 2) alium Librum, item a Dozvo editum titulo: Histoire de l'Afrique et de l'Espagne, intitulée Al-Bayano'l-Mogrib, par Ibn-Adhari (de Maroc), et Fragments de la Chronique d'Arib (de Cordoue), 2 voll. L. B. 1848-51. Scripsit ابن عذاری sec. 130 (vid. Introd. p. 103, et I, p. اله اله a f.), et عرب بن سعد sub Al-hakamo II (350-355, s. 961-976). Is Annales Tabarii in compendium redegit, et rebus in Occidente gestis, plenius accuratiusque enarrandis supplevit (vid. Introd. ibid. p. 32, 35, 39).
- 3) Histoire des Berbères et des Dynasties Muselmanes de l'Afrique septentrionale par Ibn-Khaldoun, traduite de l'Arabe par M. le Baron de Slane. Alger. 1852-1856, 4 voll. Textus Arabicus eodem Auctore a. 1847-1852 prodiit ibid. 2 voll. 46 titulo: كتاب تناريخ اللاول الاسلامية بالمغرب وهو النقسم الاخر

a) Primum recepta est hacc Diss. in J. A. 1849.

- من التاريخ الكبير المسمى كتاب العبر وديوان المبتداء والخبر، في ايام العرب والعجم والبربر، لابي زيد عبد الرحمان بن محمد في ايام العرب والعجم والبربر، لابي رعمد بن محمد ابن خلدين
- 4) Vix opus est, ut loquar de aliis Dozys Operibus, Scriptorum Arab. loci de Abbadidis (L. B. 1846 et 1852. 2 voll.), et Recherches sur l'Histoire politique et littéraire de l'Éspagne pendant le Moyen Age (L. B. 1849).
- 5) Multis sine dubio minus nota sunt duo alia subsidia, quorum prius est tenue, alterum vero eo splendidius et gravius. Illud est Hammer! Opusculum inscriptum: Ueber die Arabische Geographie von Spanien, insertum Repertorio, Sitz.-ber. 1854 Dec. (XIV Bd. p. 363 et seqq.), ac separatim deinde editum, tum ex Arabicis et Hispanicis Scriptoribus, tum ex recentioribus Libris, Casiri!, Conde!, de Gayangos, aliorum, raptim concinnatum. Alterum est Opus geographicum, solis Mappis constans, titulo: Carte-itinéraire de l'Éspagne et du Portugal, dressée par ordre de S. E. M. Le Marechal Duc de Bellune, Ministre de la Guerre, sous la direction de M. Le Lieutenant Général Conte Guilleminot, Directeur Général du Dépôt de la Guerre. Paris 1823.

Sunt praeterea Libri haud pauci, supra nondum allati, quos in meos usus converti, qui omnes vix enumerari possint.

Loqui nolim de Repertoriis, quâvis fere pagina laudatis, de J. A. i. e. Journal Asiatique; de Z. d. d. m. G. (Zeitschr. der deutsche morgenl. Gesellsch.); Sitz.-ber. (Sitzungs-berichte der phil.-hist. Classe der Kais. Akad. der Wissensch. in Wien), cet.

Alia nonnulla potius afferam. In his v.c.

Lexicon Geographicum, editum a Fr. H. Th. Bischoff et J. H. Möller. Gothae 1829. 8°. titulo: Vergleichendes Wörterbuch der alten, mittleren u. neuen Geographie.

Diss. Juvenis praeclari, morte immatura eheu! studiis erepti,

Fr. Stuwe, die Handelszüge der Araber unter den Abbassiden durch Africa, Asien u. Osteuropa, ab Acad. Scient. Gött. a. 1836 auro ornata, quae prodiit Berol. 1836, Mappa instructa.

Liber porro praeclarus, stupendâ eruditione, ac novis prorsus et egregiis observationibus passim obviis, insignis, quem debemus D. Chwolsohnio, die Ssabier u. der Ssabismus (St. Petersb. 1856 II voll.), de quo vid. v. c. Fleischer in Z. d. d. m. G. 1857, p. 159 et seq., et Gosche ibid. XI, p. 588 et seq.

Deinde, collatis dictis Benjaminis Tudelensis, nonnumquam usus sum Libro Isa. Jos. Benjam. Ili Cinq années de voyage en Orient 1846-51 (Paris 1856), qui liber tamen ob falsam multorum nominum scriptionem, et res minus accurate saepe traditas, caute legendus est.

Ex Libris Numismaticis nuncupasse sufficiat, praeter Frabensis varia hujus generis Opuscula, et nova horum Supplementa, quae Dorneus edidit (Petrop. 1855), tres Tornbergs Numorum Catalogos, qui inscripti sunt:

- 1) Numi Cufici regii Numophylacii Holmiensis. Ups. 1848. 4º. 2 et 3) Symbolae ad rem numariam Muhammedanorum. Il et III. Ups. 1853 et 1856, 4º, quibus accedit
- 4) ejusdem Lettre à M. Fr. Soret (Revue Archéolog. 12e Ann. Paris 1855).

Porro A. D. Mordthanni, Erklärung der Münzen mit Pehlvi Legenden (in Z. d. d. m. G. VIII, p. 1-194), de quibus etiam conff. J. Olshausen (in Diss. die Pehlewi Legenden cet. Haun. 1843), Mommsen (in Z. d. d. m. G. VIII, p. 511), Dorn (in Bulletin hist.-phil. de l'Acad. de St. Petersb. XII, N. 6), Stickel (in Z. d. d. m. G. IX, p. 608 et seq.), Blau (ibid. IX, p. 836), et Spiegel (in Grammat. der Huzvareschsprache, Viennae 1856, p. 168 et seqq.).

## ADDENDA ET EMENDANDA.

Ad p. 1 l. 7. Legatur potius وينبو, et l. 2 a f. cum Fleischero pro وينبو, et l. 2 a f. cum Fleischero pro وينبو, et l. 2 a f. cum Fleischero pro وينبو, quae in Lexicis desideratur sensu auxilium perpetuum alieui praestandi, quo exstat etiam in loco obvio in al-Holalo in Dozri Script. Arab. loc. de Abbad. II, p. 182, coll. ejusd. Rech. sur l'Hist. de l'Esp. I, p. 183 et 187. Ex lin. 13 وَاقِيرُ , collectivum vocis وَاقِيرُ , plaga, Lexicis addatur, quod infra saepe recurrit, v. e.: in v.

P. 1.7 pro عَوْل cum Fleischero lege عُول. Pro praeced. طوالع, Rödierres, collatis contextu et As-sojutis praefatione apud Hāgi Kalisam V, p. 624, reponendum esse censet اطوال. Ex dictà tamen praefatione de hac quaestione vix judicari posse videtur. Verba enim nostri Scriptoris a عَلَى عَلَى ad تَحَقَيْق bi in compendium redacta, his paucis

absolventer: يصبح المجادل فاكثره البلدان فاكثره لا يصبح المجادلك ما ذكر من طول البلدان فاكثره لا يصبح المجادلة. Rec solvitur difficultas, collatis iis, quae Reinaud (Géogr. d'Abou'lfed. I, perxii) de Operis Jāqūtiani ratione monuit. Verba ipsius Jāqūti, quae ad quaestionem profligendam sufficerent, ignoro. Hic vero, ut Auctor acter, diserte discrimen facit inter et اطوال et الطوال الله ut definitiones intelligit longitudinis, ita illis stellarum, locorum ratione habita, positiones, et vim fortasse, quam in singula loca ipsae exserere dicebantur. In sequentibus 1. 10 cum Filege ويعلم الموالد 
pro تنبهت Oxón. نهيت , vitiose seriptum pro بنبهت , ut habet As-sojūti in Praef. laud.. Lin. penult. , Oxon. post المعافة addit عنبه

P. ש lin. 1 pro בּמֹנֵשׁ, Or. בּמֹנֵשׁ, et l. 2 pro בּמֹנֵשׁ et בּמֹנֵשׁ, cet a cete habet בּמֹנִשׁ et בּמֹנִשׁ. Sie nempe sine dubio legendum est. Hune Codicem secutus est Nicoll in Catal. Codd. OO. Bibl. Bodlej., p. 229, ubi partem hujus Praesationis Latine reddit. Magnam ejusdem partem Germanice edidit ex suo Codice von Krenzen in Sitz.-ber. der (Wiener) Akad. der Wissensch. 1850 Jun. u. Jul., p. 72 et seqq. (Ueber zwei ar. geogr. Werke, p. 4-6). Ae de eadem disseruerunt Hamarens in Spec. Cat. p. 67, et Reinaud, Géogr. d'Abou'lfeda, I, p. cxxxiii et seq.

P. إلى المحالية prope العلاقة (de quo vid. infra in v.) in vid ab urbe Al-Medinge Damascum, vid. An-nābolosī, p. 38. Idem locus ibi etiam vocatur مدائن صالح, et الحبّر, ac de Prophetà الحبّر item fit sermo, de quo conf. etiam Al-Baiçāwī ex ed. Fleischeri I, p. ۱۳۳۲ et seq., et Weil Bibl. Leg., p. 48 et seqq. De آ Jemane nsi vid. Johans. Hist. Jem., in Ind. p. 251, non diverso fortasse ab eo, quod infra p. 1.2 a f. memoratur nomine

P. إلو التحسن الأابرى De seq. باأ, et مصافة, qui dein memoratur, conf. Ad-dahabi in عناب المُشْتَبه in v. De بَا المُشْتَبه in v. De بَا المُشْتَبه in v. De بَا المُشْتَبه بنهر السَّبر , Arnoid Chr. Ar., p. 109 1. 15, et 115, 13; — de بنهر السَّبر , mari quodam Sinensi, Rein. Mém. sur l'Inde, p. 347, et Géogr. d'Abou'lf. I, p. cexxi; — de بنهر المنابع (interdum corrupto in Avaim, quo nomine designantur horti, siti a septentrione Derbendis), vid. I. A. 1851 Avril-Mai, p. 451.

 quam Moh. Kowārezmāāh fugatus, se convertit. Porro memorat ex Bork, Quat. آبگند, ut nomen urbis. Mare Caspium infra in v. اهلم p. ۱٫۵۰, et in v. بحسر آبُسْكون vocatur, et ap. المخسر vocatur, et ap. مُلُمُونَ Abū'l-fed. p. ۴۳٩.

P. f. l. 3, ut p. no l. l et in Al-Most. p. f. l. ult., leg. مَشَارِف De hoe tractu vid. infra in v., de Sacy Chr. Ar. III, p. 53 et seq., et Arbold in Gloss. ad Chr. Ar. in v., p. 93 a, ac de tribus reliquis locis, dictis Abil, Al-Most. l. l., et p. l. A septentrione loci آبل القَوْم sita est آبل القَوْم, Veterum Abila, de quà vid. Robins. Pal. III, p. 612 et 898; et idem de Abilo'l-qama in Neue Bibl. Forsch., p. 488.

P. fl8(in v. און), in Al-Most. p. o in v., et p. l, et infra in v., l. אוֹם שוֹם ipre monet Fl., tum ad terminationem Persicam revocans, tum ad ipsius nostri Auetoris (II, p. 4) praeceptum: אוֹם שוֹם שוֹם בּשׁם בּשׁם בּשׁם בּשׁם בּשׁם בּשׁם בּשׁם וּשׁם בּשׁם וּשׁם בּשׁם וּשׁם וּשֹם וּשׁם וּשֹם וּשׁם וּשֹם וּשׁם וּשֹם וּשֹם וּשֹם וּשֹם וּשֹם וּשֹם וּשִׁם וּשִׁם וּשֹם וּשִׁם וּשֹם וּשֹם וּשֹם וּשֹם וּשֹם וּשֹם וּשֹם וּשִׁם וּשֹם וּשֹם וּשֹם וּשִׁם וּשֹם וּשִׁם וּשִׁם וּשִׁם וּשֹם וּשִׁם וּשִׁם וּשִׁם וּשִׁם וּשֹם וּשִׁם וּשִים וּשִׁם וּשִׁם וּשִׁם וּשִׁם וּשִּם וּשִׁם וּשִּשְׁם וּשִׁם וּשִׁם וּשִּשְׁם וּשִּשְׁם וּשִּשְם

P. f l. 10. Inter lectionem البيل et البيل dubius haereo. Alphabeti ardo ble quaestionem non solvit. Illam exhibet Cod. Vindob. in textu. Hane Loyd. in marg., eamque in n. 3<sup>a</sup> laudavi, ubi pro البيل الهدر المدرزان Idem mempe locus intelligitur, eademque de eo ibi traduntur. Nimirum pro vitiosà lectione المدرزان, sine dubio reponendum est المدرزان. De Kardis, in camelis habendis et alendis operam ponentibus, (عادل البختية), et alio ipsorum eastello, vid. infra in v. البختية), et Add. ad عادل المعانية ipsorum Tribubus loquitur Al-

'Içtakrī ed. Möll. in textu Ar., p. 57 et 61 (Morden., p. 62 et 64). Gente, quae a Graecis vocatur Βόγχαι s. Βόγχναι, quae in locis Harrāno vicinis habitabat, et quam Chwolsohn cum Indica Tribu Bangorusse in Libro die Ssabier u. der Ssabismus I, p. 367 et seqq. dubitanter contulit, ii Kurdi potius intelligi videntur. — De بَالَّ اللهُ اللهُ pago in insula Serendib, vid. Lee the Trav. of Ibn Bat., p. 190, et Arbold, hunc locum etiam exhibens in Chr. Ar., p. 108 l. 5, sed scribens

P. fl. 12. Ad verba نبث القَصَبُ in v. الجام البريد Fr. observat: منبث القَصَب القَصَب ; sed recte puto, Cod. V. مرضع idem reponit فيه quod tamen si subintelligis موضع, non necesse est. De seq. الآجام الآجام loquitur Al-Bekri in h. v., et in v. نو الغَصْى. De vid. infra II, p. 497 in f.

P. f l 15 in v. الآجر, leg. الآجر, deleto Teŝdido, quod item supprimatur in م vocis seq. الآجرة, et in الآجرة. De locis memoratis conf. infra in vocc. De ساحل آجين, vid. Ař-tigānī in I. A. 1852 مالك المالك المال

P. f l. ult. ad v. النجار). In n. 7 p. o l. 2, ut monet FL, leg. النجار), natus Bagdāde a. H. 578 (1183), de quo conf. Ibn Khallikanis Biograph. Diction. by de Slane I, p. 11 not. 2. Ibid. n. 8, FL pro الشهر , ut in Cod. L., jure restituit الشهر , coll. el-Nawāwi's Bibliogr. Diction. ed. Wüstenf. p. 11. 13. Pro المرابق praeterea leg. الأرمة ; conf. infra in v. Quid istud العصم significet, difficile dictu est. Utramque formam المرابق attulit Assojūtī l. l., licet hanc solam probaverat Ibno'l-Attr; vid. Veth in Suppl. p. 5 et 9. — Al-Bekrī in v.: المرق موضع بتهامة ; vid. in v., et in v. ثابرى دائقى . Noster infra scribit

P. ه 1. 2 in v. الذيخ وسل المجال ديم المنظل المجال الذيخ والمنظل المجال الذيخ والمنطق والذيخ والمنطق والذيخ والمحال المنطق والمنطق وا

P. e l. 4. As-sojūti l. l. scribit pro الذيبوخان, الذيبوخان, الذيبوخان, الذيبوخان, Tbno'l-Atir contra آذيبُرخان; vid. Lobbo'l-lob. in v. n. a, et Vxxx in Suppl., p. 5. Vix ergo dubitandum est, quin Noster male scripserit و pro بر P. o l. 8, in v. الراب المرابع 
P. o 1. 10, in v. ارام العماد, ut in Al-Mošt. p. 9 1. 2, cum Rödie. l. حرم بال العماد العما

P. o l. 12 et 13, in v. الرق Haec Fr. ad voces عدنسا قريبا observat: ه Ex notà subjectà intelligitur, haec duo verba unum esse, scil. in L. et

V. diverse scriptum; itaque alterutrum ponendum; sed Moscht. p. 4 1. 7 السرة praebet, quod confirmatur per Kamûsum in v. ثنّس "Vid. porro infra in v. السراة, قلس (II, p. ٢١, ٦٠) السراة, تنلس السراة, تنلس السراة, تنلس السراة, تنلس السراة, تنلس السراة, vid. Al-Most., p. ٣٠٩ المحيضة, الفرع والمحيضة المحيضة, والمحيضة الفرع والمحيضة المحيضة والمحيضة المحيضة ال

P. o in f. Pro ارْضِي As-sojutt l. l. pronunciat ارْضِي

P. 4 l. 3, in v. וֹלְוֹטוֹים: Pagum Içbahānis Ibno'l-Atir tantum memorat. Vid. Verн Supplem., p. 5.

P. 4 l. 4. Abū'l-fed. p. fo. scribit آزانوار, ut Noster etiam p. هام. De hoc oppido, uvarum praestantia insigni, vid. Vullers l. l. I, p. 30. Ibid. p. 29 item affertur آزیراک, urbs in prov. أزيراك, nomen loci in vicinia urbis.

P. 4 l. 7 ad v. السكان. Vid. ad v. المنجاب، et Al-Içtakrī in textu arab., p. 55 l. 9 (Morden, p. 60). — Al-Bekri in v.: عرضع ببلاد. De eà vid. item Vullers l. l. I, p. 36, loquens ibidem praeterea de المناب المن

Derreinery, J. A. 1851 Févr.-Mars, p. 108. — Al-Bekrī in v.: الآسى قبُحِان De سَر, nomine pagi Persici, et urbis terrae بشبحان, المبادية loquitur Vulkers L.I. I, p. 34. — P. 4 L. 13 pro يمين المبادية.

P. v l. 5. De أشب بالموصل vid. in v. تشب العمادية , et أشب بالموصل Prius nomen Vulleas l. l. I, p. 38 pronunciat أشب عبد الرحمان . — In n. l ad l. 4 pro xie l. عن Intelligitur ibi المكندري أبر الفتت نصر بن عبد الرحمان , + a. 560 (1164); vid. H. K. I, p. 287. Sie eum etiam nuncupavit Wüstent. in Ind. ad Al-Most., ubi Jāqūt hujus Libro diligenter etiam usus est (vid. p. v, la et seq., المراب المناب 
P. v l. 6. De أَغُرُون vid. infra in v. أَغُرُون , ubi eadem Noster repetit. Hanc et aliam hujus nominis scriptionem (أَغُذُون) memorat etiam As-sojūti in iis vocibus, de quibus monuit Vern in Suppl., p. 5.

P. v L 13 ad v. الس Al-Bekri in v. pronunciat الس. De h. fluvio

vid. De Sacy Chr. ar. III, p. 109. — Ali ben Isa recurrit in v. الموق بالمحسن على بين عليه بين ماهان intelligitur بين ماهان بين عليه بين المحسن الم

P. v l. 4 a f. in v. الشراة بالسراة ب

P. v n. 7. Haec nota deëst in Cod. Cant. In Ox. pro على العرب وبعده, et pro وبعد, وبعده, وبعده, et pro وبعد, . Sensus esse videtur Abū Alium hoc nomen constanter scribere وبعدي. Intelligitur fortasse ألبو على بين Auctor, ut refert v. Hammer, Sitz.-ber. l.l., Operis cosmographici, et mortuus a. 588 (1192); aut spectatur العرب العالى (+ 356 s. 966), de quo ejusque Scriptis vid. Wüsteren, Veber die Quellen des

P. A L 2. Eadem, quae Noster, As-Sojūti l. L addit, pronuncians وقرية. Qām. in v.: المين كأمير و بمرو. Apud Nostrum post verbar من قرى مرد aliquid exeidisse videtur; fortasse نهر فرية, de quo vid. Géogr. و enim eonciliari nequit mentio منه خارقان, de quo vid. Géogr. و Edrisi par Jaubert, II, p. 414 et seq., ubi tamen scribitur خرقان, quae forma infra in v. I, p. هم item occurrit. Urbs vero, de quâ Idr. etiam loquitur, ibi non memorari videtur, neque etiam infra ap. Nostr. I, p. ۱۳۳۴ esstat.

P. A L 4 lege أَمَان , non أَمَان , quare infra II, p. 529 in Ann. L 4, Fr. jure corrigit ، آمَدُ ، Reete (ut ad eum locum observat)

II, p. جَس. 1. 2, et Ärnold, in Chr. ar. p. 170 L 8. Est enim nomen arbis, in quo conveniunt العامية , التأثيث — الاعجمية et تأمَدُ كورة . "— Az-zamaktarī in v. (p. v, 6 et 7), المَدُ كورة .

P. م 1. 6. Pro على سرو دجلة, eum Fr. lege على سرو دجلة. Duo nempe priora verba (ut addit) pertinent ad مبنى بحجارة سود, et ariem quamdam arcanam designant, quae in lapidibus construendis adhibita sit: conf. Abū'l-fed., p. هما سود Ab his nigris lapidibus Tureae دسه vocarunt: عَمَا الْمَا اللهُ بِهِ اللهُ اللهُ بِهِ اللهُ ا

ne, in Mölleri Diss. de Libro Climatum, p. 9, ae de Al-ictakrii dietis Ritter, Erdk. XI, p. 47; deinde de آهر conf. Ibn Gob., p. ٢٤٩, Al-Qazw. II, p. ٣٣٠, Quatremère, N. et E. XIII, p. 301, ac de Tigride, Abūl-fed. p. פיי, et infra in v. De اهم أهدا المحمد بين سهد سميت بآهد مدائن ديار ربيعة معروفة قال محمد بين سهد سميت بآهر infra in v. بي البرهيم et Quatrem, Hist. des Mong. de la Perse, p. 331, ae de re Christianà in eà urbe, J. P. N. Land Joa. Bisschof v. Efesos, p. 55 et seqq.; — de قرمة, s. potius قرمة, si bene sie scribitur, vid. Zamakšari

in v. p. إلى , et Al-Most. p. إلى in v. الدخول, p. 194 in v. رابغ, ودلي P. A in notis l. 4. Abu Bekr Ahmed ben Mohammed, ex urbe Hamadan oriundus, notus vulgo nomine Ibno'l-faqih, quo nomine in Al-Mošt. etiam citatur p. 1.4, الهمداني Mošt. etiam citatur p. 1.4, الهمداني Scripsit medio seculo 10º p. C. N. Librum البلدار, ab H. K. omissum, quo compendium continetur Libri, كتاب المسالك في معرفة الممالك , quem H. K. V, p. 510, N. 11872 memorat titulo ابو عبد الله الجيهاني auctorem habentis , المسالك والممالك الوزير, florentem incunte codem 10° seculo. Vid. REIBAUD, Géogr. d'Aboulf. I, p. LIIII et seq., et II, p. 101. — Ibid. l. 7 pro بكلا يديه Fr. emendat بكلتي يديد. De Samsod'-din Mohammed ben Ahmed ben Ijas Al-hanafi, qui Librum in not laudatum seripsit a. H. 922 (1516), vid. H. K. VI, p. 344, Reinaud, l. l. I, p. clxiv, von Kremer, Sitz .ber. 1850 IV., p. 6 et seqq. (ubi excerpta nonnulla Germanice edita sunt, et Auctor a. 911 mortuus esse fertur (!); de his ef. item Z. d. d. m. G. VI, p. 126 et seq., et Introd. mea p. zcvii et zciz.

P. 9 L. 1 lege المديزة. Cod. L. j habet, et dein pro ; scribe ergo وراى, Sic etiam, sed Medda omissa, As-sojūti in v., ad quem locum vid. Vern in Suppl., p. 19.

P. 9 l. 6 et 7. Cum Fl. ter lege in v. إِمَو , والمراب , et in v. جيحون, et in v. جيحون, et in v. جيحون, pro خُر cum eo l. أُخَالَ. Duo alia hujus fluvii (جيحون) nomina affert Quatremere, in Hist. d. Mong. de la Perse, p. 140 et seq., مَوْ وَلَا مُوْرِيدُهُمْ , ae de fontibus ejus egit R. Gardiner (Notes on the sources of

the Abi Ma, or Amoo, or Oxus, extracted from the Journal of Mr. E. GARDINER. By M. P. EDWORTH in Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal 1853 N. V, p. 431-442. De montibus Schichodscheili ab Oriente fluvii vid. Lehnanns, Reise nach Buchara u. Samarq., p. 59. - De utraque urbe Amol vid. Al-Most. in v., As-sojūtī l. l. in v. et Suppl. p. 6. et Golius, l. l., p. 181 et seqq. De urbe Tabaristanensi, Al-Qazw. H. p. ۱۹., Abū'l-fed. p. ۱۳۹ et ۴۳۴, infra in v. ويان, et Al-Bekri, haee addens: بلد من بلاد طَبَرِيَّة النج De urbe ad Gaihūnum, de eujus nominibus hie allatis conf. infra in vocibus, vid. etiam in v. et Add. ad utramque vocem; deinde Abū'l-fed. p. 41 et הע או etiam de ף, וֹהל (sie pro nostro ה ibi scribitur), et de הוֹ sermo fit; porro Quatrenère l. l. p. 141 et seq. الشطّ Formis مُو et مَمْ , quae etiam afferuntur (vid. Add. ad I, p. المُو , ex Al-Bekrio alia addenda, sic scribente: آمُوى قرية من قرى جيحون, quam formam etiam adduxit VULLERS, in Lex. Pers. I, p. 53 b in f., aliam praeterea memorans ibid., , , , , , quod nomen etiam Oxo tribuit. eonf. in v. بطليوس, I, p. اوه ا. 13, et Add. ad III, p. اوه in f.; de s; lol, cast. Turkist., vid. Vuzz. I, p. 56 et seq., et ibid. de , (proprie dolus), ap. Persas cognomine Tigridis et Nili; de آورنگ oppido ad Oxum, ibid., p. 92. De جزيرة آوَى بالمغرب, Al-Bekri in Africae sept. descr., ed. SLAN. p. A4 l. 7 a f.

P. 91. 2 a f. Al-Bekri in v.: الأباتر موضع في ديار بني اسد قبل فلي الخ. De so ibi stiam conf. in v. فلي الخ

P. J. 1. 3. Pro باتقارب البتقارب, et deinde l. 5 pro الروثية قبينة قرب البري (ut in Al-Most., ubi p. v et seq. loca, dicta البري , enumerantur, ad quae conf. ibid. p. 2), cum Fr. lege, نَبْنَة قرب الرّويثة وب الرّويثة وبالرّويثة وبنان بنائل المحافظة وبنائل المحافظة المحافظة وبنائلة المحافظة المحافظة وبنائلة وبنائ

الأَباصرُ موضع ذكره ابن دريد غير من المحدد الطّباصرُ موضع ذكره ابن دريد غير المحدد الطه المحدد الطه المحدد المحدد المخطّاب - أُباصَّى على وزن فُعالَى باجنب عُويْرِضات المخ الطه المخطّاب عادد مذكور في رسم حفيل جمع ابطيح المخ والم المناطق والم المناطق الم

الذي ينسب اليد عين أباغ وقال الصولى ويقال عين أباغ كما الذي ينسب اليد عين أباغ وقال الصولى ويقال عين أباغ كما قال ابن الاعرابي وهي بطرف الشام ومما يلى الشام وقال ابو مُمَّا يلى الشام وقال ابو مُمَّا يلى الشام وقال الوياسي عين اباغ ببغداد والرقة والرقة النوان النوان النوان النوان النوان النوان النوان النوان عين الناغ ببغداد والرقة النوان النو

ایال موضع: ایال موضع: ایال De eo etiam vid. ibid. in v. زرود . Ad

P. I. l. 4 a f. pro غلخني . Vid. infra in v., Al-Most. p. flv l. 8, et Qam. in v. De ابان utroque vid. Al-Most. in v. et p. 2, ae de . Zam. in v. البُّرمَّة, et de البُّرمَّة Zam. in v. براعيم p. 10, 9 et 10, et infra in v. براعيم et براعيم. Haec Al-Bekri: جبل وعما أبانان ابان الابيض وابان الاسود بينهما نحو فرسيخ ووادى الرُّمَّة يقطع بينهما كما يقطع بين عَدَنَةَ وبين الشَّربَّة فابان الابيص لبني جريد من بني فزارة خاصة والاسود لبني وانبَة من بني الحرث بن ثعلبة بن دود (دودان ١١) بن اسد وقال بعضهم ويشركهم et شطب , الخيمة . De ابانان vid. etiam infra in v. فيه فزارة الح ab Al- شمام (in n.), et The Badrun ex ed. Dozri, p. الله. De بنو جريد Bekrio memoratis, alibi nullam mentionem inveni, neque etiam de الهنانية, in nostro Libro p. 11 l. l. Si legeretur الْهُنائية, conferri posset الْهُنائية الهنائي ، de quâ Tribu vid. As-sojūtī l. l. in v. بطبي مس الازد جيد, deinde p. 11 l. 6 in Cod. Leyd. legitur جيد, quam lectionem improbavit FL, huic ex conjectura (coll. Lobbo'l-lob. in v. الحريجي) substituens جَرِيج; quod tamen, coll. Al-Bekrii loco, qui Fleiscero latebat, recipere non ausim. De أَبان زَلُو, in Al-Magrib, in ditione Tribùs تامْسَنَا, vid. At-tiganī in I. A. 1853 Avril-Mai, p. 401.

P. 13 L 2. Pro الراس leg. cum FL. الراس الم الم الم الم بين مر De بتميم بين ألل الم De بين ألل ا

41 l. 7, et de Sact, Anthologie Grammaticale, p. 138. De verbis Al-açmaii hie laudatis, vid. infra in v. الرقة

P. 11 l. 8. Lege cum Fr. أبان, et collatis vocibus متالع فل كنابين pro متالع وleg. متالع, quam lectionem etiam Cod. Leyd. exhibet. Mox pro العُمْران ut Fr. ad I, p. ١٩٤ L 10, observat ad verba العُمْران والغَمَرانِ, quae legenda sunt والقَمَرانِ, anam, ut Kam. docet (sic ait), التغليب per العُمَران, (quâ figurâ nomen alterius duarum personarum aut rerum, numero duali positum, ambabus commune fit, nopro القَمَرَان et البو بكر وعُمَر وعُمَا pro البو بكر وعُمَا pro عمرو pro العَمران Pro الشمس والعَمر ابن جابر وعمرو بن بدر, sed duo homines communis nominis numero duali ejus nominis comprehensi, non praebent exemplum figurae انتغليب, de quà vid. Liber definitionum Dschorschanli, ed. Flüe., p. 40 in v. Cum his conf. infra I, p. Pint l. 3, fav l. 2, II, p. fou l. 4, cet." Ex II, p. tv. 1. 2 a f. intelligitur quidem (ut Fr. ad II, p. fo4 l. 4 observat) in hoc paradigmate etiam العَمْرَان legi posse; praeserenda tamen (ut addit) lectio الْعَمَرُان, ut pote quae magis notum exemplum exhibeat. ---Pe ابانان vid. infra in v. الخيمة, et in ead. v. apud Zam., p. ه٢, 9 et 10. - De رُأَبار،, in marg. Cod. Leyd. laudato, vid. Al-Most. in v., et p. 2.

P. || l. 9. Fr. » Pro الإبايض scribe الإبايض, quoniam و litera est radicalis, et l. 10 lege l) pro ابيض بائض (Pluralis أَفَاعَلُ a sing. قَاعَلُ sine exemplo est), 2) pro ابيض vid. Kâm. in v. قرشُ شَى "Cum his item conf. Zam. in v., p. الإبايض etiam scribitur الإبايض vid. ad h. v. (III, p. اللهم in not. 3). — De المُبايض, sed vulgo أَبِيوَرُد voeatur, urbe Korāsānis, vid. Abū'l-fed. p. ffo,

et As-sojūti in Lobbo'l-lob. in v.; — de باهود أ, ad Nilum in Nubià prope Abū Simbel, Lepsius, Briefe aus Aeg., p. 261; de seq. voce أُبُر, conf. Johanns. in Ind. in v. p. 251, et supra in Add. p. 11 in f. — L. 11 l. عَرْبَرُة, coll. Wüstenf., Reg., p. 141 l. 1.

P. 13 L. 14. De أبتيال, salis fodinà celeberrimà, 10 dierum iter distans a Segelmāsa, vid. Al-Bekrī, in Not. et Extr. XII, p. 636 (202) in ed. vero Slaw. p. الناء — Pro الناء — Pro الناء الناء . — الناء . الناء . الناء .

P. | 1 L 5 a f. De إباخيا, vid. Abū'l-fed. p. ٢٠١٣, et de montium jugo Al-Qabak, s. Caucaso, idem p. vi, et Rein. ad h. l., p. 93 et 284, ac Vollers, Lex. I, 65. Ab Abū'l-fed. vocatur قَيْتَق , quod etiam gentis nomen esse dicitur, quae in parte ejus habitat. De الكُرْج et الكُرْج, vid. infra in v. (II, fAO, 4) et Al-Qazw. I, p. IV., et de hac gente etiam Abū'l-fed. ab ابتخاس مدينة في جبل على شط بحر القرم P.M.1 et f.M. De oriente Sokūmi, vid. 'Abū'l-fed. p. ابحر ابحر (?), The Gobair ed. Waight, p. vt; de أَبْخُوخِ, regione Korāsānis, Vulleas. l. l. p. 65, porro (ibid. p. 66) memorans أَبِدُ شَهِر , ut nomen fluvii et urbis; de rid کتاب العيون in Spec. Anspacnii, vitas complect. Al-walidi et Solaimāni, p. ۳۴; infra p. 94 l. 11, perperam nomen scribitur أنْسي, et sic etiam ap. Abū'l-fed. p. r., in f., coll. Rein. Aboulf. II, p. 282, De Abydo, Aegypti urbe, conf. Dieterici Reisebilder I, p. 286 et seq., in primis Bruesch Reisebericht. aus Aegypten p. 106 et seq., tradens urbem ia monumentis aegyptiacis vocari Abet. De seq. الْبِيَّةُ (Ubeda) vid. infra in v. شبيوطة, Géogr. d' Edrisi II, p. 51, Abū'l-fed. p. الله et الا in v. באון (Jaen), et ad h. l. Rein. p. 238 et 252, et Cherbonneau J. A. scribit in v. كتاب المشتبه scribit in v. ابذه , الابذى

P. II in f. Sic Al-Behri in v.: الأَبْكُنُحُ \_ قال ابو بكر احسبه موضعًا

Post ابي ergo (p. ۱۴, 2) inserendum est قالية, et pro البي الدي الازدى الازدى الازدى الازدى الازدى الازدى الازدى (933), vid. The Kallik. N. 4fh, Hamak., in Spec. Cat. p. 35 et seqq., et Wüstene., Reg. p. 313 et seq. Saepe ejus Opere etymologico et genealogico utitur Al-Bekrī (+ 487), eum nuncupans ابو بكر ابن ولاد المجسر. In v. ابو بكر ابن ولاد Infra de Hassāne fit mentio in v. الجسر عن المجسر. De المجسر أبدينة والمحالة المجسر stolus abierit, vid. Wüstene., Macrizi's Gesch. d. Copten, p. v l. 6.

P. ۱۴ l. 9. De بَّابِّر, loco As-sūdānis, vid. Ahmed Bābā, in Z. d. d. m. G. IX, p. 532 et 585. — بَلِي قَلَم بَرِينَ بَرَ بَلِينَ بَرَ بَلِينَ بَرَ بَلِينَ بَرِينَ بَرَ بَلِينَ بَرَ بَلِينَ بَرَ بَلِينَ بَرَ بَلِينَ بَرَ بَلِينَ بَرَ بَلِينَ بَرِينَ بَرِينَ بَرَ بَلِينَ بَرِينَ بَرِينَ مُوضِع في بيلاد . Yid. Al-Bay. ed. Dozvi, I, p. ov in f. Porro l. 9 lege أَبْرِشْتَوْيِيم مُوضِع في بيلاد . Sic Al-Bekrī in v.: الإبرس

לי, באבין:. De Bābeko, de quo saepe in hoc Libro fit sermo, vid. Weil. Gesch. d. Chal. II, p. 235, 237 seqq., 299 et seqq., Al-Içtakri in terta ar. Möll., p. 88, et Mordin. p. 96 et 167.

P. אָץ ג. 13. De אָרָהְיִהְּיּלְּ, antiquo nomine urbis Nīsābūr, quod Vol
LERS L. I. I. p. 66 pronunciat אָרָהְיּהְיּלְּ, (urbs nubium)", vid. infra in v.

to torneere, Symb. ad rem Num. ex Museo Holm. II, p.

15, coll. I. p. Lexei, et de numo ibi cuso, Z. d. d. m. G. XI, p. 449

et seq. De As-sokkario, celebri Grammatico, mortuo a. H. 275, s., ut alii volunt, 270, aut 290, vid. Dozy Catal. Codd. OO. Bibl. Acad.

L. B. II, p. 7, ubi vitam ejus inseruit ex As-sojūtii Vitis Grammati
cores.

P. | ال 1. 16. De seqq. locis, quae ab البرق nomen habent, vid. Al-Most. p. مار., et p. 2 et 44. Unum, البرق النساء, Noster prorsus omisit; alia memoravit in complementis, in vocc. البرق البرق البرق البرق البرق العراق. Duo, hic laudata, in Al-Most. desiderantur: البرق العراق. De البرق العراق العراق vid. etiam infra in v. المنباك المناق بناق المناق ا

P. If L. penult. in v. ابرى البادى. Verba ألى البادية فصد البادى. Fr. emendat الى البادى صدّ البادى صدّ البادى صدّ البادى أبرى البادى البادى أبرى البادى البادى البادى أبرى البادى ال

» aut eam esse, quae appellatur عنص معند الموصوف الى صفته, ita ut المبرق المبادى, ita ut المبرق المبادى, ita ut المبرق المبادى, ita ut eam, الابرق الطاهر ; aut eam, والمنافر ; aut eam, adminum, possessorem refertur المبرق المنافر ; ita ut المبرق المبادى ita pro المبادى المبادى المبادى المبادى إلى المبادى المبادى تا المبادى تا المبادى تا المبادى تا المبادى تا المبادى المبادى المبادى المبادى المبادى تا المبادى ا

P. ۱۴ in f. in v. ابری دی جدد. Pro زُفَر Fr. legit جُرَهُ, quia

P. إس l. l. Al-Most. المحرف المخروب , sed Qām., ut Noster, البرق المخرب, sed Qām., ut Noster, المخرجاء Vid. etiam Wüsters. ad h. l. p. 2. Ad l. 4 Fr.: » accuratius المخرجاء » conf. Kâm. s. v. الخرجاء ), et infra in v."

P. إلا ال 5. Accuratius scribitur مَاسَدُة; vid. Wüstene. ad Al-Most., p. 2, ubi etiam observatur, in Qam. pro شَرِيك, ut in Al-Most., pronunciari أَسَرُيك بَرُونِ اللهُ مَنْ اللهُ الله

الحمام sermo est, et in Add. ad v. الحمام (I, p. M). - L. 13 pro دراء leg. الراء ال

P. If L 7. De أَبِرِهُمْ , pago prope Haleb, in ditione regionis أَبُرُونَا , vid.

Fartt. Hist. Hamdanid. in Z. d. d. m. G. XI, p. 180. L. 8 in v. المُوزَرَاء intelligitur المنال (اخبار) المنال (اخبار) المنال عليه auctore, s. 'Ismāilo 'Ibn 'Abbās 'Aççahibo + 385 (995), s. 'Ibno'l-hasan Moh. 'Ibn 'Abdi'l-malik Al-hamdanio, + 521 (1127), de quibus vid. H. K. I, p. 191, et seq., et V, p. 168.

P. If L 9. De الابروت vid. Al-Qazw. II, p. المنال المن

3\*

eum Fr. lege برين Sic Qam. in v. بابر , et infra in v. Philologus celeberrimus, mox laudatus, vocatur Abu Mancur Moh. Ibn Ahmed Ibn Talha Al-azharī, mortuus anno 370 (980). Scripsit Librum تهذيب اللغة, Opus 16 voluminum, de quo vid. H. K. II, p. 479, N. 3783, Ibn Kallik. N. 40., Lane in Z. d. d. m. G. III, p. 93, et Wüstene. Macrizi's Gesch. der Copten, p. 49 et 117. — De أبرين , pago prope Hime, vid. von Krener Mittel-Syrien u. Damascus, p. 223.

P. If l. 17. Pro مفتوحة l. مفتوحة, et deinde cum Fr. pro -بين، i. c. (ut addit) ap ابرين، والقاف تعريب، ابريقة بالقاف المغرّب pellatur etiam ابرينة; kaf autem (in ابرينق) est arabizatio. Kamûs s. rad. إبينة tantum formam ابرينه habet." Cum his conff. I, p. 100 in v. بَشْبَق, ubi ergo etiam lege بِشْبَة, p. ۱۹۳ in v. بَشْبَق, pro بَيْهُد , ۴.۱ in v. زو pro وزى, cett. Vid. etiam Vern in Supplemento ad Lobbo'llob., p. 6. - Al-Bekri in v.: أبْدِيت موضع ذكرة المُطَرِزُ ابو عمر محمد بن عبد الواحد الباوردي الزاهد الشاعر videtur المعروف بالمطرّز , + 344 s. 345 H., de quo vid. Ibn Kallik. N. 469, et 'Abū'l-mah. ad. a. 345, II, p. ٣٢٣, 9—12 et n. 4. — Seq. رأة non differt a بزار, de quo vid. infra in v., et Vern in Suppl. p. 30 in v. البزاري, de quo vid. infra in v., et Vern in Suppl. .والزاى , والراء et deinde pro ابرقبان لا ابرقبان P. ۱۴ ۱. 19. Pro Sie legendum esse, ordo alphabeticus suadet, et scriptio والراى (pro والزاى), in Codd. obvia, qui ubi Rā' designant, 1, s. s, scribunt. Porro idem confirmatur ex voce بزقبان (p. 101), ubi ordo Alphabeti etiam Zā' requirit. Non tamen accurate sic nomen pronunciatur. Jure enim observat Fr. ad II, p. 1 l. antepen.: » Habent Persae 2 f et 2 eadem significatio-» ne, non habent بُزُّ et بُرُّ Itaque puto, ipsum Scriptorem, بزقبان scri-» bentem, errasse." Utramque formam Vullers in Lexico memoravit.

P. If in f. pro يفتى, ut in Cod. Leyd., leg. ابنو. De البنو. Temittit ad v. البنو. أشمَّ s. النفس أَنْ (quo mons designatur hujus nominis, una cum vallibus finitimis) uno tenore jungitur. — المنافذ nominis, una cum vallibus finitimis) uno tenore jungitur. — المنافذ vidd. dicta infra ad الرقيم et Wustens. Macrizi's Gesch. d. Copt. p. 9 et seq., et p. 26 et seqq., p. If et 37 cet. Locus Al-Qazwinit de الرقيم et seq.; — الرقيم et seq.; — الرقيم والمنافذ المنافذ الله والمنافذ الله والله والمنافذ الله والمنافذ الله والمنافذ والمنافذ الله والمنافذ والمناف

P. اله ك. 8. Pro ابشاية على على على على على على الم المناس على على الم المناس على على الم المناس و ا

P. إه 1. 11 in v. أبضع Infra in v. desideratur vox فبيع , sed laudatur II, إلا in v. فبيع , at haec aqua ibi tribuitur مُنْقِعْنَ , et sie etiam babet Zam. p. ٩٨, 4 et 5, et Qām. in v. صبيغ , nostrum vero عُبَيْتُ et ضَبَيْع ibi omittuntur. — Pro أبضة in Cod. Leyd. Zam. p. ١. l. 1, coll. notis l. 1, male عادة لبنى , ibique p. إهن in f., coll. n. d., affertur وابصة ماءة لبنى

بعض. De نصبا vidd. Add. ad تناتنائم, ac de eo loeo haec Al-Bekri: وهو على عليه نخسل وهو على قال اليزيدى سرماء لبنى مُلقط من طى عليه نخسل وهو على تنال المدينة المدينة المدينة وهو على به المدينة المدينة وهو على به المدينة وهو على به المدينة وهو على به وهو على به وهو على به وهو المدينة وهو المدينة وهو على به وهو على

P. to 1.16 in v. ابطن In Vol. II, p. ۴۸۷ in n. 10 significavi, Abu-Zaidum Al-balkīum hic spectari. Re tamen iterum perpensa, polius opinor hic designatum esse Abū-Zaidum Al-ançārīum, mortuum anno 215 s. 216; de quo vid. Ibn Kallik. N. ۴۹۴, et Abū'l-maḥ. ad a. 215, I, p. ۹۴۴ l. 3 a f. De seqq. locis, conf. infra in vocc., et de المُحَمَّدُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ ال

P. ۱۹ l. l. De بغرا vid. infra in v. جرعون ناحية كه البكرة. كا البكرة لله البكرة البكرة البكرة البكرة لله البكرة لله البكرة الب

P. 14 l. 4 in v. وجه Pro برخبن , Fr., collato Al-Most. p. 1. 1. 8, reponit رُحْبن , quod confirmatur loco hic infra inserto p. 14. 1. 2. Ibi, ut in v. وهدار, et ap. Zam. p. 14. n. a, معدار scribitur cum Tasdid. In Qām. tamen Tasdid omittitur, et nomen juxta formam سَحَاب pronusciatur. Vid. item Wüszene. ad illum locum, p. 25.

P. ۱۹ L. 5. Ad الابسلاء Al-Bekrī addit: لبنى يشكّر. — Situs imos seq. urbis, Abolostain, quae ap. Armenos dicebatur Ablastha, non accurate definitur. Sita est in vià, quae Halebo Caesaraeam Cappadociae ducit.

Vid. DE SACY Chr. Ar. II, p. 175 et seqq. De ea urbe etiam vid. in v. أبس , 1. A. 1849 Juin, p. 521, Al-Maqr. in Quatrem. H. d. Sult. Meml. I, 2', p. 145. De نهر ابلاطنو in Sicilia, vid. Al-Idrisi in Amare Bibl. Sic. p. fr., 10, 15 et seqq. (Jaubert II, p. 94, بلاطنو Platani, Veterum Lycus)." "De loco hujus nominis (محلق) ibid. p. 01, 4 et seqq. (Jaub. p. 96), s. cast. (حصن), Al-Omari Ad-dimisqi ap. Amar. p. lov, l. 8; idem apectatur fortasse in تاليخ صقلية, ibid. p. اللاطنة, l. 2 et 6, ubi scribitur عبلاطنة pro تناطن pro تناطنو بلاطنة, ubi scribitur بلاطنة , et sic deinde p. اللاطنة والمناسق والمن

ُ vid. id. in الابلق ، vam FL مُشْرِف . Vid. id. in Z. d. d. m. G. VIII, p. 524, ubi de hoc castello fit sermo. De eodem vid. DE SLANE le Diwan d'Amro'l-Kais, p. 120, coll. p. fo l. 2 et p. 65, infra in v. خليت et خليت, 'Al-Qazw. II, p. f^ et seq. , 'Abū'l-fed. p. ۸٧, et Rzin. in vers. II, p. 117. - Al-Bekri in v. : وهو الابلق الفُرْد الذى تصرب به المثل العربُ في الحصانة والمنعة فيقال تَمُرَّدُ ماردٌ De eo proverbio vid. وعَتَّ الْأَبْلَقُ \_ وزعموا انَّه من بنيان سليمان FARTI. Ar. prov. I, p. 218, et II, p. 147, et de As-Samawal Ibn Adija, aequali Imr'il-quisi, vivente ergo medio sec. 5º post Chr. n., Hamas., p. fq et of, Abu'l-sed. p. Av in v. (Rein. p. 117), et Hist. enteislam., p. 132 et seqq., Wüstenf. Reiskit prim. lin. Hist. Regn. Ar., p. 103 et 261, Caussin de Percev. Essai II, p. 237, 319 et 322, et Dozy Rech. sur l'Hist. de l'Esp. I, p. 521. De altero proverbio, quo fides ejus celebratur, أُوْفَى مِن السموءِل, conf. Freyr. l. l. II, p. 828, et von Hammer in Z. d. d. m. G. V, p. 293 et seq. — De القصر الأبكت parte arcis Qāhirensis, vid. Al-Maqrizī in Ans. Chr. Ar., p. 164, 7, et de palatio hujus nominis Damasci, palatio Bibarsi, von Krenen Mittel-Syrien u. Damasc., p. 78, et Topogr. v. Dam. II, p. 32, QUATREM. Hist. des Sult. Maml. 1, 2, p. 44, II, 1, p. 20.

P. ١١ 1. 14, in v. المَارِّةُ. Jure correverunt Reinaud et Fl. تَمْصَرُ , coll. I, p. ٣٥. 1. 3 et 4. De الابلة (veterum 'Anologos) vid. infra in v. إُون , et وَنَّ , Al-Bekrī in v., (de nominis origine nonnulla, sed falsa, memorans), Al-Içtakrī in textu ar. p. 46, et Morotu., p. 51, Zam. p. f in f., Ibn Bat. II, p. 17 (ed. Par.), Al-Qazw. I, p. ١٧٧, et II, p. ١٩. (omittens Art.), Abu'l-fed. p. of , ٥٧ (ubi etiam vid. de المهر الأبلة ), p. ١٩٩, ١٩٨ et seq., Rein. Géogr. a' Aboulf. I, p. ccclxxxii, et II, p. 72, et Kosegarten ad Annales Tabarist. III, p. 147. Ceterum العظمى, quo distinguatur a وياد بين أبي سفيان Lintelligitur deinde وياد العظمى. المناس 
P. 14 1. 4 a f. De أُبُـلَــ vid. Zam. p. 4 et p. 71, et Noster infra in v. ubi vidd. Add.) , السودة , قناة L. 4 a f. hic cum FL الم و ساعدة Nomen ومُعُونَة , quod II , p. 1 12 mone esse dicitur 'Oblge, hie ut aqua affertur. Cum his dicta وبأُبِّلَى مياةً كثيرة منها بئر معونة وذو ساعدة : conveniunt Al-Bekrii جُماجمُ Aqua .وذوا جماجم او ذو حماحم هكذا قال السَّكُونيّ الخ (sic) infra in v. adducitur. De بئر معونة vid. in v., et in Add.ad h. L., porro in Add. ad الارحسية, et in v. قناة et معونة. Deinde, ubi de , quem praeter Al-Bekrium, أبو عُبَيْد sermo est, intelligitur السكوني Jāqlīt saepe etiam adduxit. Ipsius nomen nonnumquam in Codd. Al-Most., appellatur إبو عبيد الله; vid. Al-Most, p. 44. De eo sub nomine Probe ergo السواد et بقعاء , اربك , ارل Probe ergo is distinguendus est, tum ab ابو عبيد الهروى (quem Noster, ut ad v. , et alibi affert), tum etiam ab كتيبة , et alibi affert), tum etiam ab celeberrimo item Philologo, de quo vid. Ibn Kallik. N. vf1. Multos hic scripsit libros de variis terris (ibid. p. 1874 l. 7 et seqq.). Secund. p. 180 in f., a. 209 Al-Bacrae mortuus esse dicitur. H. K. V, 73 eum vocat البصرى, ac mortem ponit a. 221 (835), sed p. 133, a. 211 (826). Paucs de eo loquitur Ibn Qof. p. ۴49, et ad a. 207, Abū'l-maḥ. I, p. هاره الساعة. Il—13, ubi l. التيمى عبيكة ويش et تيم قريش Conf. de eo etiam An-

P. إلا in f. in v. الباء Cum Fr. et Röbig. pro الباء et a lv l. l, pro يستقع, يستقى; conf. p. 14 l. 3 et v l. 4. — De vid. Zam. in v. p.4, l et 2, et Nost. infra in v. جُرِب, ubi conff. Add. - Haec Al-Bekrī: موضع ينسب اليه رِجْلَة أُبْلَى, de quo vid. ad. v. جلتا بقر nota 7. Quomodo نجبل pronunciandum sit, non constat. Zam. p. 4v, l et 2 نو النَّاجُل memorat; infra in voce legitur e . . Veles), vid. Abū'l-fed. p. Ivo in v. مالقة (Reis. مان وابْليل , de quà mox sermo fit , vid. in v. صان وابْليل P. W L 4, in v. بطهار vid. in v. بطهار et بطها, ubi in notà pro مَأْمُو, leg. مُأْمُو, Ad L 5 vid. in v. عوار, ubi de uno tantum est sermo. P. از له طور و المناطقة و المناطقة و المناطقة ا utroque nomine. Al-'Imrānium, in v. ابن ماما laudatum, Jāqūt saepe in suos usus adhibuit. Vid. modo Al-Moŝt. 111 L 3 a f., 174 L 2 a f., 1749 L 12, ابو الحسن fo L 12, PAI L J, in quibus locis nomen plenius scribitur .ut scribitur non العُمْراني Perperam vocatur العمْراني التحوارزمي aumquam in Codd.; vid. Wüstenr. passim in notis. Spectatur nempe in eo nomine relativo, tractus s. pagus Al-Maucilae, العمرانية, de quo vid. infra, et Lobbo'l-lob. in v. Ipsius de rebus Kowāresmicis dieta Jāqūto merito gravia videntur. Memoratur item ap. Fakro'd-dīnum in Dz Sacr sid. in v. شمام ، vid. in v ابنا شمام de ابنا شمام s أَنْنَ , Rein. Mém. sur l'Inde, p. 117; de ابنشاى (Apenschai), pago Rerdistanis, LAYARD Winivek, p. 111; de أبن أبني, infra I, p. ٨٩, et بلاد de الحصن , infra in Add. ad v. الحصن ; de بلاد

ابن الاشرف, 'Abū'l-fed. p. ۴٩, de بلاد ابن التحميد, ibid. p. ٣٩, ٣٧٨ وt seq., ubi etiam conf. de بلاد أبن قرْمان, et de his terris, Reis. in vers. II, p. 35, de مملكة ابن الرَّنْق s. potius الرِّيـق, ibid., p. ١٩١, et

P. <sub>Iv</sub> l. 10 in v. بنود. Forma معاصير, coll. عصار بنود, Lericis addatur. De المبنوب in Aeg., vid. Wüstenr. Macr. Gesch. d. Copt. p. ۳۸ دُبُلَى. l. 9 a f. et p. 94, p. ها l. 2 et p. 136. L. 13 iterum leg. حُبُلَى. De موضع بناحية البلقآء

P. الا 1.5 a f. Qām. ibid.: موضعان موضعان كتَجَازى وكَسَالُوى كَجَازى وكسَالُوى كَجَازى موضعان السلام وكالله السلام السل

P. Iv in f. Pro الابراص, quod Codd. exhibent, suadente Alphabeti ordine, الابواص العبواص العبواص موضع مذكور Et sic etiam scribit Al-Bekri: الابواص

وسم الاخراص موضع بتهامة , et in h. voee: بالأُخراص موضع بتهامة , et in h. voee: موضع بتهامة , الله والله . — De بالأخراص موضع بتهامة , et in h. voee: بالإبواب عبل الابواب عبل الحالق بن سبى de يسمى المحالق بن سبى أبواب عبل الحالق بن سبى المحالة بن سبى الواب عبل الحالق بن سبى المحالة بن سبى . De المحالة بن سبى ما ما المحالة بن سبى المحالة بن المحالة

بيس موضع , ut refert Zam. in v. p. f l. ult. (Abū'l-fed. p. 11f, et Thn-Gob., p. ov).

ابو جَمِيل, mons Al-Magr. (Al-Bekri N. et E. XII, p. 559 [125], ed. Sias. p. 1.4, 15).

ابو حَرَاس, in Sennäre, ubi fluvius Rahad in Nilum fluit (Lees. Br. a. Aeg. p. 143, 167).

بو حَرُون, Wādī in deserto جلف, a meridie Nubiae (ibid., p. 230). الْمَزَمَّة, wādī in deserto الْمَوَّة, a meridie Nubiae (ibid., p. 230). الْمَزَمَّة, mons prope الْمَوَّة (Al-Bekrī W. et E. XII, p. 544 et 448 n. l. [110 et 114], ed. Slan. p. 9., 11).

أبو حَشين, Nubiae pagus, in provincià Berber (Lærs. l. l. p. 139). ابو حَمَّاد, Nubiae oppidum (Lærs. ibid., p. 134 et seqq.). ابو حماد (Abu Hommed), Wadi in deserto جلف (Lars. ibid., p. 228). برو حُنّس, praedium Al-Moqauqasi prope Alexandriam (Annold Chr. Ar., p. 141, 2 et not. 116).

ابو الخُبْز (Ař-tígāni I. A. 1853 Févr.-Mars, p. 118). القُصار prope ابو الخُبْز (Al-Bekrī N. et E. XII, p. 493 [p. 59], ed. Slam. p. f., 5).

ابو دُوم, Wādī in deserto خلف (Lers. l. l. p. 227 et seqq.). ابو دُيُوك, via montana, in eodem tractu (ibid. p. 60).

ابو راسَيْن, i. e. برمان, v. T. (Rosza Z. d. d. M. G. XI, p. 52). ابو رمان, mons a mer. Hebronis occid. versus (ibid., p. 56).

أبو رُوق, puteus in vià ex Aeg. in Pal. (van Sznden Het heilige land I, p. 72).

ابو زَلِيمة, promontorium in Mari Rubro, prope جبل طبور, (Laps. ibid., p. 324, 338, 340, 342 et seqq.).

نهر ابى زَلَ (Ann. ad Ibn Bat. ed. Par. II, p. 453). بروْفُول , rivulus trans Jordanem in Batanaeà, in Jordanem se effundens, (Sertzen I, p. 379).

المَه المورد الصعيب, etiam dictus المورد, fons prope المورد (Až-tigānī I. A. 1852 Août-Sept., p. 138).

ابو سرور, de hac urbe vid. Rein. Géogr. d'Aboulf. I p. coxxvii. ابو سلمي, vid. in v. كاوان

ابسو سسليمسان, fluvius in finibus ditionis Halebensis (FREYT. Hist. Hand. in Z. d. d. m. G. XI, p. 232).

ابو سليط (Abou-Sellt), locus inter el-Macarmeda et Telemsan (vid. DE SLABE Hist. d. Berbers I, p. LIVII, III, p. 352 l. 22 et IV, p. 44 l. 4, et 67 l. 9).

ابو سمبل , ad Nilum in Nubia (Lzrs. l.l., p. 260, et Dietraici Rei-selild. I, p. 219 et seqq.). Hodie vulgo vocatur Ibsambūl.

ابو سنان, pagus a septentrione 'Akkonis (Seetzen II, 130, et Robinson Neue Bibl. Forsch., p. 134).

ابو سَنْيَات, montes Nubiae (LEPs. l. l., p. 133).

ابو شار, Veterum Myos Hormos, s. Philoteras portus, in Aeg. ad mare Rubrum (Lzps. l. l., p. 322).

ابو شُحَية, mons ex montium jugo Sinaïtico (Lers. l. l., p. 326).

Ap. Ptolemaeum Ταοκή in peninsula, s., in peninsula, ap. Ptolemaeum Ταοκή in peninsula, s., in peninsula, p. 724, 739, 746, 779 et seqq., 817, 846. De vià hine Ŝirāzum ducente, Isr. Jos. Berjamin II, Cing années de Voy. en Orient, 1846—51, p. 140—142, coll. Ritte Ll. VIII, 821 et 846, et das Ausland 1857, N. 24, der Aufgang von Buschir zum persischen Plateau nach Schiraz.

أبو صحة, montes Nubiae (Lres. l. l., p. 133).

ابو طُرْطُر, s. ابو طُرْطُر, pagus in Wādī Botnān (von Karner Beitr. عد Geogr. d. n. Syr., p. 18).

ابو العبّاس, pagus Sennāris ad البحر الازرق (Lærs. l.l., p. 174). البحر الازرق (Særzæn II, 108).

بو عَرِيش , oppidum in sept. parte Tihāmae (Johanns. et Rufe. in lad. in v.).

الحِلّة بالعراق , tumulus prope الحِلّة بالعراق, (Farsset I. A. 1853 الحِلّة بالعراق, 16, 19, 61).

ابو الفُونة, mons Aegypti prope مَنْفَلُوط (Baugscu Reisber. a. Aeg.,

أبو تُشَيْبة, vallis prope جبل هارون in Wādī'l-Araba (Dieterici l. l., ll, p. 95, et Robies. Pal. I, p. 75, 77, 155, 773, 777).

in Aegypto (Abū'l-maḥ, I, p. fo l. 7 et seqq., et infra in Add. ad ابوقير). De ابو القير prope عبت , Seetzen I, p. 270, qui pronunciat Abu elkeir.

ابو كسا, pagus Al-Faijūmi (DE Sacr Rel. de l' Eg., p. 680 n. 6, et Seetzen III, p. 278 et 280, scribens sec. pron. vulg. Abuksé, s. Abú-küssek).

ابو الكُنُون, puteus celeberrimus in urbe Tripoli Afric. Tradunt eos, qui ex ipsius aquà bibunt, mentis usu privari (Aː-Yigānī I. 1853). Févr.-Mars, p. 156). Apud Al-Bekrī l.l. N. et E. XII, p. 452 (18) puteus vocatur ابو الكُنُون, sed in ed. Slam. p. م, 15, ابو الكُنُون.

ابو الكوم, in Aeg. prope urbem Tennis (DE Sacy Chr. Ar. II, p. 36, et von Noroff die Atlantis. Petersb. 1854, p. 6 et 11).

بو مَوْيَة , pagus prope Al-Maucil (LAYARD Winivek, p. 165).

ابو النَّمْرُس من الجيزة (Wüstehf. Macr. Gesch. d. Copt., p ff 1.8 et 1.14, ac p. 106).

P. In I. 6. De ابو قبیس vid. infra in v. ابو قبیس et بخبیس الماه الم الماه المام الماه المام ال

P. In I. II. Nomen ابو محمد plenius scribitur راس ابی محمّد.

De eo vid. in primis Wellsted Reisen in Ar. II, 54 et seqq. L. 13 pro صَرَع cum Fl. repone صَرَع. De plantà ضرَع vid. Al-Qazw. I, p. fol, et de seq. loco بو مَناجُوج, De Sacy Rel. d' Eg., p. 659.

P. In L 3 a f. De البيط بين حام in v. إبو هوميس in v. إبويط in v. والمنطقة in v. et de Sacier, p. 98, et Abūlmah. I, p. ۱۹۴, ol, et 4., et Chwolsohm die Ssabier, I p. 788. — Pro seq. أبويط in v. et de Sacr (Rel. de l' Ég. p. 685 et 699) scribunt أبويط ويا المنطقة المنط

P. 19 1. 1. De رابع vid. Al-Most. p. 11 et p. 44, et Lobbo'l-lob. in v. et not.; de 2° loco Ibn Hauq. in Uterbra. Diss. de Ibn Hauk. cet., p. 4 l. 11 [L. 4 vers.] et I. A. 1857 Oct.-Nov. p. 262, ubi de بابع بالمانية , vico urbis ابع بالمانية , et p. 259 et 300, ubi de urbe البع بالمانية , et p. 259 et 300, ubi de urbe بالمانية , et p. 191, Al-Bekrī in v., et Zam. p. 191, 1 et 2. — De alio بالمانية Tokāristānis, vid. infra Ibn-Hauk. in Add. ad v. البعانية بالمانية , Indiae urbe, Ibn Bat. ed. Par. III, p. 125, 133 et seqq. 323; de بالمانية بالمانية , Indiae urbe, Reinaud Fragm. Ar. et Pers. sur l'Inde, p. 83 et 103.

P. 11 l. 4. De عَنْ , urbe 3 dies ab urbe Al-qairowān, vid. Al-Bekrī ed. Slan., p. ماها الماء الماء legitur), et in N. et E. XII, p. 506 (72), et de الزعفران s. croco, Al-Qazw. I, p. 100. As-sojūtī im

P. 19 1. 8 in v. ابيان. Qui locus intelligatur, non assequor. De variis locis, ubi Jonae sepulcrum ostenditur, vid. Hanak. ad مصر بنافر. p. 7 et 192, idemque in Comment. in Libell. de vita et morte Prophetarum, p. 179 et seqq., ac R. Petachja in N. J. A. VIII, p. 394, in prim. p. 498 et seq. — De Abū Moh. Abdo'llah Ibn Ali Al-lakmi Al-andalost, noto nomine Ar-roŝāti (+ 542 s. 1147), in notà laudato, vid. Introductio p. IX et LXIX n. c. Ex Jāqūtii opinione Rosāt urbs est Aegypti; vid. in v. — As-sojūti in Lobbo'l-lob. (haee de suo addens) tradit: تقلت الرُشاطي التي رشاطة بلد بالغرب; sed errat, vid. Veth in Suppl. p. 103, locum adducens Ibn Kallikānis N. 1909, ubi ipsius Arroŝatii verba de eo nomine afferuntur. — Quis fuerit is, de quo deinde sermo est, As-ŝaik Al-Abjānī, ejusque filius Abū-Bekr. Moh., nescio.

P. 14. 14. Fr.: جُسُو scr. جُسُو. Eadem emendatio cadit in Moscht., p. 17 l. 5; cf. Kâm. s. v. جُسُو. " Hanc formam Wüstenr. etiam recepit in Tabellis, et Reg., p. 183, et de câ vid. Ibn Doreid in يُجْسُون , p. ۱۳۱۷ l. 7.

P. M L 15 et 16 in v. الابيض. FL: »قة i. e. قعْ , terra ro-currit p. 4 1. 13, 44 1. 6, 440 1. 9," et III p. 4 1. 8. In Qam. de الأرض المستديرة والمُطْمَئنة أو الجُبحْر : sie seribitur الحُقْ ٠٠ في الأرض, id est: terra rotunda et plana, aut latibulum (animalis) in terra. Locis laudd. collatis, eà voce intelligi videtur terra alicui assignata, cujus in eam jus quo certius constaret, fines accurate circumcirca ponebantur, adeo ut vix differat الحُقّ ab الحُقّ, quod in Qam. etiam explicatur الملك (possessio); quo posito, non miramur بَهْ فَتَى notionem etiam datam esse צויב, s. loci sub terra, qui feris reptilibraque suo jure, ut ibi degant, s. se abscondant, competit. — Zam. p. l. l. pen. cum Al-Most. scribit \_\_\_. — De 'Ibrāhīm Ibn Moh. vid. الاشعر .vid. in v الجبيل الابيين vid. in v. الجبيل , جرمًا ز et جركان infra in v. البيض المدائد et السراة ه et de النعمان بالحين in v. الحيان De ألتاج أ. ultimâ practer pleniorem Al-Most. recensionem, infra in v., et Bar Hebr. ed. Bades., p. 528 l. 4 et seqq., qui locus etiam exstat in Branst. Chrest. Rirsch p. 119 1.5 et seqq. Ad 3um locum in Al-Most. conf. Wüstenf., per volum consecratus) scribens, Al-Močtarikum secutus sum. Cod. Leyd. legit المستدبر (electus), Vindob. (descriptus). Infra tamen de المستذيب aullo horum nominum fit sermo, neque alibi ipsorum mentionem vidi. ابو القاسم على بن المعدى المع

P. F. L 2 in ع. أُبَيِّم dele Tesdid, et sie deinde in hoc nomine. Porro pro والاخرى cum Fi. ا. والاخرى. De أبيلة, Veterum Abila Lysaniae ad بركو, vid. Leps. Br. a. Aeg., p. 383, v. KREMER Mittelsyr., p. 205 et seq., et Topogr. v. Dam. p. 3, Z. d. d. m. G. V, p. 123, SERTZEN I, p. 139, et de أبيل, trans Jordanem, prope Jarmük, Velerum Abila, ibid. p. 371, et Buncke. p. 425 et 537. — De ingerier in v. مِنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ مَالله , 'Abū'l-fed. p. ٩٣, et Johann in Ind. p. 251, perperam Abin pronuncians. Al-Bekri in v.: الْنِيْن بكسر اوله \_ اسم رجل كان في الزمن القديم وهو الذي تنسب اليه عدن ابين من بلاد اليمن فكذا ذكرة سيبوية في الابنية بكسر الهمزة على وزن أَفْعَل مع إصْبَعِ واصفَّى وقال ابو حاتم سألتُ ابا عبيدة كيف تقول أبين او ابين فقال أبين او ابين جبيعًا قال الهمذاني هو ذو ابين بن ذي يقدم بن السَّوْأَرُّ بن عبد شمس بن وايل بن الغوث المخ. De Naswant Al-Himjarii testimonio, solam formam Ibjan adducentis, vid. not. marg. p. 1/2 n. 1, et supra dicta ad h. l. in Add. p. 27. De ابو حاتم سهل بن محمد (862) 424 + , السَّاجِستاني النَّحوى اللَّغوى المقرى نزيل البصرة s. 250, s. 254, s. 255, vid. Al-Most. p. mm, et Ibn-Kallik. N. IAI. De الهمذاني vidd. dicta de ابن الفقيع ad p. n in notis (Add. p. 10). P. r. l. 6 et 7 in v. ابيورد. Hunc locum egregie restituit et explicuit Fr. » Pro وبنيتها, (inquit) scr. cum L. et V. وبنيتها, vel potius, quia radix est ultimae Hamzae, وَبِيِّيُّةٍ. Conf. Moscht. p. ٧٩ l. 5, Kazwini Athar al-bilad p. 130 l. penult., et p. 14 l. 4 ab inf. - Deinde l. 7 pro scr. العثرين, vena medinensis," de qua cons. III p. ٢.٩ ad بر

Lui. De Abiwerd porro vid. Al-Qazw. II, p. 198, Abū'l-sedā', p. 660 et Quatren. Hist. des Mong. de la Perse, p. 182; et de Abjūka, de Sact Rel. de l'Ég., p. 693.

P. F. L 10. Atrib, Veterum Athribis. Vid. de eà Al-Maqr. in المخطط " ed. Bul. I, p. 100, et Leps. l. l., p. 373. — De المخطط " ed. Bul. I, p. 100, et Leps. l. l., p. 373. — De المخطط بالاتحبية, Seholà Damascenà, Z. d. d. m. G. VIII, p. 357. — Al-Bekri in v.: المناب الاتحبية المناب الاتحبية المناب الاتحبية, Trapea, urbe Calabriae, Al-Idrisi in Amari Bibl. Sic. p. f., المراب المستبد المساب المساب المستبد 
P. J. l. 13 in v. اتريس. Videtur intelligi Ibn-Hafçun, de quo vid. Dezr in Introd. ad Al-Bay., p. 18, 20 et seq., 30, 45 et 48. Pro المُتْ أَدُهُ مُن أَعِمَالُ نَسْف أَعِمَالُ نَسْف اعمالُ نَسْف أَدُهُ أَنْ اللهُ ال

P. P. L 3 a f. in v. اتكونا. Inserendum esse الاسكندرية, patet ex de Sacri Rel. de l' Ég., p. 670, et Champolition l' Ég. sous les Pharaons II, p. 242. — Lobbo'l-lob., quod As-sojūti de suo addit, habet: قلت ـ اتقان قصبة من قصبات فاراب.

P. F. l. 2 a f. De fluvio Itil, hodie Wolga, vid. Al-Qazw. I, p. إلاه (qui II, p. المجاب , ut etiam Vullers in Lexic. I, p. 19, nomen scribit المحال ). Ibn-Hauqal in Frarentii Diss. de Chasaris, in Mém. de l'Acad. de St. Petersb. VIII, p. 603, 615, Noster infra ad v. المحال 
P. ۲۱ l. 7. Al-Bekrī in v., et Zam. p. ۲۹, 10: اثَارِبُ موضع بالشام et sic As-sojūtī, haee scribens in Lobbo'l-lob. in v.: اثنارب قلعة بين ... Cum Art., Abū'l-fed. p. ٢٠٠١. De hoc Cast. vid.

DEFRÉMERY Mémoires d'hist. Orient. I, p. 47, 53, 58 et seqq., et Freyr. Hist. Hamdan, in Z. d. d. m. G. XI p. 232. - De Atafit vid. in v. DE SACY Chr. Ar. II, p. 487, hunc locum probe non distinguens ab نافن, ut scribit Zam. p. 10f, qui praeterea p. ۱۹۱۳, ut Al-Bekri in v., tertiam formam hujus loci, sed item corruptam, affert, recte de Sacy l. l. legit يحبّرك , ae porro dicta affert Zamakšarii, de nomine نافث, quo eumdem, quem hic, loeum designari, jure censet. De دُرنا vid. in v. Haee Al-Bekrī in v.: أضافتُ بصم اوله ـ قال الهمذاني وبعصهم يقول اثافة على لغة من يقول فى ثابوت تابو والارتابوت تابواً ١٠) وهو فى بلاد همدان وهى دار الكبارسي (الكُبَاريّيين ١٠) من ولد دى كُبار بن سيف بن عبرو بن سبع بن السبيع بن صعب بن كثير بن ملك بن جشم بن حاسك. Duo posteriora vocc. in marg. adduntur. De Kobāritis vid. (nempe 'Oqbae), qui locus اثار العسكر Lobbo'l-lob. in v. et Suppl. — De vocatur etiam إحساء عقبة بن نافع apud Berberos, et de ارسان, loco non procul ab العَلُوتِين, vid. Al-Bekri N. et E. XII, p. 529 (95), coll. ed. SLAM. p. vr 1.2. Pro احساء, ut ibi exstat p. vi in f., QUATREM. sine causa legit اخشاب.

De scriptione nominis לבוני et V. illud exhibent h. l. et in v. الحجر (I p. ۱٬۰۰۸ l. 8), et sie etiam Oxon. h. l. (alter non est collatus), porro Zam. in v. et Al-Qazw. II, p. ۱٬۰۸ l. 7, locum adducens Al-Içtakrii, quem edidit Arrold Chr. Ar. p. 84 l. 6 a f. Alteram tamen lectionem الاثالب, cum Fr.º. et Arroldo praeferendam esse duco. Hanc enim non tantum tuentur Abu'lfed. p. ۱٬۰۹ in v. الحجر الاثالب, et Al-Idrisi (I p. 334, ubi tamen perperam scribitur الابالب pro الابالب), sed etiam, ut jure censent Fl. et Arn. in praef. p. xv, attendenda est vocis Etymologia. Designantur enim fissi sive excisi montes (vid. infra ap. Nostr. I p. ۱٬۰۸۸, 8), de quà notione conf. Rein. Géogr. d'Aboulf. II, p. 118. Atque huie lectioni et explicationi tam favent dicta Qāmi. in v. غُلُنُهُ: تَلُعُهُ وَلَا اللهِ المُعَالِيةِ المُعَال

او نتاتها, tum etiam ea, quae Noster h. l. et in v. او نتاتها, Al-Içtakrī, Al-Qazw. et Abū'l-fed. locis laudd. de h. L., ut de alterd fere Petra, tradunt. P. ۱۱ 15. Ante السي in v. اثمن أ cogitetur, s. potius suppleatur وقيل منسوب, aut, ut in Al-Most, نُسبَ ; deinde l. 17 Fr. pro وقيل , vid. ejus animadversio ad III, p. ۱۱۲ 1 8. Porro conf. Zam. in v. — De 1° اثنال حبل بنجران قال امرو القيس — Al-Bekrī in v.: سبال جبل المرو القيس

(المنسرح) ناعَمَةٌ نامَ أَبْجَلُها كان حاركها أثالي وقال محمد بن حبيب اثال واد قريب من مصر وهو وادى ايلة ـ وهذا غير الذي ذكر امرو القيس وقال الجعدى اثال التي عنى امرو القيس فاضافة الى الكُور والكور من ناحية نجران ايصا \_ وقال ابراهيم بن السّرى \_ أثال جبل وكوراه جبلان قريب منع ـ قال ابو حنيفة أثال بالقصيم من بلاد بنى اسد المخ Versum 'Imri'l-quisi in Diwano ejus a DE SLAREO edito, non reperi, neque in ipsius Motallaga, quae codem quidem modo terminatur, sed est Metri الطويل. Hune in edito Diwano ejus desiderari, non mirum. Monet nimirum DE SLANE, p. xIV, non omnes Codices eadem exhibere earmina, ac duplicem exsistere recensionem, alteram Bacrensem, alteram, camque vulgo pleniorem, Kūfensem. Codex ab eo editus plerumque illam sequitur. Sic explicatur, quare nonnumquam apud Scriptores Arabum de versibus sermo sit, qui in eo Codice non exstant; vid. DE SLABE v. c. p. 2, 6, 14. — Qui ab 'Al-Bekrio memoratur, محمد بن حبيب, aequalis erat Al-Mobarradi, mortui a. 275, 285 s. 286; vid. Ibn Kallik. N. 4fv (ed. Wüst. fasc. VII, p. 19 in f.) et Dozy Cat. I p. 204 n. l. De so Moh., + a. 245 (Abū'l-mah. I, p. vof l. 8-10) etiam fit mentio ap. I. K. N. Py. (ed. Wüst. fasc. III, p. v. l. 8), et N. A. (fasc. XII, p. 1/2 l. 10), et ap. Abu'l-mah. I, p. 144, 12. Obiit Abū-Hanifa a. 150 (I. K. N. vvo; fasc. IX, p. 14 l. 7 et seqq.). — Qui porro memoratur, الجعدي (quod Wüsz. mihi significavit), Poëta est notissimus لنابغة , + a. H. 79, quem Al-Bekrī utroque

eoll. voce حَبَى , ubi idem versus, qui hic affertur, tribuitur وَفَ , ubi idem versus, qui hic affertur, tribuitur وَفَ , ubi idem versus, qui hic affertur, tribuitur وَفَ . De eo vid. An-naw. p. مالنابغة الجعلى . De eo vid. An-naw. p. مالنابغة الجعلى . Prr. . — De singulis nominibus propriis locorum in textu laudatis, vidd. voces et Addenda.

P. # 1.8. De النَّخَيْر المعروف vid. in v.: النَّخَيْرة تبدل الهمزة ياء كما قالوا ازنى ويزنى وليس أَثْبِرَةُ بلد ويقال يَثْبِرة تبدل الهمزة ياء كما قالوا ازنى ويزنى وليس بعصهم يتجمع ثبير المعروف بمكّة كما طَنَّ بعصهم

vid. Wüsterf. Reg., تيم الله بن ثعلبة De Tribu الاثل vid. Wüsterf. Reg., بنا موضع بين ديار بنى اسد وديار بنا الله موضع بين ديار بنى اسد وديار بنا الله موضع بين ديار بنى سليم وفيد اقتتل الفريقان وطعن ربيعة بن ثور الاسدى مُخُر

ابن عمرو الشّريد في جنبه وفات القوم من تلك الطعنة ومرص الكلاب الله عمرو الشّريد في جنبه وفات القوم من تلك الليوم يوم الكلاب. In Cod. pro صخير sed صخير legendum esse, apparet, tum ex Ibn Qot. p. fi l. 5 a. f., tum ex loco Al-Bekric laud. ad بيسب , II p. ۴٥٩ n. 2. Conf. etiam Ibn-Hamdūn, in Sitz.-ber. 1851 VI, p. 417, et Causs. Essai II, p. 512, 548, 556 et seqq. — Al-Bekri porro in v., et in v

P. P. L. 16. De HIN vid. Al-Most. in v. et p. 3, ac de loco priore, Diw. Hodailitarum ed. Kossgart. I, p. J. f in f., et p. J. 1. — Locum Aegypti, de quo in Al-Most. p. 3 sermo fit, Al-Bekri in voce seribit

seribitur مُثْلِيدُم Lin. ult. in v. المُكحل ولا ياليدُم ولا ياليد ولا يا

P. إله 1. 2. De الاتوار vid. Zam. p. ٢٩, 7; de أَثُورُ هو الموصل , Golius ad Alferg., p. 235, et Layard Winiveh II, p. 318.—

Al-Bekri in v.: أثُنُورُ هو الموصل واتّما سمّى الموصل لاتّم وصل بين الغراب . Vid. idem in v. ودجلة — De أثُنُوانِ . loco Aegypti, vid. Cherbonneau Voy. d' Ibn Bat., p. 86.

P. ١٣ L 8. Quomodo الاثيب pronunciandum sit, non constat. Hoe nempe a Nostro non significatur, neque vox in Al-Bekrio, aut Qām. alibive occurrit. Fortasse الآثيب enunciandum. Infra in v. النصاحى المناسبة والمناسبة و

P. إلا الم الم الديد ال

P. إلى 12. » Cum utroque Cod. (inquit Fr.) leg. العَلاَء , i. e. العَالَى , i. q. العَلاَء ; conf. Schahrastant ed. Сивитов, р. 132 l. 3 et seqq." De his vid. etiam de Sacy Chr. Ar. III, р. 523, et de re gestà, hic tradità, Weil Gesch. d. Chalif. I, р. 242 et seq.

P. ٣٣ 1. 13. Pro بفتنج لم بالغنيم vid. in v. et المحافظة والدى المحافظة المحافظة المحافظة والدى بالمحافظة بالمحافظة المحافظة ال

P. M. 1. 16. Pro nen, cum Fr. lege nen. Forma deminut.

اَّثَيْفَيَة Lexicis addatur, et sie etiam ex seqq. اَ كَيْمِة . De اثيفية vid. Al-Most. in v., et ibid. de اَتُسَل in v. et p. 3.

P. ٣ l. l. De النشبا. Haec Al-Bekrī: مصغّر على وزن ثُعيثل موضع بالصفراء مذكور محدّد في رسمها L. 3 pro النصر, cum Fr. l. النصر, conferente Nawawi's Bibliogr. Diction. ed. Wüstene., p. 593 l. 4 et seqq., et Weil Moh., p. 110 et 415. Vid. item ad h. l. Sprenger in Z. d. d. m. G. III, p. 454, et Rein. tum in Géogr. d' Aboulf. I p. cexxv, tum in Mém. sur l'Inde, p. 311. Carmen dictum exstat in Hamas., p. & et seqq., ubi Qotaila filia Annacri vocatur. De الأَثييل vid. Al-Bekrī ad v. حَدَّاء; in Add. ad h. l. infra locus Al-Bekrii affertur. De أثينة (Athenae) vid. Jaubert Géogr. d' Edrisi II, p. 294 et seq. Al-Içtakrī (ed. Mörr. p. 38 l. penult. et seq.) scribit مار, i. e. أثيناس (coll. Mordin. p. 43), quae forma ex Syrorum Scriptis orta videtur. Hac utitur item Ibn Haugal in Cod. leg.), et p. 68 l. 6 ab in. et 4 et اشيناس leg.), et p. 68 l. 6 ab in. et 3 a f. (ubi اعناس). Vid. item Ouseler Oriental Geography of Eutychius s. اساس, et p. 52, ايناس, Eutychius s. Satid ben Batriq (+ 328) in Annal. (نظم الحبوهر) ed. Pocock. p. 62 loquitur de مدينة الزِّيُّتُونة التي بنيت باثبنة , ubi aut ditio Athenarum intelligitur, aut potius اثينة pro Graecia universa sumitur. Per البيتونة nempe spectari videntur Thebae, quae urbs a Zeto (qui, ut fabulantur, cum fratre Amphione citharae suavitate in hac urbe condendà saxa movisse fertur) etiam Zetunia in fabulis dicta sit.

العام جاروا أَجًا أَنْ تُسْلَمَ العَام جاروا . أَجًا أَنْ تُسْلَمَ العَام جاروا ، اكمة ، الاقيبلة ، اركان ، أَدْيَهُ ، الاخاشب ، الاحساء ، أَبْلَى ، in voce. بأن , الحسنان , جش , توارن , اكناف أبران , الكسنان , جش , توارن , اكناف Al-Most. in v. et p. 3 et 44, Zam. p. 41. 3-7 et ,4, 3, DE SLANE le Diwgn d'Amro'lkais, p. 147 L 15 coll. p. 49 L 10 à f. et p. 102, Ibn-Badr. ed. Dozri, p. 1. 1. 3 a f., Rein. Geogr. d' Aboulf. II, p. 88 in n., et p. 131, VON HAMMER Wien. Jahrb. T. XCIV, p. 161, CAUSS. Essai I, p. 103, 193, II p. 166, 605 et seqq., et III, p. 360, et Wüstene. Reg., p. 436 et seqq. Al-Bekrt in v.: ويذكّر ويذكّر على وزن فَعَل يهمز ولا يهمز ولا يهمز ويؤنَّت وهو مقصور فني كلِّي الوجهين ملن همزة وترك عمرة وهو et dein: اجا \_ ولا بمصر : اجا .. Qām. in v. احد جبلي طيَّي الح Fr. ad l. 13 : » melius . وكسَّحَابِة عَ لَبُدْر بن عَقالَبُ فيع بيوت ومنازل (inquit) الاجاءٌ et deinde, recte sine dubio: » pro مني، scr. cum V. cacumen, s. اعلى الجبل est dorsum montis, opp. اعلى الجبل vertex montis." Tribus Badr Ibn Iqal, s. Aqalib a Wüstenr. in Reg. non memoratur. De اجا vidd. etiam Add. ad v. رحايل, (ubi de fit sermo), et Wallin, hunc a. 1845 adiens, et describens in the Journ. of the Roy. Geogr. Soc. XIV, et Z. d. d. m. G. X, p 829. — De أُجاديرُ, unà urbium, quibus تلمسان constat, vid. Al-Qirlas in Not. et Extr. XII, p. 662 (228). - Al-Behrl porro الآجارب على وزن افاعل كانه جمع اجرب موضع في ديار بني جعدة الخ

P. Mr I. 14. Al-Bekrī in v.: المورع عمل الهبوق موضع الهبوت المراد بصم الهبوت المورع عمل البنية وذكر معم أحامر اسم موضع المال المحاد المراد المراد المراد المحاد المراد ال

الأجاول على محمد بن حبيب التجار وودان اسفل من التجار وودان اسفل من التجار وودان اسفل من التجار وودان اسفل من التجار وودان النية (sic) النية. Pro المنية الودية vid. infra in v. كلفى وسى بين التجار وودان التنية. ووردان التعار بالتها ووردان oubi pro ووردان eum L. l. التعارف و eum L. l. التعارف والتعارف والتعارف والتعارف والتعارف والتعارف والتعارف التعارف والتعارف التعارف التعارف التعارف والتعارف التعارف والتعارف وال

P. العسات الجال مبح الجال مبع vid. in v. - Pro العسات

the constant الخسار. Fortasse legendum est الخسان, de quo infra in v. dicitur: مفازة بين الحجاز, de quo infra in v. dicitur: مفازة بين الحجاز, والشام: مشبح باليمامة: صبح باليمامة والشام المناز والمناز والشام المناز والشام المناز والشام المناز والشام المناز والشام المناز والمناز والشام المناز والمناز وا

P. اه ا. 13. De اَجْدَاد بالله vid. Al-Most. in v. et p. 44, et ibid. p. ۱۱ et p. 27, Zam. in v. ويثقب (p. ۱۳۲, 9), et Al-Bekri in eâdem voce. Al-Bekri in nostrâ voce: وَاللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ ال

P. to l. 6 a f. Vox بَنْهُمَةُ (in v. الاجدلان), proprie res dubia et incerta, s. non satis definita, a Grammaticis adhibetur de pronomine demonstrativo, quod in adjectà sententia complemento indiget, quo ampius definitur; vid. de Sacr Gr. Ar. I, p. 267, 439, 443 et seq.

Hoc loco adhibetur de nomine ob aliud nomen suppressum non satis de finito. Plene nempe dicendum fuisset أَبْرَقَا الْأُجْدَلُ مِن لِيارِ عَوْفَ بِن كَعب الرَّجَ الرَّجَ الرَّجَ الرَّجَ الرَّخَ الرَّجَ الرَّجَ الرَّخَ الرَّجَ الرَّخَ الْحَالِقَ الرَّخَ الرَّخُ الرَّخَ الرَّخُ الرَّخَ الرَّخَ الرَّخَ الرَّخَ الرَّخُ الرَحْ ا

P. ٣١ L 5. Collato Qām. in v. القبلية , Fr. pro الغبليّة (in v. القبليّة) jure restituit القبليّة. Vid. etiam infra ap. Nostr. in eà voce, et de nostro loco in v. معدن البشر et مبهل , الاشعر المالة معدن البشر المرابق المُشعر واليهما تنسب الأشعر واليهما تنسب المُجْرَدُ احد جبلي جهينة والشانى الأشعر واليهما تنسب المخاوية المنافق المن

P. ۲۹ l. 12. Pro السُكّان in v. أَجَشَّ Fr., collato Lobbo'l-lob. in v. السَّدَّ وَالسَّانِ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّلُونِي (Lolllato tamen Caussin II,

p. 646, qui loquitur de Benou-Antf, issus de Codháa par Bali, praeferenda esse videtur lectio Cod. V., si modo mutetur in الْبَلُوتِين, de quibus vid. Wüstzer. Rég., p. 106, et Lobbo'l-lob. in v.: السَبَلُوق. Tribus بَلَى بَلَى بِن عمرو بن الحاف بن قضاعة etiam memoratur infra in v. قرى (II, p. f.م), ubi etiam vid. n. 4, et Add. ad I p. 11. 1. 11.

, حَوْلَ الصَّلْيانِ الزَّمْزَمَةُ Notum etiam est proverbium bus saepe laudata. (circum Açillijan sonus auditur) de equorum hinnitu sumtum, si hanc plantam animadvertunt. Vid. FRETT. Ar. Prov. I, p. 366. Alterum proverbium memorat Kazininski in Dict. Arabe-franc. in v. (I, p. 1356 a) de homine usitatum, promto ad jusjurandum, quod minime attendit: حدَّها بجذها جذَّ البعير الصلّيانة, festinavit (in jurejurando praestando) هذ camelus festinat (in devoranda planta) غر-çillijān. De الحلق haec وكغَنتي ما أَبْيَضٌ من يَبِيسِ النَّصيِّ الواحدُ : الحلى Qām. in v. - Ul autem Al-Gau - مُحَلِّيَّةً والحُاتِيَّا كَالْحُمَيَّا نَبْتُ وطعامً لهم harī docet, monente Frett. in v. زصي (quâ voce designatur cardui species, dum recens adhuc et tener est), haec planta, dum alba est, طبيفة, dum crassa et arida est, حَلَّى (sic pro جلتي leg.) vocatur. De على وزن فَعُلَى هكذا ذكره سيبويه موضع ببلاد :haec Al-Bekri loco , اجلف De فزارة وهو على الوادى المعروف بالجَريب المن prope Segelmasam, vid. Al-Bekri ed. SLAN. p. 15A l. 12.

P. ۲۰ l. 10 in v. اجند الاردن De اقتسریسی, leg. اجند الثانی De بردن الله و qui eliam vocatur بجند الله برا به vid. Arroid Gloss. ad Chr. Ar. p. 35

in v. جند, et de his exercitibus universe Reinaud in I. A. 1849 Janv. De جند, et de pomis egregiis, quae deducebantur ex ditionibus اجناد الشام, I. d. d. m. G. VIII, p. 526.

P. برفتج pro وتفتع pro بيفتي. De proelio a Moslimis ibi commisso anno H. 13 (634), vid. Abu'l-fed. Ann. Musl. I, p. 220, Weil Gesch. d. Chal. I, p. 40, et III Anhang zum Ien Bande, p. I, Caussin Essai III, p. 447 n. 2, 448 not., 449, et Fleisch. in Z. d. d. m. G. V, p. 51 l. 10 et l. 4 a f. De altero proelio, ibid. commisso anno 15, loquitur Ibn-Katir; vid. v. Krener Mittel-Syrien, p. 9.— Agnādain, ut docet Weil I, 41 in notis l. 3, Qāmūso auctore, est pagus in ditione Damascenà. (In ed. tamen Calcult. in v. tantum exstat:

رَاجُنادين ). Idem suspicatur Auctor Chronici عرب Banū Šihāb, quod vertit Fleisch. l. l., eum locum cum مرج الصغر jungens (vid. l. l. p. 51 m. 4); neque alius locus cogitari potest in nomine, quod Seetzen I, p. 292, de tribus pagis disserens a septentrione Damasci sitis (ubi nostro seculo etiam Syriace loquuntur) perperam scribit » Dschiddin (جيعاديد)."

المجناديس على لفظ التثنية كانم تثنية بل من ارص فلسطين الجناد موضع من بلاد الاردن بالشام وقبل بل من ارص فلسطين الجناد موضع من بلاد الاردن بالشام وقبل بل من ارص فلسطين بين الجودة وحبرون Pro بين الرملة وحبرون De بين جبرين Adjodin, Indiae urbe, vid. Ibn Bat. ed. Par. III, p. 135 et 142.

P. الا ا، ع a f. in v. اجْدَاء , cum Fr. ا بين الوملة وحبرون وفي cum L. من , et الأجول جبل مذكور في الاجواف L. من الاجواف Et de محتد في رسم فيد المحتاد في رسم القاعة القاعة بين vid. Rein. Mém. sur l'Inde, p. 89.

P. tv in fine pro جَوَاءَ (in v. جَوَاء) cum Fr. legatur جَوَاء; »nam, (ut ait) جَوَاء, quod etiam p. 149 l. 2 falso scriptum est, omni auctoritate caret." Ihi autem locus hic memoratus, non ut قصيدة sed ut قصيدة affertur.

P. ٢٨ l. l. Pro أجيل in v. الجيال, cum Fr. lege الجيد; » nam (ut addit) على est على العنق, non العنق, ut hte explicatur. Ceterum الجيد, quum nomen verbale sit, caret tali plurali." Porro l. 2 Fr. pro الجيد, cum Qām. reponit جياد De duobus montibus dictis الجياد موضع من بطحآء ملكة من منازل قريش vid. Al-Mott in v., et The Bat. ed. Par. I, p. 302 l. 2 a f. الجياد موضع من بطحآء ملكة من منازل قريش الخياد والمنازل والم

P. ۴۸ L. 5. Qui hic (in v. قبيم) in Cod. L. et V. vocatur خبيم أبي خبيم, in Hamās ed. Frett., p. of. nuncupatur, أبي خبيم, quae tamen scriptio videtur vitiosa, quia Frett. in vers. II, p. 269 lectionem textās servavit. Aliter rursus, sed, ut videtur, etiam perperam scripsit von Hammer Literaturgesch. der Ar. III, p. 953, حارم. Versus hic insertus (Metri ألبسيط in Hamās. non legitur, sed aliud ejus Poētae carmen ibi exstat. In nostro versu pro مُنْفَقُل Fr. jure reponit يَفْعَلُ » nam (ut ait) عَفَعَلُ "

Deinde V retinet pro ما, quia uterque Cod. illud habet, idque probatum est, ut in apodosi conditionali, in loco Ham. p. مه 1.5 a f. (quem affert), ويَشْرَرُ

P. ١٨ ل 7. Ex v. الأَجَيْفِر , كَفُر Lexicis addatur tum plur. paucitatis تَوْقَ , جَفْر , جَفْر , جَفْر , جَفْر de h.l. in v.: موضع في ديار بني اسد . De الجينة vid. Abū'l-fed. p. ١٢٨ in n. (Rein. p. 179).

P. المسايل leg. esse أحسب , revocans ad dicta allata in Septem Mo'allakât ed. Arnold, praef. p. VII, l. 3 et seqq. Pro تنصب cum eod. leg. تنصب. De أحارث, loco, ut videtur, prope مُدَارِين , vid. carmen ap. Zam. p. o. l. 7 in v. صليمات. De

אביניים ולבויים, in Mari Medit. prope לבויים, vid. Ar-tigani in Anari Bibl. Sic. p. ۱۹۹۴, 7 et in I. A. 1853 Avril-Mai, p. 381. In alio Cod. exstat جز الاداسي; deinde vero in Bibl. Sic. p. ۱۹۹۴ in fin. scribitur iterum جי الاحاسى, et sic item in loco Ibn Kaldūni, ibid. p. fav, 14, ubi de Slane in sua ed. I p. 1. A. 1. 4 a f., الاحاس.

P. ٢٨ L 13. Do الأحسى vid. infra in v., et de الأحسن vid. infra in v., et de أحاطة بلاً حوقد الما المحاسن المحاطة بلاً عن وقد الما أحاطة أحاطة قبيلة من نبى الكلاع من حمير وهو الماجيج وحاطة بالضم ويقال أحاطة تراوارض باليمن ينسب vid. Ich اليها مخلاف وحاطة بطن من جُشَم بن عبد ،De Tribu اليها مخلاف وحاظة بطن من جُشَم بن عبد ،vid. Lobbo'l-lob. in v. شمس vid. Lobbo'l-lob. in v.

P. ץ, 1. 14. Dieta de בּוֹבֵים וֹלְיבוֹב Lexicis addantur. De בּוֹב וֹלִים וֹלִים וֹלִים וֹלִים בּוֹל Lexicis addantur. De בּוֹב וֹלִים יוֹל vid. supra in v. בּוֹב בּּיֹב , et infra in v. וֹלְיבוֹנ De equis Dāhis et Al-gabrā; eorumque certamine, et de longo bello (40 annorum, ut dicunt), inde orto, eonf. Caussin Essai II, p. 424 et seqq., Reiske Primas lineae hist. regn. Arab. ed. Wüstent., p. 62, Hawak. ad H. E. Weyersii Spec. Locos Ibn Khac. de Ibn. Zeid. exhib., p. 107 et seqq., et I. A. 3 Ser. III, p. 334 et seqq.

وَأَحَامِرُ بِالْصِمِ جِبِلُ وَعَ بِالْمِدْيِنَةُ يَصَافَ الْسِي الْبُغَيْبِغَةُ وَبِهِاءً رُدُّهَةً . وَأَحَامِرُ بِالْصِمِ جَبِلُ وَعَ بِالْمِدْيِنِينَ يَصَافَ الْسِي الْبُغَيْبِغَةِ وَبِهِاءً رُدُّهَةً . (I, p. ١٤ أ. 2-4) et حَبَّة (I, ٣٣١, 15 et 16), sine dubio leg. الحَمَّتَيْنِي quae lectio in Cod. L. h. l. (ex vocabulo الخمتين n. 10) etiam confirmatur. De Tribu Abū-Bekr Ton Kilāb, vid. Wüsters. in Reg., p. 111, ubi etiam de monte Ohāmir fit sermo.

P. ٢٩ ا. 5 in v. قَامَرَة, pro شاس lege, ut in Codd., شاش. De proelio l. 9, memorato in v. المتال بنظ. Freet. Ar. Prov. III, p. 582, n. 86. P. ٢٩ ا. 9 ad v. المتحدث بفتسح اولت على وزن انعل موضع في بلاد هذيل وبالتاء المعجمة باثنتين على وزن انعل موضع في بلاد هذيل وقس. in v. المتحدث عن حدث المتحدد باثنتين على وزن انعل موضع في بلاد هذيل وقس.

الثيان الدارة المراق المتال الثيان الثيان الثيان الثيان الثيان الثيان الثيان المراق 
P. ١٩ ك. 15. De قرائة in v. المحدب vid. supra in v., et infra in v. المحدث et المخدل. Abū'l-fed. p. ٢٠٥, secutus Ibn Sa'idum loquitur de المحدث المح

P. ٣٠. ل 2 in v. احران vocab. مكن videtur glossa alicujus Librarii, in Cod. L. recepta, sed, quia puteus in sequentibus jam satis accurate describitur, bene in V. omissa. Ut jure ergo observat FL, voc. expungendum est. Nam si retineretur, aut من عبد الدار بن قُصَى legendum esset, ac deinde عبد الدار بن قُصَى De عبد الدار بن قُصَى, et posteris ipsius, vid. Caussin Ess. I, p. 251 et seqq., 341 et III, 99 et 232, et Wüstenr. Reg., p. 28. Al-Bekri de eo puteo vid. in v. et in v.

P. m. l. 3. Al-Bekri in v.: أحراض مآء بالمدينة

P. ۳. 1. 9. De الآجيب et الآجيب in v. بنا, vid. infra in vocc. Illius pronunciatio infra non describitur, neque etiam ab Al-Bekrio, aut in Qām., sive in literà ن, s. in v. De الاحساء vid. infra in v. الحَجَر الاسود , بحيرة هجر المائل. Al-Most. in v. et p. 44, Quatrem. in Hist. des Sult. Maml. I, I, p. 19 et 20, et de Sact Chr. Ar. II, p. 123, disserens de loco primum memorato, de quo item vid. Abo'l-fed. p. 12 et [Ubi l. الحساء ), et p. 9 et seq. (Rein. Geogr. d'Aboulfed. II, p. 112 et

P. إلاحساسي ، vid. supra in v. التُوفَلِيّ vid. supra in v. التُوفَلِيّ را بالاحسى , et التُوفَلِيّ conf. كا Bay. I, p. الاحسى memoratur, quem transit H. K.

et conff. Annales Tabaristanenses I, p. 56 l. 13. — De الأحصبان conf. Lobbo'l-lob. in v. et Suppl. — L. 8 in الأحصبان, pro الأحصبان, pro الأحصبان, pro الأحصبان, pro الأحصبان, pro الأحصبان, pro الأحصان, pro المنازل, et l. 11 قرشبيث , coll. infra in voce. De utroque loco منازل, vid. Al-Most, p. 10 et p. 44, et Abū'l-fed. p. ١١٣٠. Zam. in v. (p. ١٩٨): المناد بين ماء معروف الشام و المناد بين مناء معروف مكان بناها منازل, et (p. ١٩٨) in Sectione de الأحصان مناد معروف الشام و المناد بين الشام و المناد و المن

p. 14. — De loco Arabiae Al-Bekri in v.: الحصّ واد لبنى تغلب على تغلب على وقائعهم مع اخوتهم بكر ــ وهو مذكور فى رسم كانت فية بعض وقائعهم مع اخوتهم بكر ــ وهو مذكور فى رسم . De utroque . شبيث وبالاحصّ قتل جسّاسُ بن مُرّة كُليّبَ بن ربيعة . De utroque viro et loco nostro conf. The Badrūn, p. ||4-||6, et Caussin Essai II, p. 275 et seqq. et 336, et Hanak. ad Weyersii Spec. exh. locos Ibn Khac. de Ibn Zeid., p. 109; — de montibus احصاص , Ruygers in Ind., p. 212 in v.

P. ٣ 1. 15. Pro غيرا (in v. الاحفار), ut in Codd. legitur, F. rescri-, et l. 16 pro قي, ut p. ٣٧ l. 10, حَفَرا, ut p. ٣٧ l. 10 quod et hle ipse Auctor videtur scripsisse. Al-Bekri in v.: الأَحْفَارُ في إ الْأَحْفَا ملى وزن افعال بلذ ويروى :Idem deinde بلاد بنى تغلب et المُعْوَدُ In seq. voce الاحقاف L 17, Fr. legit بالخاء المعجمة , conjungitur p. الي cum الي conjungitur p. إلى المجام Sic, (ut ait) et in not. 1, et in Moschtar. p. 14 l. 15," etiam infra II, p. 4v n. 3, et III, , بالشجر Porro L 19 cum Fr. pro بيبن , lege بيبن بالشعر tid. in v. بالشعر; conf. ann. ad. h. vocem. De Al-Bekri in v., Al-Qazw. II, p. ft l. 2 et seqq., Al-Ictakri in Ann. Chr. Ar., p. 89 in f., 'Ibn Bat. ed. Par. II, 203, 'Abū'l-fed. p. الله in v. طفا, et Rein. in vers. p. 125 n. 1, von Hammen Wien. Jahrb. 1841, T. XCIV, p. 116, et Lzz the Trav. of Ibn Bat., p. 58, ubi prius الرصل deleatur. , ظفار اليمن prope الاحقاق in loco فُود بن عابر prophetae quod etiam ostenditur Damasci, vid. Ibn Bat. ed. Paris. I, 205. De احليلاء تح conf. Zam. p. fq, 7—9, in v., etiam memorans ibid. احليلي P. ٣٣ L 2. De الحيام, vid. etiam Al-Bekri in v., et de Tribu

P. ٣٢ l. 6 in v. الأَحْمَدى, sine Teŝdido. De his alisque locis, dictis بنام بالأحمدي, vid. Al-Most. in v. et p. 3.

لفائة, Lobbo'l-lob. in v. — De أحسم البيان, Indiae urbe, Krenz de

Num. Musei Dresd., p. 50-52 et 54.

P. ٣٣ L 8. Pro الاعبرف in v. الاعبرف (ut monet Fr.) ser. الاعبرف

cum L. et Moscht. p. to l. ult., et cum ipso nostro Libro p. און l. ult." Sic etiam habet Zam. p. f. l. 9-11, quibuscum conf. ibid. p. of l. 7 et 8. Pro בּבוֹנים l. 9, quam pronunciationem, infra quippe indicatam, secutus sum, Fl. cum Qām. in v. praesert meliorem formam בּבוּנים. De 3° אוֹבים ווֹלים. De 3° בים ווֹלים ווֹלים, לוֹבים ווֹלים, לוֹבים ווֹלים, לוֹבים ווֹלים, לוֹבים ווֹלים ווֹלים, לוֹבים ווֹלים ווֹלים, לוֹבים ווֹלים בּבוֹנים ווֹלים ווֹלים בּבוֹנים ווֹלים ווֹלים ווֹלים ווֹלים ווֹלים ווֹלים בּבוֹנים ווֹלים בּבוֹנים ווֹלים בּבוֹנים בּבוֹנים ווֹלים בּבוֹנים בּבוֹנים ווֹלים בּבוֹנים בּבוֹנים ווֹלים בּבוֹנים בּבוֹני

P. ۱۱. 12. Al-Bekri in v.: عضور موضع المحروف بدار كالب بالكرور الاحور in v. الاحور void. dicta in hac voce, et Johannsen Hist. Jem., p. 34 et seqq., et Reiske in notis ad Abū'l-fed. II, p. 665 et seq. Secundum Arabum Lexicographos hac voce regiones tantum designantur, in quas terra Jemanensis erat divisa. Sed multo latius patet usus vocis المخالف من دوابعة المنافعة المن

P. ٣٢ l. 15. De الاحبياء vid. Al-Most. in v., ubi ut in nostro loco pro المرق leg. cum FL, قرماً, coll. infra in v. (I, p. ٢٣١ l. 2 et 3), p. ٢٩٣ l. 13, et III, p. ٨٩ n. 6 (ubi pro infra leg. supra), et Al-Most. p. 9. l. 14.

P. ٣٢ l. 3 a f. Pro الأحَيْدب in v. الأحَيْدب , cum Fr. lege الأحَيْدب , Confert: » I, p. ٢٩١ l. 11-13 (ubi rescr. الأحَيْدب , Mu-tenabbi u. Seifuddaula von Fr. Dirterici, p. 127 l. 14 et seqq., et p. 175

l. 10 et segg., et Robins. Pal. III, p. 947 col. 1 med. — Al-Bekri in v.: الأُحَيْدِبُ تصغير احدب جبل الحارث المحدّد في موضعه سني in Cod. L. desideratur; intelligitur بناك لاحْديدَابد Arerat. Infinitivus spec. XIIao, quo Al-Bekri utitur, verbi denotat gibbosus fuit. De يوم الأُحَيْدب vid. carmen in VILMAR Carmen de vocibus tergeminis arabicis, p. 40 l. 1, et de Ahir (إِرَّحِيمِ), prov. Africana a meridie, orientem versus, regni Maroccani, cujus caput est Agades (Audagast), vid. Rein. in Rapport sur le tableau des dialectes de l'Algérie, lu à l'Acad. des Inser. et Belles Lettr., Par. 1856, p. 13 et 14. P. ٣ in f. in v. الأُحَيْشي (inquit) scriptura vulgata, sed falsa pro مُسَيَّلَمَة, quum sit deminutivum nominis مَسَّلَمَة Recte illud nomen scripsit Wüstenr. in Nawawis Biographical Dictionary, p. of l. 3 af." De Mosailima vid. etiam Abulf. Ann. Musl. I, p. 212, et Wril Gesch. d. Chal. I, p. 21. — De التُحَيِّمرُ, judice Julio Or-PERTio, intra ambitum urbis Babylonis, Z. d. d. m. G. VIII, p. 594 et 596, coll. FRESNEL I. A. 1855 Déc., p. 526.

men ap. Zam. p. lo l. 6, et de بالاخاشب, in v. بالجباجب et Al-Mott, in v. — Al-Bekrī in v.: الأَخْانَانِ تثنية أَخْانَ موضع .. De الاخَانَانِ تثنية أَخْبَتانِه .. De مُحْبَتانِه .. يُعْبَتانِه .. يُعْبَتانِه .. Ecbatana, Arab. مُعِبْدُانِ, vid. Mordymann in Z. d. d. m. G. VIII, 14, et XII, 23 et seqq.

P. إِنَّ مُوضع ما بين مصر والمدينة : P. إِنَّ مُوضع ما بين مصر والمدينة : P. إِنَّ مُوضع ما بين مصر والمدينة : De Gamil ben Abdo'l-lah, amasio Botaina, de quo sermo est p. ١٣٠, ١, vid. Wüsterf. Reg., p. 180. — Al-Bekri in v.: الأخراص موضع بتهامة : Vid. Wüsterf. Reg., p. 180.

P. ٣٠٠ l. 2. Utramque formam الآَثْوَبُ et الآَثُوبُ Al-Bekri in الآَثُوبُ ابو بكر بفَتْح الراء جبل لا ( Vid. idem in المُبَالِي عليه المراء 
L6. ut recte monet Fr., coll. p. ft l. 2, et Qam. infra in v., scrib. المُحْرَجية De كَتْرَجية vid. Zam. p. of l. 10 et 11.

P. هِ الْ ١٠٠٠ الْآخْرَمُ اللهِ اللهُ اللهِ اله

P. ٣ 1. 9. Neque الأُخْرُنِ neque الأُخْرُنِ infra in v. الأُخْرُن infra in v. الأُخْرُون landatur, sed de hoc loco sermo fit verbis إرض أُلاْخُروج (quae sita est in terrà Jemanensi) in loco Al-Hamadānī ap. Al-Bekrium in v. حلبان; vidd. Add. ad h. l. De بَعْلَى أُخْرَى أُخْرَى loquitur 'Imri'l-qais in Diw. ed. de Slane, p. ٣ 1. 14, coll. p. 53 et 106.

الشية ذكر نذرة فقتله صبرًا وقتل حين خرج من مصيق الصفراء الطبية ذكر نذرة فقتله صبرًا وقتل حين خرج من مصيق الصفراء النفر بن الحرث واخساف طبية مذكور في حرف الهمزة منسوب النفر بن الحرث واخساف طبية مذكور في حرف الهمزة منسوب الموضع الموضع الموضع الموضع الموضع المؤتى . De 'Oqba et An-naçro vid. Caussin Eseci I, p. 370 et seqq., 381 et 384 et III, p. 67 et 70, ac do عرق الطّيبة الطّيبة المؤتى الطّيبة المؤتى الطّيبة المؤتى الم

P. من الم الم الم vid. in Lobbo'l-lob. in v., Aba'lfed. p. 41 et o.., Ad-dimisqi in N. et E. XIII, 260, Ritten Erdkunde ال وهي Pro الله على VII, p. 735 et seq., et infra in v. اكسان. Pro وهي 1.2 a f., Fr. cum L. legit على, quamquam, ut addit, Abu'l-fed. in text. ar. p. ٥٠١ 1.2 habet. Recte sine dubio deinde pro ابر reponit أَنْزَهُ , quod in L. latet. De بُخْسى, urbe in ditione Ferganensi, vid. Vullers in Lex. I, p. 72. et الخيط , البطاح , الاخاشب .vid. in v أَخْشَبَان et المبطاع , الاخاشب مُحَمِل , 'Ibn Bat. I, p. 303, Ostander in Z. d. d. m. G. VII, p. 494, et nota ad Zam. p. † a. Alterum montem An-nabolosi sec. von Kremen, p. 31, nuncupat جُزُّل (l. جَزُل). Sec. Nostrum in v., جَزُل (sic) est locus prope Mekkam. Pro جبالان L l. leg. جبالان, et l. 3 cum Fr. pro الْأَخْسَبُ \_ وهي اربعة : Al-Bekri in v. الجَبْجَبَيْن , الجَبَجَبان أَخَاشِب فأَخْشَبًا مكَّة جبلاها وأخشبا المدينة حَرَّتاها المكتنفان لها \_ ويقال اخشب وخُشْبآء على التأنيث واخاشب الصمّان جبال اجتمعن بالصبّان في محلّة بني تميم ليس قربها اكمة ولا جبلًّ وقال الدبير (الرُّبُيْر ١٠) الاخشبان والجبجبان جبلا مكَّة ما يين

P. ٣٠ 1 5. De اخْشين vid. in v. خشين; do نهر اخشين, Abū'l-

vidd. Add. p. 39. الزبير De الزبير vidd. Add. p. 39.

fed. p. ۱۳۳۳, et de لاْخْصَاص اللهُ , loeo Syriae, Al-Maqrizi in Quatren. Hist. d. Sult. Manl. I, 2, p. 14.

P. ه الم الم المناس بنال بنائم ut exstat etiam fin Al-Most. in v., cum Fr. lege المناس , et sie etiam habet Wüstere. in Reg., p. 335. De pronunciatione vocis تُربَة et تُربَة (L 10), vid. Al-Most., p. 44. De lo loco بنكن , vid. etiam Al-Bekrī in v., et in v. شكن , et An-nābolosī, p. 39, quo teste locus etiam vocatur المناس أَضْصَى لاختص أَنْ vid. item Zam. p. المحار الاختص الاختص الاختص الدحار المناس vid. infra in sectione de المنحر الاختص الدحار المناس المنا

P. ۳۵ L 17. Pro لخلف, in v. الاخلفة, Fr. legit لخلاف, Grammatica quidem suadente; ego vero legens لنخَلْف, lectionem Codieum servaveram, cogitans paucas exceptiones, ab Ewaldo memoratas in Gr. Ar. I, p. 289, in his خَوْخَة (pullus), cum coll. عُوْرِخَة . Utracunque forma sumatur, hoece collect. Lexicis addendum. Pro seq. بدلان Ox. exhibet بولان, Cantabr. بولاز; Fr. vero legit ، بنج, coll. Qam. in v. ببولان, 'Ibn Qot., p. 51 L 2 et l a f., et CAUSSIN Essai, Tab. II in stemmate Tajji." Vid. etiam Wüstenr. Reg., p. 328 et seqq., et infra in v. حدوراء, et محيات, vid. Abū'l-fed., p. ۱۳۹۴ et seq., et de أُخَلَّة ــ موضع :.v Wādī Al-ḥegāgi, Zam. p. الله كَالله , Wādī Al-ḥegāgi, Zam. p. الأُخَلُّ في ديار رُعَيْن باليمن سمّى باخلّة بي شرحبيل بي الحرث بي زيد بن مريم (يَريم ١١) وكان المُراديّ الذي تزوّج اسمآء بنت عوف بن مالك التي كان يهواها مُرقش الاكبر حليفًا لهذا الحى من ذى رُعَيْن فنقلها هناك فقال صبر مرقش وتبعها الى اخلَّة فمان بها. De his vid. infra in v. رعيس, Caussin l. l. II, p. ع. الكبر v. Hame. ومرقمش الأكبر v. Hame. Liter .- Gesch. I, p. 265 et segq.

P. الله الم الخميم ), Aegypt. Chemmis, Graec. Panopolis

(LEPSIUS Br. a. Aeg., p. 102 et Brugscu Reiseber. a. Aeg., p. 105). De hac urbe perpauca nec memoratu digna tradit Al-Bekri, plura Al-Magr. in المخطط 'S, ed. Būl. I, p. ٢٣٩, Al-Qazw. II, p. ٩٣, Abū'l-fed. p. 111 et Rein. in vers., p. 152, Ibn Gob., p. ov, Ibn Bat. in Cherbon-المقياس et الحيدين. . et الحيدين et الحيدين et المقياس HAMAK. ad فتوح مصر, p. 64; de cultu Aegyptiaco, ibi olim celebrato, CHAMPOLLION l'Egypte sous les Pharaons I, p. 257 et seqq., et de Ecclesiis Christianis, ac fonte celebetrimo, Wüstens. Macrizi's G. d. Copt., p. of l. 3 et p. 136, et Quatrem. Mém. sur l'Eg. I, p. 448 et seqq. De fabulis autem, quas Moslimi de Pyramidibus tradunt, disserit Abūl-mah. I, p. 41", Ibn Gob. l. l., Ibn Bat. l. l. I, p. 103 et seq., Ibn Abi Oçaibija in I. A. 1854 Août-Sept., p. 190; ac de effossionibus monumentorum Aegyptiorum, a Moslimis jam institutis, Quatrem. Rech. sur لا بين (p. ١٣ إلم الك conf. Al-Qazw. l. l., et Abū'l-mah. I, p. voř et seq. Pro بالكلام p. الله l. 2 a f. eum Fr. et Codd. بكلام lege

P. إِلَّا الْ 2. Pro مَنْوُد in v. اخْنَا, cum Fl. repone lectionem Cod. V., منفرد. Intelligitur enim, ut ait, urbs, quae suum sibi praefectum habet, ut I, p. ٩٩ l. 15. — De حَرْبَى l. 5 in v. الأَخْنُونَة, vid. infra in v., et in v. بَيْرَ بُنُونَة , et l. 6. de العرجاء والعرجاء , et in v. بيم بيبطر والعرجاء والعرباء والعر

Pro المال , ut in Codd., cum Fr. lege فيد , ut in Codd.

De السّعْدى vid. supra in Ann., p. 34. Sepulchrum Az-Zohrtí ab aliis ponitur in alio Al-hegāgi pago, dicto أَشَعْبَ , vid. in v.; cum iis tamen, quae hie traduntur, consentit أبين التَجَوْزِق, in Z. d. d. m. G. VII, p. 581, sequentia narrans: ابين التَجَوْزِق, and illustration وهي اوّل عمل فلسطين وآخر, quae verbotenus fere apud Ibn Qot. p. إلام reperiuntur. Haee Ibn Kallik. in vità النوصري المنافرة وهي فيل العجاز ودفن في ضيعته أَدَامَي وقيل أَدَمَى بغير الف وهي خلف العجاز ودفن في ضيعته أَدَامَي وقيل أَدَمَى بغير الف وهي خلف العجاز والشام وذكر في كتاب التمهيد انه مات في بُليّة وهي قرية والشام وذكر في كتاب التمهيد انه مات في بُليّة وهي قرية والشام وذكر في كتاب التمهيد انه مات في بُليّة وهي قرية والشام وذكر في كتاب التمهيد انه مات في بُليّة وهي قرية والشام وذكر في المذكورة والماكم. Vocatur بن مسلم الزّقْرِيّة Vocatur عند القرى المذكورة والعجار (741). De eo praeter Ibn-Qot., l. l., vid. Abu'l-fed. Ann. Musl. I, p. 454 et seqq., et Reiske in Ann., p. 126, Abū'l-mah. I, p. ۳۲۹, et infra in v. فيف (I, p. ۳۷۸ in f.).

P. إلا الـ 15. Qām. in rad. ما : وكسَحَابِ عَ والمَدَّانِ والمَدْ وا

eum Librum editum nonnulla de 'Olatjo praeterea animadverti. Sic ad p. 15 1.3, adde H. K. III N. 5442, ubi etiam pro Ali l. 'Olayy. Ibid. ad l. 7 post الموسوى, ut Reinaud mecum communicavit, in Abū'l-maḥi. Chronico majori (Cod. Paris. 661) ad a. 559, auctoritate Ad-dahabii, de 'Olatjo haec etiam traduntur: على الموسوى الموسوى, unde ergo videmus in urbe Herāt, non Mekkae, eum mortuum esse, ac diu eum ibi degisse, et Traditionis disciplinam ibi docuisse, quà ita inclaruerit, ut ejus urbis المُسْنَد vocaretur, de quo titulo vid. Quarren. in Hist. des Sult. Maml. I, 1, p. 46 n. 65. Ex verbis modo allatis porro patet, 'Olatjum anno 468 natum esse, anno ergo proxime sequenti annum, quo natus est Zamakŝarī, cujus nativitas in a. 467 incidit (vid. Praef. ad Zam. p. 3).

De באנו וכן, in ditione Tunetana, conf. Al-Bekri ed. Slaw. p. Af L 8 et seqq. De alio monte Africano, in via ex פנט ביש in פונט in lingua Berberica לושייבין, i. e. אבישלו, i. e. جبيل الحديد, ut additur, ibid. p. 196 l. 1.

P. إِلَّا اَهُمُ اَدَامُ مُ اَدَامُ مُ اَدَامُ مُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

P. ۳۷ l. 5. Pro نحو in v. أَدُوْرُكَالَ, ut recte vidit FL, scrib. أَدُوْرُكَالَ بَالْ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهِ بَاللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهِ اللّ

vidd. in voce. De vid. III, p. ۱۱۹ n. 13, ubi tene lectionem Ibn Hanqalis, quam confirmat etiam Al-Bey. I, p. ۱۱۹ l. 11. De seq. ادريخة vid. de l'Ég., p. 685; de ادريخ , urbe regni Turcici, Krehi. de Num. Musei Dread., p. 90 n. 30, bene distinguendà ab أَدْرُنُو , Aderno, Siciliae urbe (Jaubert Géogr. d' Edrisi II, p. 104 et 108, et infra in Add. p. 70 in v.

P. שי 1. 12. De الْحَانُة (Veterum Apollinopolis-magna), vid. in v. السنا. Al-Most in v., Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 108, Magr. in المحانية في المحانية المح

XII, p. 564 (130) verba facit de جبل أُذُلبت (Atlas), ut Quatren. L L legit; DE SLARE p. 1.9 l. 12 scribit ادلنت. In الاستبصار). In p. o. l 4 af. vocatur جبل أنكيشت, coll. v. Krener Fortrag, p. 38. P. ٣٠ L 4 a f. Pro أَدَمَاءَ, ut Noster, Qam. in rad.: وأَدْمَى وباللام in neutra voce infra fit sermo. De غَديرِ مُطْرِق Do كَأْرَبَى عَ مُكْمَان, Fr. haec observat: » Scrib. تَدفع absolute dicitur, ut francogall. pousser; vide de hac significatione Beidh. ad Sur. 2, v. 194 ad verba عَانَا أَفَصْتُم Ad eadem verba Zamachschart in Kesschäso haee اصله افصتم انفسكم فترك المفعول كما تُرك في دَفَعُوا :scripsil واد يدنع في عقيق : 4: Conf. p. 215 l. 4: من موضع كذا وصَبُوا ". Cum his conff. dicta Announi in prace. ad Chr. Ar., p. צוע א seq. (ubi p. xv. L. I., pro 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 8 cet. Qui paulo شَرُف الديب، يعقوب non differre videtur a بيعقوب الموصلى, de quo loquitur Jāqūt (+ 627 s. 1229) in Al-Most. in الموصلي شَـرَف p. vi, ipsius aequali et amico, probe ergo distinguendo a بسون اللاين ابو محمد يعقوب بن عبد الكريم بن ابي المعالى المصرى teste Ibn Habibo in درة الاسلاك (Orientt. II, p. 349), mortuo anno 729 (1328). Distinguatur etiam ille Ja'qub a viro ejusdem nominis, quem Al-Bekrī + 487 (1094) saepe adducit, ubi Arabiae Geographiam illustrat, v. c. infra in v. ارمام (vidd. Add. ad h. l.), انظبي (II, p. ۱۳۱), (III, p. fvr) مويسل (III, p. ۱/۱) كاطمة (III, p. ۴۱۴) كاطمة v. الدثنية (I, ۳۹۱ n. 4), ubi dicta affert Abū Alīi Al-qālīi (+ 356), lbi ergo indicari videtur .نقلته من كتاب يعقوب في الابدال ابو يوسف يعقوب بن اسحان الكندى, florens sub Al-māmūno, et cujus Scriptis erebro usus est Al-Mastudi (+ 345, i.e. 956). ap. Nostrum vocatur الكندى, v. c. in v. بحسر تسولينة (I, p. ۱۲۸), et de eo vid. Rein. Géogr. d'Aboulfed. I, p. ziv et cecii. Librum vare ibi laud., اكتاب الابدال, H. K. I, p. 143 omisit, pariter alque aliud ejusdem Ja'qūbi Scriptum, quod Al-Bekri affert in v. كتاب الابيات, الثَّذَى

P. M. L. 1. De pos vid. in v. Line. Vecem pos ante quam, coll. Al-Most. in v., inserui, Fr. jure omittendam esse censet, quin in Codd. deëst, et coll. aliis locis; est supervacanea. Vid. v. e. p. 11 1. 7, f. l. 2 et 3, of l. 7 et 8, qv l. 10, 1ff l. 2 et 1 a f. De locis dietis vid. Al-Most. in v. et p. 44, ubi Jāqūt locum, quem Noster 4º loco, haesitans licet, recenset, nullus dubitans, et esse censet, qui 1º loco lice memoratur, de quo vid. item infra in v. Al-Bekrī de uno tantum, et de hoc, ut videtur, loquitur. Tertium a Jāqūto l. l. indicatum locum, in Al-Bahrain, Qām. in v. iisdem verbis significat. De proelio prope Dū Qār, inter Arabes et Persas commisso anno 611, et de caede Hāmorzi, vid. Hamza Ispah. Ann., p. 170, et Capsus Essei II, p. 179-182, 184 et 578.

أَنْمَى عَلْى وزن نُعْلَى هكذا ذكره P. M. L. 6. Al-Bekri in v.: أَنْمَى سيبويد في الابكية وهو موضع من بلاد بني سعد ـ وقال احمد و Hoo disdam ver ، ابن عبيد الادمى حجارة حمر في ارض بني قشير bis, quibus Noster, tradidit etiam Zam. p. 1 in f. De تَدَمَّ vid. atem infra in v. حَلْقة, in ditione حُلْقة, in prov. Halebenst, conf. v. Karnen Beitr. 2. Geogr. des nordl. Syre, p. 18; de تارَنْ يَعْدُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل أَدَنَبُغُ هَكِذًا : Bbid., p. 19, et infra ad v. إذنة . — كلا - Bbid., p. 19, et infra صحيم في كتاب الهمذاني قال وهو اسم وادى مارب الجامع لمياة الأودية التي جآفم فيها سيل العرم قال واتاهم السيل من اهاكن كثيرة من عُروش او عُروش (او عُروس اله عَروس) (L at ap. Nostr. in v., وجوانب رَثْمانَ وشَرْعُهُ وبمان وجَهْران وكُوْمان واستبل - (اواسبيل li ut infra) وكسر (كبين المن مخاليف خولان De اَنْنَة, urbe devastatà Al-Magribi, hand procul a Manila, vid Al-Bukri Met et. Extr. XII, p. 594 (160), in ed. Stan. p. 1ff, 3; de الدواء الدواء Nubiae, Al-Magr. ed. Bul. I, p. 19. l. 8 a f., et Quarren. Mem. sur l'Eg. II, p. 8. L 5 a f.; de الأدواب, tumulie, et ruderibus referto, Farsher I. A. 1853 Juillet, p. 62; de loco פּוֹלְפּלוּן, Al-Bekrī in v. לעפול , — de גענויט, s. העפון , monte a meridie Hebronie occidentem versus, loco urbis דביר V. T., Roses, Z. d. d. m. G. XI, p. 55 et seqq.; — de אוניפאנא, Tech. in Z. d. d. m. G. V, p. 375.

P. هم in f. Al-Bekri in v.: محكة (المدينة المن المدينة المن والمدينة المن ورالمدينة المن ورالمدينة المن ورالمدينة المن ورالمدينة المن ورالمدينة المن ورالمدينة المن والمدينة المدينة المدينة المن والمدينة المدينة المدينة المن والمدينة المدينة المن والمدينة المن والمدينة المدينة المد

P. ١٠ 1. 5. Cum Fr. pro altero الذان اله ٧٠ أنربياجيان , eam L. (ubi legitur الدال صوابد الرا ; 2) الدال صوابد الرا ; 3) 1.7 pro وجعرات (i. e. Gilân) (vid. in v.); 4) 1. 10 pro وجعرات وum. V. وخيرات ; conf. I, p. ۴4 1.7, p. ٧٨ sub fin., et ٨٩ 1. 1. Porro,

L 9 ut in v., pro وسُلُماس , restituendum . De Adarbigane vid. in v. ارّان, Al-Bekri in v. (pronuncians آنربيجان), Al-Qazw. II, p. ۱۸٩, Al-Bakowī, in Introd. meå ad L. G., p. LXXXVI et seqq., Abū'l-fed. p. MAP, et Bernstein Lex. Syr. p. 36 in v. Nomen scribitur etiam ut ap. Persas آذربایکان, quae scriptio usitatur iis juxta آذبلاگان, i. e. (regio) ignem custodiens. Elif ergo proprie Medda instrueada est. Vid. Vullers Lex. Pers.-Lat. I, p. 22. De fluvio hujus nomimis, Al-Qazw. I, p. 1,4, et de fonte, ibid. p. 1,4. De Maraga, capite regionis ad actatem Mohammedis Afsini, principis ex familià Sagidacum (ساجية), + 288 (901), vid. Defenent I. A. 1847 Mai, p. 444 et seq. (Mém.º sur la famille des Sadjides, p. 36 et seq.). Frater ipsius et successor, Jusof, caput elegit Ardabilam, quod numo ibi a. 290 cuso et Jasofi nomine insignito confirmatur. Hanc urbem Al-Idrisi (II, p. 170) hoe titulo etiam ornat. Minus recte ergo Noster in ، إربيل contendit, Rame urbem ante Islāmum caput regionis suisse. — De اُذْبُن Zam. p. 44 مَنْ يَبُولُ جبل بين اليمامة وطريق البصرة ويقال ثم أَثْبُلُ ··· فَ Nomea انبيل at montem Qam. item memorat.

P. إِسَّمَانَ vid. Abū'l-fed. p. ٢٥٢, Seetzes I, p. 363 el seq., scribens Draa, et Z. d. d. m. G. V, p. 52. — Al-Bekrt in v.: أَذُرِعَات ارض بالشام قال الخليل منسوبة الى اذرع مكان ايضا قال ومَنْ فتح التاء من اذرعات لم يصرقها ومَنْ فتح التاء صرفها ـ قال

البو الفتح الرعات تصرّف ولا تصرّف والصرف امثل والتاء في التحالين مكسورة وامّا فتحها فبحظور عندنا لانّها اذا فتحن زانت دَلالتها على الجبيع (التجبع الاتجبع الكوفيون في بعض زانت دَلالتها على الجبيع (التجبع الاحوال مفتوحة وكلّ ذلك متاولٌ عندنا ان صحّت روايتُهُ وأَدْرِعاتُ بكسر الراء ويفتح دّ بالشام ... Qām. in v.: ووجب قَبُولُهُ انرع وبحساف ويقال اذرع اكباد وهي الفتيح النتيع الفتيع المؤرع وبحساف ويقال اذرع اكباد وهي المفتح المراء من جبل يقال لم اكباد كذلك فَسَرَتُ ام شريك من المباد المناع المباد عنام الرع اكباد المباد الرع اكباد أفير من المناع المباد الدرع المباد ال

P. إن الكرم vid. supra in v. إن الكرم ibique n. 8. — L. 17 lege بالكرم, et l. 19 cum Fr., لغيرها Vox بالكرم, a Jāqūto non recepta, est, ut Amarı in Bibl. Sic. p. إلى n. 2 significat, Otranto, Galabriae urbs. Ab Tbno'l-Atir (ibid. p. ٢٥٢, 3) nomen scribitur الرنية; p. ٢٩١, 14 vero الرنية, et sic p. ٢٩٨ l. 2 a f. Vid. porro An-now. ibid. p. ٢٩٨, 4 af. Quod legitur ap. Nostrum, الرنية, est Aderno, quod in Jauberti Géogre d'Edrisi, p. 104 et 108 scribitur الكرنو على الكرونية, والمرابع والمحاورة الكرونية ألم ال

vid. Al-Moet. (coll. ibid p. 3 et 44), Al-Ictakri in Ann. Car. Ar. p. L. 1. 10, Abū'l-fed. p. o. et IfA, Golius ad Alferg., p. 291 et seqq. et Voyage dans la Cilicie, auctore Vict. Langlois in Revue archéolog. II année 1854-55, p. 641-651. Haec tantum habet Al-Bekri in v. : موضع من ثغور الشام اليه ينسب على بن الحسن من (بي ١) ببندار الاذنبي القاضي المحدث متاخر الوقت نبزل مسر De اننـــة, a Nostro 2º loco memoratà, vid. supra in v. ااننــة, et de urbe, 3º loco adductà, dicta supra in Add. p. 5. In textu cum Fr. 1. 6 pro coll. Al-Mott. (ubi pro, شرقتی ـ ببصتی, et pro شرقتی ـ بحانآه De monte الْنَعْشِر, vidd. dieta in v. et Add. De aguis, dietis الأَذْنب الصَّفْءاء, et الأَذْنب vid. Al-Bekrī; de ه in تَصْمِرانُ الخاريجُ De مَالَّشْعَرِ ، de his in v. رَصْمَوى ، De اللَّشْعَرِ ، di in v. in v. تَيْتُد , ubi sic leg. أُذَيَّن , vid. infra in v. (II , p. ۴۱۹, 10), et de أُذَيَّن in v. تَيْتُد , ubi sic leg. أراب بفتر اوله ـ قاله ابس دريد وقال P. f. L 14. Al-Bekri أراب بفتر هو جبل معروف ـ وابو عبيدة يقول اراب بكسر اوَّله وهو مآء من مياه يربوع كانت فيم لثعلبة وقعة على بني يربوع وكذلك Vid. item Zam. p. ۱. 1. 1 رويناه في شعر الأَخْطَل بكسر الهمزة الخ , الصغر اقب الصغر المنا, الصغراء تُرْبَ , الصغر اقب الصغر اقب المعنواء المنا, المعنواء المنا n. De Tribûs Gohainge sedibus vid. Wüstenr. Reg. in v., p. 186 et eq. De نهر آراس, fluvio, 3 miliaria ab urbe تطاوان, 'Al-Bekri Not. et Extr. XII, p. 550 (116), in ed. SLAN. p. 1.1, 9, ubi exstat بالمرابع المالية والمالية المالية والمالية المالية والمالية المالية والمالية والمال De bhit vid. Al-Most. in v., abi Zenker (Leips. Repert. 1847 H. 17, واد يُنْبِثُ الثمام recte restituit واربيت الثمام p. 129 pro

P. fi l. 2. كَارُ الْعَدَةُ وَ وَمُوا اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّالِينَ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

etiam habet Jāqūt in Al-Most., et de فعاط وما. infra in v. Pro المناح (in v. الراطنة), ut legitur in V., cum Fr. et Wüstent. reponendum est مصمومة. — Lin. 34, in v. أراطي, pro مصمومة, ut Fr. observat, cum In et V. rescr. قصورة. Cum dictis h. l. de Orāta, conf. infra in v. الراطي المناسخة, et Qām. in voce. Qām. tamen: مَرْاطي وَ المُراطِي وَ وَعُشار بالمُوانِينَ وَاللّٰهُ و

أراق موضع من بلاد طيَّل وبلاد بني عامر :P. fi l. 5. Al-Bekri . De كار أنا vid. Al-Bekri in v., Ibn Gob. p. ivo, et Ibn Bat. ed. Par. I, p. 399; de Tribu عجُل, in v. الراكة, Wüster. Reg., p. 243 et seq. P. ft l. 8. Locus أرام الكناس memoratur in At-tibrizti Comm. ad Hamasam, p. ova l. 14, ubi recte legitur of it. Vid. etiam infra in v. De ارام De ما الم loco, vel monte prope Ar-rabadam, vidd. Add. ad v. اروم, De مرابا, Indiae urbe, vid. Al-Qazw. II, p. oi, et Ibn Ijās in الأَرانبُ \_ رمال :Al-Bekri ارانب Ar. p. 72, 13. De ارانب Al-Bekri الأَرانبُ \_ أَرَّان De نَاتُ الَّارِانِبِ عَ : (٩٣) الارنسب -Qām. in v منحنية السر vid. Al-Most in v., Abu'l-fed. p. 14, et Al-Qazw. II, p. 141. Etiam scribitur المراز, ecque nomine item nuncupatur pagus prov. والشاني, ob asinos magnos celebratus; vid. Vullers Lex. Pers.-Lat. I, p. 26. De . 1,1 pro حَرَان, Chwolson die Ssabier I, p. 303. — De أرايس , أران , et الأرباع, Al-Bekrī in vocc. Postremam etiam memorat Zam. p. مهم, 9, addens موضع في ديار ... Al-Bekri porro affert in v.: موضع ركنْجُن. In textu l. 10 pro كنزة, ut in Cod. L., cum Fr leg. طيقي ut ap. Abū'l-fed. p. f.f et seq., et l. 12 pro جاوره, جاوزه De تهر الرس De conf. infra I. p. fv. n. 9 et Add. ad h. l.

P. fi l. 16. De Al-Orbos vid. infra II, p. faf n. 7, Al-Bay. I, p. ff l. 11, 1, f l. 7 a f., flv l. 7, Arib, p. ff li n. e, ff l. 1 et 15,

SLANZ Hist. des Berbers I, p. LEXXI in v. Erba. In Al-Bay. I, p. 10f

P. ۴۳ l. 3. Pro رثخشمثين, ut in L. et V. perspicue legitur, Fr. enumerationem attendens singulorum elementorum, existimat legendum esse مُرْدَعُ شُمْتُن وَ ita ut prorsus referat terminationem nominis التجرجانية وارزم L. 7 cum eod. leg. الشبيخي be التجرجانية et وارزم أَرْدَاني والمجربانية وال

P. ۴۳ I. 9. Pro ارثد، in v. ارثد، Fr. et Wüstere. jure reponunt راد بيه، De أَثُنَّهُ vid. item Al-Bekrī in voce.

P. ff l. l. De الرحيب المناه 
P. ff l. 12. Pro بيمارستان in v. بيمارستان, Fr. jure emendat الربيط in v. بيمارستان, Fr. jure emendat المربيط و coll. I, p. ۴۴۴ l. 5 a L, ubi igitur etiam lege بالديبيل De أمار Al-Bekrī in v. et in v. سبلان, Al-Qazw. II, p. ۴۴۳, المال يعامل Vocatur المال يعامل المال على المال على المال على المال على المال على المال المال على المال الما

item باذان فيروز i.e. urbs (proprie locus habitatus, cultus, amoenus) Firuzi; vid. infra in v., et Vullers l.l. p. 2 et 159. De عين أردبيه شتك (sic) II, [p. ١٩٣٠. De مار (sic) II, [p. ١٩٣٠. De اردستان), Abū'l-fed., p. ۴۳۲, et infra in v. قر دستان. Scribitur etiam ولايد المستان, Abū'l-fed., p. ۴۳۲, et infra in v. قر دار المستان المستان بالاستان المستان الم

P. ff L 17 in v. 8غرم, deinde L penult. وميمند, et l. ult. وميمند (coll. Abū'l-fed., p. ۴٩٠ med., Al-Most., p. fim l. 4 et 5, Edrisi par Jaus. I, p. 406 et 422, et infra in v.), et كورة اردشير (vid. I, p. fo l. 1, p. of l. 7 a f. et in v.). De وسيراف porro loquitur Abū'l-fed., p. 1975, et Noster infra I, p. 1. 6. Vox , quod hic explicatur per بنيآء, i. e. splendor, decus, venustas, infra in v. قبان خرّ redditur قبان خرّ (laetitia); ap. Vullers vero l. l. I, p. 685 1) per splendorem et lumen, 2) per portionem, quibus addit Persarum imperium olim a Persarum sapientibus in 5 partes dividi solere, in خُرَع اردشير, خ" اردشير per زخ" قُبَاد et رخ" شايور ,خ" داراب ,خ" استخر autem etiam intelligi urbem ab Ardaširo conditam. — Nostrum 🕹 cum aliis praeterea Nominibus Persicis jungitur, ut زادان خرّه ap. Hamz. Ispah. in Ann. ed. Gorrwaldt., p. 41 l. 4 a f., et inde Nom. rel. النخبرهي, de quo vid. H. E. WEYERS. ad Lobbo'l-lob in v. et VETH in Suppl. ad h. l., p. 85. In Codd. nostris, vulgo scribitur زدشير, in iis vero, quos in edendo Abū'l-maḥāsino usus sum إردشير, idque recte; scriptio tamen etsi falsa, in Scriptis Arabum haud rara est, quia Arabes in Persicis et barbaris nominibus reddendis, literam, saepe in ; mutant. utraque scriptione vid. Fleisch. Abu'l-sed. Hist. Anteisl., p. 206, et VAvid. etiam in v. اردشير خرو vid. etiam in v. De urbibus deinde hie laudatis infra in vocibus suc loco fit sermo. Vullers I. I. p. 77 memorat porro بَرْخَان (regio Persica, ut ait p. 214), سَمَنْقان ab Ar. dicta سَمَنْقان, vid. infra in v.), et الرحان De بيوز De بيوز أ, loco in ditione Sirāzī, et pago in prov. Jazd, vid. كالالله بيوز p. 78. Prior locus non diversus esse videtur ab بارزد الله أردمشت في حصن السلامة, in ditione Mauciki, vid. Ibn Kallik. N. إراد (ed. Wüstense. p. 1.9 l. 2 a f., ed. Slan., p. ۴. v. l. 25), et Freyr. in Z. d. d. m. G. X, p. 483, 487, 494 n. 2, et infra in v.

P. fo l. 5. Scriptio Arabica nominis الأردى) sine [dubio ex Syriaca] رُبُنُومُ s. رِبُومِ orta est. De hoc fluvio vid. Al-Bekri in v., Al-Ictakri in Arn. Chr. Ar., p. 95 l. 2 a f., Al-Qazw. II, p. 90, Abu'l-fed. p. 149, fa, היי, et de جند الاردن, p. ۲۲۹, et Reinaud Geogr. d'Aboulf. II, p. 60, qui, ut hic tradit 'Ibno't-taijib, ab jutroque latere superioris Jordanis, والاردن الكبيب Haec fluvii pars ab eo vocatur castra videtur habuisse. inferior الرحبيّ الصغير. Eodem sensu infra in v. الرحبيّ الصغير (I p. ٢٣٧, 3 a f.) etiam de الاردن الاكبر fit sermo. Hanc fluvii divisionem Josephus jam memorat, sed inversà ratione; vid. Robinson Pal. 111, p. 618, de ponte cursim loquens, p. 312. Quam parum tamen accurate Ibno't-taijib ceterum أبو انعبّاس أحمد de fluvio disserat, cuique patet. Plenum ejus nomen est السَّرَخْسى, + 286 (899). II. K. V, p. 509 eum vocat احمد بن محمد الطبيب. Comitatus est ¡Al-moftaçidum in expeditione, quam suscepit ad debellandum filium Ahmedis Ibn Tulun, Komārowaihum. Ejus Scriptis usus est tum Al-Mas'udi (adducens in الذهب لك والبيالك Librum, quem magnis laudibus celebrat, البسالك والبيالك quo loquitur H. K. I. I.), sum Jaqut in Al-Most p. 40 1. 8, Al L 4 et 3 a f., et ff. l. 5, ubi, expeditione illà memoratà, mentionem facit Opusculi brevioris (سالة), ubi nomina affert locorum, quae eà opportunitate adierat. Idem Opusculum hic designari videtur. De eo Scriptore vid. REIB. Geogr. d'Aboulf. I, p. LIV, et von Hanner Literatur-gesch. d. Ar. IV,

et infra I, p. ov l. 2, ac passim, praefert يُصِيّ: » nam non solum (ait) de hominibus absolute صَبّ dicitur (vidd. dicta p. 66 ad p. إِدْرَانِي nam non solum (ait) de fluviis et aquis in universum." Vitiose Lobbo'l-lob. in v. الردندي: كالردندي: De Jordane vid. denique Seetz. II, p. 301 et seq., et 320 et seqq., coll. 375 et seqq. Mense Jan.° anni 1807 hic eum non sine periculo trajecit, plenissimo alveo rapidisque undis fluentem. De Newbold de Jordane disquisitionibus conf. Z. d. d. m. G. X, p. 326. — De كالم المنابعة المنابع

p. 137. et Reie. I. A. 1848 Sept., p. 221 et seq. — De أَرْزُأُو, urbe sità in fine planitiei بسراب, in Africa Sept., vid. Al-Bekri IV. et E. XII, p. 527 (93), in ed. Slan. p. v. l. 3. Ibid. p. ۴۱, l. l mentio fit de المعاجم in v.: المعاجم De موضع قبل نمليت (تثليث الله من بلاد بنى عقيل (Araxes), Vullers l. l. I, p. 79, et infra ad v. الرسان Berberorum, vid. supra Add., p. 37, de الرسان Abu'l-fed., p. ۴.٥, et de أرسلان كشاى أرسلان كشاى ap. Al-Qazw. II, p. 196, p'Ossohn Hist. des Mong. III, p. 171, et in I. A. 1848 Oct., p. 367.

P. f4 l. 5 a f. Flumen آرسناس, idem esse videtur, quem supra (p. 78) memoravi, Abū'l-ſedā'm secutus, نهر أرزن, Armeniae fluvius, in Euphratem se effundens. De Arsaniā vid. Plin. Hist. Natur. V, '24, Tacit. Ann. XV, 15, et Ritter Erdkunde X, p. 85, 98 et seqq., 646 et seqq., et XI, p. 110. Al-Bekrī in v. haec habet: آرسناس vid. infra in v. et n. 6. — De أَرَسْ أَوْل vid. أَرْسُقُول vid. infra in v. et n. 6. — De أَرَسْ أَوْل vid. أَرْسُقُول vid. Ali scribunt أَرْسُقُول vid. Ali scribunt أَرْسُقُول vid. Al Bekrī N. et E. XII, p. 536 (102) et Quatrem. ad h l.; de Slane semper scribit أرسُقُول vid. Al-Bay. contra I, p. 161 l. 3 a f. أَرْسُقُول vid. a f. إَرْسُقُول vid. N. et E. XII, p. 536 (102) et Quatrem. ciandum esse, v. c. أَرْسُقُول vid. آرسُقُول vid. آرسُقُول vid. آرسُقُول vid. آرسُقُول vid. آرسُقُول vid. آرسُقُول المحالة المستوال المحالة 
P. ۴۹ l. 3 a f. De رسوف vid. in v. حطين, An-nabolosi (Sitz.-ber. 1850 Oct., p. 352), Quatrem. Hist. des Sult. Manl. I, 2, p. 6, 8, 10, 61, 257, et Abū'l-fed., p. ۱۹۳۹, et de غابنة أرسوف, p. ۴۸۰ De أرش, urbe Ŝirwānis, conf. Vullers l. l. I, p. 80.

P. fv l. 3. De ارشت ضیعة من ضیاع قزوین, vid. Al-Qazw. II,

موضع من بلاد ادربيجان وعنالك :. Al-Bekri in به أَرْشَف p. ١٩.; de أَرْشَف de Bābeko : ارشق موضع : Zam. etiam p. vf, 9 اسر الأَفْشيئ بابكَ vid. supra p. 17, Abū'l-mah. I, p. 41%, 7 et seqq., 4014, 1 et seqq., 404, 11 et 12, 40v, 13 et seqq., WIII Gesch. d. Chal. II, p. 299 et seqq., coll. p. 235 et seqq., atque infra in v. البنّ , حجم البنية, - ابرشتویم ،vt supra in v موقان اه کلان رون , کرج , قران , اخبيار الزمان Arachosia) affertur a Kremero ex Al-Mastudii أَرُشُوسنا in Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai, p. 211, quae regio ceterum Arabice dici solet يُّرُّ بَارُّ بَالَةٍ ; — أُرُّ ساة et mons a septentrione Maris Caspii (JAUB. Géogr. d' Edrisi II, p. 414). — De باب الحبابية الرض عاتكة باب الحبابية المجابية الم Add. ad h. v. et Noster in v. الجابية . — De بمصر الصغراء بمصر Add. ad h. v. et Noster in v. mah. II, p. الج ا. 4; de ارض الظلمات, Ad-dimisqi in Quatrem. N. et E. XIII, p. 285, et Ibn Bat. II, 399, ubi scribitur ارض الطُلُهة, in quam per بلغمار est aditus; — أرض عُبْد الرَّبّ, prope Tripolin Afric. (Ař-Yigāni , I. A. 1853 Févr.-Mars, p. 161; — ارض قساس (Ibn Badr. p. 1.4); الأرض الكبيبة, i. e. Francia, et Germania, cum reliquâ Europae parte, Orientem versus ad Asiam se extendente, ut FRARHN (Ibn Foszlan, p. 193) ait, s. polius, ut Rein. (Géogr. d'Aboulf., p. 42, 85, 169, 235) accuratius definit, omnes terrae, quibus regnum continebatur Caroli magni, s. a Pyrenaeis ad fluvium Oderae (Oder), et ab ostio Albis (Elbe) ad Italiam meridionalem. De ea loquitur Abu'l-sed., p. 140, et 149, et in Ann. Musl. II, p. 450, 1. Minus latiore sensu de الأرض الكبيب sermo fit 1) in Al-Bay. I, p. 1.9 l. 5, ubi intelligi videtur meridionalis Italiae pars, Moslimis eo tempore (a. 257 H.) subacta. Hanc spectat Ibn Gob ed. WRIGHT. p. 1971, 12 et seqq., et 1994, 15 et seqq. (ap. Amari Bibl. Sic. p. vv l. 3 et seqq., vA, 5 et seqq.); 2) apud Ibno'l-Atir (in Amari Bibl. Sic. p. ۲۲۰۰۹, 5, coll. p. ۲۲۰., 3, et Add. de بارة), qui Longobardiam spectat, loquens de: الارض الكبيرة بالمغرب بينها وبين برقة مسيرة الأرُض do — : يوما وبها مدينة على ساحل البحر تدعى بارة 8, vid. 'Abū'l-fod. , p. 1.9, REIM. L. L., p. الأرض المُنْتَنة et المَحْفُورة . ibid., p. ۲۲۸ , الارض المقلوبة 293; de

P. fv L 9, in v. قالها. Lege المختزيرين, ut observat FL, et sie habet Al-Most., p. ارا ا. 15, coll. Zam., p. f in f. et n. e. De arbore وشم , ae Freyr. in v., et in v. وشم , ae Freyr. in v., et in v. وأرطاق ماء لبنى أسباب وكثمامة ماء ارطاق ماء لبنى عُميْلَة شرقي سميراء وأرطاق حصي بلاندلس وكثمامة ما واطاق حصي بلاندلس المطاق وأرطاق حصي بلاندلس عميراء وأرطاق ماء المطاق بلاندلس عميراء وأرطاق ماء المساق بلاندلس المساق بالمساق المساق بالمساق بالم

. - quibus nomi , أَرْغينِ ا et أَرْغينِ ا P. fv l. 12 in v. أَرَعَنْز , l. أَرْعَنْز nibus designatur urbs Argos et Argivi, ap. Ibn Abi Ocaibijam, vid. vid. Abū'l-fed., p. 179. — De ارغان vid. Abū'l-fed., p. ١٣١١, in v. ارّجان; de أَزُغنْداب, l) fluv. inter Al-'Iraq et Aderbaigan, 2) fluv. in reg. Qandahāris, Vullens Lex. I, p. 81; رُغُونِي (Arragon), Amarı B. S. p. Mfo, 4; آرغوب, pag. Kurdistanis, Lavand Niniveh I, p. 511; et المفنى أَرْغيان, Al-Bekri in v., et Nosler in v. واؤنسر المفنيج P. fv l. 16. Alieno loco in Codd. inserta videtur vox الارقع, quae ponenda fuisset; collato vero Zam. p. of, 9, apparet legendum الْأَرْفاغ \_ جبل لبني سَلامان وهما :. • Al-Bekri in v. الْأَرْفُغ جبل أَرْفُود , Montem - مجبلان الأَرْفاغ والسرد وبه-ما منازلهم الخ prope تسجلماسة, memorat Al-Bekri in N. et E. XII, p. 599 (165), ed. Stan. p. 16v., 7. De أَرْقَبَانِ موضع vid. Al-Bekri in v., et infra in Add. ad ازقبان; de أَرَى طاغ, s. montium jugo Urāl, Quatren. N. et E. XIII, p. 291; de أُرُقْنُد, monte Al-Magrebi, Vullers l. l. I, p. 82; de بنامُدُاتْ versus بَأَرْدَعُسْت , in vià ex تَامْدُاتْ versus جبل ارقونات p. 615 (181), in ed. SLAW. p. 10v, 4 a f., ubi exstat أزجونان.

P. f. l. 5 a f. Mare Kazarorum sive Mare Caspium, a Veteribus etiam vocabatur Hyrcanium Mare, quare etiam 1, p. ١٣٩ l. 2, de ارقانسيا sermo est, cujus tamen nominis origo perperam hic et ibi Aristoteli tribuitur. — De تَلْعَمَّةً , s. تَلْعَمَّةً , conf. Quatren. Hist. d. Mong., p. 332 et seq.; de Tribu سنبس بن معاوية in v. ركان, vid. The Dor., p. ٢٣٣, et Wüstenr. Reg., p. 422. Lin. ult. in v. cum Fr. leg. لِأَبْنِينِة, et deinde بِزَرَنْج, coll. Abū'l-fed., p. ٣٢٣. De urbe &, vid. I. A. 1854 Mars-Avril, p. 345, et Vollers l. l. I, p. 82. Urbem &,t, praeter Nostrum, nemo, quem vidi, memorat. Mons vero يارُن aliunde satis notus est, et infra etiam affertur, adeo ut dicta de ex literarum & et 3 confusione orta, falsa videantur. De reliquis locis deinde allatis, monuit Al-Most. in v.; فر أرك Zam. p. v., 8 et 9, et Al-Bekri, montem nuncupant, hic vero de Jit 30 monte, item loquitur in موضع في praeterea docet in v. أَرَكَة , hunc esse تيماء , أَرَك ac de حُمَّينان ، vid. infra in v. وادى أَرُك de ديار بغي عقيل Tadmoris, DE SACT Chr. Ar. III, p. 19 et p. 57 et 74, et von KREMES Mittel-Syrien u. Dam., p. 23, et infra in v. السخنة. De السخنة. Indiae urbe, Karbl de Num. Mus. Dresd., p. 64 N. 77; de أَرْكَنْهِ . urbe Korāsānis in finibus Transoxaniae, Vullers Lex. I, p. 82; de أَرْكُش Abū'l-fed., p. ١٩٩ (Rzin. in vers., p. 236), et Ibn Gob., p. ٣.; de ركشيخ Abū'l-fed., p. ۴., et ۲۲۴. De tractu أَرْثُنْتُه, hodie ap. Russos Argoun, ubi, ut et in valle عُن (vid. Quatren. N. et E. XIII, p. 278) Mogolorum بidentur suisse incunabula, conf. item Vullers l. l., p. 82, pronuncians اُرْكَنَاء vid. Al-Bekrī in Descr. Afr. راكي , castello in monte اركى sept. ed. SLAB., p. 14v, 14, et infra in Add. ad زجي]. In N. et E. XII, p. 629 (195) scribitur رحى, quod Quatren. legit et pronunciat أزْجى.

P. ج. 1. 9. De وَرُا vid. infra in v. صاحب et Add. ad h. l., et in v. المرابع المربع. المربع 
P. جُدُد ارمام vid. eliam Zam. p. ٧٢ 1.5 el 6, el de أرمام ارْمامٌ بكسر اولد — Idem in nostrà voce sic: — البُون ما المُرات المُعارِق المامة المرابق المامة المرابق المر وقال يعقوب ارمام :sed deinde addit ;موضع في ديار طبيعي او ما يليها De Ja'qubo Al-Kindı vid. supra p. 66, et Früger in Diss. al-Kindi cet. (Abhandll. der d. m. G. I, N. 2). Qam. in v. p. 1414., ll pronunciat أُرْمام De أُرْمام conf. denique 'Imro'l-qais in Diw. ed. SLIN. p. إِنْ مَا 18, coll. p. 55 et 109. — De الْرُبُعَا , ruderibus ab oriente Nabolosi, Hebr. אָרוּמָה (Jud. XIX, 41), vid. van de Velbe Reis door Syrie en Palaestina II, 267. De رُمان, urbe, conf. Vullers l. l., p. 82. P. A l. 2 in v. إِصَنَاوْبَرًا cum. Fr. l. وصنّوبرا, i. c. si pronuncias ارم. Pinus arbor, de quà vid. Al-Qazw. I, p. fon, et II, p. ff l. 11, Chwols. die Stabier II, 223, et Ann. Gloss. ad Chr. Ar. in v. In Cod. L. vero vox scribitur qua certum quoddam intelligitur palmarum genus, quod صنبور FRETT. in Lexico multis descripsit, et haec arbor etiam iis regionibus, de quibus hic sermo est, melius convenit. — De ارم ذات العماد vid° supra p. o l. 9, et Add. ad h. l. p. 5, Al-Most. in v., et Al-Bekri tum

in hac voce, tum in v. جيبرون, cum quo loco conf. Al-Masudi in Dz SACT Rel. de l'Eg., p. 443. Deinde cons. WEIL Bibl. Leg. der Muselm., نے قبولہ L 3, Fr. ex Cod. L. reponit وقبولہ , cum eodem Cod. omittit, et l. 8 aut يقول legit, pro الله addit وارسل quod in Codd، exstat, aut post الله addit وارسل. Cum is deinde, quae hie de Saddad ben Ad traduntur, conff. dicta Al-Qazw. II, p. 97 l. 9 a f. — Seq. nomen Al-Bekri enunciat أَرُم الْمُلْبَعَ , idemque de nostro loco etiam vid. in v. المهروت. Qām. in v. وَأَنُّ الْكَلَّبَة : ال De . أَرْمُ الْكَلّْبَةِ ، Al-Most. in v. ؛ وارْمِيُّ الْكَلْبَةِ عَ بيبي البصرة ومَكَّةَ forma أَجَاً vid. infra in v., et de جَسَّس إرَمَ monte prope montem أَجَأ infra in v. الكلبة, ac de الكلبة Wüstenr. Reg., p. 266; de البو كلبة vid. Thn Qot., p. ff l. 4 a f., et Thn Dor. الاشتقاق , p. ۲۱۳. Pro , in ditionibus Halebensibus, حصى أَرْمَنان De النَّباج , in ditionibus Halebensibus, v. Krenze, die Geogr. des nördl. Syr., p. 18; de آرَمَرين, eliam dielo ساقية ابن حَزَن, Al-Bekri N. et E. XII, p. 529 (95); ed. SLAM. legit p. ۷۲, 3, بنطيوس et بساقية ابن خنور, ازمريسي. De (Rosette), urbem Aegypti, conf. Abū'l-fed., p. llv. in v. شید, et Reis. l. l. p. 159.

P. fol. 2 a f. De أرمني, quae est Veterum Hermonthis, vid. Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 108, Quatrem. Mém. sur l'Ég. 1, p. 272, Chirpollion l'Ég. sous les Phar. I, p. 196 et seqq., Brugsch Reiseber. eus Aeg., p. 201, Dieteric Reisebilder I, p. 249, et Abū'l-fed. p. ||. et seq. De الرمن Abū'l-fed. loquitur p. المنتى الأرمني, p. Principatu Asiae Minoris, Ad-dimisqi et Quatremère in N. et E. XIII, p. 341, 346, 353, 373 et seqq.; de ارمين , pago Libani in المنتابلة, Seetz. II, p. 122. In charla Robins. exstat Rumāsh, et in N. Bibl. Forsch. idem scripsit, p. 87, Rumeish.

Pro ارْمِيم ap. Nostr. l. 4, Zam. p. ۴ et Qam. in v. scribunt ارْمِيم, recte,

P. o. l. 5. De أَرْمَيةُ vid. supra in v. الربياجان, Al-Qazw. II, p. 196 et ٢٣٣, Abū'l-fed. p. ٢٠ et ٢٩٩ et seq.; de غيمة , ibid., p. ٢٠ infra in v., de Sact Chr. Ar. I, p. 70, Quatren. Hist. des Mong., p. 316 et seq. — De زَرَادُشْت l. 7 (Zoroastro), conf. Abū'l-fed. Hist. anteisl., p. 741.5 a f., et p. 150 l. 6 a f. — L. 7 item cum Fl. l. تبى, , et l. 8 pro المبنية . — De تنبى, Veterum Evperia, v. Kremer Beitr. z. Géogr. des nordl. Syr., p. 21; de أرمنية العضار, urbe, pyraeo أرمنية العضار, أرموية in Aeg., infra in v. المنية العضار, Sacello Damasceno, Z. d. d. m. G. VIII, p. 367.

P. o. l. 8. Cum Fr. l. برايل بالاول 
P. of l. 1. Pro ارتنبوید از , et vid. infra in v. آرننبوید از بروید لاها به از بروید Kallik. N. ov1 (ex ed. Wüstere.) pronunciat مِنْبَدِيْد به quam formain secu-

tus sum in ed. Abh'l-mah. I, p. 6mf l. 12 et 14, et p. 6mo l. 6 a f., ubi de utroque viro docto, hic memorato, disseritur. De nomine relativo de utroque viro docto, hic memorato, disseritur. De nomine relativo الأرنبوى, vid. Lobbo'l-lob. in v. et Suppl., p. 11 et 12, ubi pronunciatur وَالْمُوْنَا اللَّهُ الل

P. of l. 9. Al-Bekrt in v.: وهو كالم جبل بقرب ذات المجيش وهو Vid. item infra in v. أُزْنُم جبل بقرب ذات المدينة الميال من المدينة infra in v., et in Add. ad اعطام pro تُطيلة l. تُطيلة له pro ارنيط أبيلة pro ارنيط المحياة المتعالم المتعا

P. ما ا. 17. De فوان vid. Al-Bekri in v., Add. ad v. اوان, et Noster in voce. نروان, ubi pluribus de hoc puteo loquitur.

De eo conf. item Al-Qazw. II, p. ما in f. De معرة النعمان, cast. in ditione

ac vertendum: pagus Gazālae, i.e., unde Gazāla erat oriunda, ez vallibus Jemanensibus. Intelligo nempe Gazālam, uxorem Šabībi filii Jazīdi, cujus cum Al-haggāgo hella, sub Abdo'l-Maliko gesta, famosa sunt. Vid. de eo et ipsius uxore, Ibn-Kallik. N. Pav, coll. Weil II, p. 434, 439-442.

وَدُو أُروك واد :Qām. in v. scribit أُروك والد . L. 20 pro

P. of L l. Al-Bekri in v.: أرم وإرام موضعان متقاربان بندجيد Deinde addit: وأرم منهما جبلا ـ قبال السكوني عبما جبلان في Pro ... فأناً المناف

P. of l. 2. De الرواة, insulà e regione Tripolis Syr., prope Antartisum, vid. Al-Maqrizi in Quarrem. Hist. d. Sult. Mand. II, 2, p. 109, 195 et مرجانة; de fluvio ac monte hujus nominis, Al-Qazw. I, p. 1014, et de fonte ibid. I, p. 1014, et II, p.

in ead. regione, Vullers l. l. I, p. 85, docens ibid., sic (أُرُونُك ) Trigridem etiam appellari. De numo, in monte Hamādānensi fortasse cuso, Stickel in Z. d. d. m. G. XI, p. 455. L. 4 pro وييسّره, Fl. collato Cod. L. legit وييسّره — De أُرُونُك و De ويبشر.

P. of l. 6. De روفي vid. Al-Most. in v. et p. 3, et infra in v. والمدى, سلمى, بقرب vid. Al-Most. in v. et p. 3, et infra in v. والمنقب et المنقبة et المنقبة et المنقبة et مُثَلَّثُم et sic eliam V. Mox, ut Fr. item emendat pro المُثَلِّم et sic eliam V. Mox, ut Fr. item emendat pro المُثَلِّم et sic eliam V. أَرْوَنَى موضع في ديار بني مُرَّة , monte altissimo, Vullers l. l., p. 85, ibiq. de ارهنگ حسين واقته و المنافق و ال

P. of 1. 10 in v. الاربتان. De آحسآء (aquis in terra collectis) vid. supra

ad v. الاحساء, et de طُلُتُو, Acacià gummiferà, s. Spina Aegyptiacà, praeter FREYT. in Lex. Ar. in v., Rödig. ad Wellst. Reis. in Ar. II, p. 45, ROBINS. Pal. I, p. 244, OSIANDER Z. d. d. m. G. VII, p. 486. — De n provincia As-sūdānis, Ahmed Bābā, in Z. d. d. m. G. IX, p. 548; de أَريتْبيني, Al-Bekrī in W. et E. XII, p. 627 (193), ed. Slaw. p. 140, 5 a f, ubi nomen scribitur ارتنتي. P. of 1. 11. De إيحنا conf. Al-Qazw. II, p. 90, Abū'l-fed., p. ٢٣٩, et An-nabolosi in Sitz.-ber. 1850 Oct., p. 349. Al-Bekri in v. aliam قرینة بالىشام وهی :, haec addens أبيح ,affert hujus nominis formam , vid. infra in v., p. 109, et II, p. المَرُ أَرِيسَ De بَتُرُ أَرِيسَ vid. infra in v., p. 109, et II, p. الم Al-Bekri in v., Abū'l-sed., p. ۸٧, et Ibn Gob. p. 199, de رُبُسَع , Indiae ditione, Vullers l. l. p. 85; de الأَربض (cum Art.), aquá quadam, Al-Bekri in v. et in Diwano 'Imro'l-qaisi ed. ارض أَربيضة , quibuscum conf. SLAN., p. ۲۸ l. 13, coll. p. 44 et 95. — De أربيط ع , Qām. in v.: وَيُطْ عَ Al-Bekrī vero memorat مَنْ شَبْ الأَربط , et de eo monet, hunc esse De eo loquitur etiam in v. موضع بيين ديبار بنسي ربيبعة والشام خشب , de quo vidd. infra Add. ad v. خشب,

l) emenda L 18 اریکان, in أَرَيْكَتَان, deleatur ' post قبله; 3) pro vid. Zam. p. ۴, 6 et 7, et p. ۱۱. أَرَيْكُمُ De أَرَيْكُمْ vid. Zam. p. ۴, 6 et 7, et p. ۱۱. لُكِرًا « Lult. - Ap. Nostr. p. ٥٢ l. ultim. pro نُكِرًا ه .بْقُرْبِ , يقرِب denique pro "; هي ob sequens , ماءة , ماه et pro , قَبْلُ urbe, vid. Abū'l-fed., p. ارم in v. مرسيد, et Rein. in vers. II, p. 256. Pro سُرِّتُة, ut infra in v., Qam. pronunciat سُرِّتُة. Al-Bekri memorat ex carmine الطّرمّاء, locum الأريسمان, sed, quia hune in eo solo carmine أَرْيَهُ عَنْ invenit, legendum esse conset الأَرْنَهُ مِينَ. Ante in v. haec monet: أَرْيَهُمْ يَا , de qua etiam ibid. vid. in v. منازل بنى عمرو بن الحارث اله ذليين مياه لغَني بظهر جَبَكَة وجبلة :haec أُرَيْنبات .Idem de v اللَّهِيْمَاء جبل ضخم. Vid. infra ad l. 8. Pro Oraina ergo in Wüstenr. Reg., p. 170, lege Orainiba s. Orainibat. — De الخُرِيْن , in vià ex urbe Damasci Cafedum versus, Quatren. Hist. d. Sult. Maml. II, 2, p. 92. , القَطَنيّ ، خيف الربين الملاوه عَجْوة : P. om l. 7. Verba corrupta أَقْطَعْنَى خَيْفَ الأُريينِ أَمْلاًهُ: Fr. er conjectura egregie emendavit sic i. e. da mihi mutuo locum declivem Al-orini, hunc tum implebo dactylis eximiis. Mirifice hanc conjecturam probat Jāqūti المعاجب, qui secundum Cod. Petropolit. haec habet: (sic) خفيفة في حديث بن (ابي ١٠) سفيان انه قال اقطعني خيف الاربي، املا (هٰذا عجوة. Spectatur ergo notus Abū Sosjān Çahr ben Harb, de quo vid. item Abu'l-mah. I, IA, et Wüstene. Reg., p. 425. De dactylorum genere, dieto عُجُوَّة, vid. locus nobilissimus Al-Bekrīi in v. عُجُوَّة — De جُبة أُرين, Abū'l-fed., p. v et المام, Rein. Géogr. d' Aboulfed. I , p. ccexxvr et segg., et Mem. sur l'Inde, p. 373 et seg. Hac dictione nempe intelfigitur locus, per quem Arabes, Indos secuti, primam ducebant lineam

meridianam. Indi enim ei rei elegerant Indiae urbem, quae a Graecis dicebatur 'Osirn, quod nomen ab Arabibus primitus ( enunciatum, deinceps in أَزين f et أَرين corruptum est. Nomen أَزين sic etiam datum est insulae, sitae prope ripam Africae orientalem (Zanguebar), quam Ptolemaeus vocavit "Εσσινα έμπόριον; vid. Rein. Geogr. d'Aboulf. I, p. cext et seq. P. ال ال in v. الْرَيْنَيْة. De Tribu Ganī ben A'çor vidd. Add. p. 88, et de loco Wüstzst. Reg., p. 170, dicta in Add. p. 89. De aquà vid. infra in v., ubi in n. 3 exciderunt vocalis et tesdīd, in Codd. adscripta. De Orainabār, de quo loco loquitur Al-Bekri, vidd. dicta p. 89 ad p. من l. 3. - Nomen اربوحان, Jāqūt perperam legisse videtur in fontibus, quos consuluit. Ut infra Tom. III, p. ۴. in v. ماسبناری, hic etiam legendum est أَرْبُوجِـان. Quae hic de hoc loco traduntur, confirap. Al-Qazw. II, p. ۱۷۴ narrantur. Forma الكَبَاريتُ, quae utroque loco exstat, collect. est sing. Lexicis addenda. Intelliguntur sulphuris frusta, ut unum frustum ejusdem designatur voce عُبْرِيتُة, quae exstat I, p. ۸۷ l. 5 a f. Forma كَبْرِيتَّى occurrit I, p. M. in f., et p. Mf l. 3 a f. De كَبْرِيتَى universe porro fit mentio I, p. frf l. 2, de الكبريت الاصفر, I, p. fif l. 6, et de aliis speciebus الابيض, الاحب، روالم. cet., vid. Al-Qasw. I, p. ۴۴۳ et seq. De الكبيت الاحمر, cognomine Ibn Al-arable loquitur An-nabolosi, in Sitz.-ber. 1850 Oct. p. 322. - De الزاجات (quà voce variae vitrioli species denotantur), vid. Al-Qazw. I, 170, et DE SACY Chr. Ar. III, p. 467; et de الاصلاح, Al-Quew. l. l., p. If. Collectivi forma utentes de his vocibus (sulphur, vitriolum et sal), Al-Qazw. et Noster cogitasse videntur varios colores, quos dictae res assumunt, si aliarum rerum contactui sunt expositae, quod quomodo fiat, Chemici explicent.

P. ها 1. 3 a f. Supra p. 4 de آزانوار jam mentio facta est in v. ازانوار ubi praecedens آزانوار etiam commemorandum fuisset. De

P. of 1.5. Jure Fr. الرجاء (in v. عابران الرجاء) in الرجاء mutat, et confert, 1, p. ۳۳۳ المرائي المائية المائ

suà ed. p. 14v, 14 scribit ركبي. JAUBERT in Géogr. d'Edrisi I, p. 206
habet المربية, idque ibi vocatur oppidum, a Berberis, ut ibi docetur,
dictum أزقتي Vid. etiam Ibn Sa'id ap. Rein. Géogr. d'Aboulfed. II,
p. 217. — De ازجونان, monte As-sūdānis, Al-Bekri ed. Slan. p. 10v,
4 a f. De urbe ارباقية in regione اوجلة

P. of l. 11 in v. أَزْرَمِينُ دُّهُ. Regina, quae spectatur, filia Parwizi, sub 'Omaro per 6 menses, ante Jezdegerdum, ultimum Persarum regem, imperium gessit. Hamza Ispah. id tradit in Ann., p. الله, sed eam vocat الرَّوْمِينَ دُخُن (pudiea filia). Sic nempe lege pro أَرْمِينَ دُخُن , ut Gortwaldt ipse animadvertit, in vers. II, p. 89 scribens, Azermin Dockt. Formam, elisà n, hic obviam, etiam affert Mordtwans in Diss. de Numis Pehleviticis, insertà Z. d. d. m. G. VIII, p. 1 et seqq. Memoratà enim p. 142 Reginà بُورَانُدُخُن , illius sorore, Numum describit Azermidoktae, graviter eheu! in nomine laesum. Pūrāndokt, quae ab Hamza (p. الله et seq.) vocatur بُورَانُدُخُن , sub finem vitae Abū-Bekrī regnum capessivisse, ac per 3 menses sub Abū-Bekro, et 4 sub 'Omaro regnasse fertur.

De ركان vid. Abū'l-fed., p. ۱۲۷; — أَزْكَس أَنْ (gens Tscherkessorum), I. A. 1851 Févr.-Mars, p. 130 et seq.; — أَزْكَشَيَة , Zızia (in Scriptis Hist. Byz.), Abū'l-fed., p. ۲۰,۳, et Rzis. Géogr. d' Aboulf. II, p. 286 n. 3.

P. of L 12. Pro ازقبان, in L. et V. legitur ارقبان; quae lectio si recipitur, statuendum est, aut Jāqūtum male legisse, aut hocce capitulum alieno loco esse insertum, ac primitus glossam fuisse, margini olim appositam. Eodem modo atque L. et V., nomen scribit Al-Bekrī, qui in v. habet: أَرْفَسَان على وزن انعلن addit Poëtae, cujus nomen non significat, Al-Aktali fortasse, quem Noster memorat. Eadem de carmine, quae Noster, Al-Bekrī porro observat, addens: قال أبو بكر ويقال Versus Metri الوافر الشعر المعر النه الله على المناه الشعر المعر الم

ازب الحاجبين بعرف سَوْه من النَّغَر الذين بِأَرْقَبَانِ. Quomodo autem scribendum sit, ارقبان, an ارقبان, difficile dictu.

Quomodo autem scribendum sit, ارفسین), an ارفسین, dimcile dictu. Qam. in v. وَأَرْفَبَانُ عَ Alibi de hoc nomine nihil inveni.

P. of l. 14. De وزا vid. Al-Moŝt., alium hujus nominis locum insuper memorans, de quo etiam vid. Lobbo'l-lob. in v. — L. 15 pro ثلث، ut in Codd., cum FL leg. ثلث. De رقمين الله وهوان المناه وهوان الم

ازنیق, et نیش (Nicaea), Tom. III, p. هـ بُونیق, et نیش (Nicaea), Tom. III, p. ه. 2, Quatrrem.
N. et E. XIII, p. 367, v. Kremer Topogr. v. Dam. II, p. 9 n. 2.

P. 00 l. 2. De وأَوْواوو , urbe ad fluv. سيرات , vid. in أَزُواوه , p. ٦٧ l. 10; de أَزُورُا, gente, quam Al-Mas'ūdi uno tenore memorat eum الاكتراد, in اخبار الزمان, v. KREMER Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai, p. 211: de آزُور (sive ut Qirtas أزروا), monte كرن, Al-Bekri N. et E. XII, p. 612 (178), in ed. Slan. p. 104, 14, et 101, 4 a f.; de 151, Indiae urbe prope Multan, Abū'l-fed., p. ٣٠٠; de نام (Veterum Borysthenes), in Medio Aevo Danapris, hodie Dnieper, a Turcomannis Uz, hodieque a Turcis  $Az\overline{u}$  dicto, Abu'l-sed., p. 4f, et Reis. in vers. II, p. 80. — Promissis de voce Auctor non stelit. Haec enim scribens, sibi quidem proposuerat, Jaqutum seculus (vid. Al-Mošt. in v. البياض), oinnia loca, quae a voce nomen habent, in unum conjungere; postea vero hoc consilium missum fecit. Vid. in v. الروضة. De nostro loco conf. Al-Most., p. 110 l. 3. P. ن ارَشْفُول et أَرَشْفُول (de quo vid. infra in v. et Add. p. 79), ap. Al-Bekri N. et E. XII, p. 536 (102), ed. Slam. p. vv, 17, vocatur زيدور, ut apud Nostrum l. 7, et infra in v. زُلُول, in JAUB. Geogr. d'Edrisi II, p. 7, recte pro-

1. 7. et infra in v. رُلُولَ, in Jaub. Geogr. d'Edrisi II, p. 7, recte pronuntiatur وَالِيلَمِيُّة. Ita etiam nomen enunciat Al-Içtakrī in textu Ar. p. 20, l. 9 a f. (Mordin, p. 23), scribens ابياء. Saepe praeterea reperitur scriptio أصيلَى, quam Ibn Hauq. in praef. (Cod. Leyd. 314 p. 2 l. 15), et Al-Idrīsī l. l. item memorat, et اصيله, quâ utitur Al-Bekri in N. et E. XII, p. 568 (134) et seqq., ubi ed. Slam. اصيله et اصيله (vid. p. ٨٩, اااااانه), p. 68 (134) et seqq., ubi ed. Slam. اصيله وي الاستبصار بياء p. ٢٥, et von Kremer Vortrag p. 22; porro infra ap. Nostr. in v. اصيل، exstat forma المسلم، exstat forma المسلم، exstat forma المسلم، sine vocalibus. Al-Bay. 1, p. ٢٦. et seqq., de hac urbe in primis consulatur. In Berberorum linguà hac voce denotatur bona (urbs). De eà multis exposuit Al-Idrisī l. l. — L. 11 pro — e cum

Tom. XIII, p. 169 et seq.; de أُجَيْن s. أُرِيْن أَنْ s. كُوْبَ أَرْبُون أَنْ , Veterum 'Ośńpŋ, olim sede regià regum Malvae, Rein. Mém. sur l'Inde, p. 44, I. A. 1854
Mars-Avr., p. 187, ac supra in dictis de أُرِين أَبُون الباد أَبُون أَنْ أَبُون 
P. من الحَرْمِيّين in v. أَرْبِيْرِ in v. أَرْبِيْرِ in v. أَرْبِيْرِ in v. أَرْبِيْرِ in v. أَلْتَجْرُمِيّينِ أَرْبِيْرِ in v. أَلْتَجْرُمِيّينِ أَرْبِيْرِ in v. أَلْتَجْرُمِيّينِ أَرْبِيْرِ in v. أَلْتَجْرُمِيّينِ أَرْبِيْرِ in v. إلْتَجْرُمِيّينِ in v. proponit lectionem والمنافر المنافر المنافر المنافر المنافر in v. nempe المنافر المنافر المنافر المنافر المنافر أَرْمِيْنِي in v. proponit lectionem والمنافر المنافر 
P. ∞ l. 5 a f. De الساف vid. infra in v. الساف, et Ostander in Z. d. d. m. G. VII, p. 492; — de العنف العُنف العُنف أ, loco in urbe Damasci, infra in v. والميان ; — de الساول , Al-Bekri in v. et in v. الصلعاء , quem posteriorem locum Wüstenf. partim edidit in Reiskii Primae lineae Hist. Regn. Ar., p. 247. Ibi Al-Bekri ait: الساول اطراف المراف الأساول اطراف عارة وعرعرة وعرعرة , in Pal. non procul a عيون الأساور من وادى عارة وعرعرة , Al-Maqrizt in Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. I, 2, p. 6 et seq.; — de قيسارية , pago in ditione Hachayae, in Libano, Seetzen I, p. 325; — Forma السافيب أأسافيب أسافيب 
P. 04 l. 1. De أَسْبار vid. Abū'l-malı. I, p. ٣٨٤ l. 14. Ibi tamen hoe nomen, ut Fleischer in Ann. (addità Tom. II, p. 47) ad h. l. observat scribitur أَسْبَارُوا قَنْلُهُ بالسِبار واقتشاه ; legit nempe pro السِبار واقتشاه , commendatur praeterea lectione Cod. A et E, habentium بالسبان pro meo بالسبان, licet fatetur, eam formam in Arabum Scriptis nondum esse repertam. — Pro nostro السباريش (l. 2), vel ut Cod. Leyd. exhibet, السباريس, Vern in Suppl. p. 13 legit

, جي FL et Wüster recte emendant in حي اسبارديش coll. I, p. v1 l. 13, et p. ۲۸. l. 3. — L. 4, in v. اخبيل pro اسبانبر quod Wüstene. in اَجْبُر mutat, Fr. bene legit أجبر, coll. I, p. vi l. penult., et p. 1.4 l. 5 a f. Cum اسباني conf. infra اسفاني. Utramque scriptionem vitiosam esse ego putabam, quae vero non Librariis, sed ipsi Auctori, ut ex nominis descriptione patet, tribuenda esset. Lectio corrupta esse mihi videbatur ex أَسْبانير, quam utroque loco Codex V., dissentiens ab Auctoris verbis, et Auctor ipse, consentientibus Codicibus, exhibent in v. المدائس. Alia vero docet Vullers l. I. p. 89 et 98, formam اَسْغَانْبُرُ el اَسْبانْبُر pronuncians, et equorum urbs explicans, quo posilo اسغانيو et اسغانيو sunt vitiosae, unde scriptio fluxit obvia apud Abū'l-fed., p. ۳.۳, اسفانبر . Noster porro docet in v. اسبانین, et III p. 41, 6 (ubi sic l.), primitivum nomen esse اسفابور. De urbibus iis septem, vid. in v. ايوان. — De مدينة الاسباط, nomine urbis vid. Ahū'l-fed., p. ۲۲۸ n. l ; — de اسبانیکن, Abū'l-fed., p. ۴۹۸ et seq., et de اسبد Lobbo'l-lob. in v. et Suppl. - Vullers Lex. I, p. 90 affert ut nomen montis altissimi.

P. of l. 9. De שיילים vid. Al-Qazw. I, p. וֹסְשׁׁ et II, p. שִׁילוּ l. 12, adducens Al-Ictakrium, qui locus exstat in textu Ar., p. 120 l. 8 a f., coll. Мовртм., p. 132. In L. pronunciatur שׁׁיבּׁיל, a Mordtm. Asbare. — Pro الْفِيْروزي l. 11, Fl. reponit الْفِيْروزي l. 11, Fl. reponit الْفِيْروزي l. 11, Fl. reponit الْفِيْروزي lam formam, quam Freyr. Lex. exhibet, improbans. solent enim (inquit) Arabes in talibus vocalem simplicem Persarum in diphthongum mutare; vide Kamûs s. v. الْفِيْروزي "Deinde pro "وَالْمِيْلُونِي quâ voce in vers. Apoc. XXI, 20 redditur Gr. عَلَّمُ وَالْمُعَالَّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَلِيْ الْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعِلِّ وَالْمُعِلِّ وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعَالِي وَالْمُعِ

P. 09 1. 15. De Principibus Tabaristanicis, dictis sec. Nostrum حتاب العيون et ab Auctore ونداد هرمز et اصبهبذان vel ut h. L, in v. in vita Solaimānis (ed. Anspach, p. 25) scribitur סֿיִפּיָה, vid. Abū'l-mah. I p. 100 l. 1 et 4, II, p. 101 l. 12, Spiegel in Excerptis ex Hist. Tabarist., auctore Abu'l-hasan ben Isfendiar, in Z. d. d. m. G. IV, p. 62-67, Tornberg Symbolae ad rem num. Muh. III, p. 25 et seq., et Mordtmann, ibid. VIII, p. 117, 141, 173 et seqq., et XII, p. 53 et seqq., ubi horum Principum historia ex Numis illustratur. Quibus cum dictà Historia collatis, apparet eos, finito Sasanidarum imperio anno H. 30, s. 651 p. C. n., Tabaristanis principatum occupasse, et ad a. 140 (757) tenuisse. Mordin. eos vocat Ispekbed. Numi privam aeram sequuntur, incipientem ab a. 31 (652). Codd. Abū'l-mah., nomen constanter, sed vitiose sine dubic, scribitur أصبهيد vid. I p. مم n. l. Ceterum vox اصبهبذ in Scriptis Arabum recentioribus saepe occurrit tantum sensu summi ducis; conf. v. c. Ibn Kald. (ap. Dz-PRÉMERY Mems. d'hist. Or. I, p. 52 in n.), s. ducis exercitus, quae propria hujus vocis est notio; vid. Vullers l. l. I, p. 92, utramque formam مَبُوْبُسٌا, et مَنْوُبُسٌا adducens.

P. ov l. 2. Locus Al-Tctakrīi (in Cod. ed. a Möll. p. 81, l. 7, ap. Morden, p. 88) in عنه desinit. L. 3 Fl. pro جریان jure جریان reponit. Pro شمیران, deinde cum L. et V. l. شمیران; vid. in v., quâcum confer v. شالوس, et alium Al-Tctakrīi locum, in t. A. p. 89 l. 3 a f. (Могдел, p. 97). Nomen بارسیس (l. 2) infra desideratur. De بارسیس, capite provincise خرفانه, vid. Abū'l-fed., p. ه.۳ in v. خرفانه.

P. ov L. 8. Pro البحر المجرّر المجرّر , coll. hac voce. In Cod. L., atlentius considerato البحر etiam exstat. De اسبيل vidd. Add. ad p. هم المبحر (p. 67). Al-Bekri in v.: اسبيل \_ وعو بلد باليمن الح . — Zam. p. مه in f. contendit esse montem, ut Abū Obaida ap. Al-Bekrium in v. خزادا.

De المنية قرية من بلاد كرمان, Abu'l-fed., p. المنية قرية من بلاد كرمان, Vullers l. l. p. 93, insuper memorans أَسْتَادبران, cast munitissimum in ditione cast. أُسْتَادبران, — L. 11, pro أُسْتَادبران, Lobbo'l-lob. exhibet المنية الى. — Al-Bekri in v.: أَسْتَادبران, ac deinde: قرية من عمل الفرع. Sec. Vullers l. l. I, p. 93, والفرع etiam regio est pertinens ad العبال على بعران والمنافع وال

P. ور 1. 7 a f. Vox persica الستان على المستان العالى به proprie porta, ut infra in v. العالى (sic enim ibi leg. pro العالى), et in العالى docetur, etiam (et sic h. l.) adhibetur sensu الكورة, s. الكورة المشتان العالى به المستان به المستان به المستان به المستان به المستان به المستان به المستان المستان المستان به المستان به المستان به المستان به المستان ال

P. ov l. 5. De تا الشجة الشاعة (Romanorum Astigi, hodie Ecija), vid. Al-Bay. II, p. vi et Dozr in n., Abu'l-fed., p. fv et الان in v. قرطبة f., (Reis. p. 250), The Gob., p. س. l. 5 a f., et infra in v. المجتابة بالمنابة بالمناب

L. 10 pro نسخ , cum FL, coll. Al-Most. l. l., leg., ut in Codd., اسْتَعْر.

De اسْتَكْرَا, non procul ab Halebo, in vià, quae ducit in terminos imperii

Moslimici, Quatrem Hist. d. Sult. Maml. II, 2, p. 92.

P. م L 11. Cum Fr. pro استرس leg. ut in L. استرس, and (ut ait) ex enumeratione elementorum nominis colligitur, sine consonante post vocalem finalem, praeter omnem analogiam est."—

De تققد داخل جليقية (Astorga in prov. Leon), vid. خلاه المنترب ا

 infra in v. نهر المرج, حُمْران, et Abū'l-fed., p. ۱۸۹ in v. بنهر المرج, ولا بنهر ولا بنهر ولا بنهر ولا بنهر ولا بنهر المرج, loquitur 'Ibno'l-Atir ap. Quatrem. Hist. d. Mong. p. 277.

P. of l. 8. De أَسْدَاءَ vid. Abu'l-fed., p. fit et seq., et Suppl. ad Lobbo'l-lob., p. 14, in primis vero Al-Most. in v. et p. 3, ubi etiam sermo est de pago ejusdem nominis in tractu Baihaq in ditionibus Naisabūrae. De eo vid. item Ibn Hauq. ap. Uylebbouk Diss. de Ibn Hauk., p. 3 (L 4), et Quarben. Hist. d. Mong., p. 264 et seq., et 427. — De ad Mare mortuum, conf. Robins. Pal. II, p. 435 et seqq., et vab de velde Reis door Syr. en Pal. II, p. 130 et seqq.; de أَسْدُورُ كَا الْمُعْدَالُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُعْدَالُونَ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ 
P. of 1. 9. Pronunciationem أُسر, quam exhibet Cod. L., Auctor ipse praescribit in v. ....... Idem nempe in utroque capitulo locus designatur. Ibi tantum sermo est de aquarum receptaculo subterraneo, hic de oppido, istud nomen gerente. Illud nimirum ab oppido nomen habuerit. aquis ejus mentionem fieri, non miramur. Al-hazn enim ex optimis erat pascuis Tribûs Jarbû' ben Hantala; vid. Wüstene. Reg., p. 254, legens Asar s. Isar. Imro'l-quis in Diw. ed. SLAB. p. 70 l. 12, coll. p. 53 et 106 scribit \_\_wi. In loco Zam.i ibi laud. (in textu ed. p. v, 1 et 2) legitur , regione Transoxaniae, اسروشنة; vid. infra in Add. ad p. 46 l. l. — De vid. Ibn Hauq. in Uylenen. Diss. de Ibn Hauk. p. 30 et 73 in n. l. 3, et Ad-dimisqt in N. et E. XIII, p. 261. Vullers I. I., p. 97 pronunciat nomen اَسْرُوشَنَه, »rectius (sic pergit). A Turcis (ut porro addit) nunc vocatur التَّقْشين De التَّقْشين, titulo priscorum regum hujus urbis, conf. 'Abu'l-mah. II, p. for. Sic, ut Noster h. L, etiam scripsit Abu'l-fed., p. fill et seq., et Lobbo'l-lob. in v., ubi conf. Suppl. p. 14. - De جبال اسروت بما وراء p. ol; de ﴿ الاستبصار .conf أَسْرُو بافريقية

النهر, Abū'l-fed., p. fff in v. اسبانيكن ; de اسباقي , fluvio Africae sept., Al-Bekrī N. et E. XII, p. 536 (102). De Slane p. vv l. 14 scribit السراء. \_\_\_\_\_.

De gente الله م المحقى , 'Abū'l-fed., p. ٢٠٣.

P. of l. 13. Cod. L. scribit أسطان. L. 14 pro أسطان lege أسطان الوون. المحمود المحمود المحمود أسطان المحمود أسطا محمود أسطان المحمود بالمحمود بالمحمود بالمحمود بالمحمود بالمحمود بالمحمود بالمحمود بالمحمود المحمود بالمحمود بالمحمود المحمود بالمحمود المحمود المحمود بالمحمود المحمود المحمود بالمحمود المحمود الم

P. هٔ 1. 5 a f. De أَسْطُوحُونَهُ, s. أَسْطُوحُونُهُ أَلَى, s. أَسْطُوحُونُهِ (Castellus in v. monet: » ex Graeco σιοιχάς, quainvis σιιχάς scribitur; Stoechas, Medicina quaedam simplex, Avic. I, p. 130 l. 10. Ar. Diosc. III. 21." Frett. scribit: «السطوقودس السطوقودس السطوقود السطوة السطوقود السطوود السطوقود السطوقود السطوقود السطوقود السطوقود السطوقود السطوقود

nbi Noster Aaec seribens, ea tradere sibi proposuerat, sed in litera Mim, III, p. اها), et de اسفجین praeterea Al-Qazw. II, p. اهاه; — de قرقةً, uno ex 7 tractibus, in quos dividitur terra Ferganae, Ritter Erdkunde VII, p. 734; — de الهراري p. 734; — de الهراري p. 734; — de الهراري p. 754.

P. 4. 1. 3. De أَسُفُر vid. Al-Qazw. II, p. 190, Jaubert Géogr. d' Edrisi I, p. 433, Vullers l.l. I, p. 89, infra in v. البانة, بالنانة, بالنانة, بالنانة, بالنانة الله بالله 
bo'l-lob., FL monet, id in Onomastico Enchiridii Studiosi ed. Caspari, p. 77, col. 1, perperam seribi اسفيحاء, idque praeterea occurrere in H. K. IV, p. 353 l. 8 et V, p. 23 l. 2. — De نهر اسفيد رود , s. potius نهر اسفيد رود , اسفيد رود ما Al-Qazw. I, p. ما اسفيد رود اسفيد و in Mare Caspium se effundens, olim Mardus, hodie عنول أوزن dictus. Vid. Vullers l. l. I, p. 92, in v. اسپيدرود ibi seribitur).

. أَسْفيذُجان . vid. Al-Most. in v. — L. 4 in v. أَسْفيذُ بان P. ٩١ L. 1. De coll. Al-Telakrio in t. A. p. 87 l. 16 et seqq. (Mondru., p. 95 medià), ubi de Al-gabali ditionibus montanis, aquis sere carentibus, sermo est, h. l. leg. pro الميام, èum V. مبياه, adeo ut hic intelligatur terra, ibi السُفيذُدشت . rara et memoratu digna, aquis rigata. — L. 4 et 8 in 7. مَّ عَلَى جَاءٍ et مُشَطِّرُهُ cum Fr. lege مُعَلِّدُهُ pro مُسطّرِه et مُسطّرِه, pro مُسطّرِه, pro مُسطّر in Wicinià الأَسْفِيدُهان, in vicinià الأَسْفِيدُهان, in vicinià Bendenganis (l. Bendoganis). Occurrit nempe istud nomen ap. Ibn Qot. p. ۱۵۲ L 3 a f., ubi fit mentio de sepulcro النعمان بين مُقَرَّى, quod , إَسْفَينَقَانِ Pro, pago Nehāwendae, in eo pago ponitur. Pro الشَّفينَقانِ nt Noster enunciat l. 10, Lobbo'l-lob. in v. pronunciat اسْفينْقان, et sic item ˈAbū'l-fed., p. ۴۴۹; de اسْفينيا prope Bagd. cum Templo Ignis , Ai-Inhrastant ed. Cun. I, p. 19,, 4, et Chwolsonn die Ssabier, p. 290. De مَشْفَى (Safi) vid. Al-Bekrī ed. Slan. p. مِن in f., et Abū'l-fed. p. المَّفَى (Rein. p. 182); de أَسْقَاسِيا , ibid., p. ٢.٥ , (Rein. p. 291), et de جبل أَسْقارِ ad eujus radices sita est urbs تبطاوان, Al-Bekri N. et E. XII, p. 560 (126); in ed. SLAW. p. 1.4 in f. nomen scribitur إيشقا.

P. 91 L. 8 a f. De اَسْقُفُ vid. Al-Bekri in v., et Zam. p. Af, 7-9, et de الله أَسْقُفُهُمْ infra in v. غافق Videtur hie locus spectari in Lobbo'l-

P. ۱۱ ال ع a f. De الشكاف العالم vid. in v. المحاف العالم , Al-Most et Lobbo'llob. in v. De المحاف العالم , item supra in v. المحاف العالم , et infra in العالم , ut Codd. habent, hic leg., nt jure monet Fl.: المحاف الاعلم (ut aït) per se recte, nam Kâmûs quoque المحاف العالم habet genere masculino. Sed Scriptor ipse deinde المحاف الاعلى scribit (sic enim pro السغلى reponatur), et vid. Moscht., p. 23 l. l, ubi exstat العالم العالم المحاف العالم المحاف العالم ." Idem Noster etiam scripsit infra II, p. ٢٩٨ l. l. — De نتمان العالم ." Idem Noster etiam scripsit infra II, p. ٢٩٨ l. l. — De نتمان العالم , s. مثان م معان م المحاف العالم , monte prope Segistānem, Vullers in v. (I, p. 99); de مثان أ , loco in regno Turcico, Mordinari in Z. d. d. m. G. IX, p. 824 l. 4 a f.; de الشرقة , Scutari, ibid., p. 828 l. 5 a f., et de الشرقة , loco in provincià Aeg. الشرقة , Al-Maqrizi in Koseg. Chr. Ar. p. 122, 4 a f., et de Sacr Rel. de l'Ég., p. 603 n. 18.

1. 10 in مايلين corrupta est. Tertia varietas lectionis est مَاسْكِنُون. In Codd. Pariss. Mirk. ibid. الشَّكوان أَسْكُنُوان , اسكنُون أَسْكُوان أَسْكُوان أَسْكُوان أَسْكُوان أَسْكُوان أَسْكُوان أَسْكُوان أَسْكُنُوان أَسْكُوان أَسْكُوان أَسْكُنُوان أَسْكُنُوان أَسْكُوان أَسْكُنُوان أَسْكُوان أَسْكُو

P. W·l. 7. Poëta أَسْكَر , allatus in v. أَسْكَر , citatur item in Al-Moŝt. p. M. l. 5 a f., fv l. 4 a f., 11f l. 10 et 17. l. 5. - De wid. Add. -quà وَآسَكُ كَهَاجَرُ عَ أَدْرُبَ أَرْجَانَ :.. p. 6, et Qām. in v. آسك d cum conf. Al-Ictakrī in Mappà خوزستان, Tab. VIII ad p. 56, n. 21, et Mordin, p. 61 medià; — de اَسْكَلُكُنْد , Abū'l-fed., p. fvľ, et de urbe in أَسْكَنْداباد et منظارستان بلنخ infra in vocc. De مسكلكند Pers. parte merid., ab Alexandro Magno conditâ, Vullers I, p. 100; de vid. infra p. اسكندرينة, eujus nomen interdum etiam seribitur اسكندرينة 107, et Quatrem. l. deinde l. p. 63), Ibn Batūta in Cherbonneau Voy. d'1. B. a travers l'Afriq. sept. et l'Eg., p. 16 et seqq., Iba Gob., p. W.v. Oua-TREE. Hist. des Sult. Maml. II, 1. p. 63, 256, et von Kremer Beitr. 2. Geogr. des n. Syr., p. 20, ac de Iskandarung prope Tyrum, Dietzrici Reisebilder I, p. 335. — De Ahmede ben At-taijib Abū'l-'abbās As-saraksī, vidd. supra dicta p. 77. Discipulus erat Ja'qūbi ben Ishāg Alkindi. In Al-Most. p. Al. 16, ut Al-Kindi (vid. Früger in Diss. jam land.) eognominatur الفيلسوف. De hoc Geographo vid. etiam Rein.

Géogr. d'Aboulsed. I, p. cccii. — Pro بُغِراً. 1. 12, ut hic in Codd. L. et V., alibi etiam scribitur بغراض: vid. Arnold Gloss. ad Chr. Ar., p. 19b. P. 17 l. 14. Numerum, quem Noster dicit, 13 urbium, quae Alexandri Magni nomen gesserint, Stephanus Byzantinus in Libro περι πόλεων, in v. 'Αλεξανδρεία, 5 aliis augendum esse putat. Quod quo jure statuat, hic explorari nequit. Noster 12 tantum significavit, omittens urbem, quae a Bucephalo nomen habet, in Al-Most, et hic n. 11 memoratam, de quà vid. Lassen Ind. Alterthumskunde II, p. 155 et 166, quo libro a p. 116 inde de Alexandri per Indiae terras expeditiones exponitur. Prima urbs, quam Noster enumerat, vulgo dicitur Alexandria Troas, hodie Estistambūl. Regio, in quà sita erat, vocatur بُرُغُهُ بُرِي quae vox mire verata est in Codd. Intelligitur, non Mysiae urbs notissima, Pergamus, (Berghama dieta, vid. Vivien de St. Martin Descript. de l'Asie Min.

in Onom. Anatolico, II, p. 630), sed ditio, quam Arabum Geographi, tempora confundentes, sic nuncupaverint ab arce Trojana, quae Pergama dicebatur, quà voce Poëtae usi sunt ad urbem universam designandam. 20 loco affertur المُحَصَّنة (urbs munita), a Nostro et Jaquito in Al-Most. ut diversa a prima urbe consideratur. Sed perperam, ut videtur. Ea autem, quae Arabes ex Graecis audiverint, de Pergamis loquentibus, causa fortasse fuerunt, quare eam urbem prae ceteris munitam appellaverint. bus accesserit sama de ruderibus Alexandriae Troadis, de quibus disseruit cl. VAN DER CHYS in Commentario Geographico in Arrianum de exped. Alexandri L. B. 1828, p. 15 et seqq. Sequitur 3º mentio Alexandriae ad Paropamisum, hodie Kandakar s. Gazna (LASSEN, p. 120); 4) Alexandria Ciliciae, ή καιά Ισσόν, ut a Ptolemaco vocatur, quare pro corruptā voce خاليقيس s خاليقيوس ا جالينقوس Non minus depravainm est sequens nomen السَّقُويلسيس, quae in Al-Most. effertur سقوباسيس. Latet ibi Σαγαλασσός Strabonis, urbs Pisidiae, hodie Sogakis dicta, de qua vid. v. D. Chrs l. l., p. 34, et Vivien de st. Mabtin l. l. II, p. 632. - Mox occurrit Alex. ad ripam fluvii magni, quo, ut putant, intelligitur Tanais (coll. Curt. VII. 6); 7) Alex. in terra بابل sine dubio est Alex. ad Pallacopam. Deinde voce مَرْغيانُدوس aperte denotatur Margiana, regio, quae Hyrcaniam ab ortu attingit, sic dicta a fluvio Margo, qui per eam transit, et in Oxum effluit (Plin. H. N. VI. 16). Alexandria porro ad fluviorum Indicorum confluxum, urbs esse videtur ad Acesinem (vid. Lassen II, p. 165, et v. D. Chys l. l., p. 110 coll. p. 103 et 104). Seq. nomen Balkae, فرش, ex Veterum Oxo ortum est. -De Alexandrid Aegypti, quod nomen الاسْكَنْدَرِيّة seribi solet (v. c. in earmine Poëtae Moh. ben Hani, ap. Abu'l-mah. II p. f.4 l. ult.), vid. praeagit I, p. 94 (qui de عيري الاسكندرية agit I, p. 94) الخطط Ing), Ibn Gob., p. 40 et seqq., Al-Magrizi in الخطط ed. Būl. I, p. Iff et seqq., et in QUATREM. Hist. des Sult. Maml. II, p. 215 et seq., ac 321, Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 27 et seqq., Abu'l-fed. p. # (et de Indiae urbe ejus nominis p. 400), Golius ad Alferg., p. 159 et seqq., DE SACY Chr. Ar. II, p. 40 et seqq., et H. Bauescu de fundamentis Bibl. et

Alexandria denique, quae memoratar Halebum inter et Antākiam, vocatur vulgo Iskandārūna, ac supra p. 105 in eā voce jam memorata est. Infra p. المال 
P. Ψ L 7. Pro بالفتح, leg. بالفتح, et, ut FL addit, pro سَلَم, سَلْم ابانت De بَسُلَم, السلام البان بيل المام ال

P. إساء 11. De المساة (Latopoli), quod nomen ap. Abū'l-fed., p. إللاً, Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 108, et As-sojūt. in Lobbo'l-lob. in v., pronunciatur المساة , ap. de Sacy vero Rel. de l'Ég., p. 702 n. 5, اسنا وجزائرها, vid. praeter Abū'l-fed., l. l., et Rein., p. 156, Al-Magr. in عنا والمنافعة وطلق المنافعة المنافعة والمنافعة والمن

sic, eam in extremo confinio sitam esse." — Pro استخان 1. 15 leg. با بناحان, ut in voce. De استخان, loco Aderbaigānis, vid. Quatremère N. et E. XIII, p. 307 et seq.

P. الله الله vid. Al-Bekri in v., idemque infra ad v. الجُمْن. Pronunciat h. l. nostrum nomen المُحْمَد،, et المُحْمَد،, quod قال الخليل واسنمة اسم رملة قريبة من utrumque admittit, addens: وقال عمارة بن عقيل هي اسنمة بصم :Deinde sic pergit usque مكة Quae sequuntur ad الهمزة والنون قال وهي اسفل البخ eadem sunt, quae ap. Nostr. leguntur. Nomen 8, a. FREYT. in Hamasa, p. for, et 414 1.16, (ubi carmen ipsius affertur), pronunciat, praecunte Cod. Leyd., عُمَارة بن عَقيس , et sic Wüstens. in Al-Most., p. ابرا 1. 2, HAMMERUS vero in Literat.-gesch. III, p. 575, عَمَّارة بِسِي عُقَيْل In Qam. nomen non adducttur, neque ab Ibn Doreido. Floruit sub Al-Degebat plerumque in deserto Al-Bacrae, et apud Grammaticos Baçrenses magna ipsius erat auctoritas. Infra recurrit ejus mentio I, p. faf 1. 14, II, p. 1.4 l. 3 a f., et ap. Al-Bekr. infra II, p. 1491 n. 3, et III, p. 19. n. 9. Genealogia ipsius, plenior quam ap. Nostr. (I, p. faf), exstat in Ham., p. fvf in fin. sic: عُمَارة بن عَقيل بن بلال بن جرير Pro متحدّد, Zam. in v. اسمنة بن الخَطَفي, p. Af, 10 legit محده, in jugum acutum fastigiatus; محده notat in. j. a. utrinque adscendens; vid. Fr. ad II, p. 165 l. 1.

. وأَسُوار بالفنج ﴾ تا باصبهان . · Qām. in v. أَسُوارِيَن عا P. 4۴ l. 2 ad v.

et sie Ad-dahabi in الاسوارى " (نابشتبه Lobbo'l-lob. in v., السوارى لاسوارى " (I, p. 101) أَسْوَارَ (I, p. 101) أَسْوَارَ (I, p. 101) affert 1) urbem hujus nominis in regione صعيد Aegypti (fortasse vult الأُسْوان); 2) montem e cujus parte australi Nilus oritur.

P. ١١ الهُ . Qām. in v.: بنامَضْجَع بالمُضْجَع بالمُضْجَع الأَبْرَق بالمَضْجَع المُصَابِع المُحَالِع المُصَابِع المُحَامِ المُصَابِع المُصَابِع المُصَابِع المُحَامِع المُحَامِ

اسود البُرَم جمع بُرْمَة وهو جبيل : P. ¶ 1. 12. Al-Bekri in v.: البرام فلنلك البرام والسود العين Idem vid. in v. de أسود النساء Zam., p. مهر 2, Noster infra مُومَل , et Zam. p. البرام فلنساء et Zam. p. العُكْليّة , et Zam. p. العُكْليّة وفي بريب وفي المرب وفي المرب وفي المرب وفي المرب وفي المرب ا

cis, quae ab السيودة بيل nomen habent, exposuit in v., ad quam conf. p. 3 et 44. Addit porro Al-Bekri in v.: اخرجة جمع سيواد وهي بيثر البادية, de quo etiam verba fecit in v. اخرجة البادية, من مياه و quod l. 2 a f. et alibi etiam pro ماه , restituatur. De بالبادية vid. infra I, p. ۴۴۳ in v. Lin. enim 13<sup>a</sup> id ibid. leg. pro المجداء العبان vid. in v. العبداء de regione أسيون vid. in v. المجداء و و و و المعالمة و الم

P. 40 l. 2. Pro مَطْرَ , ibi et deinde saepe, leg. مَطْرَ. De السيوط, (Graecorum Lycopoli), vid. in v. أَسيوط, أَلَّ مُونَكُمْ , Al-Qazw. II, p. 9v., Ibn Gob., p. ov, Abū'l-fed., p. ١١٦, (Rein. p. 154), Cherbonneau Voy. d'Ibn Bat., p. 79 et seq. (in ed. Paris. I, p. 102 et seq.), Brugsch Reiseber. a. Aeg., p. 99 et seqq. Scribitur item cum Art. (Dieterici l. l. I, p. 288), et vocatur etiam سيوط (Abū'l-fed. p. الله et, Lepsius Briefe aus Aeg., p. 89), et أسيوط, etiam scribi posse سيوط et سيوط praeter مُسيوط, etiam scribi posse سيوط et سيوط ولا بسيوط (appositio trium vocalium Arab. eidem literae), vid. Verni in Suppl., p. 15. Apud veteres Aegyptios appellatur Siut (Brugsch l. l. p. 100). De أسيون العنبون إلى العنبون ألى العنبون

Indiae urbe, Rein. Mém. sur l'Inde, p. 264; de שוו in Indiae l'Otbi (Nöldeke üb. d. kitáb Al-Jamíní, p. 45, 5 et p. 56 in f.); de אושבי וויא in Aegypto, Wüstene. Macr. Gesch. d. Copt., p. אושבי ביישו וויא האון, in Rech. sur l'Eg., p. 198 legit Al-Aousiah; de أُسيَّة دَمْيان أَرْهُ اللهُ 
P. 40 l. 6. De 85 Lin. 8 pro cum Fr. leg. يُخْبَرُ, coll. p. 4 l. 4 a f. Utroque enim loco de instrumento Sutorum fit mentio, quo calceum consuendum perforant, quod Germani Ahle, Galli alene, nos els vocamus, Arabes vero dicunt اشْفَى, cujus coll. (أَشَافَى Lexicis addatur. Quomodo locus a tali instrumento nomen seceperit, illustrant dicta de الاشْغَبَان, p. 4v l. 4 a f. Ita enim ibi dieuntur duo colles, acutae cuspidis formam referentes (رطُـرَيْت بان), a cujusmodi Wadī hic memoratus nomen item acceperit. Al-Bekrī in v. de الاشافيّ بفتم اوله وبالفاء والياء المعجمة :hoc Wādio sie loquitur المشدّدة على وزن افاعيل هو واد في ديار بني شيبان. Eadem repetit in v. الامرار, ubi tamen porro dicit: والامرار, ubi tamen porro De utraque Tribu Saiban ben Taim'allah, et Qais ben Tailaba, vid. Wüsrnar. Reg., p. 418 et 374. De رُوْصة الأُشَاقيص, vid. Al-Bekri in v. et in v. بلك sequens أشاهم ab eo in v. vocatur بلك, ac de eo vid. Zam. in v. p. ۹۴ in f.; — اشاری, gens est, quae ex Jaseto originem dizisse fertur, quam una cum روس, بنخار , خَزْرَج , برجان, aliis, enumernt Al-Mastudt in اخبار الزمان. Vid. v. Kremer Silz.-ber. 1850 Apr.-Mai, p. 208. — De قَرْبُارِةُ s. قَالْبُارِةُ, urbe Turkistānis, vid. Quaramère N. et E. XII, p. 227; اشْتَارِة, s. استاره sunt montes, qui Gilā-أَشْبَرْتين De أَشْبَرْتين, aislanem a meridie ab Al-'Iraqa disjungunt, ibid., p. 293. De are, at etiam vocatur, أشفرتيال, monte prope سَـلًا, vid. Al-Bekri in

N. et E. XII, p. 571 (137), in ed. Szan. p. إشبرتال 12, u iscribitur اشبرتال الستبصار على السبح ا

P. % l. 13. De الشَّبُونَة vid. infra in v. الشَّبُونة; ubi, ut pro كَانَّةً, leg. كَانَّةً, Porro conf. Al-Idrisi II, p. 26 et seqq., Abū'l-fed., p. ١٠٢, (Rzin. p. 244), et Al-Qazw. II, p. الله . Tagus, ceterum dictus مُناتَرِين (ut leg. infra in v. قبل et خليطة, II p. ٢.٩ et ٢٠٠, pro خبار), hîc vero نهر شَنْتَرِين, ab urbe hodie dictà Santarem, ab Abū'l-fed., p. ١٧. appellatur الكبير الشبونة الكبير, monte prope باب الأبواب, vid. Al-Qazw. II, p. ٣٤ l. 10 a f.

P. 40 l. 6 a f. De تسبيلينة vid. in v. حمص, Thn Gob. p. ٢٩., Al-Qazw. II, p. ١٩٣٦, Abū'l-fed. p. ١٧٦ (Rein. p. 248), Dozy Reck. sur l'hist. de l'Esp. I, p. 83 et seq., et v. Hanner l'eber die Ar. Geogr. v. Span. p. 12 et seq. — De تنبيلية نهر (Guadalquivir), Abū'l-fed. p. ۴٩. et Rein. l. l., p. 58 et seqq.; — de monte الشَّرَف, infra in v. (ubi sic leg., et pro اسواد , اسواد , اسواد , اسواد , اسواد , المواد pro السواد , المواد , المواد , المواد , hodie appellari Azarafe, eamque olivis abundare. — De المشرف (sic potius scribatur), vid. Lobbo'l-lob. in v. et Suppl., et infra in v.

P. ٩٩ l. l. Nomen etiam scribitur أَشْتَاخَوْسُن , vid. Lobbo'l-lob. in v. et Suppl. — De سشا vid. Al-Qazw. II, p. هم لله حلى المستر , suadente FL, i. e. بالتر , suadente FL, i. e. استر , suadente FL, i. e. adj. Persic. superior. — De المُشْتَر , vid. Lobbo'l-lob. in v. et Suppl., et infra in v. الميشير , melius fortasse legitur بُنَيْسُتَّز ; Cantabr. cum V. consentit legens المسير , Oxon., المسير , De permutatione ! et ل conf. المسيونة et المنبونة والمناس عن المنبونة المنبونة والمناس عن المنبونة عنووين من صياع قنووين من صياع قنووين من صياع من من المسلوم , s. ut scribit de Sacy Chr. Ar. II, p. 36, استوم , s. ut scribit de Sacy Chr. Ar. II, p. 36, المتروانية المنبونة المنبونة المنبونة والمناس 
στόμα). Vid. de eo etiam Al-Mas'udī ap. A. S. von Nororr die Atlantis. Petrop. 1854, p. 4 et 8.

P. ٩٩ 1. 12. Pro بالاستون, leg. بالاشتون. Laudes Abū'l-'aŝārir Al-hasan ben Alī ben Al-hasan ben Hamdān, Motanabbi saepius celebravit in priore carminum fasciculo, dicto الشامية, vid. versio Hammers p. 174 n. 147, p. 178 n. 151, p. 181 n. 153-155, p. 185 n. 157-159, et p. 186 n. 160. Nullibi tamen ibi nota exstat, de quà hic fit mentio. — De المُشتيخين vid. in v. خُشُونَغين , Abū'l-fed., p. ١٩٤. et seq., Lobbo'l-lob. in v., et Rein. Mém. sur l'Inde, p. 183. Verba, quae Noster tribuit Al-'Içtakrio in ipsius libro non reperiuntur, sed sunt Ibn-Hauqalis, ut apparet ex Abū'l-fed., l. l. Duos pagos 'Iŝtikanis memorat Al-Moŝt. in vocc., nempe الزار (pro quo Noster in v. scripsit) الشَّوا (de quo etiam vid. infra in v.). De الشَّوا أله أله المعادلة المحدود (Quatrin. Hist. d. Sult. Maml. II, 1, p. 147 l. 6, et p. 217, et de slebi ibid., p. 174 l. 8.

et sic etiam infra اشباق لما أَشْهَرَى P. M L 3 a f. Cum Fr. 1) pro اشباق ما in v. ذو اشرق, 2) المراق . لا (2) بنو اشرق, ut ibid. et hic in Cod. L. sine Art. De تَشْرَفيَّة vid. in v. جبلة, et بنال. De بُنَّة بُقْرَفيَّة, pago prope Damascum, vid. v. KREMER Mittelsyr., p. 173 et 178, SERTZEN I, p. 138; de Scholá ejusdem nominis Damascena, condita a. 628 (1230), Z. d. d. ... G. VIII, p. 356, ibidemque de أشبغية الصالحية, alià Scholâ ibid., condità a. 635 (1237); de اشبخية, Scholâ Mekkanâ, condità a Sultano Aegypti Al-Malik Al-Asraf-Qājit-bāi, a. 882 (1477), Wüstenfeld in praef. ad Qolbo'd-din. p. v11. — De 'Oŝrūsana vid. supra in v. استروشنة, et sic nomen scrifit Abu'l-fed., p. 1911 et f94 et Al-Ictakri in t. A. p. 118 (Моврти. р. 130). Locus Al-Içtakrīi, quem Noster spectat, exstat p. usque. Alibi, v. c. p. 125 L 8 الاقتليم usque. Alibi بلاد الهياطلة p. 137) etiam loquitur de regione Oŝrūsanae. De بلاد الهياطلة vid. infra in v. ما وراء النهر , جـغـانـيـان , et . Qām. in v.: والهَيْطَلُ اسم لبلاد ما ورآء النهر \_ وجنْسٌ من التُّرْك والهند كانت لهم شَوْكَةً كالهَياطلُ والهَياطلةِ

P. ٩٧١. 6, in v. المنافرة. De arbore dieta المنافرة, vid. Al-Qazw. I, p. ٢٥٨, et infra in v. المنافرة. Intelligitur castanea, s. glans regia, ut Freet. observat in v. المنافرة. Intelligitur castanea, s. glans regia, ut Freet. observat in v. المنافرة. و إلى المنافرة المنا

P. ٩٧ l. 8. De الاحبوب vid. Al-Bekri in v., et supra in v. الحبوب et infra in v. اجروب , et infra in v. مركبان, الاقرع, et infra in v. مركبان, et infra in Add. ad I, p. ١٠٨ l. 11, Lobbo'l-loh in v. بلاد الاشعري, ac Zam. p. ١٧ in v. بنو بارق , et infra in v. والمنطبق الم مع بنو بارق , ut supra p. ١١ l. 3. a £, infra in v., ap. Abū'l-fed., p. ١٠٠, Lobbo'l-loh et Qām. in voce, et sic lege I p. ٢٧٨, 12 — L. 16 in v. النبوزجان l. ut in v., et h. l. in Cod. V., النبوزجان, et vid. Abū'l-fed. p. fof et seq. De النبوزجان, vid. Infra in Add. ad السفني scribitur مؤهائج.

P. ۱۰ له ۱۰ الاشغیان vid. in v. مشر. Pro يخرز به طبريان. Cantabr. babet بكسفان يكشفان يكشفان. Röbic. de duabus بكنيفان به طرفان يكشفان Röbic. de duabus posterioribus vocibus observat: » fortasse leg. يخرز به طرفان تكتنفان fortasse وسيرتان تكتنفان , duae mandrae, quae circumdant cel; quamquam de nomine dubito." Ac recte, si enim ipsi, haec primum legenti, innotuisset locus I, p. ام المربيب لله بالمربيب بالمربيب بالمربيب والمربيب بالمربيب بالمربيب والمربيب بالمربيب المربيب والمربيب بالمربيب المربيب 
colles parvi, formam habentes cuspidis acutae, adeoque subulam referentis, quae vox mihi, postquam ad dictum locum perveneram, huic loco sola apta esse videbatur, ab eoque etiam, loco cognito, minime dubitante, probabatur. Sic etiam, cum Fl. I, p. ۳.۴ l. 13 et 14 leg. اللَّذَيْنِي يقال لهما الاشْعَيَانِ, et II p. vi n. 7, pro بَوْبَ , وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى ال

P. % L 3 a f. De اشقاب vid. Al-Bekrī in v., perhibens hunc esse, موضع بين الجعرانة ومكة , ex vità Moh. notissimum. Poëta الله بين الجعرانة ومكة h. l. solo occurrit. De من نصر, vid. The Dor., p. ١٨٨, et de غيون اشقار etiam ex بنو الله بن

15

nées), quo sumto, fortasse بَرْطَرَانِية legendum est. De eâ urbe vid. Bischoff et Möller Vergleich. Wörterb. der alten, mittleren u. neuen Geographie, p. 172, ubi, quod vix differt, sermo est de » Dep. de la haute Garonne." De اشقاق الحميش, a meridie Hebronis, vid. Rosen Z. d. d. m. G. XI, p. 62.

P. ١/١ 18. Quomodo الشاك pronunciandum sit, nescia. Qām. neque in sect. الشاع بين الشاع بين الشاع بين الأشمَات الا المحادث المحادث الكان 
وبنو عرب به بعد البقاع ومَنْ رواه الشمس بصم البيم قد يمكن ان يريد به جمع وأن الخواب وبنو عرب ومن وهو مآء معروف الخواب وبنو خييل من بنى عُقَيْل رهط لَيْلَى وبنو عَقَيْل رهط لَيْلَى بنى عُقَيْل رهط لَيْلَى Sub Abdo'l-malik ben Merwān vivebat grandaeva. Duo ipsius earmina servata sunt in Hamāsa, p. بالله وبال (Frett. II, p. 551 et 562). De eâ vid. v. Hamm. Lit.-gesch. II, p. 690 et seqq., Caussin Essai II, p. 419, et infra in v. عند. — De المُشَاء loco haud procul ab urbe Mijāfāreqīn, vid. Quatrem. Hist. des Mong., p. 363.

P. الم in f. ad v. الشَّهْنَات. Duo loca nominis سَهْنَات (sic) memorantur in locorum Catalogo, adjecto Operi Sacyano Rel. de l' Ég.; alter p. 696 N. 75, in prov. الأَثْمُونَائِيَّةُ ; alter p. 701 N. 18, in prov. المَّدُنَات videtur spectasse, sed ipsum ponit in tractibus الصعيد الادنى videtur spectasse, sed ipsum ponit in tractibus قوص , illum h. l. cogitat, loquens de الصعيد الادنى Nimirum قوص المُعْنَات non sunt diversa. — De سَهُنْت non sunt diversa. — De الأَشْهُوس قرية بصعيد مصر in Ind., p. 205, et de المُعْمُوس قرية بصعيد مصر ألك المحالة المحا

P. η 1. 1. Tria loca dicta אולים, אולים Noster memorat. Nomen nimirum, quod deinde affert אולים, אולים, אולים וויים ווי

1) memoratur أشموم طَغَاح, etiam dicta a malorum granatorum copià et praestantiâ أشموم الرَّمَان, quod nomen Arabes receperint a Coptis, hane item nuncupantibus Schmūn-en-ermani. A Graecis vocabatur Merðig (vid. Champ. l. l. II, p. 122 et seqq., Quatrem. l. l. I, p. 495 et seqq.). Infra

et ab [Ibn Bat (in بيَورْنباره et پارنبار et ab [Ibn Bat (in CHERBOUNEAU Voy. d'I. B. à trav. l'Afriq. Sept. et l'Éq., p. 49, in ed. Paris. I, p. 66 l. l), et in Catal. addito de Sacri Rel. de l'Ég., p. 620, appellatur caput عمال الدُّقْهَلية والمُرْتاحية «De hae urbe vid. item Abū'l-fed., p. 110 et 11A, (Rein. p. 162), et Al-Magrizi in Quatrem. Hist. d. Sult. Mank II, 2, p. 180. Lacus prope Dimjātam ab ca vocatur بحب أشمون, de quo loquitur Abū'l-fed., p. ١٩٠ . Ab ea urbe non diversa esse videtur اشموم تنّيسًا, ap. Abū'l-maḥ. in نڪر عنبسة (I p. ٧٣٢). 2) اشموم الجَبْيُسات. Sic etiam scribitur infra in v. (I, p. fot), et in Al-Most. in v., et apud Abū'l-fed., شمون جُريس , p. J.v et المون بجريس , p. J.v et المون p. 147 et 157); in Catal. vero ne Sacri, p. 651, جریسان. Est oppidum, جبيسات quod ab urbe مَنْدوف, quod ab urbe جبيسات cognominatur. De eà conf. Quatrem. l. l. I, p. 444 et seq., et Hamak. tum in Diss. de expedd. adv. Dimjatham susceptis not. 12 p. 51, tum in ann. ad مصر, p. 186, et de tribus locis hujus nominis, Vern in Suppl. ad Lobbo'l-lob. p. 17.

 היהספק (היהספק), et ibid. p. 11 l. l, et sie Quatrem. l. l. I, p. 496 et passim scribens Dakhalian; Sacyus vero l. l. p. 620 et passim enunciat Dakahliyyek (المَلْقَانِة), quem sequitur Rein, l. l. p. 162, seribens Dacahlija, et Hamar, ad مصر المنافة و مصر l. l.

P. 99 L. 13. Cum Fr. sic leg.: الشانية والنون الناف والنون الشانية Sic nimirum Codd. legunt, ساكنتان وباء موحدة مكسورة وراء المخ in quibus istud اشنانيرات reverâ quidem exstat, sed vitiose scriptum est, literà a pro a posità.

P. ٩٩ L. 14. الأشنان, quod etiam seribitur الأشنان, designat herbam Al-qali (التقالي), et cineres, in quos redigitur, quibus in Oriente smegmatis instar, tum ad manus tum ad vestes lavandas utuntur. Pro حُرُصٌ, et صُحُرُصُ. No-

tionem explicans verbi [ َ ]. Qam. de sola quidem manuum lotione loquitur, nihil tamen prohibet, quominus sumatur, hoe verbum, ut Spec. II v. جرض, de vestibus lavandis item fuisse usitatum. Smegma ceterum vocatur , Gr. σάπων, v. c. in Coolii Chr. Ar. ed. lis apposita Roordse اشنان Gr. Ar., p. r. l. 6, et in I. A. 1854 Mars-Avril, p. 324. De vid. Meninsky Lex. Turc.-Ar.-Pers. — قنطية الأُشْنان etiam infra memoratur in v. نهر عبيسي (ubi sic leg.), et in Lobbo'l-lob., ubi in v. vocatur موضع ببغداد, et sic etiam ap. Thno'l-atir; vid. Veth in Supplem. p. 17. P. 49 l. 16. De عنْشُأْ s. عَنِ مِنْشُأْ, vid. Lobbo'l-lob. in v. et Suppl., Quatrem. Hist. des Mong. p. 318 et segg., et Defhémeny I. A. 1847 Févr., p. 166; de أَشْنُونَتُهُ, Qām. in الشين الثون بالاندلس: الشين de بالضم حصن بالاندلس: Wüstene. Macrizi's Gesch. d. Copt., p. of l. 3 a f. et p. 138. Qam. in v. اسنى Pro .وأَشْنَى كَحُسْنَى قَ بصعيد مصر وهي غير اسنى :اشي طَّبَنْكَ ي fronunciat, et de h. loco vid. infra in v. مِنْ أَصْفُو برا بالسَّنَا pronunciat, et de h. loco (II, p. 190, 3 a f.). In nominum Catal. Sacyano in Rel. de l' Eg., p. 685 n. 15 nostra loca, etiam invicem juncta dicuntur وطميدى, أَشْنى وطميدى, Aschni et Tambadi. De طنبتی vid. infra in v. (II, p. ۲۱۲, 1), ubi Noster habet. طُنْدُى , Lobbo'l-lob. vero in v. طَنْدُنَى habet.

P. v. l. l. De الشونة et أَشُونَد , pagis prope Hamadān, vid. Quataus. Hist. des. Mong., p. 222 et seq.; de شهرة, Tho Gob. p. ٣٠; de شهرة, fluvio Turkistanis, Abū'l-fed., p. ۴٩١, et Vullers Lex. I, p. 40; de الأَشْهَانِ haec Al-Bekrī in v.: جبلانِ متقابلانِ بنج، de الأَشْهَانِ ; de أَشْهَانِ بنجيل بالمغرب الاقصى معرب الاقصى المعرب الاقصى معرب الاقصى المعرب الاقصى معرب المعرب الاقصى المعرب الله على الله ع

P. v. l. 4. De أَشير زيرى, a conditore saepe etiam dictâ , أَشير زيرى (quod reponendum est in Jaubert Géogr. d'Edrisi I, p. 233, pro

, nt recte etiam emendatur in Indice, I p. 503), vid. Al-Bekri N. et E. XII, p. 517 et 519 (83 et 85), ibique Quatrew. in ann.; in ed. Slaw. p. 4f et 40, ac praelerea p. 4., 44 et 49; deinde الاستبصار, p. ٥٨, Al-Bay. I, p. 17f, l. 1 et seqq., Abū'l-fed. p. 17f (Rein., p. 172), et Rousseau I. A. 1852 Août-Sept., p. 85. Pro بحيانة, Hispaniae urbe prope Almeriam, de quà vid. infra in v., et Abu'l-fed. p. 1/v, (Rein., p. 254), Wüstent. eoll. L. L. Abū'l-fed. (من عمل باجاية), legit بجاية, de quâ urbe (hodie Bugia) vid. ibid., p. اسر (Rein., p. 191); باحبانة vero FL. retinet, sed eum Codd. pro في البرّ, seribit في البرّ, simul putans, coll. v. c. infr. p. م" 1.15, aliquid, ut الاندلس, excidisse. Neutra emendatio tollit difficultatem. Si quaeri posset اشبر in promontorio, in mare e regione Bagajae procurrente, et verbis في البير (in continente) idem sensus hlc legendum esset, sed Asir in بجاية , في الساحل سَو legendum esset, sed interiore terrae parte sita est; quem situm tenentibus, neque de Bagaja, meque de Hispania hie sermo esse potest. — Pro القتر deinde in v. porro الاشترى .in v. الفتيح المشتبه porro .أَشيرَة من عمل سرقسطة memoral

P. v. L 9. Fl. et Wüstenf., Codices sequentes, in v. والمُشْيَمُ pro الأَشْيَمُ pro بالسيح, recte legunt جبلان بالسيح, voce جبلان بالسيح, ut aliis in locis hujus Libri, tractum cogitantes, arenosum, in longum extensum. De h. l. vid. Zam. p. 94 l. 9 et 19, et de dicta notione vocis حَبُل infra apud Nostr. in v. الحَبْل (I, p. ٢٨٥, 4). De أَشَقَى vid. Zam. p. 9, 7 et 8 et m. c, ubi etiam vidd. dicta de Poëta, وادى Taŝdidum. De أشيش insula Nili Nubiensis, loquitur Lepsius Br. a. Aeg., p. 242.

P. v. l. 5 a f. De الأصاب vid. Johanss. in Ind., p. 297. — Al-Behrī in v.: الاصاد de ثات الأصابع موضع بالشام الخ ; de بالأصاد , supra in v.
قبليب موضع بالشام الخ ; de Zam. p. v., 10 et 11; in primis AlBehrī in v. ثات الاصاد , et Ĥanak. ad Weyersii Spec. locos Ibn Khacanis

de Ibn Zeiduno exhib., p. 107 et seqq. Pro يسطم FL reponit (in naso percuesus est), adducens FRETT. Arab. Prov. II, p. 276 L 8 a f. et seqq., et Caussin Essai II, p. 432 (le frappèrent sur ses naseaux et le détournèrent du but). Wüstene, afferens verba ex carmine, ab Al-Bekrīo allato, الُطَبْنَ على ذات الاصاد, vult, quod Hamak. l. l. jam proposuit, لُطَمَ (passa palma in genis aut corporis latere percuseus eu). Illud praeseram. Sie enim Nostrum scripsisse statuenti, melius explicatur simul lectio Cod. V. نطم. De bello illo vid. etiam Reiske in Hist. Regn. Arab. p. 222 et seqq., et supra in v. أحاليل et Add. p. 51, ex quo loco equorum eursus incipiebat. - Post s 1. 3 a f. eum FL. aut inserendum est الله, aut pro شعاب, reponendum بشعاب. — De locis, de quibus hic sermo fit, vid. in voce. Al-Bekrī ذات الاصاد dicit esse الله عبية urbe in via inter أصادة De موضع ببلاد بني فزارة, urbe in via inter vid. Al-Bekri in N. et E. XII, p. 573 (139), ed. SLAB. p. 11f., 7 af. الأصاغى على وزن : sie 'Al-Bekrī in v الاصافر De . بالغين L يالغين Pro . افاعل بلد بالحجاز معروف المخ vid. infra in v. الدَّبَة من الجحفة عن haec Al-Bekri: والدُّبَة يس الطريق من المدينة الى مكة سبيت بذلك لانها هضاب De his etiam vid. infra ad v. مفر et Zam. p. ١٩٦, 4-6. In v. اصبع vocem ضيعة, Zam. p. 4f, 2 secundum Cod. Leyd. pronunciat مُرْضَيِمة

P. vi l. 10. De Içbahāna vid. Al-Most. in v. جى, infra in v. التيمق, infra in v. جى, infra in v. جى, infra in v. جى, infra in v. جى, infra in v. بالتيمق بالمدينة, جى بالمدينة, جى المدينة, جى المدينة, جى descr., p. 5 l. 20 (M) coll. vers. p. 6, A 3 vers., et Ibn Bat. ed. Par. II, p. 43 et seqq., Al-Bekrī in v., Al-Qazw. II, p. 194, Abū'l-fed., p. fill, p. 43 et seqq., Al-Bekrī in v., Al-Qazw. II, p. 194, Abū'l-fed., p. fill, المبهان الخبار الصبهان ما المدينة 
II, p. 316 et seq., Golius ad Alferg., p. 214 et seqq., et de melle 'Iç-bahān., Z. d. d. m. G. VIII, p. 528. De varià ratione, quà Persae nomen صبهان scribunt, vid. Vulleas Lex. I, p. 91, existimans, nomen primitus fuisse سبدان, adeo ut diversa sit a Veterum 'Ακβάτονα.

P. ال 16. De الصبيبا vid. supra in Add. ad الصبيبا, p. 97. De الصدار المحار ال

P. vi l. 2 a f. Zījād, qui in v. اصطفانوس memoratur, est Zijād ben Abī Sofjān, s. ut etiam vocatur, Zijād 'Ibn Abīhi, quem Moāwija anno H. 50 Al-Baçrae praefecit. Idem deinde occurrit ap. Nostr. in voce. قبر معقل et نهر معقل . De eo vid. Ibn Qot., p. امراً, Abū'l-maḥ. I, p. الله 1.7, الله 1.7, الله 1.7, الله 1.2 et seqq., ac Weil Gesch. d. Chal. I, p. 270 et seqq.

P. من الم المطنبول vid. Abū'l-fed., p. ۱۳۲, et Nost. in v. المقية. De formis أصطنبول إلى المسلم بنول بنام بنول بنام بنول supra in Add. p. 107, de أصطنون ألى Nubiae eastello, Ibn Ijäs in Annoldi Chr. Ar. I, p. 55, 5, Al-Maqr. ed. Būl. I, p. 191 l. 14, et Quatren. Mém'. sur l'Ég. II, p. 12; de

الشَّبَانَانِ, Quatrem. Hist. des Mong., p. 441; de monte الأَّسْفَر, infra in v. محبنة, et Zam. p. هم et Zam. p. هم et Zam. p. هم والمنافئة, s. Europaeis, Quatrem. Hist. d. Sult. Manl. II, 1, p. 128, et Z. d. d. m. G. II, p. 237 et seqq.

وتركتُهُ بِبُلْدَة اصْبِتَ كَارِبِلَ :. Qām. in v وتركتُهُ بِبُلْدَة اصْبِتَ كَا بِهِ وَقَالِمِ الْمِبْقَ الْهِبْوَة وَبَصَحُراء اصْبِتَ وَبُوحْشِ اصْبِتَ وَاصْبِتَ بَكسرِهِي بِعَظِع الهِبْوَة الْهِبُوة الْمُ بَالْفَلَاة او بَجِيثُ لا يُنْرُى أَيْنَ هُو لَيُ لَيْدُرَى أَيْنَ هُو لَيْدُرِي أَيْنَ هُو أَنْ وَلَا بَالِمُنْ وَالْمِبْدِينَ لا يُنْرُى أَيْنَ هُو أَنْ وَلَا بَالْفِلَاقِ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ ال

P. ۱۹ L 8. De Shatung (Medina Sidonia) in v. الأصنام, vid. infra in v., Abū'l-fed., p. ۱۹۹ et Rein. p. 236: عنب ما Nostro non memoratur, sed de صنب و t Abū'l-fed. p. ۱۹. (Rein., p. 269). De الاصنام in vià inter سجلماسة et Abū'l-fed. p. ۱۹. (Rein., p. 269). De الاصنام et خاس et خاس et المحلمات المحل

P. ۱۹ اصيان in v. اصيان vidd. Add. ad v. إزيالي , p. 94. Per Tractum dictum والعَدْن , s. قر العَدْن (terra transitus), s., ut in Al-Bay. I, p. ۴. 1. 5, العَدْن الغُوْبيّة , intelligitur littus Maris, quia per hoc Arabes in Hispaniam tetenderunt. Vid. Reiske ad Abu'l-fed.

Ann. Musl. II, p. 338, et de Sact Anth. Gramm., p. 443, quare in Al-Bay. I, p. ۴۰۸, 7 بالعدوة esse dicitur بالعدوة — Cum Fr. 1. 13 pro واواب . — Cum Fr. 1. 14 pro روابي , et l. 16 pro راواب , et l. 16 pro العدوة , cum L. بالعدوة , puteo Mekkam inter et Janbo'am, Zam. p. ۱۹۸, 5; de المروت , Al-Bekri in v., et in v. والمروت , المروت . Wüstrer. Reg., p. 443.

P. ۱ 2 a f. Al-Bekri in v.: المجلة عبر دريد عبر الماخ المهملة فموضع قال غيرة يقال بالتخاء المهملة فموضع قال غيرة يقال بالتخاء المهملة فموضع قال غيرة يقال بالتخاء المهملة فموضع قال غيرة يقال بنى من الشربة من ديار في التجبل وضاح وقال ابو عبيدة اضاح من الشربة من ديار بنى مُعارب بن خَصَفَة الن بأبو عبيدة المُثقى De من المُثقى التي مُعارب بن خَصَفَة الن بناط. وقال المهملة والمناز المن بناط. والمناز المناز الم

P. vf l. 2. Pro عدن in v. أضاعَى , cum fr., ut in Cod. V., leg. عُدْرَةً . Confert p. fr. l. 10 cum addità notà 6, probe observans, بلاد , non jungi eum nomine urbis, sed cum nomine tribus, ut p. vr. l. 1 et p. مه الحاود . كور , نواحى , اعبال العالى et Zam. p. م المان العالى الفاح . Al-Bekri in v.: بلد وراء الفاح . العالى بلد وراء الفاح .

P. به ۱. 5. Pro شرف in ۲. غفار الم أفساءة أضاءة أفساءة بنسى أفساءة المسرف

سَرِف, de quo vid. in v. et in v. التناصب, et Zam. p. ۸۸, 10, ۱۹۷, 7 et الامرينة, 3 et seqq. et n. a. 'Al-Bekri: اضاءة بنى غفار بالمدينة.

P. ٧١ 1. 8. De أَصْرِع vid. Al-Bekri in v. Cum Fr. 1. 9 leg. الراعي, sine Tasdid, et deinde قارات pro قرات. De أَضْرُبُ conf. carmen Ibn Moqbili ap. Al-Bekrium (in v. يُرَاملُ et ap. Zam. ibid. p. ١٩٣, 7 et 8). De duobus prioribus locis, dictis أصر, et de Wādī hujus nominis, Zam. in v. p. 4 l. 7-10 (ubi Cod. Leyd. scribit انسم), et Al-Most. in v., coll. p. 3. P. to ibi pro الشمينة lege الشمينة; conf. infra in v. Porro de الشمينة ibi conf. p. ۱۹۹۴ in v. النَّبِّ , et infra ap. Nostrum in v. نائب , p. مه ا. 6, in v. ایس P. ۱.۸, deinde in v. ایس et عاندید Al-Bekrī in v.: اصّم واد دون المدينة قالم الطوسي وقال ابو عمرو الشيباني وابن Quis Al- الاعرابي اضم جبلً لأَشْجَعَ وجُهَيْنَة وقيل واد لهم النخ Bekrī intelligat, At-tūsīum appellans, non confestim in oculos incurrit. Sine dubio diversus est ab محمد الطوسي s. احمد (Rein. Géogr. d' Aboulf. I, p. cxivi, et H. K. IV, p. 188) + 555 (1160); ab عُفُدة نساصر المديس , + 573 s. 1177 ('Ibn Kallik. N. 4.v); a المطوسي الطوسي, + 673 s. 1274 (Rein. l. l. I, p. cxxxviii, Fraehn. Ibn Fossl., p. 185, DE SACY Chr. Ar. I, p. 268 et seq. et in nostra Introd. p. LYXXVIII); a بشمس الديس الطوسي , + 694 s. 1294 (Orient. II, p. 290); a aliis برصياء الحيس الطوسي , + 706, s. 1306 (ibid., p. 310), aliis Spectatur fortasse إحمد الغَزَّالي الطوسي, + 520 s. 1126, de quo vid. The Kallik. N. ۳۷, et de quo hic dicit طاف السيلاد. Hunc eonsulere potuit Al-Bekri, + 487 (1094). — Duos porro memorat Ibn Qot. viros mate بين عمرو الشيباني alterum p. ۲۱۸, eujus nomen erat سعد بين اياس, unus ex Tabiis, ut Abu'l-mah. tradit I, p. ۱۳۵۱, + a. 84; alterum p. ۲۷۰, استحساق بين مرار, sec. Abū'l-mah. I, p. 4.0, + a. 210, de

quo etiam vid. Abū'l-fed. Ann. Musl. II, p. 140, Thn Kallik. N. من, et v. Hammer Lit.-gesch. III, p. 317. Loco Thn Kallik. collato, conjiceres haujus scriptis Al-Bekrium et Zamakšarium (p. 9, 2, vv, 8 et n. c. et p. المازنى العلاء بن العلاء بن عمرو بن العلاء بن عمرو بن العلاء بن عمرو بن العلاء بن العلاء بن العلاء بن العلاء بن العلاء بن العلاء العلاء بن العلاء بن العلاء ال

 vid. Rrin. Géogr. d' Aboulfed. I, p. 93 et 284. De urbe تَــرَاسَنْكَ infra [nulla fit mentio.

P. هم 1. 11. De Tripoli Syriacá vid. Abū'l-fed., p. هم 1. 11. Al-'Ictakri in Arm. Chr. Ar., p. 97 l. 10, et 'Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 137 et seq.; de Tripoli Africaná, Al-Bekrī in descr. Afr. ed. Slam. p. 4, A, Iv, Ao et الاستبصار, Apū'l-fed., p. ۴4, et الاستبصار, (Rein. II, p. 201), وفا seq., Al-Bay. I, p. of l. 6, A. l. 10, Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 25, et infra in v., et infra in v. et infra in v. et Add. ad h. l.

P. هم المرابنية, s. ut etiam scribitur, المرابنية, Veterum Drepano, hod. Trapani, vid. Abū'l-fed. p. ١٩٣, in v. بلرم, coll. ١٩٩ (Reis., p. 274), Tho Gob., p. ١٩٣٩, (Awari Bibl. Sic. p. ٩٣ in f. et ٩٤), Juv-Bert Géogr. d'Edrisi II, p. 72, 88 et 111, et Awari Bibl. Sic. p. ١٣٤١. 3 a f., ١٤٤١. ال. 8, Jāquǐ (Awari p. ١٠٥), qui post خاربنش عنها يقلع المرابنش. Porro vid. Noster infra in v. طرابنش عنها يقلع بقال. P. هم المرابنش به المرابنش عنها المرابنش به المرابن

et Abū'l-fed., p. f96, hanc urbem non distinguens a فاراب , dicens فاراب , dicens عاراب , dicens عاراب , dicens عاراب , Indiae urbe, The Tjās in Arn. Chr. Ar., p. 71 l. 5 a f.

P. of 1. 19. Sic Qām. in v.: وبَهُمْ بِالْكُسِ ابِنُ رَبِيعَةَ ابُو بَطْنِ وبِالصّم لَمُزَيْنَةً وبِهِ سَمَّوْا عَبْدَ نَهُم يَّالُونُ وَمَنَمُ لَمُزَيْنَةً وبِهِ سَمَّوْا عَبْدَ نَهُم وَبَهُمْ لَمُزَيْنَةً وبِهِ سَمَّوْا عَبْدَ نَهُم وَلَيْ اللهِ بِن ربيعة بِن عامر بِن صَعْصَعَة بُن عامر بِن صَعْصَعَة والله بِن عبد الله بِن عبد بن ربيعة بِن عامر بن صَعْصَعَة والله بن عبد الله بن معرفية بن عامر بن صَعْصَعَة والله بن عبد الله بن معرفية بن إلا الله الله بن عبد الله بن الله بن عبد الله بن الله بن الله بن عبد الله بن الله بن الله بن الله بن عبد الله بن الله بن عبد الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن الله بن عبد الله بن ال

الْطُوْس , loquitur Al-Içtakrı, in Arr. Chr. Ar. p. 97 l. 2 a f., et in Add. ad p. 7 a, p. 204. De الْحُوا vid. Zam. p. إ.ه l. 3-5 et Al-Bekrı in v., ubi haec: الْطُوقا موضع بالحجاز . Hic multis exposuit de historiâ a Nostro traditâ. P. vo l. 3. De الْطُون vid. Quatrem. Hist. des Sult. Maml. II, 1, p. 179 l. 5 a f., coll. p. 225 et 256; de المُعْنِين بناله للله إلى المنافقة . Wüstere. in Macrizi's Gesch. d. Copt., p. إلا l. 16 et p. 87, et م ال ع م المفيح الله المنافقة . المفيح الله المنافقة . المنافقة الم

P. vo L 8. Cum dietis de طلاح conff. dieta in v. طلاح, quibus collatis; apomnes Codd. عبر cum V. legendym esse مُنْمَة, quod in v. طلاح omnes De hoc tamen viro, ejusque expeditione, et loco, ذات القرى, nihil neque infra, neque in scriptis de vità Mohammedis s. Arabicis, s. recentioribus, aliquid vidi notatum. Primum suspicabar intelligi fortasse quem memorat An-nawawi, p. ٥٢٢; re كعب بين عمرو الصحابي tamen melius perpensa, cum Fr. in observatione ad notam 11 appositam roci , nune puto hunc ab illo esse diversum, quippe quae de hoc et de ortu ex Tribu Al-jam ex Hamdanitis, et de habitatione in urbe Al-lusa, a Nawawio traduntur, non congruunt cum iis, quae Noster de illo, Gifarensi, et de interitu, vivo Propheta, tradidit. Eamdemque ob causam hie etiam non in censum venit Abū'l-jasar Ka'b ben 'Amr Assolemi, + a. 55, de quo vid. Abū'l-mah. I, p. ١٩٤. Qui in v. حبرون adducitur, videtur esse الأُدُّبار, + a. 32, de quo vid. Ibn Qot., p. 119, et 'Abū'l-mah. I, p. ١.١ . Alius , كعب بن الأشْرَف اليهودي Poëla, occurrit in v. شعب العجبوز, de quo vid. Weil Moh., p. 119, et 171, et Caussin Essai III, p. 26, 85 et seq. — L. 8 cum Zamakŝario pro من وراء وادى القرى :p. v1 l. l), quod explicat , ذات اطلاح ١٩٠٠ , pro

vid. Thn Qot, p. ٣٨ الأَضْبَط بن قُرِيْع بن عَوْف P. vo l. ll. De -; Abū'l-fed., p. ٢٣٣٠ والطمين بالعواصم et Add. ad h. l. De جرار عين النار ut Al-Mas udi ap. Amari Bibl. Sic. p. 1 1. 4 vocat عين النار in monte البوكار, ex Gr. ἀτμή, vapor, ortum; hoc nomine Insula intelligitur, de qua conf. infra in Add. ad voc. البركار, eamdemque, nomine utens, diserte spectat Samso'd-din Ad-dimisqi ap. Amarı l. l. p. 160, 3. De voce icht, de monte ignivomo usitată, exposuit Hanakersu ad WEYERS. locos de Ibn Zeid., p. 183. - De dit, pago in viâ, quae Damasco Palmyram ducit, A. von Krener Ausfluge nach Palmyra, p. 19, in Sitz .- bericht. d. k. Akad. II, 2, et in Mittel-Syr., p. 194. - L. 16 pro in v. اطواء , cum Fr. leg. لعمرو, adducente etiam Ibn Qot, p.ff l. 2 a f. Vid. item Wüstzer. Reg., p. 75, et de شراء et المتراء et infra in voc. P. vo 1. 17. Pro اطواب, (vitio typogr.) in v. اطواب, cum Fr. leg. s. eum Wüstens. בُ جُرِّأُ . De neutro loco deinde allato, in Cat. Sacyano inter loca, in iis provinciis sita, fit mentio. - De جنية أطوران ببحب s. بالبحر المحيط, vid. 'Al-Qazw. I, p. 1. 3 a f.; etiam vocatur طوار, ibique daemones habitare dicuntur; vid. Vullers I, p. 107. ومال معرونة وقيل انها قرية من :Al-Bekri الاطهار P. vo l. 18. De فازر .Ad postrema illa vidd. dieta in v نازر. Ad postrema المِن خَثْعَمَ Vid. porro infra in voce. حايط (sie scrib.) ap. Nostr. et in Al-Most., ae Nost. in v. جُواد, quâenm conf. v. نُقْر. De seq. جُواد Bekrī in v. et in v. سهام

P. √1 l. 2. Lege اطایف, et vid. supra ad اطایف, p. 127. L. 4. Fr. proposuit pro من شعب , شعب; Wüstzar. pro شغب , شعب , شعب

Potius equidem legam من شُعباء, qui locus, ut docetur II, p. || 1. 12 in ditione duorum montium Tajjensium situs est, in quorum terris mons Oiārif item reperitur, et sic etiam sedes Ḥātīmi, qui, ut novimus ex v. تغنة, et شَعْب في المنظمة, ibidem etiam sepultus esse dicitur. Contra موارض ألقرى القرى 
P. ۷۹ 1. 6. De مُعْلَمُ vid. in v. حبيس, Al-Most. in v., et Al-Bekri in v. الستار. In v. الفلم موضع قريب من الستار واظلم الفلم من منازل سعد ابي وَجْزَة Postremis verbis intelliguntur posteri تعتى منازل سعد ابي وجزة السعدى , de quo vid. Ibn Qot., p. ۴۴۷ ه. Pro جبيس, leg. مبيض, vid. I, p. ۴۸۵ in n., et Zam. p. ۱.۹, 6. — De الطّهارا, campo montano a meridie Hebronis occid. versus, Rosen in Z. d. d. m. G. 1857, p. 55.

P. v4 l. 5 a f. De البسرة vid. infra in v. البسرة, Al-Mott. in v., et

de سَهُانة, ibid. in v., et in v. وصب الصراد. Al-Bekri memorat in v.: -coll. seq. ao, يوم الأَعْرَاف Pro ذات اعراف فضبة في ديار نَقْعَس mine, Al-Most. p. to l. ultim., Zam. p. f. l. penult. et ult., et h.v., 4 et 5, ac Noster in v. الأحمر, scribendum est يوم الأعرَف Zam. deinde p. ا l. 4 memorat وَأَعْدِانَ عَ quae verba, si in Qām. non repeterentur, in mutanda esse judices, nisi haec inde ex solo Zam.ii Libro sint desumta. An-nabolosi, p. 31 tradit جبل العامر (pro جبل) ante 'Islamum dictum esse الأعرف. Eadem narrat Qotbo'd-din. p. 11, 1, ubi الأعرف exstat. موضع ذكره ابن دريد ولم :sie loquitur Al-Bekri الاعرف Dubitanter de قَوْرُوقة vid. Abū'l-fed., p. ١٣٦, et de أُعْزَر pppido prope قَوْرُوقة l. قزرونة), Al-Bekrī in W. et E. XII, p. 520 (86), in ed. Slan. p. 44 l. 1 vocatur p. vv 1. 2, pro الأَعْزَلَان, quia , et sic etiam p. v4 1. 1. — In v. الخُور oppositum requiritur عنة , والطُّمَّان , aqud satiatus , cum Rödle الرَّيَّان , s. eum FL, quod magis refert lectionem Codd. L. et V., انظامي , sitiens , sitibundus. Sie Al-Bekri الاعزلان describit: موضع في ديار بني تميم et من منازل فزارة : الاعزلة Collatis dictis in v. اعشاش, discrimen, in L. G. et ap. Al-Bekr. obvium in v. الاعزلان, tollitur, si illic intelligitur يربوع بن حنظلة

P. w l. 4. L. et V. المشار (Al-Bekrī: التحنور). Collatis dictis Caussini Essai II, p. 653 et seqq., idem locus sine dubio intelligitur, p. 656 dietus (el-Achâr اللاعشار). Sic ergo in L. G. etiam leg., et sic reverà in h. voce etiam legit Cod. Petropol. عميم مسال بين البيان بين المسال , ubi id perspicue scribitur. De البيان بنال بني يربوع كانت لهم فيد وقعة Al-Bekrī tradit: على بكر بن وايل الم ملحة . De hac pugnà vid. idem in loco allato ad v. ملحة . البرق اعشاش De ملحة . ملحة . المرق اعشاش De ملحة . ملحة . المرق اعشاش على . المرق اعشاش على . المرق اعشاش De ملحة . المرق اعشاش . المرق

P. vv l. 7. Versus Kotaijiri, de quo hic sermo est, ab Al-Bekrio affertur in v. مَارُبُهُ , ubi ad eum explicandum additur: أَوْهَى من مدرداب (مَدَرِ ذات الكجيش (ال صحيرف i. e. l) sunt montes noti; على surburbium loci Dāto'l-Ģais, de quo vid. in v. الحبيش, et Zam. in v. p. 41, l. Al-Bekri porro in v. الحَيْش وهى على ثمانية اميال من المدينة الميال من الشام المؤلف الواحد من عُفْر الطّباء وهو جبل في ارض بَلْقَيْن من الشام التي بحوى , حبل , حالة , الحَوْش , جأز ، Reg., p. 371 in v. el-Qein. — De تَعْمُ وَهُمُ وَهُمُ الموصل والموصل والمناس المناس الموصل والموصل والموصل والمؤلف والموصل والمؤلف والموصل والموصل والمؤلف والموصل والمؤلف والموصل والمؤلف والموصل والمؤلف والموصل والمؤلف وا

P. ٧٧ L 9. De النقاب. L. 10 in v. والنقاب. L. 10 in v. النقاب. L. 10 in v. النقاب. العلام اللهلام العلام اللهلام العلام اللهلام اللهل

P. هدينة أغاثى, Sancta Agatha, urbe Galliae Narbonensis, hodie Agde (Depart. Herault), vid. Al-Bay. I p. 198 l. 4 a f., coll. Bischoff u. Möller Geogr. Wörterb., p. 34 b, et Ibno'l-Atir in Amari B. S. p. ١١, ubi de تاعة أغالى أن fit sermo. — De Gente أغالى أن المناجرية أن Quarren. Hist. d. Mong., p. 53. De الأغاجرية أن eadem quae h. l., in Cod. Petrop. عام البلدان معجم البلدان Tod. Petrop. عام البلدان والأغران Sie pempe, non وقد قطعنا الرمل غير جبليس رزود والأغران ut in L. G., hoe nomen tum in hoc Articulo, tum

Wüstzur. Reg., p. 254. Hunc locum Qam. tamen effert M/iq, ubi have in ea voce exstant: جَامِيرِ اللهُ وَرِ وَمِنْهُ عَقْبَةُ أَفِيقًا اللهُ وَمِوْرَانَ وَالْغُورِ وَمِنْهُ عَقْبَةُ أَفِيقًا او Pro ولا تَقُلْ فِيقًا وَعَ لَبْنَى يَرْبُوعً او  $\tilde{s}$  بنواحى فَمار

.الخَصي et أَفاق vid. item in v. أُفيَّق et أَناق

in seq. الأغر, ibi seribitur. Quinquies illud nomen ibi repetitar. Semel خَبُلان .: Haee habet Qam. in v.: بطن الاغر Haee habet Qam. الاغر ac deinde: بطريق منزل بطريق مكة ; ac deinde ; بطريق مكة , h. l. tantum a Nostro allatum, كتاب التَّصُوص Librum . العالية الح ابو عثمان M. K. bis memoravit, 1) Tom. V, p. 143 N. 10438, auctore البو عثمان بعرو بن بحر الجاحظ البصري , + 255 (868), de quo vid. Ibn Kallik. N. ابو عبيدة auctore العبب olv; 2) Tom. V, p. 312 N. 11099, titulo البصرى, + 210 (825). Uter Liber hic spectetur, definire non ausim, fortasse posterior, quia hujus Auctorem Jāqūt saepe adduxit. Dietio in eo Libro obvia , سَبْخَة ملْح , quae est fere ταυτολογία , confirmat interpretationem, quam voci سبخية dedit Quatrenère in Rech. sur l' Ég., p. 185 et 193, desumtam ab Al-Magrizio, ea voce nempe non intelligi paludes, sed terras sale ita imbutas, ut salis gustum prorsus referant, et frumento colendo sint ineptae. Addens ملك, Auctor hic indicare volvisse videtur, terram gravi salsugine laborantem. Locum, de quo is h. l. mentionem fecit, nondum vidi alibi memoratum. De loco primum allato vid. item Al-Most., p. 101 L 3. De tertio loco in voce الحُصَيْليّة et بِاللّهُ item Al-Most., p. 101 L 3. fit mentio, unde novimus, aquam montanam, quae palmas dietas rigat, a rapido cursu diei Al-hoçailija, et in puteum confluere; vocatur nempe عب Al-montahib vero, quo nomine hic palmetum nuncupatur, ibi appellatur pagus. — De جبيل الاغي (hodie Trofalgar), conf. Al-Bekri in F. et E. XII p. 571 (137), ubi male [12], et ed. SLAB. p. 1114, 16; von اغرر De جبل الغار De بعبل الغار De بعبل الغار De بعبل الغار تَأَمْدُلَت aquâ in viâ a أُغْرَف , aquâ in viâ a ببرقة ad اوْدُغَسْن , N. et E. XII, p. 615 (181), ed. Slan. p. fov, 8 a f.; de ن يكامن , ibid., p. 653 (219), ed. SLAN. p املاً, 4; de مُأْنَاطة , pro عُنِناطة (Granada), in Introd. Dozt ad Al-Bay., I, p. ۱۱ 1. 3 a f.; — de وادى أَغْرِيقُو in Sicil., Al-Idrīsī in Anan Bibl. Sic. p. ۱۱ م. 5 (Jaub. II, p. 112: غُريقو أَهُ , la riv. Grecque); de أَغُطُهُ , fonte a sept. Bokārāe, Lehnan's R. nach Buch. u. Samarq., p. 65 et 269. De أَغُرُون conf. supra in Add. ad v. أَغُرُون , p. 7, et de الْعُنُون , urbe Afric. med., Z. d. d. m. G. VI, p. 314.

cum الخيرة , docente FL, l. 4 a f., pro النام التعلق cum V. seribendum نخسر vel, quum النخل الخبير utriusque generis sit, النخل الخيية, et l. ult. pro لاحداهما , لاحداهما . Altera urbium , quibus ea urbs constat, vocatur غمات ایلکرز, s. ut in Al-Bay. I, p. ۴۸ 1. 14, فيلانة; altera وَريكَة; male sine dubio nuncupatur in Cod. Abū'lfed. Leyd., بَيْكُمَ (vid. Abū'l-fed. p. الهُم), ut apparet ex scriptione Idrīsīi (JAUBERT la Géogr. d'Edrisi I, p. 212) إيكه, nisi statuas, hanc urbem, florente vicinà urbe Marracos, ea detrimenta cepisse, ut deminitivum postea usitatum fuerit. De urbe فعمان egerunt Al-Bekri N. et E. XII, p. 607, et 663 (173 et 230), ed. Slan. p. 1, 101, 101, 101, 101, 11. et 141 (de اغمات وربكه, p. 104, et de اغمات ايسلان, p. 104, lof et 14.), Abu'l-fed. p. 194, 1944 et seq. (Rzin., p. 172 et 188), Ibn Hamdis in AMARI B. S., p. ovi, et Idrisi l. l. Orbis nomen pronunciandum esse, non Agamat, ut Quatrenère in N. et E. l. l. putavit, sed Agmat, docet Abu'l-sed. p. 144. Parvus fluvius ab Al-Bekrio l. l., p. 608 (174) scribitur سامىروت, in ed. Slaw. p. 10, 10, دامىرورت. تُرن الما Idrīsī l. l. جبل هناك nomen Jāqūto latebat, quare scribit eum nuncupat, quo nomine tamen universum montium jugum, hodie Atlas, significatur. De المسمودية vid. Idrīsī I, p. 208 et seq., et de forma nominis رصند, Blau in Z. d. d. m. G. V, p. 349. urbe praecipuā insulae سَدِنْسُدِب (Ceylon), vid. Idrīsī I, p. 72, Abū'lfed., p. ۳،۴ in v. سرنديب, et Gildeneist. de rebus Ind., p. 55.

P. اغواث. De his proeliis vid. Kosegarten in annot. ad Ann. Tabar. III, p. 103 et p. 112 et seq., ac Weil Gesch. d. Chal. I, p. 67. Ille p. 103 ibi inseruit locum nostrum, desumtum ex Jāqūti معجم البلدان. Codice Petropolitano, ubi pro عماس legitur

afferuntur, عماس عماس tamen conveniunt dicta, quae infra in v. عماس afferuntur, ubi pro الشادس legatur الثالث, quia tres tantum dies enumerari solent, et tertius eo nomine insignitur, ac sie etiam revera scripsit Jaq. Pe-عماس \_ كان اليوم الثالث من أيام القانسية :trop., haee habens يقال له يوم عماس ولا ادرى موضع هو ام هو من العمس مقلوب et Amas. Pro Irmath vero pronunciandum est Armāt, ut Noster supra in v. etiam monet, idque considerat tamquam plur. vocis رمنن, i. e. planta quaedam, species nempe pabuli camelini. Qui N. P. loci hic intelligere nolunt, ut Noster deinde tradit, cogitant plur. vocis مُن ,, sensu rerum ob exercituum congressum perturbatarum. Deinde Agwat (non Igwat) pronunciandum est, quod plur. est vocis عَوْث clamor, quo auxilium impetratur, et hine auxilium ipsum, ac sic hanc vocem, sensu auxiliorum, in Lexicis omisso, interpretatus est El-macin in loco a Kosegarten allato 1. l. p. 112 et seq. Pro عماس, quod si pro appellativo habetur, infinit. est IIIae spec. sensu adversandi, altera adhibetur forma , i. e. bel-Jum acre, quâ item usus est CAUSSIN Essai III, p. 844. Pro his autem Jaquit apud Kosee. l.l., p. 103, vocem adhibuit أغْماس, quod si probatur, et appellative explicatur, sumendum est, Arabes praeter غماس (infin. III verbi بخيس , i. e. irruit, in proelium se veluti immersit, formam etiam habuisse سُمْةَ et plur. سُامِهُمْ, quae in Lexicis non afferuntur, sensu immersionis in proelium; quo posito simul statuendum, Jāqūtum sibi non constitisse, postea in اعتماس alia profitentem. Quare polius in dicto loco (ap. Koszc. p. 103) pro عماس غماس videtur esse legendum. - Vera sine dubio est emendatio FL ap. nostrum h. l. (I, p. v9) coll. L. 7, et l. 10 » pro والرمس, ut Codd. L. et V. item exhibent, legentis , quod, ut ait, etiam apud Ibn-Schihna est; vid. REISK. ad Abulf. Ann. Musl. I, p. 230, ad not. d." L. 10 Jāqūt Petr.legit بوالغمس. --De Gentibus, dictis أَغُوز vid. Quarren. Hist. d. Mong., p. 52 et seqq. -

Al-Bekri porro habet: مثل وَغْنَى اللهِ على مثال وَغْنى اللهِ على اللهِ على مثال وَغْنى اللهِ على على مثال وَغْنى اللهِ . De على , vid. idem in N. et E. XII, p. 611 (177), ed. Slaw. p. 100, 12.

P. v 1 l. 12 pro افاحيص أ أنتحوص العامية أنتحوص الما العامية أنتحوص الما العامية أنتحوص الما العامية العامية الما العامية الما العامية الما العامية الما العامية العا أَضاعية formam أَضاعية. Idem in v. الْفارِجُ بلد تلقاء عَسْعَسَةَ الحِ item affert, sed illam usitatiorem esse tradit. Sic autem locum describitz .وهي هصعة كبيرة عن (يمين add) المصعد من الكوفة الى مكة De eo loco, Noster etiam loquitur in v. جُبَيْل (coll. Al-Most., p. 9, 1, 2 a f.), مبع , et نُجُل, ac Zam. in v. تَبيران, p. ٢٨, 10. De proelio ad Al-ofaqam حزن بني ، , الحزن 'De ملحة ، De الافاقة) حزن بني ، أفاقة et أفاق (p. 100). Al-Bekri اسر infra in v. et Add. ad يسربموع eadem loca esse judicat. Porro memorat بلأَفاكلُ موضع في ديار بكر P. vi l. 3 a f. De أَضَامِيَة (Apamea) vid. infra in v. فامية, ibique Add., Abū'l-fed., p. 1417 et seq., de lacu ipsius disserens p. f., Quatres. Hist. d. Sult. Maml. I, 2, p. 52, v. Kremer Mittel-syr., p. 226, et Bernstein Lex. Syr. p. 87 in v. 1000]. L. 2 a f. cum Fl. 1) pro تيكت, cum L. et V. l. قيلت, coll. supra p. ام in f. et alibi, 2) l. ult. in v. الْأَفَاهِيدُ،" Lectio Cod. V. in الافتراق sine dubio orta est ex بقفاء, ut Cod. Ox. habet. De بتقفاء vià Damasci Al-Biram versus, vid: Quatremene l. l. II, 2, p. 92, et de , pago Damasceno, v. Krener l. l., p. 178.

P. A. l. 4 in v. نفراغ، القراعة; de نفراغ, hodie Fraga, vid. Al-Idrīsī II, p. 16. — De أَفْران نَسيفاً, in tractu Caesareae Palaest, loquitur Al-Maqr. in Quarren. l. l. I, 2, p. 15, et de أَفْراسين, alio Palaest loco, jdem ibid., p. 13. De الأَفْران Al-Bekrī monet id esse موضع بالمدينة

vidd. supra dicta de فيه حوايط نخل المحضر. De افران vidd. supra dicta de افران, ibique Add. p. 7, et infra in v. جماد ibique n. 2. De Ifran ad mare Atlanticum, conf. Ress. in Mém. sur l'Inde, p. 385.

P. م. L. 8. Pro أَفْرَحُشُ in Lobbo'l-lob. scribitur الشَوْحُشُ addito qui tractus أَفَر Vullers in Lex. I, p. 109 affert والحاء المعجمة est, ut addit, Šīrāzi, vel pagus quidam. De gente, terra et urbe dicta بلاد vid. Al-Qazw. II, p. ۳۳۴ et ۳۸۸; Abū'l-fed. loquitur de بلاد بالان الافرنسة Al-Içtakri Italiam الأفرنج nuncupat (Anar Bibl. Sic. p. p., 9), sic etiam Ibn Hauq., ibid. p. 11, 5. Accuratius ibi loquitur alius, p. 44, 8 et seqq. Ap. Nostr. l. 14 est vitiosum. Verbum ذكروه بريس est vitiosum. Verbum غنكروه بريس de nominando et appellando non ita adhibetur; quod si fieri possit, etiam scribendum fuisset يذكرونها. Recte reponit utriusque Codicis lectionem, .s. Leu نوڪرد، latere nomen نوڪرد، suspicans in v. نوڪُرُدَه وهي۔ coteria (quod nomen etiam cum Lutetia Parisiorum permutatur; vid. Bischoff's u. Möller's vergleichendes Wörterbuch der alten, mittleren u. neuen Geographie, in v. Lotitia Parisiorum), quae forma in formam orientalem ita transsusa sit, ut ex pers. نو, novus, et ڪرد, factus, composita videatur, ut Νεοποίητος, Νεόκτιστος. Obvium est, sic pergit, in El-Mas'udi's Historical Encyclopaedia, transl. by A. Sprenger T. I Lond. 1841, p. 447, quamquam ibi nomen nationis, prope portas Caspias habitantis, esse traditur. Sprenger tamen in eo nomine nomen urbis Novogorod latere suspicatur. Novogorod autem ex Slav. novoi et gorod compositum, novam urbem, q. d. Νεάπολιν signi-"paene congruat." نُوْكَ دُه paene congruat." VULLERS porro l.l. I, p. 110 in v. افرنجه haec tradit: 1) nom. urbis, in litore maris aegyptiaci a Nôshervàno conditae, quae est urbs patria matris 'Azrae (اعذرا); 2) nom. provinciae regni زنگبار; 3) nom. oppidi in peninsula Arabiae. De آَتُرَنْسيَة (Florence), vid. Defrénert Voy. d'Ibn Bat. dans l' As. Min., p. 61. 18\*

P. م. 1. 15. De أَفْرُو (Cod. مراار ورفر), in viâ, quae a ترعة ad نسجلماسة ducit, vid. Al-Bekri in N. et E. XII, p. 612 (178); in ed. Slas. p. 164, 5, اجروا أنْ ورسنت أَفْرُوسَت أَفْرُوسَت والمارة 
De iis, a quibus 'Ifrīqīja nomen habeat, praeter locos supra allatos, vid. item Al-Bekrī N. et E. XII, p. 467 (33), ed. Slan. p. ۴1, 5 et seqq. Fuse deinde ibi de eâ terrà exposuit, paucis in معجم ما استعجم الستعجم الستعجم ما استعجم الستعجم الست

marrakosi ed. Dozvi, p. 101 et seqq, ubi de urbibus maritimis, et p. 100, nbi de interioribus agitur, Al-Bayān passim, in primis كتاب الاستبصار, p. At, At-tigani, ditionem Tripolitanam maxime describens, et Ibn-Batuta. Fertilissimam et cultissimam olim fuisse Ifriqijam Scripta et Romanorum, ét Arabum, unanimo consensu testantur. Passim eà de re disseruit sec. 11° Al-Bekrī, sec. 12° Auctor Libri كتاب الاستيصا, sec. 13° Ibn Adarī in Al-Bay., ubi I, p. 11. l. 11 a f. classicus locus exstat. Multa, quae illud confirmant, leguntur in Itinerario Scriptoris Sec. 141, At-tiganti, palmas, vineas, ficus, alia, in Tripolitanà ditione celebrans. v. c. I. A. 1852 Aoùt-Sept., p. 124 (coll. Al-Bay. I, p. v), ac dicta confer 'Ibn Sebāti (ibid. p. 121, 125, 128) de universà Africà a Tripoli ad Tanger, ila sylvis consità, ut unam umbram referret. De Qabisi arboribus is loquitur p. 104 et seqq., tradens hanc urbem sec. 14° ineunte Paradisi Eadem fere narrat de pago propinquo كتانة (p. 166), de fuisse instar. تَوْزَر (p. 170), de مُحْدَرُه (p. 191), et de مُحْدَرُه (p. 170), et de مُحْدِرُه (p. 199). Postea agrorum arborumque cultura negligi coepta est, cujus rei causa, tum incolarum inertiae et segnitiei tribuenda est, tum etiam Sic v. c. Al-Mançur ben Abdo'l-Mumin omnes palmas in urbe Qafsa perdidit, ut tradit At-tigani l. l., p. 188. — Christianorum numerus, ibi etiam sub Moslimorum imperio nonnullis in locis diu insignis fuit. v.g. Carthagine supererant permulti, vid. I. A. 1853 Avril-Mai, p. 386. usitato, vid. Tornberg Sym- القيروان nomine in Numis pro افيقية bolae ad rem Num. Mohammed. ex Museo Holm. 11, p. 11 et 12; — De الفنك (p. ٨١, 9), mustelá (ut ait Freyt. in v.) foenariá, vulgo foviná, in Syrid, v. Krener أَفْرِينِ in Syrid, v. Krener Beitr. z. Geogr. d. Nordl. Syriens, p. 15. De افدينــنز, Siciliae loco, in Anart Bibl. Sic. p. 1vo, 7 et 9 et n. 4.

num Ephesi et الخسوس convenientiam, tum etiam, quia Al-Maqr. reverà hoc nomine p. 10 l. 3, coll. p. 38, Ephesum designat. Hoc nomine Ephesus item nuneupatur a Vullers l. l. I, p. 113. — Pro voce تقيبانوس ut legitur infra II, p. ۴۷٨, 3, apud Al-Qazw. l. l., et Al-Baiçaw. p. 009 l. 8, ap. Al-Bakowl. in N. et E. II, p. 505 vitiose legitur.

P. ما ال 4 a f. in v. الافقوسية الله كريس مُوسَع , suspicans hic in Codice, ومن خبر مُوسَع خبر مُوسَع خبر مُوسَع خبر مُوسَع , suspicans hic in Codice, quo usus sit Jāqūt, fuisse lacunam, ubi de مَنْقُوبَهُمْ, alià Cypri urbe, quae dicebatur latine Famagusta (de quà vid. Gollus ad Alferg., p. 303), esset sermo. — Fl. cum Codd. موضع servat, et pro جبر موضع emendat خبر الوقعة , optimus locus, ac primam attendens syllabam nominis onat. Quid vero de reliquâ hujus nominis parte statuendum sit, in medio relinquit. — Haec nominis pars sine dubio est corrupta, ac fortasse المَقْيَّدُونِ legendum, ortum ex الفقيون , ex الفقيون depravato, quod respondet voci Aeureor, quo nomine urbs Leucosia s. Lefcosia, teste Golio l. l., olim nuncupabatur, adeo ut Jāqūt, jam ob oculos habens istud الفقيون , vocabulum sibi legere videretur, ex ev et γη compositum, i. e. εὐγανος prorsus referens. Jāqūtum autem geographiam Cypri non bene tenuisse, apparet ex dictione المرابع المادية الموادية الموادية والموادية والمواد

P. ما L 2 a f. Pronunciandum esse videtur إِنَّ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِ enim est nomen, quod a Pausanià VIII, 36, et a Steph. Byz. p. 687 memoratur, Φάλανθος, sed alius est locus. li Scriptores de urbe Arcadiae loquuntur, Noster de castello in agro Halebensi, quod alibi nondum mihi obvium fuit. Situs hic accurate definitur. Quia vero ditionis nomen ex aliis Libris non illustratur, vitium in Codd. L. et V. esse suspicans, lacunam potius in textu reliqui. Postea tamen animadverti istud عوا, etiam legi in Codd. Oxon. et Cantabrig. Veram autem lectionem servare videtur Cod. مشرف جدًا من :sic pergit عال post معجم البلدان Petrop. ومعجم البلدان aliunde, جبل زَهْراء Intelligatur ergo اعمال جبل زهرا وهو من الخ tamen mihi buc usque ignotus; nomen cum Veneris cultu fortasse cohaeret. P. م (sic l. pro م) l. 3 in v. افلوغونيا (de quà vid. Al-Qazw. II, p. ١٩٠٠), pro ربمان, ut L. et V., Cant. et Jaq. Petropol. (praeced. , quod cash, ut et lacum mox memoratum عظيمة alibi tamen non inveni indicatum. De نهر نصيبين, conf. Ritter Erdkunde XI, p. 260, 265 et 464. Idem est, qui olim vocabatur Mygdoaios, et qui ab Arabibus appellatur نهر الهرماس; vid. Abū'l-fed. p. ۲۸۳ in v. نصبيين et infra ad v. الهرماس. In fluvium Kābūr, s. Chaboram deinde effluit. Pro يشرع, p. مه ال. 5, Fr. eum V. legit بيشرع, celeriter propagatur; nisi forte, ut addit, verum est بيسرى, quod proprium est de morbis proserpentibus. Illud tamen Jāq. Petrop. (habens بيسرى) commendat. L. 6 Fr. pro الكبرين , secundum literarum ductûs in v.,
الكبرين scribit, i. e. cramba, brassica; quam lectionem, per se jam quam maxime probabilem, confirmat Al-Qazw. l. l., et Jāq. Petrop.

P. ۱۰ 1. 6. In v. المنافعة والمنافعة والمنافع

P. مل 1. 9. Zam. p. v in f. et 114 1. 7 pronunciat أَفْيَتُ , sed alteram formam أَفْيتُ etiam adducit p. م, 1, et sic Qām. in v.: الفيت المناه الماردان بالماردان با

الله ساكن الفاء مفتوح البياء وهو علم في ديار بني عقيل الله الله ساكن الفاء مفتوح البياء وهو علم في ديار بني عقيل De أفيش al-Bekrī in N. et E. XII, p. 570 et 572 (138 et 140). De Slane p. 11f, 4 et 110, 9 scribit افتس

P. ۱۵. Pro تنبعينا, vitio typographico, l. أَنْبَعَينَا, deminutiv., ut jure F. observat, nominis fem. وأَنْبَعَنى , vipera, cujus nominis locum ex Al-Bekrio supra attuli. Locum nostrum etiam memorat الأزرَقي in Cod. Leyd. N. 424 p. 10 a f., de quo Cod. vid. Dozri Cat. II, p. 169. De أَخْبُعُنَى, loco in vià Agmātae Sūsam versus, Al-Bekrī N. et E. XII, p. 619 (185), de Slabe p. 14., 13.

P. مم أ الله أَنْيَق vid. supra in Add. ad أَفَيْق p. 134 et 138, et in v. الْأَعْيْرِ فُي. De كَارَتُو Haurānis, quem locum Noster accurate descripsit vid. item Abū'l-sed., p. ٢٢٠٠ l. 13, et Al-Most. in v. Hic locus etiam vocatur فيف , vid. infra in v. Alium hujus nominis locum in Al-jemane Jāqūť ibid. affert, et de utroque loquitur Al-Bekri his verbis: قصر باليمن في بلاد عبس (عَنْس ١٠) من مَدَّحي قال الهمداني أَفيق ايضا على مثل لفظه قرينة بالشام مشرفة على الاردن وعلى موضع يقال لم الْأَثْكُوانة وهي من دمشق على يومين ونصف ويفيق بالياء موضع رُعَيْن ، cast. Jeman., vidd. item 'Ibn Dor., p. ۲۴۷, L 2 a f. et Add. ad v. بينون, et de Tribu Ans, Wüstene. Reg., p. 83 in v. vid. infra in voce., quorum دو رعيين el دو رعيين non differre ab يفيف non differre ab افيق باليمن, Al-Qazwini II, p. j.. adduzit, ut مصر قرية من قرى مصر De أُفيكُول terra Voguliorum, a meridie Siberiae, vid. Quatren. N. et E. XIII, p. 277 et seq. - De Poëlà وَصَيْتُ حصن vid. supra in Add. ad p. 48 l. 7 (p. 105). De حصن اقتيا (اعدا), in Persiâ, Joa. Eph. ed. Curer., p. 416.

٤

P. مل ل ع ولد \_ اسم ماء وقبيل هو . Al-Bekri . De Tribubus, dictis ونَهُم النَّج , vid. Wüstenr. Reg., p. 162. Kosegart. in Diw. Hodailit., (the Hudsailian poems) I, p. #fv 1.8 legit اقتند , ad quod carm. vid. Baun (Z. d. d. m. G. X, p. 104 et seqq.). — De الزُّبير الاقتحانة :Al-Bekri haec tradit الأَثْحُوانة بهكة مأ بين بئر ميمون الى بئر ابن هشام \_\_ وقال بعض الغويين الاقحوانة موضع بالبادية وهو غلط الله ان يكون موضع Ibi ergo آخر والاقحوانة ايضا بالشام على يومين ونصف من دمشق tria etiam hujus nominis loca recensentur, nam 2 ابالبادية), collatis v.c. dictis in v. اقر, a Nostro 2º loco memoratur. De 3º jam locutus erat in v. افييق, vid. p. 145. Tria illa item adducit Al-Most. in v., ad quan conf. ibi p. 3. De puleo vid. Burcke. Reisen in Arabien, p. 157, et infra in v. I, p. 111, ac Zam. (de utroque puteo), p. 171, 10. -P. ما in fine pro قرب مكنة, FL. cum L. et V. et Al-Bekrio legit vid. Z. d. d.m. G. الاقبالية vid. Z. d. d.m. G. VIII, p. 358 et 361; de نات الأقبر, prope Mekkam, Al-Bekri in v. et ın v. قام: de قَرْجان, Abū'l-sed., p٣٠ أَقْجَا كرمان, Abū'l-sed., p٣٠ et FIF, et Ad-dimisqi, ap. Quarrem. in N. et E. XIII, p. 270 et 273. eum سُحِام . Al-Bekri in v. pronunciat أُقُدام , el in v. مُسحِام . vid. etiam 'Imro'l-qais in Div. دَوِ أَقْدَامِ جِبِل vid. etiam 'Imro'l-qais in Div. ed. Slam. p. إِنَّ اللهِ أَوْنَدُو ed. Slam. p. إِنَّ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ اللهِ أَوْنَدُو وَ وَلَ sudanis, Ahmed Baba, in Z. d. d. m. G. IX, p. 536 et 587; de loco أَذْ الْمِ 'Al-Bekri in v. et in v. ابلي , et Noster infra in v. شبس ; de أَقُدُ haec Al-جبل نبني مُرِّة \_ وذو أُقُر واد الي جنب هذا الجبل :Bekrī monet البخ. Zam. p. 4 l. penult. eum eliam montem nuncupat, ubi ad notam conff. emendanda p. Iv. . De jel loquitur item Imro'l-quis in Drw. laud.

ţ

ed., p. 10 l. 7, coll. p. 53 et 106. De nomine قررفه vid. Al-Bekri in N. et E. XII, p. 534 (100), ubi videtur legendum اَقْرُرونَة, quae urbs vocatur p. 519 (85) قَرْروقه (vid. infra II, p. f.9 n. 4). Al-Bekri ed. Slan. p. 10 l. 3 a f. scribit قررونة et p. 11 l. 1, اقررونة, pro قررونة.

P. ما 11. De وَأَنْ وَرَّعُ vid. supra in v. الأشعر, ibique Add. p. 114, et infra in v. البردان. Al-Bekri القرع in v. nuncupat البردان, et in v. قال الهمدانيّ اقرع جبل :In illa tamen voce addit موضع , نقب De monte loquitur item Ibn Bat. ed. Par. I, p. 183 in f. De اقترن haec habet Al-Bekri: موضع بديار بني عُبْس الحز, ibique earmen in تَامْــُــُكُــت in loco in vià ex urbe أَقْريرِي in urbem أُوْدَعَ سُـ بِين , vid. Al-Bekri in N. et E. XII, p. 615 (181); DE Stare p. fov, 6 a f. legit اقريطش; de أَقْرِيطش, nomine facto ex geno Koniens, Al-Mastudi in اخبار الزماري apud v. Krener in Sitz-ber. 1850 Apr.-Mai, p. 208, Abū'l-mah. II, 164, 7, Abū'l-sed., p. 198 et seq., et The Gob., p. ۳۴, ۱۹۱۸, ۱۹۳۰ et ۱۳۴۷. Noster, ubi loquitur de لوبييا, memorat, inter Al-Isqandarijam لوبية et Barqam, et de qua mentionem facit in v. مَرَاتَية, et As-sojuti in Liin Armoldi كتاب حسن المحاضرة في اخبار مصر والقاهرة, in Armoldi كورتان من كور dicuntur اللوبية ومراقية Li. 9, ubi اللوبية Al-Idrisi etiam , cursum describens maris Mediterranei (I, p. 5 et 6), hoc ordine loca enumerat مراقبة (الوبية الوبية), مراقبة (l. ut in n. السكندرية), et الاسكندرية; quibuseum bene conveniunt dicta Jāqūti infra in v. مراقية, eum nempe, qui in Isrīqījam tendit ex urbe Al-Iskandarijae, primum venire Marāqijam, ac deinde Lūbijam. Multis de his urbibus disputavit Quarren. Mem. sur l'Ég. I, p. 373 et soqq. — L. 13 cum Fr. ویکسر ۱. ویکسر pro

P. اقساس . 16 in v. اقساس . De Mālek ben Abd Hind ben Logam nihil huc usque reperi ad locum magis illustrandum. Ad Hamasam p. 19. l. 12 sed de hujus عبد هند بس زيد التغلبي sed de hujus Poëtae filio hic non fit mentio, dum in textu pro ين legitur مُنْجَم . — De urbe Asiae Min., vid. Bar. Hebr. p. 532 الن سراى , urbe Asiae Min., vid. Bar. Hebr. p. 532 1. 3, Lobbo'l-lob. in v. (ubi Akserai), A. Schultens Ind. ad Vit. Salad. in v. Aksara, et infra in v. قونية; ap. Ibn Bat. II, p. 266, vocatur قونية, p. 285 , et sie ap. Abū'l-fed., p. ١٩٨٠ et seq., whi tamen etiam أَقْصَرًا , أَقْشَارِ آق occurrunt; Vullers Lex. Pers. I, p. 44 haec habet: آق (alba civitas), et آقَسَرًا (album palatium); 1) oppidum ad Pont. Euxin., Gr. Asprapolis; 2) urbs Caramaniae, etiam -- dicta." De hac urbe اقشهر vid. item Dozy Notices sur quelques MSS. arabes, p. 11. P. ١٠٥ a f. De اَقْصُر , s. الاقصر , Luxor, urbe Aegypti, vid. Al-Maqr. الخطط ed. Būl. I, p. ۲۰,۳, Abū'l-fed., p. 11. et seqq., Cara-BONNEAU Voy. d' Ibn Bat., p. 84 (ed. Paris. I, p. 107), BRUGSCH Reiseber. a. Aeg., p. 122, contendens hodiernum nomen esse الغُصُور, quae alia forma coll.; est atque الأقصر Ap. Ibn آيَّة عُري urbs et castellum Nubias vocatur in Ann. Chr. Ar. p. 54 l. 7 et 55 l. 1, (quae lectio etiam exstat in Cod. Leyd. Ibn Ijāsi N. 818, p. 110 l. 3 a f.), sed ut recte observatur in Gloss., p. 151, per errorem. Hoc nomen nempe confudit cum pago, sito in Nubiae confiniis, dicto الغَصْر, de quo vid. Al-Magr. in ed. Bul. p. 19. 1. 4 a f., et Quatren. Mém. sur l'Ég., II, p. 7, 9, 42 et 55. In DE SACYi Rel. de l'Ég., p. 703 N. 13 de urbe Aegypti וلاقصر mentio fit ويصاف, unde illustrantur dicta Nostri Auctoris, الأَقْصُرِين وجزايرها Nam « . نات أَشْصُر . ا الله ا دات قصر الله ا الله ا كورة "esset?" الاقصر haberet urbs, unde ejus nomen قصرا esset?" E. مه ا. 2 a f. Cum lectione Cod. L. et V. consentit Qam. in v. قطن وَ الْقَطَانَتَانِ عَ, quam eliam secutus est Frett. Arab. Prov. I, p. 688. Nihilo minus praeserenda et unice vera esse videtur seriptio Al-Bekrii, haec

الاقطانيون ـ كانه جمع اقطاني موضع معروف بناحية : habentis البقة فيه قتل الربان الذهلي خمسة واربعين بيتًا من بني تغلب بابنه عمرو بن الزبّان وكان كسف (كَثيف ١١) بن عمرو التغلبيّ De his . قتل عمرو بين الزبّان بلطمة لطمة عمرو في حديث طويل vid. FREYT. l. l., Wüsterf. Reg., p. 79 et 80 in v. 'Amr ben el-Zabban. -De تَمْسامان, in ripà Maris Medit., vid. Al-Bekrī in N. et E. XII, p. 547 (113); in ed. SLAN. p. 98 l. l legitur اقطى. — L. 2 a f. pro حيال cum Fr. l. جبل, ut in Qam. in v. exstat. Sic etiam Al-Bekrī, haec monens: التَّنْعَس جبل ينسب الي الاقعس. Porro situs ipsius in medià voce الربدة ab eo accuratius definitur, ubi , ut ap. Zam., p. البيدة 9 et 10 vocatur . عُمُود. De الاحنف بن قيس vid. Wüstenr. Reg., p. 50. P. of l. l. De اقتاعا vid. Wüstenf. Macr. Gesch. d. Copt. p. f. l. 9 a f. et p. 98, et DE SACT Rel. de l'Ég., p. 686 N. 18 et 37, ubi nomen بلاد اقْلَرُنْس exstat. — De بلاد اقْلَرُنْس , vid. Abū'l-fed., p. ١٩٩ . Clarentia, de qua vid. Bischorr et Möller in Wörterb. d. vergl. Geogr. in v., p. 324, i. e. superior Elidis pars, a septentrione per sinum Lepanticum terminata; secundum Rein. Géogr. d'Aboulf. II, p. 280, Veterum Acarnania cogitanda est. De اَقْلُف prope أَنْكُ بِي vid. Al-Bekri N. et E. , اقْلُوسَنَا de اجلف XII, p. 601 (167); in ed. Slan. p. اجمع المجار, de اقْلُوسَنَا أمري Micro proficiscens in urbem البريد, Micro proficiscens in urbem اقلة مرسى مدينة Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. II, 2, p. 91. De ل, Al-Bekrī in descr. Afric. sept. ed. Slaw. p. Af, 11.

P. مِهْ 1. 5. De اقليبية, Veterum Clyped, vid. infra in v. صقلية, Al-Bekri I. l. ed. SLAN. p. fo et Af, Al-Idrisi I, p. 252, 277, 279, Ibn Bat. ap. CHERBONNEAU l. l., p. 12 (ed. Paris. I. p. 431), 'Ibno'l-Atir in Amari Bibl. Sic. p. 494 in f., At-tigani ibid. p. 400, 7, Ibn Abi Dinar, p. of., 1, et I. A. 1852 Août-Sept., p. 80. Pro مطلّ , l. 7, l. مطلّ مطلّ , المطلّ المطلّ , المطلّ المطلّ المطلق

اقلينية vid. Zam. p. إس. l. 11. Mox pro اقْليم بمصر (l. 13), ut in Cod. L., cum Fl. leg. تاليمية, sequente Cod. V., et Qam. in v. قلم, ubi exstat واقليميّة ذ للروم, De قلم, in vià ex urbe Tripolin versus, Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. II, 2, p. 92; de التُّقْطاق loco distante ab urbe تَبَاليق octo stationes, Abū'l-farag Hist. Dyn., p. 492 l. 13, Bar Hebr., p. 512, et Herbelov Bibl. Or., in v. Gaialigh. P. مِهْ 1. 15. De نَنَا s. وَنَا s. vid. The Bat. II, 253, et Nost, infra in v. قنا et III , p. ۱۱. l. 13 , ibique Add. — De , ثقر in v. عنص et دنو , in v. يحبس عد te جزيرة اقور in v. — De , أَثُور supra in , أَثُور in v. — De قَلْحَاحُ الاقيداع موضع :.v. Al-Bekri in v.: دينار دينار ردار الحُمْر ، مَفَارش الرُّس ، الأَقيْر ع De في ديار بني سعد loco Arabiae, in vià, quae Al-Medina Damascum dueit, conf. An-nabolosi 1. 1. p. 38; de ذات الأقيب (sic), Zam. in v. p. ٩٤٠, 1, pro quo Noster نات الأُقَيْد , Osiander in Z.d.d.m. G. VII, p. 502. voce p. من ا. l, cum Fr. pro مشارق, ut p. f l. 3 (ubi vidd. Add.) ا وبنو:عمل . Sic enim Qam. in v. رعاصلة , وعاصلة عَبِلْهَ بِن سَبَأَ حَنَّ باليمن من بني قاسطٌ وبنو عَمَل مُحَرَّكَةً حيَّ vid. etiam Thm بنو عاملة De ببها وبنو عُمَيْلَةَ كَ جُبهَ يْنَةَ قبيلة الن Qot., p. of l. l, et Lobbo'l-lob. in v. Ad v. الاقيص vid. item Cawolsoum die Ssab. II, p. 823, uhi pro الاقصير ter l، الاقبصر.

P. من الم الكثير vid. infra in v. كناخ. L. 2 pro الكثير vid. infra in v. خلاد. L. 2 pro فرس Fr. loge فرس , sic vertente, ab utroque monte tantum distat, quantum equus percurrit, antequam subsistat (einen Rosseslauf weit). De hoc spatio vid. Rein. Géogr. d'Aboulf. I, p. ccixvi. De بستيس بي معاوية (p. 82). Intelligitur deinde أركان البي المعارية المعاري

رُقْـاص, quem Omar exercitui praesecerat, qui anno 14° H. (636) cum Persis proelium commisit ad Al-qādisījam. De quo proelio vid. supra ad v. اغواث, p. 136 et seq., Weil Gesch. d. Ch. I, p. 65 et seq., Caussin Essai III, p. 467 et seqq.

.م. الحجاز , مُزَينة post الاكاحل . P. م L 7. Addit Al-Bekri in v. م. De الاكاد, vid. idem in v. et in v. الاكاد, ubi haec leguntur: من بلاد كَلْب. Ac reverâ Tribus Kalb ben Wabara, ut docet Wüstene. Reg., p. 265, habitabat ad montes Tajjensium usque, ad quos sita est أَكَمَة, ad quam pertinebant حصون الاكادر, ut legendum esse videtur in Johannszni Ind. p. 255. De portu أكسا, s. مرسى, rid. Al-Bay. I, p. ۲.۱ l. 4 et n. d. et ۲۲۱ جراوة, etiam dicto in f.— L. 10 in v. کام, cum F. نحو, quod in V. omittitur, ejice, quia id cum sequente nominativo ثاثري jungi nequit. De أَكْبَاد (l. 11) vid. Al-Bekri in v. et in v. انرع اكباد, quem locum supra p. 70 tradidi. Seq. موضع في ديار !n, haec addens أَ ثُبُوة Al-Bekrī pronunciat اكبرة بنى اسد , quae in v. ناظرة repetit. De أَحَبَرُا , urbe Asiae Min., vid. DEFRIERT Voy. d'Ibn Bat. dans l'As. Min., p. 67 in n., et Quatren. M. et E. XIII, p. 353, 365, et seq. De أَكْبَرُ ابان, Indiae urbe, Krehl de Num. Mus. Dresd. p. 56, 58, 59, i. e. urbs Agra, conf. Vullers I, p 530° in v. جمنع; de أُكْبَرُنْكُر, i. e. Akra (الْكُبَرُنْكُر), Krehl ibid. p. 57 et 58, ac de اکبُروهَم, p. 52, 53 et 54; de اکبروه،, Indiae urbe inter سَرْسَتَى et سَرْسَتَى, "Ibn Bat. III, p. 372 et seq.

P. مه الـ 13. Pro الكتاك و بالمدينة كتير حوايط المحالة التَّكَالُه الله المونى الحرافية المحالة التَّكَالُه الك كان نخبل مَعْن بن أُوس المرنى الخ المختل وفنالك كان نخبل مَعْن بن أُوس المرنى الخ المؤنى. Lege المؤنى الدخل و 10 الدخل

9) 1. 9, et 1/0 1. 5, quibus omnibus locis carmina ejus afferuntur. se jungunt, vid. Al-Bekri in N. et E. عَيْش se jungunt, vid. Al-Bekri in N. et E. مجلات أَشْرَاو XII, p. 545 (111), ed. Szan. p. ٩١ l. 1, legens مجلات أَشْرَاو s. de castris Tribùs Akrāu, in As-sūdāne, Abū'l-fed., p. 101; de de (s. وادى أَكْسِر (أَكْسِرة , de (s. نجران , 194 , الإكراج in vià catervarum sacrarum ex Aegypto Al-Medinam, An-nabolosi l. l., p. 9, quod non videtur differre ab ابن , allato supra in v. ابن (I p. ). in f.); de آڪُرُنت (Agrigentum) in Sicilià, Al-Idrīsī in Anarī Bibl. Sic. p. Ff, l. 4 a f. (Jaub. II, p. 73); de قاعم اكرى in Ifriqija, Al-Bekrī ed. Slan. p. 9., 7; de أَكُرى در f, urbe Asiae Min., Quatrem. N. et E. XIII, p. 360 et 384, quae vocatur آڪُرور (hodie Egherdir) ap. Defreenen Voy. d'I. B. dans l' As. Min., p. 19, et in ed. Par. II, p. 266; de رُدِيتُه Schola Damascena, Z. d. d. m. G. VIII, p. 358, et de التربية الأُكْرَبِية المُ Sacello sepulcrali Damasceno, ibid., p. 368; de أكسارة, urbe Asiae Min., DEFREMERY I. I., p. 38, et Al-Maqrizi in Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. I, 2, p. 116.

P. مه l. 7 a f. Pro الكساك An-nābolosī in Sitz.-bericht. 1850 Oct., p. 344, scribit الشاكة, et sic item Jāq. Petropol., addens prope hunc locum manus conseruisse المحاب سيف المدالة وكانور الاخشيذى. Ab hoc distinguatur بيت اكسال , pagus prope Hiërosolyma, Sitz.-ber. l. l. p. 351, qui idem sit, atque الكساك ap. Robins. Pal. III, p. 875. — Quam urbem voluerit Noster nomine الكساك المعالمة (أكساك المعالمة), non assequor. Al-Idrisī II, p. 382 affert quidem أكسونتبلي أنها أكسوناك المحالمة). Jāq. Petrop. pronunciationem quoque non significavit. Ibi tantum additur, dicta de eo loco desumta esse ab برابو الحسن المهاتبي , aetate et auspiciis Kalīfae Fātimjdarum

Axīz billah, de quo Libro vid. Rxin. Aboulfed. I, p. xcii, et coxivii. — De أَصَّسِفُواً, loco Siciliae, Al-Idrīsī in Amari Bibl. Sic. p. 49, 5 (Jaub. II, p. 113); de جبل اكسرايغ in Al-Magribo, Al-Bekrī ed. Szam. p. 10°, 3.

P. م 1. 3 a f. Al-Bekri in v.: والمنعن الثغر الذي النبي السودان النبخ. De urbe بيلى السودان النبخ. بنام. De ambaro, de quo in v. يلى السودان النبخ الكارة. De ambaro, de quo in v. كُنُونَيّة (Setubal s. St. Ubes) fit sermo, vid. Al-Ictakri in textu Arab. p. 22, l. 11 et seqq., coll. Mordin., p. 25, Rein. Géogr. d'Aboulf. II, p. 242, infra in v. باورى, et Quatrem. Hist. des Mong., p. 396 et Hist. des Sult. Maml. I, 2, p. 133. De urbe loquitur Wüstens. ad Al-Most., p. 6 l. 7 et seqq. — De مُنْفُودَة, urbe Asiae Min., Deprénert l. l., p. 19; والالمناسبة in Lexico I, p. 117, ut nomen marie Caspii affert.

P. M. 1. 3. De vide infra in v., et Al-Bekri in v., et Zam., p. 16. 1. 4; de vide, oppido ad Volgam, Abū'l-fed., p. 1719 et Rein ad h. l. II, p. 323 et seq., Ibn Bat. ed. Paris. II, 414, C. M. Fraehr über die ekemalige mongol. stadt Ukek im Süden von Saratow. Petrop. 1835 (Mémoir. de l'Acad. de St. Petersb. 1835 Tom. III), I. A. 1850 Sept., p. 191. Vullers l. l. I, p. 117 on nomen parvae urbis vocat in Korāsāne, ubi idem locus videtur spectari, et vocales nostrae, quae ipsi latebant, ex locis laudd. addantur.

P. ما 1.4. Jāq. Petrop. bis scribit آكا، — Al-Bekri in v.: الاكليل المحيل البحر الاخليلي المحيل البحر البحر البحر البحر البحر البحر البحر المحيط, vid. Abū'l-fed., p. 19, et Rein. ad h. l. II, p. 23.

P. ۱. 5. De utroque loco تَكَّ et تَدِرُ vid. item Al-Most., in v. Nam in textu pro المُكَنَّ (1.7), أَكَنَ reponendum est, ut jam vidit Fr., etiam pro seq. اينزل l. 8, jure تَعْرَى بن legens. Intelligitur enim Tribus تَشَيْر بن

, quae ut hie, sie item alibi eum Tribu تَعْب jungitur, v. c. infra in v. فَلَدِي , et in Al-Most., p. ١٩٣٠ l. 7, ubi Tribus التحريش praeterea cum iis uno tenere memoratur, omisso جعب, quod in L. G. ibi exstat, adeo ut suspiceris in L. G. ibi pro والحميش, وكعب (ابنی اینی پخت restituendum esse; nam de Tribu بین (بنی اینی کعب Wüstener. in Reg. p. 262 in v. Ka'b ben Rabi'a non de alia hujus Tribûs sede loquitur. De his tribus Tribubus, ex عب بن ربيعة ortis, vid. Tha Qot., p. fr 1. 8 a f., Ibn Dor., p. hi, et Wüstene. l. l. p. 175 (ubi in v. 'Ga'da ben Ka'b pro Okama l. Okma), et p. 140 in Coscheir ben Ka'b. Al-Be-أَكْمَة بفتر اوله واسكان بند المحان kri locum ap. Nostr. posteriorem sie deseribit in v.: ثانية \_ موضع في ديار بني جَعْدَة ورواها عبد الرحمان عن عبه etiam أَكُمة بضم اولها الخِ exstat. De الحُليّل et الحكيّل infra in voce. monetur. Collatà autem voce الحلا, animadvertimus, veram esse lectionem Codicis V., nostro legendum esse الجليل pro دَى الجَليل pro مُكَّة legendum esse , s. أَجَاً, quod, si consideras dicta apud Nostrum in v. أَجَاً et situm loei perpendes, non multum differt; ==== enim oculorum errore cum and facile permutari potest, tero exstat in Jaq. Petrop., ubi habes بقرب إجاء (In Cod, Jāq. Ox. post بقرب اجاء vox omissa est). Num Jāq. fortasse scripsit: اكمة بقب أجأ Poe Akamak porro loquitur Johannsen in Ind., p. 255, ubi in الحجاد, videtur latere الاكاد, 'de quo vid. p. 151.

P. ۱۹ ا. 9. De الاكنان واد قريب من مكنة, p. ۱۱۳, 5. Al-Bekri in v.: مُذَعَى وَاد قريب من مكنة. De المُكنَّدَة الله أَكْنَان واد قريب من مكنة sūdānis, conf. Aḥmed Bābā, in Z. d. d. m. G. IX, p. 451. — Quod l. 11 affertur, الاكوار infra in sectione de المدارات omittitur, sed memoratur ibi in eâ voce in Al-Most, p. الا. 17, et ap. Zam., p. 4, 6.

P. Av l. 2. De الآلاء vid. Al-Bekri in loco laudato infra III, p. 9f n. 5 (in notis l. 6). Idem in illâ voce haec habet: موضع على خمس مراحل (adde منه), et sic, ut Rödic. المنها مسجد (adde منها), et sic, ut Rödic. مسجد موسجد (adde بنائلة صلعم فيها مسجد (adde تبيا مسجد). Khiyâri's Reise Cod. Berol. fol. 10 recto: مسجد مراحل من تبوك

تناج اللهين ابو محمد احمد بن عبد القادر المعروف بابن مكتوم الكبّع اللهين ابو محمد احمد بن عبد القادر المعروف بابن مكتوم الكبّع بين بابن المكتب والمحكم العباب والمحكم العباب والمحكم العباب والمحكم العباب والمحكم المُشَوِّف المعلّم في تلخيص (i. e. Conjunctio Librorum بالعباب والمحكم المُشَوِّف المعلّم في تلخيص إذا و. Liber Magistrum desiderio accendens explicandi potiorem partem Libri Al-gam¹ cet.), vid. H. K. II, p. 621 N. 4177. De العباب الزاخر 20 voluminum, nondum absoluto et ad Mim tantum continuato, auctore العباب الزاخر جسن بن محمد الصّغاني المحكم المحكم والمحكم والمحسن على بن اسماعيل noto nomine العظم المحكم بابد العسن على بن اسماعيل noto nomine العظم بابد المحلة على بن اسماعيل 1548. — Verba hte in L. G. inserta a المحرة المناس المحلة المحرة المحرة المحلة المحرة المحلة المحرة 
P. مر ال 5 cum Fr. pro الأرجان الوه في المون ال

P. مر 1. 8. De تا الهامة in v. وادى vid. infra in v. et Zam. p. 141, 5; de وادى

-perti, Nilum inter et Mare, in Nūbià, sede Tribûs الآقعي, ad باجه ad باجه mentis, vid. Lepsius Br. a. Aeg., p. 263. De الآل بكس يُرْبَ لله haec Al-Bekrī: يُر بكس يُرْبَعُ أوله على وزن فعال كانه جمع أله جبل صغير من رمل عن De hoc monte vid. item 'Abū'l-fed., p. v. l. 5. et 4 a f. (REIN. II, p. 100 et seq.), ubi alterum ejus montis nomen وكستحاب وكتاب جبلًا: أن item memoratur. Qām. in v. الرَّحْهَة بِعَرَفَاتِ أَوْ جِبِلُ رَمْل عِن يمين الأمام بِعَرَفَةَ ووَهِمَ مَنْ قال الألُّ جَانِكُ آلَّ الْحَالِيَّةِ عَ Fallitur ergo Vullers l. l. I, p. 47 scribens, וצים s. ווע , nomen montis cujusdam in Arafat. Locus אוני , qui in Qam. ultime loco memoratur, fortasse non differt ab الألنة, qui a Nostro mox memoratur. Porro Qam. in v. بَانَ عَ affert, جَ الْأَلْ عَ Al-Bekrī in v.: بلك بالشام; Vullers porro in vocc. I, p. 117 et 118, 1) المام; vocen urbis et regionis; 2) אָלֹה, nomen loci Korasanis: 3) אַלֿה, i. q. אָלֿה, nomen arcis in , de quo nomine p. 47 insuper annotavit ألان s. ألان, nomen regionis, aut see. alios, urbis in Turkist.; de ינצני, rivulo ab oriente Maris Tiberiadis, SERTZ. I, p. 352 et seq.

insula maris Medit. (Elba), Al-Idrīsi in Anarī Bibl. Sic. p. f., 4 et fi l. 11 et seqq. (Jaubert II, p. 68 et 69).

P. Av l. 5 a f. De urbe البيرة (ap. Veteres Illiberis, s. Ilybirris et Ilebernis hodie Elvira) vid. Al-Qazw. II, p. المبيرة (Reis. p. 238), Al-Idrisi II, p. 54, et de h. l. (in Nostro Libro) Wevers ad Mevesingri Spec. de Sojūtii Libro de interpret. Korani, p. 128 et seq. In Lobbo'l-lob. in v. البيرى (ad quem locum conf. Suppl. p. 40) urbs esse dicitur بالمغرب, ubi spectetur بالمغرب, de quo fit mentio ap. Al-Bekri. in descr. Afr. Sept. ed. Slan. p. Am, 13. A nostra urbe una ex portis Grenadae nomen gerebat بياب البيرة (Casiri II, 79). —

L. 4 a f. pro قبيل Fl.o, scripturam utriusque Codicis (قبيل) sequens, per metathesin scribendum esse videtur بالمناب بالمناب المناب بالمناب المناب المن

P. مه البقيع vid. Al-Bekri in v. et voca الجام et de البقيع, Al-Most., p. ۲۱۵ l. ll et 12. L. 4 jure emendat

Fu مَنَّهُ in احْشَاء, plur. nominis حَشَى, qui etiam I, p. ۱۱۳۵ ا. 6 و accuration scribendum est حماء. Intelligentur loca , أَنْجايتُو (p. ۱۳ l. 6), p. 18. — De إبرق الربدة de quibus exposui in 🏿 🛲 ad v. أَنْجايتُو مُون, loco ad fluvium فُولان مُوران, prope Hamadan, vid. Quarara. Hist. d. Mong., p. 97; de الْعَزِيرِيَّة, cumulo sepulcrali Eleazaris (Lazari) prope Hiërosolyma, Annabolosi in Sitz.-ber. 1850 Oct., p. 349; de الْأَنْسُنِ, Abū'l-fed. p. vi (Rxin. p. 93), et إِنْ أَسْنِ flumine, eui momen Halys, FREYT. Hist. Hamd. in Z. d. d. m. G. XI, p. 189 n. 2. P. A. l. 5. De الله , hodie Elche, vid. Al-Qazw. II, p. ۴۴٧. Lin. 7 pro أَلَشْتَم De أَلَّشَتَم, planitie, non procul ab Hamadane, J. A. 1848 Oct., p. 349. De العسس, quod Qam. in v. اسم عربتي لموضع :pronuneiat أَنْعَسُ , haec tradit Al-Bekri لعس باليمي الخوّل in Diw. ed. Slan., p. الغوّل in Diw. ed. Slan., p. الغوّل 12, coll. p. 52 et 105. — Al-Maqrizi in Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. I,2, p. 154 memorat منزلة أَلْعُش, ubi a. 658 aliquis Bībarsi filiorum pascebatur; de أَنْعُ أَنْهِ, loco, ubi habitabat Ģingiskān, conf. Quatren. Hist. d. Mong., p. 116; de Jist pago, in Tyri Principatu Medii Aevi, idem in Hist. d. Sult. Maml. II, 1, p. 174 1, 8 et 217.

P. M. l. 11 in v. المالية. — L. 18 de المالية. — L. 18 de المالية. أمالية. — L. 18 de المالية. أمالية. — L. 18 de المالية. صدالة. ملك. ملك. صدالة. ملك. ملك. صدالية sive عبالة sive عبالية. — De ألمالية sive عبالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية. — De Mogolistānis, vid. Quatrem. Hist. des Mong., p. 146, et infra in lit. Mim in v. المالية de المالية. Abū'l-fed. p. ٢.٢ (Rein. p. 285). De voce Alemān apud Persas et Arabes egit v. Hammer in Sitz.-ber. 1848, 3 h., p. 50 et seqq.; et de iis, qui in Korāsāne et Transoxaniā dicuntur المالية. Quatrem. N. et E. XIII, p. 229 et seq.; de أَلَمُنْ vid.

0

in v. الأعلم, et Add. ad فارسجين; de الأعلم, supra in Add. آلنبوت, supra in Add. الأعلم, supra in Add. p. 8, de الأعلم, castello munitissimo Aderbaiganis, Deprémer I. A. 1849 Janv., p. 25; de النجان, nomine prov. Ispahanensi, Vullers in Lexico, p. 120; et de جبك النز, prope Qassoin, Al-Qazw. I, p. المهود seq.

P. M. l. 4 a f. Perperam L. الون In Al-Most., p. flo de نجما fit mentio, de quo Wüstenr. in Ann. p. 42 dubitat, hoc loco tamen nondum inspecto. Pro illis Noster in v. (III, p. item lege لنجب الوادي عني بلاد هذيل :(9 L 9) الوادي في بلاد هذيل :(9 L 9) أَلْوَنِ, quo facto etiam salvus est ordo nominum Alphabetieus in ea voce. (sic); نجد الود etiam legit نجد in v. معجم البلدان (sic); Jaq. Petropolit., dum primum scribit in v. الون, الون, in carmine, quod mox addit (Poëtae ابو قلاية الهذلي), habet بالوان. Ibid. in v. نجد item exstat أَلُود قبية من اعمال ماسيدان De نجد الون item exstat The Kallik. in ed. Wüstrer. fase. II, p. 104 l. 8 in vità خباد الراوية من بلاد اعلى صعيد مصر يلى طريف in v.: الالواح as-sojūtī de De gente Habessiniae, a قرية بسرخس: الالوزان De gente Habessiniae, a Syris dicta wôl? أَكُمَّةُ, a Graecis வேலிவர்மா, qui habitabant in عُلُوةُ (Me roë antiqua), vid. Joa. Eph. ed. Cuner. p. 283 et seqq., et Land Joa. Bisch. v. Efesos p. 97 et 172 et seqq., 179, 186 et seqq. et 191. De , loco in media Africa sito, vid. Z. d. d. m. G. VI, p. 316; de Alor s. Aror (روز), Sindiae urbe, REIB. Géogr. d'Aboulf. I, p. ccclerry, et Mem. sur l'Inde, p. 58, 126 et 239.

P. م. l. penult. in v. الوس الم. Pro سهو cum Fr. l. بسهو ; conf. v. e. p. if l. 4. Hanc conjecturam confirmat Jāq. Petrop., ubi haee leguntur: وهو سهو عانات والحديثة المخالفات قرب عانات والحديثة المخالفة فالمنات والحديثة المخالفة vid. in vocc. Lobbo'lob. in v.: الحديثة عند حديثة

ad quem locum vid. Supplem., p. 18; الفرات وقال السمعاني عند طرسوس de أَلُومُو أَبُرُونَ, fluvio magno (Oural. s. Yaïk.), in cujus ripa est urbs Thu Bat. III p. 1; de الوكن, urbe As-sūdānis, Al-Bekri N. et E. XII, p. 649 (215), ed. SLAS. p. 1/9 l. 9, et de الومنة, idem in المعجم in v. حَرَام Pro جُدام (p. ۱۹ l. l), videtur legendum esse الومة וְבְיֵי לְּבֹוֹח, de quâ Tribu vid. Wüstene. Reg., p. 205. Zam. nempe im ▼. ألومة (p. ∧ et n. a) habet حرام, et Cod. L., ut Jāq. Petrop., h. l. محديقة الاخبار urbs Indiae, sic Ar. scribitur in أَنُومْباك - : حزام Diario Bairūtensi, v. c. 1858 N. 6. p. 2b l. 6 a f. — De الْأَدُّة, castello prope Hamadanem, vid. Quatren. Hist. d. Mong., p. 223. Vullers in Lex. I, p. 49, ٱلْوَنْد . آلُونْد, montem nuncupat allissimum in prov. Hamad. P. م L 2. Al-Bekri in v.: أَلُوق واد باليمون, ibique dicta Ibn Moqbili afferuntur. De eo item vid. Zam. in v. الدونكار, p. 01, ubi iidem versus exstant. De الهار: conf. Al-Most. in v.; de أَلَمْ تانِي , prope Amidam, Quarazu. Hist. d. Mong., p. 363; de قصر اليان et اليان, in viâ a سبتة ad طنجة, Al-Bekrī N. et E. XII, p. 562 (128), ed Slam. p. الم., 7. de الَّيبَك, insulà Alopecia in Mari Macot., Fraren 'Ibn Foszl.,

dam, Quatrem. Hist. d. Mong., p. 363; de اليان et واليان اليان ال

P. Al l. 6. Locum de النيس ex majore Jāqūti Opere adduxit Koskeartes in Ann. ad Ann. Tabar. III, p. 151 ad p. 76, ubi de hoc proelio, eommisso 2. 12° H. (634), fit sermo, quod item descripsit Caussin Essai

21

III, p. 404 et seq., pronunciationem Ollais tenens. Perperam Kosze. Tom. II, p. 24 scripsit الله الماروهي على صلب الفرات (ubi Tabari addit الفرات), unde ortus sit error Weizii Gesch. d. Chal. I, p. 33 de Lis loquentis. Zam. in v., p. v memorat pronunciationem المَّنَّةُ, et sic Al-Bekri in v.: التجزيرة المناب المنا

P. م 1. 11. De proelio commisso in tractu (sic من videtur explicandum) Al-altli, et in loco quodam ipsius, dicto مُلُعاء النَّعاء العاء ا

وفي حزم بني عُوال مياه وابار منها بثر الية: ubi haec habet, طلم -etiam non distinguun الينة الشاة وبثر الخ tur. Quae de الية الحمل a Nostro monentur (ماء ـ بنسي سليم), etiam tradit Zam., p. o l. 4, adducens alterum locum, etiam الينة dictum, antepenult. eum Fr., ut in V. et Jāq. Petrop., اناحية قبب. statuitur 36, hie vero plus الطرف in v. المدينة quam 40 milliariorum. — De أبيق البنة, iisdem verbis loquitur Jāqūt in Al-Most. p. A L 3 a f., ad quem locum conf. etiam ibid. p. 44. — Gravibus difficultatibus laborant dicta l. penult., a وقيل ad غربَهُ ubi verba ببغ بنابخب, ut legebam, opinabar primum vertenda esse ad latus (وادى الية num عُرِفَةُ ab occidente ipsius. FL olim: » num عُرِفَةُ Neu-وقيل وادى (واد ما) بغسن : trum probat Jaq. Petrop. Ibi haec leguntur المحسبابية والفسخ وادى (واد ١٠) بمجسانب عزئية وغزئية (sic) رومنة بواد مما كان تحمى للخيول في الجاهلية والاسلام باسفلها Dicta Tribus Gadīma ben Mālek, ut وهي ماء لبني جذيمة بن مالك docent verba An-nābigae, ap. Wüstenf. Reg. p. 176, habitabat a خَبْت in Al-kulae vicinia, ad تعشار, in ditione Ad-dahnae. Locus الحبابية infra non affertur, ubi tantum in ea voce de duobus pagis Aegypti fit ex pagis Al-kūfae hic spectari potest, quia الحيانية loca, vicina montibus Aga et Selma, deinde memorantur. Wādi nempe , quem Noster infra transit, situs crat in latere loci dicti العسخ,

موضع قبل ;. • haec habet Al-Bekrī in بارا امّار P. 9. 1. 5. De غيد; de أمار, prope Haleb. vid. Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. II, 2, p. 92; — de أماسيَة, s. اماسيا, urbe Asiae Min. ad flumen Jesil-Irmaq, s. Tusandu (ap. Veteres Iris), vid. Abū'l-sed., p. Php, ac de ejus fluvio, ibid., p. f.4, et Deprément Voy. d'I. B. dans l'As. Min., p. 43 (ed. Paris. II, p. 292, ubi scribitur إمَّم الأَصابع; — de أَم الأَصابع, statione in tractu maritimo Tripolitano, Ař-tigani, in I. A. 1852 Août-Sept., p. 125; de مُبابَد , s. مُبابَد , pago e regione Bulaque, s. Al-qāhirae, Seetzee III p. 176, et Lane Sitten u. Gebräuche d. heutigen Egypt. II, p. 151; de البارد, s. simpliciter العبّاسة, prope العبّاسة, An-nowairi ap. Quatrer. Hist. d. Sult. Maml. I, 1, p. 55 et seq., id perperam mutantem in c. إلعبب, quod olim oppidum erat ad Mare Medit., non prope Al-Abbasam, sed prope الغيما situm. Ab eo diversus esse videtur locus, quem Al-Maqr. nuncupat إلياردة, item dictus السعيديّة, ibid. I, 2, p. 57. Pro إليارة quod Al-Maqrizi memorat ibid. I, l, p. 55, Quatarn. legit الوَّر ادة الوّرة الذي الورادة المالية الما بارد , الشرقية Dz Sacz Rel. de l' Ég. p. 608 N. 119 memorat in prov. بارد الصَّوْنِ, et p. 622 N. 30, in prov. المقهلية, الدقهلية Ab his porro distinguatur pagus, ut Zam. p. ١٢. L 12 addit: المبارد قرية بوادى عُرَدات, in Arabia situs. — De أُمْبُوكُونُ, pago in prov. Dongolae, Lersius Briefe aus Eg., p. 250; de عُوم أَمْبُو (Ombos Aegypti), Brugsch Reiseber., p. 275 et seqq.; de امتان, The Gob., p. 4f l. 9 et seqq.; de امتان, in

P. 4. 1. 5. De بياق, et Ibn أم العرب, et Ibn آبة ap. Ar. I, p. 62, 15 et Gloss. in v. p. 8, et Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. I, 1, p. 56 n. 77; — de الفَحْمَة, اللهُ ا

P. 1. 1. 8. Pro الموخد. الموخد. والم الموخد. الموخد. الموخد. الموخد. الموخد. الموخد. الموخد. الموخد. الموخد. الموجد المو

vid. in ماية, is qui vitam dissolutam agit, addatur Lexicis. De ساية vid. in v. et Add. h. l. — De أمّ الصّراب أمّ الصّراب, prope أمّ الصّراب, Szerzen I, p. 364.

P. 9. 1. 12. Ab أُمْ جَهْدَف non diversus est أُمْ جَهْدَف, ut legendum est I, p. ۱۴۱, ad quem locum conff. Add.; de الأَمْجَدِيّة, Scholâ Damascenâ, vid. Z. d. d. m. G. VIII, p. 358.

P. 9. 1. 14. Vid. infra in v. حَبُوْتَ (I, p. ٢٨٥, 7), unde videmus, quomodo nostra vox pronuncianda sit. De حايل vid. item infra in v., et Al-Bekri in v. Falsam esse lectionem Cod. V. قفار, (deserta) ex seq. وهاد , cum Fi. Tasdid delendum est.

P. ٩. l. ult. Pro قبطاً, quod Abū'l-fed. memorat p. ٧٩, l. 6, et quod p. ٧٩ l. 11 legit قبطاً, cum L. G. in v. legendum esse videtur قبطاً, ut Rein. ad vers. II, p. 102 jure conjecit. L. G. enim auctoritatem confirmat Qām., قبطاً العُمرة مُنْهُ فَصْلُ بين تهامة ونَجْد ونَجْد أَمْ فَصْلُ بين تهامة ونَجْد أَمْ فَصْلُ بين تهامة ونَجْد أَمْ فَصْلُ بين تهامة ونَجْد أَمْ فصل بين نجد وتهامة من طريق الكونة كما ان وَجْرَة فصل بين نجد وتهامة من طريق الكونة كما ان وَجْرَة فصل بين نجد وتهامة من طريق البصرة قالع يعقوب المن يُحْرَم وضع المن أَمْ أَلَا لَهُ اللهُ ا

P. ¶ L. 3. Pro البصرة البصرة البصرة المناس المحرة البصر المناس المحرس ا

mam خنور afferens sensu ferae. Ibi et ap. Zam., p. f, epitheton ما خنور المناخ ad Al-Baçram etiam refertur. De قبد (+ 353 s. 964) vid. item ad v. تهد , et Ibn Kallik. N. ۲۰۱ (in ed. Wüst. p. مرد المناخ ال

P. 91 l. 3. Al-Bekri in v.: الامدّان مياه معروفة بالبادية النخ , vid. infra in v. ياق et ياق معروفة, de ياق المعروفة قرية قرية من بخارى .T Lobbo'l-lob. addit in v. امْدية قرية من بخارى , Scholà Damascenâ, Z. d. d. m. G. VIII, p. 361.

P. 11 1. 8. Pro سنجان in v. الامراء , eum Fr. المراد والمراد , et cum eodem et Rön. أ. بالفتح بالانتحان , et cum eodem et Rön. أ. الامرار , et cum eodem et Rön. أ. الامرار , et cum eodem et Rön. أ. الامرار بيضي بيض والمراد المراد المراد والمراد المراد والمراد المراد والمراد المراد والمراد والمراد والمراد والمراد والمراد والمراد المراد والمراد المراد والمراد المراد والمراد المراد والمراد والمراد المراد والمراد والمرد و

عبيد vidd. dieta in Add. p. 24. Pro نو ورل, Jāqūt in v. أرّل, seripsit أرّل, de loco supra allato Abū-Obaidi disserens. De reliquis locis allatis vid. L. G. in vocc. — L. 11 pro امراش — De امراش — De امراش vid. Al-Most., p. ۱۱٥٠ — Al-Bekrī porro, ut Noster, habet: آم رُحم اسم لمكنة, jure Fr. substituit الفعل, quia, ut ait, sic dicunt, ubi nomen, praeter terminationem easum denotantem, formam verbi finiti habet; ut l. 4 ab inf."

P. 91 1. 2 a f. De قرار vid. in v. المنابخ برقوم المستار بالكانبخ بنار بالكانبخ بنار بالكانبخ بنار بالكانب و المستار بنار بالكانب و المستار الكانب و الكانب

تالم عالم عالم المنافعة المن

P. ٩٢ 1. 4. Pro الخس sine dubio legatur المُسَلَّخُس, et pro الجب deinde, أُمُسَلَاخُس enim explicatur ut funis putei. De المحمد , urbe Al-Magrebi, Al-Bekri N. et E. XII, p. 582 (148), ed. Slan. p. ١١٣٧, 9; de المُسُوس عَلَى أَمُسُوس عَلَى الله عَلَى ال

 Qām. in v.: وَأَمْعَاطَ عَ :- de فَاسَ in viâ ex urbe فَاسَ in urbe فَاسَ ... Al-Bekrī N. et E. XII, p. 599 (165); in ed. Scar. p. ۱۴۷ l. 3 exstat أَمْطَلُوس de أَمْطُلُوس أَمْ أَنْ فَاكَ المَعْاكِ اللهُ اللهِ بَا اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

P. 18. 9. De العيال vid. Al-Bekri in v. et in v. المادع المعفر بين طلحة بين عمر بين الفرع الجعفر بين طلحة بين عمر بين عمر بين عمر الله بين معمر بين عثمان بين عمرو بين كبيد. Ap. Nostrum vid. supra in v. قرآ, et العيال De العبال الله بين معمر بين عثمان بين عمرو بين كبيد. Ap. Nostrum vid. supra in v. قرآ, et Robins. II, p. 419 et seq., III, p. 193 et seq. — De عبر الم عبرو المعبر , pago prope واسط , Deprenent Poy. d'I. B. dans l'As. Min. p. 44; de جبل الم عمرو بين عمر ad cujus radices sita est Tunis, Al-Bekri N. et E. XII, p. 492 (58), ed. Slab. p. 14, l4 et 15. — L. 12 in v. العيان المعارف بين مواه مواه المعارف أله المعارف أله أله المعارف أله أله المعارف المعارف أله أله المعارف المعارف أله أله أله المعارف المعارف أله أله المعارف المع

P. 11 L 13. Al-Bekri in litera في haec tradit: عبر معروفة بالمدينة لسعد بن خَيْثَمَة الانصارى كان رسول الله بثر معروفة بالمدينة لسعد بن خَيْثَمَة الانصارى كان رسول الله بثر معروفة بالمدينة لسعد بن خَيْثَمَة الانصارى كان رسول الله بثر وبائها غسل بعد وفاتع بيش في حياته وبمائها غسل بعد وفاته غرس في في في المجارة والمعالمة والم

Martama, ap. Al-Bekrl. in loco modo allato, vid. Wüstrer. Reg. p. 389. — De proelio, l. 5 a f. memorato in v. المغيشا, et a. 12 H. (634) commisso Persas inter et Moslimos, duce Kālido, vid. Weil Gesch. d. Chal. I, p. 33 et seqq., et Caussie Essai III, p. 405. Urbs Omgīstjā, s. Amgūtjā, amplitudinem circiter habens Al-Hirae, ac sita ad brachium, s. canalem Euphratis, dictum غُرُات بَادُوْلَ بَادُوْلَ وَاللهُ اللهُ ا

P. 97 L. 3 a f. in v. والأَمال . Al-Bekrī in v. et in v. الأَمال و notavit: امقدول مرسى De ... قال (كثير) والأماليُ والأميليُ من اسافل ينبع conf. Al-Bekri in Afric. sept. descr. ex ed. SLAN. p. ٨٩, 3 a f.; de امَّ قُلَيْد, pago prope Mekkam, An-nābolosi l. l., p. 30; de أُم القُرَى, ex Mekkae nominibus, Qotbo'ddin, p. jv in f. et In, 3; de امّ قَيْس (Gadara), prope Jordanem, Robinson Pal. III, p. 535, et Dieterici Reiseber. II, p. 269, 273 et seqq.; Seetzen I, p. 365, 368 et seqq. scribit Mkés, Волски. l. l. p. 426 etiam male nbi de h. l. etiam vid. p. 537 et seq. — De أَمُكُسُو, urbe in vià Segelmāsā Al-qairowānem versus, Al-Bekrī N. et E. XII, p. 606 (172). In ed. Szan. 'p. امّ لَيْلَى de ; أم المسكور , cast. munitissimo Jemanensi, A. Rutgers Hist. Jem. sub Hasano Pascha, p أَمْلاَجُ موضع في ديار :67, 174 et seqq., et Ind., p. 215; — Al-Bekri , prov. Turkistanis (Vullers Lex. I, أمَّلات بع مياه ملحة p. 122). — Lin. 2 a f. in v. الملال, cum Fr. pro مُلُلاً, l. بمُلُلاً, et de b. l. conf. infra in v.

Digitized by Google

. De أَمْنُ vid. infra in v. موسل. De أَمْ مُؤْسِل vid. infra in v. مسوضع : أَمُول . whi lege l. 2 a f., وَيَعْنَ . - Al-Bekri porro in v. اليمن تلقاء حَلْيَةُ De حَلْيَةُ, loco terrae Jeman., vid. infra in v.; — Serrzzn I, p. 64 et seq. adducit Umwullet (? און פולה), pagum Haurānis; — كَ وَهُوْرَةً, ut Qām. in v. notavit, ab Ad-dahabio in المُعْبَقُ ﴿ الْمِشْتِبِعِ الْمُعْبَدِينَ الْمُعْبَدِينَ tur أَمُسو, melius أَمُسو, de quâ urbe, eâdem, quae أَمُسو, vid. supra p. 9 l. 8. Nee diversa est seq. أَمُويَة, pro بَالْمُويَة; vidd. Add. ad p. 9, p. 11. P. ٩٣ l. 7. Vid. de أمّ امهار, supra in Add. p. 165; — de مهين, aqua in valle prope \_\_\_\_, ap. Gemalo'd-din in Freyr. Hist. Hamdanid. (Z. d. d. m. G. XI, p. 186 n. 4); de نهر الأميس, eanali Tigridis, Abū'l-fed., p. av, et Rrin. p. 73; — de مُعْبَد أُمْرِيت أَمْرِيت (Veterum Marathus, Hebr. nnn), in Phoenice, Z. d. d. m. G. III, p. 365; de أميش, Siciliae urbe (?), Samso'd-din Ad-dimisqi in Anari Bibl. Sic. p. الأميال , supra in Add., p. 171, et Al-Bekri in ipså voce; de وادى الأميلر, in regione Aeg. Alfatjūm, vid. Wüstenr. Macr. Gesch. d. Copt. p. f1, 16 et seq., coll. p. 100, et Quatrem Mém. sur l' Eg. I, p. 474, pronuncians Amleh. - De Tribu بيعة الجُوع بن مالك (l. 10 ap. Nostr.), Al-Most, p. ۲۵۳, Wüstrer. Reg., p. 377, et infra in v. موسع , في در المجاري , --L. 11 in v. المعدونة pro بلعدونة Oxon. recte habet بلعدوية, i. e. من بنى تميم , ut Ar-tibrizi ad Ḥamīs., p. ٩.٨ l. 4 a f. addit , بَلْعُكَويَّة

Ea forma contracta est ex العَدْرِيّة, ut بالعَنْبَر ex بالعَنْبِ, vid. idem ad Hamās., p. العَدْرِيّ بالحَارِث بالحَارِث pro بالحَارِث بالحَارِث بالخارِث بالخارِث بالحَارِث بالحَارِث بالحَارِث بالحَارِث بالحَارِث بالحَارِث بالحَارِث بالحَارِث عَدَى بن العَدْرِيّة الصحة العَدْرِيّة وهي المُعمّ من الرّباب وابوهم تميمي الحَدِي العَدْرِيّة وهي المُعمّ من بني الرّباب وابوهم تميمي الحَدِي المُعمّ المَدى المُعمّ المُعمّ المَدى المُعمّ المُعمّ المَدى المُعمّل المَدى المُعمّل المَدى المَل المَدى المُعمّل المَدى المُعمّل المُعمّل المَدى المُعمّل المُع

P. إلا المين للمين. Locus Al-Qorani exstat in Sür. XCV, 3. Vid. praeterea supra in v. ابو قبيس. De أميوط conf. de Sacy Rel. de l'Ég., p. 635; de أُمينيًّا Scholà Damascenâ, Z. d. d. m. G. VIII, p. 358.

P. إلا الله 1. 5 a f. De النّا vid. supra in v. الله (p. 9 l. 5 a f.), et النون النون النون). Qām. in v. المشدّدة بثر بالمدينة لبنى قُرينطَة وواد بطريق حال مصر الله (I p. l.9) Noster pronunciat المُلّا Locus المُلّا infra non memoratur, neque etiam in Catalogo locorum, per quae caterva Aegypti, Mekkam tendens, transit, ap. Burckh. Reise in Ar., p. 686. Expeditio porro spectatur Prophetae, quae المُحَدُّدُة vocatur, facta a. 5° H. (627), quâ opportunitate Tribus Judaica النّصير cum Mohammedis hostibus ad ipsum perdendum se junxerat. Hi ergo intelliguntur in verbis, quae in

V. adduntur, البّا قيملاهم, coll. Al-Most. I. I., et Caussin Essai III, p. 129 et seqq. — أَنَّا Mesopotamiae, Veterum Anatha, memoratur I, p. الا in v. باقدارا, ubi أَنَّا pro أَنَّا videtur legendum esse. De فَرْعَوْنَ, aquae ductu Haurānis, Seetzen I, p. 58 et 61.

P. ٩٤ l. 3. De الرفاي in v. سالة vid. in v. Per الرفاي intelligi videtur ultima pars terminorum, qui, collată mappă, addită editioni Al-Tctakrii Möllerianae, in parte orientali septentrionem versus angulum formant, ad cujus latera sita est الروفاي. De Anāso'l-wogūd, الروفولي الموجود) عن insulà, quae Isis vocatur, in finibus Nūbiae et Aegypti, Bruosch Reiseber. a. Aeg., p. 250 et seqq.; de الناس الروفولية, i. e. Tripoli Afric., Al-Bekrī in desc. Afr. sept. ed. Slan., p. v l. 3. — De أنافن أو بالموالية والموالية الموالية 
P. 9f l. 5. De utrâque urbe النبار بمرو vid. Al-Most. in v. et p. 3, praeterea, ut Auctor Lobbo'l-lob. in v., loquens de سكّة الانبار بمرو Urbs praecipua Gūzagānis etiam dicitur Anbir, ut infra in v. النبار monetur. Ejus vero regionis caput in voce جوزجانای et الستان العالی, al-jahūdīja nominatur. De الانبار, urbe Irāqensi, conf. Noster in v. العنبار et العنبار (ubi, ut in Codd. pro بيت فارط et (الانبار العنبار hanc conditam esse, tradit Hamza in Annal. ed. Gorrw., p. f. 1. 13. — Cum Fr. 1. 5, l. بعتر وجدّ ودارة وتارة وتارة ودارة ودا

P. 16 L ult. Jāq. Petropolit. habet: البولون مفتوحة والنون مفتوحة وهاء مدينة الفريقية قريبة من تونس والنون مفتوحة وهاء مدينة — الفريقية قريبة من تونس Postremum nomen sine dubio corruptum est; vid. infra in v. قريبة , et Al-Idrisī I, p. 264 (ubi pro شطفورة), at pro قرية reete scribitur بالمالة المنافقة. Quam tamen urbem voluerit, nondum assequor. Nomen si Punicae est originis, in syllabà an in promtu est هن المنافقة بالمنافقة بالمنا

sito in monte regionis Dailaman (قنصية, de oppido (s. castello قنصية) (ديلمان); de أَنْبُورِيش (Ampurias), Al-Idrist in Anant Bibl. Sic. p. ۲., 9 (JAUBERT II, p. 68); de الانبيان, Siciliae loco, Al-Idrīsī p. ٩٨, 2 et Jaub. II, p. 111; de أَنْتَر ديش, hodie Orissa, vid. Rein. Mém. sur l'Inde, p. 298; de انْتَقيرة, Antequera, Al-'Idrist II, p. 53. In Sticket, Z. d. إِزُّنْ مُدِيقَارُو Numo bilingui (Lat. et Ar.) scribitur nomen d. m. G. IX, p. 254). De أَنْتَرْ نَسْتيرى, Siciliae loco apud 'Idrtstum in Anali B. S. p. 4., 12 (Jaur. II, p. 105 Misterbianco). - Pro الانجاز .Abu'l-fed. p. r.p et r.v, ut ubi jam observatur l الانجاز, et vid. Rrin. ad h. l. p. 286 et 296. - Praeter formam أَنْ جَافَرِين , in Lobbo'llob. alia ejusdem pagi forma affertur, اَنْجَفَارِين, de quà ibid. vid. in Suppl. ـ أَنْجَل على وزن أَفَعل واد تلقاء البدى :. P. أَنْ جَل على وزن أَفَعل واد تلقاء البدي De urbe النجماء (ut Blau legit pro النجماء, quod est in Cod., quem ob oeulos habebat), capite Gentis الكانم, vid. Z. d. d. m. G. VI, p. 318; 'Abū' lfed. tamen p. اه، et ۱۹۱۳ habet جيمى. Secundum Rzin., ut ad h. l. observat p. 224 n. 1, in locis ibi laudatis lectio الجيماء offertur, at confirmatur, ut vidi, lectio جيمى, tum loco Al-Maqrīzīi in ed. Būl, I, p. ١٩٣ l. 8 a f., ubi exstat حمييي), tum loco apud Quatren. in Mém. sur l'Ég.

II, p. 27, qui, locum Al-Maqr. ibi vertens, habet Djimy. — De انجى s. عنجى, cast. haud procul a Mari Caspio, vid. I. A. 1851, Avril-Mai, p. 464. Vullers affert p. 126 et 127, أَنْ جُوكَ et أَنْ جَوْك , etiam dicti أَنْ جَوْد , ut nomen fluvii regionis قام، etiam dicti أَنْ جَيْرَة , ut fontem in vicinià urbis ... أَنْ حَيْرَة , ut fontem in vicinià urbis ... أَنْ حَيْرَة , ut fontem in vicinià urbis ...

P. 90 l. 14. De أَنْكَاكَةُ vid. in v. واسط (III, p. ۴۷. l. 3); de وأنْكَاكَةً pago in ditione رُجُونِين, Quatrem. Hist. des Mong., p. 171. — Mox suo fortasse aliquando a librariis, alienum locum nacta est. De أَنْدُانُ vid. Al-Mošt. in v., praeter pagum Samarqandae, quem etiam As-sojūtī in Lobbo'l-lob. memorat in v., item afferens pagum hujus nominis in ditione urbis مرو. Hunc item 'Ibno'l-Atīr significat; vid. Veth in Suppl. ad Lobb, p. 19; — de بحر أندامان, et insulis dictis Andāmān, Rein.

Aboulfed, I, p. cdxiv, coll. Rel. des voy. II, p. 1.; أَنْدُكُن sec. Vulturs I, p. 129, urbs Turkistānis, et sedes regia provinciae Fergānae. Idem est locus, quem p. 130 scribit Persarum more, أَنْدُكُن (melius أَنْدُكُن), et ībi nuncupat urbem et provinciam inter Samarqandam et بجين, i. e. regnum Sinense. Infra ap. Nostr. et in Al-Mošt. în v. بحين فرغانة أنه أنه أنه لانكن من قرى فرغانة Ab his duobus locis distinguatur. Vid. item Ritter Erdkunde VII, 732 et seq. Alium locum ejusd. nominis addit Jāqūt, من قرى سَرَخْس Ab his duobus locis distinguatur. كالطبع. Nostrum, ad quam vocem infra conf.

P. ٩٩ l. 2. Lobbo'l-lob. in v. memorat formam وَنَكُنُ unâ cum plenâ formà وَنَدُخُونَى. Forma وَنَكُنُ أَن ibi omittitur. De urbe أَنْدُخُونَى vid. The Bat. III, p. 458 in n. ad p. 82, et p. iv. — Pro والمُنْدُونَى et مَانَّةُ, etiam occurrunt scriptiones أَنْدُرُابُ vid. Lobbo'-lob. in v. et Suppl. — Al-Most. in v. et Jupl. — (المندوب المنافقة على المنافقة والمنافقة والم

culum vero in h. nomine omittit Al-Idrīsī II p. 170. De primo loco vid. item 'Ibn Bat. III, p. 85 (ubi male legitur الندر), Rein. Mém. sur l'Inde, p. 150 et 159, Ritter Erdk. VII, p. 787. Vullers, p. 129, qui nomen scripsit بأندر آب ا فندوستان et أندر آب addit: 1) » nomen urbis provincise et عزين sitae; 2) insula." Insula ridetur spectari in بند النسرقى, cujus meminit Abū'l-fed., p. الساحى النسرقى. De monte الندرابي. vid. infra in v. et Add., et locus Al-Qaiv. modo laud., de quo etiam exposuit Quatrem. in Hist. d. Mong., p. 438, ubi Codicis scriptione deceptus, hoc nomen male legit Betdjemend.

P. ٩٩ l. 8. Pro المربية, Abū'l-ſed., p. إدر in v. المربية (Reie. p. 254) scribit المربية, et Noster p. ٩٠ l. 6 أَنْكُوشَ , ubi tamen primitus, sed perperam, scriptum esse videtur أَنْكُوشَ , unde fortasse scriptio بالصم esse videtur. Hodie vocatur Andarax. De أَنْكُرْكَا (in Cod. العربية), pago Syriae in Principatu Tyri Medii Aevî, Quatrem. Hist. d. Sult. Maml, II, 1, p. 174 l. 6 et p. 217; — Al-Bekri in v.: التخريرة قرية بالشاء . Perperam Noster, ul Rönia. jam observavit in Z. d. d. m. G. IV, p. 402, hic loquitur de عمرو بن كاثور بالمربية المناسع والمربية المناسع والمربية والمربية المناسع والمناسع والمناسع والمناسعة المناسعة والمناسعة وا

P. 99 l. 11. Perperam Noster, ut Abū'l-fed. p. ۴.. in f., seripai اَنْدُس Intelligitur Abydos, de quâ urbe, ab Arabibus dictà بَنْدُ vid. supra in Add., p. 15. — L. 12 pro مسير, cum Fr., ut in L., اَنْدُ مُنْدُ وَ لَمُ اللّٰهُ مُرْدُ لَكُمْ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الل

P. 99 l. 6 a f. De Will vid. Al-Ictakri, p. 21 et seqq. (text. Ar.

Morden. p. 24 et seqq.), Al'Idrisi II, p. 1-67 et 226 ac seqq., Abdo'lwāhīd Al-Marrakost, in Libro كتاب المعجب, ed. Dozri (the history of the Almohades), p. 14 et seqq., Abu'l-fed., p. 140 et seqq. (Rein. p. 234 et seqq.), Al-Qazw. II, p. ٣٣٨-- 4., et Introd. ad Nostrum Librum p. De جبل الاندلس, Al-Qazw. I, p. Jof. De varià Hisp. divisione sub Moslimorum dominatione egit v. Hammen in Diss. über die Arab. Geogr. v. Spanien, p. 9 et seq. Quomodo Syri per Hispaniam divisi sint ab ابس النُّوطِيِّية Hispaniae sub Hisamo Praefecto, descripsit ,ابو الحَكَّار (in I. A. 1856 Nov.-Dec. p. 449). Syri nempe Damasceni Elviram mittebantur; qui ex ditione الاردى oriundi erant, Rijam; Palaestinenses Śidūnam; Emesseni Seviliam, Kinnesrini Ģaijānam. Aegyptiis indicabatur Bāga. et Tadmīr. — Articulus in nomine الاندلس aliquando in h. Libro etiam omittitur, ut I p. 100 l. 2, et vidd. dicta ad I, p. 101 l. antepen. In Numis an-, بالقيروان pro بافريقية ut , بقرطبة pro , بالاندلس tiquioribus saepe scribitur et بارمينية pro بدُوين, cet.; vid. Tornberg Symb. ad rem Num. III, p. 7 eoll. p. 10. De أُربُونَة (Narbonne), vid. supra in Add., p. 73. De بُرُدين (Bordeaux), quae urbs etiam ab Abū'l-fed., p. ۴.٨ vocatur بران, vid. praeter p. الله (Rein. II, p. 42), Al-Idrisi II, p. 227 et 237 (scribens إيدال), et Al-Qazw. II, p. ٣٨٩, ubi exstat برنيل. De جلّيقيّة: (Gallicia) conf. infra in v., 'Abū'l-fed. p. Jv. et Jao in v. et in v. ليون (Rein., p. 243 et 251. — Al-Most. in v. etiam, ut Noster, memorat الاندلس in Aegypto. Noster intelligit hospitium mulieribus, quae a conjuge discesserant, exstructum. De الأنْدَلُسية, Coenobio Damasceno, vid. Z. d. d. m. G. VIII, p. 365. — Hispaniae nomen الاندلس ortum esse ex Vandalicia, i. e. Baetica, at sic dicta, postquam Vandali hanc occupaverant, idque nomen in hodierno Andalusiae nomine servatum esse, res est notissima. Vid. v. c. Gosche die Alhambra, p. 85, et Rein. l. l. II, p. 234, ubi etiam disserit de latiore et angustiore sensu, quo nomen Al-Andalos apud varios Scriptores sumitur pro ratione terrarum, quas Moslimi variis temporibus tenebant. — De سَأَنْتُأَمْ, s. سَأَنْتُأَمْ, urbe (?) et regione loquitur Vullers l. L I, p. 131.

P. 9. 1. 5. Vocis انسدوان pronunciatio in Qam. et Lobbo'l-lob. non significatur. Seq. انّـرى Gobair item memorat, p. #; de إنّـرى, Indiae urbe, vid. Abū'l-fed. p. انسابان UILENBROEK, Irac. Pers. descr., p. 63 l. 2 a f., scriptionem Codicis presse secutus, edidit اناباذ. Omissam vero esse literam Sin, et locus ostendit inter انـسـار، et انـسـار، ét alia probant argumenta, quae adduxit Defaéusay I. A. 1848 Oct., p. 345 n. l. — De انسان conf. Al-Bekri بَرْكَنِين et الاعلم conf. Al-Bekri رملة تسمعي رملة انسان. dicit: صرية مرسلة انسان , et in v. صرية vid. infra in v., et Zam. p. ٧٣, الرِّيّان vid. infra in v., et Zam. p. ٧٣, رملة p. of memoratur رُمَيْلة انْسيان, non diversa, ut videtur, a رُمَيْلة vid. infra in v. ماء انسان, quae ap. Al-Bekrium occurrit. De غول, et de Tribu انسان من بنى جُشَم, Zam. p. 9 1. 2. — Al-Bekri أَنُّ جبل مي ديار أَنْهَانَ أَحي همدان سمّى بانس بعد porro in v.: ابن الهاري; conf. Wüstenf. Reg., p. 83. — CHERBONNEAU in I. A. 1854 Août-Sept. p. 150 affert أنْس , urbem in extremis partibus Suso'l-aqça. -vocantur rudera templorum in insula Aeg., quae Philae vocator; Burcke. Reis. in Nub., p. 9.

P. 9v l. 13. Pro النصار , ut ordo alphabeticus postulat, et Codd. L. et V. exhibent, l. والنساج, i. e. والنساخ ; — de النساخ ruderibus Libani in valle بقاع; Seetzen I, p. 262; — de بيساخ النساخ , Nost. in v. والنساخ , et de النساخ , p. 627 n. 137; — de النساخ , Al-Qazw. II, p. المناز النسازيين ), in vià inter Al-qairowan et Būnam, Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. Slan. p. of, 7, coll. fu in f.; de النساخ النساخ النساخ , Veterum 'Arterwoou (πολες), infra in v. والمرقاء النساخ , المرقاء (III, p. الساء ), Thn Gob., p. of l. 3 a f. et seqq., Al-Qazw. II; p. المقياس ) وط. Al-Qazw. II; p. المناز (Rzin., p. 157), de Sacy Rel. de l'Ég., p. 56 et seq., Wü-

SIEBE. Macrizi's Gesch. d. Copt., p. 93, Quatren. Mém. sur l'Ég. I, p. 40-43, Golius ad Alferg. p. 104, et Annold Gloss. ad Chr. Ar., p. 10 b, uhi sermo est de loco Ibn Ijasi in ejusdem Chr. Ar. p. 55, 5, quo loco pro legendum esse conjecit. Potius suspicor الْمِثْنَا لما اللهِ Fr. (in Gloss. p. 10b) انصنا Ibn Ijasum sic reverâ, sed male scripsisse. In Cod. nempe Leyd. saltem (n. 818 p. 111, L 2) ita etiam legitur; eaque pericope, quam ex Libro Ahmedis Ibn Salim Al-Oswānii ibi descripsit, collată cum loco Al-Maqrizii (ed. Būl. I p. M. et seq.), ubi ex eodem fonte eadem narrantur, animadverti , Ibn Ijāsum pessimo, Al-Maqrīzium contra multo meliore ac pleniore Al-Oswāniani Libri .tradit p. 19 المقس الاعلى tradit p. 19 الله inde usque ad p. 191 L 11, ubi incipit mentio de منها 13 a f. a منها Iba Ijās transit, eorumque loco apud Ars. tantum reperiuntur p. 55 l. 3 el 4, verba ومَنْ يخالفه ــ القبينة. Librarius ergo, qui haee omisit, وهي من jam sermonem faciens, سای seripserit imperite admodum, de in Mubia. Hoc vero المقس الاعلى, cogitans المقس الاعلى أمقس de المقس وانصنا postea a multo imperitiore, eui notum erat المقس quo vid. L. G. III, p. ۱۳4, l. 3, ubi sic leg.), in انصنا mutatum est, quem errorem Ibn Ijās mihi videtur repetivisse. — Pro آبا, Noster L 3 a f., ut Ibn Gob., videtur scripsisse وآثار. De scriptione انصنا, item obviå, vid. Vete in Suppl. ad Lobbo'l-lob., p. 19.

مدينة من الثغور الشامية : Al-Bokrī in v.: انطاكية P. ¶v in f. De

معروفة قال اللَّغَويُّون كل شيء عند العرب من قبل الشام فهي انبطاكتي المز. De eà porro vid. infra in v. روم, Al-Iclakrī in Ass. Chr. Ar. I, p. 98, 9 et seqq., Al-Idrisi II, p. 131 et seq., Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 162, Al-Qazw. II, p. s.. ad s., Abu'l-fed., p. fs (Reis., p. 51), ubi de بحيرة انطاكية fit sermo, et p. ٢٥٩ et seq., ubi de urbe; praeterea Golius ad Alferg., p. 278 et seqq., A. Schultens in Indice in v., von Hammer Sitz.-ber. 1849 Juli, p. 73 et seqq. et A. von Kre-MER Beitr. z. Geogr. des N. Syriens, p. 1 et sequ. De initiis rei Christianae in hac urbe, secundum Moslimorum traditionem, vid. Wüster. Macr. Gesch. d. Copt. p. v et 22; de terrae motu a. 233 et 245, Abū'lmah. ad hos annos, ac de urbe a Bibarso captà, Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. I, 2, p. 52 et seq. — Voc. الفُصيل, (ap. Nostr. p. 9, 1. 4) sic a Qam. de-وانفَصِيل حَايطٌ قَصِيرٌ دون الحصن او دون سور البلد :seribitur in v Posterius hic in censum venit, quia intelligitur murus minor et exterior, qui murum majorem ejusque fossam cingit. Non differt ergo ab Hebraeorum النَّجَارِ De حَبيب النَّاجَارِ conf. item Abū'l-fed., p. ۲٥٧, tradens ejus sepulcrum ibi reperiri. Pluribus de eo et ipsius مسجد ac se--صاحب يونس pulcro agit Al-Qazw. II, p. 1.1 l. 5 a f., eum nuncupans صاحب يونس In nomine انطاكية tam constanter Tasdid in Ja omittitur, ut Grammaticus Al-Motanabbium perstringat, quod in carmine انطاكية pronunciaverat (Vid. v. Kremer l. l. p. 2). De Antākija vid. etiam Сиwоlsoни die Ssabier I, p. 353, 450-455, et de ruderibus Templi ex Paganismi temporibus oriundi, ibid. I, p. 195, II, 622 et seq.

انطرطوس (Antaradus) loquitur Abū'l-fed., p. ۲۲۹ et ۲۵۳ in v. اطراطوس Al-Idrisi I, p. 358 et seq., Al-Qazw. II, p. 1.1. Al-Magr. in Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. I, 1, p. 195, et Abū-Sama in Amart Bibl. Sic. p. "", 7 ubi male exstat انطبسوس، Contrahitur etiam nomen in انطبسوس, vidd. Add. supra p. 128. Pactum inter Tempelarios Antaradi et Sultanum Qelaunum a. 681 (1282) compositum, Arabice et Gallice exstat in QUATREM. Hist. d. Sult. . Conf. II, 1, p. 177 et seq., et p. 221 et seqq. — De انطرحات conf. Al-Qazw. II, p. MAA, pro quo Al-Bakowi (Not. et Extr. II, p. 529) scribit انطرخت. Videtur legendum esse انْطَرِخْت, et intelligi Trajectum ad Rhenum (Utrecht). Spectari enim nomen Atrecht s. Arras, non credo ob ea, quae ibidem dicuntur de materia, qua incolae ad ignem alendum uluntur, et quà cespes bituminosus s. gleba fossilis (turf) significatur, cujus usus tum in aliis Patriae partibus, tum in provincia Trajectina, sec. 13 (كارض الفرنج Al-Qazw. + 1275, s. H. 674) jam vigebat. Nomine autem رص الفرنج, in qua urbs sita esse dicitur, Al-Qazwīnī terram cogitaverit, quae non solius Francize terminis continebatur, sed Belgium item et Neerlandiam comple-Confusae sine dubio ipsius de iis terris erant notiones, quas. tantum ex Moslimorum, maxime mercaturae causà peregrinantium, relationibus parum accuratis cognoverit. — De قطو, pago Libani non procul a Badrun, vid. SEETZES I, p. 232 et 236.

ديار هذيل وقال السكرى انف داران العدما فوق الاخرى بينهما فوي العثرى عاد فيا في العدم المنافري عاد في السكرى عاد فيصاف هكذا يقول السكرى عاد قريب من ميل ويقال النف عاد فيصاف هكذا بالغيل المهملة النف المعجمة وابو عموه يرويها بدال مهملة النخ المغب 
P. ٩، ١. 4 a f. Al-Bekrī in v.: الكوفة المغلق على ماء بين التحورني حالت البيان المؤلفة الماء ال

p. 405. Nomen urbis إِنْكُورِيهُ , quod Noster et Abū'l-sed. p. همورية , statuens, hanc urbem et عمورية esse eamdem. Diversam esse jam docuit de Sact Chr. Ar. I, p. 89, per أنكروبه , Angoram s. Ancyram, per المنكوبة , Graecorum المنكوبة , Angoram s. Ancyram, per المنكوبة , Graecorum المنكوبة , Angoram s. Ancyram, per المنكوبة , Graecorum المنكوبة , Ankūrijam ab عمورية , ad Orontem sitam (de quâ vid. item L. G. in v.) non distinguit. De عمورية vid. etiam instra in v. أم أوعال , والمنكوبة 
P. 11 L 2 pro بالغرص الغرص الغرص الغرص بالغرص الغرص ا

بحر الخليم, mon intelligitur sinus Hadriatieus, quem Arabes nuueupant (vid. Abu'l-fed., p. البَفَادقَة (vid. Abu'l-fed., p. البَفَادقة tanum, quo nomine etiam maris Mediterranei partem, quae Hispaniae oris allabitar, comprehendebant, sumto nomine ab الخليم, s. freto Gaditano. Hoe nempe vides ex dictis h. l. collatis cum Mappà Al-Ictakris (ad text. Ar. p. 19, Mordern. p. 22 l. 7), ubi e regione بلنسية et فرطوشة indicatur in medio mari جبل القلال. Sic nempe, judice Reinaudio العلال (i. e., ut videtur, انقلال) pronunciandum. Montem ceterum alibi non vidi memoratum. Secundum Mappam, aliquam insulam cogites, in sinu Valentiae sitam, secundum dicta vero nostri Anctoris, et reetius, insulam sinui Genuensi propriorem. Loci Al-Ictaketi et Ibn Hauqalis de hoc monte exstant ap. Amani Bibl. Sic. p. ٣, 8 et 11, et 11, 7 a f. Quid autem de عبل القلال statuendum sit, vid. infra in Sectione de montibus, ubi Reinaudii de hac quaestione sententia, ipsius verbis enunciata, quam Vir celeberrimus, benevole mecum communicavit, inseretur. Dicta ceterum luculenter ostendunt, quam tenuis et turbata de hoc mari et de his terris fuerit Arabum notitia. — Nomine الأَنْكتارُ ap. Abū'l-fed. p. ۱۸٧, nomen regis Angliae, significatur, Anglia vero ibid. vocatur النَّكُاطَرَة, et p. ۱۱۹ (in v. قَالُوزة), وطُلُّوزة (REIE., p. 265, et 307). De priore nomine vid. item France Ibn Foszl., p. 189 et seq. Ap. Vullens, p. 134 affertur أنكرين de Anglis, et de Anglo. أَنْكُرِيزِي

P. 99 l. 5. Perperam Noster cum Jāqūto scripsit انگنجان. Verae lectionis vestigia exhibet Cod. N. 578, Abū'l-fed. Geographiam continens, in v. ایکجان, i. e. ایکجان; vid. ibid. p. 169 n. 9 ad textum p. 161 in v. سطیف, ad quem locum conf. Rein., p. 194. Similiter vid. DE SLAME Hist. des Berbères I, table géogr., p. LXXXVII, in v. Ikdjan.—
Vullers, p. 133 affert آنک بان, ut nomen provinciae Hindostanis, et p. 134

\* terrā As-sūdān; de اَنْكليك , cast. ° prope Mijāfāreqīn, Quatrem. in Hiet. des Mong., p. 363; de اَنْكليك Rein. Mém. sur l'Inde, p. 117; de النَّذَة, ibid., p. 277; de النَّذَة, Siciliae loco, Al-Idriai in Anani Bibl. Sic. p. 49, 7 (Jaus. II, p. 113); de الأنواتيم colle prope Halebum, Thoo's-sihna ap. v. Krener Sitz.-ber. 1850 April-Mai, p. 225.

P. 11 l. 7. Pro الانواص, ut in Codd. L. et V., alibi الانواص scribitur. المتواقع ال

P. 19 1. 16. Vox اوان glossa esse videtur, alieno loco inserta, non tantum quia ordo alphabeticus violatur, sed etiam quia p. seq. nomen iterum recurrit. Al-Bekrī in v. adducens traditionem de Prophetae expeditione Tabūkensi, sic pergit: اقبل راجعًا حتى ننزل بذى أوان موضع بينه 24\*

Ipse vero وبين المدينة ساعة من النهار وكذلك ذكره الطبي putat, intelligendum esse نو أروان, de quo vid. in v. et in Add. ad. h. v. p. 86, et infra p. 1.9 et 11. et Add. ad h. l. — De seq. 8,1,2 conf. infra in تميم .L. 3 a f. موضع Zam., p. 9 hanc nuncupat ڪُڏڻ mutavi, coll. Ar-tibrizio ad Hamas., p. o9 l. 3 et 4, et his verbis أُوارة ماء دُويْن الحريب (الجَريب ١) لبنى تميم :. Al-Bekrii in v Ad .وباوارة قتل عمرو بين هند مين بني دارم تسعًا وتسعين الحِ h. locum vero Fr. seqq. jure observat; "كارم " Non erat quod scriptura Codicum mutaretur; nam etsi Daremidae erant ii, quos ille combussit (Hamza Ispah. ed. Gorrw., p. 109 L. penult. et ult.), tamen, utpote ex stirpe Temini oriundi, Temimidae appellari poterant; eouf. Ibn Coteiba ed. Wüstene., p. 37 l. 2 et 17; unde Caussin quoque in indice libri Essai cet, III, p. 544, s. v. »Amr. III," eosdem Temimitas appellat. Conf. Arab. Prov. ed. FRETT. I, p. 5 prov. 6." De re hie spectatà conf. ibid. II, p. 122-124, qui dies vocatur 21 dies Owarge, et qui incidit in a. 565. De primo die Owarae a. 506, ibid. II, p. 74 et 75, et de nostro loco I, p. 303. De die Owarae vid. item Frett. Ar. Prov. III, p. 575, et de 1° hujus nominis die, Abū'l-fed. Hist. anteislam., p. 144, ubi 8,1,1 voeatur جلف De وادى أوار (Uer), in deserto جبل a meridie Nubiae, vid. LEPSIUS Br. aus Aeg., p. 230.

P. 19 L 3 a f. Al-Bekri in v.: الآوَاشُو موضع متّصل بالحَنان, ac dein initium carminis addit, quo caesos Qoraisitas celebravit. De أُمَيّة بن ابى الصّلت vid. Caussin Essai III, p. 82 et seq. Duo alia ipsius carmina inserta sunt in Hamāsa, p. ٣٥٠ et seq., et ٧٧ et seq. — De بطي أُواق vid. carmen apud Zam., p. 11 L 2.

P. J., l. l. De أُوال إ, antiquo nomine urbis Al-Bahrainis , أُوال إ vid. infra in v. ترم, et de أُوال أَوال infra in v. ترم bique Add. — Al-Bekri in v.: أُوال (sic) قرية بالبحريس وقييل جنيبرة فان كانت قرية

tiunt Jāqūt in Al-Moŝt. in v., Abū'l-fed., p. المن و السيف الن بالسيف الن با

المناسم وفتح الباء وراء الى : الاوبرى المناسم وفتح الباء وراء الى : الاوبرى المناسم وفتح الباء وراء الى : الاوبرى المناسم وفتح الباء وراء الى : الله المناسبة المنا

scriptione in Cod. Leyd. pro المعجمة بواحدة, lege pro ult. voce وبالتاء المعجمة بواحدة, pagus Asiae Min., non procul a باهنتين, de quo vid. An-nowairī in Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. 1, 2, p. 142; رادبة, urbs Hispaniae in prov. Seviliae, Veterum Onuba, de quà conf. Abū'l-fed., p. 140 (Rein., p. 237). Pro الوتنة nempe ibi videtur legendum أَوْنَاتُهُ أَنْ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللّهُ 
P. إ.. l. 8. De Promontorio رأس أُوثان, in quo montium jugum Atlas desinit, a parte occidentali Barqae, vid. الاستبصار ألاستبصار 6 a £, conf. Ar-tigāni I. A. 1853 Févr.-Mars, p. 109, et Abū'l-fed., p. ٢٨, ٤٥ et الار (Reis., p. 34, 83, 178).

P. j., l. 11. De عراكة vid. Abū'l-fed., p. ٣٧٩ L 3 a f., Jet Al-Maqrizi in Quatren. Hist. des Mong., p. 342, hos nuncupans الأُجْقِيّة. in textu occurrens التَحْرُلَخَيَّة ab 'Ibn Hauqalo, in loco addito ad Abū'lfed., p. fav, male scribitur الخيالجيية. Al-Içtakrī, in text. Ar. p. 1 L 15, 17 et 18, p. 5 l. 11 et p. 112 l. 15 (Mororn. p. 1, 2, 3, 4, 123), ubique loquitur de الحدادية (sic). Sine dubio intelligitur celeberrima Turcarum gens, vulgo Kharlok dicta, olim ab altera Oxi parte habitans, de quâ vid. Al-Qazw. II, p. 1491, Rein. Aboulfeda I, p. cccliii, ccclvii, et II, p. 297, QUATREM. Hist. d. Mong., p. 52, et Add. ad I, p. 7.v l. 9. Vario modo hoc nomen scribitur, قرلغ, et ap. Al-Bakow. (N. et E. II, p. 532) perperam الكرليج, pro الكرليج. In textu nostro potius pronuncia للخَرْلُخية. De urbe Turcomannorum, أُوجان, vid. Abū'l-fed., p. ۱۳۹۸ et seq., et Quatrem. l. l., p. 23, et de fluvio آب آن آب, in lacum Ormijae se effundente, ibid., p. 318. — Al-Bekri in v.: موضع, أُوْجَب موضع ac supra من الشام , et ibid. in ۲۰ من الشام الش Add. p. 133. Locum item memorat Imro'l-qais in Diw. a DE SLAE. edit., بملود et اوزكند vid. in v. اوجكند et علود اوركند P. J., l. 12. De الْحَجَلَةُ vid. Al-Bekri in N. et E. XII, p. 458 (24), in ed. Slan. p. 18 et 1f, Abu'l-fed., p. 180 et 189 (Rein., p. 180 et seq.), Al-Magrizi in Ars. Chr. Ar., p. 168, l. 2 a f., De Slane Hist. des Berb., table geogr., p. LII, et Barin in Z. d.d.m. G. IV, p. 370. — Abū'lfed. nomen istud p. المجلى, quare nullum dubium est, quin Jāqūtī conjectura l. 15 vera sit. — L. 14 in textu pro صابعه cum Fl. lege صابغة, Persis عَبْرُةً, ap. Ibno'l-Atīr عَبِّهُ (Outch), Indiae urbe, vid. S. Lez the Trav. of Ibn Bat., p. 103, (ed. Par. I, p. 422 et seqq., ubi أُوجَنُهُ exstat), III, p. 115 (ubi أُوجَنُهُ أُوجَنُهُ , et III, 359 (ubi أُوجَنُهُ . Quatrici. N. et E. XIII, p. 169; de أُوجَنُهُ . Rein. Mém. sur l'Inde, p. 370 in fine.

تيم الله بن ثعلبة De .... , potius إلاوداء .v in v وداء .P. L 4 a f. Pro nimirum fit mentio ap. Ibn Dor., p. 144 l. 6, et ap. Wüstene. Reg., p. 447, ac supra p. ۱۲ l. 15 et 16 in v. الاثنال. De الأرداة vid. supra ad p. # L3 et 2 a f., et de اجاره. in v. اجاره. Sec. Fr واوداة كلب أُوْدِيَةٌ كثيرة restituatur: واوداة كلب أُوديَةٌ تنسل من المُلْحاء وهي رائثة مستطيلة وما شرق منها هو الاردالا الأُوداة موضع تلقاء الكبْع :. ALBekri in v.: وما غرب فهو البياض Ac porro sequitur carmen, laud. ad Zam. in v. تناطقطفان, p. القطقطان, p. القطقطان, p. القطقطان, p. القطقطان ubi pro مُصَيْدٌ l. حُصَيْدٌ. Carminis ibi laudati duo priora hemistichia ap. Al-Bekrium in v. تبل leguntur. - Al-Bekri porro in v.: أود موضع ببلاد مازن, et de eo vidd. supra Add. ad ببللاد مازن, p. 58; deinde in v. أُوْد Jp. 47v, 8), et Zam. p. 0 et 4. De حَوَانا) sic ibi legendum pro حوايا vid. in v. خطّة بني أَوْد et Add. ad h. l. - De البُصَر, Wüstener. Reg., p. 96, intelligens أُوْد بن صَعْب , de quo vid. item Lobbo'l-lob. in v. الاودى, et ad h. l. Suppl. p. 20. De أُرَّد, urbe biduum a قنوويسي , Ibn Hauq. in UYLEBBR. Diss. de Ibn Hauk. cet., p. 4 l. 10 (L 4 vers.). — De أُوكُرُف puleo inter بارعين) et montes بارعين, in vià, quae ad نيرى ducit, Al-بيلاد Bekri N. et E. XII, p. 455 (21), ed. SLAR. p. j., 5; de أُرِدُعُم , loco in seribit. وغام 11 , ibid., p. 651 (217), ubi ed. SLAN, p. المسودان

P. 1.1 l. 8. De المهادة المنافع vid. Al-Bekri N. et E. XII, p. 615 et seqq. et 630 (181 et seqq. et 196), in ed. Slab., 109, 100, 109 et 140), ubi erstat المهادة المهادة), Abū'l-fed., p. 140 et 144 et seq. (scrihens etiam nomen المهادة), Rein. p. 14, 174 et seq. et 190. In n. 4 cum Fl. l. المهادة الم

P. إ. ال 1. 12. Al-Bekri in v.: ون صَفَرَةً دون بَرَل صَفَرَةً دون بَرَل صَفَرَةً دون بَرَل على لفظ جمع ورَل صَفَرَةً دون الله والله الله والله 
P. 1.1 L 14. Ex dietis de Auraba capite regionis Gaijānis, collatis cum ' iis quae tradit Jāqūt in Al-Most., in v. جيار, et الحاضرة, ubi verba Al-Ançarti affert (dicentis de urbe بيان : جيان), manisestum est, Jāqūtum, vel Editorem, in nominis scriptione, in loco posteriore errasse. Ordo enim alphabeticus, et nominis descriptio postulant, ut hic اوربــنة pronunciemus, eum Bā', et sie etiam scripsit As-sojūti in De اوربة مدينة بالانتاس addens الاوربي .. De item fit mentio in Al-Bay. I, p. ۲۱۹ L ult.; de أورَبَة, fluvio Africae sept., loquitur Al-Bekri in N. et E. XII, p. 563 (129), ubi item ezstat اوريد, sed lege, ut in ed. Slan. p. ا.م l. 3 a f. وريد; — de وريد montibus Mogolicis, Quatrem. N. et E. XIII, p. 224; — de أورش, prope , Quatrem. Hist. des Sult. Maml. II, 1, p. 61; de أورشين, Indiae urbe, The Tjas in Armold Chr. Ar., p. 71, 5; de أُورْفُول, s. أُورْفُول, in viå inter أغبات, Al-Bekri N. et E. XII, p. 610 (176). Collatâ tamen ed. Szaw. p. 100, 2, leg. اوزقور, quod nomen ibi etiam exstat p. 40, وهى عين عذبة باردة عليها شجرة عظيمة المز 12, ubi additur: ltem occurrit وزقور in Al-Bay. I, p. ۴.9 l. 14, et vidd. Add. p. 196. P. 1.1 1. 2 a f. De divisione orbis terrarum in tres partes, vid. supra in v. لوبية, infra in v. لوبية, et Al-Bateni in Rein. Géogr. d' Aboulf. I, p. cdlxiii l. 8 a f., coll. cclxxxviii, ubi adducuntur etiam formae الثانية (.Vro أُروفًا 1. 6, cum Fr. l. (ut in V.) الثالثة الثانية وفيًا عا أُورَنَّفي Nomen الاثر, p. 1.7 l. 5, nullibi occurrit, neque aliquam explicationem admittit commodam notioni comprimendi s. coarctandi, quam verba معجم postulant. Aliam lectionem affert Cod. Ox. عربة الملها البلكان, nempe البلكان, et Cod. Petrop., ubi sic: البلكان (يعنى ابو الرياحان البيروني) وذكر الفصل البهروي أن تفسيرها cum FL الابر Lectione الأبر لازدحام اهلها والقطعة الثالثة الخ communicatà, Vir. cl. sequentia ad me scripsit: » Was mit dem الابر anzufangen ist, weiss ich immer noch nicht; denn liest man الْآبر, die Befruchtung der weiblichen Palmblüthe, so sehe ich weder, wie diess etymologisch mit  $\mathit{E}\check{v}\varrho\acute{\omega}\pi\eta$  zusammengebracht werden kann, noch wie diess

25

gerade auf ازد اهلها hinweisen soll, man müsste denn die Idee der Fruchtbarkeit mit der dichten Bevölkerung parallelisiren. Aber wie, wenn wir الأَيْم läsen? Dann haben wir das wort Regos selbst, welches in dem arabisirt vorliegt, und aus welchem der hier redende Schriststeller offenbar das Wort Εὐρώπη ableiten zu müssen glaubte, indem er dabei freilich das - ώπη ganz ausser Acht liess. Auf diese Weise behält auch der Ausdruck der Marasid: اسميا الايب seine Berechtigung; denn man kann dann, vom Standpuncte dieses Etymologen aus, eben sogut sagen: Der Name Europa's ist ايسر, مروه, als: Die Uebersetzung von Europa fist ... I, d. h. eleos. Da der Ostwind Fruchtbarkeit bringt, so erklärt sich auch der angegebene Grund dieses Namens: wegen seiner dichten Bevölkerung." Scriptionem porro correxit Fr. l. 4 ماتيطش, (ex h. l. deinde perperam etiam I, p. 1ff 1. 3 a f. illatam, et apud Rein. Géogr. d' Aboulf. II, p. 38, et in notâ ad Abū'l-fed. p. ۱۳ obviam), in مانيك صافية. coll. 'Abu'l-fed., p. 1949 l. 6. Infra tamen (I, p. 1949) ex Codicum auctoritate praefert lectionem مانطّس, s. مانطّس, cum س (pro quo Arnoza in Gloss. p. 13b scribit مانطس); h. l. vero, etiam ob Codicum auctoritatem Fr. tenet lectionem مارطيس, quia haec forma nomen Graeeum Maswess repraesentat. »Etsi (sic pergit) Maeotis Graecorum [hodie Mare Azofi] huic nomini originem dedit, Arabes tamen, quasi ductum sit a ينطس aut ننطس [ex بنطس] مانطش scribunt, vel defective مانيطس et مانيطش scribunt, vel defective مانطش aut مانطس. Rem confecit Fraun ad Ibn Foszlan p. 234 et 235." corruptio nominis بنُطْس in مِعلم apud Arabes porro invaluit, ita توفيل pro نَوْفيل Micephorus), ها نقفور pro تقفور pro تقفور (Theophilus). Fluvius denique, de quo apud Nostrum fit mentio, est Tanaïs (Don), de cujus eursu mira tradiderunt Arabes, de quibus vid. Rein. 1. 1. 1, p. cclxxxviii, ccxcii et seq., ccxcviii, cccix et cccxi. Sibi nempe finxerunt fluvium, in Mare septentrionale, s. glaciale, exeuntem, in quam opinionem Jaqutum eliam abiisse, ejus diela docent in voce اختيانوس. — De مُورْچَنْجِ apud Turcomannos, primitus جُرجانية, conf. Quatrem. N. et E. XIII, p. 289; de أُورُكون ملك , المرقود . البرقود

P. I.T I. 13. أوريط , Veterum Oretum, hodie Oreto. De eo vid. infra in v. أوريط et تسطاسة, ac Dozy Rech. sur l'hist. de l'Esp. I, p. 203; de utroque pago Aegypti أوريك أ, Al-Most. in v. In de Sacy Rel. de l'Eg. in prov. Al-Garbija, p. 650 affertur N. 461, فوريك , et N. 473 et 474, مُوريك بُهُرُمُس , et عَلَيْكَ عَلَيْكُ ; et in prov. Al-Bohaira, p. 662 N. 74, أوريك أ. Collato ergo nostro تُوريك نَشُوب ibid. p. 633 N. 60 (ubi ut p. 650 pronunciatur أوريك عليه عليه عليه أوريكا أوريكا , ibid. p. 633 N. 60 (ubi ut p. 650 pronunciatur أوريكا , s. تأوريكا , apparet, نَشُرَت , s. تأوريكا , at appellatur in Géogr. d'Edrisi II, p. 39 et 42, ibi etiam vid. p. 15, et 38. Hodie vocatur Orihuela.

25 \*

P. المالة المال

l.l. I, p. 141. Alia forma يُوزَكَنْد ap. Nostrum in v. laudatur (III, p. Por). De h. l. etiam vid. Ad-dimisqi in N. et E. XIII, p. 261, et Rims بالف pro بالف pro الاوسم Fr. legit الاوسم بالف corrumpi potuit. Porro ad شوجة corrumpi potuit. observat: »Puto الجموهة, eonf. I p. ٢٧۴ L 11-13," ubi de مُجْوَفَة, oppido in finibus 'Ifrīqījae, fit mentio. Haec tamen conjectura minus Videtur enim potius spectari locus Jemanensis, quare equidem التحوفة vid. I, p. ٣٧٩ l. 5), et sic s. potius خسويهة suspicor locum significari esse legendum. Locum enim in ed terra situm cogitari, efficio ex nomine الحيدى, quod etiam vitiosum est. Sive enim legis الحيدى, s. الحيدى, quae formae occurrunt in Lobbo'l-lob., virum habes aliunde ignotum. Sine dubio legendum est الجَنْدى, ex cujus in notis marginalibus Cod. Leyd. haud raro nonnulla ها اليمن feruntur, de quibus in Introductione p. v11 et v111 plura monentur. Verba olim etiam margini addita fuisse videntur, et المخسوطة inde in textum illata, quo facto explicantur, tum causa quare haec in Cod. Vindob. desint, tum etiam vitia, in iis obvia, et ex notà raptim scriptà facile oriunda. — In Numis Pehlviticis memoratur nomen in i. e., ut Monorшаня (2. d. d. m. G. XII, p. 17) explicat »U(zaina), Chuzistān," ubi ergo pro أُوزَيْنَه , كوهستان s. وهستان usitatur.

P. إ.١٠١. 7. De وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَالْمَا وَلَا وَلِمَا وَالْمَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَلِمَا وَلَا وَالْمَا وَلِمَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَلِمَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَلَالْمَا وَلَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَالْمِا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَالْمَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَالْمَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَالْمَا وَلَا وَلَا مَا وَالْمَا وَلَا وَلَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَالْمَا وَلَا وَلَا وَالْمِلْمِ

P. איי 1. 11. De ילפלטי vid. Al-Bekrī in v., et Abū'l-fed. p. אין (Rein., p. 110); de proelio ibi inter Honain et At-tāif commisso, et ab Honain nuncupato, Caussin Essai III, p. 244 et seqq., et Weil Moh., p. 231 et seqq.; — de جبل الاوطاس in Ifrīqījā, Abū'l-fed., p. ۱۲۸ (Rein., p. 178).

P. إنها العدال المحال 
Géogr. d' Aboulfed. II, p. 229, et de Sacr Chr. Ar. I, p. 457. — L. 15 l. (ut indicat FL, attendens dictum اوقائية (وهاء De اوقائية (Ophir) vid. Bernst. Lex. Ling. Syr. p. 85 et seq. in v. اوقائية (Ophir) ex portibus تمسامان, Al-Bekri N. et E. XII, p. 544 (110) l. 5, coll. ed. SLAB. p. 9, l. 10.

P. ا. ا. 2 in v. اوقيانوس الوقيانوس. De hoc flumine conff. dicta ad v. البحر المحيط in Add., p. 194. De بحر اوقيانوس vid. in v. البحر المحيط أربيت بعض المحيط أربيت vid. in v. أوكار معنى معانية capite regionis مغانية, capite regionis مغانية, capite regionis بغانية, capite regionis بغانية وحصار المحلوم بعانية وحصار الوحصار وحصار المحلوم بغانية وحصار المحلوم بغانية وحصار المحلوم بعانية المحلوم بغانية بعانية المحلوم بعانية المحلوم بعانية المحلوم بغانية بعانية المحلوم بعانية بعانية المحلوم بعانية بعانية بعانية بعانية بعانية بعانية المحلوم بعانية ب

P. 1.f l. 3. De أُولاج الجنان, prope تلمسان, vid. تلمسان, vid. أُولاج الجنان, p. 40 l. 5 a f.; de أُولاش Al-Içlakrı in Arnoldi Chr. Ar., p. 101, 4, et Abū'l-maḥ. ad a. 297 (II, p. 1/4, 11 et n. 3). Lobbo'l-lob. in v. scribit أُولاس), et sic, teste Supplem., p. 20, etiam Ibno'l-Atir;

idem castellum memorat v. KREMER die Geogr. der nordl. Syr., p. 20, scribens etiam أُولاس . Walachi ap. Abū'l-fed., p. ٩٣ et ٢١٥ in ٧. : ولب. ب. Qām. in v. أُولَق, et p. ۴, أُولاق. Qām. in v. ولب , Al-Qazw. I, p. 10°, et II, جبيل اولستان दे وَأُولَيْثُ وَ بالاندلس ut ap. Nostrum أُول De الغيل, ضرغد، vid. in vocc. 'Al-Bekrī unde fluvius , بحيرة اوّل جَيْدُون De أَوْلُ موضع بالبادية :• unde fluvius exit, vid. 'Abu'l-fed., p. ff (Rzin., p. 55); de أُرِلْكَا أَرْلُكَا laeum Ormijae, Quatrem. Hist. des Mong., p. 319; de أُوليل , in Africâ interiore, Al-Bekri in N. et E. XII, p.636 (202), ed. SLAM. p. Ivi, et REIM. Géogre a. Veteres Vololibis), a sept. (occidentem versus) urbis فَاس id. ibid. II, p. 186 n. 2; de أرماسا (ubi alii Codd. أنويانية), Abū'l-fed. p. ٢٠٩ l. 4 a f. (Rein., p. 295); sec. Ibn Satid urbs erat ex urbibus regis Slavorum potentissimi; de أوصاري, s. ر أكمار, pago prope Hamadan, Quatrem. Hist. des Mong. p. 223, et WULLERS I, p. 144; de نهر أَزنات, fluvio prope بُسْبَتة, Al-Bekri N. et E. XII, p. 555 et 574 (121, 140); in ed. SLAN. p. 1,14 in f. et \$10, 3 vocatar أونان; de أونان, fluvio Mogolistanis, Quatren. Hist. des Mong. p. 115 et seq.; de قلعة ارتيكي, Qotbo'd-din ed. Wüstene., P. PIP L 4 a f.

اللَّقَهَالِيّة, vid. de Sacr Rel. de l'Eg., p. 623 N. 56; de Tribu Tatarorum أَيْهُر , Vullers I, p. 144, et de urbe أَوْهُر , vulgo أَرْهُر dictâ, conf. Noster in v. إليها.

P. ١٠٤ l. 4 a f. Pro بهاب in v. اهاب, lege بنها, vid. infra ad v. والاهالة موضع بين جَبلَى طيّى وفيد النز :. Al-Bekri in v. نهاب idemque conf. infra in Add. ad v. خسان; - de الاهرام vid. Al-Magr. in الخطط ed. Būl. I, p. 111, Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 80 et seqq., et Nost. infra in v. الهرمان; lin. ult. ap. Nostr. cum Fz. pro زُفَتَن , ا , apud Zam., p. ۱۹۱, أَهْدَى موضع - يذكر ,تذكر , apud Zam., p. ۱۹۱, 8, fortasse non differt ab المُونِ infra in v. laud. — De بعق vid. in voce. كأَكْل ويقال لها :. Sic etiam Lobbo'l-lob., ubi in v. وَرَاوِي et فَوْدَر , de quo Noster dein loquitur. VULLERS, p. 145 in v.: أُهَرِ «, nom. loci in Azarbâyig'an, in quo magnum flumen est, vid. item Herbelot in v. Aher." — Duos pagos افريت video laudd. in DE SACT Rel. de l'Ég.; posterior ap. Nost. est p. 681 n. 26, prior p. 687 n. 23. De his vid. item Al-Most. in v., ubi ut et ap. Nostrum hic et l. 11 et in Al-Most. in v. البهنسيّ, pro البهنسيّ leg. البهنسيّ De posteriore pago loquitur item Al-Maqriet, in Wüstene. Macr. Gesch. d. Copt., p. on l. 3 a f., coll. p. 136. — De فَيقليَة, (Veterum Horrea Coelia), magno pago in ditione Tunetana, conf. Af-tigani in Amari Bibl. Sic. p. 140 in f. et 144, 3 a f., et Rousseau in I. A. 1852 Août-Sept., p. 100 (44).

P. 1.0 l. 5. In Suppl. Lobbo'l-lob., p. 20 etiam memoratur scriptio أَقْلُم pro مَأْقُلُهُ. L. 6 leg. طبيرستان. De بحر آبْسُكُونَ, s. Mari Caspio, vidd. Add., p. 2. De الحموانية vid. in v. الحموانية.

P. اه ا. 7. De أَشْناس et Al-Magr. بشات , et Al-Magr. أَشْناس قرية من بشات , et Al-Magr. أَشْناس قرية من على المخطط ed. Bul. I, p. ۲۳۷. Al-Bekrī in v.:

مص ; in v. البُشْرُود, ab eodem etiam una cum Al-Fajjum memoratur, et vid. porro Al-Moŝt. in v. اهناس, et de Sact Rel. de l' Ég., p. 687, ubi uterque locus in prov. البهنسي ponitur. Urbs a Graecis dicebatur Heracleopolis magna, apud Aegyptios 'Hrés, unde nomen arabicum sumlum est; conf. Quatrem. Mém. de l'Ég. I, p. 500 et seq. De fabula tamen quam Noster tradit, J. C.4 hie nati et educati, nemo alius ex iis, quos vidi, loeutus est. — De أَهْنُورَة, Gente oriundâ ex عامر بن يافت , quam Al-Mas'ūdī in اخبارا لزمان memorat, post Sinenses, sitam Graecos inter et Francos, regionem tenentem latissimam, regem habentem potentem, et multas urbes, Gentem maximam partem Christianam, Francos et Slavos debellantem, ac Graecis formå externå simillimam, vid. v. Kremer Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai, p. 219. — De جبل الأهْنُوم, in terrà Jemanensi, vid. Rutgers in Ind., p. 204; الْأَقْنُومُ جبل في ديار قَبْدان من اليمن وربّما قيل :. Al-Bokri in v.: , جبل لبنى حَيَّان الج : Al-Bekrī in v. - De أَهُوا vid. infra in v. - De ; فَنُسُّ de qua Tribu vid. Wüstene. Reg., p. 197. Infra Noșter memorat aliud أُوى et Dr Sacr Rel. de l'Ég. p. 687, n. 47, أُهُوى, inter loca البهنسي. De الأَفُواب Qam.: المَّدِ اليمي بحر اليمي ; de eo vid. Johannsen in Ind., p. 253.

 H. K. IV. p. 284, et V, p. 121, et Streinschweider in Z.d.d.m. G. VI, p. 414. — L. 15 pro بجمعها eum FL ال يجمعها, et sie p. الحوز et sie p. الحوز et l. antepen., ut idem monet, pro الحوز وسلام المحوز الحبيل في عمل خيبر: - Al-Bekri in v. الحُوز الحبل الوطيح التُوطيح اللهود واموال ومزارع يعرف [الجبل] بالوطيح الرابي الوطيح المحلف الوطيح المحلف الوطيح المحلف 
P. 1.4 L. 2. Verba sandanie lagenda sunt, " Kuiley Leums, quam jemonicam, s. in Al-Jemen situm, esse puto." Cod. Cant., deinde collatus, conjecturam per se jam veri simillimam confirmat, legens: احسبها بمانية (sic). Porro l. 3, eum Fr pro خَبْعَل scr. בُגֹּב; willud enim (ut addit) est verbum quadriliterum, hoc nomen formae الاياد , ut illud ipsum الاياد De الاياد vid. Al-Bekri infra III p. على لفظ القبيلة قال : الاياد . in n. 4. Al-Bekri in v. ملحة قال : الاياد عُمارة هي شراك من تُقُّ الحزن وهي لحفظ الحزن السفلي التي hic intelligitur, call. الحزن Per الحزن الج Al-Bekrīo h.l. et in v. مليحة , et L. G. in v. حزن مُلْيَحَة , حزن مُلْيَحَة Qui hic porro memoratur, &, recurrit in L. G. III, p. PAV in f. Intelligi videtur, sive أبو رفاعة عُمارة بن وَثيبَة Auctor Annalium, + a. 289, ut tradit Ibn Kallik. N. Ar, et von Hammen Lit.-gesch. IV, p. 459, sive polius عمارة بن عَقيل, ut nominatur plenius ab Al-Bekrio in voce جفاف الطبي . — De أياس, urbe Armeniae min., vid. Al-Maqr. in Quatrem. Hist. des Sult. Maml. I, 2, p. 124, et II, 1. p. 63, II, 2, p. 62, — non diversà ab أياز (Veterum Αίγαι), ut scribitur ibid. I, 2, p. 34, et ap. v. Krewer Beitr. z. Geogr. d. nordl. Syriens, p. 21. Ut tradit Koreler in Repert. II, p. 37, etiam notatur in marg. Cod. Oxon., quod tamen non ايساس legendum, neque cum Isso confundendum. Memoratur اياس deinde ab Abū'l-fed., p. ۴۹ (Rein., p.

P. 1.4 1. 5. De أَسَبَسُ vid. item Lobbo'l-lob. in v.; de مَا أَسَبَك oppido Badakŝanis, Vullers l. l. I, p. 146; de المتنفذ من مدن نَقْزاره p. ff; de المتنبك عن (i. e. Athenae), Abu'l-fed., p.
الاستبصار (Rein., p. 313). Nomine التتالية utitur Al-Idrīsī in Anani
Bibl. Sic. p. fo l. 11, quod Al-Bekrī in deser. Afr. ed. Slan., p. ff, 1
seribit عيالية

P. 1.4 l. 6. Lobbo'l-lob. pronunciat جيا, et vid. infra in v. كيا et سيك. Unâ cum urbe زرّكان juncta, جيا s. كيا, ut Persae nomen pronunciant, eaput erat regionis et gentis الشَّبَانُكارة; vid. Quatreme. Hist. d. Mong., p. 441 et seq., et 449. — De المنجل vid. sapra in v. المنجل.

P. 1.4 l. 10 in v. المَصَامِدة. De Tribu Berberorum المَصَامِدة, collectiv. تَوْنَ , collectiv. المَصْمُودة بير , et de آثَرَن , montium jugo, hodie Atlas , vid. Abū'l-fed., p. % et Ržin., p. 83 , Nost. infra in v. بير , et de Slank Hist. des Berb. I , table géogr. p. xcii.

P. 1.4 l. 11 in v. آيْجيلين. De Stane L.l. p. Ltex Alguitin, ait:
» village du pays des Hergha;" ot in v. Hergha, p.axxxvi: » region de

l'Atlas marocain, à côté de Tinmelel." — Al-Bekri in v.: ايْجَلِّى موضع

عبروف ذكره سيبوية , de المحلى vid. item infra ad v. ايقلى المحروف ذكره سيبوية , nomen regionis Turkistanicae;" ibique: المحروف دالم أله أله أله المحروف المحروف أله أله المحروف المحر

P. 1.4 in f. inv. اَيرَانْشَهُور intelligitur Abū'r-rīhān Al-Bīrūnt, + 430 (1039), de quo vid. Rein. Géogr. d' Aboulf. I, p. xcv et seqq., Fiüezi Z. d. d. m. G. IV, p. 74 et seq., Dozy Catal. II, p. 296 et seqq., et de regno ايرانُ vid. Ibn-Hauq. in praef. (Cod. Leyd. p. 3 l. 6 et seqq.). Vulles I, p. 147 ad h. vocem observat: » Iraniae urbs, nomen antiquum Nishi-

pùri, urbis Persiae." In titulo Malkān Malka Īrān wa'anirān, Graecis βασιλεύς βασιλέων 'Αριάνων και 'Αναριάνων, sec. de Sacyum, verba Īrān et Anirān non diversa sunt ab ايران وتُوران, et designant universam terram, quia per نامران intelliguntur omnes regiones Asiae ab alterâ parte Ori, septentrionem et orientem versus; secundum Quatrenèreum vero Īrān Medos, Anirān Persas designat; vid. hujus Hist. des Mong., p. 241 et seqq. De veteribus Tribubus Trānicis egit F. Spizgel in Libro Veber die irānische Stammverfassung, Munch. 1855, de quo vid. Z. d. d. m. G. X, p. 721, et de finibus الراء idem in Grammatik der Huzvāreschsprache, p. 2.

P. I.v l. 2. De ايراوه conf. in v. ايرايسان, Al-Qazw. II, p. ۲.۲, ubi ut h.l. pro قَالِم اللهِ اللهِ اللهِ , et sie l. 6 pro قَالِم فَى . Mira porro sunt dicta Auctoris de ایرایان et ایراوه, quae formae quia ex se invicem erplicari non posse videbantur, conjiciebam pro ايرايان substituendum esse Dubia tamen mihi supererant, et exempla praeterea desiderabam, أيراباذ confirment. Fleischerum ergo الساحيل sensu الساحيل confirment. adii, sequentia mihi reseribentem: » Ueber das ايراباذ, wofür sie ايراباذ vermuthen, weiss ich nichts Bestimmtes zu sagen. Die dort angegebene zeigt wenigstens keine Spur von dem persischen ايسراره oder ایسان, womit jenes Wort zusammengesetzt seyn müsste. Und woher sollten doch die Araber diese Zuzammensetzung haben, wenn nicht von dem Persern? Indessen ist mir es allerdings wahrscheinlicher, dass das ersische , in das arabische ب übergegangen ist, als dass es zu ج geworden seyn sollte. Woher aber dann das 3 am Ende kommt, während uber-ق ن das alt-persische Final-s im Arabischen sonst in ج , ن oder ن das mgehen pflegt, weiss ich nicht. Von der Bedeutung ساحل, welche das L. G. dem alt-persischen ايراه beilegt, hat sich meines Wissens im Neupersischen keine Spur erhalten. Im 2 Bande, 150, 5-6 wird ale von abgeleitet, was höchst unwahrscheinlich ist; denn wie sollte ..., in übergegangen seyn? Aus dem übrigens, was dort noch über die Abweiter gesagt wird, geht die völlige عمر إن leilungsversuche des Wortes Unsicherheit der Orientalen über diesen Punkt hervor. Siehe Kamûs u. أيرانيشهم Zuletzt wird da sogar eine Ableitung von المعبرات bedeuten soll, worüber كثيرة النخسل والشجي bedeuten soll, worüber aber der türkische Uebersetzer des Kâmûs bemerkt, dass diese angebliche

Bedeutung des Wortes ایرانیشها nicht nachweisbar sey. Wäre das arabische عرای wirklich persischer Ursprungs, so würde seine Entstehung aus einen عامی immer noch aus phonetischen Gründen das meiste für sieh haben; nur, wie gesagt, die Bedeutung jenes عامیا ساحل ایرای muss noch weiter begründet werden."

وَعَرَّبَتُهُ ١٠ وَعَربِيّه و eum Fr. pro إيراهستان P. ١٠٧ l. 8 in v. , Indiae flavio Iravett , أيسرايمة 1.6 vid. supra in v. — De أردشير خُسرَّة vid. Al-Othl in Nöldere üb. d. Kitab Al-Jamini, p. 39, 3 et 51. -Eâdem lin. 8ª prius pronunciandum est , posterius , tut ex vocibus sequitur. Noster ergo non montem cogitavit Ir, de quo Zam. p. o loquitur, et quem Al-Bekri in v. significat his verbis: بكسر اوله وراء مهملة على بناء فِعْلِ مثل عيرٍ ' قال يعقوب إيرُّ Porro, allato carmine Doraidi ben جبل بنسي الصارد بن مُرّة الح Aç-cimma (de quo vid. Ibn Dor. p. Ivv, 3 a f. et Wüstene. Reg. p. 158) من ديار مُحارب الم علاء ان ايرًا من ديار مُحارب الم De Tribù Aç-Çarid ben Morra vid. Wüstent. Reg., p. 146, ubi tamen mons hicce non memoratur, sed عُنسائسد, qui ab Al-Bekrīo item حصن loquitur Al-Mosti. p. f. 1. 12. — De بُوْقَة إيم بالمغرب, 'Abd'ol-Wâhid Al-Marrak. ed. Dozri p. fv, 16, et بر ایر مان (Irlandiâ), Al-Qazw. II, p. ۳۸۸, et de ایر کانده VULLERS, p. 148: » nomen urbis cujusdam."

P. J.v l. 10. Al-Bekrī in v.: عَبِير اولْمَ مِن مصانع حَبْير , de quo vid. supra p. ه l. 9, et in v. باليمن النخ أبر و روان العماد , cum Add. ad utrumque locum, et Al-Bekrī ad v. أَمْ تَا العماد , Erivan, Kreht de Num. Mus. Dresd. p. 71, 72, 74, 75; de عَبْر أَهُ أَوْر اللهُ أَوْر اللهُ وَاللهُ وَالل

v. Krimer Beitr. z. Geogr. d. nördl. Syr., p. 24; de cast. Magrebensi and Al-Bekri conf. in descr. Afr. sept. ed. Slan., p. 151, 8 a f.

P. J. v l. 12. Cod. Leyd. scribit الايشي. Pro عبس L 13 Fr. eum utroque Cod. legit عبد. Intelligit nempe عبد مناة, de quibus affert Ibn Qot., p. fv l. 4 a f. Absidae nempe (ut addit) tantum affinitate cum Hanifidis conjuncti sunt; vid. Caussin Essai II, p. 459 l. 5 et seqq. loquitur Al-Qazw. II, p. fl. l. 11, Al-Bakowi in N. et E. II, 540 hanc nuncupans يسو. Recte vero Al-Qazw. II, p. ۴۱۳ 1. 13, fin, et fin l. 12, et Al-Bakowi ibid., p. 543, ut Noster infra III, p. 14.., scribunt أيسود . Vullers I, p. 148: أيسود, nomen regionis." Sententiam Fraehsii (Ibn Foszl. p. 205 et seqq.) Gente وبسُو intelligi populum dietum Wesi, a Nestore Russorum Historico memoratum inter Gentes, Mari albo accolentes, confirmant verba Ibn <u>H</u>auqal*is*, qui ambitum Europae describens, sic loquitur (Cod. Leyd. N. 314 p. 6 l. 6 et seqq.): وارض الروم حدُّها من هذا البحر المحيط على بلد الجلالقة والفرنجة ورمية واثيناس الى القسطنطينية ثم الى أرض ويشيدان Hic enim nomen Gentis vocatur ويشو pro ويسو, s. ut etiam interdum ويشيه), quam formam Frazens inter multas alias, quas ibid. p. 219 et seqq. enumerat, non attulit. Al-'Iclakri et 'Al-'Idrīsī de ea Gente nihil tradunt. — De ايسيكُول, urbe et lacu Turkistanis, vid. Quatren. N. et E. XIII, 228 et 234. Scribitur nomen etiam سيكول, et اسق كول; de أيشانة, loco Liban., ubi rudera, vid. Szerzen I, p. 180; de ايشقار, monte Al-Magrebi, Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. SLAN. p. 1.4 in f., pro quo QUATREM. N. et E. AII, p. 560 (126) legit اسعار, quod pronunciat Askar (vid. supra p. 113). — Al-Bekri in v. أَيْصُر على وزن أَنْعُل موضع. De h. loco etiam fit sermo in v. أَشْمُسُ s. مِنْهُمُّ , de quo monte vid. supra in Add., p. 116.

العَاجُليّ P. J.v L 13. In v. الإيغَارَانِ, suadente Fr. » 1) ا. 15 pro العَاجُليّ

leg. العجلي, vid. Ibn Kallik. transl. a DE SLAHE II, p. 502 et seqq., maxime p. 506 ult.; 2) l. 16 pro حبى, حبى , يحمى; 3) pro لبساحت على المفعول لد . على نصب العلَّة . scil على المفعول لد . على نصب العلَّة المفعول الد . Ita etiam l. جباية, et pro مقاسمة Porro pro علف scr. علَّة, et pro في الم nult. l. النبوج الكري De الكري et الكري vid. in voce., et de voce posteriore Al-Most et Lobbo'l-lob. in v. et Suppl., p. 27. Intelligitur enim pegus Içbahānensis, non locus Damascenus. De Abū Dolafo vid. Abū'l-mah. I, p. 444, et Ibn Kallik. N. of4, ubi in ed. Wüstene. p. ff l. 5 et fo l.8 a f. de الكَرِي fit sermo. In v. ايغان eum Fz. etiam restituendum pro بشييخ ينج s. پنج, conf. in v. بنج ديد (I, p. ابه in f., ubi sic leg.), et Lobbo'l-lob. in v. – De Promontorio أَيْغريطوق, vid. الاستبصار, p.o. l. 8 a f.; de اَيْغُور, REIN. Géogr. d' Aboulf. I, p. cccixiii; de إيفات Add., p. 197; de Lacu s. Mari parvo آيغيرَك cum سيدِ دَرَّبا , s. Jazarte juncto, Lehmann's Reise n. Buch. p. 49, 50, 286 et seq.; de ايقلي (in Cod. العملي), capite provinciae سبوس الاقتصلي, Al-Bekri N. et E. XII, p. 620 et seqq. (186), in ed. SLAN. p. 141, 15 et 141, L. ult.; utroque loco ibi scribitur ايجلي.

P. 1. 1. 8. De المنكان vidd. in v. المنكان et Add., p. 203. Vullers I, p. 149, المنكان memorat, ut Persiae regionem. De المنكب , conf. Add. p. 186, de المنكان , Sūr. xv, 78; xxvī, 176; xxxvīiī, 12 et r., 13; Al-Bekrī in v. et Abū'l-fed. p. nv in v. مدين (Rein., p. 116—118), et Hist. anteisl., p. 30, 5; — de المنا ال

P. 1. A. L. 8. Pro اعتدواً, cum Fr. secundum Cod. V. lege أيك in v. اعتدواً. Spectatur enim Sūr. II, 61, ad quem locum conf. Al-Baiçāwi I, p. 14 1. 19-22. Pluribus fabula enarratur a Maraccio ad h. l., et vid. nota ad Zam. p. o ad nomen المالة. De Syriae urbe vid. Al-Qazw. II, p. 1. ", Abū'l-fed. p. ١٠, ١٥ et ١٠ et seq. (Rein., p. 29 et 116), Al-Maqr. in المنطقا المالة 
0

est ditionis Naisābūrensis. De اليلى fluvio, ad quem sita est urbs قَرَاخُوا جَاءَ et termino Transoxaniae, vid. N. et E. XIII, p. 232 et 235.

P. إ.م 1. 12. De الآيد vid. Zam. p. اله et seq. L. 16 in v. الآيد pro الآيد , suadente Fr., coll. Wüstene. Reg. p. 120 et 140, in v. Coreit et Carit, leg. تحريبط , aut قريبط , qui duo erant fratres; vid. Wüstene. Tab. E, 19. Tribus Judaïca Medinensis dicitur المن , vidd. Add. supra p. 11. — De يُعَنَّ conf. Al-Bekri in v., et in v. عن : بَيْنُ وَ مَا يَانَانَ وَ وَالْمِن الله وَالْمُون أَنْ وَالله 
P. 1.9 l. 5. Intelligitur in v. بِيْرَ أَرُونَا , sive expeditio a.i 498, suscepta a Nomano IIIo, de quâ vid. Caussin Essai II, p. 68, sive expeditio a Prophetà suscepta a.o 625, de quâ vid. infra in v. الرقاع, Caussin l.l. III, p. 125-127, et Weil Moh., p. 135 et 141. De

الربير, vid. infra in v. بير ابراهيم بيك. — De بير ابراهيم بيك prope بير المجدد. إلى المجدد. إلى المجدد ال

P. إ. 1. 11. De خصاعة , vid. Al-Qazw. I, p. ام، , II, p. ما ال. 5 a f.

Eligitized by Google

P. 1.9 L 14. Pro بثرحاء , ut observat Fr., » scrib. احقصورة وساقه بثرُ حاء بثر دساقه بثرُ حاء بثر وساقه بثرُ حاء بثر مقصورة بنسرَ حاء المعالى بنسرَ حاء المعالى بنسرَ حاء المعالى الم

sed etiam in Cant. exstat, adeo ut videatur significari forma in Qam. laudata حاء . De بئم حاء vid. Al-Bekri ad v. حاء (ad quam vocem vidd. infra Add.), ubi in carmine An-nabigae forma 2 - exstat. 1. 18, (et sic etiam I, p. Ivv l. 13 et Inn, 9), cum Fr. legendum est مَدَيْلة, quod efficit ex collatione Libri Moh. ben Habīb, ed. Wüstene., p. if l. penult, et ult., et ex Qam. in v. خُدَيْلة; cum his porro confert Vite Suppl. Ann. ad Lobbo'l-lob., p. 68 in v. الحدالي, et nostrum Librum I, p. 191 l. 4 et 5, quibus nunc etiam accedit Wüstene. Reg., p. 232 in v. Hodeila. — L. 19 in v. بشر حتى, pro بالمُروت, l. (ut Qām. scribit in v. مرت, Al-Most. p. 9, 1, 3 a f., p. 14. l. 9 cet., et Noster infra prope Al-qāhirām, nz Sacr بر" التُعفّرة De النَّبُّون prope Al-qāhirām, nz Sacr Exposé de la Rél. des Druz. I, p. 182; de بر ماوند, Al-Qazw. I, p. ١٩٨; de رمل الغرابي, prope بر" الكُوْيدار, ABB. Chr. Ar., p. 84, 15; de , Abū'l-mah. II, p. f | n. 7, et Abū'l-fed. p. مر (Rein. p. 115); de puteo Arab. in viâ, quae بر" النَّرْمَرُن Zam. p. م. 1.3; de بر" زُحَيْف Al-Medina Damascum ducit, An-nabol. p. 38; de بئر, pago a sept. ب" الزَّيبَة Bliërosolymorum, Sertzen II, p. 195, Robins. III, p. 873; de ب" prope Al-gahiram, DE SACY Rel. d. Druz. I, p. 182.

cum conff. infra dicta in فروان, ubi etiam memoratur nomen بئر أُروان, ubi etiam memoratur nomen بئر أُروان. (vidd. Add., p. 86), et Zam. p. vi l. l, et p. v. coll. notis l. 2 a f. — Locum Qotaibae reperire non potui; — de العَلَم بالرَّوْحاء Tibn Bat. ed. Par. I, p. 295; — de بالسانية in urbe بأ السانية in urbe بأ السانية in urbe بأ السانية ألم المالية ألم المالية ألم المالية المالية ألم المالية المالية ألم المالية ألم المالية المال

P. ۱۱. 1.7 pro الشّعوبي السّعوبي in v. السّعوبي vid. Qām. et infra in v.; de تقققة vid. in v. ترافي vid. in v. ترفي الموقعة بن السّقية de بن vid. Al-Qazw. I, p. ۴..; de بن السّقيب, in tractu بن , vid. Al-Qazw. I, p. ۴..; de بن إلسّاني بن , in tractu بن , vid. Al-Qazw. I, p. 15. Ad تصابح conf. nomen بن المّنية , quem memorat Wüstens. in Reg., p. 53, unde ergo apparet hoc, ut alia nomina, tum viros, tum feminas similiter gessisse; de بن المبن ألم بن , haud procul ab العريش An-nābolosi in Sitz.-ber. 1850 Oet, p. 824; de بن بن , in v. المعريش de بن بن , puteo urbis بن أصيلة , أصيلة Rekri N. et E. XII, p. 568 (134), ed. Slan. p. 111, 16.

P. ۱۱. 1. 9. De عَرُوَةَ vid. Al-Most., p. ۱۱. 6, ۱.۹ 1. 4 a f., كا- Qazw. I, p. ۲.. et II, p. ۱۱. 9, ac supra II, p. ۲٥٣ n. 3. Iterum recurrit عروة بن الزبير II, p. ۴۲۴ l. 3. De (s. العظام (العظام (العظام (العظام العظام العظ

P. 11. 1. De بثم غَدَن, vid. in v. القاع. Qui hîc, ibique memorantur, البَلَوبُّون, sunt pars Tribûs قضاعة, sic dictae a بُلِي بن عَمْرو de quo vid. Ibn Dor., p. ۱۱۰ 1. 1-3, Wüszerer. Reg., p. 106; — de Tribe

conf. Al-Most., p. 114 l. 5, et 114. l. 10, et vidd. Add. ad p. 114 l. 12, p. 47. P. 11. 13. De بِ عَرْس vidd. Add. ad p. 17 1. 13 (p. 170), et infra in vid. Al-Qazw. I, p. ۴.۱; de بـ " vid. Al-Qazw. I, p. ۴.۱; de الْغَرِّس in , به القاضي Abū'l-mah. II, p. vf l. 2; de فتح السعيدى ببغداد vià Gazam inter et Aegyptum, Quatrem. Hist. des Sult. Maml. I, 1, p. 56, et II, 2, p. 91; de بالقُبِّة in urbe Tripoli Afric., Al-Bekrī M. et E. XII, p. 452 (18), ed. Stan. p. م l. 8 a f.; de به قریة عبد الرحمان, 'Al-Qazw. I, p. ۴.1, ibique de بأ de بنائلب; de بالرحمان, 'Al-Qazw. I, p. ۴.1, ibique de . ب " ابي كُنُود Xt-tigani in I. A. 1853 Fevr.-Mars p. 218; de بَعَمَراسي in urbe Tripoli Africana, Al-Qazw. I, p. 19v, et Al-Bekri in Afric. descr. ed. SLAB. p. A, 15; QUATREM. in N. et E. XII, p. 452 (18) legit perperam بـ أَمْدُنَت , Al-Bekri N. et E. XII, p. 624 (190), in ed. SLAN. p. 144, l. penult., ubi exstat ناللي; de , Al-Qazw. I, و" المُطَرِيَّة de ملل ، vid. in v. ملل; de بد المخلوع p. ۲.1, et II, p. ۱۸., et infra in v.; de دِ مُعَطَّلَة, Sūr. XXII, 44, et Al-Baiçāwī ad h. l., et infra in v. .....

P. II. l. 16. De بن vidd. Add. ad بالكري (p. 24), quod nomen, ut recte observat FL., coll. supra p. 14 l. 4-2 a f., Zam. p. 14 et liv, et Qām. in v. ابرا, l. 18 pro الابكليس restituendum est. Lege nempe الأبكى De بن معونة vid. item in v. الرحصية, et de الأبكى Thn Hisch. ed. Wüst. p. 4.0 in f. et seq. Pro الأبكى l. 18 Osiander, ut mecum communicavit, in Jāqūto Oxon. legit بين جبال Saepe affertur, qui hic vocatur المناس 
cum ابو اسحاق ابراهیم بن سفیان انزیادی, uno ex 'Ibn Qotaibae Magistris, cujus meminit Ibn Kallik. in hujus Biogr. N. Prv, ubi in ed. Wüstene. pro الزيادي .ا اليادي, ut in ed. exstat SLAN. I, p. ۳۵۲, ad quem locum conf. hujus versio (Ibn Khallik. Biogr. Dict.) II, p. 22 et 23. Intelligitur hic, s. محمد بن اسحان الفاكهي, ut nuncupatur, in Al-Most. p. 418 l. 5 et 434 l. 14, ubi affertur Liber ejus مكنة على الله المالية ا quem Jāqūt et Al-Bekrī in multis locis supra laudd. consuluerunt, et qui anno 272 adhuc vivebat (vid. Dozr Catal. II, p. 170), s. potius محمد بي اسحات بي يَسَار, anno 151 circiter mortuus, de quo vid. Ibn Qot. p. 1984, Ibn Kallik. N. 45,, et cursim N. 56, 546 et 544, et Wüstenf. in praef. ad Ibn Hisch., ubi p. II et seqq., tum de his locis exposuit, tum etiam. de iis, quae de eo tradit As-sojūti in طبقات الحقاط, et Ihno'n-naggār Moh. ben Mahmud, et Abu'l-sath Moh. ben Moh. ben Sajjid An-nas Al-jaimarī. Posterior Ibn Ishāq Kalisae Abū Gafar Al-Mançur seripsit سيبة quo usus est Ibn Hisām in conscribendà جناب المغازي المسمول السلم,, et quem Al-Bekri atque Jāqūt v. c. in v. المسمول المسمول المسمول ubi de Prophetae itineribus et vicissitudinibus exponunt, sine dubio adie-Alia ejusdem Scripta afferuntur ab Ibno'n-naggar, l. l. p. VIII 1. 7 a f. coll. p. X, 11. — De قصة الرَّجيع, vid. infra in v. الرجيع, CAUSSIN Essai, III p. 116 et 195, et Weil Moh., p. 133, 185 et بتُسر مَمَاتني بمصر Vid. Wüstens. Macr. Gesch. d. Copt., prope براً النُمومييّ in Aeg., Seetzen III, سُقّارة prope براً النُمومييّة p. 329; de بالنقبة in v. ملل, et in v. النقبة.

P. II. in fine, in v. برمَع على . De Abū Mūsa Al-Aŝ'arī vid. infra in v. برمَع et حَفَو , الشَّويّة. The Qot., p. ۱۴ l. 3 a f. et الله et seq., Abu'l-mah. I, p. ٩١ l. 12, ١٩٢ l. 12 et seqq., Caussin Essai III, p. 253, 294, 308, 313, Weil Moh., p. 141 et 234, et Gesch. d. Chal. I, p. 72, 85, 137 et seq., 173, 176, 195, 197 et seq., 204-207, 230, 233-235, 247. De عَلَيْهُ الْمَعْلَةُ عَلَى الْمُعْلَدُةُ عَلَى الْمُعْلَدُةُ vid. in vocc., et de postremo etiam Al-Moŝt., p. ١٠٠٠ l. 3 et 4.

P. 111 l. 4. In Nominibus propriis hominum, ut docet Flügel in Z. d. d. m. G. IX, p. 227, pro با saepe scribitur ابو, quae forma est indeclinabilis. Kūfenses nempe jam antiquis temporibus nomina cum aliis juneta, per 3 easus in a efferebant. وَصُوعَ , حَسَمُ Vid. Ibn Kallik. N. vvo, in ed. Wüstene. fasc. IX, p. Alu l. 6 et seqq. ابو عَلَوي pro باعلوي , ابو قبيس pro باقبيس pro باقبيس باهَا , quod eum أَبُوشَا permutatur (vidd. Add. ad اباهَا ), cett. Aliter istud in aliis N. N. P. P., Syriacis maxime et Hebraicis, explicandum, v.e. in بادَقْلي, et in aliis, quae p. الله et deinde sequuntur; hoc nimirum ex Syr. בים, vel Hebr. בי, pro בים, ortum est, et in Hebraïcis interdum in solam B contrahitur, ut Jos. XXI, 27 בְּישִׁשְׁתְּרַח scribitur pro בית עשותיה. De his formis egit Gesenius in annot. ad Burcke. Reisen in Syrien cet., p. 491, et in Thes. I, p. 175, 1936, et 196, et Ko-SEGART. Ann. Tabar. III, p. 91. In Nominibus Aegyptiis porro ...!, دبیر بو decurtatur, et non flectitur, ut بو decurtatur, et non flectitur, ut , بُقَرُقاس et بُبشَاى ut in nomine loci , ut in nomine بو ; شَنُونَة vid. Wüster. Macrizi's Gesch. d. Copt., p. 6 et 138, coll. p. 4, l. 12. Denique ut إِنَّ in أَبُو in إِنَّ ita بِنَا etiam saepe in إِنْ contrahitur,

 $^{28}$ 

P. 111 l. 6 in v. باباي corruptum est vocabulum بابان. Sic Fr. textum restituit: تثنية باب ببآءين ، ببان الم Inspecto vero Cod. Jāqūti پای بای بیان legi باب Oxon., Osiandra animadvertit ibi post باب اوون proprie urbs Bābān), quae lectio etiam consentit eum p. ١٣٣ l. 2 بَبَانَ a f., ubi sie leg., quo facto seq. ﴿ يَكُنُ ibid. simul explicatur. Qam. in v. أَسْتَاق بابين De وبابار محلة بمَوْ non dualem enunciat: إسْتَاق vid. Al-Mošt. in v., de tribus الباب vid. Al-Mošt. in v., de tribus his locis et seq. باب الابواب ibi exponens. De primo vid. Ibn Gob., p. ٢٥١ et Abū'l-fed. p. 144, v. Kremer Beitr. z. Geogr. d. nordl. Syr., p. 17; Oua-TREM. Hist. d. Sult. Maml. I, 2, p. 206, 180 L 16 et p. 226, ac II, 2, p. 92, Defrenery I. A. 1855 Janv., p. 8; de tertio loco conf. Abū'l-fed., p. 491. in Palaestinà, Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. II, 1, p. , سياكوة , de مدينة الباب , 'Abū'l-fed., p. ٢,٣ et ٢١٩ in ٧. (Rein., p. 287 et 327), quo castellum intelligitur prope باب التحديد, s. Portas Caucasias Veterum, de quibus conf. Abū'l-fed., p. 40, vr, r., (REIN., p. 43, 94, 287), 1991, f.o. Ab his ergo probe distinguatur ipsum البواب (i. e. دربند), quà ratione saepe haec urbs scribitur, saepe tamen etiam البياب والإبواب. Utraque scriptio apud Abū'l-fed., et in nostris Codicibus exstat, v. c. p. 179 l. 2, P.A l. I, Al-Most. p. 120 l. 12 cet., et ap. Abū'l-fed. v. g. p. ٢١٩ in v. بلنجب (Rein., p. 326), et ap. Thn Badr., p. fi. De hac urbe conf. porro Ihn Hauq. in UYLEBBR. Diss.

de Ibn Hauq. p. 39, Al-Qazw. II, p. 14f., Geogr. d'Edrisi II, p. 322, Abu'l-fed., p. 4., vi, 14. et seq., f.f., Rein. p. 76, 93 et p. 298 et seq., (ubi locus exhibetur Al-Içtakrıi. De hac urbe, ut loco, ubi cudebantur Numi, vid. Srickel in Z. d. d. m. G. IX, p. 251. — In texta p. 111 Fl. seqq. emendat: l. 12 pro المسفىي; l. 13 pro السفىي; l. 13 pro وهو cum utroque Cod. leg. ولها cum utroque Cod. leg. بسُدّين sensu primo ac proprio, conf. Ham-باب الابواب ه , sensu primo zae Ispah. Annales ed. Gorrw., p. ov l. 7 ab inf. et seqq. Ipsum verbuin . FL. تنغبر de isto muro ibi legitur l. ult." — Lin. penult. pro تنغبر FL. ab اَغَارَ ab اَعَارَ incursiones fecit. Falso (sic Fr. pergit) item Wüstene. in Kazwînîi Atār el-bilad, p. 晔 lin. 1, ubi de eadem re agitur, تعبر edidit; recte ibid. l. 7 est اغار, et p. ٣٤٩ l. 4 ab inf. تعبر" De باب تركستار، s. الباب i. e. portis ferreis , quibus , ut ferunt , Turcis aditus olim secludebatur a terris Moslimorum, vid REIN. Mém. sur l'Inde, p. 160 et seq. — De alio باب الحَـديد, portâ occid urbis باب الحَـديد, conf. I. A. 1849 Août-Sept., p. 214, et de alio vid. infra. De B باب ابراهيم Do ببحر الخنور in Mari Caspio, vidd. Add. ad v. ببحر الخنور بمكنة, The Bat. ed. Paris. I, p. 300 et 323, et Qoth. p. 1.1, 1.1, 1.v, 10, 114, 2 a f., 109, 7 et seqq., 114, 3 a f., 17f, 10, fir, 2 a f., fr., 2, 9 et seqq., ۴۲۱, 4 a f., ۴۲۲, ۴۲۴, 4; olim dicebatur باب التَحَيَّباطيبي; -de باب أُجْياد بمكن (in Templo Mekkano), Ibn Bat. p. 321 et 323, et . portâ <u>H</u>a-باب اللهُ ربَعين Qotb. ۴۳۳, 5 a f.; de باب اجياد الصغير lebi, vid. Ibno's-sihna ap. v. Kremer Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai, p. 224, , باب الأَزَجِ de ; نهرِ طابق .v conf. in v باب الأرحاء de ; وباب الأرجاء بدير الزندورد , حلبة , تنش , الازج , supra in v. والزندورد , حلبة , تنش , الازج , ويان , Al-Most p. السطيع de بياب الاسطيع , portà Al-Qāhirae, Quatren. Hist. des Sult. Maml. II, 1, p. 112 et seq.; de باب termino Moslimos inter et Armenos, 'Abū'l-fed., p. ٢٩ أسكندرونية (Rein., p. 35); — de باب الله, portà Damasci, An-nabolosi, p. 41; 28\*

P. ۱۱۱ in f. De باب البريد vid. Ibn Gob., p. ۴۷., Thn Bat. ed. Par. I, 209, v. Kreher Topogr. v. Dam., I, p. 34, et II, p. 8, Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. I, 1, p. 164, et II, 1, p. 275 et 283; de باب البحر. عبر أب بدر عبر أب بدر عبر أب بالبرية أب البكرية والمعالمة بالبكرية والبكرية والب

P. ١١٣ l. 5. De portâ Halebi vid. Ibno's-ŝihna ap. v. Kremer Sitz.-ber., 1850 Apr.-Mai p. 214, 227 et 249, ubi haec portâ distinguitur a با الحبنان بالرقة والمجنان بالجنائر, Nost in v. باب الحبنائر de باب الحبنائر, in Templo Mekkano, باب الحبنائر والمجنون بلمشف et والمجنون بلمشف والمجنوب والمجنوب والمجنوب بالمجنوب بالمجنوب والمجنوب بالمجنوب والمجنوب و

P. אוד 1. 9 in אין ייין ולביבין. Videtur sermo esse de nundinis, ad nundinarum Mekkanarum exemplum, Bagdāde introductis, et ab Al-Mostarŝido Billah institutis. Rem non memoravit Weil Gesch. d. Chal. III, p. 213 et seqq. Kalifatum gessit Al-Most. ab a. 512 (1118) — 529 (1134). De eo vid. Abū'lfed. Ann. Musl. III, p. 392, 460 et Reiske, p. 737, As-sojūti in בילוביל, ed. Lees et Abd Al-Haqq, Calc. 1857, p. fff; et seqq., et von Hammer Liter.-gesch. VI, p. 28 et seq.

P. ۱۱۲ l. 11 in v. بالحربية, et ۱۲۰ l. 6 in v. الحربية, pro الحربية, et الاه l. 6 in v. باب رالحولية, i.e. nudipes. De باب vid. in v. باب (I, ۱۲۹۴, 5 a f.), الحافى (I, ۱۲۹۴, 5 a f.), باب حرب (I, ۱۲۹۴, 5 a f.), باب حرب (I, ۱۲۹۴, 5 a f.), باب خال (I, ۱۲۹۴, 5 a f.), باب طرق المحافظة (Ibn Qot., p. ۱۲۱۱, Abū'l-mah. I, p. ۱۲۰۳ et seq., et II, ۱۲۰۸, 5 a f. et locos ibi laudd., Tha Kallik. N. ۱۹ (ed. Wüst.) p. ۱۳. l. 8 et seq. (ed. Slan., p. ۱۲۰۱) et ejusdem vers. I, p. 257), Freyr. in Z. d. d. m. G. X, p. 474 et 477. Situs erat vicus hujus nominis in parte urbis oecidentali; vidd, dicta in Add. ad v. الترجمانية de باب الحربية بغدا، المحرم بحربم بغدا، الحرم بحربم بغدا، الحرم بحربم بغدا، الحرق المحرب على المحرب المحربية المحرب المحربية المحربية المحربة الم

P. إلا L13 in v. بناخات بن . At-tā ilillah ab a. 363 (973) ad a. 381 (991) Kalifatum gessit. De notione vocis قَالَمُنظَرَّ , sensu hic obviae conclavis, ubi Kalifa homines excipit, qui ipsum adeunt, vid. Quatren. Hist. d. Sult. Manl. II, 2, p. 15. De منظرة الريحانيين vid. etiam in v. باب الخاصية الريحانيين بالقاهرة وقال باب الخاصية المنظرة الريحانيين بالقاهرة وقال باب الخاصية بالقاهرة المنظرة الريحانيين بالقاهرة وقال باب المنطرة الريحانيين بالقاهرة وقال باب المنطرة الريحانيين بالقاهرة وقال باب المنطرة المنظرة المنطرة ا

P. ۱۱۴ L 14 et 15. De بسموتند بسموتند, vid. item Lobbo'llob. in v., et supra in v. وَأَشْتَابَدِيزَة — de بِدَ الدَّقَاقِين , in Templo Mekk., The Bat. I, p. 323; de باب الدُّوامات بحريم بغداًد , in Templo Mekk., The Bat. I, p. 322; de بباب البياط والمانية بالقيروان , Al-Bay. I, p. ۸۱, L 7, 1.0 l. 12 et ۱.۹, ۱۴٥ l. 5 a f., et Amari Bibl. Sic. p. ۱۳۳۱, 2.

P. ۱۱۲ l. 16. Nomen بابَرّتني etiam exstat in Lobbo'l-lob., additis: قرية

ut docet بنواحى بغداد Hune loeum Ibno'l-Atir etiam vocat بنواحى بغداد Suppl., p. 21. De seq. بابرت vid. Quatrem. N. et E. XIII, p. 337; de باب الرحمة, portà Templi Mekk., Qotb. p. ٢٣٩, 12, etiam dictà باب ب" الرشيد بالاسكندرية ibid. ۴۲۳, 4 a f.; de المحافلية, Quatrem. in Hist. d. Sult. Maml. 1, 1, p. 220; de به السيم, spelunca, prope , باب الزاهر بمكة Hispaniae urbem , Al-Qazw. II , p. ٣٩٨ L 3 a f.; de وَّبْرَة The Gob., p. 1.4, The Bat. ed. Par. I, p. 403; de بِهُ رُوِيْلُمُ بِمِصِم , Qotb. p. ۲.0, 10, ۲۸۲, I, ۲۹۸, 5, QUATREM. l. l. II, 2, p. 16 et 42; de باب ب" النويادة Quatremère L. I. II, 1, p. 230; de النوفومة بمصر بجامع دمشت, The Gob., p. ۲۷., The Bat ed. Paris. I, p. 206, QUATREM. I. L. I, 1, p. 164, et II, 1, p. 283, v. Kremer I. I, p. 34; vocatur etiam باب البيادة بمكة de باب البيادة بمكة, Qotb. p. ۴۱۲, 17, 18, 19 et fm, 15; de ب" الزيتون بفلسطين, 'Abū'l-maḥ. II, p. loo et seq.; de , vidd. supra dicta p. 222, بر" السارية et Quatrem. l. l. I, 1, p. 247 et II, 1, p. 112 et seq.; de بر" الساعبة, ., portâ arcis Qāhir. بر" الستارة السلطانية , portâ arcis Qāhir. QUATREM. 1. 1. II, 2, p. 11; de السحر, in Templo Mekk., Ibr , باب عمرو بن العاص etiam dictà باب السدة بمكة Bat I, p. 323; de Qolb fla, 4 a f., fff, 9 et ff., 16; de السّراب بحراب, Chwolsons die Ssabier I, 474, 498, II, 25; de باب السّر الكبير, portà arcis Qāhir., Al-Maqrīzi ap. Annold Chr. Ar. 163, 9; de باب ، v. Krener Top. v. Dam. I, p. 12; باب جنيف de باب بنے شیبة in Templo Mekk., etiam dietà باب السلام, Qotb. MT, 8 a f., ppf in f., pp4, 11, pp4, 12, ppp in f., ppf, 5, p,f, 2 a f., rm, 8 a f., flo, 8, frm, 3, frv, 3 a f.; de باب السلام, in urbe Içbahān, vid. in v. سلم; de بالقيروان السلام بالقيروان Al-Bay. I, p. 141, 6, lvo, 10, 1v4, 4 a f., ٣٩٧, 8 a f.; de باب السلسلة, portà arcis Qāhir., , urbe terrae بر سَــــ وقد Quatraem. l. l. II, 1, 205; de بر سَــــ فراي , urbe terrae The Bat. in I. A. 1850 Sept. p. 193, ed. Paris. II, 416 et 445; de باب العُمْرة, deinde dietā باب بنى سَهْم بمكة, Qotb. J., in f., J., 1, ۴۲۴, 7, et infra in dictis de باب العمرة.

P. االا الـ 5 a f. Thno'l-Atir: وقيل من قرى واسط وقيل من قرى الاهواز بابسير من قرى الاهواز بابسير من قرى الاهواز بابسير من قرى الاهواز بابسير الشام ببغداد Vid. Veth in Suppl. ad Lobbo'l-lob., p. 21. In Lobbo'l-lob. الشام ببغداد vid. in v. الشام ببغداد باب الشام ببغداد باب الشرقى باب الشاغور و نام بنان العباس وبن باب الشرقى المساغور باب الشرقى المساغور باب الشرقى المساغور باب المساغور باب المساغور و المساغور باب المساغور و المساغور و المساغور باب المساغور و 
P. ۱۱۲ in f. De يعير باب الشعير ومايد ومايد والقراب الشعير. القراب الشماسية المحريم والمناب المسماسية المحريم والمراب المحريم والمحريم و

باب الطاق ببغدا. De العُون . De العراق ببغدا باب الطاق ببغدا. De العراق ببغدا باب باب الطاق ببغدا . De العراق ببغدا باب الطاق الم باب الطراق بالعراق الم العراق باب الطراق بالعراق بابغدا العراق بابغدا العراق بابغدا العراق بابغان العراق بابغان العراق بابغان العراق الم العراق الم العراق الم العراق الم العراق الم العراق الم العراق العراق الم العراق الم العراق 
باب العُبَّاس de : حريم v. ماه. المعامَّة بحريم بعداد et سمس عبد باب باب , deinde dieta , باب باب , in Templo Mekk., The Bat. I, 322, et Qoth. ٢١١, 1 et 2 a f.; de باب العجبان, s. باب الباسطية , in Templo Mekk. , Qotb. p. 191 , 6 a f., 197 , 8 a f., 1914, 1et 14, 190, 11 et seqq., 194, 1, 111, 16 et in f., 111, 7, fix, 4 a f. el fff, 11; de باب عـزورة infra I, p. الماب tet supra p. 221; de ياب العظارين باشبيلية, Dozr Script. Arab. loci de Abbad. I, 106; de ه باب على بمكنة ١٣٠, ٤٠ الله الله باب عُلَيَّانَ بحريم بغداد ماشم , The Bat. I , 323 , Qotb. p. ۱٫۰ , 6 , ۲۱۱ , 1 et 2 a f., العمارة بجامع دمشف etiam dictà باب العمارة بجامع رباب العُمْرة بمكة v. Kremer Top. I, p.36; de باب السَّمَيْسَاطَى Thn Gob. 11., Thn Bat. I, 303 et 323, Qoth. p. t.. in f., 1.1, 2, 114, 6 a f. f.f in f., fff, 6, et supra dicta de باب بنى سهم et باب الشبيكة p. 224; de باب عَمُورِية بحسريم بغداه, Al-Moŝt. in v. حريم; de باب الغُرِبة بحريم بغداد et de جلق واجد ، vid. in ترباب الغُرْب باب سوق do, et Al-Most. in v. حريم, ubi etiam de باب سوق fit sermo.

P. الله الم الم الم بابغيش vid. in v. باب الفتوح بمصر الله والله بابغيش (I, p. ۱۹۳۰, 1), et in v. باب الفتوح بمصر الله والله بابغيش الله والله بابغيش الله والله بابغيش الله والله بالله والله والله بالله والله 
P. الله 1. 7. As-sojūti in Lobbo'l-lob. pronunciat بابُقَرَاطين بالقاهرة و الله المحرق بالقرَّاطين بالقاهرة و بابُقرُان المحرق بالمحرق بالمحرق بالمحرق بالمحرق بالمحرق باب القرْيتَبْنِ على بالب القرْيتَبْنِ على باب القراب القر

نافصر باصبهان vid. in v. وصبهان; de القصر باصبهان, القصر باصبهان, Al-Bekri N. et E. XII, 536 (102), ed. Slan. p. w, et على الستبصار, p. 40 l. 13; de باب in Templo Mekk., Qotb. الستبصار in باب in Templo Mekk., Qotb. الستبصار et المستبصر بالقال على باب ورقال المستبصل باب القال المستبصل in v. القال المستبصل in v. المستبريان ألفت باب تاميد بالمستبريان بال

I. A. 1855 Dec., p. 528 et seqq. - De vino ejus praestanti, quod ap. Arabes in proverbium abiit, conf. Z. d. d. m. G. IX, p. 382, ac de عــامــرة I, p. Wf l. l). — L. 15 pro) بهْقُبان v. أَسْوج بابلَ ببابل ut Grammatica requirit, nimirum si hoc eum ببابل ل ال ال ال ال legitur in Cod. Oxon. et Cant. — De اعسام ال ال conf. Abū'l-fed. p. ٧٢, f.f, et Al-Qazw. II, p. ٣٧١ l. 10 a fine. vid. supra in v. أُنْيُون (p. ۸۹ l. 15 et seq.), et infra in v. مصمر, DE SACY Rel. de l'Ég., p. 208 a f., HAMAKER ad рел, р. 91 et seq., Arn. Chr. Ar., р. 126 l. 6, et Quatrem. Hist. des Sult. Maml. II, 2, p. 207 in not. 1, 8. — Al-Maqrizi in Wüstene. Macr. Gesch. d. Copt., p. o. l. 17 et p. 20, posteriorem in textu memoratam senentiam amplectitur. — De باب المَانْشُور, loco amoeno prope, تَوْزَر Aṭ-tigānī in I. A. 1858 Août-Sept., p. 200 et 204; de باب ماني, 'Iba in باب المَجُوس, infra III, p. أصيلا prope باب المَجُوس, infra III, p. fo, n. 5, Al-Bekri in descr. Afr. sept. ed. SLAN. p. 117, 8, et Al-Bay. I, p. ١٤, l5; de بر المحروق, supra in ∡dd., p. 225.

المحول (sic, cum عاد باب المحول (sic, cum عاد باب المحول vid. infra in v. المحول (sic, cum عاد باب المحول (sic, cum عاد باب المحول (ita in textu scribe, ut etiam in Al-Most. p. المحود بعود المحدد 
البيوتات, at III, p. sty l. pen. voce بيت (ad quem locum vidd. Add.), intelliguntur gentes s. familiae. Huic emendationi etiam favet praeter Ozon. والشياف ودووا Cani. والمحسار والشيراف ودور المسوسات البيوتات; tum etiam Qam., vocem البيوتات per الشَّرَف, et (sine dubio subintellecto إن per السَّرَف, — P. الله 13 porro eum Fr. pro عالية, l. ut in V., غالف, et pro نائ s. زنائ s. باب المسفل بمكة vid. The Gob., p. 1.1, et Iba Bat. I, p. 304; de بر المصمار بكمشق, 'Ibn Badr., p. ۱۱،; de n. 3, et infra III, p. ۱۲۳ in v. معلا معلا ، و" المُعْلَى بمكمة The Bat I, p. 304; de بر مُللَّحَة, oppido prope الكوفة, The Bat II, p. 96; de بر" المندب, 'Abū'l-fed., p. ٣٠, lof, et Z. d. d. m. G. XII, 429; de الناطفيين بدمشت, ·Ibn Gob., ٣٩٨ et ٢٠٠.; ab 'Ibn Bat. I, p. 210 بر الناطفيين vocatur بر النسوة; de بالنبق et قريب in Templo Metk, ibid., I p. 322, et de illo, Qotb. 111, 5, 174, 4 a f., et Add. p. 221 1. 4 et 225 l. 2; de با النّساء بتونس, Al-Bekri N. et E. XII, p. 490 (56), ed. Slam. p. ٣٧, 13; de بمصر, Quatrem. Hist. d. Sml. ب التحديد hodie باب النَّصْر بدمشق hodie باب النَّصْر بدمشق ب Halebensi, ante dictà ب Halebensi, ante dictà ب اليهود, 'Ibno's-sihna ap. v. Kremer Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai, p. 226 et Al-Bekri in Descr. Afr. sept , مرسى باب اليم بالمغرب ed. Slam. p. 1.0, 6; de باب النسوبي بحريم بغداد, infra III p. 110 مملكة البابُوج بالاندلس de حريم; طلكة البابُوج بالاندلس Abū'l-fed. p. البابونج ut ap. Jāqūt') scribitur بابوج (ut ap. Jāqūt) بِابُونِيًا قرية من بغداد ويقال اليها البابُوني Reim., p. 240; de . البابناءي عاشم بمكة De البابناءي . Qolb. ۱۰۹۰ 5, et supra p. 225.

P. 11f l. 5. De pronunciatione بَابَة pro بَابَة, vid. Suppl. ad Lobbo'l-

P. االه 1. 12. Lobbo'l-lob. pronunciat باجْخُوسْت. Ibid. et in Alg Mott. in v. vid. de باجر. De باجر, Idolo Tribûs Azd, vid. Ostanden in Z. d. d. m. G. VII, p. 499. — Sec. Lobbo'l-lob. porro pronunciandum باجراً, quam lectionem innuit Cod. Vind. — De regione بباجراً (sic enim leg.) allatis in v. باجُرْبَق موضع قبل نصيبين, موضع قبل نصيبين, ac de eâ vid. infra in v. دير العذاري.

P. اله ال الجرمة , nomen دقوقاء scripsi sec. Nostrum in v. Praefert vero Fr. باجرمة , eum باجرمة , ut jubet Abū'l-fed., p. ۱۸۹: » nam (sic pergit) etsi Kāmûs etiam دَقُوقَاءَ commemorat, tamen ex analogia nomini aramaïco برابع respondet arabicum رَقُوقَى , s. رَقُوقَاء , quod Arabes, ab-

jectà terminatione exoticà, etiam in دُفُونَ mutâsse Kâmûs doeet." — De utroque بَاجَرْوَانُ مِن ارض البليخ بيند وبين شطَّ الفرات vid. Al-Moŝt. in v., et Tbn Kallik. N. هِا أَرُوانُ مِن ارض البليخ بيند وبين شطَّ الفرات priore Al-Bekrī sic: باجَرْوَانُ مِن ارض البليخ بيند وبين شطَّ الفرات De المخصَّر Praeter Tbn Kallik. L l., vid. Weil Bibl. Leg. der Muselm., p. 177, et Labe Selections from the Kurán, p. 221.

P. 110 l. 5. Lobbo'l-lob.: باجسرًا بلد بنواحي بغداد De ea vid. leg. (vidd. Add. ad h. l.), 194 باجَبّارة pro باجسّرا leg. (vidd. Add. ad h. l.), 194 l. 5, et Raŝido'd-din in Quatren. Hist. des Mong., p. 280. — De أَبُنَيْر باجُمْيْرًا موضع :.. vid. The Qot., p. 1.9 l. 2 et 198 l. 6. Al-Bekri in v من سواد الكوفة وهو الذى عسكر فيه مُضْعَبُ بن الزبير واياه عنى ابو النجم بقوله [الرجز] لقد نَزَلْنا خَيْرَ مَنْزلات بين De avibus, dietis الجُمَيْرات المُباركات في لحم وحُش وحُباريات i. e. otis, vid. WEYERS ad VALET. Taialibīi Syntagma, p. 75, FREIT. Ar. Prov. II, p. 48 n. 64, et p. 386 n. 232, et Z. d. d. m. G. vid. item ibid. XII, p. 66 l. ابو نَجْم vid. item ibid. XII, p. 66 l. 3 et 4. — De باجُنَيْس vid: in v. ارمينية. Seq. nomen pronunciandum ut docetur in Codd., et vid. in v. القُتَّى, ut docetur in Codd., et vid. in باجَوَّا البَاجَويَّون De البَاجَويَّون, Gente Africanà, loquitur Abū'lfed., p. اما in v. غاوه, adducens verba Tho Satidi; sed (ut REIN., p. , التاجُويُون , 224 docet, collato ipso loco in Cod. The Saidi) L L intelligentur sic dieti ab urbe تناجُوه

 urbe, Veterum Vacca, vid. in v. كَرُنْ, Al-Bekri N. et E. XII, p. 511 et seq. (77, 78), ed. Slan. p. of et ov, Al-Bay. I, p. ۴٢ l. 3 a f. et seqq., ۴٢, 4 et ۴٢٢, 5 a f., ולستبصار (5, p. fv, Al-Abderi, a. 688 ibi degens, ap. Cherbonneau I. A. 1854 Août-Sept., p. 162, Géogr. d'Edrisi I, p. 266 et Abū'l-fed. p. 1ft, et de vid. Abū'l-fed. p. 1ft, et de VEg., p. 681 n. 28; 4) אוליים איליים איליי

Porro cavendum, ne voce باجنة cogitetur Gens, cujus nomen scribitur البَجَاء الله scribitur البَجَاء الله scribitur البَجَاء الله scribitur البَجَاء الله scribitur vid. infra in v. البَجَاء, The Gob., p. 4v l. 14 et seqq, Abu'l-mah. I, p vio et seqq. (ubi in n. 4 p. vio vidd. etiam auctores laudd., et vox البَانِين emendetur, et conf. ann. ad h. l., vol. i II apposita), Z. d. d. m. G. I p. 64 et seq., et infra ad v. الله الله يالله scribitur. — De بَانُسُنِي . Bactrianá, Riis. Géogr. d'Aboulf. I, p. ccxxxi.

P. 110 l. 18. De יוֹביׁת, vid. supra in Add. p. 209 ad v. אוֹביוֹן, Al-Qarw. II, p. 174, infra in v. אוֹביים, et Abū'l-fed., p. 175. De seq. somine יוֹביין vid. Weil Gesch. d. Chal. II, p. 53—55, id male Bāchimra pronuncians (p. 55 l. 9). Dicendum Bākamrā, i. e. אָבְייָהָ (pro הַבִּיי, ubi erstat locus Qām. de hoc nomine. The Qot., p. 197 l. 6 perperam loquitur de יוֹבִיבִין, de quo vid. supra in v. Ibi nempe sermo est de loco, non Al-Maucilae, sed Al-Kūfae vicino. Porro vid. Abū'l-mal. I, p. هٔ المناس المن

ثم سار ابراهيم بالعساكر نحو الكوفسة فنزل بناحمزى :logitur الباخرية فنزل بناحمزى :Qām. in v الباخرية ق منها الكوفة النخ الباخرية ق منها عمرو عن عثمان الباخريقي وكان الفقية الورع عبد الرحيم بن عمرو عن عثمان الباخريقي وكان الفقية الورع عبد الرحيم بن عمرو عن عثمان الباخريقي وكان

P. ١١٦ أ. 1. In Catalogo apud DE SACY Rel. de l' Ég., خاب non memoratur inter loca prov. As-sarqījae. Adducuntur ibi البَقَار , p. 604 N. 26; البَقَار , p. 608 N. 126, البَقَان , p. 609 N. 134 et 135, alia. — De المراب , loco prope montem البان , vid. carm. ap. Zam. in kac voce, p. loco prope montem البان intelligatur; de بالا أور , loco prope montem البان intelligatur; de بالا أور , loco in viciniâ urbis Wāsit, Vullers l. l. I, p. 159; de بالا بالا بالا بالا أور , nomine fontis in pago أباد أور provinciae المعالى , de quo Persae mira fabulantur, idem ibid., p. 161; fons ab Al-Qazw. I, p. 19. vocatur عبين باذخاني De بالاخيان , sive بالنفيس , aut (ut infra in v. et in v. بالنفيس (خجستان , بالنفيس (خجستان , أبانغيس الخدستان (propie locus ventosus) regione, multos pagos complectente, prope Herif, sic dictà a multis ventis, quibus est exposita, Vullers, l. l. p. 164, I. 1853 Févr.-Mars, p. 222 et seq., et infra ad p. 114 l. 15 et seqq.

P. ١١٦ l. 2. De بَاكْرُا بِالْكُولُ بِاللَّهِ بِالْكُولُ بِالْكُولُ بِاللَّهِ بِاللَّهُ بِالْكُولُ بِاللَّهُ بِاللَّهُ بِالْكُولُ بِاللَّهُ بِيلِ بِاللَّهُ بِاللَّهُ بِاللَّهُ بِيلِ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ بِاللَّهُ بِيلِ فَا فَا فَا اللَّهُ الللللْمُلِلَّ ا

vid. بَطْن نُنْيج De البصرة والكوفة وروى ابو عبيدة فبادَةْلَى الر على مثال فاعُولًا ذكرُه :. Al-Bekri in v.. بادُولِي infra in v., et de vid. etiam Noster in v. ابغيشيا ، ابغيشيا ، vid. etiam Noster in v. سيبويد بادكويد , i. e. Baku, ad mare Casp., Quatrem. Hist. d. Mong., p. 390. — Seq. vocem Lobbo'l-lob. in v. pronunciat باكري, et tantum pagum Bokārāe وَبَالُورُ، كَهَاجَر تَة ببخارًا منها ابو عبد الله memorat, el sic Qām. in v.: وبَالُورُ، بغتج :Lobbo'l-lob. monet بادوريا .De seq بالمِأْذِيُّ الشَاعرُ المُجَوِّدُ ونهر عيسى vid. supra in v. et Add., p. 98, et de الأُسْتان De الراء ، الزِّيْدِيَّة in vocc. De بادوريا item loquitur Al-Most in v. الزِّيْدِيَّة p. ٣٠٧, et vid. infra in v. فَرَوْسِيَجٍ , بَهْنْدُف et قطيعة الربيع et صطيعة بارى ، بارى ، Indiae urbe , conf. Rein. Mém. sur l'Inde , p. 264; de بارى vero, i. e. Padi, fluvio Italiae (Pô), Géogr. d' Edrisi II, p. 253. — De بادية , vid. Abū'l-fed., p. A. et Rein., p. 106 , بر" العراق , الجزيرة ubi in nota 3 exponitur de voce باديدة, quibuscum conff. dicta in Add. بادية الشام de ,حَرّا et الحَدالي .vid. in v بادية كلب p. 5. De in v. جُوْخاء . (I, ۲۷۰, 13). De با العراق De جُسْمَى Schola Damascena, Z. d. d. m. G. VIII, p. 358.

 لا يصح معنى ذلك الا بالتفخيم ومتى رُقَّقَ كما يَتَلَقَّظُ بع لا يصح معنى الاسم العرب دهب معنى الاسم

P. ١١٩ l. 15. Vid. supra p. 232 ad بَادَغيس, et infra in v. بَنْن , بَبْنة وَ بَادَغيس والمثبي والمثبي والمثبي المثبي والمثبي المثبي المثبي والمثبي المثبي المثبي المثبي المثبي المثبي المثبي والمثبي المثبي 
P. 114 l. 18. Pro باذنی Lobbo'l-lob. scribit باذن in v., eumdem tamea pagum intelligens; de باذن vid. infra in v. السليلة — De خابَران vid. in v., et Add. ad v. ازجاء, p. 91.

P. ١١٩ L 2 a f. In Catal. ap. DE SACY Rel. de l'Eg., p. 632 N. 25 exstat inter loca prov. الغربيّة, et vocatur الباكنْجانية (cum م). Vid. de eà in v. الجعفرية (de quà vid. infra II, p. fol et seq.), DE SACY, ibid. p. 644 N. 322, ubi appellatur تويسنا et sic scribitur nomen in L. et V. I, p. ١٩. L 10, ac fortasse idem latet in L. et V. h. l. in scriptione توسنا الباننجان. Infra vero I, p. ۴. م الباننجان memorat in v. — De رأم الباننجان vid. Al-Moŝt., p. ۴. L 3 a fine.

P. IIV l. 1. Ad vocem لهب Fr. observat: »In hoc verbo aliud latet, scil. substantivum indeterminatum (موصوف), ad quod accedant verba, quae proxime sequuntur, ut موصوف" Fortasse legendum علية, i. e. regiones late patentes. Qām. nempe البهو etiam explicat per المرض الواسع من non mirandum, si videmus عن etiam esse loci nomen, ut Noster in ea voce doeet, p. ۱۹۹۳ l. 6, abi fortasse hie locus spectatur. Ac nomen عد الكبية الكبية regioni datum esse, illustratur item collato nomine من أبياً إلى إلى المناسبة quod duobus locis tributum non de far-

واسط بنانه, sed etiam de tractu iis adjacente similiter usitatur. Pro altero المجاهرة واسط بنانه, sed etiam de tractu iis adjacente similiter usitatur. Pro altero المجاهرة المباهرة والدي المباهرة المباهرة والدي عنه المباهرة والدي عنه والدي عنه والدي عنه والدي عنه والمباهرة و

P. No l. 2. De بَارَابِ vid. in v. فاراب, et Quatrem. N. et E. XIII, p. 233 et 259. De بارُبِي, monte a meridie urbis بارُبي, Al-Bekrī in N. et E. XII, p. 535 (101), ed. Slan. p. w, ubi scribitur تارنى. — De بارانى vid. Lobbo'l-lob. in v., et Suppl., p. 23. Pro وزي (l. 4 apud Nostrum) Jāq. Petrop., male, ut videtur, بارانى De بارانى, Tribu Turearum, Vullers, p. 168.

P. II، L. 6 in v. بركوب Pro بيركوب, ut in L. et V., Jāq. Oxon. تسمّى بركوب آب اى الماء :.sic); et hace Jāq. Petrop) مركوب الب ubi postrema redde: in eo colle capi, تصار (تصاد اً) فيم الدراج السود untur attagenes s. francolini nigri. Vid. de ave الدّراء, Al-Qazw. I, p. fil, E. Bocthon Dict. franc.-arabe in v. francolin, et de Sacy Chr. explicandum sit, dif- بركوب Ar. II, p. 38—40. Quomodo vero istud acilior est quaestio. Fr., quem ea de re adii, seqq. tradidit: » Ob jenes arabisch — wie es aussieht —, oder persisch ist, weiss ieh nicht. Ist es arabisch, so kann es nicht wohl etwas anders seyn als mil der Praeposition ب Aber wie aus diesem بكوب oder أكوب, in Genetivverbindung mit dem persischen uf, d. h. Wasser, der Sinn von herauskommen soll, sehe ich nicht. Als persisches Wort الماء المقلوب weiss ich es nicht zu deuten. Vielleicht gehört es der aus iranischen und أبوكمك iuranischen Elementen gemischten Landessprache Transoxaniens an. بوكمك bökmek, bükmek, bedeutet auf türkisch winden, drehen, beugen, krümmen; läse man بوكوب, so würde dies vielleicht dem المقلوب entsprechen. Auch würde dan die Stellung des Adjectivums vor dem Substanti-30 \*

vum vollkommen rechtfertigt seyn, da in den turanischen Sprachen das Adjectivum gar nicht anders construirt werden kann."

P. IIV l. 7. Pro بارحان lege ut in V., بارخان De بارخان De بارخان بارخان . De بارخان . L. 8 lege بارد قریم . Ut Lobbo'l-lob. jubet (دایم) . De بارد قریم . De بارد قریم . De بارد قریم بارد المسرفی عرفان بارد المسرفین et am dieto بارد المسرفین et al, vidd. Add., p. 164; de المبارد المسرفین به مصرفین به . De Sacr Rel. de Phy., p. 608, n. 119.

P. Jiv l. 9. De بار vid. Al-Most. in v., et de معتد et فقة in voce. In Al-Most, exstat scriptio 🚉, de qua Noster in v. etiam disseruit. — Locus الخربية, in prov. Aeg. بار الحسمام, in Catal. ap. DE SACTUM Rel. de l'Eg., p. 635, n. 105 vocaiur مبار والتحسمام ا سوراب De voce الموراب l. 10, quae in Codd. Oxon. et Cant. scribitur بسوراب Fr. observat: » puto ," quae conjectura sane aptissima est explicationi vocis شامي, at non confirmatur lectione Jaquti Petropol., ubi perspicue legitur توراب, quod etiam in Jaq. Ox., ubi haec exstant: وقيل البّار بلد قبلی تُورَاب وشرقيّها شامی يسكنها بنو رازج من حزلان قُضاعةٌ , بنو رازج tamen nihil huc usque mihi innotuit. Recte ibi scribitur تُورَاب ut V. legit, et L. in رارح ابو innuit. Qam. enim in v. رارح ابو et hace Tribus item memoratur a Wüstene. Reg., p. 382. Alia Tribus est بنو رزّاح, de quâ loquitur Haret ben Hilliza in Al-Mo'allaqa v. 79 (ed. Arnoldi p. IAA, coll. p. 62), ubi etiam Qamusi verba afferuntur. De eadem Tribu Qam. vid. in v. نطاع, quem locum adduxit Vullers in ann. ad suam ejusdem Mo'allaque editionem p. 43, ubi tamen p. 11" pronunciat رزاح, quod ipse in textu secutus sum, quae res mihi confirmari videbatur ex loco Al-Bekrii, allato infra III, p. 714 n. 6, et ex dictis Caussini Essai II, p. 372. Pronunciationem Razāh tenet Wüstene. in Geneal. Tabell. P, 16, coll. C, 16, et Reg., p. 382. Diversa sine dubio est Tribus Razāh, oriunda a Taglib, a Rāzih supra obvia, ad Kauالم pertinens. Perperam nempe in Jāq. Ox. حزلان, at memoratu digna omissio copulae in seq. voce, quà in re cum Codd. L. et V. convenit. Collatis tamen dictis de Kaulān et Qoçā'a ap. Wüstens. Reg., p. 132 et 137, literam Waw servem. — De بارزلس, quo intelliguntur 7 montes altissimi in regione Kermān, vid. Al-Bekrī in Dozri Rech. I, p. 301; de بارزلس, pago inter Safāqes et Al-Mahdiam, Al-Bekrī in Africae sept. deser. p. 19, l. 1.

P. از ال ال vid. Abū'l-fed. p. ۴۸۷ (quod in Indice perperam scribitur باسركىن), et Quayben. N. et E. XIII, p. 262. primo loco, in v. بارتی adducto, vid. Ibn Gob., p. ۱۹۴ l. 13, DE SACY Chr. Ar. III, p. 58, et v. Hammen Motenebbi, p. 287, ubi intelliguntur جبل بالسواد قريب من الكونة :Haec Al-Bekri بارق العُذَيْب et hic locus a Nostro affertur infra in v. ضارج, et spectatur in carmine Poëtae Al-Aswad ben Ja'fur, quod affert Al-Beqa'i ap. Koszc. Chr. Ar. p. 61 l. 3 a f. - Al-Most. in v., et Zam. p. 14 et seq., eum nuncu-جبل بارق De بُرقة بارق vid. Al-Most., p. f. l. 13, et de بُرقة بارق etiam Ibn Hisch. ed. Wüsr. p. 21, 2 a f. - L. 15 cum Wüsrenr. pro السيار 1. بَارِقَيا , بها وَقْتَا Posterior haec addit بَارِقَيا , بها وَقْتَا ad بارق Quamquam secundum Moschtarik p. الله الله Quamquam secundum Moschtarik p. الله أله ad scribendum sit, nihil بارقا scribendum sit, nihil tamen obstat, quominus forma بارقسي genuina sit, et ab ipso Scriptore posita, maxime quum secundum Kamus البارق cognomen fuerit تمتن Sard Ibn 'Adi, qui ad illum montem consedit, non simul posterorum ejus: appellandi erant. بنارقية vel بنارقيقون appellandi erant. Conf. etiam البارقي in Lubb-el-lubab." L. 14 porro pro بالشراة ليارقي in Al-Most. (ubi dicitur اوو جبل بالسراة), et in L., خالسراة Lobbo'l-اليمامة De اليمامض اليمامة vid. in v., et de ميل عارض اليمامة incidente in annum post Chr. 120, conf. supra in Add., p. 67, Ibn

P. إإلا ال 17. De بارماً Lobbo'l-lob. tantum: بارماً بارماً من قرى سموقند. L.3 a lin v. المن cum Fl. pro بارماً ويستن , وتميد deinde l. ult. pro بارماً ويستن , وتميد ويستن , وتميد deinde l. ult. pro بارماً ويستن , وتميد ويستن , deinde l. ult. pro بارماً ويستن , وتميد ويستن , deinde l. ult. pro بارماً ويستن , deinde l. ult. pro بارماً ويستن . De montibus Bārimmā vid. Geogr. d'Edrisi II, p. 154, ubi sic lege, et de urbe, ibid., p. 165, ubi appellatur بارماً ويستن بالماً ويستن بالمالية ويستن بالمال

 dicto Catal., p. 120 n. 9 scribitur البَسْرَاطَيْن. Alia et 3<sup>a</sup> nostri oppidi forma occurrit p. ۱۹۳۰, البَدُورْنَاباره. Ab hoc loco autem distinguatur locus بُورِنبَاره بالمُزاحَمَّتَيْن. ibid. p. 669 n. 6 adductus.

P. إلم 1. 14. De البارك Halebensi et Hispanica, vid. Al-Most. in v.; de priore Departere Mém. d'hist. Or. I, p. 45, et Z. d. d. m. G. III, p. 366; de urbe Hisp., dictà التجزيرة التَحْصُراء (Algeziras) infra in v.; de البارك (Algeziras) infra in v.; de البارك (Algeziras) infra in v.; de بالبارك (Algeziras) infra in v. و بالبارك (Algeziras) infra in v.; de بالبارك (Algeziras) infra in v. و بالبارك (Algeziras) infra in v.; de بالبارك (Algeziras) infra in v. vocatur بالبارك (Algeziras) infra in v. vocatu

P. الم 1. 16. De بارين vid. in v. حولة et عربي , Abu'l-fed., p. ۴٥٨ et seq., v. Kremer Mittelsyr., p. 227, Quatrem. H. d. Sult. Maml. II, 1, p. 174 l. 12 et p. 217, II, 2, p. 261. Vullers oppidum memorat p. 172; de بار الم المواقعة والمواقعة والمواقعة باران المواقعة والمواقعة والمواقع

a f., 199, 2 a f. et seqq., ۲.۴, 5 a f. et seqq., ۲۱۹, 2 a f., ۴۳۸, 8 et ۴۴٥, 9, et de باب بازان 12 et seqq.; Qām. in v. ad v. وأَهْلُ مَكَّةَ يقولون بازان للأَبْزَنِ الذي ياتي اليه مآءَ العَيْنِ : الأَبْزَنِ الذي ياتي اليه مآءَ العَيْنِ : الأَبْزَنِ من عيون مكة النخ et deinde : عند الصّفا النخ

P. الم l. 5 a f. De بازبدى (Romanorum Bezabde, in locis laudatis ap. Сниотзони die Stabier I, p. 415 n. 5) vid. in v. قَرْدَى et كَفُرْزْمَار et Quatren. H. des Mong., p. 331, ubi perperam باربدى exstat. De locis conf. infra ثَمانيين et جبل الجُودي , باقردي , جزيرة ابن عمر in vocc. — De utroque loco باز vid. Al-Most. in v., tertium etiam locum adducens, prope طُوس, qui, ut Merwae pagus, ab Arabibus etiam vocatur ¿ii (vid. infra in v.). In pago Tusi, ut tradit Vulles L l. p. 173 natus est فردوسي. Hunc pagum scribit پاژ, quâ de re etiam vid. idem p. 318. De utroque pago vid. item Lobbo'l-lob. in v. et Suppl. De قارة, Gente in terrà بازة, a meridie Nubiae, vid. Ahmed ben Salim ap. Al-Maqr. ed. Bul. I, p. 191, 11, Quatrem. Mem. sur l' Eg., II, 18 et 101, et Ibn Ijās in Cod. Leyd. N. 818 p. 112 l. 3 a f., ubi عنان. — De الأحجاد et Add. البُخْتيَّة (in dictis ap. Nostr. de البُخْتيَّة), vid. in v. البُخْتيَّة p. 5, et ad v. كرد — Vullers p. 318 insuper affert ويازيرمني نهر بَاسَانْفَا De (?). — De مشهد oppidum ob uvas celeberrimum, prope vid. Abū'l-fed. p. 00 (Rein., p. 70), quod nomen Golius ad Alferg. p. ور intelligens Veterum Nymphaeum; de باسانْـفَ intelligens veterum باسـرُور parva Indiae urbe, Abū'l-fed., p. الياسطية, Coenobio Damasceno, Z. d. d. m. G. VIII, p. 365; de Schola الباسطنة بهكنا, Qoth الباسطيية , Al-qāhirae, Damasci, et Gazae, ibid. الباسليسة, 8 et seqq.; de الباسليسة, Veterum Epiro, Abū'l-fed. p. الباسليسة, 8 et seqq.; (REIN., p. 36 et 278 in notis).

P. 119 l. 7. De باسند vid. Lobbo'l-lob. in v., et Al-Idrisī I, p. 483; de

باسورى, tractu, in quo est جبل التجودى, Quatrem. H. d. Mong., p. 328, non ergo diverso a باسويين, quod Noster affert, et de quo fit mentio in v. خبك De De باسويين in ditione Halebensi, v. Kremer die Geogr. d. nördl. Syr., p. 18; de الباسيان ex Mekkae nominibus, Qoth. p. ۱۸, 8; de الباسيان urbe Küzistanie, Thn Hauq. in Uyleber. Diss. p. 27 et seq., et Möller in Diss. de Libro Climatum, p. 10, Abū'lfed. p. ۱۳۱۲ et ۱۳۱۷ in v. باسيان j; de تصبتها و الباسين pro الباسين, in quâ voce l. 10 eum Fl. الباسين, vid. Lobbo'l-lob. in v. الباسين pro الباسيان, Abū'l-fed., p. 09 (Reim., p. 75); de باسيان, المحتودة أونيكا. المحتودة ا

P. 119 l. 11. Infra in v. فاشان Noster, et sic etiam As-sojūtī in Lob-bo'l-lob. in v. الفاشاني, ntrumque pagum, tum Merwae, tum Herāţae, quorum illum Noster hic فاشان hunc باشان nuncupat, cum ف scribunt. Pluribus vero Jāqūt eā de re egit in Al-Mošt. p. ۳۲۸ in v. فاشان De vid. Abū'l-fed. p. ۲۳۳, Vullers I, p. 176, et Nost. infra in v. تا باشر, et Add. ad h. l.

P. 119 l. 13. Oppidum باشَرَّ etiam apud Indigenas videtur dictum esse بوشزا , unde apud Abulf. Ann. Musl. IV, p. 208 l. 4 legitur corrupta lectio قبر , de quâ conf. Tucu in Z. d. d. m. G. I, p. 61 et seqq. De بوشرة vid. infra in v. النزاب etiam apud Indigenas videtur dictum esse

P. 19 1. 15. Integrum Jāqūti locum de عجم البلدان ex باشغر inseruit Frazer in Mém. de l'Acad. de St. Petersb. VIII, p. 622—625, ex quo Noster duas tantum lineas ad بلغار usque, verbotenus hic tradidit. In iis, quae deinde apud Jāqūtum leguntur, et ubi de moribus, ortu et religione Gentis exponit, hic usus est relatione The Foclanes, quam Al-Qazwinī (II, p. fs) et seq.) etiam in suos usus convertit, Gentem nuncupans

باشغرت, qua scriptione utitur item Al-Idrisi (II, p. 406, 408 cet.). Gens intelligitur, quae Baskirorum nomine in Europa innotuit, cujus pars olim in Hungariam secessit, adeo ut ab Hungaris interdum non distinguatur (I. A. 1851 Févr.-Mars, p. 111). De ea exposuit item Abū'l-fed., p. ٢٠٩, nomen scribens l. 10 بالك بسكرت. L. 2 loquitur de بلك بسكرت, ut in nota recte scribitur, pro بالك بسكري, quod in textu exstat. Ad hunc locum vid. Rein., p. 293 et seq. De his conf. porro Quatrien. Hist. d. Mong., p. 72 et seq., praeter formam بالله ب

P. 119 L 3 a f. De منزل باشو vid. Al-Bekri N. et E., p. 489 (55), 499 et 500 (65, 66), in ed. SLAB. p. Pv, L 3 et fo, 11, ubi urbs voconfirmat porro Ibn Hauq. in Cod. باشو Lectionem منزل باشوا Leyd., quare vix dubitem, quin falsa sit lectio Af-tiganti in L infra land. III, p. اهم n. 4, scribentis بَشَق, s., ut in Géogr. d'Edrisi I, p. 270 et 278 exstat, باشق. Etiam باشو, seribit Rxin. ad Aboulf. p. 176 n. 3, et Noster infra in v. جنزيرة شريك Defrement Mém. d'hist. Orient. i p. 190 praefert بشيك, scribens Menzil Bechek. De peninsulà شبيك vid. I, p. 401, II, p. 1. n. 4, et Al-Idrisi, l. l. hane nuncupans ab urbe جزيرة باشف. In Codice, quem secutus est Ananı Bibl. Sic. p. №, 6 et seqq., ubi locus Al-Bekrië Arabice exstat, quem Quatrem. in N. et E. XII, p. 499 et 500 (65 et 66) vertit, (in ed. Slan. p. fo, 9 et seqq.), perperam vocatur جزيرة ابي شريك Istud ابي neque Quatram, neque DE SLANE in suis Codd. legerunt. Intelligitur شريك العُبْسي, ut l. diserte notatur. De باصر, Siciliae castello, vid. Geogr. d'Edrisi II, p.,80; Amarı in Bibl. Sic. p. ۳۲, 13 scribit بناصب, ubi tamen alii Codd. .باصو item habent

باضع قال ابو بكر هو موضع بساحل بحر اليمن : الحججاز Zam. p. ۱۹: الحججاز الحجاجاز

additis vocibus باطرقان. Nomen باطرقان pronunciat Lobbo'lob. in v., باطرقان. Vollers de voce باطرقان I, p. 177 tradit: » nomen loci alti in interiore parte urbis rûmanae, in hippodromo, ubi rex quotannis festum diem agit." — De باطرق (Paterno in Sicilià), vid. Géogr. d' Edrisi II, p. 103, القَيْنُ وَق باللهُ الباطَلُوق (Paterno in Sicilià), vid. Al-Bekrī in v. et in v. والقَيْنُ وَق الباطن الرم et القَافر باطن الرم الله المنافرة المنافرة أنه المنافرة المناف

P. إلا ال. ال. Nomen إباعثر باعثر بلات باعثر باعثر باعثر باعثر باعثر باعثر الكلب et باعثر (II, p. ه.م., 5, ubi sic legatur); et sie II p. هم المحافظة الله باعشيقا الكلب الكل

P. ۱۲. 1. 14. De ابَعْقُوبا vid. infra p. ۱۹۴ in v. بعُقُوبا , Abū'l-fed., p. ۱۴۴, Veth in Suppl. ad Lobbo'l-lob., p. 24, et Defrément I. A. 1847

Mai p. 415. De بَرْقَعيد vid. Al-Bekrī in v., et in v. بالثناء, ac Noster in v. في عَجْلُون بالشام عَجْلُون بالشام به الباعوثة, Abū'l-fed., p. ۱۴۴ et seq.; de الباعار, capite عَمْن بناها بناها والمنافر بناها والمنافر بناها المنافر ب

P. ١٢. l. 4 a f. De باغ باغ باغ باغ وبن vid. Al-Mošt. in v. Pro باغ وبرن (lin. seq.) Ox. et L. باغ وبرن, Cant. et V. باغ وبرن. Scribendum esse وبرن باغ وبرن باغ وبرن باغ وبرن وt, et, ut Vxxx in Suppl. ad Lobbo'l-lob. p. 24 tradit, 'Ibno'l-Atir, scribens وبرن المحتال ال

P. ۱۲۱ l. 2. De الباغة vid. Al-Moŝt. in v. باخ, Abū'l-sed., p. الباغة, Abū'l-sed., p. الباغة dià (Rein. p. 254), et Dozy Script. Arab. loci de Abbadid. II, p. 158;

de باغية, loco Al-Magrebi, Al-Bay. I, ٢٥٢, 2 a f., ٢٩., 11, et in f. et seqq.; de بافا . Abū'Lfed., p. ٣٣٣ et seq.; de بافا . (Veterum Paphos), Cypri urbe, Golius ad Alferg., p. 303; de بَافُ, Kowārezmiae urbe, Qām. in v.

P. ۱۲۱ L 9. Pro الله أَنَّا videtur legendum esse باقدارى videtur legendum esse من قدى بغداد videtur legendum esse من قدى بغداد De traetu, qui a طريق خراسان nomen habet, vid. II, p. ۲٬۳ n. 9.

P. ۱۱ 1. 12. Al-Bekrī in v.: الماقردي موضع بالجزيرة (ubi locus in Add. est insertus), et vid. ap. Nostr. in بازبندي. Pronunciatur illa vox, ut Noster docet, Bāqirde (الالف مَمَال). De المَالَّة عَمَالُ vid. de Sacr Chr. Ar. I, p. 40 et seq., et Labe in Z. d. d. m. G. IV, p. 173, probe distinguens المالة مَحْتُ المالة الما

P. ۱۱۱ ا. 14. De باقشیات vid. Koszgarza ad Annal. Tabarist. III, p. 151, et de بأروسما supra in v. et Add. p. 239. — L. pen. cum Fr. pro باکبری, in v. باکبی , de quâ vid. etiam infra in v. باکبی , urbe Habessiniae, Abū'l-fed., p. ۱٥٠٤ (Rein., p. 211); de باکبی, urbe Armeniae ab oriente Kilātae, Abū'l-fed., p. ۱۳۸۹ .

P. ۱۳۲ l. l. De باکسایا in v. باکسایا vid. supra in v., et de باکسایا in v. باکسایا , ترسخ ، ۳۲ البغداد Pro باکسایا . Pro باکسایا Pro بنداد . البغداد . Neutrum Qam. memorat, باکسایا Jāq. Oxon. et Petropol. perspicue باکساً , quod ergo legendum.

vid. Al-Qazw. II, p. ۱۳۸۹, Abū'l-fed. p. ۱۳۱۱ urbem nuncupans باكوى Vullers I, p. 179 scribit nomen vulgare باكو et praeter urbem, etiam loquitur de arce hujus nominis altissima, quae sine dubio haud diversa est a بالو, quod Noster deinde memorat. Sequentia de illa urbe tradit Al-Bakowī (qui ibi natus est), sec. Cod. Paris. N. 585 fol. 55 vers. et 56 rect., quem locum Doet. Dernément mihi descripsit: بمكوية (بكويه ١٠) مدينة حجرية مبنية على ساحل بحر الخزر بنواحي الدربند بقرب شيروان (شروان ١١) يصيب حائطها مآء البحر والآن ظه اخد اكثرها وكثيرًا من ابراج السور حتى قارب جامعها ارضها صخر اكثم المدور مبنية على الصخور طيبة الهوآء عذبة المآء مآرُّها من آبار صخبيّة وعيون متمشّحة فيها في غاية اللطافة قليلة الغلَّات اكثرها يحمل اليها من شروان وموقان كثيرة الفواكة من التيبي والرمّان والعنب بناحيتها بعيدة أكثر أقلها يمشون اليها اوان الصيف ويقيمون بها مدة ثمّ ترجعون وذلك عادتهم كلُّ سنة ولها قلعتان محكمتان من الحجارة في غاية الحصانة احديهما (احداهما ١١) وهي الاكبر قد قرب البحر منها بحيث يسرب مُوْجُهُ فصيلُها وهي التي عجز التتر عن اخذ قلعتها والاخرى اعلا من ذلك انهدم راسها من جانب بالمنجنيف من خاصية تلك المدينة هبوب الربيح بها ليلًا ونهارًا حتى لا يمكن عند عصوفها في بعض الاوقات أن يمشى الرجل مستقبلها حتَّى انَّها تطود الخيل والغنم الي البحر في الشتآء فلا يتهيَّأُ

لها الاستمساك بالارض ويعرف بها معادن القار وعيون النفط يحصل منها كلّ يوم اكثر من ماثتى حمل بعير والى جانب ذلك هين اخرى يسيل منها نفط ابيص كنمن ركدهن ١١ الزيبق لا ينقطع نهارًا ولا ليلًا يبلغ قبالتها نحو الف درهم بها تراب صلب قرب البيون (العيون ١٠) اصفر اللون يشتعل كما يشتعل الشمع يقطعون منه قطاعًا يحملونها الى المدينة لحطبها وحطب الحمّامات وبها موضع على فرسع منها يصطرم منه النار ولا ينطفي (تنطفي ١٠) ابدًا يقال انه معدن الكبريت عند هذه النار قرية اهلها على دين النصرانية يعملون الكلس فيها ويحملونه على العجل اليها وبها مملحة دحصل (يحصل ١) منها الاملاح الجيدة تنقل الى البلاد وبها جزيرة عامرة يصيدون بها كلاب المآء يشلخون جلودها وياخذون شحمها ويذيبونه كدهن السرج ويحملون النفط في جلودها في سفن اليي البلاد وبها من الغزلان شيء كثير لا يوجد مثلها وغيرها ويظهر بها في بعض السنين دحى (?بِحَمْي ١٠) البحر نارُّ عظيم (عظيمة ١٠) وترتفع حتّی یروها عیّانًا من مسافة یـوم او اكثر وتبقی زمانًا طویلًا ثم تهدأ ولها عدّة قبى لكلّ قبية قلعة حصينة ولكلّ قلعة فصيل محكم اهل تلك القرى كلّهم نصارى واهل المدينة على مذهب الامام الشافعتي رضد وهي مولد والدى الامام العالم صالم ابن نوري كان مجمع الفضائل سنة ستّ وثمانمائة عن سبع De Nafla viridi et alba Bakowensi vid. Al-Tctakri in textu Ar. Moll. p. 82, 4 et 5 (Mordtm. p. 89). De hac urbe et igne ejus aeterno, ut dicitur, in urbis vicinià, conf. EICHWALD Reise nach dem Casp. Meere I, p. 176 et seqq., 190 et seqq., et 220.

P. ١٢٢ l. 5. Verba بالا بنال in v. بالا , etiam habet 'Ibno'l-Atir; vid.

P. ۱۲۲ l. 8 in v. بالعند. Spectatur locus, Num. XXV, 3 et 5 dictus بالعند. L. 9 servanda est lectio Codicum باعور , ut monet Fr., adducens ملائمة. in v. البائعام, Beidawi ad Sūr. 7, 174, et quae de Bileamo apud Arabes collegit in Fürstri Litteraturblatt des Orients, 1846, n. 29, p. 451 in adnot." — Vullers I, p. 181 loquitur de بالغ regione quâdam septentrionali.

P. ١٣١ أ. 10. De ابو سَعْد (in v. السمعانى), عن (بالك), عن (بالك), عن (بالك), عن (بالك), السمعانى, vidd. Add. ad p. ١١ أو 19; de بالم (Palem), Indiae pago prope رقالى, Thn. Bat. III, p. 145, coll. p. xix, a quo una ex portis ejus urbis vocatur وروازي, ibid. p. 149, 379 et 383; de بالم (in Cod. بالحق), pago Syriae in Tyri Principatu Medii aevi, Quatrem. H. d. Sult. Maml. II, 1, p. 174 أو 5 et 216. — Pro بالموزي, ut Noster et Lobbo'l-lob., Al-Içtakrı in Mappâ Korāsānis scribit بالموزية etiam est pagus Damsei, v. Kremer Mittelsyr. u. Dam., p. 171. — Vullers I, p. 323 affert بالوينة, ut nomen loci cujusdam, et p. 182 de بالوينة addit: sthe town of Balasore." — De بامر , oppido in viâ, quae ex monte يامر الم المنازية والمنازية وال

P. ۱۳۳ l. 1. De بانغيس vid. in مرباه و بانغيس Al-Idrist I,

p. 477, Ibn Bat. III, p. 26, Abū'l-fed. p. 644 et seq., et Rein. Mém. sur l'Inde, p. 159 et 289, ac de regione universa et monumentis, quae ibi supersunt, A. Burnes, cujus Itinerarium anno 1834 Londini prodiit, et praeter Masson, Ritten (die Stupa's (Topes) oder die architectonischen Denkmale an der Indo-Baktrischen König-strasse, u. die Colossen von Bamiyan Berl. 1838), de quorum Scriptis ipse exposui in Letterk. Bijdragen (1840) III, p. 149 et seqq. Praeter alios, postea de iis locutus est Reinaud in Géogr. d'Aboulfed. I, p. cocxxxix, et I. A. 1846 Oct., p. 307, ac Vullers I, p. 184. — De Carrell alios, postea de III. p. 19.

P. ۱۳۳۱. 2. De بامثین vid. infra in v. بَبْنة, Abū'l-fed., p. foo in v. سنخیس (sic), et p. ۴۳۳ n. 7, Al-Qazw. II, p. ۱۰۳. Vullers I, p. 184 etiam affert formam بامین, et برامین, nt cognomen urbis

P. ١٣٣ 1. 8. De بَانْقُوسَا vid. Frett. Hist. Hamdanid. in Z. d. d. m. G. XI, p. 201, et 'Ibno's-sihna in Hist. Haleb., ap. v. Kremer Sitz.-ber. 1850 April-Mai, p. 218. De باندوسنة (Pianosa), insula maris Medit., Al-'Idrist in Amari Bibl. Sic. p. ۲., 4 et ۲, 13 (Jaub. II, p. 68, 69); de بانقياً

Al-Bekri in v.: ارص بالنَّحَف من ارص الكوفة النخ; et de eo loo vid. Koszc. Annal. Tabarist. III, p. 149, locum Jāqūti ex معجم البلدان adducens. De بانكلابين, urbe in via, quae ex Wādī Dar'a in Ar-adda ducit, Al-Bekri in Afr. sept. deser. ed. Szaw. p. 146 l. 9 a f.

P. إنه 1. 11. Vid. de الباري الباري المان Al-Most., 8 loca hujus nominis adducens. In his item باري بمصر , de quo etiam loquitur As-sojūtī in Lobbo'lob. De monte vid. Al-Bekrī in v., ubi, ut in Al-Most., ن omittitur, quod addit tamen Zam., p. vl l. l, ubi vero pro البكاء exstat البكاء exstat بان من قرى أرغيان, idem est pagus, qui hk dicitur بان من قرى نيسابور; vid. supra in v. ارغيان. De أُخَوُّ ديسابور infra in v. — L. 13 pro

P. ۱۲۳ 1. 14. De tribus pagis, dietis بانُوبُ, vid. Al-Most. in v. Primus in Catal. ap. De Sacy Relat. de l'Ég., p. 618 n. 339 vocalur سُنَّة alter exstat p. 635 n. 106; tertius, p. 697 n. 2. De بانى واريشة vid. Al-Qazw. II, p. ۳۸٩.

P. ۱۲۳ l. 16. De باورد vid. Abū'l-fed. p. ffo, et supra in v. باورقی de باورقی prope باورقی با Al-Bekrī N. et E. XII, p. 465 (31); in ed. Slan. p. 19, 3 a f. exstat تناورقنی — L. 18 in v. باوری, monente Flo pro وملکندی lege cum V. ومَلَنْدَى, coll. loco Abū'l-fed, quem attuli III, p. ۱۶۹ in notis l. 3 et 4 (p. nempe ۱۶۴, Rxix., p. 207), ubi scribitur nomen قناند. Jaunzar Géogr. d' Edrisi I, p. 47 et 56 habet ملند, quod ibi pronunciatur Melinde. De ambaro vidd. Add. p. 153.

P. ۱۳۳ l. antepen. in v. البُقْعَاءَ jure Flow restituit والمتعادد المتعادد المتع

nempe regio, de quâ supra in v. باشرًا , باجريف, et in ipsâ voce البقعاء (p. ۱۱۱ علی), et deinde in v. باکل و باکل و باکل و و باکل و ب

bris." De باويل رود, fluvio in lacum Ormijae cadente, Quayrra. Hist. des Mong., p. 318, non diverso, ut videtur, a باول, a Nostro laudato. Iterum occurrit infra in v. باول. — De terrà الله in prov. — De terrà الله in prov. معين أَمْ بنافل أَ

P. Iff l. 2. De الب (Bibā), loco الصعيد vid. Cherbonneau Pog. of Ibn Bet., p. 74 (ed. Paris. I, p. 96 l. 2), et de Sacy Rel. de l'Ég. in Catal., p. 687 n. 50. L. 3 pro ابن, ut Fr. monet, scr. ابن, coll. infra p. الاه in hac voce, et de Sacy l. l. p. 636 n. 135 et 136 (ubi بنوصير bi, et jump ابنا بوصير bi, et jump النب memoratur, et revocatur ad p. 631 n. 13, ubi exstat البو صير بنا De سمنتو vid. ibid. p. 640 n. 228, ac praeterea Quatrem. Mém. sur l'Ég., I, p. 105 et seq., ac de البو صير بنا lega الشرقية et jump الشرقية et Wüstrer., pro المنوفية ولا الشرقية et l. 6 pro المنوفية ولا بناء موحدة ويا بناء موحدة ويا بناء موحدة ويا بناء موحدة ويا بناء موحدة وياء في كورة حون رمسيس يقال لها retulerit ad سيسة كورة حون رمسيس الله العمواء الحمواء الحمواء المتحدون رمسيس المتحدون رمسيس الله المتحدون رمسيس الله المتحدون رمسيس الله المتحدون والمسيس الله المتحدون والمتحدون والمسيس الله المتحدون والمتحدون والمسيس الله المتحدون والمتحدون والمتح

p. 664 n. 127. De יְגוֹ hic non loquitur. — De יְגוֹ, nomine urbis אַגוֹנֵי, in Numis Pehlviticis, vid. Мовртини in Z. d. d. m. G. VIII, p. 12, et XII, p. 13 et seqq. — Nana memoratur a de Sact l. l. p. 692 n. 151 his verbis: نَنَا وَبَهْنَنَا

P. ۱۴۴ l. 7 cum Fr. pro الفارسية l. القادسية De laeu Biben (ببان) in Africa media, vid. Barth in Z. d. d. m. G. IV, p. 372; de insula بنبرة الببر, Abū'l-fed. p. ۱۲۳ in v. الببرة الببر

P. 170 l. 2. Retineri potest, quod etiam in Jāq. Oz. exstat, والثانى, qua, ut observat. Fr., literarum nomina sunt comm. gen.; vid. modo p. 170 l 6 a f., 1744 l 3 a f. eet. Pro بالياء, quod etiam exstat in Jāq. Petrop., lieet de بين infra non sermo fit, in Oz. بالسياء etiam legi videtur. Ibi exstant sequentia: بتنا بالفتح وتشديد الثانى مقصور النهروان من قواحى بغداد وقد يكتب بالما (sic) ايصا من قرى النهروان من قواحى بغداد وقيل هي قرية لبنى شيبان وراء حُولا كذا وجدته مقيدًا بخط ابى محمد عبد الله بن الخشاب النحوى قال عبيد الله بن قيس الرُّقيّات

انزلانى فاكرمانى بمتا انما رُكِرِمُ التكريمَ الكريمُ الكريمُ المحريمُ الكريمُ المحريمُ الكريمُ المحتفيف. Pro حُولانا , De Poëta vid. المحتفية . De Poëta vid. المحتفية . De Poëta vid. المحتفية , ut vulgo vocatur (+ 567), The Kallik. N. هم (sie nempe ibi l. pro هما), ed. Slan., p. هم وفق عقوم، ubi desunt omnia, quae ap. Wüstrner., p. هم المحتفية . محتفية المحتفية المحتفية . The file المحتفية والمحتفية . The file المحتفية . Multa sunt denique, in quibus Noster, de تُحَدِّقُ . Multa sunt denique, in quibus Noster, de تُحَدِّقُ . Multa sunt denique, in quibus Noster, de تُحَدِّقُ . Multa sunt denique, in quibus Noster, de . تُحَدِّقُ . The series of th

Al-Most. in v. بيًّا dissentit. Primum بيًّا s. بيًّا a septentrione Bagdādis, ibi omittitur. Secundus locus, a meridie Bagdadis, a Jaquito ibi et in Qam. appellatur بَيْنَ. Tertium et quartum Al-Most. transit; sed in يَتَن describenda, de quà vid. Dozy Rech. I, p. 401, Noster cum Al-Most. et Qam. facit, et sic etiam in v. البَتْ , quae mox sequitur, ubi Qam. in v.: والبُّتُ ةَ بالعراق قُرْبَ راذانَ منها احمد بن على الكاتب وعثمان البَبَتُ موضع : Quae docet 'As-sojūti in Lobbo'l-lob. الفقية البصري بالبصرة, falsa sunt, ut jam indicavit Vern in Suppl., p. 25 et seq. Qam. in v. بتان sequens بتّ et in بتّ , sequens بتا, Lobbo'l-lob. بتّارى ه بَتّان pronunciat. Ut Chwolsonn die Stabier I, p. 480 docet, بتّان ه بتّان est Romanorum Baine, a Syris dicta 🗝 , et ab Arabibus vulgo Inde ortus est celeberrimus Astronomus السبتاني . Albategnus, ut dici solebat, de quo vid. RRIN. Aboulf. I, p. IXII, CII, CLXXXVIII, CCXXXII, CCLIX, CCLXXII, Mém. sur l'Inde, p. 358, 380 et seq., et Chwolsons die Ssab. I, p. 429, 611 et seqq. De (?) حصن بتاصية, eastello in בבו, DEFRÉMERY in Mém. d'hist. Or. I, p. 61, ubi scribitur » Batecia s. Nataça." — De قلعة بتاق, conf. Qotb. ١٩٥٥, 2. De بيا Aegypti vid. supra in Add. p. 251. Pro بُتْخَذَان, Lobbol'-lob habet لَبُتْخُدَانِ. Locum Hispaniae (بَتَّنَّ) etiam memorat v. Hanner #b. d. Ar. Geogr. v. Span. p. 25, sed Bata scripsit, pro Batta, hodie, ut ex eo loco apparet, Bete.

P. ١٢٥ l. 9. De البَتْرَآء (sic enim lege, ut seqq. et Qām. docent) vid. infra in v. البَتْرَة et in v. مسجد التقوى — L. ll in v. بُتْر pro مطلّات المطلّات المطلّات المطلّات المطلّات ووجه ووجه والمناف والم

Anari in Bibl. Sie. p. fo l. 5, et fv, 4, seribit بتترانية; Jaubert, » Petralia?"; accuratius vero Anari, Pitirrana, ut legitur in Docum. sec. XIV; de قلعة بَتْرُوارَدين, Qotb. p. البّه, 4 a f.; de البَتْرُون, regione et oppido montis Libani, An-nābolosī Sitz.-ber. 1850 Oct., p. 337, Arbold Chr. Ar., p. 213, 15; 265, 15, et Robins. Pal. III, p. 952. De قامتان in Templo Mekk., Qotb. ft, 5 a f. et seqq.

P. ١٢٥ l. 4 a f. De تنتغ vid. infra in v. المناخ, et Ostander in Z. d. d. m. G. VII, p. 479 et seq. Ab h. l. non differt, nisi diversa seriptione; locus infra in v. تنبغ ; hanc lectionem sequitur Zam. p. ٢٥ l. 8, ubi loquitur de جبل , non ut Noster in v. تبعت tradit, de موضع h. l., Ox. et Cant. ومحلنان ; sed cum Fr. l. ومحلنان h. l., Ox. et Cant. ومحلنان به ومحلنان به Porro cum Fr. emenda ومحلنان pro قبورًا لعال , et l. ult. pro وبحثان العالي والعالم بعض والعالم بعض والعالم بعض العالم العالم بعض العا

P. 174 l. 2. De montibus المنتم vid. infra in v. الصغب المنتم loquitur Al-Qazw. II, p. 1947, ubi item vid. de metallis, et montibus, de quibus praeterea disseruit, ut etiam de البتم Abu'lfed., p. 1946 sub fiu., et Ad-dimiŝqī ap. Quatrem. in N. et E. XIII, p. 232 (de cast. p. 255 et seq.), et Ibn Hauq. infra in Add. ad جيحون, et in loce allato in Uylenba. de Ibn Hauk. Diss., p. 38. — Sie Al-Bekrī in v.:

وكراً مُوضع بناحية فرغانة وقيل هو حصن من حصون السند النج بتم موضع بناحية فرغانة وقيل هو حصن من حصون السند النج بتم . De وكراً من ناحية او حصن او جبل بفرغانة أو بردشير أو بردشير أو بردشية أو حصن او جبل بفرغانة أو بردشير أو بردشية أو بردشية أو بردشية أو بردشين أو برد

جبل منقطع عن الجبال كانه قد بتل منها ، وقيل بتيل من حبل منقطع عن الجبال كانه قد بتل منها ، وقيل بتيل من ديار بنى جُشَم رفط دريد فليس هو اذًا باليمامة ، وقال ابو البتيل واد لبنى ذُبْيَان الح البتيل واد لبنى ذُبْيَان الح البتيل واد لبنى ذُبْيَان الح بنى كلب عمرو بن كلب , quae repetit idem in v. جبل لبنى عمرو بن كلاب). Ceterum conff. cum dictis h. l. Al-Most in v., hunc montem (خيار كلاب) item memorans.

البَثّاءة على مثال فَعَّالـة قال ابو :. P. 14 . Al-Bekri in v والبثاء من :heec deinde ibi adduntur البثآء De عبيدة هو ماء لغَنيْ الارص مشل الرمث وقال ابو عبيدة بين البثاء والرقم شلث منجردات وتَصْروع عند الرقم وبين البثاة (sic) وبين ساحون بريدان وقد كانت في هذه المواضع كلها حروب بين بني عامر وبني عبس وذبيان وينسب الى كل واحد من هذه المواضع يوم من السُّكِّرِيّ De . بَثْرُ ab Al-Bekrio pronunciatur البشر . De تلك الايام vidd. Add. ad p. ۱۲, 13 (p. 17). De بثقت شيرين, canali Tigridis, vid. Abū'l-fed., p. of (Rein., p. 71). De النَشْنة vid. infra in v. عَقَد, et Al-Ictakri in Arnoldi Chr. Ar. p. 101 l. 16, et in Gloss. p. 13 a et b, ac DE SACY Chr. Ar. II, p. 125, ad quem locum vid. WEYERS ad Lobbo'l-lob. in v. البثنية vid. in v. خُـمّان , Al-Bekri in v., بثيرة De عينون . Abū'l-fed. p. ٢٥٣ in v. انرعات , et infra in Add. ad v. Siciliae cast., hodie Butera, conf. Al-Bay. I, p. 1.14 L 15, et Al-Idrist in Amari Bibl. Sic. p. PA, 11, of in f., co, 3 (JAUBERT II, p. 85 et ibid، p. ٩٨, 4 مــرســـى بثيرة ibid، p. ٩٨, 4 مــرســـى بثيرة conf. (Java. II, 112), ac vocatur مدينة ibid. p. ٥٨٣, 8. De جَمِيلُ بُثَيْنَة conf. طبيق السَّفَ Dietio والمتعادية Wustens. Reg., p. 180 et Scriptores ibi laudd. Dietio alihi permutatur cum formula طريف الحاتي.

P. إلا 1. 5. De بحب بن ابى بكم vid. Wüstene. Reg., p. 261.

De Gente البَجَاء (Rein., p. 167), إلبَجَاء (Rein., p. 167), p. إلا in v. الله بحبارة (Rein., p. 209) et المناب porro infra in v. بحبارة بالمناب , ibique add., Zam., p. الله et seqq., الم المناب المناب عنه المناب عنه المناب المناب عنه المناب عنه المناب المناب عنه المناب 
P. ١٣٠ l. 6. De بُحَان vid. supra p. v. in v. اشير ibique Add.,

Qām. in v.: بَتْتَى De وحصى من حصون السند الن وكراً مُوضع بناحية فرغانة وقيل هو حصى من حصون السند الن وكراً من بناحية أو حصن أو جبل بفرغانة أو بناحية أو بناحية أو حصن أو جبل بفرغانة أو بناحية أو

جبل منقطع عن الجبال كانه قد بتل منها ، وقيل بتيل من جبل منقطع عن الجبال كانه قد بتل منها ، وقيل بتيل من ديار بنى جُشَم رصط دريد فليس هو اذًا باليمامة ، وقال ابو البتيل بنى جُشَم رصط دريد فليس هو اذًا باليمامة ، وقال ابو البتيل واد لبنى ذُبيّان البخ البتيل واد لبنى ذُبيّان البح المستوال المناس عمرو بن كلب , quae repetit idem in v. جبل لبنى عمرو بن كلاب) . Ceterum conff. cum dictis h. l. Al-Most. in v., hunc montem (خيى ديار كلاب) item memorans.

البَثَّاءة على مثال فَعَّاله قال الله قال ابو:. P. 141 1. 14. Al-Bekri in v. والبثاء من :hooc deinde ibi adduntur البثآء De عبيدة هو ماء لغَني الارص مشل الرمث وقال ابو عبيدة بين البثاء والرَّقَم شلث منجردات وتَضْروع عند الرقم وبين البثاة (sic) وبين ساحون بريدان وقد كانت في هذه المواضع كلها حروب بين بني عامر وبني عبس وذبيان وينسب الى كل واحد من هذه المواضع يوم من السُّكِّرِيّ De . بَثْرُ ab Al-Bekrio pronunciatur البنر . De تلك الايام vidd. Add. ad p. ۱۲, 13 (p. 17). De بثقت شيريي, canali Tigridis, vid. Abū'lfed., p. oř (Refr., p. 71). De البَثْنة vid. infra in v. مُقَد , et Al-Ictakri in Arnoldi Chr. Ar. p. 101 l. 16, et in Gloss. p. 13 a et b, ac DE SACY Chr. Ar. II, p. 125, ad quem locum vid. WEYERS ad Lobbo'l-lob. in v. البثني . De البثنية vid. in v. خُـمّان, Al-Bekri in v., مَينون De بثيرة De انرعات . De انرعات . De مينون Siciliae cast., hodie Butera, conf. Al-Bay. I, p. 1.14 l. 15, et Al-Idrist in Amari Bibl. Sic. p. WA, 11, of in f., co, 3 (JAUBERT II, p. 85 et ibid. p. ١٨٠, 4 مرسمي بثيرة ibid. p. ١٨٠, 4 (Javs. П, 112), ac vocatur مدينة ibid. p. ٥٨٢, 8. De جَمِيلُ بُثَيْنَة conf. طريف السَّفَ Dietio عُريت السَّفَ Wüszenr. Reg., p. 180 et Scriptores ibi laudd. Dietio alibi permutatur cum formula طريف الحاتج.

P. ١٢٠ l. 5. De بحب بن ابى بكر vid. Wüstere. Reg., p. 261.

De Gente البُجَاء, Abū'l-fed. p. ١٢١ in v. العُلَاقى (Rein., p. 167), p. ١٥٣ (Rein., p. 209) et العراق in v. سواكن ; porro infra in v. بجبارة , ibique add., Zam., p. ٢٢ et n. d, Al-Qazw. II, p. ١٩٠, Tho Gob., p. ١٠ l. 14 et seqq., ١٦٠ et seqq., الخطط تا المخطط ; حداثه على المناسبة ضائع المناسبة ضائع . Tho Bat. ed. Paris. I, p. 110 l. 1, II, p. 252, ae supra dieta in Add., p. 231.

P. ۱۴۷ l. 6. De بَحَان vid. supra p. ۷. in v. اشير ibique Add.,

p. 121, infra III, p. ۸۸ in v. المهرية ot Add. ad h.l., et Al-Bekri in Afr. sept. descr. ed. SLAW. p. 47 et A9. De Bagganae see.º (nisi fallor), 30. Higr. eireiter exeunte vastatae, ruderibus locutus est etiam Al-Idrii II, p. 48 et 49, florens medio sec. 6, s. 12° (a. 548 i. e. 1154 in Sicilià morabatur; vid. Rein. Géogr. d'Aboulf. I, p. cxiv), seculo ergo ante Jāqūtim (+ 626, s. 1229). De eà urbe vid. porro Al-Bay. II, 159, 6 a f., 191, 10 el PPP, 10, Abū'l-fed., p. 100 (REIN., p. 254), Al-Qazw. II, p. 14ft, Al-Abderi (ibi degens a. 688) ap. Cherbonneau I. A. 1854 Août-Sept., p. 158. De ألىحانة, hodie Pechina, Almeriae fluvio, Dozy Rech. I, p. 82 et 85. "P. #v l. 9. Pro غبجارة in v. عبجارة FL, cum Codd seri bit العبب والحبش. » Scriptor (ait) situm regionis Bedjaitarum describens, Arabes spectat trans mare rubrum versus orientem habitantes; vid QUATREM. Rech. sur l'Eg. II, p. 135 in adu., coll. cum p. 136 L 2 st 3, item p. 157. Forma autem non minus legitima est alque ueitata, quam الله ; conf. p. 179 l. 16, al." Ut Osiander me docuit, Jaq. Oxon. etiam habet العرب والحبشة. — De urbe بجاية vid. Al-Behri in Afric. sept. descr. ed. SLAN. p. ۸۲, الاستبصار , p. 19, et v. Ku. men Fortrag., p. 15, Ibn Gob. p. 10., 111, 111, 111, Abū'l-sed., p. 117 (RRIN., p. 191), Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 16, et apud Nostrum in v. et مراغايم et مراغايم et مراغايم et مراغايم et باغايم e Viris eruditis clara erat. Huc nimirum, bellorum sacrorum opportuaitale, أحمد بن احمد بن عبد Multi Moslimi refugerant. De lis exposuit أحمد بن احمد بين عبد عَنْوان الدّراية في h + 714 (1314-15), in Libro بالله الغَبْرينيّ بجايظ, quem transiit H.K., sed descripsit ac nonnulla et eo etcerpsit Cherbosneau in 1. A. 1856 Juin, p. 475 et seqq. De rebus a. 547 ibi gestis, vid. Ibno'l-Atīr in Anari Bibl. Sic. p. 19, 1. 2 a f. et seqq. Vid. porro Ibn Abi Dinar, ibid. p. 644 et seqq., Al-Maqqari, ibid. p. 449, Al-Bey. vid. Lob بَيْمِ حَوْر أَنَ De رَامَ vid. Lob بَيْمٍ حَوْر أَنَ De رَامَ vid. Lob bo'l-lob.; de قلعند بي Qotb. ١١٥, 3 et seqq., ١٣٢., 6, ١٣٢٢, 8. De monte et infra in v. In h. v. porro l. 15 pro البحيات المطلّ المطلّ المطلّ المطلّ المطلّ المطلّ المطلّ الم بركية , prope Monumenta Meroënsia, conf. Lxpsrvs Br. a. Aeg., p. 145, 204 et 221.

بحيرة Do ابخِستُ عَ او عَيْن جاليمامة :. Do المجتبة Do المجتبة عَ او عَيْن جاليمامة بحيرة بَخْتَكان , vel بحيرة بَخْتَكان, lacu ap. Abū'l-fed. dicto p. ۴۳ l. 2 a f. vid. Rein. ad hos locos, p. 54 , البجكان, vid. Rein. ad hos locos, p. 54 et 77, in priore loco seribens Bahtegan, in altero Baktegan. - De Indiae urbe بُوكَلَد s. بُحِمْكُلاَوْت, quae ab Arriano vocatur Peuceliotis, Reis. Mém. sur l'Inde, p. 65. Vullers I, p. 191 affert بَدِين et بَيْن والله بالمالية المالية ul nomen Gentis, s. Tribus Turcomaniae. De Gente النحناك vid. Al-Qazw. II, p. ۴٩., كلت المنجعرية. (ubi item de monte ipsius et capite, dicto بَحِانَكِية fit sermo), et Rein. ad hos locus, p. 292, 297 et 324, FRAEHN Ibn Foszlan, p. 44 et seq., et De-المسالك rainer I. A. 1849 Juin, p. 461 et 466. Al-Bekri in Libro المسالك والممالك, hos nuncupat ينكافيا, ut Defreener l. l. Sic Jāqūt, Al-Ictairii verbis utens: البُجْناك صنف من الاتراك (Mém.º de l' Acad. de St. Petersb. VIII, p. 625). Perperam Al-Bakowi sec. Deguignes in W. et E. II, p. 530, بَحْباك. Haec habet Ibn Hauq. in Cod. L. n. 314 p. 6 وقد انقطع طايفة من الترك عن بلادهم فصاروا ما بين 1.5 a f.: المخزر والروم يقال لهم البجاناكية وليس موضعهم بدار لهم على lisdem fere verbis utitur. قديم الايمام وانما انتابوها وغلبوا عليها Al-Ictakri ed. Mözz. p. 2, coll. Monoru. p. 2 et 140. De in Harilin , فقلي Canodja), et nomen unius portarum urbis قنوج vid. Ibn Bat. III, p. 149, 461, et IV, 27. - De بُحِير loco Nabiae, capite regionis المَرِيس, vid. Abdo'l-lah ben Ahmed ben Salīm Al-Oswānī in Opere, nondum reperto: اخببار النبوبة والمُقَرَّة وعُلُّوة والبجِّة , quod is conscripsit Kalisae Fatimid. Azīz-billah Nizār, regn. ab a. 365-368 (975-996). Opere usus est Ibn Ijas (ef. Ann. Chr. Ar. p. 54) coll. p. xx, ubi tamen verba omittuntur, in quibus de Bagras fit sermo, et Scriptor ille tantum vocatur Ahmed ben Salim), et Al-Magr. in ed. Bul. I, p. 19. l. 8 a f., ubi perperam exstat منجواش Beats Quagnan, 33 \*

in hujus loei vers. (Mém. sur l'Ég. II, p. 8), Bedjrasck. De h. l. vid. etiam Land Joa. Bisch. von Efesos, p. 177 et 179, Begräß (vid. etiam Mappa) non diversam esse conjiciens ab Ipsambūl, quod tamen non credam, quia kie loeus Arabice vocatur ابو سنبا. — De بجراش vid. porro Al-Maqr. l. l. p. 197, 2 (ubi etiam pro انجراش انجراش), coll. Quarren. l. l. II, 17, et Abū Selah ibid. p. 31.

P. ١٣٧ l. 4 a f. Sine dubio بَاجِمْزَ scribitur pro بَاجِمْزَ إِبَاجِمْزَ إِبَادِمْ إِبَادِمْ إِبَادِمْ إِبَادِمْ إِبَادِمْ إِبَادِمْ إِبَادِمُ إِبَادِمُ إِبَادِمُ إِبَادِمُ إِبَادِمُ إِبَادِمُ إِبَادِمُ إِبَادُ إِبَادِمُ إِبَادُ إِبَادِمُ إِبَادُهُ إِبْمُ إِبَادِمُ إِبْمُ إِنْمُ إِبْمُ إِبْمُ إِبْمُ إِبْمُ إِبْمُ إِبْمُ إِبْمُ إِبْمُ إِنَامِهُ إِبْمُ إِنْمُ إِبْمُ إِبْمُ إِبْمُ إِنْمُ إِنْمُ إِنْمُ إِنْمُ إِبْمُ إِنَامِ إِبْمُ إِبْمُ إِبْمُ إِبْمُ إِنْمُ إِبْمُ إِنْمُ إِنْمُ إِنِمُ إِنْمُ إِنِمُ إِنْمُ إِنْمُ إِن

P. ١١٨ L 1. Pro الرسية in v. البجوم cum Fr. المنطق vidd. dieta ad h. voe. p. ١١٣, et in Add. p. 197. De المنطق المنطق vidd. Add. p. 102. — De urbe هُبَرَ, quam Noster seribit بَحَبْ, mentionem fecit vollers I, p. 192. De urbe Berberorum بَحَبْ, vid. Abū'l-fed. p. ١٩٢ et beq. (Rein., p. 228), et Al-Qazw. II, p. ١١; de تجبيل infra in v. نومل Tribu, de quâ loquitur Ibn Gob., p. ١٣٢ l. 6, vid. Wüstenf. Reg., p. 101 et seqq. Loeus ab hae Tribu dietus, prope Mekkam, memoratur a Qoth, p. ١١ l. 5 a f., et a Ritten Erdk. Arab. II, p. 65, coll. I, p. 887, de quo loco in primis vid. Bava in Z. d. d. m. G. X, p. 80 et 90. P. ١٢٨ l. 4. De بتحار موضع vid. Al-Bekri in v. نام المناسبة 
L. 4 pro النّبير, quod vitium etiam corrigit II, p. ١١٥ l. 3 et III, p. ١١٥ l. 8, illud probans tum ex dietis in v. النير الابرال النير النال النير ا

P. ١٦٨ ١.7 pro قريب, cum Fr. ا. بُحْتان. De تريب. L. 10 vid. infra in v., et sic etiam de الفُرْع, obvio in seq. voce بُحْت. L. 10 pro بُحْت, monente Osiabdro, in Jāq. Oxon. legitur جعفى i. e. بُحْتى, de quâ regione vid. in v., et sic sine dubio leg., et fortasse etiam in v. خدد, quia infra in v. خدد de بخعفى non vero de بخد fit sermo. Memoratur بُحْتُ item in Lobbo'l-lob. in v., et ap. Nost. in v. اسبيل, ubi vidd. Add. p. 97. De تُحْتَ, vico Damasei, conf. v. Kreher Topogr., p. 16.

P. الله 1. 10. Pro وهاء in v. البحار, cum F. serib. والماء, ut in utroque Codice, quia seq. vox non البَحْر pronuncianda est, sed ut nominativus adjectivi البَحْرُ، Vid. Qām. in v. البَحْرُ، — Sequentia Maria memorantur: بحر آبستكون, Mare Caspium (Add. p. 2 et in v. المناب), etiam dietum بحر أبستكون (infra in v.), بارقانيا (Rzir. Géogr. d'Aboulfed. I, p. cclxxxvII et cdlxIII l. 12, et infra in v.), الخزر الخزر).

البحم الابيص , Nilus albus (J. W. v. Müller Sitz.-ber. 1849 Apr. ,

p. 325). Apud البه الازرى (Wilo cueruleo) se jungit, a què urbe Nilus in duo brachia dividitur. Ea nomina gerit Nilus ab aquae colore (Lepsius Br. a. Aeg. p. 159).

البه الاخصر (Abū'lfed. p. ٢٢, Reim., p. 27 et Introd. I, p. cdixi l. 12 coll. ccixxxv, ccixxxvii et seq., ccciii, et II, p. 211). Ut deinde apparet ex dictis ap. Nostrum in v. البحر المحيط; eo nomine etiam utebatur vulgus de Mari Africam occidentalem alluente, idenque ut in Al-Bay. II, المرابع و 13 أبله 
הַיֶּם תָּאָמֵרוֹן) וֹנְהְ ' الْأَخِيرُ Deut. XI, 24), Mare Mediterraneum (Chron. Samarit. s. Lib. Jos., p. 220, 243 et 252).

به الأَزْف, i. e. به الأَزْف, Mare Azofi (vidd. Add. p. 91, et Z. d. d. m. G. XI, p. 639).

الب" الاعظم, Mare Atlanticum (Abdo'l-wah. Al-Marrakosi ed. Dorr, p. f). Interdum sic appellatur Mare Mediterraneum, et M. Rubrum (Chron. Samarit., p. 196 et 233).

الب , quod ap. Abdo'l-wāh. l. l. permutatur cum nomine بر" اقتابس الب , quod ap. Abdo'l-wāh. l. l. permutatur cum nomine بالمناب البيان بالبيان البيان بالبيان البيان البيان بالبيان 
البحر الأكبر, Mare Mediterran. (Rzin. Geogr. d' Aboulfeda I, p.

بحر الأَثْنَانُس, Mare Hispaniae, in quo, ut Orientales (quod Velles I, p. 192 tradit) fabulabantur, navis non procedere posse dicitur, nisi die Sabbati, sole occidente, quo tranquillum esse fertur (!).

بحر بربراً, s., ut Abū'l-fed. p. t'o scribit, بحر بربراً, pars Meris Habessinici (Rein. Géogr. d'Aboulf., I, p. cccv et occie, et II, p. 30).

بحر بسول, pars Maris prope ببحر (Al-Bekri N. et E. XII, p. 554), ubi exstat بحد شبوا, sed in ed. Slas. p. ۱،۳, 8, (ب\* بسول).

الخليج الفارسى ، بحر البصرة (Reco. ibid. I, p. cctxxxv), s. بحر البصرة بن , ut ap. 'Abū'l-fed. p. ٢٢ (Reco., p. 27), et 'Al-Qazw. I, p. ۱۱۴ et seqq., et Nost infra in v., p. ۱۲۹, et in v. جزيرة العرب, ubi vocatur بحريرة وعَبّادان

י בי אור , 1) canalis Aegypti in terrâ Al-Faijūm (Lepsius Br. a. Aeg. p. 80, et Seetzen III, p. 302); 2) magnus Nubiae campus (Leps. ibid., p. 127).

P. الله الم الم الم vid. supra in v. ورفى vid. supra in v. ورفى, vidd. infra dicta in v. بنطس vidd. infra dicta in v. بنطس vidd. infra dicta in v. بنطس vidd. infra dicta infra inf

P. الأم ال 16 in v. بحر تولية. De الكندى vid. Rein. l. l. I, p. liv et eccii, supra in Add. p. 66, et Flügel in Diss. Al-kindi, in Abhandlungen für die Kunde des Morgenl. Tom. I N. 2. De insula توليغ vid. infra in v.; Abū'l-fed. p. المم (Rein., p. 267), et Redslob Thule, Leipz. 1855, p. 102 et seqq., intelligens insulam prope urbem Gothlandiae, hodie dictam Halmstad (p. 119).

Vullers I, p. 192 affert بُحْرِ چِكُل, nom. maris parvi in Turkistan, ab urbe جُكُل ita dicti." Vid. infra in v. جكل.

 .بحر الخزر .Noster loquitur in v. البحر الجيليّ

بحر الحبش, Mare Habessiniae (Rein. l. l. I, p. cclxxxviii, cccir et cdlxiii l. 7 a f., et Mém. sur l'Inde, p. 226).

بحر الحجاني, lacus prope Damascum (A. v. Karner Mittelsyr. u. Dam., p. 172).

بحم خطّب, vallis Nubiae (Lzrsius l. l. p. 128).

, p. ۱۲۸ in f.) بحر الخزر, p. ۱۲۸ in f.) البحر الخراساني

P. إلام 3 a f. De بحر التخزر vid. The Hauq. in Cod. Leyd. N. 314 p. 6 l. 2 et seqq., Al-Qazw. I, p. إلا وا بياب et seqq., Abū'l-fed. p. هم , supra in v. الابواب , et Add. ibid. p. 218 et 261, nr Sacr Chr. Ar. II, p. 16 et seqq., Reis. l. l. I, p. ccxcv, et II, p. 43. Al-Içtakrı in Mappa hujus Maris duas pinxit insulas, alteram septentrionalem dictam هم المنافع بياكوه للمنافع للم

De nomine بحر الخزر, dato tam Mari Caspio, quam Ponto Eusino, vid. Rein. Aboulfed. II, p. 288 not. 1, ad Abū'l-fed. p. ۴.۴, 13, ubi de urbe بحر خَزَرِبّة et غَزَربّة fit sermo. — P. 149 l. 1 pro بالجبل et l. 4 pro بالجبل, cum Fr. الجبل et الجبل; conf. infra I, p. ۴.۸. » Item (sic Fr. pergit) l. الجبل pro الجبل in 'Agâib-ul-machlûkât, ed. Wüstenf., p. 16. 4 ab inf. Vid. etiam Abulf. Hist. anteislam., p. 150 l. 12 et 13. Pro الدوران الماب والابواب الخزر. Vidd. Add. p. 218. De الخرر. Vidd. Add. p. 218. De الخرر. ولابواب والابواب من العنور. Add. m. G. XI, p. 634.

بحر الزُّقان ، s. بحر الخُليم, Mare prope Fretum Gadilanum, sic

dietum ab ipso Freto (الخليم), quod et ipsum hoc nomine interdum appellatur, vidd. Add. ad انكبرده, p. 185 et seq., Abū'l-fed., p. الاجارة, p. 32), Al-Bay. I, p. ال الخليم porro vocantur Bosporus Thracicus, Propontis et Hellespontus; vid. infra in v., et Al-Most. p. 10 et p. 45.

ب" خوارزم, Mare, ut; Vull. I, p. 192 ait, trium dierum iter a Khârizmia distans, et 100 parasangas complectens, in quod Oxus effunditur. Vid. supra dicta de بحر جبحون p. 263.

ب دمياط, Brachium Nili Dimjātense (supra p. 1.f l. 15 et Add. ad h. l., p. 199).

ب الرَّمْسَليّ (Al-Bekrī W. et E. XII, p. 554), ed. Slaw. p. ۱٫۳, 10).

بروم ومصر بالرومي , s., ut ap. Al-Bekri N. et E. XII, p. 553 (119), ed. Szaz. p. الروم المرومي , s. به المرومي , et Abdo'l-wah, p. به المرومي , et aliquando المروم ومصر المروم ومصر به المشام et aliquando به ومصر (Reis. l.l. I, p. ccixxxvi, et Al-Maqrizi in الخطط بالمخطط بالمخطط بالمحتال بالمحتال المحتال المح

البحر الزِفْتى, Mare resinosum, i. e. pars orientalis Oceani, orbem terrarum eingentis s. البحر المحبط (Abū'l-fed. p. ٢١, Rxix. p. 25, et I, p. cccxvi).

P. 199 1. 4. De بتحر الزنج, Mare a meridie Maris Habessinici, vid. Al-Qazw. I, p. 18. et seqq., Rein. l. l. I, p. ccciii. L. 7 pro وللزنج, vid. Rein. I, p. cxcix et cci. Intelligitur enim meridies, quia stella Sohail, s. Canopus, iis, qui in eà orbis terrarum parte habitant, semper est conspicua. Sie جدى, Haedus, designat septentrionem, quia haec stella, una ex stellis constellationis Ursi minoris, numquam occidit iis, qui in hac terrarum parte vivunt. Hine mare Indicum etiam dicitur براكة المنافعة ال

بحر سناجي, Mare Sinense (REIN. l. l. I, p. CDXVII).

بحر سَنْف, unum ex 7 Maribus orientalibus (Rexw. l. l. I, p. oov,

ر سُوف، Mare Rubrum (Vid. infra in v. إلوبينز).

بيكر بسول , nomen Maris, urbi سبته adjacentis (Al-Bekri N. et E. XII, p. 554 (120), ed. Sean. p. السرق, vid. Add. p. 263). البحر الشرقي, s. Mare ab oriente Africae. Vid. Noster in v. البحر الشرقي, in quâ posteriore voce item loquitur de البحر العبني, s. Mari Mediterraneo angustiore, et de Mari Atlantico, ampliore sensu, ut in v. البحر المحيط. De his etiam vid. Rein. l. l., p. ccentitititititis. الفيوم vocatur canalis in regione بحر شرقية (Lepsius l. l., p. 80).

رب شَيْطان, ab Arabibus vocatur falsa aquarum in desertis species (Lersius l. l., p. 135).

بر" الصُنْبور, et not. 5, ubi sermo est de بالصنبور, in Aegypto (Vid. in v. الصنبور, et not. 5, ubi sermo est de بنار من بنار والمحتدد بالصنبين, فركند على المحتدد الصين الصين على المحتدد بالصين على المحتدد المحتدد المحتدد بالصين على المحتدد بالمحتدد بالم

ي مُوالنا, Tyrrhenum Mare (Jausert Geogr. d'Edrisi II, p. 69, et Amari Bibl, Sic. p. 11, 7).

به الْعَتَيْبة. Hoc nomine duo laeus appellantur prope Damaseum, alter الكبير, qui interdum lacu الصغير, in unum conjunguntur; vid. loeus laud. in Add. 264.

جمص حمص, lacus prope urbem حمص (Seetz. Reisen I, p. 21).
بنا عنا الطيقون , Mare Celticum, s. Balticum (Fraehn Ibn Foezl., p. 187 et seq).

بر" الغزال, lacus Kordofanis. Vid. Mappa Burcke. ad Reis. in Nub., et Baris Z. d. d. m. G. IV, p. 370. S. v. Müller Sitz.-ber. 1849 Apr. p. 326 hune nuncupat الغزال De بحر الغزال. De بحر الغزال item Z. d. d.m. G. X, p. 788, ubi brachium vocatur Nili albi.

(Vullers I, p. 193). كاشْغَر lacus urbis , إِ غَمام

بحر القرم, Pontus Euxinus (Abū'l-fed., p. ١٣١, Rein., p. 38).

P. إنه المقانو . Mari Rubro, vid. Abū'l-fed., p. إنه . Mari Rubro, vid. Abū'l-fed., p. [1] . Mari Rubro, vi

البحر الكاهل, Mare dormiens, s. pacificum, Mare vocatur ab Thn Batuta (ed. Paris. IV, p. 247, 7), quod est a sept. Javae (Reis. L. I., p. cdxxii, et I. A. 1847 Mars, p. 222 l. 10 et p. 249 et seq.

بحر اللان, pars Maris Indici (Ibn Tjās in Arnoldi Chr. Ar. p. 67 in f., Abū'l-fed., Hist. anteisl., p. 172, 5 a f., et 174, 7).

In magno dissensu nominum, quibus Pontus Euxinus et Palus Maeotis, s. Mare Azofi, in Moslimorum Scriptis designantur, inter utrumque Mare discrimen tamen facere solent, inserendà syllabà همر و Graeco μαν in Μανῶτις οτὶ, si de hoc Mari sermonem faciunt. Loquentes ergo de Ponto Euxino, scribunt v. c. منيط، de Mari Azofi مانيطش Itaque non mirum est ab iis maxime, qui hoc nomen tenerent, nomen منيطس (i.e. Bontos), sine punctis scriptum, in نيطس corruptum esse.

P. إنه المحيط vid. Nost. in v. كلس, Abū'l-fed. p. إنه المحيط vid. Nost. in v. كلس, Abū'l-fed. p. إنه المحيط (Rein., p. 23 et seqq.), Al-Qazw. I, p. إنه و المحيط (Interdum eo nomine designatur Mare Medit.; vid. عد المحيدة المحيدة المحيدة المحيدة (ubi المحيدة المحيدة verba repetit) pro بحيرة المخيد (ut ibi), scripsit بحيرة المحيدة (conff. Add. p. 266. — Veteres, ut universe Mare sibi fingebant, terram undique circumdane, ita etiam ex Syris Dionysius Tellmaharensis (in Chron. ed. Tullbare., p. 1. 5), diluvium describens, Oceanum

gitat, ed oceasione se effundentem. — L. 19 in textu cum Wüszenf. l. في المخابخين, et l. 21, cum eodem et Fr., والخلجين

البحر الأبيض fluens (v. Müller Sitz.-ber. 1849 Apr. p. 325).

بحر مصر, pars Maris Medit., Aegyptum alluens (Infra in v. بحر مصر). البحر المظلم, pars Maris Indici (Ibn Tjās in Ann. Chr. Ar., p. 74 1. 1, et Al-Qazw. I, p. 1.f l. 13).

P. الله. 1. De بحر المَغْرِب vid. Nost. in v. اقريطش, Al-Qazw. I, p. ۱۴۳ et seqq., et locus ex Jāqūǐi معجم البلدان allatus ab A. S. v. Noborr in die Atlantis nach Gr. u. Ar. Quellen. St. Peterb. 1854, p. 15 et seq. In v. البحر المغربي vocatur انبلونة.

البحر الملّع, Mare salsum. Sic vulgo vocatur ab Arabibus Mare Medii., ut opponatur Nilo (البحر); vid. de Sact Rel. de l'Ég. p. 7, Chr. Ar. II, p. 14, Exposé de la Rel. des Druzes I, p. 174.

Belbais. Has tres formas affert DE SACY Chr. Ar. II, p. 34, et pronunciat nomen proprium مُنْجَا. Al-Maqr. in Quatrem. H. d. Sult. Maml. I, 2, p. 44 et 60 secundam formam adhibet, ubi Quatrem. hanc effert مُنْجَا. Cum his conf. ed. Būl. I, p. v). Abū'l-fed. p. 119 in v. بالمناب postremâ formà utitur, ad quem locum vid. Rein., p. 166, enuncians Monedja. Qām. in v. إلمُنَجَى للمَقْعُولُ سَيْفٌ واسمُ : ناجاً.

بحر النّعام, pars Maris Jemanensis prope نعام (Zam. p. 140, 9 et ibi in notis, coll. Libro nostro in v. زنعام).

البحر الوَرْداني, Nili canalis (Lepsius I. I., p. 80).

بحر وَرُنْکُ , Mare Balticum (Abū'l-fed. p. 100, Rein., p. 42, coll. infra III, p. 100 n. 5).

P. ۱۳. L. 6. De بحر الزنج vid. in v. بحر الهند et بالشحر المثلا, Abū'l-fed., p. ۱۴ (Rzin., p. 25 et 211), Al-Qazw. I, p. ۱۱. et seqq.

بحر يوسف, Nili canalis (Lærsius l. l., p. 78 et 82, et Noster infra ad v. التخليم).

De tribus locis, dictis بحرب vid. Al-Mošt. in v.; de البحرة البحرة بناه بناه مدرك البحرة المرابع المناه مدرك المناه مدرك المرابع المناه مدرك المناه مدرك المناه مدرك المناه مدرك المناه مدرك المناه ا

P. إلى 1. 10. De البحويين vid. Al-Qazw. II, p. 61, Abū'l-fed., p. 1 ot 19 (Rein., p. 137 et seq.), Ibn Ijas in Arn. Chr. Ar. p. 72 l. 5 a f., Al-Içtakrī, ibid. p. 83 l. 12, 'Ibn Bat. II, p. 244, de Saer Chr. Ar. I. p. 246, Norl Desvergers Arabie, p. 27, v. Hammer Wien. Jahrb. 1841

T. xeiv, p. 120 et seqq. — Qām. in v.: ترالبخران او البخرين ديس ditione circumjacente; vid. Abū'l-fed. l. l. — Al-Bekrī regionis nomen seribit بالمحارب المنافعة المنافعة وينافعة المفرع وينافعة وينافعة وينافعة وينافعة المفرع وينافعة وينافعة وينافعة المفرع وينافعة وين

 Cod. Leyd. commendatur, et ex Jāq. Ox. (monente Osiandro) eonfirmatur. Confert Fl. porro p. المالة 
رَجُسَاه بالبحرين (Zam., p. ٢٣ in v. البحران, et n. ô., et infra in v. بُحَيْرة

ب الاسكندرية (Al-Magr. in ك عط الخطط ed. Būl. I, p. ١٩٩).

بر البجكان, qui etiam dicitur بحتكان, بحتكان, والجِبْكان et الجِبْكان (Vid. supra in Add., p. 259).

P. ۱۳. L 2 a f. De بحيرة أرْجيش vid. Al-Mott. p. ۴۸ (ubi seribitar بحيرة أرْجيش), et Abū'l-fed. p. ۴۲ (Rzis. p. 52), ubi etiam, ut ap. Nostr. im v. خلاط vid. de piscilus أرْجيش, Noster supra in v. scribit الطّرِيخ joquitur Abū'l-mah. I, p. ۲۱. l. 3 et seqq.

P. إلا المية به المية ا

 من نواحيهم وناحية بلك بياته. Voce بياته intelligitur Tribus Berberica Bijātah, de quâ vid. de Slane Hist. d. Berb. I, 170 l. 21, et 274 l. 5 a f. — De بحيرة بناج, hodie laeus Sevanis, s. Erivanis, s. برياي شيرين, in Georgiâ, I. A. 1849 Nov.-Déc., p. 510; de برياي شيرين prope Karnak Aegypti, Baugsch Reiseber. a. Aeg., p. 172.

P. ااسا 1. 7. De يحسب vid. Al-Most. 1.1., Aba'l-fel p. f) et seq. (REIN. p. 51 et seq.). Pro إلى 1.8 Jāqūt in Al-Most.ll seribit معجم البلدان, et sie etiam in معجم البلدان, ut tradit Korner in Tebuld vid. in v. (II, ۲۸۰, 8). — De با تنبيس vid. in v. (II, ۲۸۰, 8). in Libro supra مروج النهوب ألم Al-Mastudi in البَيَوَان laud. von Nonorr, die Atlantis, p. 3 et seqq., ubi exponitur de priné ejus conditione. Lacus enim demum exstitit inter annos 535 et 543 post Car. Locum de hoe lacu ex Jāqūti معجم البلدان ex Cod. Petrop. v. No-شمس الديي. Rorr ibid. inseruit p. 16 et seq., et verba, quibus eum descripsit (+ 727 = 1327), p. 20. De eo laeu vid. item Abū'l-fed الدمشقي p. 149, 144 et 119 (Rein., p. 47, 57, 162), Quatren. Mem. sur l'Egypte العنث I, p. 328, 334 et seq., The Bat. ed. Paris. I, p. 57. — De vid. FREYT. Hist. Hamd. in Z. d. d. m. G. XI, p. 190 in n., Nost. in v. رب خوارزم et Al-Most. l. l., ubi item conf. de ربيث الحدث s. Mare Aralis, de quo praeter Al-Most., vid. Ibn Haug. in loco e Cod. Leyd. a Morliero edito in Diss. de Libro Clim., p. 5, Géogr. d'Edrisi II, p. 191, Al-Qazw. II, p. 404 1. 7 a f. et seqq., et p. 40f 1. 10 a f. et seqq., Abu'l-fed. p. ff (Rein. p. 55), Lehmann's Reis. n. Buch. p. 287, et supra in Add. ad v. بحرجيحون (p. 263) et in v. جيحون — Pro p. ١٣١ l. 15, cum Fr. lege الغُزِيّة, coll. Al-Qazw. II, p. ٣٧٩ l. aniepea, et p. ۱۳۹۴ l. 5 a f. et seqq. Locus dictus جَيْحُونَ. i. a. بَضِبُ جَيْحُونَ infra non memoratur, sed conf. Nost. in v. مَنْ يُحُون له De المُعولة s. מי grid. infra in v. المحسولة, Robins. Pal. III, p. 568-72 et 603-12, 619 et seqq., et Neue Bibl. Forsch., p. 9, 474, 513-19, et Smil. I, p. 340 et seqq.; de الحولة prope جماة, Robins. Pal. III, p. 932, 935 et seg.

P. إلا 1. 16. De قرَرُ vid. Ibn Hauq. (cujus verba e Cod. Leyd. p. 156, 12, una cum verbis Al-Içtakrii, edidit Möller in Diss. de Libro Climatum, p. 4), Al-Bekri in v., Al-Most. l. l., Géogr. d' Edrisi I, p. 434 et 443, Abū'l-fed., p. ff (Rein., p. 54), et Nost. infra in v. عندمند. .... De بر طَبَرِيّة, Thu Gob. p. ۱۱۳, Al-Most. l. l. Abū'l-fed., p. ۱۱۹ (Reis., p. 48), Al-Motanabbi in carmine celeberrimo, edito a Korner l. l. p. 208 et seqq., Sertzen I, p. 343 et seqq., Robins. Pal. II, p. 498 et seqq., III, 153 et seqq., 497 et seqq., 525 et seqq., 546 et seqq., 564 et seqq., et Neue Bibl. Forsch. p. 452 et seq., v. D. VELDE II, p. 333 et seq. -De بر قَدَس, s. محمص, conf. Abū'l-fed. p. f. (Reis. p. 50), infra in v. العاصمي, et Add. supra p. 267 l. 8.

P. المرج الرافط . vid. infra in v. مرج الرافط (III, p. vo), Al-Most. l. l., v. Krener Topogr. v. Dam. I, p. 2, et Abu·l-fed. p. f. (Reis. p. 50), hune lacum nuncupans مرج ممشق De xizii vid. Al-Ictakri in Ars. Chr. Ar., p. 101, Al-Qazw. II, p. 90 et pup 1. 8, Al-Most. l. l., Abū'l-fed. p. 49 (Reis. p. 48), et 14, Seetzes I, 413, 414, 422, 424 et seqq., de peninsula p. 429, de valle salis, p. 428. مُحَجَاوِرُوها , بجوارها et l. 10 pro علج المروها , بجوارها D. 9 cum Fr. pro

P. إساء . 10. De بحيرة الأُحْساء . vid. supra p. 271 ad v. به فَجَر وا ، بَغْواس ac de eo infra I, p. ٣٩. l. 3, ubi pro بَ يُغْواس Al-Most. l. l., et ibid. de cum Codd. l. (يغر; porro Abū'l-fed. p. f (Rrin., p. 51), Jagram fluvium nuncupans. De النهر الاسود et النهر الاسود, de quibus Abū'l-fed. item loquitur, vid. infra in vocc. Kozhler l. l. p. 162, verba apponit Jāqūti ex cum nostris etiam eonsentientia. Bene confert nostrum البلدان هو السمك :. Syr. أَهُكُمُوا , quod ortum est ex v. Silurus, de quo Jāqūǐ l.l. De utroque hujus piscis nomine vid. infra الجرِّيّ بلغة اهل الشام والجرَّى : Qām. in v. p. fat sic eum describit عين سلور . بالكسر سَمْكُ طَوبِلُ أَمْلُسُ لا ياكله اليهودُ وليس عليه فُصُوصُ Voce غموص sqamae intelliguntur, et conf. Lev. XI, 9 et 10.

Petares palus Moeridis), lacu in regione Al-faijūm, vid. Ibn Hauq. in praef. (Cod. Leyd. N. 314 p. 2, l. 18), Quatren. Mém. sur l' Ég. I, 406 et seq., Linant Mém. sur le lac Moeris, Alexandr. 1843, Lepsius Br. a. Aeg., p. 77 et seq., 80, 83 et 407, et Sertzen III, p. 261, 269, 280 et seqq., 286 et seqq. Nomen بركة القري gerit ab insulà, in medio lacu sità, quam Sertz. et Leps. Birket el-Qorn ab indigenis pronunciatam audiebant; يا القني وتنهيس nuncupatur a loeis, ei lacui appositis s. vicinis. Neutrum nomen s. Lepsius s. Sertzen memorat, neque posterius exstat in Catal. ap. de l' Eg. Prius latet in القني, p. 681 N. 34, pro quo de Sacy in n. 5, et p. 684 in n. 8 ad N. 100 القني in Hisp. conf. Al-Bay. II, الإبر, 10.

P. ١٣٢ 1.3 a f. De فور البَتْنون, in prov. Aeg. المنوف, vid. DE SACY Rel., p. 653 N. 42. - De urbe أبخًا, non obvid in Scriptis Gr. et Rom., et quae demum Occidentalibus innotuit, postquam Moslimi eam a. 684 expugnaverant, vid. in v. والمدايزة, المدايزة, Al-Bekri in v., Al-Ictakri ed. Möll., p. 118 (Mondin. p. 129 et seq.), Géogr. d'Edrisi II, p. 193, Al-Qazw. II, p. 144 et seq., Abū'l-sed p. fan et seq., Ad-dimisqu in N. et E. XIII, p. 247, Ibn Bat. III, p. 22 et seqq., coll. p. 455, Golius ad Alferg., p. 177 et seqq., Defreuner in Nouv. Ann. des Voy. XXIX, p. 91 et seqq., et 327 et seqq., AL Bur-BES Travels into Bokhara, 3 voll. Lond. 1834, et A. LEHMAND's Reise nach Buchara u. Samarcand in 1841, 1842 (St. Petersb. 1852), ubi vidd. p. 66 et seqq. et 208 et seqq. de urbe ejusque suburbiis, et p. 193 et segg. de hodierna Scholarum conditione, unde novimus Codices antiquos ex vario Disciplinarum genere ibidem adhuc esse venales. De iis, qui Bokārām et Samarquandam adierunt ex recentioribus ab a. 1558, exposuit ibid. in praefatione p. 14 et seqq. G. v. Helmersen, qui Itinerarium post Scriptoris mortem edidit. — De persica versione Libri Arabiei, de Bokara exponentis, porro egit KHANYKOV in Bullet. de la classe hist.-philolog. de l'Acad. Imp. de St. Petersb. T. XII, N. 11, de quâ vid. Z. d. d. m. G. X, p. 824, et de Israëlitis, hodie Bokarae viventibus, Isn. Jos. Benjan. II Cinq années de voy. en Orient, 1846-51, p. 128 et seq. — Ut moneta quâ utebantur Bokārenses in proverbium abiit (Z. d. d. m. G. VIII, p. 529),

ita famosus erat *odor* urbis ingratus, quem Poëta see. ألم المرابعة H., Abū Ah Assīgī in sequenti carmine Metri الرجن perstrinxit:

بِهَ بُخَارًا فَأَغْلَمَنْ زايدَهْ والالف الأُولَى بلا فايدَهْ فَهْىَ خَرًا مَحْشُ وسُكَّانُها كالطير في اقفاصها آبدَهُ

i.e. » Scito literam bā· (nominis) Bokārā abundare, et priorem Elif esse inutilem. Verum (ejus) nomen est Kara (stercus), et incolae ipsius in sempiternum ut aves caveis inclusi sunt (vid. Barbier de Meynard in I. A. 1853 Févr.-Mars, p. 185)." De muro ipsius loquitur praeterea Al-Mastidt ap. Rein. Géogr. d'Aboulf. I, p. ccci. De آمل النشط . s. Amol ripae, i. e. Amol sità in ripà (occidentali) Gaihūnis, conf. supra in voce. P. 🎢 l. ult. pro نومجکت ا. بُدومخبگنت. Sic Noster hic scripsisse videtur, sic item Al-Ictakri, (ubi Cod. sec. Mölle, p. 118 L 2 بومحكب, quod Mordtmann p. 129 enunciat Bumahketh), et Ibn Hauq. ap. Uylenbr. in Diss. de Ibn Hauk., p. 73 in n. As-sojūtī in Lobb'ol-lob. in v., et Noster infra I, p. ۱۷۴ l. 5, memorant بَمجُمْكِن , ut pagum Bokarae; aliorum opinionem, hoc ipsius Bokarae esse nomen, Noster tamen praeterea tradit, quae opinionum varietas inde fortasse oriunda est, quod priseum urbis nomen postea pago adhaeserit. Praeter vocalem الفتر in primà syllabl formae بَمَجْكُث et similibus exstat, بَمِجْكُث et similibus exstat, docet. Vario modo بومجكن in برمجكن docet. Vario modo hae formae sunt corruptae. Ex L. et V., quibus item Oxon. addatur, hic legimus بومجمكي, Cant، بومجمكي. Barbier de Meys. l. l. p. 226 affert مَحْكُنْت et مَحْكُنْت. Cum hoc nomine tamén non confundendum est نُوجَكُن , quod Noster in v., sed, ut videtur, corrupto nomine, at Transoxaniae locum citat. Abū'l-feda saltem p. f99 in dictis de scrfbendi ratione (الصبط) nominis اسروشنة, aliud hujus urbis nomen affert نوبنجكن , pro quo alius Codex (ut novimus ex p. ٥.4 n. 8), legit (sed sine dubio male) وينكبين, The Hauq. vero يومحكن. Ab hoc nomiste vix differre potest بُنْجِيكَت, quod Noster I, p. ١٠٩ l. 6, verbis Al-Içtakril utens, maximam urbem nuncupat in ditione urbis Osrūšange. 35 \*

المروشنة فهو السم الاقليم ـ واكبر بلادهم بنودكني المروشنة فهو السم الاقليم ـ واكبر بلادهم بنودكني. Nomen Mondra, p. 131 pronunciat Naubachket, sed videtur legendam ese بونجيكن , atque idem intelligatur locus, quem Abū'l-fed. p. flv in descriptione urbis Osrūšanae appellat نجانيكن , pro بانجيكن (ā et i ut supra permutatis), et de quo haec observat: عند اسروشنة فيما يطيّ السمعاني للسمعاني السمعاني . — De عند اسروشنة فيما يطيّ السمعاني sceno, vid. Z. d. d. m. G. VIII, p. 366.

P. السب 1. 2 in v. البنخسارية, pro عبد 1. مثبة. Idem nempe hoe loco spectatur, qui I, p. 19. l. 8, ubi item, monente Fa., l. عبيد. »Sie (ut addit) recte in Al-Moscht. p. vv l. antepenult., et Kam. in v. المستطاع. Vidd. de eo loei allati a Writ Gesch. d. Chal. in Ind. in v. Ubeid Allah I. Zijad. Nomen ejus etiam numis pehlevitico-arabicis & lebratum est; conf. Z. d. d. m. G. IV, p. 91 l. 21 et seqq., et OLSELVsun die Pehlewi-Legenden cet., p. 53 et 54." Vid. de eo porro Ibn Qot., p. 14 et seq. et 14,4, et Mordtmann Erklärung der Münzen mit Pehlenin Hisp., كا legenden in Z.d.d.m. G. VIII, p.154-156. — De بختوبرة II, إلى, 11, et de بَنْخُتْ, urbe As-sūdānis, Abū'l-fed. p. jof (Rrin., p. 210) ea etiam scriptio memoratur أَنْكَرابِنَة. De بَغْدَجُرْمان vid. supra p. ff قال المُفَجّع: . in v.: السَبُحُواء 1.7, ibique Add., p. 177. — Al-Bekri de ني كتابه الذي سمًّا المنقد البخراء منزل من منازل البحرين بين البصرة والاحساء يـقـال تَبَخَّرْتَ اذا اتيتَ البخراء وقال غيرُهُ البخراء ارض بالشام سبّيت بذلك لعُفُونة في تُرْبتها ونتنه لمُنْقد Liber المُنْقد (frondens) له يقال البخراء لنَتْن ريحها H. K. omittitur. Affert aliquot Libros titulo الْمُنْقَدُ quorum nullus tamen Auctorem habet المُفَاجّع. Quae de تبتخر observat Al-Bekri, Luzixis addantur. — De القُلْيَعة vid. in v.. De بَخْزَار , turri Korāsānis, vid

Vollers I, p. 195, et de بَخْم, s. بَخْم, regione, Moscho egregio abundante, ibid., p. 198; de بَدْعَت, pago prope Damaseum, Seetzen I, p. 292; de بنخْنى, Georgiae castello, supra in Add., p. 260; de بنخْنى, pago prov. Dongolae, Lepsius Br. a. Aeg., p. 249, et de بنخيطنا in Hisp., Al-Bay. II, ۲۲, 8.

vid. infra in v. ضبّة , Zam. p. ٩١ بَدّى ، بَدَّى , Zam. p. ٩١ بَدَّى L 7, Al-Qazw. II, p. j.f., Ibn Kallik. supra in Add. p. 63, et Al-Magrizi in Wüstene. Macr. Gesch. d. Copt., p. f. in f. et p. 115. Al. بَدّى على مثل قَفًا وعَصًا موضع بين طريق مصر :.Bekri in v. والشام \_ وقد ورد بدًا في شعم زيادة بن زيد ممدودًا فلا ادرى المدُّ صرورةً ام فيه لغتان ، قال (الطويل) وهم اطلقوا أَسْرَا بَدَاه وادى عُذْرَة De وادركوا ، نسآءَ آبْنَ هنْد حين تهدى لقَيْمَوا infra nulla fit mentio. Sine dubio intelligitur regio, ubi habitabat Tribus amore clara, عُـنْرُة بـون سُعْد , de quâ vid. Wüstene. Reg., p. 349, et Kosteart. Chrest. Ar., p. 46 et seqq. `De Bedah (بَدَام), Gente Ceylanis, REIN. Géogr. d'Aboulfed. I, p. ccxx; de Beda s. Bera, idem in , سجلماسة et فاس inter حصن بكارة Mim. rur l'Inde, p. 110; de Al-Bekri N. et E. XII, p. 599 (165), in ed. SLAN. p. 15v, 9, ubi legitur قرارة; de بُدُون, Budà, Hungariae urbe, Ibn Bat. III, p. ۴۴ in notis, Qoth. ابودون, vid. infra; de aut بَكُون s. بَكُون aut بَكُون , Indiae urbe, Quatrem. N. et E. XIII, p. 170; de نَدَّالَ , Syriae castello, Abū'l-fed. p. ٢٣٠٠ l. l , et infra in v. العاء (I, p. 144 l. 4).

P. المجال المجال المجال بنائد بنائد بنائد بنائد المجال المحال المجال المجال المجال المجال المجال المجال المجال المجال ال

Idrisi I, p. 478 et seqq., Al-Qazw. II, p. ۴,۱۳, Lobbo'l-lob. in v., et (qui alteram scriptionem habent) Noster in v. خراسان, Abū'l-fed. p. ٩٤, ۴٧١ et ۴٧٤, The Bat. III p. 86 et 394. — Vullers I, p. 200 practer بنخشان, formam etiam affert بنخشان. De pretiosorum metallorum in prov. Badakšānis copià vid. infra p. ۱۳۵, Al-Idrisi I, p. 478, Ad-dimiŝqī in N. et E. XIII, p. 243 et seq. et p. 246, ac de universa regione, Ibn Hauq. in Add. ad v. جيحون, in primis, Ritter Erdkunde VII, p. 785 et seqq.

P. إلاله 1. 12. De بُدَخْكُن vid. Lobbo'l-lob. in v., et Abū'l-fed. p. fav; de بَدْ, Al-Qazw. II, p. هجه, quod nomen a Nostro p. المجهور، et vulgo, scribitur بَدْ بابك النحْرَمي in f. pro بالك النحْرَمي Et sic Al-Bekri: كنا باله المحرور، البك النه المحرور، De eo vid. البك النه المحرور، المحرور، المجهور، البك المحرور، البك باذربيجان المحرور، ا

P. إسال 1. 14. De بَدْر vid. in v. بَدْر أَدْمان , أَدْمان , أَدْمان , أَدْمان , الحيش بالحيش الحيش المانية وعشرين فرسخًا من المدينة في طريق مكة ومنال عشر الحيار ستة عشر ميلاً وميرتُها من الحيار وببدر عينان جاريتان الحيار ستة عشر ميلاً وميرتُها من الحيار وببدر عينان جاريتان الحيار ستة عشر ميلاً وميرتُها من الحيار وببدر عينان جاريتان الحيار ستة عشر ميلاً وميرتُها من الحيام الموز والعنب والنخل الح المحاسمة الموز والعنب والنخل الح المحسود والعنب والنخل الحقيق ومدى بدر الموعد عبدر القتال المحاسمة المحسود والعنب والنخل الحقيق ومدى بدر الموعد عبدر القتال المحاسمة والعنب والنخل المحسود والعنب والمحسود والعنب والنخل المحسود والعنب والمحسود والمحسود والعنب والمحسود والعنب والمحسود والعنب والمحسود والعنب والمحسود والمحسود والعنب والمحسود والمحسود والعنب والمحسود والمحسود والمحسود والمحسود والمحسود والمحسود والمحسود والمحسود والمحسود والعنب والمحسود 
De proelio memorato, commisso a. 2º H. (13º Jan.: 624), vid. praeter Ton Hisch. l. l., Ibn Abi Ocaibi'a in I. A. 1855 Mai-Juin, p. 428 et seqq., et Caussin Essai III, p. 36 et seq. Locus بكر, etiam occurrit in Imro'l-qaisi Diw. ed. Slan. p. 44 l. 18, coll. p. 55 et 109. - De بدراس عن بنام. وراس بنام. Sult. Maml. I, 2, p. 235 et 237, et II, 2, p. 91; de البَدْرَشين, pago Aegypti in prov. איבון, Wüstent. Macr. Gesch. d. Copt., p. אים, א 1. 8 et p. 104, et Baugsch Reiseber. a. Aeg., p. 61; de عدة قاعدة بلاد التلنْكَ, Thn Bat. III, p. 334, 340 et seq. et 357; — VULLERS I, p. 203: مَكْرُوش و t بِدروشْت, confines terrae hostilis (ثغمور), spec. confinia inter Musulmanos et infideles." De بَدُرُون in Liban. ad Mare Med., Serzen I, p. 154 et 231; de غُرْبُ, loco Al-hegazi in Tihama, البَدْريَة دار عظيمة من دار Al-Most. p. ٣٩, 15 et %, 5 a f.; de البَدْرية -Scholà Damascenâ, et duo, البَدْريَّة de دار سويِّ التم .v. in v. المخلافة bus Sacellis sepulcralibus ibid., Z. d. d. m. G. VIII, p. 361 et 369; de , مغاثر شُعَيْب, s. بَدْع, loco in viâ ex Aeg. Al-Medinam, An-nabolost, p. 7; de بدعة , loco Africano, memorato in Numis Idrisidarum, Tons-مَنحُداء بَدَعَيس campo بَعَداء بَدَعَيس campo مَنحُداء بَدَعَيس campo Korāsānis, 'Ibn Bat. III, p. 67 et seq. et 72; de بُدْفَتَّج, Lez the Trav. of Ibn Bat., p. 175, in ed. Paris. IV, 87 1.3; de بدكوري, loco in portu تمسامًا. , Al-Bekri in descr. Afr. sept. ed. Slaw. p. 91, 7.

P. إسه ال على بناء فَعَلَان موضع P. إسه الله على بناء فَعَلَان موضع Porro affert verba 'Imro'l-qaisi ed. Slan., p. m., l. 4 a f., coll. p. 47 et 99. — Pro كتنية بندل cum Fl. اله بندل. In carmine enim legitur بندل. »Dicit autem (sic pergit) بندية, non بند بندل quia non vere dualis nominis بندل est, sed singularis, tantum formam

ıllius citra exitum grammaticalem referens. — De بَدْنِي vid in v. بَدْنِي vid in v. بَدْنِي vid in v. بَدْنِي (I p. ۱۹۹۴ l. 9), et Abū'l-fed., p. ۱۹۹۴ et seq.; de بَدْنِي, pago prope دعْلي, The Bat. III, p. 388.

P. إسم الم الم بدرتان in v. بدرتان vid. Al-Mošt., p. الان; — de بَدْنَ عَلَى Jemanensi, Johannsen in Ind., p. 257; — de بَدُن (Beduh), magno pago Kurdistānis, Layand Ninivek I, p. 95; de المناب بنان بنان والم المناب المناب المناب والمناب والمنا

P. אָבְּוֹ 1. 5. De יִבּיׁנִי vid. Lobbo'l-lob. in v. et Suppl.; de יִבּיׁנִי, pago prope Damascum, v. Kreher Mittelsyr. u. Dam., p. 55; de יְבּנִי ,

Jaffam inter et Nābolos., Robiks. Pal. III, p. 876, et var de Veide Reis door Syr. en Pal. I, p. 308; de יְבִּי , duobus pagis in Tyri Principatu Medii aevi, Quatrem. Hist. des Sult. Maml. II, 1, p. 174 l. 7, et p. 217.

P. إسم 1. 9. De secundo بديع vid. infra in v. يديع. Hic enim

قيديت كالمحان بن المخيرة بن عبد المخيرة بن عبد المخرودي 
P. إسه 1. 12. Ut Noster, sic Qām. in v. أبري البدي المواهد البدي المواهد البدي المواهد البدي البدي البدي المواهد البدي المواهد المواهد المواهد البدي المواهد 
Spectantur enim, ut ex loco Al-Bekrii apparet النبدى والكلاب l. 1 et 2, unde novimus بالكلاب vid. infra in v., et Zam. p. الله 1. 1 et 2, unde novimus الكلاب etiam diei الكلاب de quo eonf. L. G. in v. — Pro والحُوصَى l. 14 enm Fr. lege والحَوْضَى, si hie idem significatur locus, qui infra spectatur I, p. ١٩٦٩, ad quem locum conff. Add. De والكم vid. Imro'lquis in Diw. ed. De Slane, p. ١٨ l. 13, coll., p. 44 et 96, et de محسلة بالاندلس مراكب المراكبة بالاندلس مراكبة على المراكبة بالاندلس مراكبة بالاندلس المراكبة بالاندلس مراكبة بالاندلس مراكبة بالاندلس المراكبة بالاندلس المراكبة بالاندلاس المراكبة بالاندلاس المراكبة بالاندلاس المراكبة بالاندائية بالاندلاس المراكبة بالمراكبة بالاندائية بالاندائية بالاندائية بالاندائية بالمراكبة 
البئر في التي احتفرها المُطّلب بن عبد مناف عند خطيم البئر هي التي التي المُطّلب بن عبد البي طالب البي طالب المؤلفة على في المعتب البي طالب المؤلفة إلى إلى المؤلفة ال

P. إلى 1. 3 a f. De المراقبة loquitur item Lobbo'l-lob.; de المراقبة (in Cod. براً), provincià As-sūdānis, vid. Ahmed Bābā in Z. d. d. m. G. IX, p. 547 et seq., 550; et de المرابي , Al-Maqr. in الخطط عن , ed. Būl. I, p. ش., Abū'l-mah. I, p. f. et seqq., et الخطط et seqq., de Sacy Rel. de l'Ég., p. 171 et seqq., The Bat. in Cherbonneau Voy. d'I. B. à trav. l'Afriq. a l'Ég., p. 61 et seqq. (ed. Paris. I p. 80 et seqq.).

L. 15 pro يَرْغُوم cum Qām. l. بَرْغُوم, et l. 16, monente FL, و cum Codd. شماريخها, h. sensu, Barā'im montium sunt eorum شماريخ, i. e. summa eorum cacumina. Vid. Kām. in v. براعيم." — De بيراغيث البراغيث, vid. Al-Bay. II, المراغبة, vid. Al-Bay. II, المراغبة بيراغيث بالمراغبة بالمراغب

P. إنس ا. 4 a f. Pro براقش البراقش. De hoc cast, vid. Ostander in Z. d. d. m. G. X, p. 26. Al-Bekri in v.: براقش والله عن والد باليمن (السائغة الله (السائغة الله (السائغة الله (السائغة الله وكذبُك عَيْلَانُ كانا للامم الشائغة (السائغة وكذبُ et Add. ad utramque vocem. De بَرَاقش vid. infra in v., et do عيلان vid. infra in v., et Fart. Ārab. Prov. II, p. 89 et 90.

P. إيس L 3 a f. in v. برات De aliis formis collectivorum, a sing. گيرات برات برات Varia loca dicta آيرات , additis epithetis, enumeravit Al-Most. in v. Al-Bekri memorat: برات جبل بين ايلة باك جبل بين ايلة , pago Halebensi, loquitur Al-Qazw. II, p. إ. و الكاب برات p. إسميراء والحاجر و العرب او يرى p. إسميراء والحاجر و المناب برات بالجزيرة vid. in Add ad v. ابر برات التين والزيتون in v. برات التين والزيتون التين التين التين والزيتون in v. برات التين والزيتون التين التين التين والزيتون التين التين التين والزيتون التين التين التين التين والزيتون التين الت

P. السَّرَامَكُمَة v. كانت وقرية illustrantur ex المَّرَامِكُمة v. المَّرَامِكُمة illustrantur ex وَكَانِتُ قَرِية إلَّهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

ابن ابرهيم بنن اسمعيل البرمكي ٠٠٠٠ وابو اسحف ابرهيم بن عمر ابن احمد البرمكي البغدادي قال ابوا (ابو ١٠) سعيد كان اسلافه يسكنون محلة ببغداد تعرف بالبرامكة وقيل بل كانوا يسكنون ابو سعد Jāq. Petrop. recte ابو سعيد Pro البرمكيّة البرمكيّة quia spectatur السمعاني, probe distinguendus ab ابو سعيد النُحدُري, vid. infra in v. — De البَرْمَكيَّة vid. infra in v. — De برامية, Permia, Russiae parte, qua hodie continetur prov. Perm, Wiatka, Wologda et Archangel, vid. Fraehn Ibn Foszl., p. 173; de جيل برانس بالاندالس, Al-Qazw. I, p. Jof, et Al-Bay. II, p. Jffw, 4 et ۱۹۴, (ببراهان ان فَرُوخَان et de (بَرَّان so نِرَّان so بَرَّان so فَوْران 7 a f. De infra non fit sermo. De البهنسي in prov. Aeg. البهنسي, DE Sacr Rd., p. 687 N. 54; de قلاع البراهمة in India, Aba'l-fed. p. ٢٠٥٩ et seq., coll. Al-Othi apud Nöldere üb. d. kit. Al-jamini, p. 44, 4ja f. et p. 56. ارام ، vid. in البُراهية ، vid. in البُراهية ، vid. in البُراهية الله بن الكناس, et infra in v. الخنزة et الحُوبيّاء, ac Wüstener. Reg., p. 17. -De يَبالق a meridie laeûs Barkūl a mer. occidentem versus urbis Qariqorum, Dulaurier I. A. 1850 Avr.-Mai, p. 467.

et و البَرْبَخُ ع nom. regionis alias البَرْبَخُ ع nom. regionis alias سیستان dictae." A Nostro regio vocatur سجستان.

P. السرب l. 15. De السبرب vid. Al-Qazw. II, p. 1,9 et seq., Abū'l-fed., p. 1100 et 1410, Al-Bay. II, r., 9 et seqq. (ubi Arabum de Berberis exstat judicium), Al-Most. in v. et p. 4 et 5, Wüstenr. Macr. Gesch. d. Copt., p. 10 et seqq., Tornberg in Annal. Regum Maurit. passim, in primis, p. 389 et seqq., praesertim Ibn Kalduni Hist. Berberorum, in et in vers. Slancana potissi- حتاب تاريخ الدول الاسلامية بالمغرب mum I, p. 167 et seqq. Berberos olim Christianam religionem amplexos esse, ejusque rei indicia hodieque superesse, ostendit Вакти in Z. d. d. m. G. X, p. 286-288. — Nomina Tribuum, ut in Codd. exstant, tradidi. tamen sine dubio falsa sunt, quarum vera scriptio Ibn Kalduno duce nunc plerumque restitui potest. Pro xalial (in V. et Ox. et Jaq. Oxon. ac Petropol. مانتار, lege, مانتار, de quà Tribu vid. DE SLARE l. l. II, p. 513, s. نَبَايِع, de quâ vid. idem I, 172, 220, 241 et 294; priori quidem apud Šihābo'd-dinum, cujus verba لناتة descripsit Torus. l. l. 12 a f., hoc vero ab Ibn Kalduno non memoratur. De ضريسة vid. Al-Bekri N. et E. XII, p. 484 et 508 (50 et 74), ed. SLAN. p. 47, 10 et of, 14, et de Slane l. l. I, p. 172. Pro مغيسة, ubi Ox. cum L. مغيلة, lege cum Jāq. Ox. et Petrop. معيسة, de quâ Tribu vid. Sihāb. l. l. p. 390 l.7, et de Slane I, p. 172, 221, 248 et 301. Pro ورفجومة, pro quo Jāq. Ox. رفجومة, et Petrop. رفحيومة, l. ورَفْجُومِه, ut Fr. monet, coll. Torn., p. 376 l. 11, (ubi tamen male يرورة المجرمة Sic item Al-Bekri N. et E. XII, p. 476 et 661 in nota ad p. 476 (43 et 227), ed. Slam. p. PA, 5, ac de Slame I. I. I, p. 172, 219, 223, 227 et seqq., 242, 371 et 373, nomen pronuncians Ourfeddjouma, in quo nomine de syllabà , vid. Blav in Z. d. d. m. G. V, p. 349. Pro راولويوطة (Jaq. Petrop. وُلَطَية), l. وُلَطَية, coll. Oulattaïa, ap. de Slanz I, p. 292; de مَزَاته, ibid. II, p. 9. Pro ديوحه, Oxon. ديوحه, Jāq. Ox. et Petrop. مُوجه, fortasse leg. مُوجه, quae est pars Tribûs وَوَاوَن vid. ibid. I, p. 256; de مَدينَة, Sihāb., p. 390 l. 7, et de Slane I, p. 172 et

236; de عمارة, Rris. ad Abū'l-fed., p. 84, pr St. I, p. 133, 144, 156, 157, 197, et II, p. 157; de Nafusah, At-tigani in I. A. 1852 Août-Sept., p. 138, de Sl. I, p. 226; de لَمُطِع , Rein. l. l., p. 183. Tribus قاليم pro quo Jāq. Ox. قباله, Petrop. قباله, non memoratur; fortasse leg. (sic), واريمَهُ Jāq. Oxon. واريمَهُ de quâ vid. na St. I, p. 94 et 96. Pro فَايتَم Petrop. (داريم ), fort. l. (عربية; vid. DR SL. I, p. 134 et II, p. 245, 377, et IV, 60. Pro كُومية , ut videtur, l. أُنْيَفَة (Ounifa ap. de St. I, p. 259). De كُومية REIM. L.l. p. 84, DE St. I, p. 172, 230, 251, et II, p. 196. In momine سَخُور (Jāq. Petrop. سبخسور), latere videtur Sekour, pars Tribûs Heskoura, ap. DE St. II, p. 118. Nomen امكنة (Jāq. Petrop. اكهنية), corruptum videtur ex إِيَّالَةُ, qua Tribus Hilana s. Heilana, etiam Ilana dicta, intelligitur, una ex Tribubus Masmudensibus (Dr St. I, p. 174, 292, et II, p. 159 et 274). Quid in صرباله (s. ut in L. et Ox. et in Jāq. Oxon., صربانه, pro quo in Petrop. ضربانه), lateat, vix effici potest. Consideratis variis lectionibus, Tribus مَرْدَة (DE SL. II, p. 174), رُوال (Mezguelda, ibid. II, p. 123), زروال (Sihāb. p. 189 l. 11 a f.), s. مريس (Al-Bay. I, ۴.۸, 1, DE St. I, 49, II, 180, 245, 247, 327 et 346) in censum venire nequeunt. Magis se commendat مَرْزَيَانَــ , quam Tribum tamen nullibi allatam vidi, adeoque suspicor ibi potius latere Tri-, ut scribitur infra in v. المصامدة (de quâ vid. nz St. II, 84, 159, 260, 281, III, 457 et IV, 298), sed, ut ex Cod. Petrop. videmus, hle plenius مينتات dictain. Pro قططة fortasse scribendum فظظم ; DE SLABE nempe memorat les Fazas (I, p. 209 et II, p. 237), & et ; permutatis. Quae Tribus Berberica nomine حبير (pro quo Jaq. Ox. حسر, Petrop. رحسر) designetur, vix etiam conjici potest. Tribus حبيب (DE SL II, بُ وَ (ibid. I, p. 56, 57, 70), مُبُر, pars Tribûs مُسُوبُ د (I, p. 101), omnes sunt Arabum Tribus; Berberorum quidem est s,->, quae ad لُواتم pertinet (I, p. 232), quae vero in variis Codicum lectionibus

latere non videtur. Notae sunt بَرانس (I, p. 168, 272), in quo nomine lege m pro ci, ut jam observavit Fr., eollato Torne., p. 363 et 364, et p. 368 l. 5 a f., et sie infra in hoc Libro p. ۱۷۴ l. 12, ubi memoratur جبيل in Hispanià, ubi ita leg. pro البَرَانُس, quo loco intelligitur mons Marianus Ptolemaei, hodie Sierra Morena. Collata tamen lectione hujus nominis in utroque Cod. Jāq. Ox. et Petrop. (ubi in Ox. يـراثـــن), in Pescribitur), intelliguntur Banu Irāten, de quâ Tribu vid. שב Slame I, p. 256 l. 19 et 257 l. 9 et seqq. Nomen קובאני, quod Jāq. Petrop. scribit داكلان, non vidi illustratum; وايثملان genuina videtur vox Berberica (II, p. 46), Tribus vero hujus nominis non notatur. Neque etiam seq. قصدران, in qua voce fortasse vitium latet, et intelligenda sit In مكْناسه عَنْ وَالْحَامِ (les Cansara, I, p. 170 et 274), pars عَنْ عَبَا in Jāq. Oz. وزبنجسی, in Petrop. زرنسجسی), latere videtur ريجي) (les Ouridjen (I, p. 274), pars Tribûs Maggher. Notissima Tribus est N. et E. XII, p. 578 (144) et seqq., ed. Slan. p. 144 et seqq., REIN. 1. L. p. 170, ne Sr. II, p. 71, 124, 125, 182), et 191, pro quo nomine Sihāb. attendens p. 390 l. 6, scripseram Kel, sed, ut in Codd. l. 7 memoratur, leg. 85153, quod Fr. item jam advertit, coll. h. l. et Torne. p. 363 L8 a f. et 390 l.7. De his vid. etiam DE St. I, p. 173, 185, 255, 293 et 298. Nomen 出兵 (pro quo in Jāq. Petrop. ぬうら) scripseram, coll. REIE. p. 225, sed FL recte reposuit كزولع , > quod (inquit), i. e. جزولع, est ар. Товив., р. 389 l. 18 et 22, Veth Suppl. Ann., р. 52 in nomine الجزولي, RRIN. II, p. 83 ann. 5." Est Tribus, quam DE SL. I, p. 169, , حصن البربر بارغون II, p. 116, 117 et 280 nuncupat les Guezoula. — De حصن البربر in Hisp., conf. Al-Bay. II, 104, 8 a f.

ut LEVY (Phoen. Stud. II, p. 90 et seq., coll. p. 100 et seq.) observat, in 2 Tripolitana inser. memoratur.

P. المربر المرب

بربطانية, nt in V. Noster eum Qam. (vid. supra p. 286) hoe nomen pronunciat بَرْبطانية, sed etiam enunciatur

P. الله 1. 12. De بربيطياء vid. supra in Add., p. 286 et Zam., p. تبات l. 14 Fr. seribit بباب الم carmen 'Ibn Moqbili adducens. Pro بباب (plantae), aut, quod Zam. et Qam. (vid. p. 286) habent ثيباب, quod equidem sine dubio praeseram. Illam lectionem ipsi suppeditavit Qam. Turcic., de quo seqq. addit: » Kàmûsi interpretatio turcica s. v. بربيطآء (nam sic, sine je ante elif, nomen ibi scriptum est) haec docet: » Al-Berbità cum kesra literae b, planta quaedam appellatur." (turcicus) dicit: » in ceteris lexicis explicatur per ثياب (scil. pro), plur. nominis ثوب. Atque Birbità nomen loci cujusdam est, unde quum panni versicolores exportentur, celebres sunt وَشْـَى بَـرِبِيمِـئَـاء, panni versicolores Birbitaënses."" De his vestibus vid. Dozy Dict, des vetem, p. 133, 134, 437, Loci de Abbad. I, p. 86, in Gloss. ad Al-Bay., p. 45, DEFRÉNERY Mémoires d'hist. Or. I, p. 208, et Dugar I. A. 1856 Janv., بر عمرو ابن العلاء p. 78 et seqq. De ابو عمرو ابن العلاء (l. 14) vid. supra in Add., p. 127. De بيتاس, regione Turkistānis, quod nomen etiam seribitur بيتاس, et برطاس, بناش vid. Vollers I, p. 212, 337 et 344.

P. السّم ل. 15. De السَوتَان vid. Al-Most. in v., et de priore loco (de وصبتان), Zam. p. 10. in v. نعلى. L. 16 scripseram بالمطالى, inspectà hac voce infra. Al-Most. cum Codd. nostris facit, quod F. item praefert, legens ergo بالمطالى, de quà formà item vid. in v. Jāq. Petrop.

babet جبلات بالمطّلّى . ubi etiam 1. جبلات بالمطلّي - L. 17 in voce , ut Fr. item jure observat, hamza delenda est, coll of Sacr Gr. Ar. ed. 2. I, p. 353; Jaq. Petrop. scribit حميراوان. L. 18 retinui lectionem Cod. L. جبل, lectiones Al-Most. ختل, et Cod. Vind minime intelligens. N. P. intelligi, docet Jaq. Petrop., scribens رخشش, pro quo recte, ut videtur, Jaq. Oxon. خنشل. Infra tamen nomen montis, ut puto, non occurrit. Fortasse leg. خَنْثَل, qui locus isfra in hac voce (I, إبر نَّتُ من الارض vocatur بَرُثٌ من الارض, i. e. ager mollis et planus; مُرِثُ vero ibid., ut ex mentione عَصَبِ اللهِ nostro loco apparet, de hujusmodi agro in monte sumitur; porro de eâdem Tribu in utroque loco fit mentia. — De ابو بكو بن كلاب vid. Gay. I, 74, 317 النبورت (vid. Gay. I, 74, 317 et II, p. 114), non Bordat enunciandum, ut v. Hanner pronunciat in Diss. web. d. arab. Geogr. v. Sp., p. 40. Sie nempe montium jugum dieitur a voce portus, sensu transitus; vid. Abu'l-fed. p. M., 44 et 149 (REIE., p. 36, 85, 241), et Al-Maqq. I, ماهم, 5 et sub fin. De السَمَةُ أَنْهُ in v. i. e. Oporto بْرِتْقَالَ على نهر دويرُه (p. ١٣٩, 1) vid. infra in v. De برُت ad flum. Duro, Al-Bay. II, كَبْرُتُانِ, 8 a f., Al-Maqq. I, مِنْ, 9; de بَيْتُنانِ الحيش ٠٠ ia ٠٠

P. إسم 1. 3. Nomen بين Qām. transit, tum in بين به به ورس etiam hoe memoratur in Catalogo nominum Aegypt. ap. de Sact in Rel. de l' Eg. — De monte بين vid. infra in v. تلقيقنا. Geographus عرام بين الأصنخ saepe occurrit in Al-Moŝt., v. e. p. ١٤٠, 6 a f., p. ١٩٠٧ in f., ١٩٨ ل. 2 a f., ١٩٨ ل. 8, ١٩٥٨ in f., ١٩٨ ل. 1, ١٩٥١ ل. 6 a f., f.. l. 4, ١٩٧١ l. 3, ex quibus locis apparet de Arabid eum scripsisse. Alibi neque ipsius nomen, nec Libri titulum adductum vidi. De أبلك aliquid excidit (ابين مكنا المناع ويين). Ut in textu tamen exstat, jam seripsit Jāq. Sic nempe Jāq. Oxon. poet وبين وميم (sic) وبين وميم المناع والمناع 
. Idem Jāq. Petr. ايلي (أُبْليَ ١٠) من قبل القبلة جبلٌ يقال له بُرْثُمَّ , significant من قبْلت القبْلة Verba انقبلية significant e meridie Al-Qiblge, i. e. a meridie Oblae, sed occidentem versus, quia Mekka Oblae ratione habita, occidentem versus sita erat. Ceterum قبلة, si de coeli plaga agitur, austrum designat; vid. Frett. in v. De يَعَار conf. infra in v. Pro eo Jāq. Oxon. تغار, Petrop. vero recte, تعار, de quo item vid. infra in v. تعار, coll. v. خَرِب, et Zam., p. ٢٩ l. 9 et n. c. — Coll. أ a sing. عَمْوُ s. بَنْهُ , in Lexicis deëst. Infra recurrit ea forma in v. رجم ubi pro النَّمْران, suadente Fr. leg. النَّمْران, quod etiam Jāqūt Petropol. ibi habere videtur. De Pardis vid. Al-Qazw. I, p. f.f et seq., et de Sact Chr. Ar. III, p. 491, quas feras in Arabia reperiri tum nomina propria obvia ap. de Sacr) نَمْر بين ثَوَّاب Poetae, et نَمْر بين تَوْلَب in Anth. Gramm. Ar. p. 110, 149 et 467, 313 et 467), tum carmina et proverbia, in quibus Willner affert in Lexico in v. ex Vità Timuri verba, , such . Alia afferuntur in Frerr. Prov. Ar. II, p. 711 N. 415, et III, p. 455 N. 2739, et ab Hammero in Z. d. d. m. G. VII, p. 552. Vid. etiam infra in v. شواحط, et de pardis Lihani, Seerzen Reis. I, p. 163. L. 7 pro ctiam exstat , L cum .Fr., دنيان العيص والعيس et بنبان, coll. Qam. et vocibus infra allatis, وَنَنَيَانُ العيص من نَبَانُ العيص lege ذنبانُ العيص whi, eodem monente, pro

P. إيم ال 8. Pro البجبان البجبان, de quà Gente vid. Abū'l-fed. p. الله in v. برجبان (Reib., p. 313), Al-Qazw. II, p. ۴ إلى المان على المنان المن

P. إسم 1. 9. De nominibus, quae ab البرى nomen habent, vid. Al-Most. in v., et p. 5, ubi alia Palaestinae loca afferuntur. De Al-Borg Tchahanie vid. ibi in v., Nost. in v. طاب, The Haug. in Diss. Urres-BROEKii de Ibn Hauk., cet. p. 4 l. 18 (L 4 vers.), Lobbo'l-loh., etiam loquess de pago, et Add. supra p. 208 ad v. الايغار. De البرج بدمشق rid. Al-Most. et Lobbo'l-lob. in v., et Suppl., p. 27, ae Seetzen Reisen I, p. 21; de البرج بالبّهنسي, DE SACT Rel. de l'Ég., p. 686 N. 21; de جبل البرج, monte fabuloso, Rein. Géogr. d'Aboulf. I, p. cixxx, et Mém. sur l'Inde, p. 340; de البرج الابيض, in vià, quae ex versus & ducit, Quarren. Hist. des Sult. Maml. II, 2, p. 92; de بلرم prope بلرم البطّال, Thn Hauq. in Amari Bibl. Sic. p. 1. l pen.; de البُرْءِ الأَحْمَر, Al-Moŝt., p. 5, Al-Magriti in Quarrenere Hist. d. Sult. Maml. I, 2, p. 13, qui item turrim hujus nominis Qahirensem adducit II, 2, p. 10; de برج الأُسْبَتَار, pago in ditione Principatûs Tyri Medii aevi, ibid. II, 1, p. 173 l. 2 a f. et p. 216; de برج حَواء Tho Gob., p. Mor L 14; de برج الثلثة صهاريج بقرطاجنة prope ,,,,, ibid., p. 144, et Chwolson die Ssabier I, p. 406.

P. إسم 1. 9. De برج الرّصاص conf. Al-Most in v., Quayren. Hid. d. Sult. Maml. I, 1, p. 249, v. Kremer Ausflüge nach Palmyra, p. 16, et Beytr. z. Géogr. d. nördl. Syr., p. 10; de برج السد بقرطب Al-Bay. II, ۱۳۹, 8 a f.; de برج الرّب المالية. Al-Qāhirāe, Quatren. 1.1 I, 2, p. 170; الرّب السيداء بماردة , p. 170; المرب السيداء بماردة , Quatren. 1.1. I, 1, p. 86; قيد , Quatren. II, 2, p. 212 in n. ه. الشهداء بماردة , والمعاد المرب المناسبة بالمناسبة بالمناس

et p. 217. — L. 11 in v. برج ابن قرط, pro برج ابن قرط, Fr. ex vestigiis Codicum eruit, coll. voce بالنياس (infra p. ادا in f., ubi sic leg.), et Abū'l-fed. p. الم الم بالنياس, quod oppidum loco Abū'l-fed. laud. juxta مرقية موسوستان.

P. إيم 1. 11. Tribus تَفْعَة (in v. رَبَرِج), Tribus judaica, quae Naţiriis accensetur, diversa esse videtur a posteris القامة, de quo vid. The Qot., p. إلا وا إلى Caussin Essai I, p. 192, 193 et 216, et Wüstene. Reg., p. 119. — L. 12 pro برجيد Fr. reponit برجيد , quae forma in Qām. ut appellativum memoratur, dum برجيد nomen est viri. M. P. etiam desideratur ap. Zam., quâre non miramur N. P. in Qām. deësse. De المبرجيد المبرية والمبرية وال

P. إيم ال 3 a f. De يرجن من المريخ من المريخ (Rein., p. 254, Al-Maqq. I, 90, 13, 116, 11 et seqq., et Dozy Rech. sur l'hist. d'Esp. I, p. 85 et seq.; de برجين بالاندالس, Al-Bay. II, 1.1, 9; de برجين المالية, 1) in Aeg., de Sacy Rel., p. 635 N. 110; 2) urbe As. Min., Deprément Voy. d'Ibn Bat. dans l'As. Min., p. 32 (ed. Paris. II, p. 280); de برجين المربح ا

Al-Behri ap. Defraement I. A. Juin 1849, p. 463 et seqq.; de יביעל s. in quo nomine saepe eum s permutatur, hodie Bordeaux, vidd. supra Add., p. 179, et Noster in v. צינטלש. Al-Bay. II, ۲, 8, scribit برنيل , et sic Al-Maqq. I, ۴, 2 a f., ۴, 11, 16, ۸, 14 et sub fin., et (ubi de gladiis Bordalensibus) ibid. ۱۳۴, 9 et 10. Mare ei urbi alluens, hinc appellatur ab Abū'l-fed., p. ۲۲ et ۴۴, بردامه De مرديل, Tribu As-sūdānis, Lee the Trav. of Ibn Bat., p. 239, ed. Paris. IV, 437.

sic L pro الجُويْث , بلشكر ، vid. in v. البَرَدَان (sic L pro ويب, et Al-Most. in v. In dictis de primo loco, , وَتُنْصُبُ . ا وتنصت Noster pluribus quam Jaq. in Al-Most. deseribit, pro de quo loco conf. infra in voce. Sie legendum esse animadverti, coll. Zam.º p. 17, ubi idem nomen deinde p. الله seribitur تَنْظُبُ, ad quem locum conf. De loco 20 praeter Al-Most. loquitur item Zam. p. s. et ss, pro عقيل legens معاوية بن عقيل, quam Tribum Wüsterr. in Reg., p. 300 transit, Noster vero etiam memorat I, p. 19., 13 in v. البيضاء. De عُقَيْل De عُقَيْل vid. Reg. p. 362. De 5° loco عب ڪعب (ap. Nostr. جن ڪعب vid. Al-Most., ubi verba لبنى جُشَم (sic lege pro جشام desunt Fortasse ex glossa oriunda sunt, aut ante لبنني, addenda est و. Hae enim Tribus cognatae una habitabant; vid. Wüstenr. l. l., p. 190 et 331. Quartue locus item in Al-Most. exstat, et de الجناب, والسماوة et الحنّاء, vid. infra in vocc. De 5°, vid. ibid. et in v. النُّو لُول اللُّهُ لُول اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ Idem locus designari videtur ab Al-Bekrio in v. البيدان, nbi dicit: موضع من بلاد يربوع Intelligitur nempe موضع من بلاد يربوع بالحن quo vid. infra in v., et Al-Bekri in v. جاية Sextum locum Al-Most. et Wüstenr. l. l. in v. el-Dhibab, p. 154, transeunt. De بخلَّج قابل , vid. in v. جلجل, et post جلجيل in textu pone 6. Septimum verbo memorat Al-Most., et de eo rid. Abū'l-sed., p. of (Rein. p. 69) et f.. in v. Lobbo'l-lob. in v. et Suppl. p. 28, ac Noster in v. مالنجوية et والبيردان اينصا موضع آخر :. De hoc loco Al-Bekri in v. الخَنَّافسُ at ; بالعراق عند مدينة السلام ينسب اليها الخمر الجيّدة الج -vid. in صَريفُون et التخالص De رقنطرة البردان هناك معروفة :dein fra; de 8º loco, pago Kufensi, vid. Al-Most., ubi h. l., ut etiam in nostro Libro, hie tantum de Wabara ben Rumanis fit sermo; 877 nempe enuneiandum; Qām. in v. p. 4v4, 3: وُوبَرُهُ مُحَرِّكَةً , et sic exstat ap. Ibn Dor., p. 1747, 15; 90) de Al-Baradan, fluvio Tarsusi, vid. Al-Most. L. 14 cum Codd. l. بَنَغْر, ut Fr. monet, qui cum iisdem porro legit, ياجيت, etiam sermonem esse I, p. 1ft L5; عرطرسوس addens de Al-Baradan, fluvio Mar'asae, conf. Al-Most., et de monte الأقر Add. ad h. v., p. 147; عنان vid. Al-Most., et infra in v. سيج البردان Sic enim, coll. Al-Most., lege cum Fr., simul attendente alia Al-Jemamae loca sie appellata, et tum in Al-Mošť. in v. سيح, tum in Qām. allata. L. 18 denique cum Fr. pro حاجر lege ماجر, ut infra in v., et pro وط فَرَتَان, مُفَوَّرَتان, » per crebram, (ut addit) literarum نَ فَوَرَتَان وطُفَرَتان "تُنْصُبُ " Conf. v. c. infra in v. ضَغَرَتَان سَعْد بَتَانَ

P. ١٤. ١. 3 a f. Locus بَرَو المِلِي non videtur differre a موضع من حرق المِلى, ut Al-Bekrī pronunciat, ipsum nuncupans موضع من حرق المِلى, nisi hic spectatur موضع من حرق المِلى, de quo dein lin. ult. et p. ١٤ l. 1 fit sermo. De utroque برق vid. infra in v. رُواف, et Al-Most., ubi, ut in nostro loco (p. ١٤ l. 1) pro قَنْق, leg. قَنْق. Idem monet F.L. tum hie, tum I, p. ٩٨, 10 et II, p. ١٤٠١, 2 a f. (ubi pro قَفْد عَفْر عَنْزَق وَحَف عِنْق برواني 
6

Digitized by Google

P. النا المارجان vid. Abū'l-fed. p. المسلام et seq., et de أَبُورَيْط vid. Abū'l-fed. p. المسلام et seq., et de أَبُورَيْط infra in v.; de بَرْدُنِيس, Add. p. 31, ad v. أَبُورَيْط , et de de l' Eg., p. 699 N. 15; مَرْدُن بِهُ sec. Vullers I, p. 216, antiquum nomen urbis نود بردعة, de quâ infra vid. in v. نود وه عن بُرْدُون et نود بردعة, in prov. البهنسي ne Sacy l. l. p. 687 N. 55 et 56; de البهنسي regione et urbe Bengaliae, Vullers I, p. 217; de بردون, oppido Asiae Minoris (Bouldour), The Bat. II, p. 265; de الاستبصار, اولاد بردون عن بردون بردون بردون عن بردون بردون عن بردون بردون Reis. in Syr. p. 46, et Seetzen I, p. 262.

P. إِدْاً 1.9. De formà بانياس pro بانيان in v. بردياً بانيا، et p. ۱۴۲, 2, vid. supra in v., a quo fluvio distinguatur locus بردياً, in vià ex urbe Damasci Karakum versus, de quo vid. Quatren. H. d. Sult. Maml. II, 2, p. 92, qui fortasse spectatur in notà marg. Zam.i, conf. p. 19 n. d. Al-Bekri in v. برديات البرد ماثه وكذلك برديا على مثال فعليا موضع بالعران مشتق لبرد ماثه وكذلك برديا على مثال فعليا موضع بالعران مشتق من البرد وكذلك البردان على وزن فعلان بتحريك الراء المن البرد وكذلك البردان على وزن فعلان بتحريك الراء المن infra in v. Pro العظم 1. 2, ut, monente Fr., dicitur in vulgari prosunciatione, emendatius scribitur العظم Syriae loco, Al-Maqrizi in Quatrem. H. d. S. M. I, 1, p. 15.

٠.

P. 168 l. 13. De Barada, (i. e. Chrysorrhoas), fluvio Damasci, vid. in v. et פּיָב, Al-Ictakri in Arnoldi Chr. Ar., p. 96, 10, Abū'lfed. p. f. (Rein., p. 49) et אָשׁר, Al-Most. in v., Golius ad Alferg., p. 128, Seezen I, p. 276 et 304, Burche. R. in Syr., p. 37, 38 et 488, Diretaid Reisebild. II, p. 361, Lepsius Br. a. Aeg., p. 382 et 384, van de Vide R. door Syr. en Pal. II, p. 389, in primis Robinson Z. d. d. m. G. VII, p. 69 et seqq., et Neue Bibl. Forsch. p. 575, 581, 618, 622, 632, 633 et 635, von Krener in Mittelsyr. m. Dam., p. 171, 184, 205-207, et Topogr. v. Dam. I, p. 3 et seqq. Loca infra allata adducunter in

Ċ.

voce., exceptis أَرْبُوة et de بردى vid. item in v. بردون وا العَنْوا العَنْوا العَنْوات et de بانياس , نهر يزيد , الزبدنى أنه الحميريون in v. بثورا العنوات والمحميريون بنياس , بنهر الغنوات بانياس , بهر الغنوات والمحميريون , v. Krener Topogr. أ. l., et II, p. 25, 26, 27 et seqq., 33 et 34.

Pro بنورة الغيجة المحمير بالغيرة المحمير والمار والمار والمار والمحمير 
، يمونمان et , اران vid. in v. اران , حلب , اران P. ۱۴۴ له 6. De تعدّ عد عد vid. in v. Al-Most. in v., Al-Qazw. II, p. Mff, Abū'l-fed. p. 4., v., May et f.M., DEFRÉMENT Mémoires d'hist. Or. I, p. 176. Vullers I, p. 216 tradit esse dictam. Ejusdem regionis بردم conditam, et olim نوشابه mentionem facit in v. باغ سپيد, quo designatur hortus Barda'ae; vidd. Add. p. 244. De جَوْ بَرْنَعَة vid. Al-Mošt. p. 11f, 2 a f., et infra in v. جَوْ P. ١٩٣ L. 9. Cum dictis in v. بُنَنْ conferantur dicta in v. بَعَنْتَى Sensu occurrit in Lexicis non notato, nempe falsas merces paravit, s. merces falsd notd instruxit, c. a. mercium, et notae. Locus illustratur item loco Al-Içtakrii, eadem de بناوري tradentis, in ed. Möll., p. 54 l. 10, coll. Mordtm., p. 59. Simile quid ibi traditur de نهر ننبرَى, ubi vestium Bagdādicarum structuram imitabantur. — De قرمونية in v. برديسش, Hispaniae regione, vid. infra in v., et da فَجَ برديش, Al-Bay. II, ۱.۱, 4. — De البَرّ الطويل, ه. Italia, Aba'l-fed., p. 149 (Rein., p. 241), et in Ann. Musl. V, 144, et Anant B. S. p. fri, 2 et seqq., et p. off, 3 a f., quam terram Ibn Kald. (ibid. p. f4;, 11, et fv., 3 a f.) nuneupat البر الكبيم de , قر العَاجَم , s. parte litorum Africae orientalis, cujus caput est Harar (, , o?), Dr Sacr Chr. Ar. I, p. 455, et Gosche in Z. d. d. m. G. XI, p. 657; de بَدُ الْعَدُوءِ, s. terrâ, per quam in Hispaniam fit transitus, i.e. والمغرب الأوسط والاقصى 38 \*

Abū'l-fed., p. ۱۴۴ (Rzin., p. 169); de بَرِّ الْمَايِدة (terra mensse), hodie Tablado, loco, ubi fluvius نهر اشبيلية (Guadalquivir) in mare effluit, 'Abū'l-fed., p. fv (Rzis., p. 59).

P. 187 L 13. Teste Ibn Al-Atir (vid. Suppl. ad Lobbo'llob., p. 28) etiam scribitur بُرْزاط. Seq. بُرْزاط, ut pronunciatur ibid., etiam affertur ab As-sojūtīo, ut pagus Bagdādi. A Mogolis fortasse de-nis, Isa. Jos. Bens. II, Cinq? années de voyage en Orient, 1846-51, p. 52 et 205; de - , 1) insulà prope Dimjat, Ibn Bat. in Сивавов-BEAU Voy. d'I. B. à travers l'Afriq. et l'Ég., p. 44 (ed. Paris. I, p.60, in f.), 2) ut ap. Vollers I, p. 218, lineà inter Inferos et Paradisum, vel sec. alios, inter Inferos et Solem. — Pro j. l. 5 a f., Lobbo'l-lob. in v. , quem affert, ut Noster infra (p. ۱۴۳ 1. 3), ut برزن scribit البرزني, Merwae pagum. In voce vero الْبُرْزَى, in Lobbo'l-lob., adducitur eliam, ut hlc, بَرْزَى De مِرْزَى, et sic in Al-Mosti. in v. بَرْزَى. De بَرْزَ قرية بمرو in fluvio بُورْزُوم, ab 'Idristo dicto بُورْزُوم, ab 'Ibno'l-Gauzi perperam, ut videtur, بيرون, vid. I. A. 1848 Avril-Mai, p. 441, et de وادى برزَه ad radices montis صَخْرَتَيْنِ (de quo vid. II, p. ۱۴۹ n. 7), loeo ibi laud. P. ١٢٣ l. l. De بَـرْزَنْـد vid. 'Abū'l-fed., p. ۴.٢, et العبون العبون مخلافة المعتصم, a C. Sandenberg Matthiessen edito, p. 10, male tames is مرجان کو legente pro جُروزان, بنال بنام بنال بنال بنال بنال بنال بنال العام العام العام العام العام العام ا اه , ماعن , vid. infra in v. et Abū'l-fed. p. ۳.۸ et seq. in v. بـرزمـاعن ن بوزة ، بارزه بَدْرَه عَلَى الله الله et 2) de قَرَرُ Damasci, praeter Al-Most. in eadem voce, 'Ibn Gob p tvo, Lobbo'l-lob. in v., et An-nabolosi in Sitz.-ber. 1850 Oct. p. 322, ابو برزة فَصْلة بن عبيد de مقام ابراهيم ubi etiam exponitur de ابو برزة الفصل بن محمد et de أبو برزة الاسلمي de الصحابي

Porro conf. de hoc loco Bj., QUATREM. H. d. Sult. Maml. I, I, p. 87, v. Krener Mittelsyr. u. Dam., p. 19, 184, et Topogr. v. Dam. II, p. 35, ac de festo, quod hic agitur (حيم المقام), ibid. p. 128 et 169 ; 30) de بُرْزَى (l.7), in Al-Most. بُرْزَى, conf. Al-Bekrī in v. قرية (sic) برزة موضع في ديار بنبي كنانة وفي هذا الموضع :baec tradens اوقعت بنو فراس بن ملك من بني كنانة ورثيسهم عبد الله ابن جذل ببنی سلیم ورثیسهم ملک بن خالد بن صخر بن انشريد فقتل عبد الله ملكًا واخاه كرزًا ابنى خالد وهزم وقال ابس حبيب بُرْزة تدفع في الرويشة :Deinde addit جميعهم quibuscum conff. annotatio Wüstzer. ad Al- على بئر الرويثة العذبة widen-برزی برزی , cum quo nomine, برزی videntur permutasse; 4) de بَرْزة in Aderbaigān, vid. Al-Mošt. in v. قبرة 5) , بطريف خراسان rogione , بُرْزة واسط ; 6) de ultimà بُرْزة واسط vid. ibid. in eaden voce برزى, et Nost. infra in v. اتسامَـرًا (p. 194 l. 2); 7- addit Wüstenr. l. l., p. 5, ابْرُق بالبلقاء, octavum Derrenery بْرُزى urbem Asiae Min., in Voy. d'Ibn Bat. dans l'As. Min., p. 67, non diversam a بُشِي, ut scribit Ad-dimisqī in N. et E. XIII, p. 353, 364 et seq., ubi de aquis ejus calidis fit sermo. Intelligitur Brūssa. Lee the Trav. of I. B. p. 73 legit بُرْصَى s. بُرُصَى, ut scribitur in ed. Par. II, p. 317 et seqq., ap. Qotb. vero p. ror, 6, 10, ror, 11, roo, 5 a f., ۳۳, 10, ۲۹۵, 5, ۳۲۳, 9, البيوسية. — In textu cum Fr. leg. 1) 1.5 pro -, i. o. برزى, cum الالف المقصورة, ita ut d ad e incline, بالياء بالهاء tar; conf. p. 141 l. ult., et p. 1ff. l. 9; 2) 1.8 pro Jlan, ot l. 9 , ويقال , وتقال Pro اطرستان Nomen هذا الاسم scil , ويقال , وتقال وتقال وتقال idque cum universa enunciatione a وهي inde, in Jaq. Oxon. et Petrop. conf. II, p. ۴.۳ n. 9. طریف خراسان omittitur. De

P. 1974 l. 10. De castello برزويت vid. Quatren. H. d. S. M. I, 2,

p. 69 in n., et p. 264, infra p. امارا 1. 7 in v. بينزان, ad quam vidd. Add., et Bahatod-din in Vità Salad. ed. Schult., p. 84. Perperam a WULLERS I, p. 219 pronunciatur بَسْرُنِيت , ae male etiam scribitar l ll بُرْزَيْد Fr. legit بُرْزَيْد, conferens Abū'l-fed., p. ٣٩., ubi sie seribendum est pro برزية » Abū'l-feda ipse (ut pergit), برزية pronunciari jubet, qui sonus sine dubio fluxit ex antiquà pronunciatione arabicà pleni nominis efferri عَمْرَوْيْدِ, quod in Kâmuso est u. pr. virile, et برزويد jubetur. Conf. de Sacri Anth. Gramm., p. 41 et p. 151 et seqq." -FREYT. in Hist. Hand. (Z. d. d. m. G. XI, p. 185) affert vulgarem pronunciationem برزايع, unde istud برزيه defectiva scriptio esse videtur. Loco illo Frent. perpenso, animadverti hoc cast. item memorari ap. Abu'l-mah. . برزیده الم به deleta not. 34, l مُرْرَيَدة الم الم به الم الم الم الم Quare ibi de া ভারা mentio, illustratur ex Gemalo'ddini verbis, a Faerr. l. L p. 187 in notă allatis, ubi traditur istud castellum sedem fuisse furum et latronum. Idem locus designari videtur ap. FREYT. l. l. p. 232, ubi nomen scribitur برصایا. — L. 12, monente Fleisch., pro برصایا A. Schultzes item scripsit in Ind. Geogr. ad Vitam Saladini, a Bahlo's dino conscriptam, in v. Bunzza, leg. يُضَرِّب بها. De cast. expugnato a Çalaho'd-dino a. 584, vid. ibid., p. 84, et 'Abu'l-sed. Ann. IV, p. 90 l. 8 et seqq. — Cum Cod. Vind., legente بيد الفرنج, facit Jāqūt in loeo ex Cod. Oxon. descripto a Kozhlero in Add. ad Abulf. Tab. Syr., p. 123. يوسف بن أيوب في سنة additur tantum: ٥٨٠ سنة الدين المايين Ibi post صلاح الدين in Sicilià (in monumento حصن برزو De الملك 1. 15 الملك see. XII et XIII Pyrizum et Perizium), conf. Al-Idrīsi in Anani Bibl. Sic., p. f4 l. 2 (JAUB. II, 92). Al-Omari Ad-dimisqī (ibid. p. lov, 8) scribit , , , de ,, urbe Turkistānis, N. et E. XIII, p. 234. . برسان vid. Lobbo'l-lob. in v., pronuncians برسان et (ubi البرسان) 'Ibn Kaldūni' البرسان) الاسلامية بالمغرب ed. DE Slane II, p. 147 l. 12. — De البُرْسبارِيّة, Sacello sepulerali Da

masceno, Z. d. d. m. G. VIII, p. 369; de بُرُس بُوْت, Syriae castello, Abu'l-fed. p. fc. et seq., et v. Kremer Beitr. z. Geogr. d. n. Syr., p. 19, ex Jāqūti سيحان ad fluvium بُرْس Locam de بُرْس at Jāqūti معجم البلدان, a Nostro prorsus omissum, ex Cod. Oxon. edidit Kozhler 1. l. in Add. ad p. 140, libro laud. praemissis (p. 13): بيس بالصم بيس موضع بارض بابل به اثار لبختنس وتل يفرط العلو يسمّى مرج De hoc loco البرس اليم ينسب عبيد الله بن الحسن البرسي item sermonem fecit Ibn Bat, ed. Par. I, p. 231, nomen scribens مقام quem alii ex ابراعيم الخليل, quem alii ex item memo-براهيم rat Lobbo'l-lob. in v. Intelliguntur nempe voce بنرس, rudera turris Beli, hodie dietae بَوْس نَمْرُود Nomen Bors, ut conjecit Farsber (I. A. 1853 Juin, p. 541, et Juill., p. 64), ortum est ex βορσιππά, que urbs Strabonis aetate adhuc florebat, cujusque nomen in Ptolemaei Codd. in βαρσιτά est corruptum. Βορσιππά latet etiam in nomine ημή, in inseriptionibus antiquis Babylonicis, ut ferunt, reperto, qui locus licet situs extra Babelis muros, huic urbi tamen annumerabatur (Rödigen Z. d. d. m. G. VIII, p. 672). In recens repertis inscriptionibus Oppert urbis nomen legit בַּרְסָפָא (vid. I. A. 1857 Févr.-Mars, p. 200), et הָבֶּק, in I. A. 1857 Juin p. 496, ubi tradit inscriptionem, ex qua patet monum., hodie dietum Birs-Nimrud a Nebucadnezare esse conditum in honorem 7 planetarum, idque aedificatum esse loco antiquioris aedificii, quod, terrae motu et tonitrubus vastatum erat (p. 514 et seqq.), et aetate Nebucadnezaris ferebatur esse locus, ubi linguarum confusio exstitisset, quam traditionem ergo antiquissimam esse, inde apparet. Nomen Borsippa Oppzar porro (p. 503) ortum putat ex ברע סף (turris linguarum). Disputatio de hac inscriptione absolvitur ibid. I. A. 1857 Août-Sept., p. 168-226. قال الحربي هي اجمة معروفة بالجامع :tradit بْرْس L-Bekri de عذبة الماء وقال السكوني هو جبل شامع كثير النمور والارواه

وبيصان . Do hoc monte conf. Al-Bekri in v. وهى تلقاء شواحط النج et infra in Add. ad hoc nomen. Pro والأرْبَى lege والارواء, i. e. caprae montanae.

P. ١٩٣٠ l. 18. Lobbo'l-lob. in v. enunciat برسخان. In numis fortasse nomen scribitur برسخان; vid. Krenl in Z. d. d. m. G. XII, p. 266. —

De تنسبّ, loco As-sūdānis, Abū'l-fed. p. ١٥١ . Al-Bekrl in N. et E. XII, p. 647 (213) memorat urbem ad Nilum, برسم , quae in Geogr. d'Edrisi
I, p. 12 et 13 appellatur برسمی , et ab aliis Bershi. In ed. Slan. p. ۱۷۷, 5 a f. et seqq. exstat برسنی — De برسمی , in prov. Aeg. المهنوف به Sacy Rel., p. 653 N. 43, et de برسیم , in prov. المهنوف , ibid., p. 662 N. 80. De platea angusta urbis Miçr. برسمیم , conf. item Lobbo'l-lob. in v. et Suppl., ibique de v.

مهر, 3 et 11, 8. — De بَرْشَة, Acgypti urbe, Lepsius Br. a. Aeg., p. 100. De utroque loco Aegypti, بَرْشُوب, Al-Most., in v. et p. 5, et de Sacr L. l. p. 600, N. 16, et 653 N. 43; uhi item fit mentio de utroque loco Aeg., dicto الشرقية, altero in prov. الشرقية, deserto non procul et a meridie Lacûs Aral, Lehnan's R. n. Buch., p. 287 et seq.

P. 1ff l. 4. De برطاس vid. Al-Qazw. II, p. ٣٩., Abū'l-fed., p. ٢.f et REIR., p. 290 et seq., et in Introd. p. cereviii et ceci, Al-Idrisi II, p. 403 et seq., Al-Mas'ūdi ap. Dr Sacy Chr. Ar. II, p. 17 et seqq., et supra in Add., p. 291. — L. 4 FL servat scriptionem Codicum; et l. 5 pro الفراء legit الفراء, » pl. fract. (ut ait) n. قُرُوة et أَدُّرُوة. Etiam Kazwini, Atar al-bilad p. 149. l. 11 eadem constructione utitur, ita ut posterius nomen البرطاسي sit substantivum materiae (conf. Faan ad Ibn Foszlán, p. 262 med.) priori nomini appositum. Arabice enim non dicitur العُمَدُ الرُّحَامِ, quod adhuc plerique Sacro et Ewaldo credunt, sed الدينارُ الذهبُ , العُمْدُ الرِخامُ Verum docuit Casparii Gramm. arab., p. 314 l. 4 et 5, § 481. Annexio ubi locum habet, omittitur articulus nominis prioris, ut اعبدة الخديد الجديد الخديد المجادة المعادة الم I, p. t. العمد الرضام 1. 6; contra appositionem habes in PAS 1. 9, et II, p. Pvv 1. 2 a f. De usu substantivorum, locum adjectivorum tenentium, conf. Harlri ed. I, p. 47 in comment. I. 6 et seqq., et Epist. crit. Nasifi ed. MEHREN, p. 112 in f." De dieta constructione Fr. multis exposuit in Diss. über das Verhältniss u. die Construction der Sach- und Stoffwörter im Arabischen, inserta Repert. edito ab Acad. Scient. Saxon. 1856. De nostro loco ibi egit p. 12, ubi de eo monet hie etiam retineri posse formam ألفراً, quae latet in utroque Codice in voce الغَرَى. Forma nempe الغرى . الفرا (ut ipse etiam notavit ad Abū'lmah. II, p. ١١٦, 6), qua Poëtae prius utebantur Metri causa pro الفراء, etiam in lingua recentiori pariter promiscue eodem modo usitari coepta est. -

De جزيرة (جزائر ،s. برطانية s. insulis Brittannicis , vid. supra in Add. ad v. مَقْمَا, p. 115, Al-Maqq. I, ٨٣, 14, ٨٤, 17, ٨٥, 7 a f., 1.14, 5 a f., 1.f, 6, 171, 4 a f.. Abū'l-fed. p. 10, lav, 19f et seq. (Reinp. 42, 265 et seq., 270, et Introd., p. colli 6 a f., coll. cclauxiv, et بحر برطانية به Abū'l-fed., p. ۱۷۴ in ۷. بمترين — De insulà in mari Indico, Al-Qazw. I, p. || l. 11, et II, p. of, ac de fabulis, quae de hac insulà feruntur, Vullers I, p. 222; de بَرْطَرِانية, supra in Add. ad بَقْشَا, p. 115; de بُرْطَرِانية, in prov. , الجيبرة . in prov. قبرطُس A'eg. إلجيبرة , De Sacy Rel., p. 687 N. 57; de البهنسي ibid., p. 673, N.59; de بُرُطُلُم , quae, ut observavit Röde., in Syrorum Scriptis vocatur [12] Ass., ab Assew. Bibl. Or. II in Diss. de Monophys. fol. 1, 5, appellatur عُزَيْدٌ; de بَرْطَنيت, Siciliae urbe (Partenico), Al-Idrisi in Amari B. S. p. fm, 1 et seqq. et 44, 2 a f. (Jaubert II, p. 89 et 110). Ut ex dictis in L.G. p. 174 l. 11 conjicias, a vulgo, nomen videtur pronunciatum fnisse بتنيق, quod fortasse Noster perperam scripsit, exhibens بتنيق vid., supra in Add. p. 256. De Akouh Bortoura (ابرطبور) Hisp. \* loco in prov. وابد , vid. التوطية in I. A. 1856 Nov.-Déc. p. 445.

P. Iff l. 13. De بُرَع vid. infra in v. جائب (I, ۱۹۴۴, 4 et 5). Pro حُلْيَة ergo cum FL, coll. hac voce et Qām. in v. خُلْبَة , scr. خُلْبَة. De urbe نجيه , quae post conditam نسجلهاس, in rudera conversa est, vid. Al-Bekrī N. et E, XII , p. 600 (166). Pro جاماه tamen, in ed. Slam.

p. ١٩٨, 3 legitur عنية. Pro ضغي الم بالعين المهاه بالعين دكره وضع ذكره وسطح ذكره وسطح ذكره وسطح ذكره بالعين المهاه بالعين بالعي

in v. — Porro برقاء sine epitheto, a Nostro 1. loeo allatum, a DE Sact Rel. de l'Ég. (ubi p. 694 N. 33 affert انْصناً) omittitur. Zam. deinde p. 146 l. 3 et 149 l. 3 memorat, طَريف الحالج على طُريف الحالج بين مكة وينبع على طُريف الحالج بين مكة وينبع على طُريف الحالج بين ضال على العرابي هي هصبة ذات تا ابن الاعرابي هي هصبة ذات . De ممل في ديار عُذْرة الحق نظمة برقاص De مرمل في ديار عُذْرة الحق a f.; de مُرقال , fonte in urbe برقامة على الاستبصار , طُنْجَة من البحيرة , p. 46; de la final de

P. ifo L 10. De برقان vid. Al-Most., ubi tamen tertius locus hk allatus, omittitur. Pro ا بكسره له 10 cum Fr. l. يكسره. De كان vid. infra in v., et de بُرْقانة prope براوة , Al-Bekri N. et E. XII, p. 592 (158), ubi in ed. Slam. p. ١٩٠١, 7 exstat ترنانية (coll. p. ٨٠, 13 et ٨٧, 9, ubi ترنانا; Thn Hauq. contra in Cod. Leyd. مرحانه, Al-Idrīsī I, p. 226, . Neutrum nomen oceurrit apud Ibn Kald. in oz Slanz Hid. d. Berb.; collatis tamen locis laudd. ed. SLAN., cum N. et E. XII, 540 (106), ubi exstat برقانة, vix dubium est, quin ترنانى falsa sit lectio. — De in Aegypto, in prov. الْبُرْقانيَّة, Zam. p. ١٤; de الْبُرْقانيَّة رَبِّغَةً \_ وكَقُنْفُذ \_ ماء :.v.: والبُّرُقَعَة Qām. in v.: ماء ... rid بَرْتَعِيد De أَلشريف . conf. in v. بَطَّن الشُّرَيْف De أَبُعْد rid Al-Qazw. II, p. f.f, Abū'l-fed., p. f.f, de Sact Chr. Ar. III, p. 183 et seq., Z. d. d. m. G. I, p. 62, Nost. supra in v. باشَزِّى, et infra in v. بُّقعاء الموصل De . برقعيد موضع بالشام : Al-Bekri tantum . توماثنا vid. in v. De برُقُوس, quo nomine designantur rudera prope Damaseum, conf. v. Krenze Mittelsyr., p. 174 et 186; de جبل برُقوغراس) Arqugrés), in deserto, a meridie Nubiae, Lepsius Br. a. Aeg., p. 230; de urbe 'Irāqae Persidis, Vullers I, p. 223 el 225. Spectatur fortasse ابرقوه , de quà urbe vid. in v. De Barkout, (ابركوت) non procul a Bombay, ubi 2000 Israelitae habitent, loquitur Isa. Jos. BENJAM. II in Cinq années de voyage en Orient, p. 101 et seq.

P. 150 L 3 a f. De locis dietis, vid. Al-Most. p. of et seq., ubi de 4 locis a Nostro allatis sermo est. De regione et urbe hujus nominis, quama Graeci nuncupabant Πενταπόλιν, vid. Ibn Haug. ap. Uylenbr. in Dies. de Ibn Hank. p. 25, Al-Bekri N. et E. XII, p. 447 et seq., et 660 (13, 14, 226), ed. Slan. p, f, o et 4, Ar-tigant in I. A. 1852 Août-Sept., p. 73, الاستبصار " p. ٣٩, Abû'l-fed. p. ١٢٧ et ١٩٨ et seq. (REEM., p. 178, 179, 203), DE SACY Chr. Ar. I, p. 493 et seqq., et de gravi ejus 18 mensium obsidione et expugnatione a. 304, duce 'Obaido'llahi praefecto, Al-Bay. I, p. 144, coll. p. 140 l. 10 et seqq.; de seditione a. 396, ibid. M. l. 2 et seqq., et de ritu Obaiditarum ibi abrogato a. 443, ibid. "..., 3 et seqq. et 14. - Incolae ab Al-Abderto laudantur, quod linguam Arabicam tem bene, quam Al-Hegazī incolae pronunciant (I. A. vid. infra in v. et Add., انطابلس vid. infra in v. et Add., p. 181. Sie urbem etiam appellat Abū'l-fed., p. 17v, Al-Bekri vero l. l., p. 448 (14), ed. Star. p. f, 2 a f., بنطابلس De 2º loco conf. Al-Mošt., ubi deëst epitheton hie additum, بُـرُقة رُون De 3º vid. item infra in v. , ubi etiam, ut hic, nuneupatur حَـوْز برقة, in Al-Most. vero, و (بَرْقة) . Quartum locum Qam. in v. memorat his verbis برقة حَـوْز حصينة بنواحي زُوارًى, quibus Jāq. in Al-Most. post addit للبَشْنويّة, qua voce, ut docet Lobbo'l-lob, designatur طايغة عن الاكباد Quinta بُوقة s. Parco, portus est Siciliae; vid. Al-'Idrīsī in AMARI Bibl. Sic. p. 44, 9 (JAUB. II, p. 110). - Apud nostrum deinde sequitur inscriptio, sequentibus praeposita, ubi de locis, بُرُقة, dictis, fit mentio. Sie nempe Jāq. Ozon.: نكر بُرْقَةَ كنا في بلاد العرب, et in Jāq. Petrop. verba وُبُـرُقـــة كنا نسى السخ rubro colore seripta sunt. Pro وَبُـرُقة ergo (p. ١٤٩, 1) lege وَبَـرُقة. De loeis, quae nomen habent, Al-Most. disseruit p. fv ad of et p. 5, ubi enumerantur loca 94, quae etiam Al-Bekrio nota erant, ut in v. البُرَق testatur, quo loco tamen 7 afferuntur, quae Al-Moŝt. transit, nimirum:

(vidd. Add., p. 83), برقة العبرات), إلعبرات (conf. L. G. in بُرقة) , إِ حَاجٍ , بِ \* مَكْرُوتُنا ,(L. G. in utraque voce) بِ " الصفاح et إِ المُتَثَلَّم رقة حاج ؛ de quibus posterioribus hace Al-Bekrī addit , برقة فكذا ذكر صاعد بن الحسن بالبحاء والجيم وببرقة الحسين باليمن رهما رملتان في اقصاهما برقة ينسب اليهما ابرق خترب Pro خَتْرُبُ عَ, ut L. G. in v. pronunciat, Qām. in v.: خَتْرُبُ عَ. Ia vidd. Al-Mošt. in seet. ابرق hie locus etiam deëst. De ابرق vidd. Add, p. 52. Noster 24 tantum loca enumerat, quae a يُقت nomen acceperunt. De اروقة الاثماد vid. Caussin Essai III, p. 121-123. Pro بوقة الاثماد Jaq. Petrop., ut L., O. et V., به اثماد . Ad quintum locum Poëtae nomen in Al-Most. omissum est, sed a Nostro appositum, quem tamen alibi nos vidi allatum. Ut L., ita Ox. دىجى, et V., ut Jāq. Petrop., دىيى habet. لَوْيِهِ Fortasse مُربع (sie) بن الحرث التيمى . Fortasse لُوْرِيْحِ كُزْبِيْرِ الْحَمْيرِيِّ : Qām. saltem p. ٢٧٣ ل 13 ; زَرِيعِ الْحَمْيرِيِّ مُعَدَّثُ وكَأُمير جَمَاعُةٌ. Poëtam tamen ejus nominis huc usque frustra quaesivi. — De loco 32°, l. 9 Fr. observat pro ji in Qāmūsi interpretatione tureica in v. بَأَحْزَمَ legi مُرَاثَمَّةً , » quamquam (ut addit) ordo literarum, in Moscht., p. f. l. 4 et hoc nostro loco istud ¿ commendat." In Qim. exstat. Pro بالكَبَوان in Al-Most, p. هاد, الكبوان exstat. و الكبوان in Al-Most, p. هاد, الكبوان Al-Bekrī scribit sec. Cod. Leyd., بر" الكبيوان. Illud commendat L. G. in v. به به ع ب حَسْنَى vid. Zam. p. 40 h 10; de به الامهار De الكبوان ibid., p. ١١/٥ l. 10, coll. n. a; de بَ أَلْوُوحان ibid., p. ١١/١ ibid., p. ١١/١ in f. et p. ۲۲, et de دِ " شَمَاء, ibid., p. 13 l. 5-7. Haec 4 loca Al-Most item attulit. De بـ مُنْزير, quem Al-M. etiam affert, vid. De Sace Chr. Ar. II, p. 488; de بر من المنافع , Add. supra p. 142. De بن النافع , sine epitheto, pago Palaest, prope Sehastiam, An-nabol. in Sitz.-ber. 1850 Oct., p. 345.

Zam. denique p. ١٩٨ l. 2 et 3 (qui locus addatur Indici) memorat يُرُفَّة بيصاء, inter Mekkam et Janbo'am, apud Nostrum et in Al-Most. omis-De بُرْقين , loco Aeg. in prov. الشرقية , DE Sact Rel., p. 608 N. البركان, على البركان Robins. Pal. I, p. 439; de Siciliae monte البركان, على البركان in Awarı مروج النفوب hodie Etna, vid. Al-Masüdi in العظيم Bibl. Sic. p. 1, Ibn Sa'id, ibid. p. 144, 10 et seqq., Al-Qazw. I, p. 144 (Am. p. 11th et seq.), et II, p. 199 l. 11 et seqq., ubi eadem repetuntur, As-zohri p. 109, 6, Pseudo-Wāqidi, ibid. p. 191, 3 a f. et seqq., Ibn Gob. p. pr, pr, in f. et pp, (Anari B. S. p. v. et at, 6, Al-Masudi in اخبار النومان, ap. v. Kremer Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai, p. 208, ubi nomen male scribitur بَــُوكان Sic vocatur etiam insula maris -Medit., dicta الْسُتُونْ بَحُلُو prope insulam جزيرة البُرْكان Stromboli), cujus mons ignivomus item appellatur جبل البُرِّكان; vid. Al-Masudi in Amari Bibl. Sic. p. 4, Al-Idrisi ibid. p. f., 5 et ff (JAUBERT. II, p. 68 et 71), Thu Said apud Amari L l., p. 110, 7, Samso'ddin Ad-dimisqi, ibid. p. 150, 3. Insula nomen accepit Borkan a nomine insularum Vulcaniarum, quo ante nuncupabantur. De es vid. item Abulf. p. الله in v. بليم (Rein. p. 274), coll. ۴.. (Rein., p. 281), Al-Omari Addimisqī (Amabi l. l. p. 10.), et An-nowairī, ibid. p. fff, 4 a f. - De voce multis disputavit Hanakerus ad Weversii locos de Ibn Zeid., p. 182 et seqq. Porro بُرْكار nuncupari videtur oppidum Kūzistanis, obvium in JAUBERT Géogr. d'Edrisi I, p. 405. VULLERS saltem, I, p. 224 مَبْرَكَانِ « nomen vici (ده ) Shirazensis, ubi est lapicidina بَرُكُانِ « affert deinde est insula Maris Rubri ab oriente Promontorii بأس محمد,; vid. Rüppel Reisen in Nubien, p. 181. In Mappa Robinsoni vocatur Barrahgan. - De بَرْكانة campo, 7 dierum iter a زَلْهي, distante, Al-Bekrī N. ot E. XII, p. 458 (24), ed. SLAB. p. 17, 8.

P. 184 1. 12. De بَرْكَ vid. infra in v. او فبار, et Lobbo'l-lob. in v.;

de برگفار لوگر العجار infra III, p. ۴۴ l. 5, ubi sic, judice Fz. pro العجار برگفار لوگر العجار legendum est. De العجار vid. Ibn Hisch. I, p. ۴۳۴, 15, ubi scribitur برگ العجار , ad quem locum in عمل برگ العجار العجار العجار بالعجار العجار ا

suis haec tradit: بركه, 1) nom. fluvii eujusdam [a بركه, mododicto, ut videtur, non diversi]; 2) nom. regionis, in qua est polus australis; 3) nom. loci eujusdam terribilis in via Persiae, qui hodie tutissimus est." Conff. supra dieta de بركه فارس به المستركة به المستركة به المستركة والمستركة به المستركة به المستركة المستركة به المستركة به المستركة المستركة به ال

P. If L 2 et seqq. De locis, quae a براكم nomen habent, vid. Al-Most. in v., ubi de 4 locis a Nostro allatis fit sermo. De 2° loco, براكم المحبش, vid. item infra in v. مراكم و المحبش, المحبش, المحبش, المحبش, المحبض, محبض المحبض, المحبض, المحبض, والمحبض, والمحبض المحبض ا

nom. urbis in prov. فارس , sic appellatae a magna piscina, ab المشيرة, sic appellatae a magna piscina, ab المشيدة , sic appellatae a magna piscina, ab المشيدة , sic appellatae a magna piscina, ab المشيدة , in urbe المشيدة , Laur Sitten at Gebräuche d. heut. Egypt. III, p. 61 et 129; in prov. Aeg. المبادة , in prov. Aeg. المبادة , in prov. Aeg. المبادة , in loco بحقر , infra in h. v.; نام جعفر , in Aegypto inter Pelusium et Sowais, Robins. Pal. I, p. 81 et seq. et 424, et F. W. Conrad over de doorgraving v. d. Landengte v. Suez, in Verslagen en Mededeelingen der Kon. Akad. Van

Wetenschappen, Afdeeling Natuurkunde, VII, 2. stuk p. 178 et 191; , prope Tripolin Syr., An-nabolosi Sitz.-ber. 1850 Oct., p. 334; , به مَرْنَشْت ; 10 in prov. Aog. البهنسي , DE Sacr Rel. p. 687 N. 59 به مَرْوَ im prov. البهنسي ibid., p. 673 m. 62; أبروط , ibid. p. 687 الجينة, ibid. p. 687 , القاعرة 11 milliaria ab , إلكاج ; التناهي .v. و" جعفر ; N. 60 وبركة اللم بالقيروان (Seetzen III, p. 155, et Lane l. l. III, p. 53 al-Bay. I, p. ٢٨٥, 4 a f.; يُحْبِ عَمِيرَة ; التناهي in v. إِن أُحْبِ عَمِيرَة ; التناهي in v. Aeg., Al-Moŝt., p. of l. 4; المخلفاء in loco خبب, infra in h. voce; , lacus Phialae, Romins. Z. d. d. m. G. VII, p. 66, idem in Pal. III, p. 614 et seqq., et Neue Bibl. Forsch., p. 524; male scribit Szerz. (I, p. 334 et seq.), الران (مُيْس بالفسطاط : الران , 'Al-Most., p. of 1.12; in بر ريرة (ريرا) : سويقة ابسى ورد ٠٠ الغسطاط prope بـ زُلْوَلَ Hauran prope , بُصْرَى, 'Ibn Bat. I, 255; بالمُصَيَّى بالفَيَّوم, DE Sact أ. l., p. 681 N. 34; بِ ُّ الصَّفَى, locus amoenus in prov. Malagae, Abū'l-fed. , والشرقيَّة , et Rais., p. 250; بالصَّبَع , pago in prov. مالقة به p. إنشرقيَّة , pr Sacr l. l. p. 609, N. 128; إنجيزة, in prov. إنجيزة, ibid. p. 673 N. 61; با العَرْض prope Hebron., Serzen II, p. 53; العَرْض p. pr Sac., l. L., p. 635 N. 116; يُ غُرُنُكُل , pars maris Rubri, Abū'l-fed. p. ٢٥, بِ " الْغيل ; Bar, p. 624 N. 64 بِ فَيَاضِ بِالدَّقَهُليَّة : Ram, p. 30 infra in v. الْبَنَانِ, Al-Molti., p. of l. 9, Arnold Chr. Ar. p. 163, 17, et DE SACY p. 598 N. 12; hoe nomine planitiem in merid. urbis ب قارون بالغسطاط: Al-Qahirae parte nuncupat Seerzes III, p. 189; بالغسطاط Abū'l-mah. I, p. ١٩٦٢ l. 15; تبد العباس بالحرم بمكة Qotb. ٢١٨, 6; , supra in Add. p. 274, et Seetzen III, p. 261, 269, بالقين بالفيوم 280 et seqq. et 286 et seqq., LEPSIUS Br. a. Aeg., p. 77 et seq., 80, 83 دِ الْعَرِيِّ وَ الْعَرِيِّ وَ 11 infra in Add. ad III, p. ٢٠. 1. 13 بِ الْعَرِيِّ وَ 407 إِلَّهُ الْ

prope نبقة قرية, Al-Bay. I, p. الراء المرتوب , "Iba Geb., p. 1.4, 16, et Tbn Bat. I, p. 411; المعظم , locus 4 dies a تبوك meridiem versus, ibid. I, p. 259; المعظم , Wüstene. Macr. Gesch. d. Copt., p. ot 1. 3 et 121; المنطقة أبي in Liban., Seetzen I, p. 163, 169, 228 et seq. — De مملكة بركة ad mare Azofi, Abū'l-fed. p. المرتفية , urbe As. Min. non proeul a Sardibus (s. Sart, ut hodie), Quatrem. N. et E. XIII, p. 339, 353 et seq., 369 et seq., et Depriment Voy. d'Ibn Bat. dans l'As. Min., p. 47 et seqq. (ed. Par. II, p. 295 et seqq, coll. p. 451); بركانية , loco Turkistanis, I. A. 1858 Avr.-Mai, p. 469.

P. 16v l. 8. Praeter formam بَرُنُ , Lobbo'l-lob. etiam memorat seriptionem بَرُنُ . Nomen in de Sacy Rel., p. 669 N. 2 pronunciatur كناً, quod proxime accedit vulgari pronunciationi Būrlos. De hoc loco vid. Abū'l-fed., p. 11v in v. كمياط (Reib., p. 161), Wüstenf. Macr. Gesch. d. Copt., p. ff in f. et p. 108, Cherbonneau Voy. d'Ibn Bat. à travers l'Afriq. et l'Ég., p. 42 (ed. Paris. I, p. 57 in f. et 58, coll. p. 431), et Quatrem. Mém. sur l'Ég. I, p. 227. De بَرُنُ (hodie Boïalu), oppido As. Min. vid. Defrénert Voy. d'Ibn Bat. dans l'As. Min., p. 84 (ed. Par. II, p. 340). De برماني in برماني , كمان المواقعي , كمان dele والشافيعا والشافي

P. الاسرامكة vid. supra in v. المبرامكة, et Lobbo'l-lob. in v. De بَرْمَكية in Aeg. prov. الشرقية أن , de Sacy Rel., p. 609 N. 129. — De بَرْمَلاحة vid. in v. شوشة , et de حلّة بنى مَزْيَد , ibi allatâ , infra in v. Sie pronunciandum est. non quod , locum Tom. III , p. ۱۴ ignorans , et Qamusum in v. نان secutus , olim proponebat Fr. مزيد . Dicto loco enim cognito , sententiam vir cl. missam fecit, et ad formam مَزْيَد illustrandam ,

المَعْيَنَة ، P. III مَوْيَبَع p. الله المَعْيَنَة ، III, p. م المَعْيَنَة ، p. الله المُعْيَنَة ، p. 170 l. 3, ...... p. 1914 l. ult., addito insuper loco ex Zamakŝarii Opere Grammatico المفصل (Cod. Lips. Refaïy. N. 72, p. 20 L 1), ubi is de formis anomalis nonnullorum Nominum Propriorum sic ait: ومي الشَّوَانَّ ينريـد بن Idem nomen gessit ".مَكْوَرَةُ ومَـزَّيَـدُ قَيَاسُهُمَا مَكَارَةُ ومَزَادُ مَـزيَــــ،, cujus Biographiam exhibet Ibn Kallik. N. ماريــــ، pronunciandum esse apparet ex versu M. البطويسل, qui ibi adducitur in ed. Wüstenr., fasc. XI, p. l. l. 10, et ex versu M. jap. Iba Qot., p. 141 l. 6. Sic ergo item legi in ed. Abū'l-mah. I, p. f40 l. 9, eoll. ibid. p. f9f not. 5, et ما الشتقايي eoll. ibid. p. f9f not. 5, et ما الشتقايي الشققايي المارة p. 19f l. 14 memorat Poëlam مَزْيَد بن عَبْسَكُل. 'Abū'l-fed. deinde in صدقة بي. Ann. Musl. III, p. 362 l. 6 a f. caedem memorat Emiri منصور بين ذُبيْس بي مَزْيد الاسدى, (+ a. 501), de quo, ut el de ejus nomine, conf. Ibn Kallik. N. 1. (in vers. SLAM. I, p. 634 (n. 323), Noster infra in v. i. sl, et Weil Gesch. d. Chal. III, p. 103 n. 1, infra non affertur, sed me النُّفُسُونات infra non affertur, sed me moratur a Benj. Tudelensi in Itinerario ed. L'EMPEREUR p. 80 l. 7, et ed. Asher (1840) I, p. 700 l. 9, coll., p. 110, ac scribitur - wynyp. Benjaminis (+1173 post C. n.) aetate Judaeos circiter 300 complectebatur, ac tria milliaria distat a ידר מְלִיתָא, quod nomen sine dubio cum nostro אָאלבא echaeret. Hic, teste Benjamino tantum sepulcrum est Ezechielis, (vid. ed. L'EMPER., p. 77 et seqq., coll. Isr. Jos. Bens. II, Cing années de royage, p. 86, locum sepulcri nuncupans Kéfil, i. ه الكفال. Aliorum sepulcra Benjamin adiit in locis vicinis, de Barūkī sepulcro tamen nullam mentionem fecit. Hoc nomine spectari videtur Jeremiae aequalis (Jer. XXXII et XXXVI, et Jos. Antt. X, 9, 1) qui, ut tradunt nonnulli (WISER Realwörterb. ed. 200 in v.), in Babyloniam abiit, ibique mortuus est. Ceterum in ter Ezechielis praeceptores, Rabbini etiam enumerant Jeremiam (CARPZOV.

Introd. in V. T. III, p. 199). Qotsonatae, ut tradit Benjamin Tudel.; sepulcra erant R. Papae', praefecti Academiae Neraschi prope Suram (+ 372), R. Hunae, praesecti Acad. Surensis (+ 290), R. Josephi Sinai, (+ Pumbedithae 323), et R. Josephi ben Chama, a. 310 in Babylonià florentis (vid. Zunz in notis ad ed. Asher II, p. 144). Milliare dimidiatum a sepulcro Ezechielis ostendebantur sepulcra Chananiae, Mischaelis et Azarjae. كاتل , Hujus nomen ansam dedit, ut hic de عزرة sermo sit. Ezra enim ivid. Abū'l-fed. Hist. anteislam., عُزَيْر, a Moslimis quidem dicitur التوراة p. 52 l. 7, et 54 l. 12), sed (ut ibid. p. 52 l. 12 docetur) a Judaeis Arabice vocatur غَرْة, et sic (اعْزر) appellatur etiam in fragmentis Abū'l-fathi, editis a Paulo in Memorab. II, p. 90 l. 3. Nomen يوسف الزيات est corruptum. Oxon. ut L. habet الريان, ortum fortasse ex الزينان, quod ex (de quo vid. supra) depravatum est. Nomen R. Josephi (ben Chama) porro in يوشع mulatum est. Pro حزقيال, quod (attendens scriptionem ap. Abū'l-fed. l. l. p. 50 l. 5, et formam حزقال ap. Nostrum I, p. "A, et ap. Hamz. Ispah. ed. Gottwaldt, p. Af l. 9) olim praeserens in textu seripseram, cum FL tamen nune potius cum Codd. legam حزقيل, ut Ox. item habet, et in Al-Most. p. Pva l. 10 occurrit, quae forma praeterea Arabibus est usitata, s. plene scribitur, s. defective حزقل, ut in Qam. in v. , داوردان .v recurrit infra in توقل دردان . Utraque scriptio et prior in v. شوشة. Posteriore et nostro loco is cognominatur ق. الكفّل, i. e. jejunio insignis. Cognomen bis eliam in Al-Qorano memoratur: 1) Sur. XXI, 85, ubi jungitur cum Ismailo et Idriso, ad quem locum haec Al-Baiçawi, explicans verba يعنى الياس وقيل يوشع وقيل: وذا الكفل ابن عمّ يسع: (2) Sar. XXXVIII, 48, ubi idem iisdem verbis addit: إكريّاء او بشر بي ايوب. Gelālo'd-dīu contra ap. Maraccium ad loc. priorem Jobum intelligit. Pro الشابعة denique l. 17 eum Fr. scr. الشابعة.

P. Ifv 1.3 a f. Nomen regionis برمنش hodiernum a v. Hammen Ueb.

die Ar. Geogr. von Spanien (Sitz.-ber. 1854), p. 26 n. 145 nuncupatur Berminisch. Al-Bekri in v.: برَّمنَاياً موضع بالسواد الم وضع بالسواد الم , DE SACT Rel., p. الدقهلية , DE SACT Rel., p. 621 N. S. De primo et ultimo loco برمة, a Nostro allato , vid. Al-Most. in v. De primo etiam locutus est Zam. p. t., et de ultimo, Ibn Gob. p. f., Lobbo'l-lob. in v., et DE SACY l. l. p. 635 N. 117. De regione Medinensi vid. etiam infra in v. الحصان et الحصان. Al-Bekri porro et يمة محدّدة :Abū'l-fed. alia hujus nominis loca afferunt. Ille his verbis: يمة في رسم بلاكث وهي قرية من قرى السواد قال للاخوص (sic) (الكامل) .سفى انفرات مُدْنعُ اقلاعها او نخل برمة زانها انتذليلُ In voce برمة Al-Bekri loquitur (de برمة prope برمة — Abū'l-fed. sermonem facit de urbe برَّمة in السسودان, p. اها ال p. اها الساودان p. اها الساودان REIR. p. 206 et 231). De برُمَة prope Jabboq trans Jord., Sextzen I, p. 392, et Mappa Robins., ac de بُمِة (?), Indiae castello, Al-Othi in Noldene üb. d. Kitab Al-Jamini, p. 40, 1, et p. 52. - Al-Bekri in . Vollers I, مَبْرَن قرية بالبحريين اليها ينسب التمر البُرْنيّ المن ... p. 227 : بَرُنْد oppidum Hindostanis," et p. 228 بَرُنْد regio in ditione Morŝid-ābād."; بَرَنْديس (Brundusium), 'Abū'l-fed. p. ۴.1, REIR., p. 282; ا بَرْنَس (Varna), Géogr. d'Edrisi II, p. 394; de بُرنس vid. in v. ديماس de بَرْنَشْن , loco Aegypti , per quem transit البربد, pelens قُوص, Quavidd. Add. بركة برنشت vidd. II, 2, p. 91. De بركة برنشت supra p. 314; Vullers I, p. 228: » بُرِنْدُى، , regio, in qua stella polaris australis apparet," de بُونى s. بُرْنُو aut بُونى, Brau in Z. d. d. m. G. VI, p. 318 et seq. Metropolis regni dicitur برني, ibid. IV, p. 371, et VI, p. 319. De بَرْنُو vid. Ibn Bat. VI, 441. - De Islamo in hoe regnum introducto, Z. d. d. m. G. VI, p. 322, de regibus ipsius p. 325 el seqNonnis a. 1853 edidit Londini Grammar of the Bornu or Kanuri Language (I. A. 1853 Nov.-Déc., p. 541 et seqq.). De hoc Libro, de Lingua Bornuensi, et nonnullis ejus tractibus, conf. Porr, Z. d. d. m. G. VIII, p. 413 et seqq., et de iis tractibus, p. 423. — De بَرُنُوعِ, in Aeg. prov. البحيرة, p. 662 N. 83.

P. ١٩٤٨ l. 4. De بَرْنُونِ vid. item Lobbo'l-lob. in v.; de برانون, pago prope بابل , quo loco 'Ibn Hauqal, Al-'Idrisi et Abū'l-fed. بابل ponunt, Faessel I. A. 1855 Déc., p. 534 et 537; de برانية, castello Indiae, Reis. Mem. sur l'Inde, p. 262; de برانيق براني

P. 16. 1. 8. De urbe Indiae بروص على بروص بالله المالية المال

bitur), Rein. Fragm. Arab. et Pers. relat. à l'Inde p. 112, et Mém. sur l'Inde, p. 169 et 222, et Lassen Indische Alterthumsk. I, I, p. 107.

De zer conf. item nota 10, addita l, l. hujus Libri (I, p. 1947).

P. If L 10. De بَـرُوجَـرُو vid. Ibn Hauq. in OYLENBRORKii Diss. de Ibn Hauk. cet. p. 4 l. 15 (fol. L , 4 vers.), et p. 6 l. 4 et seqq. (fol. M vers.), Al-Qazw. II, p. f.f et Abū'l-fed., p. fl. . Etiam vocatur رُوجَةِيْ , vid DEFRÉNERY Mém., d'hist. Or. I, p. 131. — De النبرول, vid. Al-Most. in v., unde apparet hie intelligi montem Al-Gohainae, de "quo infra in v. non fit mentio, sed I, p. 141 l. 4 a f. Situs est Mckkam inter et Al-Medinam, ut ex situ loci كنة (vid. in v.) efficiendum est. Ne quis putet l. 15 in verbis vitiosam esse, monendum, quod Fr jam لهي البوارد eonsecit, ante hace verba aliquid excidisse, quorsum referatur. Ex-حرة النار اودينة Sic nempe Jaq. Oxon. et Petrop.: اودينة البَرُود اسم :. vid. infra in v. Al-Bekri in v. بيقال لهن الح de quibus vid. Wüstenr. Reg., p. 153 in v. Dhamra ben Bekr, ubi ergo intelligitur locus 4to loco a Nostro memoratus. Vullens I, p. 229 memorat بيروت , Bairūt", quae urbs vulgo, et infra etiam بيروت vocatur. De برورى valle Kurdistanis, Lavand Niniveh. u. s. Ueberreste I, p. 92 et 121; de البُرُوس, Borussorum Gente, Reis. ad Abū'l-fed., p. 315; de بروسة supra in Add., p. 201.

cujus loco urbs عليه condita esse fertur, Assenan. Bibl. Orient. II, in Diss. de Monophys. fol. k. 2 rect., et Winer Bibl. Realwörterb. ed. 2ae in v.; de بَوْمَهُ وَهُمْ, loco in prov. Aeg. المنوف, p. 653 N. 45; de المَرْوَى Pal. urbe, Arn. Chr. Ar., p. 171, 1, in Gloss., p. 16 b, conferens المَرْقَبُ ap. Roeins. Pal. III, p. 899 col. 1; de بَوْهَمُ تُوسُ مَ prov. Aeg. الشرقية, loco in prov. Aeg. الشرقية, loco in prov. Aeg. الشرقية, Jindiae urbe, Rein. Fragm. Ar. et Pers. sur l'Inde, p. 83 et 103. Urbs dici videtur بَوْهُ مُنْكُار in loco Assojūtii in Z. d. d. m. G. IX, p. 835. De insulà الْمَرَقَعُمُ vid. Rein. Geogr. d'Aboulf. I, p. cdxx, et S. Lee the Trav. of Ibn Bat., p. 198, ed. Paris. IV, 224 et seqq.

P. إنا 1. 5. An-nābolosī l. l., p. 15 etiam memorat fontem Al-Birra in Al-Medīna. De قب ex Mekkae nominibus, Qotbo'd-din. المراج gnom. عمن , The Hisch. 91, 5 a fine. Hodiernum nomen urbis Hispanicae بريانا, sec. v. Hann. üb. die Ar. Geogr. v. Spanien, p. 28, est Burimana.

P. ۱۴۹ l. 9. Pro بَرِّت , sensu terrae planae et mollis, in v. بَرِّت ,

البَرْثُ الارضُ السهلةُ او الجبلُ من ... Qam. haee habet p. 191, 4 a f.: الرمل السهل او اسهلُ الارضِ واحسَنُها ج بِراثُ وأَبْرِاثُ وبُرُوثُ , بَرْنٌ ergo praefert بَــرْتُ Scriptioni . وبَرَارِثُ او هي خَـطَأً والخرّيتُ nostrum vero locum بْرَيْت non affert. In v. autem برت haec leguntur, quae postremum والخريث illustrant (p. 100, 2): والبريث الخريث والمُسْتَوى من الارض وموضعان بالبصرة وبفتح الباء فرس .I p. او هنو ڪنُربَيْر I p. او هنو ڪنُربَيْر in ; الملا , et III, p. |f. l. 8 in v. الغوطة , et III, p. |f. l. 8 in v. خَنْثُل posterioribus enim duobus locis pro ترب , ut Fr. indicavit , lege بَرْث . — De prope Damascum vid. Quatrem. H. des Sult. Maml. II, 2, p. 92 -De 7 locis, quae ab البَريد nomen habent, conf. Zam. p. fo, et ibi n. b. Sequens الْبَرَيْد ibi exstat, p. الله. De Tribu مَبينة vid. supra p. الله عبينة et Add. ad h. l. p. 44. De بَرِيد شَاى, pago Kurdistanis, Latard Ninivek I, p. 108 et 110; de بَرِيْدُو, tractu in insulis Maldivicis, Ibn Bat. IV, 112. الْبُرِيْرَآءَ موضع فيي ديمار بنسي اسد :P. ١٩٩ l. l4. 'Al-Bekri in v.: الْبُرِيْرَآءَ السخ tractu et insula Jeman., Johanns. in Ind. p. 261; de Paris), Al-Qazw. II, p. الريزة (Paris), Al-Qazw. II, p. المريزة kowi in N. et E. II, p. 528, male legit Bouira. Abū'l-fed. p. 1.1 urbis nomen scribit بَريس (Reis., p. 284); in Diario Bairūtensi, quod ab hoe a. 1858 inde prodiit, recepta est scriptio باريس. De Parisiis, s. Lutetiá Parisiorum aut Leucoteria, vidd. item Add. supra p. 139. De بريسا urbe in السودان, 'Abū'l-fed., p. 164 (Reie., p. 220), et Add. supra p. 304 et de , تَرِيشُوا, regione prope الموصل, Nost. I, p. المجتاز, et de بيصانة, Bruzzano, Amarı in Bibl. Sic. p. Jv. l. l et n. l.

P. 169 L 17. Al-Bekrī in v.: الجريص موضع بارض دمشف النخ النج المجريص موضع بارض دمشف النخ النجريص موضع بارض دمشف النج البريص المجريك ولا بريك والبريك 
P. اه. ا. Al-Bekri in v.: أوله وقال التصغير واد وقال الكريم بضم أوله لفظ التصغير واد وقال. De الاصمعى هو اسم جبل التحكيم بالد وادى بريم بالتحكيم, in Aeg. prov. بريم المخريم, ibid., p. 663 N. 84. De insula بريم وانسوم وانسون وانسون المندب وانسون المندب وانسون و

وقال ابو ، 'Al-Bekri addit' بُزاخة ، 'Al-Bekri addit' عبيدة على رملة من وراء النّباج قبل طريق الكوفة وروى عنه عبيدة على رملة من وراء النّباج قبل طريق الكوفة وروى اللّف النّب أَبُوخة بالواو مكان اللّف النّب الرّب أَبُوخة بالواو مكان اللّف النّب proelio Well l. l. I, p. 19, Caussis Essai III, p. 353, 359, 360 et 362,

et infra II, p. of l. 4 in v. المبيراء , et n. 4. De بنوار vidd. Add. ad v. البزار , et Lobbo'l-lob. in v. et Suppl., p. 30, unde apparet practer البزار . De seq. البزار . De seq. البزار والبخرار والب

in v. De اَبْرُرُو castello Siciliae, vid. Jaubert Géogr. d'Edrisi II, p. 92, qui mox loquitur de بزريني, Bisini, Siciliae urbe (p. 101 coll. Abart Bibl. Sic. p. 04, 8 et seqq). Pro بزره ibid. p. ۴4 l. 5 et 4 a fin., exstat موريك , de quo vidd. Add. p. 302. — De جزره , s. حصن بَزْرِيك, s. حصن بَزْرِيك, v. Kreher Geogr. d. n. Syr., p. 18.

P. tol l. l. De بنا vid. Lobbo'l-lob. in v. et Suppl.; de بن Wādī Kurdistanis, LAYARD Ninivek I, p. 111 et 114, et de dictione بَرَ النهِ. apud incolas As-sawādae usitatà sensu extremae fluvii parte, ubi is aut in alium fluvium aut in mare effunditur, conf. infra I, p. 174, 3 et 147 l. 2, ubi, monente Fr., pro بنو , l. بنو (V. ibi إبر), II, p. ۱۹۴ l. a f. (quo loco idem reponendum est pro زيادة), et II, p. ١٩٣٩ in f., ubi leg. بَرْ الغرات in Lexicis non illustratur. Si incolae Assawadae, qui linguà utebantur Pehlviticà (quam alii nuncupant Huzūrisch, vel Huzvaresch, ut Spiegel in Grammatik der Huzvaresch Sprache), ea voce usi sint eodem sensu, atque Persae voce يُـشُـين, quod notat extremum cujusvis rei (Vulters I, 363), fortasse conferri potest Graecorum nove, et Latinorum pes, ac vocabulum بين bene opponitur voci برأس , quâ Arabes fluvii originem designant. — De المبزركانيون, nomine, quo Arabes nuncupant incolas urbis 1 - E , vid. Al-Bekrī in descr. Afr. حصن بَرْفجسانــة الـمعروف بتاهرت sept. ed. Stan. p. ۱۸۳, 11; de ; بن فجانة pro بَرْقجانه القلامة , Al-Bay. I, p. 10f l. l et seqq., sed ibi l. القلامة coll. Al-Bekri in descr. Afr. sept. ed. Slan. p. 44, 8 et 4v, 13. — De seriptione بنقبان vidd. supra Add. ad I, p. 16, 19 (p. 20). Lobbo'l-lob. in v.: بُزُكُور De بُزُكُور, tractu ad lacum Ormijae, Qua-TREM. Hist. d. Mong., p. 319.

urbis طليطلة, Al-Maqq. I, المرادة كوة vico in loco بَرْم vico in loco بَرْم بناله والده كورة بالمراكة المراكة 
P. إما l. 7. Lobbo'l-lob. in v. pronunciat البَرْنَايِّ De نَبِرُنْلِي بَرْنَايِّ (By-zantio) vid. infra in v. بيننظينية, et Wüstere. Macr. Gesch. d. Copt., p. v. l. 6. Vullers I, p. 236 scribit مِنْدُنَايِّ De البَرْواء De البَرْواء De البَرْواء أل vid. in v. وقيل vid. in v. في المحادل بين الحار ووثان يسكنها بنو الني المحادل المن المحادل المحادل المن المحادل المحدد المحادل المحادل المحدد 
P. 107 1. 9. De بُسان vid. Al-Most. in v., et Nost. infra in v. بُسان de بُسان s. بَسَان infra in v. Pro seq. بَسَان Qām. in v.: قَ بَهَرَاة Noster vero infra: مُرَد بَسَان من قرى مرو و s. بُسَان من قرى مرو بُسُنطُ بضم اراحة موضع في ديار بني المان الخ

Lobbo'l-lob. in v. البسبة scribit, يُسْبه De مامر De بالبسبة والمستان أبين عامر et supra iav. المَسَدّ et لُوَيَّة , سوان , تربة vid. infra in v. بُ ابن معْمَر eum Fr. l. عَنْدَة, cel Zam. p. 18 et ما . L. 18 pro عيدة و و المال الم II, p. 14/1 L penult., olo 1. 6, et Al-Most, p. 1470 l. 12. Deinde 1. 18 pro ايضا, ut in Cant. item scribitur, cum Jāq. Ox. et Petrop. l. ابضا بستان عُمَيْر \_ في الجاهليّة عُمْرُ دى :Ceterum sie Jāq. Ox. monet FL, p. 10 l. 1, ut alibi, v. c. I, 101 6 et 7, pro اليمانية et المسامية legendum esse اليمانية et الشَّامَية, sic pergens: » Conf. Wüstenf., qui in Moscht. p. flv 1.8 rects bis اليَمَانية sine teschdid edidit, in libello: Ueber das Leben u. die Schriften des Scheich Abu Zakarija Jahja el-Nawawi, p. 66 l. antepen. a Sibaweihi ex aliquo poëta annotata, non probanda, sed historice tantum conservanda est, quum in ea praeter analogiam reduplicatio literae j, et productio syllabae antecedentis, quae illam reduplicationem compensat, conjunctae appareant." Pro يقولونها porro Fr. legit يقولوني, et sic etiam habet Cod. Leyd. Vitium quod l. 2 perstringit Noster, alibi aliquoties, v. c. in v. النخلة اليمانية, ipse commisit. Al-Bekrī in v. haec tradit: بستان \_ وهي قبينة اسفل من De .واسط واخرى بين ارجان والرط كلاهما يسمى بستان الشرقية , loco in prov. الشرقية , DE Sacy Rel., p. 630 N. 5; de ي وtiam in Aeg., در" الحَبَّاب Qotb. ١٩٩٣, 3 a f.; de بستان بيرم بمكة البستان الكافوري Quatern. H. d. Sult. Maml. II, I, p. 195; de البستان . Abū'l-maḥ. II, p. ٢٧٣ l. 4 a f., et ٢٧٥ l. l et 2, بمصر داخل القاعرة et Al-Maqrizī ed. Būl. I, p. fov, qui eliam agit de با السعيدي

Damasc., v. Kremer Mittelsyr., p. 173; de أَسَانِين inter Bokāram et Samarqand, Lehnann's R. n. Buch. u. Sam., p. 84 et seqq.; de بَسَانِين, pago inter قَالُة , Brugsch Reiseber. a. Aeg. p. 58; de عين , prope Hebronem, Rosen Z. d. d. m. G. XII, 498.

P. اه الله المحارة, in v. ترنك vid. ad v. ترنك , in v. خبريين , Abū'l-fed. p. of et المجهّر , ex regionibus calidis, illustratur ex Al-Içtakrio, p. 100 l. 17 (Mordin. p. 109), ubi de وارضها سبخة حارة dicitur: قرائله والمنها المنافع (terra ipsius salsugine laborat et calida est); de المنافع (contra ibid. p. 102 l. 1-3 (Mordin. p. 111), وهي من الصّرود (est ex terris frigidis). — De وهي من الصّرود المنافع (tobbo'l-lob. in v.; de بستو , Nubiae urbe, Thn Tjās in Arn. Chr. Ar. I, p. 55, 10, et Gloss. in v. Ap. Al-Maqr. in ed. Būl. p. 191, 17 exstat ; in Cod. Leyd. Thn Tjasi N. 818 p. 111, 7, ut ap. Arn. legitur.

P. נאָש וֹ. 8. De יָּבְּשׁׁׁׁ vid. Qām. in v., Abū'l-maḥ. I, p. vi. l. 6 et Lobbo'l-lob. in v. et Suppl. Al-Harīrī (sec. Abū'l-maḥ. in dictis ad a. 516, mortuus hoe ipso anno), ut tradit Ibn Kallik. N. ofi, ed. Wüstene. p. p. a., (coll. de Sact Chr. Ar. III, p. 173 et seqq.), obiit Al-Baerae. De ipsius יִּרְיָּהְ, in pago יִּרְיִּהְ, nullam Ibn Kallik. mentionem fecit. Praeter m. Haurānis, Qām. in v.: والبُسْرَة وبلا هاء ق ببغداد. Porro a dictis locis distinguatur Bosor in terra Gileaditica, Hebr. אָבֶי, a septententrione Arnonis, Graece dicta ap. τους ό, Βόσοφ et Βόσοφα, Jer. XLVIII, 24, ubi pro יִּרְיָבְּיִר, l. אָבֶי, coll. l Maec. V. 26 et 28, Rel. Pal., p. 666, et infra in Add. ad v. بُرِيِّة. — De cast. سَارِ بِع vid. Defreiner Mem.s d'hist. Or. I, p. 50. — L. 14 in v. البُسْرَة (ut addit) honeste dictiur de eo, qui saepius alvum exonerare cogitur. Dicit ergo Scriptor, hauc squam in homine, qui eam biberit, alvum laxare, non autem laxare

in bestiis, ut in camelis, equis, mulis." De قَرْف غَبْرَة vid. supra in v., et de بِسْرِين, pago prope عبد , v. Krener Mittelsyr., p. 225.

P. lof l. l. De بِسْكَن , vid. Abū'l-fed., p. ۴۸۷ et Lobbo'l-lob. in v.; de عَرْبُهُمْ , s. قَرْبُهُ , in v. النزاب (I p. o.! l. 2), Abū'l-fed., p. المراب (Rein., p. 192), Al-Bekrī N. et E. XII, p. 504 et seq. (70, 71), ed.

SLAE. p. o1, o7, v1 et vo, احتبصار , p. 41, Al-Bay. I p. 150 1.7 رَيْسُكُلُهُ De مرحلتان المرحلتين المرحلتين المرحلتين De مرحلتان المرحلتين المرحلين المرحلين المرحلتين المرحلتين المرحلتين المرحلتين المرحلتين ال Auvio in traetu Qazwini, Quatren, Hist. d. Mong., p. 279. Tolus locus in Jāq. Petrop. desideratur, et in Jāq. Oxon. post vocem بسكونيس بَسْكُونَس, quae his vocalibus ibi instruitur, sequitur lacuna, quae desinit in voce رسل. Quia in Jaq. Petr. desideratur locus, olim opinabatur Chworsohn vocem بسكوني, quod ad pronunciationem vocis النَّفيل significandam spectaret. Cui tamen opinioni obstat 1) pleniorem pronunciationis indicationem tune potius exspectari; 2) lacunem in Jaq. Ox., et verba a Nostro addita, indicare aliud nomen sequi Quare probabilius est, ipsum Jāqūtum, quia corruptum nomen explicare non polerat, spatium vacuum reliquisse. Intelligi mihi videntur Vascones, quos Al-Maqqari appellat انبشكنس, Ibn Kaldūn البشكنس; vid. Dozr Rech. sur l'hist. de l'Esp. I, p. 456. De البشكنش (sic) vid. Al-Bay. II, ام, 7 a f., 60, 4 a f., 44, 10, 10, 11., 2, et de مبيح البشكنشية matre zwr عبد الرحمان الدارج وهشام , ibid. ٣٩٨, 9 et ٣٩٩ in f., et de بَسْل conf. Lobbo'l- بَسْل conf. Lobbo'llob. in v. — L. 6 pro القَهْم .ا لقَّهُم . Sic Fr., cum his conferens I, p. الله L 6 a f. Pro بَسْم Zam., p. ۱۴۹ male scribit نَسْل De بَسْل, duorum dierum iter a زُويلنة, Al-Bekri N. et E. XII, p. 458 (24), in ed. SLAN. p | ۲, 4, ubi legitur تبسّع. De بُسّيمًا, Robins. Z. d. d. m. G. VII, p. 70, et Neue Bibl. Forsch., p. 618 et seq.; de بَسَنَّ, pago in valle in Kurdistane, Lavand Niniveh I, p. 115. De بَـسُـوط Al-Most. in v. et p. 6; — de بُــــوارية in Sicilià, Al-Idrisi in Anari Bibl. Sic. P % et seq. (Javb. II, p. 111); de البُسّة, pago a sept. عكا Sterz. II, 109; de بَسَهى supra in Add., p. 263; de بحر بسول prope دقلى, Ibn Bat. III, 388.

P. اهم الم الم vid. infra in v. مُرَّمَ , Al-Mošt., p. ۱۳۱ l. 3, حَصَّى مَنْفُوشٌ ،l. cum Fr , حَصَى منقوش et Add., p. 168. L. 14 pro (glarea disjecta). De البَسيط: vid. Zam., p. v9 (addens versus al-Aktali), et Wallin Journ. of the R. Geogr. Soc. XXIV, p. 136, et de , ac de reliquis allatis locis, infra in vocc. Haec Al-Bekrt: بُسَيْطَةً ارض بين جَبَلَى طي والشام \_ وبُسَيْطة اخرى موضع في طريق الكوفة من المدينة وهي تلقاء البويرة على مقربة من , Quatrem. H. d. Sult. Manel. أمَالُونية Quatrem. H. d. Sult. Manel. . كَظْرِيفة , البسيني . • Lobbo'l-lob. in عَظْرِيفة , البسيني . Lobbo'l-lob. in عَظْرِيفة , P. اه ا. 3. Pro ينزع (in v. بَشَّار), ut etiam legitur in Codd. Cant. et Oxon., Fr.: » num يغنزع. "Equidem cum Codd. scribens يغزع, ob oculos habebam notionem exeundi, a FRETT. ex Diw. Hods. desumtam. -De بثر بُشات prope Hebron., Roszn Z. d. d. m. G. XII, 483 et 497; de قربالاد بشارة, prov. Libani, conf. Ann. Chr. Ar., p. 216, 5, et Robins. Pal. III, p. 645 et seq. De Tribu hujus nominis Africanà, vid. LEPSIUS Br. a. Aeg., p. 262 et seq. Cum بَجَوَاة ea cohaeret, in quorum linguam Lepsivs item inquisivit (ibid. p. 266), conjiciens Bagawagos Gentem esse, quae quum floreret, Meroënsium regnum condidisset. Vid. de hac Gente supra in Add. p. 231 et 258. - De بُشَارة غرناطة, monte Alpuzarras prope Grenadam, Ibn Bat. IV, 392, 2; de حصن بشارة بقشتيلة, Al-Bay. II, اه تزويس , loco prope بُشَارِيات , I. A. 1857 قِية معروفة بين أَقْناس: haec Al-Bekri بَشَاي Oct.-Nov. p. 364. De

والاسكندرية وفي الحديث دخل ابليس العراق فقصى حاجتُه ثم دخل الشام فطردوه حتى دخل بشاق ثم دخل مصم فباض فيها وفرخ وبسط عفريه (غِفْرِيَتَهُ ١٠) قال ابن وهب قال الليث كان وقرخ وبسط عفرية (غِفْرِيَتَهُ ١٠) قال البن وهب قال الليث كان رق

P. ko l. 3. De بَشَام vid. Al-Bekrī in v. برام, qui in nostrà voce haec habet: بَشَامُ على لفظ سطر المساويك موضع يسمّى بذلك لكثرة هذا , cujus coll. supra oceurrit, denotat dentrificium; est ergo linea, i. e. rami frustum, nisi polius شَطْر legatur, i. e. وكسَحَاب شَجَرٌ عَطِرُ الرايحة ورَقُهُ يُسَوِّدُ Pare. Sic Qām. in v.: ورَقُهُ يُسَوِّدُ الشَّعَرَ ويْسْتاكُ بِقُصُبِع; ex quibus Farttaeii Lexico addatur ad verpuod بساك , forma VIII sensu dentes fricandi, et ad vocem بساك , quod hie de vi foliorum Baŝāmi ad capillos nigros reddendos traditur. De vidd. Add. المطرية vid. item infra in v. المطرية. — De بشام vidd. Add. p. 327; de پَيْسَاوِر, Persiae prov., Vullers I, p. 362; de بَشَاوِران ه. , nomine, quod Gens, quam Germani Zigeuner appellant, contendit privum suum nomen esse et universale; vid. Gobineau in Z. d. d. m. G. XI, p. 690, id derivans p. 691 ex Parsewan s. Persan, quo no-'mine Afghani designent Gentes mixtas. De پشائم Zam., p. ۱۲; de pago ad lacum Faijumensem (Sertzen III, p. 280 et 291), in relatione Sacyanâ omisso; de monte بَشَاي prope بَدَخْشان, The Bat. III, p. 86, coll. p. vi; de بيش, etiam dictâ بيش, urbe Turkistanis, vid. infra in v., et Ibn Bat. III, p. 50 et IV, 299.

P. 100 l. 6. Noster sine ullo dubio scripsit بشبر, ut et ordo alphabeticus et ipsius verba declarant. v. Hannen ü. d. Ar. Geogr. v. Sp.,
p. 27 scribit Bischirath, et in notà بشبته. L. 9 in v. بشبته pro بالبشبقي, ut Veth in Suppl., p. 32 ad Lobbo'l-lob. in v. بشبته , etiam

reete emendavit. » A nomine enim persico", ut Fr. observat, » istad is alienum est, s mappicatum contra, quod in verbis persicis antiquis ultimum locum tenebat, saepissime ut hic, in mutatum est." Vid. sapra in Add. ad p. 15 l. 17, p. 20, et infra p. 191 l. 8.

P. اده l. 10. De utrâque بُشْت vid. Al-Most. et Lobbo'l-lob. in v., et de priore, Nost. in v. جارزنج, 'Al-Bekrī in v. بسبن, et 'Abū'l-fed., p. fff. Vullens I, p. 363 tradit urbem, complectentem 226 pagos (de quibus etiam Noster loquitur), ita dictam esse, quod instar propugnaculi (يشتي) urbis Naisābūrae habenda est. Alteram urbem Korāsānis etiam De cypresso Boštensi in pago ڪشڪ, prope Naisābūram, vid v. Hammer in Z. d. d. m. G. IX, p. 376. Pro عُنْدَ, l. 12, Noster infra scribit بِشْتَر De بِشْتَر, monte inter Malagam et Rondam, vid. DE GAYANGOS apud DE SLANE Hist. des Berb. II, p. 186. Vario modo nomen scribitur, v. c. ببستر , ببستر cet. In Al-Bay. II, p. الله المرابعة vid. supra p. ۱۲۴ in v. et بَبُشْتُر vid. supra p. ۱۲۴ in v. et Add. p. 252. — De أمَّة من رومة, Gente, quae invasit Hisp., Al-Bay. II, 12. Vocatur ap. Al-Makk. I, p. 14 et seqq. et sub fin., البشتولقات, ubi ejus rex nuncupatur طلوبش بي بيطح. Significari videntur Visigotki, quorum nomen Gothica lingua scribitur Visiguthans, a sing. Visigutha (vid. I. GRINN Gosch. der deutschen Sprache, p. 443). Fortasse ergo legendum البشيوتات, ita ut litera ن inserviat ad g in v. Visigutha reddendam, dum in dicto nomine regis lateat corruptio vocis Athaulf (Adolphus), quo duce ii Hispaniam invascrunt. Quae si ila sint, locis laudatis duae de Gothorum in eam terram adventu traditiones allatae sunt, quae inter Arabes ferebantur, altera ex Gothico fortasse, altera, ubi Gothi dicuntur sollenni more القرط, ex Latino fonte oriunda.

P. اوه الم الم vid. Abū'l-fed., p. fff, et Lobbo'lob. in v. et Suppl. p. I37; de بَشْتَى ibid. in v.; de بُشْتِي Lobbo'l-lob. in v. بُشْتِي Lobbo'l-lob. in v. بُشْتِي الم إلاه جَيْلان جَيْلان بَان الموضع في بلاد جَيْلان جَيْلان بالاد 
seribant Jaq. Oxon. et Petrop.; de بَشْتَخْمُره , castello Turkistanis, vid. Quatren. N. et E. XIII, p. 227 et seq.; de بش دُغ (proprie 5 montes), loco haud procul a ماجر, Ibn Batūta in I. A. 1850 Sept., p. 159 (in ed. Par. II, p. 379); de البشر Mesopotamiae, infra in v. الشنسى, et Dz Sacy Chr. Ar. III, p. " 1. 5 et مُخاشَى , قُباعَب ,السَّلُوطَوْ p. 36; de البشر, in Negd, Zam., p. ٢. et seq. Al-Bekri in v.: البشر م و عاجنة الرُّحوب متّصل بها المن , de quo loco vid. infra in v.; de البشرية, s. البشرية, Scholâ Hanbalitarum Bagdadicâ, v. Karmen Sitz.-ber. 1850 Juni, p. 73 in diss. ueber 2 arab. geogr. Werke (p. 4), et Introd. mea ad hunc Librum, p. xLIX. Cum inscriptione Cod. is Oxon. is et Kremeriani consentit titulus Cod.is Cant.is (Burckh. 53), quem cl. WRIGHT, postquam Introductio jam typis expressa erat, mecum communicavit. كتاب مراصد الاطلاع على اسمآء الامكنة والبقاع :ibi leguntur تاليف الشيخ الامام العالم العامل الحبر الكامل ابي الغصائل صفى الدين عبد المؤمن بن عبد الحق مدرس الحنابلة بالبشرية طاب ثراه وجعل الجنة متقلبه ومثواه انه ولى فلك وبمالب شريعة In his vox والقادر عليد بمنه وقصله امين امين امين additis duobus punctis atramento pallidiore, mutata est in بالبشيرية, ad quod vocabulum alia manus, nomen البشيرية spectans, seqq. in margine مدرسة ببغداد له ترجمة حافلة في طبقات الحنابلة لابي scripsit: -De hoc Scri رجب وذكر انه توفي ٧ شهر صغر الخير سنة ٣٩٧ ptore (ابـو رجـب) loquitur H. K. IV, p. 135 N. 7894. Zaino'd-din nempe Abdo r-rahman ben Ahmed, notus nomine Ibn (sic H. K.) Regeb, Hanbalita, mortuus a. 795 (1392), continuavit Librum dictum طبقات الحنبلية , conscriptum ab Abū'l-Hosain Moh. ben Moh. ben Al-hosain Abi Jala Alferra Hanbalita, mortuo a. 526 (1131), qui Librum suum ad a. 513 (1119) deduxit. In continuatione Abū s. Ibn Regeb pervenit ad a. 750 (1349).

P. 104 l. 2. De البَشَرُون vid. Wüstenr. Macr. Gesch. d. Copt., p. 4

P. 164 l. 5. Ut Fr. emendat, l. بشلو, et dein بشروا و مُعرَبَة, i. د مولا الواو مُعرَبة, et Waw (in fine nominis) vocalibus declinationis afficitur, sc. secus quam in verbis genuinis arabicis fit, ubi Waw finale post & in hamzam mutatur. Alia quoque oppida aegyptiaca in هن و بيالر, بيالر, بيالر, بيالر, p. 694, 696 et 701." Porro Fr. sec. Codd. l. 6 legit اعلى الصعيد (in! summå parte Aegypti superioris). — Vurters I, p. 246: من أن من معربة, arx in montis cacumine exstructa;" — de المسيلة, urbe antiquâ et vastata prope المسيلة, in Africa sept., Al-Bekri in N. et E. XII, p. 515 (81), ed. Slam., p. 69.

P. 104 l. 6. De بَشَهَى vid. supra in v. بَشَاتُم. De Wādiis, qui ab مُعَاثُ وا مُعَالِقًا nomen habent, infra in vocc. non fit sermo; Zam. p. 149 l. 2 loquitur in sectione de مياه بيين مكنة وينبع

dictis وادى فَيْكُ in غَسْفان. De regione الْبُشْمُور, vulĝo tamen dictâ كا-Bašmūr, vid. Al-Qazw. II, p. ا.۴, et Abū'l-fed. p. ا.٧ et ا.٩ in v. اشمون (Rein., p. 147 et 162).

P. اه 1. 8. De بُشُوانَى vid. Lobbo'l-lob. in v. De بُشُوانَى, s. بُشُونِكا, vel بُشُونِكا, pago Kurdistānis in montibus Tijaritieis, Layard Miniveh I, p. 105; et de triplici بَشِيب , Al-Most. in v. et p. 6; ibid. p. ov l. 2 lege الزَّوَزان. De castello بَشِيب vid. item Ibn Gob., p. ۴/۷ له المحترية من Pro بشير بيين بغداد والحلق Pro بالرَّوزان Pro بشير بيين بغداد والحلق Pro بالبشنوية من Pro بشير بيين بغداد والحلق Pro بالبشنوية من Pro بشير بيين بغداد والحلق Pro بالبشنوية من Pro بشير بيين بغداد والحلق Pro بنشير بيين بغداد والحلق Pro بشير بيين بغداد والحلق Pro بشير Pro بشير والمسلم Pro بشير والمسلم Pro بنشير وبشيت كأمير 8 بفلسطين بشين بشير والمسلم Pro بنشير والمسل

P. اه ا ا ع م بنطاق موضع قريب من مكة ـ وقال ابن حبيب vid. supra p. lot et Add. ad h. l. p. 327; Al-Bekri in v.: بنطاق موضع قريب من مكة ـ وقال ابن حبيب ايلة والتية والتية والتية , de quâ Noster item loquitur in v. بُراق . — de بُراق مع بنطاق ع بُساق. Abmed Bābā in Z. d. d. m. G. IX, p. 543 et 592.

P. 104 l. 2 a f. Pro البَصَر in v. البَصَر, eum Fr. l. » البَحَرَا, ut p. ١٢٧ l. 4 ab inf. Kâmûs in nomine hujus loci alio ejusdem formae paradigmate utitur: بُصَر بوزن صَرَن Eâdem lineâ deinde l. cum Codd. لبَصَر بوزن صَرَن مَال , coll. p. 1.1 l. 2." De البَحَان vid. infra in v. et Add. ad b. l.; de البصرانة b. l.; de البصرانة Abu'l-fed. Ann. Musl. II, p. 268.

P. 164 l. ult. De utrâque Al-Baçra vid. Al-Most. in v. De priore, urbe Irāqensi, sub Omaro conditâ, praeterea conf. supra in v. الأبلة,

حملم , حَكمانْ , حَدام , الحُحْدِ , حَبْش , بنانة ، et infra in v. بخارية الموتفكة et الموتفكة, Tha Bel ed حمان, الموتفكة Par. II, p. 8 et seqq., Abū'l-fed., p. 11-n., Al-Qazw. II, p. 11.0, Al-Bekri in v., Zam., p. ۴., If v et 104 (ubi in carmine vocatur ارْبَصْبُةُ الْأَرْد , Goun ad Alferg., p. 120 et seq., Johanns. in Ind., p. 260, et Chwolsons die Sad. I, p. 594 l. 5 et seqq., et n. l. A Syris dicebatur وكفف المرابع , s. Elphrates Mesenensis (Assen. Bibl. Or. III, 2 p. ccccxxx et occxxvIII et seq.). De fundorum Baçrensium divisione inter Prophetae Socios loquitur Al-Māwerdi in خام السلطانية وd. Eng. p. الاحكام السلطانية ed. Eng. p. الاحكام السلطانية MER Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai, IV, p. 272 et seq.; de gravi incendio a. IL 217, Abū'l-mah. ad h. a. (I, p. 4ft); de urbe a. 311 capta a Qarmatitis, ibid. in eod. anno; de formà urbis externà conf. Nost. in v. الرعناء; de musci paludum Baçrensium, Z. d. d. m. G. VIII, p. 519, et de his paludibu (بطأتم البصرة), Abū'l-fed., p. 40 et 194 (REIM., p. 53); de hodierai urbis conditione, Isr. Jos. Benjamin II Cinq années de voyage en Or. 1846-51, p. 221 et seq. — De Al-Bacra Magrebensi vid. Abū'lfed. p. FT in v. قصب عبد الكريم (Reim., p. 184), Al-Bay. I, p. 90, 1f., 2, fff et seqq., et II, roq, 4 a f., rym, 6 a f., rym, 4 et seqq., Al-Bekn is N. et E. XII, p. 566 (132) et seqq., ed. Slan. p. 11. L 6 et seqq., = p. 271. Ut in his hors بحيرة اريخ p. vv, et Add. ad v. الاستبصار docetur haec urbs 4 alia nomina gerebat الأَنْبان i بصراء , بصرة الأَنْبان بالكَتّان , et بصرة المغرب vulgo nuneupatur به الكَتّان . – Tertisu locus hujus nominis, pagus prope عيس, in Al-Magrebo item, memoratur ab Al-Bekrio ibid. XII, p. 563 (129), qui ibi appellatur سنصر ابن جرو sed in ed. Szan. p. ۱.۸, 14 , بَصْرَة ابن هُرّ loeus, dietus البَحْيْرة memoratur infra in v. بيويط , situs in قبالله البُحْيرة diversus ergo ab el-Boçra in prov. لاشمونيس, de quo mox erit sermo Neuter الْبُصْبَى s. البصرة in Catalogo Sacyano adducitur. — De gainto loeo, إلجُزَيْر vid. infra in Add. ad v. بصرة الحَجَّاج

P. for l. 2. De dupliei بُصْرَى hîc allatà vid. Al-Most. in v., coll.

Add., p. 189 ad v. اَوْرَانَا. Poëta Abū Abdo'l-lah al-Hosain B. Ahmed B. Moh. B. Gafar B. Moh. B. al-Haggag, infra etiam affertur in v. الحِال et کیل. Mortuus est a. H. 391; vid. Ibn Kallik. N. 191. De ea urbe s. Boçra Haurānis, vid. porro in v. دَيْسِ بُسْسَرَى, Al-Bekri in v., 'Ibn Hisch. I, 1.r, 6, 1.4, 2 et seqq., 110, 7 et seqq., Abū'l-fed. p. 101 et seq., The Bat. I, p. 354, Assew. Bibl. Or. III, 2, in Diss. de Nestor., p. bccxxx, SEETZER I, p. 66 et seqq., Burckh. p. 364 et seqq., et 527, Quatrem. H. d. Sull. Maml. II, 1, p. 248 et seqq., Arnold in Gloss. ad Chr. Ar., p. 18º, HITZIG in Z. d. d. m. G. IX, p. 772 et seqq., et VULLERS I, p. 248. Ejus rudera a Turcis appellantur أُسكي شام (vetus Damascus), Wetzst. Z. d. d. m. G. XI, p. 501. De alterd بُصْرَى, Bagdādicâ, VULLERS ibid., et Lobbo'l-lob. in v. - Tertiam addit Lepsius, Aegyptiacam, Br. a. Aeg., p. 101, in prov. الأَشْمُونَيْس, quam omittit De Sacr. — Quartam addendam esse vidit QUATREM. l. l., et VETH in Repertorio Neerlandico, cui titulus est de Gids 1852 N. 3, Boçram in Edomaeorum terra sitam, Hebr. dictam בְּצְרָה, et memoratam Gen. XXXVI, 33, Jes. XXXIV, 6, LXIII, 1, Jer. XLIX, 13 et 22, et Am. I, 12, hodie dictam بصية, qui nunc pagus est ignobilis, in cujus vicinià Seetzen et Burche. rudera viderunt spleudida (RITTER Erdk. XIV, p. 102). - Ab his autem probe distinguatur Hebr. בצר in terra Gileaditiea, Deut. IV, 43, Jos. XX, 8, et XXI, 36, 1 Chr. VII, 37, Jer. XLVIII, 24, de qua vid. supra in Add. ad v. بُسْر, p. 329.

P. lov l. 5. De البَصَل vid. Al-Most. in v. Pro البصل l. 7, ut Fr. observat, cum V. et Qam. scr. البَصَليّة, et sic etiam legit Lobbo'l-lob., ubi vid. item Suppl., p. 33. De باب vid. in v. خاوانى; de البَصَليّة Palaestinensi, Schultz in Z. d. d. m. G. III, p. 47 et 54, et de بَصِنَى, Abū'l-fed., p. المِسَاسِ, et supra in v. بَرْفُون. Lectio بصنى in L. et V. obvia, retineri potuisset, etsi p. 187 l. 11 بمنى exstat. Nam, ut animadvertit Fr., in his nominibus originis aramaicae sonus d finalis

(erem. والبُصة , modo per الم. redditur. De عين البُصة, modo per الم. redditur. De عين البُصة, modo per الم. ibid, vid. Roses Z. d. d. m. G. 1857, p. 55 et 56.

vidd. Add. ad p. % 1. 4 a f. (p. 114), et l. 2 النعفارييين الناجيح المناجيج المناجيج الناجيج موضع بمصر وقال ابن حبيب وقال الاثيم انما هو البيضيع من عمل غوطة دمشق وقال الاثيم انما هو البيضيع بالصاد المهملة وقد رايته وهو جبل قصير على تل بارض البَثنية فيما بين نشيل وذات الصّنَمين بالشام من كور ارض بعينها وقال غيرة البَضيع حزائير: البَضيع البحر البحيد النابع المنابع البحيد البحيد البحيد البحيد المنابع 
P. اهم ا. 8 in v. البطاح, cum Fr. ا. تَيْم, scil. (ut pergit) تيم بن ες; conf. The Qot., p. μμ l. pen. et ult., Caussin Essai I, p. 252 L. ومالك بن corruptum esse videtur ex مختدين 10 .12 et 22." Sie nempe lego, coll. Ibn Qot. p. 44 l. 3 a f., nam ex Codicibus nostris hic nullum est subsidium. Oxon. eadem quae L. habet. Porro cum Fr. eadem lin. in fine cum utroque Codice repone محارب, coll. Caussin l. l. I, p. 252 L antepen. et penult., et p. 253 l. 7, Thn Qot. p. 4 et 5, Abu'l-fed. Hist. anteisl., p. 196 l. ult., et p. 198 l. 1. Quibus sumtis, ego . ومحارب item legendum esse censeam ومالك item legendum esse Deinde pro وينو l. 11, ut Fr. emendat, scribe وتنبيم » Est enim (ut pergit) cognomen Teimi; conf. Caussin l. l. I, p. 230 med., Abū'l-fed. l. l., p. 198 1. 2 et 3." Cum loco nostro conf. Wüstenf. Reg., p. 209, ubi de الحارث بس فهّر cursim fit mentio, quod ideo moneo, quia hanc Tribum Ibn Qotaiba transit; in primis vero inspiciatur Wüstene., ibid., p. 139 in v. Coreisch, quem locum ex Al-Bekrio sumtum, Arabice ad-يِّطْحاء مكة هو مبا حياز (ما حذاه ١٠) السَّيْل من الرَّدْم الي :dam الحَنَّاطيّ يمينًا مع البيت وليس الصَّفَا من البطحاء وقيش البطاح قبائل كعب بن لُـوَى وهم بنو عبد مناف وبنو عبد العُنزَّى وبنو عبد الدار وبنو زُهْرة وبنو تيم وبنو مخزوم وبنو جُمَّجُ وبنو سُّهْم أبنَى عمرو بن فُصَيْص بن كعب وبنو على بن

كعب وليس فيها من غير ولف كعب الَّا بعض بني عامر بي لوى ، وظواهر مكة لساير قريش منهم بنو محارب وبنو الحارث ابن فهم وبنو الادرم وعامّة بنى عامر بن لوى وغيرهم ، قال الزبير عسى شيوخه لمّا غلب تُصَيّ على مكة ونفى عنها خُزاعة قسمها على قريش فاخذ لنفسه وجه الكعبة فصاعدًا وبنا دار الندوة فكانت مسكنَّهُ وقد دخل اكثرها في المسجد واعطى بني مخزوم اجيادين وهي أَجْياد ايصا ولبني جُمَع المَسْفَلة ولبني سهم الثُّنيَّة ولبني عدى اسفل الثنية فيما بين جميح وبني سهم vid. in vocc. الندوة De المسفلة vid. in vocc. الندوة الندوة sic lege pro الندوة et Add., et de اجياداري, et Add. p. 50, Qotb., ۳۹, 3 a f. et fff, 3, Ibn Hisch. I, vr, 2, 9 et seqq. In loco l. Wüstrar. p. 139 l. ult. pro el-Hamáti l. el-Hannáti. Locus intelligitur, ut addit, ubi triticum vendebatur. De اخشبان in textu l. 6, conf. supra in v. Add. p. 60, et Ibn Gob. p. t.v, l. — In textu denique l. 8 pro عدى Ut enim ex loco Al-Bekrti apparet, intelligitur Tribus عدى de qua vid. Wüstent., p. 46, et Lobbo'l-lob. in v. أوَى العدوي. — De بَطَا urbe Habessiniae, vid. Abū'l-fed., p. 10f (Reru., p. 211); de منية بطا in Aegypto, de Sacr Rel. de l'Ég., p. 648 N. 15; de البطال نهر ببلاد الروم, 'Abū'l-fed., p. ٣٧٩ L 6 a f.; de , urbe in insulà سرنديب, Lzz the Trav. of I.B., p. 184 et 194, GILDEN. de reb. Ind., p. 55, REIN. Aboulfed. I, p. CDXXVIII. ARBOLD Chr. Ar., p. 102, 10 scribit بطالة, sed Ibn Bat. ed. Par. IV, 166 monet scribendum esse بَطَالَة. Ibid. vid. de hac urbe IV, 185. — De بالمغرب, Al-Bekri in descr. Afr. sept. ed. Szan. p. مرسى البطال بالمغرب. P. التّناعي vid. infra in v. والتّناعي , 'Al-Bekrī in v. et in v. ضبية, et de loeis ble allatis in vocc. Pro سنجان cum FL L . ubi unus memo-قرائان De montibus قرائان vid. infra in v. سنحان ratur. Intelligitur hie Tribus Rabi'a ben 'al-Açbat, et 'al-Açbat ben Kilab; vid. Wüstene. Reg., p. 44 et 377. De البَطَائِينَ conf. Abulf. p. ما (Rein. p. 65), ubi de بطائي fit sermo, de quibus vid. infra ad v. بطائي porro vid. Al-Māwerdi in Libro supra p. 138 allato p. الطبيعة; porro vid. Al-Māwerdi in Libro supra p. 138 allato p. الفرات بطائي. 10 et seqq., coll. v. Krener Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai, IV, p. 271 et seq., Add. supra p. 184, Noster infra in v. الفرات بالفرات (Rein., p. 53), et 'al-'Idrīsī I, p. 369 et seq.

P. البَطْحاء vid. Al-Most. in v. De مكنة vid. in v. خييف, 'Ibn Hiseh. I, p. ۲،٥, 9, Zam. p. 1f1 1.3, Al-Bekrī in v. (vidd. Add. p. 341 et 342), et Abū'l-fed. . vid. infra in v. بطحاء ابس أَزْفَمَ P. Al L 1 (Ress., p. 107). De بطحاء ابس راسسيا, et Ibn Hisch. I p. fff, 12. Sextus locus, hic dietus البَطْحاء, loeus ad fluvium اند in Hisp., addatur ex WEYERS Locis Ibn Khac. de Ibn Zaid., p. 80. - L. 2 a f. pro ويطحآوها, ut L. habet, eum Fr. 1. وأَبْطَاحُها , ut V. et Cant. scribunt. Confert supra p. 10 1. 16 et 17. Vox مهدود suo loco mota videtur, et potius post الْحُلَيْفَة l. عَلَيْقة L. 2 a f. porro cum Fr. pro تَفَيَّفُهُ الْعَلَيْفَة اللهِ اللهُ اللهِ Articulum (ut FL. addit) habet V., Al-Most. p. of L 5, Kam. in v., et Nost. infra p. النبي deinde etiam cum Fr. L النبي, quia plures sunt مساجد النبي. Verba denique indicata n. 7, etiam in Ox. desunt. P. اما 1. 2. De بُطْحان vid. in v. والخانقان, et كا Most. in v. et p. 45. Al-Bekrī pronunciat بَطحَان, addens: عملى وزن فعلان لا Be hac valle vid. infra in v. المنصير Pro i. e. recentiores, et pro المحتثين, i. e. recentiores, et Pro وادى الخنوقة vid. infra in v., et Zam. p. الم et of . Pro

v. Hann. (wb. d. G. v. Sp., p. 53) male seribit أبيطروخا L. 10 in v. de qua urbe munita vid. in v.), Lobbo'l-lob. in v. habet بطوش رانية, sed perperam. Agitur hic de locis non procul a Qortoba sitis; vid. Al-Tdrisi II, p. 15, 64, 65, coll. infra in v. البلة et البلة Al-Tdrisi p. 15 nomen scribit بطروش, et p. 64 بطروش; v. Hamm. l. l., p. 53, , qui ipsi videtur idem locus, qui hodie dicitur Los Petroches. حصن منت بطروش وهو المعروف :In Al-Bay. II, ۱۴۹,5 fit sermo de (in textu 1, 9) السَّلَفي eum quo loco conf. 160, 2. De بجبل الحجارة vidd. Add. p. 119. De جبل البَطْرَق, prope Hebron., Rosen Z. d. d. m. G. in codem tractu حَلَّة البطبق, in codem tractu ibid. p. 486 et 512; de حصن بَطْرَليّنة, in Sicilia, Al-Idrīsī in Amanı Bibl. Sic. p. 41, 12 (JAUBERT II, p. 106, Petralia); de بطرقوقة, urbe Calaap. Amarı ibid. p. ۱۴۷, 11, et Thno'l-Attr ibid. P. ۱۳۹۳, 3. De بَطَّرون (Veterum Botrys), urbe Phoenices, vid. v. Karers Mittelsyr., p. 217, et Dixterici Reisebild. II, p. 371 et seqq.; de بَطْرُنُه بنسية, Al-Idrisi II, p. 46, Al-Maqq. I, 91, 16, 111, 7 a f., Dozt Rech. I, p. 105, 315, in prim., p. 309; de بُطَبُنُوا (Paterno, et in Mon.º sec.i XII Paternio), loco Siciliae, Al-Idrisi in Anani Bibl. Sic. p. on, 3, oq, 5 a f. et seqq. (JAUBERT II, p. 103 et seq.); de بَطْرة ap. Amanı l. l. p. ۱۷۴, 11, ubi seribitur بطره ووقع, pro quo Ibno'l-Atir (vid. supra) ap. Amanı p. ۱۹۱۱, 3, De hac Siciliae urbe vid. Bischoff u. Möller Geogr. Worterb. in v. Petra. Do حصن بُطَّلَارى, Siciliae cast., in Monum. sec.i XIIi Battalari, Al-Idrisi ap. Amari l. l. p. f., 4 a f. (Jaurert II, p. 93). P. إِذَا اللَّهِ بَعْلَانُهُ بِعَالَيْهِ بَعْلَا , Al-Bay. II p. إِذَا بَعْلَانُوس P. إِذَا إِنْ اللَّهِ اللَّ 1.4, 1, 1f., 1, 190 2 a f., 1114, 6 et seqq., 11f, 114, 3 a f. (ubi de expugu. a. 318), Al-Maqq. I, 19f., 2 et seqq., Abū'l-fed., p. 14 (Reis., P.

247); de البطم وادى البطم, haud proeul Damasco, An-nābolosī, p. 41; de البطم وادى حَلّة البطم وادى حَلّة البطم بالبطم وادى حَلّة البطم بالبطم بالبطم بالبطم بالبطم بالبطم وادى حَلّة البطم بالبطم بال

P. 109 1. 5 a f. De البطون conf. Al-Most. p. 09 et 4., qui locus, ut ex nostro Libro interdum suppletur, ita vicissim L. G. inde augetur et illustratur. Carmina, quae suo more Noster omisit, Al-Most. exhibet, contra locorum situm L. G. plerumque pluribus describit. Deinde hic tria omittuntur loca الفُوْد (de quo loco vid. tamen infra in v. عُولُة), بطن الايان, وفل عنه بالمعالم والمعالم 
ealoris ( , sed liberi hominis notio in censum venit. Sic ergo item in Al-Most. reponendum est. P. 14. l. 1, mentio fit de روضة الحريم, addito promisso, id in Sectione de الرياض allatum iri; sed Auctor promissis non stetit, neque etiam de eo monuit in v. الحريم. Jāqūt vero in Al-Most. p. ۲۱٥ de eo egit. P. ۱۹. l. 2 ad v. دِ حُـلَيَّات Noster recte seripsit ابي ربيعة In Al-Most. istud ابي ربيعة addendum; vid. item Zam., p. 110 l. 2, et in notis ad p. 11f l. 2 et l a f. De به المُعَمَّد الم vid. infra in v. الرمنة, et supra in v. الاشاءة. De الرمنة, et supra in v. الرمنة ad بتيلن, p. 256; de بتيلن vid. Al-Most. in v. et p. 6, et Nost. II, 1. 1, et Al-Ictakri ap. Ann. Chr. Ar., 81, 2; sic emendandum II, p. ff. 1. 3 a] f. De ب" vid. in v. عنان; de ب" عنان, Zam., p. المآوى de المسزدلفة , infra in v., et in v. المسزدلفة, Al-Tçtakrī l. l., 'Abu'l-fed. p. va et al (Rein., p. 100 et 108); quibus locis inter se collaprobe distinguendum esse ab Al-Mozdalifa, inter بطن محسر quam et Minam illa vallis sita est. L. 10 pro اولى. — De بَرِّ مَرِّ بِي اللهِ الله vid. Noster in v. ألحُميْنة , حمام , et فاد , coll. ibid. n. 9, Zam., p. إلى 'Abu'l-fed. p. 1f (REIN.', p. 128), et 'Ibn Bat. ed. Par. I, p. 299; de . Prae- عَبْران الْعَوْان الْعَوْان الْعَوْان الْعَوْان الْعَوْان الْعَوْان الْعَوْان terea de بطن ابي سعّد prope Hebron., vid. Roses Z. d. d. m. G. XII, 481, 483, 486, 487 et 512; de بطي البقرة بمصر, DE Sacy Chr. Ar. I, : طُوة et البشرود .Nost. in v. بطن الريف et وطُوة de جاقس, Add. ad عاقسل, et Ibn Badr., p. 119 l. ult. et seq.; de ب نكخل; de بر أمر, in v. بالاسود, 7 milliaria ab urbe Mekka, An-nabolosī, p. 32; de بطن نمرة, urbe Traquensi, Сниоглоня die Ssabier II, 214; - de بُطُويَة prope بادس, Al-Bekri N. et E. XII, p. 544 (110),

quo loco tamen de Slane pro بطويه legit in sua ed. p. 9. 1. 14, ببقويه و legit in sua ed. p. 9. 1. 14, ببلاد بطويه vero ibid. vid. p. ۴. 1. 2, et de محرس بطويه p. 9۴, 16, et de Tribu Berberica hujus nominis, de Slane Hist. des Berb. I, p. 254, et II, p. 5 et 123, et Al-Bay. I, p. 181 l. 8.

P. 19. 1. 14 in v. بطّبياس pro كا, suadente Fr., cum V. potius lege كا. sic cum Fr. l. pro بابلّي (sic cum Fr. l. pro بابلي), supra in v. - L. 16 et 17 Cod. Cant. eadem habet, quae V.; الديرة Sie Fr.: » Scribe ex Codicum vestigiis الدرع امحالن قريد للخاندي, Coenobia auctore El-Châlidi, i. e. ejus liber de Coenobiis, plene تتاب الديرة, ut est ap. Nostrum p. ٣٣٥ l. 5 et 4 ab inf., ubi non erat seribendum contra Codd. الديسارات, nam المديسوة quoque est plur. fractus nominis الديبي, a nostris Lexicographis omissus. Habet eum memoratur in Moscht. p. 149 l. 8 الخالدي Moscht. p. 149 l. 13. et ۲۸. l. ult. A Hag'i Chalfa, III p. 240 l. 4 et 5 minus recte appellatur خالد. Verba quae sequuntur: الصانحية النظ, ex eo libro excerpta, ex eodem afferuntur in Moscht. p. ۲۸. l. ult." Scriptionem الديارات p. ۳۳۰ praetuleram, quia sie titulus scribitur ab H. K. III, p. 240, quem locum ibi in nota 4 significavi, dum alibi v. c. I, p. 47 l. 6 eadem forma item Dicta tamen Fr.i de formà coll. التنبية ex aliis Libri nostri locis item confirmantur, v. c. ex I, p. fff l. 1, ubi forma الحيّرة bis صاليح بن Halebensi, et palatio a. 137 ibi condito a بطياس على بن عبد الله بن العباس, vid. Kemālo'd-dīni Hist. Halebi, a vid. وَشَى et وَتَّى vid. الصالحية vid. الصالحية vid. in vocc. De مَرْج البَطُوف, non procul ab Akkone, SERTZ. II, 139, et Ros. Pal. III, p. 426, 432, 443 et seq., 471 et 482. P. 14. l. ult., monente Fr., pro Lesson, cum ulroque Cod. scrib.

Oxon. et Canh واستنفحل. — De البطيحة (s. regione inundatà), dictà , aut vicinorum locorum ratione habità بطائح العراق , البطائح البصرة (inter quas urbes eae sitae sunt), vid. in v نجيزرار, مُعَيْدِرار, مُعَيْدِرار, مُعَيْدِرار, مُعَيْدِرار, مُعَيْدِرار, مُعَيْدِرار, مُعَيْدِرار, مُعَيْدِرا p. 53, 65) et ۲۹۲, Zam., p. ١٨٠ Al-Bekri in v.: البطيخة وهمو ما الم مستنقع لا يُمرَى طَنرُفاء من سَعته ، ماء بين وأسط والبصرة وهو مغيص دجلة والفرات وكذلك مغايض ما بيبن البصرة والاهواز يقال تَبَعَلَّمَ الشَّيْلُ مسال (اذا يُسَالُ ١٠) سَيْلًا عَريضًا والطَّقُّ ساحلُ البَطيحة. Hanc inundationem carmine celebravit Poëta paulo post quam haec calamitas ingruerat, et quum pleraque loca aquis adhuc tecta erant, quorum nonnulla, in his لنخَوْرُنق, ut videtur, ab iis deinde liberata sunt. volo التَّخْشَليِّ (s. التَّسْوَد بين يَعْفُور (يَعْفُر (التَّخُشَليِّ s) التَّخْشَليِّ publicum prodierat Propheta Moh. Majorem carminis partem attulit Al-Beqa'i ap. Koseg. Chr. Ar. p. 61 l. 5 a f. et segg.; totam vertit von HAMMER Lit.-gesch. I, p. 119 et seq., et de hoc carmine conf. Al-Bekri , البَطبيحَتان De مرامر et الامراج .. De البَطبيحَتان De مرامر in v. الخورنق duobus lacubus, unde Nilus exit, Abu'l-fed. p. Pv (Rxin., p. 45); de prope Mare Tiberiadis, Seetzen I, p. 345, et Robins. Pal. .النظيم .v Al-Bekri in بالبطيمة Al-Bekri in البطيمة

 est, qui ceterum nomine ابن دریده nuncupatur; vid. Add., p. 16 ad p. 11 in f. De وقعند بُعَاثَ , Ibn Hisch. I, ۲۸۹, 2, ۴۵۹, 11, ۴۸۵, 2 a f. et seqq. (de nominis scriptione vid. ibid. nota marg. in Ann. p. 112 ad p. ۴۸۵, 19) et ۵۵۲, 6 a f.

P. ١٩١١ l. 14. De بَعَدْنِين vid. Thoo's-ŝiḥna in Hist. Halebi ap. v. Krener Sitz.-ber. 1850 Apr.-Mai, p. 238, ubi nomen pronunciatur بعادين (cum Dāl), et sic etiam p. 250, ubi de lapicidinis ejus fit mentio. De قالية, loco Libani, Seetzen I, p. 189. — L. 16 cum Fr. in v. العبد العبد المنافية, vidd. Add., p. 326. Per عنافية intelligitur Tribus Gifār ben Moleik, de quâ conf. Wüstene. Reg., p. 172, ubi locus noster locis, quae ea Tribus tenet, addatur. De العبد العبد العبد العبد العبد العبد العبد العبد المنافية ومنافية وم

P. ۱۹۳ l. 4. Pro لَحَنْتُع , coll. p. ۱۹۳ l. 4. الحِشم, cum Fr. l. لحَنْتُع , coll. p. ۱۹۳ l. 4 af. Ox. hoe confirmat, ubi est لجثعم (sic). A Wüstzer. in Reg., p. 130 et seq. locus non memoratur. De باعقوبا p. 243, supra in v.

Codicum vestigiis scrib. الحوز et جلولاء, تامرًا, et infra in v. إيتا بيعقوبا, eum Fl ser Codicum vestigiis scrib. بيعقوبا, » i. e. بيعقوبا pro بيعقوبا quae duo verba in يعقوبا contracta sunt. Conf. Kâm. s. v. بيعقوبا in themate نهروان Al-Mošt. in v. الحوز للمناه scribit etiam يعقوبا للمناه للمناه أنهروان أنهر جَلُولاء أنهر بيعقوبا scribit etiam بيعقوبا للمناه أنهر بيعقوبا scribit etiam بيعقوبا للمناه إلى المناه المن

P. 1917 1. 9. De vid. Al-Bekri in v., Al-Içtakri in Ars. Chr. Ar., p. 97 1. 8, Ibn Gob., p. 191, Al-Qazw. II, p. 1, f., Abū'l-fed., p. 196, Ibn Bat. ed. Par. I, p. 185, Sertzen I, p. 182 et seqq., Burcke. R. d. Syr. p. 50, 60 et 489, Reis. Rel. des Voy. II, p. 1914, Robins. Z. d. d. m. G. VII, p. 73, et N. Bibl. Forsch., p. 658 et seq. et 675, Lepsius Br. a. Aeg., p. 390. Locus de et Al-Mohallabie, aliorumque, exstat ap. Chwolsohs die Seabier I, p. 222, et p. 489, ubi de Templo ibid. fit sermo. De Lepsius Br. a. Aeg., vid. etiam Assen. Bibl. Or. II, in Diss. de Monophys. fol. l, 3. — Timūri aetate urbs adhuc florebat (v. Kermer Mittelsyr. u. Dam., p. 86 et 207).

P. ۱۹۴ l. 12. De راب البعال , in Aegypto, vid. De Sact Chr. Ar. I', p. v., 206 et 224 et seqq.; de بعليث (in Cod. ماس), pago in ditione Principatûs Tyri medio aevo, Quatrem. Hist. des Sult. Maml. II, l, p. 174 l. 7 et 217; de بعنبي, loco prope تماي , Ahmed Bābā in Z.d.d.m. G. IX, p. 532; de البعني على المناب المناب المناب بيان بيان المناب الم

البَعُوضَة \_ وهي ماءة في حمَى فَيْد بينها البعوضة وبين فيد ستة عشر ميلا \_ وقال ابو حاتم عن الاصعى البعوضة وبين فيد ستة عشر ميلا \_ وقال ابو حاتم عن الاصعى البعوضة وملة في ارض طيّع وهذان القولان متقاربان لأنّ فيد شرقي سَلْمَى الخ vid. كان قصر بَعُون باليمن De وسَلْمَى احد جَبَلَىْ طيى الخ بَعُون باليمن enumeratur; de وسَلْمَى المناز بعثون (ap. Shith in Rob. Pal. III, p. 920, البُعُون), pago trans Jord. in terra Agiun, Serzen I, p. 385; de البُعَيْن , loco Palaestinensi, Schutz in Z. d. d. m. G. III, p. 51. De Albag (البَغ), ap. Veteres Arrhapachitis, in Kurdistane, Blau Z. d. d. m. G. XII, 592.

P. ۱۹۲ L 4 a f. De بُغاث vidd. Add., p. 348. Pro تنص (in Vind. -videtur legen بيضٌ , l. (تُصلَّى , ut Fr. observat, eum Cod. Leyd. dum esse. Cum lect. Cod. Leyd. confert حُـرُم أَسْيَـصُ , p. ۱۷۴ l. ult. Noster loens a Wüstrer. in Reg., p. 111 non affertur. — De غفر, montium augustiis (non procul Damaseo), quae ducunt in vallem -, ut infra in v. vocantur, 'a., ut etiam appellantur جُيْرُو (v. KREMER Mittelsyr., p. 19, 170 et 191), s. ut olim dicebantur ثنيّة العُقاب (ibid. p. 34, et Nost. infra in v. p. 144., et II, p. 146), - de his vid. Sketzen I, p. 25 et 29, duas montium angustias prope Damascum nomine بغفاز memorans, -- . بغاز الثنايا alteram remotiorem , بغاز خان العروس alteram remotiorem in nomine بغاوزْجان l. ult. ap. Nostr., in Lobbo'l-lob. (ut ibi additur) , غاوزجار، , pronunciatur, ibique alterum nomen pagi item affertur بالصم ut in L. In V. lege غاوزغان, ut exstat apud Ibno'l-Atirum, in Suppl. ad Lobbo'l-lob. p. 34. De ابو سَعْد السَّمْعاني conf. supra in Add. p. 19, 248 et 286. P. 144 l. 8 rursus affertur. De بَغْبَ, loeo As-Sūdānie, Ahmed Bābā in Z. d. d. m. G. IX, p. 540.

P. ١٩٣ l. 3. De بَغْنَخُوزَرُقَنْد vid. item Lobbo'l-lob. in v. et Suppl.

Variis formis, quibus nomen Bagdādis effertur, l. 6 et 7 enumeratis, octava ex Qam. addenda est, nempe بَغْدين. De singulis, quae deinde adducuntur, partibus urbis, vid. in vocibus. L. 9 Tasdīd in v. المصبراة, ad o transferatur, quod Fr. etiam non fugit. Cum eo deinde, l. 11 pro اجاد cum utroque Cod. l. احاد, i. e. آخار, singuli. — A Jāqūto in معجم البلدان nomen explicatur بغ (de quo vid. Vullers in v. I, p. vid. CHWOLSOHE die ; الصنم اعطاني per داد vid. CHWOLSOHE die Seabier II, p. 352 et seq. Alii بغ interpretantur hortum (بستان), et per N. P. (Assem. Bibl. Or. II, in Diss. de Monophys. fol. l, 2), quam explicationem Vullers l. l. non confirmat, tantum notionem fosse, fovea memorans. Melius Oppert (I. A. 1851 Sept.-Oct., p. 342), statuens, nomen olim fuisse Bagadāta, i. e. a Diis data. Urbs enim hoe nomen accepit a pago, Baga-data, s. Bagdata, qui jam exstitit florente adhuc Ctesiphonte, juxta vasta Babylonis rudera, et ante Islāmum foro jam inclaruit (Z. d. d. m. G. IV, p. 94). Hunc pagum Judaei in Talmude vocant בגרתארן, quam formam etiam memorat Petachja sec.º 12º, scribens nomen בנדר Veteres Itineratores urbis nomen enunciant Bagdat, s. Bagdet. (Vid. I. A. 1857 Avril-Mai, p. 447). Ex dictis intelligitur origo scriptionis , saepe obviae بغدان. Sic enim emphaticam ultimae literae pronunciationem Arabes significare voluerunt. De expeditione, quam suscepit Al-Motanna ben Harita (lin. 8) sub Omaro vid. in v. السيلحون et النُحَيِّبة, CAUSSIN Essai III, p. 432, 438-470, et Writ Gesch. d. Chal. I, p. 63. De Bagdade condità conf. Abū'l-mah. I, p. 44 et seq., 46 l. 10, f.1 l. 11 et ff! l. 13. De urbe et rebus maxime notatu dignis, Al-Qazw. II, p. r.9, Al-Most. in v., Ibn Gob. p. 199 et 174, Abū'l-fed., p. of (Rein., p. 69), MIT et M.4, Ibn Bat. in Lee Trav. of I.B., p. 47 et seqq., ed. Par. II, p. 100 et seqq., (ubi Ibn Gob.i verba afferuntur), IV, 313, Golius ad Alferg. p. 121-123, ac RITTER Erdkunde X, p. 195 et seqq. In primis conferri meretur ampla Bagdādis descriptio in البلدان, Auctore Abmed ben Abi Jaqub, quam ex Codice unico et praeclaro cl. Muchinsxvi, collatis tum aliorum, tum etiam Al-Beladorii (in Cod. Leyd.) relationibus, edendam curabimus. — De palatio a Mo'izzo'd-daula ibi a. 350 P. الإس العلان العراقية به المنظلة بالد العراقية العراقي

P. ۱۹۴ 1. 1. Pro بغروند، cum Fr. scribe, ut in L., بدال بغروند، Post n quiescens (inquit) ب نه نه emolliri non potest. Recte بغرونده scriptum est p. ه. 1. 15 et Moschtarik p. 20 l. penult. Est armeniace Pakrevant; conf. Saint Martin, Memoires sur l'Armenie I, p. 124 1. 6 ab infra." De بغروند vid. item Nost. in v. ارمینیه.

P. ۱۹۴ l. 2. De بَوْنِ vid. in v. بَوْنِ, Abū'l-fed., p. foʻl et seq., Al-Qazw. II, p. ۲۴., Introd. in nost. Libr. p. exxxviii, et Vulirrs I in v., p. 251. Eadem est urbs, quae vocatur Bag (بَغْنُور,), ut Abū'l-fed. l. l., p. fov (in v. بَغْ ) item docet. Distinguatur ergo hocce بُغْنُور, urbs Ko-

P. ۱۹۴ l. 8. De تغيين vid. Al-Bekri in v. et in v. وَصُوا . Cum FL l. 9 l. تصغير , et l. 10 pro تامة , بقامة . De Fatimae liberis , ex matrimonio cum Alto ortis , conf. Ibn Qot., p. v. et l. et seq. — De بغيث supra in v. بغيث , et Al-Most. , p. ۱۱ , ubi pro جبيل في بادية الشام قريب من , vid. infra in v. نيّان De نيّان vid. infra in v.

seq. — Ibi tamen p. 272, et 234 جند occurrit inter urbes Turkistanis. Seq. جند etiam affertur a Zam., p. ۴۴ et seq.

P. ١٩٥ l. 1. Vid. Zam., p. ١٩ et n. d. Al-Bekri insuper haec addit: ألبقار رملة معروفة قبيل الجبل المستى سَنَامًا وقال الحيالي البقار رمل بعالج في اداني بلاد طبى الى بنى الى بنى العرابي البقار رميل بعالج في اداني بلاد طبى الي البقار وميل بعالج وي اداني بلاد طبى الي البقار وميل بعالج وي المنام البقار وميل البقار والبقار البقار والبقار البقار والبقار البقار والبقار البقار والبقار 
P. ١١٥ l. 3. Al-Bekri in v.: النجر بقاعان بقاع بعل بعل بعل بعل بعل المخاع وهي بقاعان بقاع بعل بعل بعل النجر De eo et fonte بعد بنار بنار النجر , vid. Abū'l-fed., p. f. (Rein., p. 49), ubi sermo est de بحد البقرة البقاع ; porro conf. Abū'l-fed. هيدا , De Sacy Chr. Ar. II, p. 121, Quatren. Hist. d. Sult. Maml. II, 1, p. 257 et seq. (ubi loquitur item de aliis hujus regionis nominibus, والبقائل , de quo postremo nomine item vid. Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 133, quod accepit a Malik 'al-Aziz, Salaho'd-dint' filio; vid. item pactum, ap. Quatren. I. I. II, 1, p. 180 l. 5 et 225, deinde Setzen I, p. 181 et seqq., Burch. I. l. p. 79 et seq., 318 et 337, Robus. Z. d. d. m. G. VII, p. 71, et N. Bibl. Forsch., p. 646, et Lepsius Br. a. Aeg., p. 393. — L. 6 legendum esse بعد المناه item observavit Fl., conferens Tuchii animadversionem in Z. d. d. m. G. IV, p. 513 l. 23, et suam ibid. VI, p. 102 n. 3. Pro إليت العرب المناه العرب

عصن Infra in v. الجَرّ sermo est de monte hujus nominis. De الجَر in Hisp., Al-Bay. II, المالية

P. 1% l. ll. De بَقْر prope نَفْق , in Al-Kūfae vicinià, vid. Al-Met in v., et de خفار، infra in v., et Wüstene. ad Al-Most., p. 6; de 2° loo Al-Most.; de 3°, ibid. et Al-Bekrī, sic locum describens: رَية في ديار بني اسد وقال ابو حاتم عن الاصمعى هو قاع يفرى الماء - وقال loquitur Zam. كَثيب بَقَر de ; يعقوب ذو بقر واد فوق الربذة p. ٢٣ et seq.; 5) de عين البَقَر, Al-Most. in v., et Al-Qazw. I, p. ١٦.; 6) de هَـِـَـَّةِ, Al-Most. Emendationem Farr., l. 13, pro عبد بن gentis عبد الله, recipere fion ausim. Tribus hic intelligitur, quae infra p. سجه ا. 3 plenius vocatur بكر بن كلاب بن عبد بن عبد بن quibuscum cons. II, p. 194 l. ult. (بكعب بن كار), III, p. 1. L 13 (عبد بن ابی بکر بن ڪلاب), et Wüstenf. Reg., p. 261 in v. Ke'b ben 'Abd, et p. 5 'Abd ben Abu Bekr, ne dicam Codicum in his locis, et in nostro loco in hoc nomine scribendo consensum, aut locum Zam., vid. I, p. ۱۳۳۹ l. 8 et seqq., ubi (l. 9) pro النقرة, collato nostro loco, leg. البَقَةِ. Eadem emendatio cadit in locum Zam. p. fi l. 7. — De الكروة infra non fit mentio, nec alibi hoc noP. 1% l. 15. Neutrum بقط memoravit de Sacr in Rel. de l' Ég. A priore حصن fortasse non differt بُقُور, quod exstat, p. 699 N. 14. De . ubi *urbs* vo بَقْرَس, in Sicilià, (a Nostro supra male dicto بَقْطُش, ubi *urbs* vo eatur), conf. Al-Idrisi in Amari Bibl. Sic. p. PT, 3 a f. (JAUBERT II, p. 80), coll. p. v. l. 6 (JAUB. p. 114 Patti), et Jāq. ibid., p. 170 l. 1 et n. 1. P. 170 l. 4 a f. De 3°, 2° et 3° loco, dicto بقعاء vid. Al-Most. تلعة vid. in v.; pro تلعات infra in v. scribitur الجبوفاء est Salūt ben Jarbūt; vid. praeter Al-Most. h. l., Wüstenf. Reg., p. 409. Verba Abū 'Obaidi in nullo trium corum locorum in Cod. Leyd. Al-Bekrii exstant. Post verba ديقعاء و مليط ، ex pag. 1991 l. l verba دى الْقَصّة sunt transferenda, ut jure observat Fr.., atque etiam suo loco in Cod. Cant. ea collocata sunt. Videntur ergo aliquando omissa, et ex marg. deinde, ut in L. et V., alieno loco inserta esse, ubi, ut ait Fr.: » et ratio et oratio hunc genitivum non fert. Falso (ut idem pergit) praeterea القصة, tum hie, tum in Moschtarik, p. 47 l. 13, et ap. Weil Gesch. d. Chalif. I, p. 14. Rocle Koseganten ap. Tabari I, p. 78 l. 9, et p. 82 l. 14 et alibi, in themate قَى in themate دُو القصة. Verum خرج الىي ذي القَصّة فنزل بهم وهو :5.5 habet Tabari I, p. 90 أنتي القَصّة فنزل بهم وهو المالي المالية (ut addit Fr.) نَجْد « et sic ) نَجْد (ut addit Fr.) ap. Nostrum. p. 144 l. 1 pro بخبر legendum, coll. item Wett l. L." De القَصّة vid. etiam infra in v. — De 5° loco vid. Al-Moŝt. (qui ibi 3° me moratur), et Al-Bekrī in v. De 6° vid. Al-M. 6°, et de hac regione supra in voec. بين النهرين, et infra in v. بوتعيد , باوشنايا , باشَرَّا , باجْرْبَق De 7°, Al-M. 8°, et de الساجور على supra in Add., p. 277. Pro العيش الفرات : بقعاء العيش المعارض المعربة وهي البداية في الفرات : بقعاء العيس Petrop. de المي نهر الساجور المن المعارض المنابق ا

 بُقُور Ml-Bekrī infra in not. 4 ad v. قيذرق, coll. II, p. هما n. 5; de بُقُور Wüstene. Macr. Gesch. d. Copt., p. 41 من ضواحي بُوتييج بمصر 1. 6 et p. 140, quibuscum conf. De Sacr Rel. de l'Ég., p. 699, N. 14 et 16, et Add. supra p. 357; de بَـقْــوَى, Nubiae urbe, 'Ibn 'Ijās, in Ann. Chrest. Ar. p. 55, 1, et Gloss. in v., Quatren. Mem. sur l'Eg. II, p. 9 l. 11, vertens verba Al-Maqr. in ed. Bul. I, p. 19. l. 4 a f., ubi male تقوى exstat. Cod. Leyd. Ibn Ijāsi (N. 818, p. 110, 3 a f.), vid. Al-Maqr. l. l. p. 191, 18, بُقُونِ vid. Al-Maqr. l. l. p. 191, 18, P. 199 1. 12. Al-Bekri in v.: بَقَة \_ مدينة على شاطى الغرات .هي حدَّد العراق وقال المُفَجِّع بقة قرية من الانبار وهيت الم De سكران , vid. infra in v. المُفَجَّع البصري (II, p. f. n. 3), in v. الغينة (٣١, n.8), et Al-Bekri in Add. p. 276, ubi l. المفجّع, et infra ad بَ مَالَكُ الْأَبْرَشِ de جَنْيمة بن مالك الْأَبْرَش, Al-Hirae rege, Reiske Hist. Ar., p. 16 et seqq., CAUSSIN Essai II, p. 16, 17, 21-34 et 192, Wüstene. Reg. p. 176, et infra in v. زَبَّاء — De بقَّة بالمغرب, Al-Bekr. in desc. Afr. sept. ed. Slam. p. إلا ا. l ; de بقوبه ibid. p. ٩., l4, coll. dictis de بطوية in Add. p. 347; de بَقيرة بالاندلس, Al-Most. in v., et (ubi vocatur 

P. إالا أ. 15. De spina, dicta عُوسَتُ , vid. Robinson Pal. III, p. 37, et de variis locis, quae a بقيع nomen habent Al-Bekri in v., et Al-Most in عَدَشُ et وَبَقَيْع الْعَرْقَل De عُ loco حَشَّ, vid. in v. والمسواف , vid. in v. والمسواف , vid. in v. والمسواف , Thin Hisch. I, الزار 8, Thin Gob., p. الإسواف , An-nābolosi l. l., p. 22 et seqq., Al-Içtakri in Ann. Chr. Ar., p. 83, 2 (ubi etiam sermo est de باب البقيع portâ orientali Al-Medinae), Thin Bat. I, p. 286 et seqq., et de علي المعادية (L. 19), يده بين شابت المحادية المحادية المحادية (L. 19), المحادية المحاد

P. ١٩٧ l. 4. Qam. in v. والبَكَّاءُ كتَّان جبلُ بِمَكَّةً: بكى 🕻 - البَكَّاءُ كَ بَكَّارِش vid. de Sacr Rel. de l' Ég., p. 653 N. 46; de بكاريم بالمَنُوف, in Al-Magreb., Abdo'l-wāhid Al-Marrākosī, ed. Dozvi, p. 1998 l. 4 a f.; de بكر, Indiae urbe, S. Lee Trav. of Ibn Bat., p. 102 (ed. Paris. III, p. 74 et 115); de بَكَاس, 'Abū'l-fed., p. 49 et ۴4., infra in v. شُغْ, Tha Bat. I, p. 165 (scribens بكاس), Al-Magr. in Arm. Chr. Ar., p. 171, 14, Bahao'd-din in Vita Salad. ex ed. Schult., p. 83, von Kremen in Googt. d. nördl. Syr. p. 18, scribens بُكاس , et Vullens I, p. 253. L. 7 cum Fl. bis lege الشُّعْد, sic pergente: » conf. Schultensii Ind. Geogr. ad Bohadd. s. v. Bacasum, et Quatren. Hist. des Sult. Manl. II, 1, p. 30," et p. 180 l. 16, et 226. Pro يقال لها posteriore, cum Fr. scr. "مَكْبُوكي De ".معطوفًا ,معطوف et l. 8 pro يقال لهما ، ditione \_\_\_\_, loco As-sūdānis, Ahmed Bābā in Z. d. d. m. G. IX, p. 539; de بكُبَيْس, parva regione in ditione Damasci, v. Krzner Mitteleyr., P ، بُكُ , Indiae caverna, Rein. Mém. sur l'Inde, p. 73; de بُكُب castello Jemanensi, Ruis. in Ind. Hist. Jem. sub Hasano Pascha, in v. Beديار بكر de وكعنْنُق حصن باليمن: بكر de وكعنْنُق حصن باليمن); de ديار بكر Nost in v., et Abū'l-fed., p. ۲۷۳ .

P. الله الله الله Locus Al-Tetakrii exstat in ed. Mözzeri, p. 92 l. 13 (Morder. p. 100 sub fin.). Lobbo'l-lob. in v.: بَكْدَابَان رمنْداور , جرجان vid. ap. Nostr. in v. محلّة بجرجان, et Ibn Hauq. in UYLERBER. Diss. de I. H. p. 73 in n. De البنكرات والبَكَرَاتُ \_ جبالٌ سُتَجْ عند ماء لبنى ذُوِّيْب : بكر Sic Qām. in v. والبَكَرَاتُ يقال له البُكْرَةُ وقاراتُ سُودٌ برَحْرَحَانَ أو بطميق مكَّةَ والبُكْرَتَانِ . Et in v. مُصْبَتَان لبنى جعفر وفيهما ماء يقال لم البَكْرُةُ ايصا ، وَرَحْبَكَانُ جِبِلُ قَرِبِ عُكَاظَ لَهُ يَوْمٍ ،, ut infra ap. Nostr. in v. رح quibuseum conf. Al-Most. p. fq l. 3 a f., et tal l. 5 a f., ac Zam., p. jr l. 6, et va l. 8 et 9. De الْبُكَرَاكُ vid. item 'Imro'l-qais in Diw. ed. DE SLAME p. 19 I. 12, coll. p. 45 et 97, ubi in comm. ad h. l. sic descriin loco بنو جعفر Tribus البكرات جبال بطريق مكّة: Qām., est Tr. جعفر بن كلاب, de quâ vid. Wüst. Reg., p. 177, et supra in Add. p. 44. — البَكْرانُ vid. Zam. p. ال البَكْرانُ vid. Zam. p. البَكْرانُ ، بصريَّة quare in textu (L 11) potius , والبَكْرانُ عَ بناحية ضَرِيَّةَ : بكر ١٠٠ omisso Articulo, legam. — De بَكْرَاوِه , Tribu Berberica, Abū'l-fed. p. ١٢٧ مُكْرِارِه sec. lectionem Cod.is Leyd.is et Thn Sa'id, pro مُرَّارِه , sec. lectionem Cod.is quod in reliquis Codd. ibi occurrit, nec differt a مغراوه, de quibus sermo fit ibid., p. 174 l. 5 a f., ubi nulla est lectionis varietas. Sic etiam scripsit Ibn Kaldun; vid. De Slane Hist. des Berb. I, p. 37, 196, 202, 271, 280, et II, p. 154. Ut REIN. observat in vers. Abū'l-fed. II, p. 177 n. 1 apud Ptolemaeum dicuntur Μαχουρήβο..

P. الطایف , quarum prior ab or بَكْرَة, quarum prior ab or الطایف, altera prope جبکرة, vidd. modo allata ex Qām., ac de priore

supra in v. الرّبكرُ, et infra in v. الرّبكرُ, et de posteriore, Al-Bekri in v. الرّبكرُ, Zam., p. of l. ult. et seq. et u. e, et infra in v. المربية. Pro المربية المحمد المحمد بن ادربيس ابن ابى حُقْصة المحقومة, Auetore Libri المحمد المح

P. 14v l. 17. Ut observat Fr., scriptionem Codicum et lectionem et بكشرائل , legendum est الزاى et بكنورائل attendens , pro السين بكسرائل Conjecturam confirmant Cod. Oxon. et Cant., legentes السيب ederem (putabam nimirum ordinem بكزرائل Causam, quae me movit, ut بكزرائل literarum alphabeticum id postulare), tollit etiam vera sequentis vocis lectio. Pro ابكنو nempe leg. ابكتون Sic scribit The Al-Aftr ed. Torns. XI, vidd. بعقوبا .i.e. بكَمْزًا بالقرب من يعقوبا p. ١٣٩ l. 12, ubi haec: بعقوبا Add. p. 350); ibid. de proelio fit mentio, a. 549 ibidem commisso. vid. etiam Defrénent Memo. d'Hist. Or. I, p. 61, seribens tamen etiam Bikisraïl. — De بَكْسر, Indiae urbe, Vullers I, p. 254; de بَكْشَهُ, urbe Asiae Minoris, Al-Omart Ad-dimisqt ap. Qua-TREM. in N. et E. XIII, p. 349, et Derremerr Voy. d'Ibn Bat. dans l' As. Min., p. 19; de بَكْنَفَالُون, in ditione Halebi, v. Krewer Beitr. zum Geogr. des n. Syr., p. 18; de بَكُلي, loco aquis insigni in medio deserto Kisilqum (قنول قُروم), a septentrione Bokārāe, Lehnann's Reise nach Buchara u. Samarq., p. 59 et seqq., et 278 et seqq.; de البَكَم , incolis regionis ساجة, Al-Bekri N. et E. XII, p. 648 (214), ed. Slaw. p. الماجة, Indiae ditione, Reim. Mém. sur l'Inde, p. 269; de حصن بكور in Hisp., Al-Bay. II, الاا in f. et المار, 11; de منافي بكيف , in Indià, Ibn Bat. III, p. 135; de بكيفًا, pago Libani, Serz. I, p. 322; Robins. N. Bibl. Forsch. p. 555 seribit Bekkifa. Nomen ex باكيفا حيا منافية

P. ١٠٨ l. 6. De بَلَاد الرص دون اليمامة والعجد et المحمارة, (I, p. ٣٢٣ et ١١٠٠); الحمارة المحمارة الم

n. 2; de بلاد بنى الخَيّاط e بلاد بنى العبّاس, Rore. in Ind.ia v. Beni Abd; de אָלֵכ העליב, tribus suburbiis Constantinopolis (Galata, Scutari, Eijūb), I. A. 1853 Nov.-Déc., p. 400; de بلاد النجريد, ه. بلاد الزاب على الاستبصار, بلاد الزاب , p. ١٣١, coll. v. Kremer Vortrag, p. 27, et 'Al-Bay. I, p. Al" l. 7 a f., 'Abdo'l-wah. ed. Doz. p. 141", 4 a f. et Nost. بلاد de : حَمَّة et الجَّوَّة ,(اعمال الجّريد ubi vocantur) تُوزَر وراعمال in Aegypto, in viâ inter Bilbais et Al-faramā, in regione السباخ The Ijas in Arn. Chr. Ar. p. 62, 14, et Gloss. in v.; de ملان الفلفا, s. regione piperis, i. e. Malabaria, Ibn Bat. IV, 252, coll. Ibn Ijas ap. Ann. Chr. Ar. p. 70, 8; de بلاذرى, Indiae templo, Al-Qazw. II, p. م l. 2 a f.; de بُللر, Bulgarorum urbe, quae ab Arabibus vocatur بُلغار الداخلة, Abū'l-fed. p. 4f et 14 et seq. (Rein. p. 81 et n. 2, et p. 323 et seq.), coll. Al-Qazw. II, p. fif, et (ubi Gens vocatur بُولا,) QUATREE. Hist. d. Mong. p. 404; de بَكْرُمَة, i. e. بَكْرُمَة, Thn Gob., p. ٣٣٨ l. 11 et seqq., "" l. 6 (ap. Amari Bibl. Sic. p. Af., 3 a f. et AA, 2), de urbe multis exponens p. 1440 et seqq. (Am. B. S. p. 91 et seqq.).

P. ۱۹۸ 1.7. De بَلَاسَاغُون vid. Abū'l-fed., p. ۱۹۳ et o.., The Kallik. N. ۱۹۸ sub fin., Vullers I, p. 256, et Nost. in v. فاراب. Vario modo nomen scribitur. Alii utuntur nomine بلاساقون (N. et E. XIII, p. 233), alii بلاصاغان, et sic Al-Omarī Ad-dimiŝqī (ibid., p. 234).

P. ١٩٨ l. 10. Qām. in v., allatis duobus locis, quae bic indicantur, monet scribendum esse بَلَاس. De بَلَاس Damasci loquitur item Al-Bekrī in v., et in v. خَمَان. Tertius locus hujus nominis infra in v. خَمَان memoratur, urbs nempe in tractu Kāwāris, in Africa, a meridie Fezzānis. Vullers I, p. 257 affert: بلاش, nomen urbis cujusdam," quo, Persarum more, ش pro س substituta, locus designatur prope Damaseum. — De بَالاَشْتَابِان, dicta deinde بَالاَشْتَابِان vid. Al-Qazw. II, p. fov; de

بلاشاجرد, Vullers l. l. Quatren. in Mem. géogr. sur la Babyl. anc. et mod., p. 12, agit de بلاش فر, urbe parva prope Holwanem.

P. 14. L. 14. De variis locis, dictis البلاط, vid. Al-Moŝt., sextum hujus nominis loeum عنه بلاط , prope Haleb, addens, ad quem loeum conf. ibid. p. 6. Primus locus a v. Kremer Mittelsyr. u. Dam., p. 178 vocatur بَــلاط , et sic etiam ibid. p. 49 loens secundus, prope أشارب, de quo conf. etiam infra in v. حوار, quod nomen est regionis, eujus caput olim fuit Al-Bilat. Hace regio ibi vocatur حَوَّار, sed in Al-Most., p. 46 النحوار L l seribitur النحوار. Quartus locus, dietus in Al-Most. idem videtur, qui in Al-Bay. I, p. ۳/ l. 11, et II, ۴9, 12, appellatur بلاط الشهداء. De 5°, Bilat Al-Medinae, praeter Al-Most. vid. Al-Bekri in v., et Dozr in notà ad Ibn Badr. p. 191 l. 14, in Ann. p. 72, (collatis dietis infra ad v. الحناب), et Gloss. ad Al-Bay., p. 6; de بلاط in Libāno, a meridie Tyri, Seetz. II, p. 122, et Robins. N. Bibl. Forsch., p. 82. -In 17 hie in textu pro لعند و cum Fr. l. البنالاط De البنالاط , epitheto Al-Medinae, vid. An-nabolosi, p. 16; de بلاط الشرك, monte a sept. urbis تطاوان, Al-Bekri in N. et E. XII, p. 560 (126), in ed. Slaw. بلاط Ibid. p. ١٣. l. 7 vid. de الشوك Ibid. p. ١٣. l. 7 vid. de بلاط in Hisp., et de مرج بُلاطة in Sicilia, An-Now. in Anari B. S. p ff, 10 et 11, et Ibn Abi Dinar, ibid., p. of, 8.

masci, v. Krener Mittelsyr., p. 22; de بَكُوْرُ , etiam dietà بُكُوْرُ , etiam dietà بُكُوْرُ , urbe hodie usque florentissimâ Māzendarānis , Mordynans Z. d. d. m. G. VIII, p. 160; de بلاقيب, inter Gazam et Hebronem, Quatrem. H. d. Sult. Maml. II, 2, p. 91; de بلاقي, insulà Aeg. superioris, infra in v. , et Al-Maqr. ed. Būl. I, p. 199, 'Ibn Ijās in Arnoldi Chrest. Ar. p. 54, et Gloss. in v., et Quatrem. Mem. sur l'Ég. II, 7 et 119.

بَلْكِمْ وَهِمَا مُوضِعَانَ فَبِلاكِمْ مِنْ بُرِمَةَ الْمَتَقَدَّمَةَ النَّوْمِ قَرِيب مِن بُرْمَةَ المتقدَّمة النَّكُورِ قَرِيب مِن بُرْمَةَ المتقدَّمة النَّكُورِ فَرِيب مِن بُرْمَةَ المَعْ النَّكُورِ النَّوْمِ النَّهِ عُرْضًا بَكُسَمُ العَيْنَ واهلَ البَمِن مَخُلِفًا مِن الْمِدْينَةَ يَسْمُونَهُ عُرْضًا بِكُسَمُ العَيْنِ واهلَ البَمِن مَخُلِفًا وَمَدِينَ وَاهلَ البَمِن مَخُلِفًا وَمِدِينَ المَحْرِي بِينِ غَنْقَ وَمَدِينَ واهلَ البَمِن عَنْقَ وَمَدِينَ واهلَ النَّعْرِينَ عَنْقَ وَمَدِينَ واهلَ النَّعْرِينَ عَنْقَ وَمَدِينَ واهلَ البَمِن عَنْقَ وَمَدِينَ مِن واهلَ النَعْرِينَ عَنْقَ وَمَدِينَ واهلَ النَّعْرِينَ عَنْقَ وَمَدِينَ مِنْ المُحْرِينَ المِن عَنْقَ وَمَدِينَ مِن عَنْقَ وَمَدِينَ مِن عَنْ اللَّهُ عَلَى طَرِيقَ مِن عَمْلُ وَبُرِهِ عَلَى عَلَيْ مِن عَمْلُ وَبُرِهِ عَلَى عَلَيْ مِن عَمْلُ قَبْرِهُ عَلَى عَلَي اللَّهِ عَلَى عَلَيْ مِن عَمْلُ وَبُولِهُ عَلَى عَلَى عَلَيْكُ مِن عَمْلُ قَبْرِهُ عَلَى عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَى عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَى عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ عَلَى ع

P. ١٩٩ l. 4 in v. البلاليق ، Pro كالبلايق (Fr. inquit) ser. كالبلاليق . Falso Frettag in Lex. s. v. كالبلاليق , et Wüsterf. in Moschtarik p. 46 l. 7 teschdid omiserunt (quamquam apud hunc p. 49 l. 9 recte تأبي scriptum est); nam a forma غولة plur. والبلوقة والارس المعالى والبلوقة والمستوية المعارفة والمستوية المعارفة والارس المستوية المعارفة والمستوية و

Deinde, ut Fr. etiam monet ad l. 5, pro ه عيدة, ser. المحافية, quia رَضَاهَي fem. est." De المبلالية vid. Al-Most. in v.; de برج ببلان fem. est." De المبلالية vid. Al-Most. in v.; de برج ببلان fem. est." بنان أبلانية, in Palaest., Sertzer II, p. 165; de برج ببلان أبلانية, in Palaest., Sertzer II, p. 165; de المبلانية, Kurdorum Jaubert Géogr. d'Edrisi II, p. 274. De بالمباس المناب المناب المناب المناب المناب المناب أبلان 
P. ۱۹۹ l. 8. » Pro المفتوحة (in v. البلر), ser. (ut FL inquit) مفتوحاً، المفتوحان المفتوحان, quod Codices habent, facile oriri potuit, non vero ex بالمفتوحان بيل بالمفتوعات والمفتوعات وا

شِغيش التميمي غَيَّرَ النبتي : البغض التميمي غَيَّرَ النبتي البغض . Vid. item de Bagīç, Ibn Dor., p. lov l. 8, et Wüst. Reg., p. 101. In nota marg. ab alia manu, Cod. Leyd. AlBekrii ad v. بلبيس adscripta, Noster vocatur بلبيس على بي بغيض يسكُنُها عبَس (sic) بين بَغيض فتحت في سنة :Petrop. habent Ac tum 2 شهان عشرة او تسع عشرة على يدى عمرو بن العاص sequuntur versus Al-Motanabbii. Pro عُبُس (ut Jāq. Ox. scribit), Petrop. tantum سبد; sec. Qam. in v. l. سُبْس , ubi haec : وعَبْس وابد أي بغيض . أعبْس بن بَغيض Ap. Nostr. ergo scribendum أيث أبين رَيْث ابو قبيلة deinde cum Fr. ا. ضبط pro اضبط, loco Aegypti in pro. الشرقية , Dr Sact Rel. de l'Eg., p. 609 N. 134; de Palatula s. Sal-فالم , Indiae urbe, Rein. Mém. sur l'Inde, p. 88; de حصن s. بلتياية i. e. cast. Valtierrae in Hisp., Al-Bay. II, p. 1/9 1. 14 et 17, 1./ 1.6. P. ١٩٩ l. 13. De بَنْجِان vid. Al-Moŝt. in v., et de بَنْجِان infra in v. بلي Be بلي Hispaniae, Al-Bay. II, ٩٣, 7. Ap. v. Harms ub. die Ar. Geogr. v. Span., p. 28 scribitur بُوني. De proelio a. 179 (788) vid. Al-Bay. l. l. - In N. et E. XIII, p. 290, QUATREE. memorat montem Kowārezmiae, dictum بَلْجِان, et ibid. p. 383, بَلْجِان, quod nomen etiam seribitur سُوكيجُبي, loco Asiae Minoris in Græcorum finibus. Vid. item Qoth. p. fo., 2 a f., (ubi pro سركيب scribitur بَلْجَمَن, pago ad Volgam, بَلْجَمَن, pago ad Volgam, Abū'l-fed., p. 44 (Reis., p. 81), et de البَلْجُمُون, loco Aegypti in prov. لنهبال, DE Sacy Rel. de l'Eg., p. 686 n. 24. De بلجة, loco Sicilise in Monum.º sec.i XIi et XIIi dicto Belich, Bellice, Belix et Belicki, vid. Al-Idrisi in Amari Bibl. Sic. p. o. l. 4 et n. 2 et l. 10 et seqq. Verba loci prioris des. ap. JAUBERT II, p. 96 L 2.

, نـ وبـهـار ۱۰ خراسان , تـورک vid. in v. بُلْخ vid. in v بَلْخ Abu'l-fed., p. f4., Ibn Kallik. N. 110, Al-Idrisi I, p. 473 et seq., Al-Qazw. II, p. 171, Ibn Bat. III, p. 58 et seqq., Golius ad Alferg., p. 175, et Assem. Bibl. Or. III, 2, p. dccxxvII. De numis ejus, Tornberg Symbolae ad rem num. Moh. III, p. 33 et seq.; de نهر بلخ, i. e. Ozo, Abū'lfed., p. البَليخ (Rein., p. 77); de بَانْج, fluvio Al-Ģezīrae, infra dicto, et noto item nomine الأباليخ et أبليخات, vid. Koszgart. Ann. Tabar. III, p. 153. A Magis urbs Balk vocatur urbs Ibrahlmi, quia ble Patriarcham degisse ii fingunt; vid. Chwolsoun die Ssabier I, p. 646. - De بفتح اولد \_ موضع ذكره ابن دريد : Al-Bekri in v. tanium بلكخم Nomine الكليسي vir designatur Geographiae et Genealogiae veterum + , ابو نصر محمد بن السائب الكلبي Arabum peritissimus , dictus Al-kūsae a. 146. De eo vid. Ibn Qot. p. 194, 13, Ibn Kallik. N. 144 (ed. SL., p. 19/1 l. 7), et N. 4fo (ed. SL., p. 41r et seq.), et Abū'l-mah. I, p. ١٩٦, 13 et 14. Ejus filius infra affertur I, p. ٢٠١ in v. تربية, et III, p. 119 in v. معتق , ap. Jāqūt in v. بناصب, et ap. Āl-Bekr. in loco infra allato II, p. 170 n. 6. Ille enim nullum Librum conscripsisse vi-هشام بن محمد detur. Filius, patre non minus clarus (+ 204), vocatur De eo vid. The Kallik. ابن الكلبي ac saepe eliam ابن الكلبي. N. 460, ubi affertur جمهرة النسب جمهرة, quem H. K. II, p. 630 N. -Hune Scriptorem, qui item occurrit ap. Zam. p. o. l. 4, Jāqūt in Al-Most. saepe consuluit, v. c. p. 10 l. 5, My 1.8, My 1.8, et ftv 1.3 a f. De Libro, quem adduxit p. 10 1.1. العبب افتراق العبب , et H. K. omisit, vid. Ibn Kallik. N. ٧٨٩ (ed. Wüst., p. 111 l. 6 a f.). — De Idolo " infra in v. et ibi n. 4, et de بَلْدُم , infra in v. التين والزيتون, et Ibn Bat. I, p. 257. موضع في ديار بني فزارة وهو واد عند الجَرَاحيّة: Haec Al-Bekri غ vid. in v., ubi pro التعيم Do في طريف التنعيم الى مكة الم l. a. In L.G. deëst الجسراحية, sed memoratur a Zam., p. 149 l. 2, inter aquas Mekkam inter et Janbo'am. 47

P. Iv. l. l. Sex priora loca, dicta بَلَن, Al-Most. item attulit. Montem , occurrentem l. 6, tantum omisit; sic nempe pro بَلْكُ legendum, quia est nomen montis, ut observat FL., item monens, contra L 2 et 5 pro بَلَدُ , بَلَدُ esse scribendum. Sie etiam in Al-Most. Ll., et ap. Nostr. infra I, p. ٥٠٣, l. 14 pro بَلَن , بَلَك De 2° loco vid. item كلك المامة المام p. of (REIS., p. 69), et p. 1/16 et seq., Al-Qazw. II, p. 110, ubi etiam موضع بين affertur. Al-Bekri hanc nuncupat بلد باشاى nomen De eà vid. etiam Asszu. Bibl. Or. II, in Diss. de Monophys. fol. l. 5, et III, 2, p. necxxvii, Golius ad Alferg., p. 235 et seq., RITTER Erdkunde XI, 162 et seqq., Z. d. d. m. G. I, p. 62, I. A. 1847 Mai, p. 426, et Noster in v. دجلة et دجلة (I p. ۱۳۹۳) 3 a f.). Haec urbs, ut jure observat Tuch (in Diss. de Nino urbe Lips. 1845 p. 49 l. 19, coll. p. 21, et p. 33 ann. 11) significatur in *vitá* Salad., p. 37 l. 8 a f., ubi A. Schult. hune locum non bene vertit. Ad dieta de 3º loco conff. ea quae in v. الايغاران et in Add. p. 207 leguntur, et infra in v. ڪرچ. De pago Bagd. vid infra in v. بينبرز البلد الأمين et البلد الأمين, Mekkae nominibus, Qoth. p. Jv in f.

P. Iv. l. 7. Fr. observat, secundum Qām. in v. بلدور, pro بلدور, scribendum esse بلدور. De tribus locis, dictis قرائل, vid. Al-Mošt. in v. et p. 45. De f' Al-Bekrī in v. observat: منى منى النج . Secundus, Veterum Palthus, occurrit item ap. Abū'l-fed., p. ۲٩, et de eâ vid. Quatraem. Hist. d. Sult. Maml. II, 1, p. 205, et Z. d. d. m. G. III, p. 366 l. l. De 34 urbe in Hisp., quae in marg. Cod. cujusdam perperam بلد vocatur (Al-Mošt., p. 6), vid. item Lobbo'l-lob. in v., et Al-Bay. II, اهم، 6; de قبل بالكرا، خصى بلد بالكرا، والله 
P. Iv. l. 10. Nomen مُسَلَّم, collato Graceo Haroques, ortum esse viap. Awari تاريخ صقلية s. بانْزُمْ s. بانْزُمْ ap. Awari Bibl. Sic., 144, 2, 14v in f., 14A, 8, 144, 5 et seqq., 1v1, 3 a f., 1v7, 8, 15, 1v1, 10, 1,4, 2, 8 et in f.), ita ut n deinde in l mutata sit, quod in nomine ut Nost. scribit, pro قطانية, et in nostrâ voce balling pro banmeling, aliis, similiter videmus. — De بلرم, dicta ab Ibn Gob. l. supra p. 364 l. بـلارْمــة, vid. Jāqūt in Amarı Bibl. Sic. p. 119 in f. et seq. The Said, ibid. p. 100, 3 et seqq., Samso'd-din Ad-dimisqi, ibid. p. 18f. urbem nuncupans بلموة, (quae forma fere convenit eum بلموة ap. Annowair., ibid. p. frf, 2), Al-Omart Ad-dimisqī, ibid. p. 104, Ibno'l-Atir, ibid. p. 1714 in f. et seqq. (ubi describitur urbis a. 216 expugnatio), 'Ibn Abt Dīnār, ibid. p. مسم, 7 a f. (ubi vocatur بليبم), et Al-Qazw. II, p. 1.4 (Anari l. l. p. 1f.), fabulam de Aristotele repetens, de cujus morte varia olim circumferebantur. Ex Al-Qazwinio sumsi scriptionem nominis Aristotelis, ارسطاطاليس, , alibi etiam, v.e. in loco laud. Ibn Hauq.ia, ae deinde epud eumdem in Auarti Libro p. 18, 9, obviam. Cum Fl.º tamen, Codices sequente, potius lege إرسطوطاليس,, » quoniam (ut ait) inter varias formas, quas hoc nomen apud Orientales induit, haec etiam est, eaque proxime ad sonum graecum accedens. Vide Wennich de Auctorum graecorum versionibus et commentariis syr. arab. cet., p. 135 l. ult., p. 138 1.13, al. Hanc lectionem etiam sequitur Jāqūt, ut docet Amans in l. l. p. 1.41. 3, ubi totum nostrum articulum ex Codd. Anglicis تعجبم البلدان ومعجبم nimirum, quousque omnia fere eum nostro Libro فيكلها conveniunt, alia permulta sequuntur. — Forma رُسُطاليسُ, occurrit in ABB. Chr. Ar. p. 1, 9; 6, 9 et 11, 4, ad quam formam vid. Gloss. p. 70. Pro Aristotele, Al-Bakowi legit Socratis nomen, ut efficiendum est ex dictis Deguignesii in N. et E. II, p. 426. - Addit Fleisch.: » l. 13 pro مُعلَق , scrib. مُعلَق ; conf. I. A. 1845 Janv., p. 84 L 6 et seqq."; et ad l. 13: » خُشْبَة, pronunciationis vulgaris; emendate خُشْبَة." Quae de nominis بلرم significatione ap. Nostr. traduntur (hoc Graece idem esse quod المدينة), Jāqūt ipse, aliusve, excogitaverit, graecum nomen Hároquos attendens! Ceterum de hac urbe conff. dicenda in Add. ad الخالصة. 47 \*

The Haugal in Anari Bibl. Sic.; p. f et seqq., v et seqq., et p. 14, Al-Idrisī, ibid. p. 14, et seqq. (Jaubert II, p. 76 et seqq.), The Kallik. N. 147 in f., Abū'l-fed., p. 1914 (Rein., p. 273 et seq.), et Al-Bay. I, p. 14, l. 13, are de palatio Palermitano, Anari sur l'origine du palais de la Couba, prés Palerme, in Revue archéologique Paris 1850, p. 669-683. Conditum est a Guilielmo II° a. p. C. n. 1182; vid. Rödie. Z. d. d. m. G. V, p. 110. — De بَرَّمَ , Indiae urbe, Abū'l-fed., p. 114 n. 3; de قرار من المنافق pago prope بَرَانِهِ , The Bat. III, 388; de مَرَانِهِ , urbe Africae, biduum distante ab urbe Būgia, Al-Bekrī deser. Afr. sept. ed. Slan. p. 0. l. 11, Al-Bay. I, p. 114 l. 17, المنافق بياً بياً المنافق المنافق بياً المنافق بياً المنافق بياً المنافق بياً المنافق بياً المنافق بياً المنافق 
P. Iv. I. 16. De البردان in v. بَلَشْكَر, vid. supra p. ١٤. I. 11 et علاماً. بيلَ بيلَ في البردان ibid. et in v., et de علي المنال ibid. et in v., et de قطربل in v. Lin. penult. eum Fr. pro الغربتي الغربتي الغربتي ويا بيل vid. Al-Qazw. II, p. ۴۰۹ l. 13 a f., et de بُلْطُش Zam., p. ۴۰ et n. c, et Al-Bekri in v. De بلطة in Al-Magreb, idem in descr. Afr. sept. ed. Slaw. p. ٥٧, 15.

P. Ivi l. 7. Qam. in v. (p. IoAl): ابَلْقَامُ ذَ بنسواحسي السروم (Lobbo'l-lob. scribit بداعيم. 'Ibn Al-Atir addit (vid. Suppl., p. 36): مقيدا الي قرية يقال لها بلعمان, Βόλμεν, loco Pal in Libro Judith IV. 4 memorato, Schultz. Z. d. d. m. G. III, p. 49, et Rel. Pal. II., p. 622 et seq. — Vocem , Lish Franken ex Jaquito totam descripsit in Mem. de l'Acad. de St. Petersb. 6e ser. Tom. I, 353 et seqq., unde Pro altero . ضاربة في الشمال omisisse الصقالبة البرد, Jāq. scripsit الثلج, quod eliam reponendum. Post البرى Jāq. sic pergit: رضا ناشفة, (ac raro populus locum vidit, ubi aqua prorsus in terram descendit). Post بالخشب longa sequitur disputatio de domibus, fructibus frugibusque, de situ hujus regionis, ac Regis ad Islamum, aetate Al-Moqtadiri, conversione. Sequitur dein fusa Ibn-Foçlan*is* de Bulgāris narratio, in quâ tum de regis, tum de subditorum moribus, superstitione, aliis, fit sermo. Cum his conff. Fraehnii dicta ibid. p. 179 et seqq., et 527 et seqq., et ad Ibn Foszl., p. 64 et 154 et segq., ubi sermo est de Russorum a. 358 (968) expeditione. — De vidd. supra dicta in Add., p. 364. Hi Bulgari ap. Ibn Hauq. dicuntur بَلْكان; vid. Al-Bekrī ap. Deprénert I. A. 1849 Juin, p. 464 et 473; de urbe porro vid. Ibn Haug. apud Fraehn Ibn Foszl., p. 64 et seqq., et Ibn Bat., tum in Lee, the Trav. of I.B., p. 77, tum in I. A. 1850 Sept., p. 175 et seqq. (ed. Par. II, p. 398 et seq.), et QUATREM. Hist. des Mong., p. 404 et seqq., ac de urbe et gente, Al-Qazw. II, p. fir, Ibn Ijas in Ann. Chr. Ar., p. 74 et seqq., Al-Omari Ad-dimisqī in N. et E. XIII, p. 270 et seq. et 277, et Rein. Aboulfed. I p. ccc, , دلغييون minime confundantur cum بلغار minime confundantur i. e. حجاب بيت المقدس, quae vox facta est ex Italicâ voce pellegrini,

de qua vid. Wright in Gloss. ad Ibn Gob., p. 18. - De monte Balkan (Veterum Haemo) vid. A. Jochnus in the Journ. of the Roy. Geogr. Society (Belgrado), بُلْغَ ان XIV, p. 36-85, et Z. d. d. m. G. X, p. 827. De urbe بُلْغَ ان KREHL de Num. Mus. Dresd., p. 86; Qotb. p. 4, 5 scribit بلغباط, sed p. ۳۲. in f. بلغراد. Porro Lobbo'l-lob. in v. affert: بلغراد بالبهنسا, qui apud nz Sacy Rel. de l'Ég., p. 688 N. 64 vocatur بالبهنسا P. ادا l. 11. De notà regione السَلْقاء loquitur Al-Bekri in v., Al-Qazw. II, p. 1.0, Abū'l-fed. p. At (REIR., p. 112), Pro et Pro, et Al-Qalqasandi in Kornt. Abulf. Tab. Syr. in Add. et Corr. (libro praefixis) ad p. 91. Al-Most. praeterea affert pagum hujus nominis Halebensem. Noster vero loquitur de aquis Balqa et Bolaiq, quae et infra p. 1.40 1. 10 adducuntur, et a Zam., p. 10 l. 4, ubi scribit غُرْيَـط , sed l. غُرِيَـط quod etiam ap. Nostr. l. 14 substituendum pro قريطة; conff. Add. supra p. 210. - Ap. DE SACY in Rel. de l'Eg., p. 663 N. 88 pronunciatur بَلْقط , ap. Nostr. بَلَقْطُ . De بَلْقط vid. Abū'l-fed. p. f vin v. نابق د. Vullers I, p. 371 memorat: پائیق، nomen aquae cujusdam." Fortasse spectatur seq. بلقور De بلقور, pago Hisp. in tractu , Al-Qazw. II, p. ٣٩٤; de جزيمة بَلْقُوريس prope Siciliam, Al-Idrisi in Amari Bibl. Sic. p. Mm, 14 (JAUB. II, 72). - Sequens ap. De Sacrum l. l., p. 636 N. 130, pronunciator Balkina ; ap. As-sojūtium vero in Lobbo'l-lob., البُلْقينة, et sic ap. Abu'l-mah.I, p. 09, 3. Нанак. in Spec. Catal., p. 223 memorat scriptionem بنا De بنا vid. supra add., p. 251, et infra in v. البُوب et in v. البُوب. De ارض بَلْقيين infra in v. حيل, et Add. supra p. 133 et 190.

P. Ivi l. 4 a f. Supra in v. بلاکت Noster de بلاکت non feeit mentionem, sed, ut videtur, Jāqūt. Al-Bekri in v.: بَـلْكُتُمَة على وزن فعْلَلَة من لفظ الذي قبلها وهي ارض بالشام كذلك قال النبير

المجغرية . De بلاد البَلكَرِيّة , Abū'l-fed., p. ٢٣٣ in v. المَحْرَيّة (Rein., p. 324); de بلاد البَلكَرِيّة , Quatrem. Hist. des Sult. Manl. II, 2, p. 111; de بُلكَمِن in Hisp., Al-Maqq. I, إلله و يا بلكونة , Lobbo'l-lob. in v. Hic l. penult. ante و على dele و ex praec. مرو perperam repetita. — De مرو , loco As-sūdānis, vid. Ahmed Bābā in Z. d. d. m. G. IX, p. 544 et seq.

P. tvi l. 2 a f. De الْبَلَمُونِ vid. DE SACY Rel. de l' Eg., p. 604 N. 28; de عصم (Blemmii), Gente a meridie Aegypti (apud Joa. Ephes.) Land Joa. Bisch. v. Efes., p. 187, 191; de بُلْميس, castello ad Orontem, v. KREMER Beitr. z. Géogr. des n. Syr., p. 15, dubitaus tamen, utrum sic legendum sit, an باليسس. Illa scriptio vera videtur, coll. Magrizio in Quatren. H. d. Sult. Manl. I, 2, p. 151, ubi nomen pronunciatur. - Noster deinde cum Jāqūto errorem commisit, scribens et sic item nomen enunciavit FREYT. in Sel. Hist. Hal., p. 75 1. 9 a f. Sic Jāqūtum scripsisse, docet ordo alphabeticus, licet L. et V. casu fortasse deinde وباء pro وباء habeant. Recte enim observavit FL, coll. Qam. in v., et 'Abū'l-fed., p. ٢٥٤, intelligi بلنياس, quod 'Abū'l-fed. jam monuit pro النُّنياس legendum esse بننياس (vidd. Add. p. 295 l. 2), ubi ut ap. Abū'l-fed. p. 14 (Rein., p. 35, qui scribit Belnyas), cum Sie infra III, p. ۸٢, 3 a f. in v. المُرْقَب memoratur item. Ibi enim pro بانياس sine dubio etiam restituendum est بانياس, adeo ut in earmine, allato ab Abū'l-maḥ. II, p. ٢١ l. 8 per المَرْقبان, intelligantur In Jāq. Oxon., quem locum descripsit J. B. Korhier in Addendis et Corrigendis, Tabulae Syriae praepositis, ad 3. 107 n. 145 بلنياس ـ كورة ومدينة \_ البحر ولعلها سبيت: baec leguntur .... Videtur cogitari Apollonius, s. Philosophus Stoicus, s. Geometra, si revera Noster hos distinxerit. De بُلْنُياس vid. etiam 'Imādo'd-din 'Ispah. (+ 597) in Amarz Bibl. Sic. p. ۲.۰, 4 a f.

P. ١٧٢ l. 2. De بَانَاجَرُ vid. Abū'l-fed., p. ٢١٨ (Reis., p. 325 et seq.). Al-Bekrī in v.: مدينة ببلاد الروم النخ. Quae Jāqūt de hac urbe tradit, ex Jāqūto Petropol. edidit Fraehs in Mém. de l'Acad. de St. Petersb. VIII, p. 612 et seq., ubi agitur de rebus, quas ibi gessit Abdo'r-raḥmān, sive, ut Al-Beladorium secutus, addit, Solaimān ben Rabī Al-Bāhelī, de quo Jāqūt item loquitur in v. سمندر, nomine Ibn Rabī ae. Sine dubio legendum est, شمان بن ربيعة, de quo infra I, p. ٣٠٩ l. 1 fit sermo, qui primus Qāçīi munere in Al-Irāq gessit, et in eā urbe occisus est. Cum Al-Bekrīi hac de re dictis, conf. Ibn Qot., p. ٢١١ l. 7 a f., et ٢٧٩ l. 2 a f.; in primis p. ٢٢١ l. 3 et seqq., ubi de nostrà urbe dicitur بانجر من ارمينية لل المان ا

P. إماراً 1. 3. Quomodo بالمرابع pronunciandum sit, بالمرزة, s., ut Cod. L. innuere videtur, بالمرزة, nescio, neque hunc tractum huc usque alibi vidi memoratum. De بَدُ الله بالمرزة, loco Aeg. superioris, vid. Quarren. Hist. des Sult. Maml. II, 2, p. 91; de برائة بالمرزة (Valencia), in v. المنافق والمحافظة والمحاف

P. ۱۰۲ l. 7. Verba Jaquiti de بَلْنُونِة ex Codd. Anglieis edidit Amanz in Bibl. Sic. p. 1.A, coll. ibid. p. 4A., et de eo loco vid. item Lobbo'lkb. in v.; de بَلُوص, Abū'l-fed., p. اللهج, ubi de hac Gente fit sermo, quae vulgo Belutschi, et quorum terra ideo Belutschistan diei solet. Pro جيل dicit esse الزَّطّ . ut Kām , جيل « dicit esse جبل s. بُلُوجِ Eadem est Gens, cujus nomen etiam scribitur بُلُوجِ , vid. Vullers I, p. 261, et Z. f. die Kunde des Morg. IV, p. القفس . vid. Abū'l-fed. l. l., et Nost. infra in v. القَفْس et بلودان, pago Damasceno, Diarium Bairūtense, بلودان, pago Damasceno الاخبار ، 1858 N. 17 p. l. l. 6 a f. et seqq.; de بُلُونَهِ, Indiae urbe, Thu Bat. III, p. 362, 363 et 367; de بَلُور, Indiae tractu montano prope Qasmir, Al-Qazw. II, p. 170, et Rrin. Mem. sur l'Inde, p. 278; ut tradit Eckstein in Mémoire sur Hiouen-Thsang in I. A. 1857 Déc. p. 485, montium jugum Belour, etiam vocatur Vidoura, et Belout; » il (Hionen-Thsang) franchit la chaîne du Belour, comme les Aryas l'appellent; car Belour signifie Vidoûra dans leur langue, c'est-à-dire la région éloignée des montagnes aux extrémités du monde des Aryas. C'est la même chaîne qui porte le nom de Belout, ou des monts Noirs, dans l'idiome des Turcs. C'est la chaîne de l'Imaüs, qui separe les deux Scythies, la Scythie des Sères, ou la Sérica à l'Orient; la Seythie des Tochares, ou أب أوس le Tokharestan, y compris le Ferghana, à l'occident." — De 1) urbe prope Qandahār, vid. Z. d. d. m. G. I, p. 342; 2) de duobus pagis Aegypti, quos Jāq. in Al-Most., p. 44 nuncupat بَـلُـوشة, Ann. ad. Al-Most., p. 6 et 7.

P. ۱۷۴ 1. 10. Auctor, loquens de المنبات cogitare videtur بَالُوط De بَالْرِض vid. supra in v. بطروح, et infra in بطروح, Al-Most., p. ۴۴۰., Al-Bay. II, ۴۲, 2, 111, 4 a f., 167, 4, Hoogylist in Locis de Aphtasidis, p. 24, Dozi Rech, sur l'hist. de l'Esp. I, p. 198-203, et (quos Hamm. affert in Libello üb. d. Arab. Geogr.

48

v. Spanien, p. 34) Gay. I, p. 174, II, p. 148 et 501, deinde v. Hamm. in Lit.-gesch. V, p. 187. De أربط supra in v. et Add. p. 195, et Al-Bay. II, مج، 14, الله عنه عنه أنه المرائب (sie nempe leg. pro البرائس), Add. p. 289. De البرائس (argentum vivum) vid. item in v. والبرائس (II, p. 40), Al-Maqqari I, 9, 13, 9, 2, 9, et Abū'l-mah. II, مم, 3 et seqq.; voce porro المؤنّد أنه المناف الم

P. اله 1. 14. Al-Bekri in v.: بَلُوقة مكان بكاظمة البحرين فوق على العبت شيئًا تزعم العرب كاظمة وقال البو بكر بَلُوق موضع لا ينبت شيئًا تزعم العرب والمحبق هكذا ذكره دون العرب والمحبق المحبق المحبق المحبق المحبق والمحبق المحبق والمحبق والم

de تالهاسة بالهاسة بالماروط بلهاسة بالماروط بلهاسة بالهاسة بالهاسة بالهاسة بالهاسة بالهاسة بالهاسة بالهاروط بلهاسة بالهاروط بلهاسة بالهاروط بلهاسة بالهاروط بلهاسة بالهاروط بلها بالهاروط بلها بالهاروط بلها بالهاروط باله

بن اسحاق الجرمي النحوي المحرف النحوي النحوي النحوي النحوي Abu'l-mah. item tradit I, p. 440 et seq., ubi etiam vid. n. 2. Ab co vid. III, مَدَرُ الفُلْفُل De ابسو عبصرو vid. III, p. ١١٠ ا مـوض الشعلب J p. ١١٩ ا. 11. De زبر النُعماد .s , برك الغماد Noster non loquitur, sed de سعفات هجر vid. in v., et Add. ad h. l., p. 312, et de Ammar ben Jasir, Wüstrup. Reg., p. 69 et seq. Praeter بلّبيان Qām. in v. البلل, etiam affert formas رَبْ بِلْيَانِ , دَو بِلَّيَانِ , دَو بِلَّيَانِ , دَو بِلَّيَانِ , دَو بِلَّيَانِ , دَو بِلَّ ويقال ذهب بذى هلَّيَانَ وذى بلَّيَانَ وقد يُصْرَفُ اى حَيُّثَ لا يُدْرَى أَيْنَ هو او عَلَمُّ للبُعْد او عَ وراء اليمن او من اعمال هَجّر من او هو اقصى الارص وقولُ خالد اذا كان الناسُ بذى بَلَى وذى بلتى يُرِيدُ تَفَرُّقَهم وكُوْنَهم طوايفَ بلا امامٍ وبُعْدَ بَعْضِهم من in Hisp., Al-Bay. II, 160, 14, 169, 2, 17., 13; de بُلْيانة prope سفاقس, Tha Bat. IV, 327; de بُلْيانة, Saçello sepulcrali Damasei, Z. d. d. m. G. VIII, p. 369, et de حَرْم أَبْيَص in v. البليم (l. 2 a f.), Al-Most., p. ۱۳۱ l. 5.

P. اله ا. 1. De البليخية (Veterum Báloga, Báloas, Bariloos et Balovos) vid. infra in v. الجروان باجروان باجروان باجروان باخروان باجروان باخروان باخرو

البلدة بن العاصى الله بن عنبسة بن سعيد بن العاصى العاصى العاصى العاصى الله بن عنبسة بن سعيد بن العاصى الله بن عنبسة بن سعيد بن العاصى البلدة (ubi primus locus hujus nominis affertur, qui et apud Nostrum occurrit): بن العاصى العاصى البلدة بن سعيد إبن العاصى, cui tribuitur البلدة ناحية بالحجاز البلدة قال السكونى العاصى بالحجاز عنبا قال محمد بن حبيب كما قال السكونى الله عند بن فيما نقلته عند نكر الاشعر قال البليد مآلا لآل سعيد بن فيما نقلته بن سعيد بن العاصى بواد يدفع فى ينبع محمد عن vidd. Add, p. 38 et 366, et de السكونى الفاطى المناسة والمناسة وا

P. ابات الله عن الله in v. بالد. بالد. بالد. بالد. in v. بالد. , coll. notà 6, Fr. observat, Codicum scriptionem ortam esse ex باندلس, abjecto Articulo, qui, ut docetur supra p. 94 l. 5 a f. in hoc nomine, ut v. c. infra I, p. الم 1. 2, nonnumquam omittitur. De بلتي vidd. Add. supra p. 366. In

seq. voce يَسل قبص Jaq. Petropol. a voce. يَسل قبص hune locum sie legit: تل قصير اسفل جادة بينها وبين ذات عرب وربما اثنى في ad quae Fr., et ; السفر (sic) وقال الحفصى من مياه عرمة بلو وبلى ثُنَّى في scr. اثنني في السفر pro اثنني في السفر scr. novimus. Hoc loco collabo, البُلَيْسِ: , ut ex supra memoratà voce insere أَصَادَةً de quo أَسفل insere قصير القيصر deinde post أَسفل loco, sito in نجد، vid. in v., et in v. قلب, ubi de نجد، سليم mentio, sitâ in eâdem terrà. Cant. habet خاذ, Ox. ut L. جادی Post reperitur; vid. in voce نجد supple فات عرَّق qui locus item in وبين Ox., ut L., habet دان, Cant., ut V., نات. Pro عُرَمَة lege غزنة بلق وبُلَيَّ a-بلُو وَبُلَيّ, ut in Jāq. Petrop., hoe tantum diserimine, quod ibi ببلو وبُلَيّ Sed vid. supra in v. بلق, pro quo, ut in Add. p. 378 observari, -lege بلو وبلي, quae lectio etiam hic est in Cant., habens بلو وبلي. Fu اله men legere mavult pro عُرِنَة , عُرْنَة , عُرِمَة in v. الله بالله عرمة quia in v. العرمة habet Articulum. Sed in multis nominibus usus Articul parum est constans; deinde ut L. et O. عــزنــه, ita V. et Cant. cum Jaq. Petrop. habent عبه: ac porro, si Al-Hasei eumdem locum intelligit, de quo Nacr loquitur, Arama hie in censum venit, sita quippe prope Malana et Ariço'l-jamama, quae item ad Negd pertinent, non vero عرفة عرنة .v in اعرنة واد بحذاء عَرَفات .s من اودية المدينة netur. De الحفصى vidd. Add. p. 362, et de v. بُلي, Al-Bekri in v. et in v. بُلي, nrbs Asiae Min., de qua coal Dernémeny Voy. d'Ibn Bat. dans l'As. Min., p. 81, aliam Asiae Min. urbem, ibid. p. 66 adducens, nomine بَلي ڪَسْرِي, de qua item rid in ed. Par. II, p. 316, et Quatrem. in N. et E. XIII, p. 339. Inter epitheta Al-Medinge An-nabolosi, p. 16 refert البَلعَ. De البَلعَ vidil Add., p. 63.

. شيروان . vidd. dieta in Add., p. 275, et in v بَمجْكُث P. ۱۸۴ l. 3. De Prior locus, qui hie affertur, ap. Al-Ietakri. in ed. Mözz. exstat p. 118 l. 2; alter p. 124 l. 14, ubi scribitur, واما وحكث, pro بوماجكك, et ante بومناجكث inseritur نحو Lobbo'l-lob eum Nostro consentit. De بومناجكث vid. item Géogr. d'Edrisi II, p. 203 et 205, ubi hoc nomen etiam permutatur cum منجکث, pro quo reseribendum videtur بَمَجُكُن. Sic nempe' conciliantur hace dicta cum dictis p. 200 ibid., ubi de منجكث et بومنجسكن, tamquam de diversis locis fit sermo. Ibn Hauq. (ap. طبواويس De بومجكث Driener. Diss. de I. H. p. 73 in n.) scribit vid. infra in v. et de i,, loco Habessiniae, Lepsius Br. a. Aeg., p. 185. P. 1/8 1.9. Lacunam, quae etiam in Cod. Cant. indicatur, non vero in L. et Ox., Jaq. Petrop. supplet voce , , quod etiam As-sojuta in suo Jaquti Codice videtur legisse, sic scribens in Lobbo'l-lob. in ، البملاني: , نرماسير .vonf. infra in v. بم الى بَمْلان قرية على فرسيخ من مرو Abu'l-fed., p. ppp, et Z. d. d. m. G. XII, 716, ubi vocatur Bumm. Al-Bekri in v.: بَتَم أرض من كرمان. Vullers I, p. 263 locum nuneupat » arcem in Kermania." De pago بَمَوَيْد بالغيوم, vid. De Sact Rel. de l'Eg., p. 681 N. 37.

P. المام 1. 13. De utroque loco المناسب vid. Al-Most. in v. De priore conf. item Wüstenf. Macr. G. d. Copt., p. 09 1. 18 et 137, et Add. supra p. 251 ad v. المام, et Nost in v. تأمى et أول برا والمام والم

et فرکه, Al-Most. in v. بنی, ubi castellum eliam hujus nominis adducitur in Hispania. De alio بَنّا, s. بَنا, loquitur Rzin. in Mém. sur l'Inde, p. 176. P. المبنات vid. Zam., p. ۱۲ l. 2; de بنات vid. Zam., p. ۱۲ l. 2; de رب البنات بنات حرب FREYT. Sel. ex Hist. Halebi, p. ٢٨, 21 et 91; de بنات vid. in v. جرب: de بنات قَيْس haec Al-Bekri اكلة معروفة فيي De ديار كلب كانت بها وقعة لبنى فزارة على كلب الج his vid. Wüstene. Reg., p. 264-66 pronuncians s., ut As-sojūti in Lobbo'l-lob. in v. وَبْرَع), Qām. infra in v. قربو (quo loco Noster قربر) enunciat), et Add. p. 151. — De pugna ibi commissa vid. item Hamas. p. 1911 et Frett. Ar. Prov. III, 1, p. 587, quos locos affert VILMAB in Libro Carmen de vocibus tergeminis arabicis ad Qutrubum auctorem relatum, p. 56, ubi versus adduntur, eam pugnam spectantes. Al-Bekri in v.: بنات - مُشَيْع قُرًى معلومة بالشام ينسب اليها الخمر الجيدة الج De جُون البَنّادةة, sinu Venetiaco, s. Mari Adriatico, 'Abū'l-fed. p. ٣١ (Rxin., p. 37), et de urbe البنائة, ibid. p. البنائة, ibid. p. البنائة بالم ubi vocatur مدينة البَنْدةية De eâ litem loquitur Thn Batūta in I. A. 1850 Sept., p. 195, et de ipsis المنادقة, a. 517 expeditionem in Aeg. suscipientibus, Ibno'l-Afir in Amari Bibl. Sic. p. 1/16, 7-9, Abu Sama ibid. p. ٢٠٠١, 3 a f. Porro de iis vid. Qoth. p. ٣٨٣, 8 et seqq. De بَرَازِ الرَّورِ in v. بنار, vid. supra in v. et Add.; de بنار, Indiae urbe (Benares), 'Ibn Ijas in Ann. Chr. Ar. p. 71, 4 (coll. Gloss. p. 187, 'Abū'l-fed. Hist. anteisl., 174 l. 3 (unde patet scrib. مُنْفَارَسُ s. سُفْرَنُ , RRIM. Mem. sur l'Inde, p. 288, Z. d. d. m. G. I, p. 343, KREHL de Num. Mus. Dresd., بغارس p. 65, et ap. Nostr. III, p. 404 in notis l. 2, ubi occurrit item scriptio بنارس In Diario Bairūt., حديقة الاخبار a.i v. e. 1858 N. 6 p. 3° L 1 scribitor .بيناريس

النهروان scripsi بنارى, attendens dieta in النهروان

تقى قارى Fr. vero, coll. utroque Cod., et Al-Most., p. ftv l. 13 et 14, reponit تهر مَارى, de quo vid. infra in v. De بنارى vid. item Al-Qazw. II, p. 1.4, et de بنارى, pago prope Içbahānem, idem II, p. 11. 4 a f., et Nost. in v. بناكت De بناكت vid. supra in v. الفخارى et infra in v. بناكت. Ut Quarken. tradit in N. et E. XIII, p. 260, etiam vocatur بناكت. Noster, ut infra in v. بناكت in fine, scribit ت, idque, ut As-sojūtī in Lobbo'l-lob, scribendum monet, quâ in re uterque sine dubio Jāqūtum hic sequitur. Ceterum ت vulgo occurrit, quâ de re item vid. Veth in Suppl., p. 37, et conff. infra dieta ad بناكيت et بناكت. Nihil tamen frequentius, quam earum literarum in nominibus Persicis permutatio.

P. | الم 1.5. Post بمروب in v. بمروب بنان. رسس Fr. adde والنون et 1.7 post بمروب بنان. والنون vid. Al-Most. in v., et Al-Qazw. II, p. ۱۲٥. De insula البنان idem loquitur I, p. ۱۰۸, et de altero البنان البنان قريم من قرى النطاكية وقيل هي ينان قرية من قرى النطاكية وقيل هي الميال من المصيمة بنان قرية من قرى النطاكية وقيل هي الميال من المصيمة بنان المال من المصيمة والبنانة ماء لبني جَذيهة في أنبان الحبيل المنانة موضع فيما يلي أقر الحبيل المنانة موضع فيما يلي أقر الحبيل المناني معمر بن المنانية موضع فيما يلي أقر الحبيل عبيدة معمر بن المنانية موضع فيما يلي أقر الحبيلة عبيدة معمر بن المنانية موضع فيما يلي أقر الحبيدة ap. Nostr., supra in Add., p. 125.

, coll. Abū'l-fed. فَور نهر السُّنْد (in v. بُنْبِلًا ، النحور نهر سفد p. 48 1. 4. - De xi, iii, (Pampelona), vid. Al. Bay. II, p, 16, 6 a f., 19, 6, A, 1, 5 et seqq., 99, 3 a f., 1.f., 10 ab init. et 7 a f., 1fv, 12. 101, 9 a f., 1/1, 9, 190, 5, 194, 2, et 199, 13, Abu'l-fed., p. 1. 1. 100 (in v. بيونة) et seq. n. 8, et ۲۱۹ in v. بيونة (Reis., p. 259 et seq.), De حصى البنت , in Hisp., Abdo'l-wāhid Al-Marrākošī , p. fi l. l. hîe in v. بنت, sie infra is locus laudatur in v. بونْت, ac similiter in Lobbo'l-مبلك بالاندلس ,. Ibi vero vocatur, ut ap. Nostr . البُونتي et البنتي . Ibi vero vocatur, ut ap. Nostr Intelligitur Alpuente; vid. Dozy Loci de Abbad. II, p. 212, et Rech. sur l'hist. de l'Esp. I, p. 65 (ubi sermo est de loco ejus nominis prope Grenadam) et 499. De pago sic dicto prope Valenciam loquitur Casiri II, p. 64. — De نهر بُنْتارغة in Sicilià, Al-Idrist in Awart Bibl. Sic. p. ٥٩, 5 et in fine ac seqq. (JAUBERT II, p. 101 et seq.) — De جزيرة بنّت ببّ insula prope Siciliam, Al-IdrIsī in An. l. l. p. 47, 7 (Jave. II, p. 70). Do پنت جَنْبي (Pänd schamby), oppido non procul a Samarqanda, Lehmann's R. n. Buch. u. Samarq., p. 100 et seq. et 108; de بَنْتَرِقْلي, Veterum Heraclaea Ponti, Abū'l-fed., p. ٣٣ (Rzzz., p. 39), et سم; de بنْتُف, loco Aeg. in prov. المشرقية, DE Sact Rel. de l' Eg., p. 609 N. 135; de بَنْتُن, loco As-sūdānis, Ahmed Bābā, Z. d. d. m. G. IX, p. 544 el 553.

 etiam As-sojūtī legit in البلدي معجم البلدان المشددة وجيم الى بنج قرية بروذك البنجى بالغتج وصم النون المشددة وجيم الى بنج قرية بروذك البنجي الكسر الاصل وبالفتح ق بسموقند . Qām. vero in v.: النجاب وبالفتح ق بسموقند . De الخين بنجاب الكسر الاصل وبالفتح ق بسموقند . De بنج أب vid. in v. — De المخاب بنجاب والمعنف أب vid. in v. — De والمناز بنج أب إسام إلى بنجاب المعنف 
et Add. p. 208, et infra in v. بهونة (sic cum Fl. leg.) vid. supra in v. فلخار ، درق ، خوزان ، خمقرى ، بهونة ، بهونة ، درق ، مرست ، et Ibn Kallik. N. الالله ، والله 
etiam usitatior. Moscht. ubique formam so habet p. % L 13, 141" L 16, بشيخ pro بنج l. 2, et apud Nostrum supra etiam est p. ۱.v lin. ult. (ubi بنج pro serih.), et in v. دَرَى. Pro لذلك denique h. l. leg. كذلك, i. e. coavenienter nomini, ut nomen sonat, et p. 1/4 l. l pro عبرة, melius عبرة, شعبرت et sie p. 19. l. 7 et alibi." Quae loca pagis Peng-dihianis annumeranda sint, dubio obnoxium est quodammodo. Etenim, ut VETH jure observat in Suppl. ad Lobbo'l-lob. p. 37, As-sojūti sex loca affert, quos pagos nuncupat Peng-diki, dum secundum hoc nomen quinque tantum postulantur. مَدُوة et وَفُدخار , وَاغْدُول , خُدوران , بَهْدُونة , أَيْغان Huc nempe refert Difficultatem non prorsus tollit hic Liber. Hic nimirum pagus non quidem adducitur, sed alius locus, مَرَسْت , quem As-sojūti omisit, et in ۱٫ tamen du-زاغول additur. De درَق السغلي من قرى پنج ده) درَق bitari potest, an his pagis accensendus sit; hic enim in Libro nostro dicitur esse ذرَى العُلْيَا , درَق مرو الرون , eui urbi eliam annumeratur in v. من قرى مرو الرون قریة بین مرو : de quo Noster , فلخار de quo Noster الرون وبني ديد De reliquis Auctor eum As-sojutio consentit. autem omnibus aecurate indicandis Scriptores falli, non mirum. enim ob utriusque loci, Merwo'r-rud et Peng-dih, viciniam, est quam facillimus, cui rei accedit, quod fieri potuerit, ut mutatà agrorum divisione, nescio quo casu, pagi remotiores jam kujus, jam illius ditioni annumerarentur.

P. ۱۷۹ l. 2. De بنجنون vid. Lobbo lob. in v. et Suppl., p. 37; — عنجنون, regio Tūrānis, Vullers I, p. 375; — پنجروی, provincia Turānis, ibid. — De تنجوای مدن الرُّحَٰی (s. وایت الرُحَٰی الرَحْی الرُحْی (arrachosia), et الرحی الرحی (i. e. 5 montes) conf. Abū'l-fed. p. ۴۹۳, ۴۵, ۴۸, Al-Qazw. I, p. 10f, Nost. in v. الخصة (et Add. p. 178), et جبل المحال 
p. vi, Frank Ibn Foszl., p. 239, Rein. Mém. sur l'Inde, p. 157 et 276, Tornere Numi Cufici Mus. Holm. I, p. lixii, 92, 95, 99 cet., Stickel Z. d. d. m. G. IX, p. 253.

P. ۱۸۱ A. De بنجيكن vid. in v. الصغد، et Add. p. 275. Lobbo'l-lob. in v. habet بنجيكن, et sic scribendum esse diserte monet, a Nostro ergo rursus dissentiens. De literarum tamen et in Persicis nominibus permutatione vidd. supra dicta ad بناكت in Add. p. 385. De loco Al-'Içtakrı' locuti sumus supra in Add., p. 275. Alteram sententiam Abū Sa'di, s. As-samā'nii, profitetur As-sojūti in v. البنجيكت. De البنجيكة. De بند بناكة vid. Al-'Idrisi I, p. 364 (hune locum enumerans inter pagos 'Içbahānis), et supra in dictis de المنجيكة, supra in Add., p. 103. De النُعْمَان بن مُقَرِن على مُقَرِن بن مُقَرِن أَلَّهُ عَلَى اللهُ ال

P. ۱۷۹ l. 8. De بنداهیم vid. Lobbo'l-lob. in v., et cum his conff. dieta ad v. مهربندقشای م. ut legit FL pro مهربندقشای De بنداهیم be بنداهیم be بنداهیم الله و Vullers I, p. 266 et seq.: » nom. aggeris prope Shîrâz, jussu عصد الله exstrucți", et de منب , ibid. p. 266 l. 4, » nom. regionis."

De بندر , urbe in provincià منب , vid. idem, p. 267, et deinde p. 377: پندر , عاب , arcis in vertice montis regionis Shîrâzensis." — De بندر , بندر سلارت , parvà urbe insulae Ceyl., Ibn Bat. in Arm. Chr. ar., p. 103, 9 (Lee, p. 185, ed. Paris. IV, 170), I. A. 1847 Févr., p. 123 n. 23. Quod praefigitur, بندر , significat portum, s. mercium receptacue lum; vid. Abū'l-fed., p. ۱۳۱۳, Ibn Bat. ed. Par. IV, 120, 131, Arm. l.l. p. 54, 3 a f., et Vullers I, p. 267. De بندر , regno As-sūdānis, Z. d. d. m. G., IX, p. 527, 534, 540, 550, 576 et 589.

وباقطنايا ,بادرايا ,اريوحان ، vid. in مريوحان ، vid. in ماسَبَذان الله عنه المندنجين Al-Bekri in v.:

البُنْدَوْجِين \_ هو موضع من سواد العراق واليه انحاز حُوثْمَرة الشارى وهو اول خارج منهم بعد قتل على رضه والى هذا الموضع ينسب . Nomen nostri loci ter in hae voce seribitur in Jāq. Petrop., et sic etiam ap. Rastido'd-dīn et Ibn Al-Atir البَنْدينْجيب in Quatrem. H. d. Mong., p. 248. Eadem scriptio latet in انسدنت و السادة المادة الماد in Cod. L. in v. ترقف, et in Codd. L. et V. infra III, p. ۱، l. 1, coll. n. 1, et III, p. ۳. in f., ubi Cod. L. et Jaq. Petrop. item habet البندينجيب. Quia sequitur بنديمش, ordo alphabeticus hie suadet sive alteram lectionem بندنجيب, quam Al-Bekri diserte commendat, sive lectionem, quam Lobbo'l-lob. in v. affert, بَنْدُنيجَيْن, et sie scribit Jāq. Oxon., ubi haee البَندَنيحَيْن (البَندَنيجَيْن sic! sod l. الفَظُهُ لفظُ التثنية ولا ادرى ما بندنيم الَّا أنَّ أبا حمزة الاصفهاني قال بناحية العراق موضع يسمَّى وَنْدَنيكان وعُرَّب على البندنيجين ولم يفسُّر معناه وهي بلد مشهور في طرف النهروان من ناحية الجبل من اعمال بغداذ يُشبه ان تُعَدّ في نواحي مَهرجَالقَلْقُ (مُهَرَجِانْقَذَى , Jaq. Petr. العماد (العمار , sic! sed l., coll. in v.) العمار (العمار , العمار ) ابي كامل البندنيجي الفقية قال البندنيجين اسم يُطْلَفُ على محال متفرقة Sic deinde Jāq. Oxon. et Petrop. pro عدّة محال الخ محال مفترقة غير متصلة البنيان : البيان (البنيان له الدرال الريان (الريان الريان الريا بل كلّ واحدة منفردة لا ترى الاخرى لكن نخل الجميع متصلة واكب محلَّة فيها يقال لها باقطنا (باقطنايا recte Ox.) وبها سوق السُّوق ع0) ودار الامارة ومنزل القاضى ابويقياء ثم سوق النخ Quem loeum Fr. ex Cod. Petrop. mecum communicans, addit: »In hoc nata est; [et sic item Oxon.: أبويقيساء ".nostri libri congruunt دوىعما nostri libri congruunt (ثيم بويقيًا

P. من ال ال بنكت vid. The Hauq, in Utleber. Diss. de Iba Hauk., p. 19, nomen sic pronuncians. Ad-dimisqī (N. et E. XIII, p. 262) etiam scribit فنكت , quod Quatrem. فنكت enunciat. Aliam nominis formam affert Vullers I, p. 270, his verbis: » من وراء الناعية B." Per errorem Jāqut Al-Ictakrio tribuisse videtur,

quae sunt Ibn Hauqalis. Eadem enim fere verba aujus nomine Aba'lfed. L. L. affert, dum ea in Mölleriana Al-Ictakrii editione frustra quae-Jāqūt porro memorat البَشّاري, quo nomine hune Auctorem adduxit in Al-Most., p. 101 in f., 1. 1.7, 1.1 1. 11, 1.1.6, 144 1. 3 a f., et fina P. ۲۷۹ l. 13 cum nuncupat برو البناء البَشّاري, et p. ۴۱۸ l. 5 et 6 Intelligitur enim voce ابس البناء البشاري Pro ابو Pro ابس البناء, celeberrimus البناء, Avus illius, + 270 (vid. v. Hamm. Liter .- gesch. V, p. 328), qui jussu Ahmedis ben Tulun Acconem munivit, de quo vid. L. G. in v. مَكْمَة (II, p. ٢٠١٢ l. 3 et seqq., et Al-Qazw. II, p. ۱۴۸). Noster etiam appellatur المُقْدسي (vid. Wüsters. in Gött. gel. Anz. 1848 St. 35, 36, p. 352). Librum scripsit ربلدار، الاسلام, quem transiit H. K., quo vero usus est praeter Jaquitum, etiam Al-Qazwini. Liber, teste Sprengero ao. 375 conscriptus est, et in ipsius est possessione (Z. d. d. m. G. X, p. 810). Mortuus est Noster, ut tradit v. HAMM. V. l. l. 2. 350, quod tamen, si vera locutus est Sprengen, emendatione indiget. Plenum ejus nomen in Al-Most., p. in l. 7 exstat, - ابن احمد بن ابي الحجّاج البشاري الهروي , probe ergo distin-القاضي ابو عاصم محمد بن احمد بن عبد الله بن guendus ab ب عباد العبادي الفقية الشافعي , + 458, de quo loquitur Ibn , كس , ترمذ , vel كُهُنْدُز , vid. supra in v. كُهُنْدُز , et infra in v. كُهُنْدُز , cet., in primis vero in ipsa v. قهندن Do بنّك loeo As-sūdānis, vid. Z. d. d.m. G. IX, p. 537 et seq., 545, 548, 551; de بَنْكُلُور, quae est urbs Bangalore in India, Vullers l. l. I, p. 270.

P. اس l. 5. De بنّا vid. Al-Most. in v. الفَرَى, et de الفَرَى infra in v.; de بنّا in Hisp. in prov. بنّا, 'Ibno'l-Qūtija in I. A. 1856 Nov.-Déc.,

p. 440; de بننورى vidd. dieta Al-Bekrif allata infra ad v. الصافية Hujus verba Jāqūt repetit; Ibn Kallik. N. ff (ed. Wüst. p. 40 l. 6 et seqq.) فقتل المتنبّى وابند مُحَسَّد وغلامه مفلح بالقرب من النعمانيّة :sic في موضع يقال له الصافية وقيل حيال الصافية من الجانب الغربي من سواد بغداد عند دير العاقول بينهما مسافة ميلين Et sie fere Abu'l-fed. Ann. II, p. 486 l. 5 et 6, cum quo loco conf. infra in v. بَيْزُع, p. ۱۸۹ l. 7. Ita nempe pro بينزُع videtur legendum, nimirum بيزع pagus erat prope بيزع 'Abū'l-maḥ. II, p. ٣٠٣ 1.3 tradit: مات المتنمي قتيلا بالنعمانية. De ejus morte vidd. etiam مريد . • et in الحلة ، in v. الحلة المُزْيَديَّة et in v. مريد Duo esse nominis بَنُورِا loca non verisimile est. Si sie statuisset Jaqut vocem in Al-Most. recepisset. Collato معجم البلدان, apparet eliam verbis allus de hoc loco sententiam afferri. Sie ibi exstat sec. Jāq. بُنُورَاء (بَنُورَا ٤ (sic; L) بالفتيح ثم الصمّ والواو ساكنة وراء : Ozop. والف مقصورة قرية قرب النعمانية بين بغداذ وواسط وبها كان مقتلُ المتنبيُّ في بعض الروايات وحدثني الشريفُ ابنو الحسن على بن ابني منصور الحسن بن طارس العلوى أنْ بَنُورًا من نواحى الكوفة ثم من ناحية نهر توراً قُرْبَ سُوراً بينهما نعو وسخ منها كان الشريف النَّسَّابةُ عبدُ الحميد بن التقلي العلوى كان اوحدُ الناس في علم الانساب والاخبار مات في المعين سبع سنة وخمسماتتك . In Jaq. Petrop., ex quo hujus loci collationem a verbis وحدثنى ad فرسم Chwolsonere dabeo, perperam anle منصور omittitur, sed pro تورا recte legitur منصور, at minus bene جننواس pro أسوراء (vid. in vocc.). - De سوراء vid. Rere. Men. sur l'Inde, p. 118; de loeo Banou (بنُو), ibid., p. 109; de بنو حُسّان,

tractu in prov. Acg. الأشبونيين, Bauesch Reiseber. u. Acg., p. 89 of seqq., in enjus montes fugerunt Copti Christiani persecutionum opportunitate. De بنى خالد باعمال المنية in Acg., Wüst. Macr. Gesch. d. Copt., fi l. 10 a f., et p. 101; de منى خالد أسن عليه أله maritimâ inter Tenes et Aŝır, Al-Bekri N. et E. XII, p. 525 (91); in ed. Slaw. p. 47, 5 scribitur منى جليد اسن pago prope بنى تعام jed. p. 533 (99); in ed. Slaw. p. vo, 17, ubi exstat بنو تغير de بنو تغير أبه ibid. p. 533 (99); in ed. Slaw. p. vo, 17, ubi exstat بنو تغير أبه in Principatu Tyri medii aevi, Quatrem. H. d. Sult. Maml. II, 1, p. 174 l. 3 et p. 216.

P. Ivv I. 10. De بنو عامر vid. etiam Zam., p. ما et in notis. De بندى قطيها vid. etiam Zam., p. ما et in notis. De بندى قطيها , loco Jeman., Ruteers in Ind. in v. Beni Kothqil; de بندى مر , loco Aegypti, Wüst. I. I., p. هم 1. 7 et 2 a f., et p. 94, et de قرم , pago in ditione Hiërosolym., a sept. urbis, Robins. Pal. III, p. 874, et Sertzen II, p. 194. In v. خالف أبنا أبنا أبنا المناه 
P. ادم العقران. Ut ibi, sie بنو نجيد vid. supra in v. بنقران. Ut ibi, sie hie eum Fr. الجّنْزع, quà de re ibid. disseritur. De الحّبْزع, loco in vià ab urbe قاعمات, vid. Al-Bekrī in N. et E. XII, p. 669

(175), ed. SLAE. p. 104, 7 a f. (coll. ibid. 10v, 15 et 1946, 8 a f.), et de ربقو واربقس, prope Tenes, ibid., p. 525 (91), ed. SLAE. p. 41, 9; de مال , Al-Bay. I, p. 41, 6 a f.

P. Ivv l. la. De بنها vid. infra in v. مُهْرَجُتْ, Wasteer. Meer. G. d. Copt., p. ff 1. 2 a f. et p. 109, et DE SACT Rel. de l'Ég., p. 609 N. 136. Pro Binha, Wüstenr. l. l. Banka pronunciat. De Al-Bekri in v. 8 कें hace tradit: البنيات موضع بغربي الحَجُوب, et de vid. infra in v. - Pro بُنْسِيان, ut Nost., 'Al-Bekrī in v. scribit بَنْيان, et in v. بَنْيان 'Al A'sae versum adducit, in quo affereado utrumque hoc nomen (بيان et ربيان) invicem permutatur. Qam. in v. البنَّة haee tradit: والبَنْيان \_ وماء لتميم, quae duo posteriora vocabela fortasse ex nostri Libri Codicibus h. l. exciderunt, dum Noster pergit بَنْيان , ubi والبنيان موضع Zam. p. 11 l. 2 memorat والبنيان ايصا ابر عيسى محمد بن عيسى التَّرْمذي videtur esse legendum. De vidd. Add. p. 119, et Ibn Kallik. N. 47f (ubi anno 275), et Abū'l-fed. II, p. 274 l. l, et Abū'l-mah. II, p. Av l. 4 a f. (apud quos a. 279 obiisse dicitur) et n. 4; de ابو العباس احمد بن يحيى الشيباني النحوي, vulgo dicto ر النحوى (+ 29), vid. Ibn Kallik. N. fr, Abū'l-mah. II, p. المنحوى النحوى 1. 12 et n. 8, et Al-Most., p. v9 l. 9. Vullers denique l. l. I, p. 271: nom. cisternae Nomani (نعمان), cujus aqua salsa et amara missione Muh. dalcis evasit. B." De البَغيط in Sicilià, Al-Idrisi in AMARI Bibl. Sic. p. ov, 3 a f. (JAUB. II, p. 203); de حصبي بنيط الاندلس Al-Bay. II, 164, 12.

P. المنابع: (in v. البنية), Poëta florente a. circiter 600 p. Chr., vid. G. H. Engelmann in Spec. exhib. Al-Hadirae Diwassum, p. 1 et seqq. Ibi tamen versus, quem Jaqut ob oculos habuit, non af-

infra I, p. fov l. 4 et II, p. fat l. 3 a f. Hujus Scripto Jāqūt quam diligentissime usus est, ut ex sole Indice Al-Moŝt. apparet. Librum de Arabiâ scripsisse videtur, et sedes tum aliarum tum in primis Tribùs بكر بن علاب , accurate significasse. Nec mirum! ipse enim ex eà oriundus, الكلابي المكرى , p. إلالم المكرى المكرى tognominabatur (v. e. م. م. م. الإلا المكرى المكرى). Praeterea in carminibus Arabicis non modo bene versatus erat (vid. v. c. p. fa, 14), sed et ipse erat Poëta, cujus rei specimina affert Jaqūt p. fa, 12, ffa l. 14-16. Quando vixerit, nondum inveni. — De بنينة بنية المكونة المكون

P. الانبار الدوازيج المُلْك vid. Al-Bekri in v. Al-Most, et Abū'l-fed., hujus verba adducens, loquuntur de عوازيج المُلْك et Abū'l-fed., hujus verba adducens, loquuntur de عوازيج المُلْك et Abū'l-fed., p. هم معلى ae de illo Abū'l-fed., p. هم معلى adducens, loquuntur de عوازيج المُلْك et Abū'l-fed., p. هم المنازيج المُلْك عالى المنازيج المُلْك عالى المنازيج الم

السلامية. De priore loco Frett. loquitur in Hist: Hamdanid. (2. d. d. m. G. X, p. 455 et seq.). De مرسى البَوَالِي , promontorio Siciliae, quod hodie Passaro vocatur, Al-Idrisī in Anant Bibl. Sic. p. ۴۷, 10 et ۱۸, 11 (Jaurent II, p. 85 et 112).

P. אָרְא 1. 15. Quomodo בּרָשׁ pronunciandum sit, Qām. non indicavit. Al-Bekrī item Nomen transit. Pro בּרֹשׁ, ut monet Fr., l. 16 l. جُرْم بن رَبَّن , eollato Moḥ. ben Ḥabīb, ed. Wüstene., p. to et דין. Videntur intelligi בּרָשׁ, quae Tribus, ut Wüstene. docet in Reg., p. 183, et p. 264 et seq., in Negd habitabat, quod cum situ loci אונה בייבים ווא ap. Noetrum convenit. Eadem Tribus significari |videtur infra II, p. בּרִשׁ אוֹם בּרָשׁ אוֹן אוֹם בּרָשׁ בּרָשׁ אוֹם בּרָשׁ בּרָשׁ אוֹם בּרָשׁ אוֹם בּרָשׁ אוֹם בּרָשׁ בִּיִי בְּיִי בְּרָשׁ אוֹם בּרָשׁ בִייִי בּרָשׁ אוֹם בּרָשׁ בְּרָשׁ בִישְׁ בִייִי בְּרָשׁ בִייִי בְּרָשׁ בִיּי בְּיִי בְּרָשׁ בִיי בִיי בְּיִי בְּרָשׁ בִיי בִי בִיי בְּיִי בְּיִי בִי

. دودواى In Cod. Leyd. exstat .نو بَوَانِ الْ فَو نون In Cod. Leyd. exstat . دودواى المرأة انقصيرة ولَقَبُ شاعرين : زفى بازفي المرأة انقصيرة ولَقبُ شاعرين : زفى Quis autem Poëta hic spectetur, nondum inveni. De triplici بَوْلَى

Al-Most in v.; de primo porro cons. infra in v. الموب المعادى. The Kallik. N. of in f., Qam. in v., v. Hamber Motenebbi, p. 405, Quatrem. Hist. des Mong., p. 383, Z.d.d.m. G. VIII, p. 525, et Vullers in Lexico I, p. 272, ubi tamen male بوان والمعادى والمعادى المعادى ال

P. ادم الله بالله vid. Al-Most. in v., duobus locis hie allatis tertium addens, nempe ماء لبني عُقَيْل. De primo loco vid. Al-Bekri in v., qui traditionem propheticam pluribus verbis, ac modo paululum diverso, et adductis fontibus, enarrat. De eodem loco conf. insuper Zam. p. 17 1. 8 et 9, et 14 1. 2-7; de 2°, ibid. 14 1. 3, et infra in v. يَرْعَيْر, ubi l. الحراصة المحراصة De بواوس, loco in vià, quae ex Palaestinà in Aegyptum ducit, post بثر الدوية, vid. An-nabolosī in Sitz-ber. 1850 Dec., p. 824. البَوْباةُ تنتينة في :. vid. Al-Bekri in v. البوباة 1. 6. De البوباة عنتينة في الم طريق نجد على قرن ينحدر منها راكبها الى العراق وقال ابو حنيفةَ البوباة عقبةُ رمل كَوُرِد على طريق مَنْ أَنْجَدَ مي حجاج اليمن قال ومُطار واد بيين البواد (البوباة ١٠) وبين الطايف وقال الهمذاني البوباة ارض مُنْتَحِيَةٌ من قرن الى راس وادى نخلة البَوْبِياةُ الفَلاةُ وعَقَبَةً . Haec Qām. in v. بمقدار جبل نخلة المخ vid. infra II, p. f.f n. 10. البُوباة المُبوباة Alibi scribit كَوَرِدٌ بطريق الميمي Conf. porro etiam infra in v. مُعطار, et (ubi in n. 4 alter locus Al-Bekrīi exstat) Zam. p. الله L 2-5, et الله in fin. et n. d, quo loco bis l. الله وباء. --L. 7 cum Fz. » اليمانية sine Tasd., et l. 9 ex Codd. retine إصاحبها i. e. صاحب الثنية, is qui per eam iter facit." Al-Bekrium secutus in v. قَـرَن (quem edidi ad Zam. p. ۱۲۹ in notis l. 1 et 2) l. 9 scripsi ترزي. Zam, vero, ut ex versibus apparet, ibid. l. l et 4 allatis, legit

ورن البوباق, ut Metrum postulat, et sie Qam. in loeo infra II, p. f.f in n. 10, et Al-Most. p. هراب , 8 et 9, quod igitur nune praeseram. Mons enim Qaran, quem Al-Bekri cogitat, diversus esse videtur a loco nostro; et hunc montem Noster etiam intelligit II, p. ۴.ه., l. ult., quare ipsum affert, antequam ad loca, Qarn dicta transit, uhi tamen de وقرن البوباق h. l. efferendum, quia Noster hic eam vocem appellativi sensu sumsit, monticuli, quo tamen idem ille البوباق intelligitur. De البوباق vid. supra in البوباق , Lobbo'l-lob. in v. et Suppl.

P. ارم ا. 12. بُـوتـيـم (pro أبـوتـيـم), Veterum est Abūtis, vid. BRUGSEH Reiseber. p. 104. De hoe oppido vid. Wüstene. Macr. Gesch. d. Copt. p. fr in f., coll. p. 104, et p. 41 l. 6 et 12, coll. p. 140, et DE SACY Rel. de l'Ég. p. 699 N. 16. Lobbo'l-lob. in v.: بوتسينج بلد من عمل سيوط, ubi conf. Suppl., p. 38. - De ببودًا, pago in terrâ تَوات, Thn Bat. IV, 447 l. l et seqq.; — de بُود اردشير من castello et بُودانس Lamza Ispah. p. fv l. 3' a f.; de مدن الموصل flumine Portugalliae, Abū'l-fed., p. الاسبونية in v. الشبيونية (Rein. p. 242 et n. 1, ac p. 245); de قلعة بودرم, Qoth. p. ١١٣, 11 af.; de بدون, i. e. Buda, etiam scripta بدون (conff. Add. p. 277), ibid., p. 4 et seqq., 41, 12 et seqq., et 41, 16 et seqq.; de بُودَه أَوْنُدو, loco Mogolistanis, Quatrem. Hist. des Mong. p. 118; de fe, (Bafra?), urbe As. Min., Ad-dimisqf et Quatrem. N. et E. XIII, p. 341; de پُورَان, quo nomine urbs Indiae تَنُوع (Kanoga) item appellatur, Gildeneister de rebus Indicis, p. 161 in not.; de أبو رَب ديش in Indià, Rein. Mém. sur l'Inde p. 298; de portu بورت لب بالمغرب Al-Bekri in deser. Afr. sept. ed. Slan. p. 1,0, 7 a f.; de بُسورتُسوس (ex

P. إما ا. 13. De بُورْنَمَنْ (sic) vid. II, إهم, 11. Lobbo'llob. in v.: بالمان 
P. M. 1. 15. De أَبُورَى , بُورَى , بُورَى , vid. Al-Most. in v. ق. . Nostrum بورة بمصر in de Sacri Rel. de l' Ég., p. 630 N. 5 vocatur بُسْنان بُورَة De alio celebrato Musci genere loquitur Quatrem. in M. des Mong., p. 357, et in N. et E. XIII, p. 208 de مُسْكُ الْأَيْمَان بُورَة quibuseum conf. H. des Mong., p. 397, ubi de nigro ejus colore fit sermo, unde non mirandum nigrum Kāfūrum, dietum esse بُرابِو الْمِسْكَ

vid. Abū'l-mah. II, p. المحملة et seqq. — De ابورا prope بعلبكه vid. Quarrem. H. des Sult. Maml. II, 2, p. 92, et de أبور Asiae Min. ", supra p. 400. De بور بغارس sermo esse videtur in Suppl. ad Lobbo'l-lob., p. 38, unde apparet hune locum etiam seribi بُورة. Vullers I, p. 274 loquitur de بُور, urbe Hindûstânis, et Quatrem. de Bura in ditione laeûs Tinnis, in Mem. sur l'Eg. I, p. 328; de بور بالمحمد المحمد المحمد عين بوريط والعداد والمحمد المحمد والمحمد وال

P. إم. l. l. De antiqua et nova بُوزَنْشَاء loquitur Al-Most. in v.; de بُوزَنْشَاء (Byzantio), Abū'l-fed. p. ۱۱۲, et de Sacy Chr. Ar. III, p. 371; de خُوْرُ بَوْزُونَهُ , in insula Ceylon, Thu Bat. in Ann. Chr. ar. p. 105, 7;

Lez, p. 187 male seribit بُوزُوتَه; in ed. Par. IV, 175 exstat خُور بُوزُنَّه , addità vocis descriptione.

P. إمر 1. 3. De بَوْس vid. infra in v. بيت بوس يا و بيت بوس أخْليد الله عنه بيت بوس in vià, quae ex سجسلسة ducit, Al-Bekrī in N. et E. XII, p. 612 (178). In ed. SLAW. p. 104 l. 6 legitur ننونين ان وجليد ب urbe 'Iraq. Pers., 'Ibn Hauq. in Oylunga. Dies. de Ibn Hauk. cet., p. 5 l. 10 (M); de جنس البوسنة, Qotb. p. ۳۰۴, l. — Sequens , urbe Aegypti , بُوش , urbe Aegypti بَوْشان , urbe Aegypti vid. Abu'l-fed., p. f.v, et 'Ibn Bat. in Cherbonneau Voy. d'Ibn Bat. à trav. l' Afriq. sept. et l' Ég., p. 73, in ed. Paris. I, p. 95 l. 8, et ibid. II, p. 254. In Al-Most. etiam memoratur بُوش Palaestinensis. — De بُوشَنْ مِي vid. ، فوشنج ه خَواف ,جرجرد , توث , باغون , اشكيلبان , أَرْد ، نه Abū'l-fed. p. fom, addens p. fof, hoc oppidum vocari etiam بُوشىنىك quae est forma Persica primitiva, quam Arabes scripserunt بوشني, aut . Vid. item 'Ibn Bat. III, p. 68, et Vullers I, p. 278, ubi vocatur: » oppidum in Khorasan prope Qandahar"; mox vero ex alio oppidum prope Herát''; p. 383 porro: بُوشَنْتُ oppidum prope Herát''; p. 383 porro: بُوشَنْتُ بُـوفَـنْـجِ « dictum'', et p. 279 فـوشنجِ arabice , مولتان et قندهار inter oppid. in Khorasan prope Qandahar." Bene vidit Vull. (I p. 278), ubique eumdem locum spectari. Situm Abū'l-sed. ac Noster tantum accurate designarunt, et sie etiam Ibn Kallik. (in talibus, ut videtur, Jāqutame sequens) N. 14. sub fin., ut etiam As-soj. in Lobbo'l-lob. item JAUBERT Geogr. d'Edrisi I, p. 463 et seq., Al-Qazw. II, p. 170, et de ejus conditore, a quo nomen accepisse fertur, فيوشننك بين non وادى مىشىجى أ. A. 1853 Févr.-Mars, p. 222. De افراسياب vidi alios loquentes. Al-Içtakri p. 101 l. 12 et 18 (Мовоты. p. 110 et seq.) universe tantum loquitur de fluvio. Voce مشجر N. P. loei sine dubio denotatur (proprie terra arboribus abundans), quia aliter Noster 51 °

seripsisset اورادى, non وادى, ac tale nomen valli, ut ab Al-Idrisio l. l. describitur, et voci نون، ut est apud Nostrum, bene convenit.

بُوصير قُوريدس vid. Lobbo'l-lob. in v. De بُوصَرَا vid. Lobbo'l-lob. vid. Nost. in v. ابويط et منديل et Add. p. 31, The Bat. IV, 322, The Kallik. N. fi4 sub fin., Weil Gesch. d. Chal. I, p. 702, et de Sact Rel. ر بـ " دَفَدْنُوا bid. p. 671 N. 5; de بـ " السَّدْر bid. p. 671 N. 5; de بـ " ibid. p. 680 N. 5, (qui spectari videtur in v. ســـجـــن بـــوســف), et de .بَنَا بوصير at بُوصير بَنَا p. 636 N. 135 et 136, ubi memoratur , بـ بَنَا P. 671, 680 et 685 ap. DE SACYEM nomen scribitur أبوصير, sed de omissione et additione literae elif, vidd. dicta ad ابوييط, et Add. ad p. 251. De 4 locis dictis conf. Al-Most. in v. et p. 7, et Abu'l-fed. p. المرا (REIN. p. 148). Lobbo'l-lob. tantum adducit مصر, quo significatur locus hie lum allatus. His As-sojūtī addit: و" قرب سَهَنُود, i. e. ب بنا, coll DE SACY, p. 640 N. 228 et infra in v. De بُيوسَے, parte urbis .., vid. Al-Bekrī in ed. Slan. p. 11, 8 a f., coll. vers. in I. A. 1858 Oct.-Nov. p. 440, et N. et E. XII, p. 457 (23), ubi Quatrem. pro بوط legit أبوط De portu برط (Peti), Quatrer. H. des Sult. Maml. II, 1, p. 56.

P. المدادة. Intelligitur بيوطنة in v. بيوطنة vid. in v. بيريخ Intelligitur بيريخ المعراق. De بيريخ بيريخ بيريخ بيريخ المعراق. De بيريخ بيريخ بيريخ بيريخ بيريخ بيريخ بيريخ المعراق بيريخ بيريخ المعراق بيريخ المعراق بيريخ المعراق بيريخ المعراق المعراق بيريخ المعراق المعرا

Hamdan. (Z. d. d. m. G. XI, p. 187 et 230), ut cast. in ditione Antioehena (Syriae), quod nomen (بوقنا) a Bar Hebraeo sub anno 359 (ed. BRUBS. p. 201, l. 8, coll. vers. p. 205 l. 10), cum Loc. 1 ermutatur, orto sine dubio ex بـوقـا De بلاد بُموتُنَبَيْس in Syriâ, Al-Maqr. in Quatren. H. des Sult. Maml. I, 2, p. 32 et 42. De بُون , regione رحبنة ماليك Bagdādensi, et أَشْهَد البُون , vid. Al-Most. in v., et de بُوق , infra in v. رحبة . — Tertium , quod Al-Most. addit , ابي طُهْق , de quo vid. بُوقَا , non videtur esse diversum a ترية بالثغم, de quo vid. supra, et in v. جُرْجُومة. De بُوق بنى زيد, loco Aegypti superioris, vid. Al-Magr. in Wüstene. Macr. Gesch. d. Copt., p. 4. l. 12 a f. et p. lin ult., quod scripsi, Jāqūtum secutus, in Al-Most. p. vi l. 4, Fr. legit (و cum Codd. omissà), بغداد , » nam (ut ait) بغداد regio, in :كورة nominis indeterminati صفة est نفسها في بعضها cujus parte quadam urbs Bagdad ipsa sita est." — De بوقير pro أبوقير, pro in Aegypto, vid. Wüstenf. Macr. G. d. Copt., p. 149 et p. 95 (ubi sermo est de أُمولاد s. أيولاد على , et Add. p. 30. - De يُولاد أيولاد s. أيولاد Turkistanis, I. A. 1858 Avr.-Mai, p. 468; de بُمولاق مصر, Al-Maqr. ap. DE SACY Chr. ar. I, p. 276, QUATREN. H. d. Sult. Maml. II, 2, p. 215, et Szerzzen III, p. 176 et seqq.; de بولان التُنكُرُوري, Dz Sacr ibid. I, p. 279 et 504; de قلعة بوكاي, Qotb. p. ١١٣ ا. 3 a f.

الذكر واسفل من البغوضة المتقدمة على المنفوضة على المنفوضة على المنفوضة وانظره في رسم فيد المنفوضة وانظره في رسم فيد المنفوضة المنفوضة وانظره في رسم فيد المنفوضة ال

P. إما إ. 4. De تَعْلَى in v. بومارية vid. infra in v. بومارية — De بومارية (Bombay), Indiae urbe, ut Arabiee seribitur in Diario Bairut., بومباى (Bombay), Indiae urbe, ut Arabiee seribitur in Diario Bairut., بومباى بومباى بالمنان بالمنا

P. M. I. 10. De loco بون Jemanensi vid. Al-Most., ubi de duabus regionibus Jeman. hujus nominis fit sermo. Vid. item infra in v. مخلاف بضم اوله وبالنون موضع فكرة « Al-Bekri, sic scribens وصال الهمذانى البون من بلاد البمن البون من بلاد البمن وقع الباء حيث وقع

dieta ipsius in Add. ad v. حَبْن بَنين. بَنين. Multis de hoe loeo exposuit Roreras in Hist. Jem. sub Hasano Pascha, p. 149, et in Ind. in voce Bouna, p. 206. De البئر المُعَطَّلة vid. supra in Add., p. 215, et de البئر المُعَطَّلة (nam sic leg., ut Fr. eliam monet, adducens Sūr. XXII, 44), infra II, p. ۴۲ n. 7. De بَوْن s. بَوْن s. بَوْن conff. Add. p. 234 (ubi locis ex Libro nostro laudatis adde دعستان) et 252, et Abū'l-fed. p. 600 in v. بنون موضع في بلاد مُنزينية بونشيسة. Al-Most. porro loquitur, quem locum spectasse videtur Zam. p. ۴۱ l. 7, ubi ef. n. b. — De بنوش بونو (Ponza), prope Sicil, Al-Idrisi in An. Bibl. Sic. p. ۴۲, 12 (Jaub. II, p. 71); de بونو in vià inter مناه تادمكة Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. Slab. p. ۱۸۴ in f.

P. IAI l. 13. De بونة (ap. Veteres Hippo) vid. Al-Most. in v. بونة, Al-Bay. I, ۱۹۳۰, 8, 'Abū'l-fed. p. ff. (Rein. p. 194), الاستبصار p. fv. Thn Gob. p. 1917, Abdo'l-wah. p. 104, Al-Bekri in descr. Afr. sept. ed. Slan. p. of, oo, at et of, Al-Idrisi in Amari Bibl. Sic. p. vm, 8 et seqq., Ibno'l-Atir ibid. p. 799, 'Ibn Kald. ibid. p. o.r et seq., 'Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 19, CHERBOHNEAU Voy. d'Ibn Bat. à trav. l'Afriq. sept. et l'Ég., p. 8, Al-Abderi (a. 688 urbem adiens), Cherbonn. in I. A. 1854 Août-Sept. p. 161. -Ad 1. 14, ut observat FL.: » pro قريرة الجزيرة المجارية, ut in Al-Moscht. p. vi l. penult. et p. 1.14. Idem vitium articuli, in parte priori annexionis positi, est in الجزاير بني مزغانه ap. Edrisi transl. a Javarar I tum hic, tum etiam p. 190 مَزْغَنَّاء ser. cum Fr.: مُزْغَنَّاء l. 16 et ۲۵۲ l. 12, quibus locis ubique in Codd. lectio منغناى exstat. Recte Wüstene, in Moscht. p. vi l. ult. et الما الله عَزْعَنَّاى 4 didit. Aliter seeundum Abulfedam p. 11th, infra, Reinaud in Abulfedana Geographia p. recensuit, of l. penult. et duobus aliis locis, quos in Indice s. v. مزغنان recensuit, habens. Nostrae scripturae favet pronuntiatio hodierna Mazguenna, quam ipse REINAUD tradit in adnotatione 2ª ad transl. gall. Abulf.

P. اما 1. 16. Al-Bekrt, ut Noster, in sectione البويب: الباء والاف تعفير باب وهو مدخل اهل الحجاز الي مصر وانظره في حرف In Cod. Leyd. tamen nulla والواو فذلك الموضع به املك ₺ hujus loci mentio facta est in sectione البويب De البياء والواو item Al-Bekrī in Add. ad خَبَيْت .- L. 18 pro ومآوه cum L., ut F. monet, الرزق, cujus ostium, ac de دار الرزق, vid. in v. الرزق. De بُوفُرِزُ ubi seribitur , بَتَ , et Al-Most. in v. بُوفُرِزُ Bawian (باویان), pago a septentrione Mozulis, ubi rupes sunt inscriptionibus instructae, vid. LAYARD Niniveh I, p. 263. De الْبُوية 1. loco allată vid. Al-Most. in v., Al-Bekri in v., et locus ipsius supra in Add. p. 332 ad v. بسيطة, unde apparet, locum apud Nostrum secusdum, non differre a 40, quare noster secundus in Al-Most. jure omittiur. De 3º et 4º vid. nempe Al-Most., ac de 4º etiam in v. اللَّقيطة, et de الْبُويْضَة قرية على باب infra in v. (III, p. ٢١٥). De بنو النصير رفشم، v. Krener Mittelsyr. u. Dam., p. 176 et 178. 'Ibn Kallik. البويضا N. والبويضا sub fin, nomen scribit

P. ۱۸۴ l. l. De utroque loco بُويَط vid. Al-Most. in v. et in v. أَبْوَيْط p. ۱۱, Abū'l-ſed. p. ۱٫۴ (Rein., p. 140), ubì scriptio occurrit أبويعقوب ac supra ad hanc formam p. ۱٫۸ et Add. p. 31. De أبويعقوب إبويط (+ 231), vid. The Kallik. N. ۸۴٥, et Abū'l-mah. I, p. ۹۸۹ l. 2 et seqq.

P. هما 1. 3. Al-Bekri post explicatum nomen البون, confestim addit: البوين تصغير الذي قبله موضع في ديار عصل والقارة الج وبالتحريك ع بالبادية : عضل .• memoratà, haec Qām. in عضل Tribu عضل . كثير الغياض او هو بالفتح وابن الهَوْن بن خُزَيْمَة ابو قبيلة Pronunciandum ergo عَضِيل. De his vid. infra I, p. ٩١٣ 1.2, (ubi l. عصل), quo loco ut hic ii cam القاري junguntur), III, p. 49 in notis l. l (in loco Al-Bekrii allato), et III, p. vv, l. 5. Familiae s. Tribus parvae, Acal et Al-Qara, ex Al-Haun ortae, incolebant terras prope Mekkam; vid. CAUSSIN Essai I, p.493, 253, et III, p. 116 et seq., Weil Moh. p. 132 et seq., et Wüstens. Reg., p. 119. Hos والقارة VULLERS speelaverit, ubi in v. بوين loquitur I, p. 281, de nomine » regionis cujusdam." - L. 4, coll. Al-Most. p. st., 3 et 4, et in Lobbo'l-lob. in v. ، جوبار بُويَنَه leg. بُويَنَه , cujus plenum nomen est برينة, جوبار بُويَنَه , إلبوينجي quare etiam hîc deinde L 5 ; البُويَنْكِ بِينَاكِ , unde nom. rel. جوبار بُويَنْك pro بونك, nt recte L., l. بُويَنْك, Reete eliam Ibno'l-Afir in Suppl. ad Lobbo'l-lob., بُويُدور نازُور De بويند وبوينك , laeu Tatarorum , vid. QUATREM. N. et E. XIII, p. 280.

P. المهاد. 7. Vull. I, p. 283: بهارة, nomen insulae, aqua bona et aëre salubri celebris B.", et: بهارة, nom. regionis in Hindûstân B." — بهارة, nom. regionis in Hindûstân B." — بهارة, in Indiâ, in Indiâ, in Indiâ, et 298; البهادرية, Sacellum sepulerale Damascenum, Z. d. d. m. G. VIII, p. 369;

in Indià, Rain. l. l., p. 116; Bih Alatha (به الاته), pagus Kurdistānis, Lavand l. l. I, p. 116; البهائية (Bahawulpur), urbs Indiae sept., oecidentem versus, Z. d. d. m. G. IV, p. 442; البهائية Schola Damascena, ibid. VIII, p. 356.

P. ۱۸۲ L 9. De بهائم vid. p. ۱۴ l. 2 et 3, et de مُنْبَحِس infra in v.; de بنيسهار, urbe Kuzistānis, Dzentunay Mem. d'hist. Or. I, p. 134; de بهن , in Africa sept., Al-Bekri N. et E. XII, p. 581 et 583 (147 et 149, ibiq. n. 3), coll. ed. Slan. p. 1149 et 1140, Al-Bay. I, p. 1147, 2 a f., Maf., 7 et seqq., et Ibn Kald. in Dr Slaue Hist. d. Berb. II, p. 128 et seq. Ex carm. ibi allato, apparet بَهُن , non سِهْ (ut Quaтаки. legit) esse pronunciandum. De 8, بُنْهُ جُورة, vid. Wüstruf. Mec. قبوص Gesch. d. Copt., p. 41 l. 8 a f. et p. 141. Sita est in provincia (oz Sacr Rel. de l' Ég., p. 702, N. 14); de بَجْعَة , ع بَجْعَة , ه بَيْجة , ه بيّا ), Al-Maqq. I, 90, 15; de بَهَدْرى (Behedri), pago Kurdistanis, Latab Ninivel I, p. 105; de نو بهدى, Zam. p. ١١ L 4 et in not. l. 4 et 5, p. 44 l. 6, et 174 l. 8; de el a, parte Libani, Al-Ictakri in Ann. Chr. arch., p. 92 l. 7; de بَوْبَال, عبيهنا et عبيونا, epithetis Al-Madinae, Annabelost, p. 16. — Vullers I, p. 285a: » \_\_\_\_ nomen regionis B."; p. 2851. a Bahrâm چربين, a. turris (مناره), a Bahrâm چربين, e capitibus Turcarum exstructae." De بَهْرَاسِي, Indiae urbe, The Bat. III, p. 355, et de Bahroutch ( , ), etiam Indiae loco (codem?), ibid. III, p. xxiv.

P. المحائن vid. Abū'l-fed. p. ها in v. المحائن , ubi perperam seribitur شمر أسمر , quod p. of., et in Ind. emendatur in بهر شبر. Idem vitium occurrit in Annal. Hamzae Ispah. ed. Gorre. p. 122 l.7 pronunciatur Nahreir. Recte scribitur ibi p. ۴4 l. 12 et seqq., quod in vers.

P. الما L. 1. عربة, ut Voll. ait, I, p. 286s etiam est: » nom. populi (طايغة), provinciam Guzerat (تاجروات) inhabitantis B." cet.; et paulo ante: » عروة (ait), nom. oppidi (قصيبة), 60 mensurarum, quae عروة dieuntur, spatio ab urbe Lâhôr (لاهور) distantis." De Wādī قرقرى ap. Nostr. vid. in v.

P. المس L. 7. Pro سَنْساناي (in v. رَبِهِ سُنُون), ut scripsi sequens Al-'IdrIslum in Jauberti ed. II, p. 163, Cod. Ox. legit שופאוטו, et Cant., שופאוטו Maxime vero se commendat Flrischer: conjectura, suspicantis Codicum lectionibus inesse » مَاهِينَاباد , s. مُاهِينَاباد , proprie falconum sedes , a frequentia harum avium venaticarum in montosa ista regione, aut fortasse quia ibi ad venationes regias alebantur." L. 13 pro وعمليه FL. porro monet, » legendum esse وعليه هو, vel ملية , collato loco laud. Al-[drisis." Potius ad causam vocis omissae simul explicandam, pro وعليد et sic Al-Içtakrı ed. Mözz. p. 88 l. 11, ubi exstat وكسرى عليه ولها جبل الرخ Hunc nempe Seriptorem Jāqūt a verbis وعليه كسرى (l. 8) ad finem vocis, verbotenus fere descripsit, vid. l. l. a l. 6 inde. Loci, ubi Noster de equo Kisra Parwiz s. Abarwiz, loquitur, sunt II, p. ۱۱ in v. قرمیسین, ۴.۳ l. 3 et 4 in v. قرمیسین, et de eo vid. Herbel. in v. Khosrou ben Hormous p. 509 in f., ac de monte, hodie vulgo Bisitim, ap. Veteres Bagistan dicto, Ibn Haug. in Uyzenbr. Diss. p. 3 1.4 af. (L4), et p. 8 l. 3 et seqq. (M 2 vers.), RITTER Erdkunde VIII, p. 116 et 117; IX, 319, 332, 349, in primis 350-362. Nomine جبل بيستُون s. ב" بيستون , de eo loquitur Al-Qazw. I, p. 10f et seqq., et II p. 17f medià, Abū'l-fed. p. 10 (Reis. p. 92 et seq.), et Vullers I, p. 299. De montis Inscriptione edità a Rawlissoso in Journ. of the Roy. As. Soc. vol. XIV, conf. Oppert I. A. 1851 Févr.-Mars, Avril-Mai et seqq. (Tom. XVII-XIX annorum 1851, 1852). De numis Pehleviticis, quibus momen Bihistūn inscriptum est, Mondymans egit in Z. d. d. m. G. XII, p. 16 et seqq.

ot يحمول, Abū'l-fed. p. ۱416 et seq., Quatren. H. des Sult. Maml. II, p. 104, et v. Krener Beitr. sur Geogr. des n. Syr., p. 17, ubi male seribitur بَشْنَى دُنْيَا « - Vullers I , p. 286 et seq.: بَهْنَسَى (mundi Paradisus) met. urbs Sogd provinciae Samarquand B.; urbs Damaseus R.; — بهشت څنکه l) n. c. nom. sedis regiae Afrāsiyābi B.; 2) nom. areis a rege Zohak (ضحاک) in Babylonia (بابل) conditae B." كَالْكُورِة : sie explicatur الطُّسُوحِ sie explicatur المُلكِين لم . Ibi vero ea quae Noster ex Jāqū'ti Opere plenius tradidit, Auctor ipse in compendium redegit. De tribus regionibus, de quibus hic sermo est, vid. supra in tribus vocibus استان البيقبان, p. ov l. 14 et seqq. et Add., p. 98. Fr. sequentia sic emendat. » L. ult. pro التُّمَّةِ اللَّهُ ، coll. p. ov l. antepen. et ult.," et infra in v. quae verba وهو الجنّة والبداة P. امه ا. 2 pro التّب in Jaq. Oxon. prorsus desiderantur, sed in Jaq. Petrop., corrupto, ut رطسوج باروسما وانحيه والبدات: videtur, nomine وانحيه Fr. > ex vestigiis (ait) utriusque Codicis scripserim برالتجبية; conf. p. ff. l. 5 et 6, et pro البداية fortasse والبداية; conf. p. ١٩٦ l. 4, Moschi p. 47 l. 10; ap. Abulf. p. ٢٣٠ l. l بستايا. Sed obstat usus articuli et situs loci. — L. 3 pro فِرات, cum L. scr. الجنة Quomodo pro فرات , legendum sit, Cant. non indicat, qui h. l. et in tribus seqq. vocibus,

teste doet. Parstone vix legi potest. Ex nexu vero satis apparet, (quia de 4 فيساسي est sermo), ه in nostro textu l. 2, esse omittendum et و eum seq. voce jungendam, quo facto 4 eae regiones afferuntur. Porro l. 1 pro أسوراً السوراء , ut p. ov l. ult., et vid. II, p. ٩٩ l. 7 et 8. Deinde eum nominibus hie allatis conff. voce. باروسما (et Add. p. 171), أرسماً فلك باروسما

P. امام الم المناس المناس المناس بين بابك بنام أردشير (II, p. ٩٣, 10), et Hamza Ispah., p. معال المناس الم

P. المه الم الم وبكسر pro وبكسر cum Fr. الم وسكر. De eo loeo cf. in v. وبكسر . — Duo loea, dicta البَهْنَسَا in Al-Most. afferuntur; de 1) urbe et regione Aegypti (olim Ozyrynchus), vid. etiam infra in v. السودان, Noster omisit. السودان, الم أواحات (2) وَهُوُوط. De lac urbe vid. Al-Bekri in Afr. sept. deser. ed. Slaw. p. 18 1.6 a f.

et soqq., et Quatren. Rock. sur l'Eg., p. 219. De urbe Aeg. conf. insuper Al-Magr. in ed. Bul. I, p. 1740, Abu'l-fed. p. 11. (REIR. p. 152 et seq.), Ibn Bat. ap. Chrahoun. Voy. d'I. B., p. 74 (ed. Paris. I p. 96), DE SACY Rel. de l' $ilde{E}_{m{g}}$ , p. 685, et de pannis Bahnasaicis, Quatrem.  $m{H}$ . d. البَهْنَسَى بالفتح ثم :Sult. Mainl. II, 2, p. 75. Haec Jaq. Ox. السكون وسين مهملة مقصور مدينة بمصم من الصعيد الادنى غربى النيل ويصاف اليها كورة كبيرة وليست على صقة النيل وهي عامرة كبيرة كثيرة الدخل وبظاهرها مشهد يُبِرَارُ يزعمون أن المسيح وأمَّه أقامنا بند سبع سنين وبها برابي De عجيبة ينسب البها جماعة من اهل العلم منهم النخ البهنسية, 1) loco recreationis Damasceno, v. Karn. Topogr. v. D. II, p. 32 sub fin., p. 35 et seq.; 2) Scholà Damascena, Z. d. d. m. G. VIII, p. 358, et de Sacello sepulcrali ejus nominis, ibid., l. l. p. 369. De nr Sacr l. l. p. 653 N. 48; de المنوف , in prov. Aeg , المنوف supra in Add., p. 252, ubi affertur locus ap. DE SACT l. L. p. 692, N. 151, et idem memoratur locus, de quo fit sermo in Al-Most. p. 🙌 l. 7, quo loco nomen scribitur بَهْنَيَا, qui articulus desideratur in Jāq. Oxon., et Petrop. - Al-Bekri in v.: موضع وزن فَعْلان موضع مبالبادية الخ

P. Inf l. 13. Pro ربية, in v. بهونة, ut Fr. observat scr. ديه vidd. dieta ad p. Ivo l. 2 a f. (Add., p. 387 et 388). De به vid. etiam supra in v. ابه نفرة de بلدة بهى Al-Qazw. II, p. ١٩٥, quod ab Al-Bākowīo in V. et E. II, p. 434 scribitur بهيم نغرة de بلاد يهرة, Indiae castello, Rrin. Mém. sur l'Inde, p. 257.

P. Inf l. 16. De priore بيار conf. Abū'l-fed. p. ۴۳۲ l. 3 a f., et de utroque Al-Most. in v. De بيار التحديد, in Liban., Seetzen I, p. 188.

De بنياب, planitie Kurdistānis, Quatraem. H. d. Mong., p. 264; de البياب, prope Hebron., Rosen Z. d. d. m. G. XII, 483 et 501. — Vullers I, p. 398: عناب , nom. pagi in pede montis, in quo est fodina rubinorum B."; de البياب, s. incolis urbis Pisa in Italid (ابيزة), Abū'l-fed. p. إلى med. et المعاللة seq. (Rein. p. 36 et 309). Urbis incolae etiam dicuntur, formà a gallico Pisans derivatà, البيان, vel, ut infra in v., البياني. Bellorum sacrorum opportunitate mercaturà non tantum ea urbs inclaruit, sed etiam rebus strenue gestis, ita ut Pisani in orâ maris Medit., arcem tenerent inaccessam, برزوية, de quà supra vid. in v. Sie Moslimis innotuerunt, ae de iis saepe in ipsorum Annalibus est sermo. P. المح الم عناب المحافقة vid. infra in v. محرومة بناله بناله بناله و المحافقة بناله بناله و المحافقة بناله بناله بناله و المحافقة بناله بناله و المحافقة بناله بناله و المحافقة بناله بناله بناله و المحافقة و المحافقة بناله و المحافقة و

P. إمد 1. 2. De بَيان من جيان (ap. Rom. Baeatia, hodie Baeça), vid. Abū'l-fed. p. إلا 1. 13 (Reis. p. 238), et إلا in v. جَيْن (R. p. 252), Al-Mošt. in v., Al-Bay. II, إلا in f., Al-Maqq. I, إلله, 10, Jaub. Géogr. & Edrisi II, p. 51, Casiri II, p. 57, Dozy Rech. sur Chist. de CEsp. I, p. 65, 66, 74. Cum Fr. 1. 2 pro عن المنافق المن

De h. l. et duobus seqq. vid. Al-Mott. in v. - Scribens بربوع المجز ut saepe, ditionem urbis اليمامة, putabam Auctorem in praeced. إبينها ejus nominis (de quâ vid. v. c. Abū'l-fed. p. 94, et Rrin. p. 133), adeoque in urbem cogitasse; sed sine dubio cum Codd. et Al-Most., at FL. monet, legendum est الحَفْصيّ. »Sic (ait) dieens الحَفْصيّ, per الخطاب quemlibet lectorem alloquitur, nimirum septentrionem versus, ut in Syria, Aegypto, vel Arabià septentrionali, habitantem, quem inter et Jabrin, locum in Arabia orientali versus meridiem situm (conf. Abalf. gallice transl., p. 88 et 112), Al-Bajād interjectum esse dicit." — De البُيّاض de ; تسولم يَبياض in Al-Most. vid. infra in Add. ad v. بَيَاض ;يَّطُعُ loco Aegypti prope طفيم, vid. Wüstene. Macr. Gesch. d. Copt., p. o. l. 4 a f. et p. 136, DE SACT Rel. de l'Ég., p. 678 N. 25, coll. 681 N. 42 Hunc pagum Noster ob oculos habet infra in v. شانة وبياض (II, p. ۸); وراس البياض ap. De Sacr l. l. p. 683 N. 65 legitur شانة . — De راس البياض promontorio a meridie Tyri (Veterum Promont. album), Szerz. II p. 110, ROBINS. Pal. III, 641, 688, Z. d. d. m. G. IV, p. 330, et N. Bibl. Forsch., p. 79, 84, 116, ubi, ut p. 56, scribitur رأس الابياض,

II, p. 91 et 102), Piazzo, Veterum II anós, de quà urbe conf. Steph: Byzant. de urbibus ed. L. B. 1694 p. 639, et Bischoff u. Möller Vergleich. Wörterb. d. alt. mittl. u. neuen Geographie, p. 850 in v. Piacus; quare potius legam إليبان. Anari in Bibl. Sic. verba Jāquti tradens p. 1.1, 6-11, ex quibus Noster perpauca tantum in suos usus convertit, conjicit leg. esse الميان. i. e. Lilybaeum, quae Anari repetit l. l., p. 150. Voce تُنْتُ extrema designatur insulae pars, ut apud Abū'lfed. p. 140 in v. مالي. De بالميان. De بالمان. Brav in v. مان. مان. ويان المان. Brav in v. مان. ويان المان.

 p. 35; de بيست (Bethulia) in Pal., Robins. Z. d. d. m. G. VII, p. 62, et N. Bibl. Forsch., p. 442, van de Velde Reis door Syr. en Pal. II, p. 317. De بالنقم conf. Al-Most. in v., ubi scribitur بالمنتجان السنجان المنتجان السنجان السنجان السنجان المنتجان السنجان السنجان المنتجان السنجان السنجان المنتجان المنتجان السنجان المنتجان المنتجان السنجان السنجان المنتجان السنجان السنجان المنتجان المنتجان السنجان المنتجان المنتج

P. امن ا. 3 a f. Vox نَعَامَة in Cod. Ozon. deest. Sie leg. non مناسبة, ut in Al-Most. p. ۱۴۳ 1. 4, et ibid. p. ۱۳۳۲ 1. 10 exstat, et inde infra I, p. 100 l. 2 desumtum est, ad quem locum Fr., allatis locis laudd. Al-Most.: » Forma (inquit) تعامن non est Arabica. Recte apud The Cot. p. f. l. ll تنامعة; conf. Kam. s. v. منامة الما apud The Cot. p. f. l. ll vid. Thn Cot. p. ۱۳۲ l. 2," Thn Dor. p. ۱۷۱, et infra in v. p. 328 in v. Na'ama. — De قيمامية , pago ad pedes montis الغُرَيْديس, a meridie Bethlehemi orientem versus, Seetz. II, p. 221, et Robins. Pal. II, p. 379 et seq. De بيت جُبْرين (i. c. Betogabra, Eleutheropolis), vid. Ros. ibid. II, p. 612 et seqq., 672 et seqq., et v. s. VELDE 1. 1. II, p. 158 et seqq. Zam. p. 11 l. 5 scribit بر" جبريل De ntrinsque formae il et in permutatione, vid. Tucn in Comm. de Masouλώθ ἐν Αρβήλοις, p. 16 et seq., quibus addatur el-Kirmel, qui etiam, nt Seetz. II, p. 98 tradit, vocatur el Kirmaên. — De بيت جَـُدة رُحْمَهُ الْمَالِينَةِ بعسقلان , Lobbo'l-lob. iu ، الجرجى . De مُوْمِنة بعسقلان unde ortum est Ar. باجَـرْمَـي, vid. in hac voce et in Add. p. 229, et Assen. Bibl. Or. II, in Diss. de Monophys. fol. n. vers., III, 2, p. DOCKERIII ادى بانياس prope وادى با جس ، Aba'l-

? الخردل Fr. scribit بيت الحزدل in v. بيت الحزد, Fr. scribit الخردل "nomen (ait) sine dubio a sinapi (النَّحْـــُّرْدَل) ductum, 'quod ibi colitur.' Quia ordo alphabeticus hîc in nostro Libro turbatus est (vid. n. 2, ubi pro بيت البلاط. ا بيت البلام), ab hac parte etiam nihil obstat, quominus الخرىل legamus, licet sequatur حُسَيْن. De غَنِيجَة in v. الْمَهْ جَم in v. كُويْللا بمكة تفليف ', vid. infra in v.; de cast المُعْنِي مُعْمَى , Assenae. Bibl. Or. II, in Diss. de Monophys. fol. l, p. 6; de عمل بقيد , Monast. in Lydia prope Dios Hieron, Joa. Eph, ed. Cur. p. 14, et Land. l. l. p. 113. -Utrumque برأس (l. 4), memorat Al-Most. in v., alterutrum Zam. p. ٢٣ l l et 2; de بـ " أرمّانة in Galilaeâ, Sertzen I, p. 371; de بـ " الراس , pago Libani, idem I, 256, scribens Brümmána; de عند أُهُذَى, s. حَدُهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ urbe in ditione Ninivitica, olim dicta مَرِّمُون عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَّا عِلَاك بارامان, Assen. l.l. II, in v. Beth Raman, et III, 2, p. DCCLXXII; de , pago in Principatu Tyri medii aevi, Quatrem. Hist. d. Sult. Maml. II, 1, p. 174 l. 5 et p. 217. Pro بيت ريب (l. 8), Jāq. Petrop. habet بربيب ع: الريب ، Nostram lectionem tuetur Qam. in م. والسوين عن الريب vid. infra in v., ubi مَسْور vocas وَبَيْنُ رَيْبٍ حِصْنَ باليَّمَنِ tur castellum; apud Al-Qazw. II, p. f. l. 15 appellatur مخلاف. Ab 53\*

hoe ergo traetu ét castellum ét mons nomen habent; de معلم أَمَار بازيدًا . Ar. الرَبْدَا , ut معلى باجَرْمَى , ef. Assen. Bibl. Or. III, 2, p. Decexxiii, 1 et 2, et in v. Cardu. — Al-Bekri in v.: بيت الشام في ديار جُذام الشق. De Tribu Godam vid. Wüstene. Reg. p. 186, nostrum tamen locum ibi non memorans. Eumdem locum Noster ob oculos habuisse videtur I, p. 13 a f. in nomine , et Qam. in مارة , in loco ibi n. 5 laud.; de برمار المناس بعكنه على بالشام و المناسبة بعكنه بالمناسبة بعضائه بالمناسبة بعكنه بالمناسبة بعنه بالمناسبة بعضائه بالمناسبة بالمناسبة بالمناسبة بعضائه بالمناسبة بالمناسبة بالمناسبة بالمناسبة بالمناسبة بالمناسبة بعضائه بالمناسبة ب

P. ۱۸۹ L 8. De بيت الآبار et بَرَّمانس, in v. بَرَّمانس, vid. in dictis prope Bethlehemum, Szerz. II, p. 41, et Ro-BIRS. Pal. II, p. 377, 380 et 394. De بانباس prope بانباس prope بانباس Abū'l-fed. in n. 12 p. ۲۰۱ ad v. به سَوَا (p. ۲۴۹); pro بانسياس, ut Noster habet 1. 10, v. KREMER (Mittelsyr. u. Dam., p. 178) seribit , de ', de ', , pago prope Ramlam Pal., An-nabolosī Sitz.-ber. 1850 Oct., p. 351; de المَّامَةُ مَا Monast. Aegypt., a Sale Nitriensi sic dieto, infra III, p. 71v n. 3. Illud nomen exstat in Joa. Eph. ed. Cun. p. 263, et vid LAND Joa. B. v. Ef., p. 96 et 139; de ب" , in Liban., Serzes I, p. 150; de به الشراب بمكة , Al-Azraqı ، ١٣٠٨, 8 et seqq., ١١١, ١١١, ١١١, ١١٥, ١١٨, ٥, ١٨, ١٥, ١٨, ١٥, ١٨, ١٥, ١٨, ١٨, الجَوْلان pago in regione , ي مُثِيدًا pago in regione , الجُولان SEETZ. I, p. 124, et prope Mare Tiberiad. I, p. 345, cum que loce couf. Robins. Pal. III, 497, 544, 549, 552, 566, et N. B. Forsch., p. 458 et 470; de les coppido in ditione Ninivitica, Assen. Bibl. Or. II in Diss. de Monoph. fol. 6 p. 7; de كُمْ كُمْ عَلَى عليا الله عليه عليه عليه الله الله عليه عليه الله عليه عليه الله على ا Ptolem. Bithaba, urbe Assyriae in monte Niphate, Assem. Bibl. Or. III, 2, in diss. de Nestor. p. DCCXXIX.

P. إما 1. 12. De البر" العَتيق بمكة , vid. Al-Azraqī p. 0., 10, et إلم العَتيق بمكة , in insulà Ceylon, Ibn Bat. ap. Arn. Chr. Ar. p. 106, l. 4, Lee p. 188, ed. Paris. IV, 177; de برسط كَوْتُكُم , in terrà Jeman., Rurg. Ind. in v. p. 206; de العُذَاقية , العُذَاقية , in terrà Jeman., Rurg. Ind. in v. p. 206; de المُدَاقية , العُذَاقية , العَدَاقية , العَدَاقية , العَدَاقية , العَدَاقية , العُدَاقية , العَدَاقية , الع

momine Episcopatûs duplieis, Assun. Bibl. Or. II in Diss. de Monophys. fol. 1, et III, 2 in Diss. de Nestor., p. neczix; de عُطارِد, Templo Mercurii in Aeg., Chwolsonn die Ssabier I, p. 788, l. 3, coll. n. l. 2. de ب" علمان, în terrâ Jem., Rure. ibid. p. 206. De با علمان nihil monet Qamus. Haec de eo tradit Jaq. Oxon. et Petrop.: بيبت العَذْن ب الغُفار do ; بالذال معجمة ساكنة ونون حِصْن باليمن لحمْير العُفار in terrà Jeman., Johannsku in Ind. p. 259; de بِ عَيْنُونِ prope Hebron. (בית יְעבוֹת , Jos. XV, 59), Sertz. II, p. 53, Robers. N. B. F., p. 367, infra in v. بر" الغار et in ∡dd. ad حبرون; de مينون, pago in viâ, ducente ex urbe الثغور in كلب, QUATREM. H. d. Sult. Maml. II, 2, p. 92. et sic legitur بـ " فارط . با مرية cum FL ا قرية , et sic legitur item in Cod. Cant. Pro seq. بر" قاس, ut exstat in Cod. Vind., dum in Leyd. legitur مايس, Rurezas in Ind. L L p. 205 jure legit فايس, ex Hist. Jemanae sub Hasano Pascha haec de eo loco verba adducens (Cod. حصن من حصون مَسْور وهو راس مسور ونيه حُبُوب ب (p. 286): . pago ab oriente Na, وشَحْقٌ من البارود والرصاص bolosi, Robins. Pal. III, p. 323 et 878, v. p. Velde II, p. 267; de duobus locis بر الفقيد ابن حُسَيْبِر et بيت الفقيد ابن عَجِيل Jemanensibus, Johannsen Ind. p. 258 et seq., et de utroque loco v. Hamnen Wien. Jahrb. 1840 vol. XCII, p. 52 et seq., et 1841, XCIII, p. 135. De ي فيا in Liban., Sertzen I, p. 144 et seqq.

Diss. de Monophys. fol. 1, p. 6, et Brauer. in Z. d. d. m. G. IV, p. 316; de بيت الكُرّم, pago a meridie Arnonis, Szzzzzz I, p. 411, et Mappa ROBIES.; de Ano, Mon. in finibus Aegypti, Joa. Eph. ed. Corner. p. 260, et Land Joa. B. v. Efes., p. 136; de أَمْرُمُو مُعَالِي هُمُ مُعَالِي عَمْدُ مُعَالِي اللهِ عَمْدُ اللهِ عَمْدُ اللهُ عَاللهُ عَمْدُ اللهُ عَاللّهُ عَمْدُ اللهُ عَالِمُ عَمْدُ اللهُ عَالِهُ عَمْدُ عَمْدُ اللّهُ عَمْدُ اللهُ عَمْدُ عَمْدُ عَمْدُ عَمْدُ اللهُ عَمْدُ اللهُ عَمْدُ اللهُ عَمْدُ اللهُ عَمْدُ عَمْدُ عَمْدُ عَمْدُ عَمْدُ عَمْدُ عَمْدُوا عَمْدُوا اللّهُ عَمْدُ عَمْ cast. in dit. Ninives, non procul a Monast. St. Matth., Assen. Bibl. Or. LL P. JAV I. I. De LOY , vid. Defrénent I. A. 1854 Mai-Juin, p. 402. Hic locus item memoratur a Quaraen. in H. d. Sult. Maml. II; 1, p. 59, uno tenore cum Hebrone et Bethlehemo. Hic vero שيت لاها intelligi nequit, in Libano sita. Al-Maqrizi scripsisse videtur عبيت علي علي علي المارة الما ي جالا, aut hoe nomen cum illo per errorem confudisse. In Mappà Robins. sita est بيت جَلا a sept.º occid.em versus a Bethleh., ae de eà vid. ejusd. Pal. I, p. 363, II, 369, 376 et seq., 573-578. Describitur ut pagus magnus et florens. Hunc etiam memorat v. D. VELDE II, p. 18 et 57, male tamen existimans hune eumdem esse locum, qui 1 Sam. X, 2 אֶלְצֵּח, et 2 Sam. XXI, 14 et Jos. XVIII, 28 אָלֶאָ vocatur. De ر ب ك نخب porro vid. Rosen in Z. d. d. m. G. 1857 p. 52. De بر" مالا (ut Arabes interdum scribunt, ac si a Tribu ... nomen haberet; vid. Abū'l-mah. II, p. frq), et de י בית לֶחֶפ (vulgato nomine urbis בית לֶחֶפ), Abu'l-fed. p. 1961, Al-Qazw. II, p. 1.v, Al-Bekri in v., Al-Tctakri ap. ARM. Chr. ar., p. 93, et 'Ibn 'Ijas ibid. p. 65, Tobur Bethleh. in Paläst., in Z. d. d. m. G. VI, p. 441, Seetzen II, p. 41, 214 et seqq., DIETERICI Reiseber. II, p. 173, ac de annuo festo Christi nati ibid. cein Tribu Zebulonis, بالكيم lebrato, Seetzen II, p. 279 et soqq. De ROBINS. Z. d. d. m. G. VII, p. 46. De Lapeta, Arab. الاهـواز, Assen. Bibl. Or. III, 2, p. DCCLVIII, et DCCLX; de , pago prope Hiërosolyma, An-nabolosi, Sits.-ber. 1850 Oct. p. 351. P. A. Nomen ي sic pronunciant Noster et Al-Bekri, in v. seribens : به لهيا موضع بالشام معووف, ac Sertz. I, p. 322 et v. Krew. ropogr. II, p. 35. — Pro بِ لَهْيَا etiam effertur بِ لَهْيَا, quod effi-

P. Jav l. 7. N. P. بيت مُحَرِز in Qām. non affertur, sedj de monte , vid. infra in v.; do البيت المعمور vid. infra in v.; do وُصْرة 12, v, 5 a f., lv, 7 a f., et seqq. et 100, 3 a f. et seqq. - Nomen بَيْتُ الْمُقَدِّى s. بر" المُقَلَس, s. بر" المُقَلَس, Arabice aut plene scribitur, v. e. in Oam. (in l. infra III, p. 114, n. 7), ap. Al-Ictakrī in Ann. Chr. ar., p. 92 in fine, Thu Ijas, ibid. p. 59 l. 9 et 64 l. 8 et seqq., Al-Magr. ibid. p. 171 l. 5 et 6, ac tum voci بيت Articulus non praefigitur, quare infra I, p. سم ا. 12 eum Fr. leg. pro بيين; - aut scribitur nomen (omisso القُدْس et القُدْس; vid. infra in voec., et in v. عانف et نابلس De eâ urbe vid. v. c. Abū'l-fed. p. ۲۲۷, بر بالمقدس بالمقدس, idem I, p. lof. De urbe, a. 626 a Christianis recuperatà, loquitur Ibno'l-Atir in Amari Bibl. Sic. p. 100 et seq., et de re Christ. ibid., Assen. Bibl. Or. II in Diss. de Monophys. fol. n, 4, et III, 2, p. dcclvi. — De a, pago Libani, Szerz. I, p. 256; de به مرين prope Samariam, Szerzzz II; p. 168.

P. إمه l. 9. De بن النار منبع, i. e. مُنْيِيج, vid. Abū'l-fed. p. ٢٠٠;

de قبيت نُوبًا CHWOLSORN die Ssabier II, p. 214: de بيت نُوبًا, ap. Euseb., Hiëron. et Scriptores expeditionum sacrarum, Bethannaba, RELAND Pal. p. 661, et Robins. Pal. II, p. 369, III, p. 279 et seqq., et N. Bibl. Forsch. 187 et 189, Gnosz in Studien u. Kritiken 1845, 1 h., p. 246, hunc locum male confundens cum 211, urbe sacerdotali; conf. Robins. II, p. 368; de عمل أحمال oppido non procul ab Arbela, ASSEMAN Bibl. Or. III, 2, p. DCCLXVI; de , بيتو, Indiae cast., REIR. Men. sur l'Inde, p. 276; de יְבֵיב, urbe Aeg. inferioris, Quatren. H. d. Sult. Maml. II, 2, p. 91; de أَحْمَارُهُمُ joor كُمْمَ , Monast, Constant, Joa. Eph. ed. Curr., p. 161, LAND Joa. B. v. Efes., p. 159; de ييت عُـرْ: (?), ap. Al-Othium, Indiae fluvio, Nölderr üb. d. kital Al-Jamini, p. 29, 3 et 51; de בית אל), Robins. Pal. II, p. 338 et seqq., v. D. VELDE II, p. 253 et seq., et conff. dicta in Add. p. 418. P. امد ا. 13. De بَيْحِانَيْد. vid. Lobbo'l-lob. in v., et Suppl. p. 40. — De ميجايُو, Indiae urbe, VULLERS I, p. 293, et QUATREM. N. et E. XIII, p. 169. — Seq. بيم in Cat. ap. Dr Sacrum in Rel. de l'Ég. non affertur, sed eo frequentiora sunt loca dicta , conff. Add. ad h. voc. p. 252 et 253. — De بياجَس urbe ad وادى الدنانير in Afrid sept., Al-Bekri N. et E. XII, p. 507 (73), cujus loco tamen in ed. SLAR. p. ه،, 2 a f. legitur سيجب, i.e. سيجب, Velerum Tigisis; vid. infra Add. ad h. l.; de النَبيْ جُور, loco Aeg. in prov. مَنُوف, DE Sact l. l. p. 651 N. 15; de البياجة, insulà e regione insulae, quae Elephantine, s. Philae vocatur, apud veteres Aegyptios Senem; Bauescu Reiseber. p. 256 et seq., 262, 268 et seq. — Urbs بَيْبَ videtur occurrere apud Sr.-Martin Mem. sur l'Arménie II, p. 365 l. 15 nomine مخلف infra in v.; de بَيْحان infra in v. et JOHANNS. in Ind., p. 258.

P. من المبقيع . vid. Al-Bekrī in v. et in v. و البيدا

البيداء ـ وصي اننا الي مكن من ذي : haec habet البيداء م والبيداء هو الشَّرَف اللَّي قدّام ني :el deinde ;الحُلَيْفة النَّم vid. infra in الشَّبَق ot ذو حليفة Do الحليفة في طريق مكة voce., et deshoe loco Zam., p. ۱ 1. 9, et 9 1. 4 et seq. De البيداء ibid. eursim fit sermo p. 17 l. 10, sed pluribus ap. Ibn Gob. p. 151 et 1. . البيداد De والبَيْداء ارض مَلْسَآء بين الحَرَمْيْن. De البيداد VULLERS l. l. I, p. 295: »nom. urbis in Turkistan, a Rustamo occupatae." De البُيْدار، Al-Bekri in v. et in v. ضرية, Zam. p. الج 1. 2 et ۲۱ l. penult., et Nost. infra in v. قميرة. Qam. (utrumque locum Zam.i, ut videtur, ob oculos • Soq. الله عنه أو ماءة لبني جعفر بن كلاب :. • Soq. المان ع أو ماءة البني جعفر بن بيك الله الله الله Al-Most, Lobbo'llob. et Qam. transeunt. - De بيكر ه بيكر عامية Indiae prov., The Bat. III, p. xxıı; de بَيْكُ عَارَنِ, Armeniae urbe, Sr. MARTIN Mém. sur l'Arm. I, p. 153 et seq.; II, p. 365, 403, 425, 465, et I. A. 1849 Avril-Mai, p. 348. - Vullers I, p. 296: \* بيكرواز ه, nom. montis in Mavaralnahr B. (ما وراء النهر)." — Abū'l-fed. p. ۱۳۳۴ بَيْكُ موضع في منازل بني شهاب من بني سُعَيْدة بن عوف بن ك الاشتقاق , De his Tribubus neque Ibn Doreid in مالك بن حنظلة neque Moh. ben Hab., nec Wüsterer. in Reg. aliquid tradit. Fortasse بنو Do حمل et حازّة ,حافد .hi infra occurrunt in v بنو شهاب واقصد . fit mentio in v شهاب من طبی

P. إن المدينة pro بَيْل الْمَدِينة , ut monet Fr.; » nam (ut addit) مَثْلُ الْمِدِينة , inspectio s. ephoria urbis , in Africa et Hispania est regio illius jurisdictioni et admistrationi subjecta. Vid. Dozy ad Hist. Abbad. I, p. 274 adn. 89 [et Réch. I, p. 85], et dieta in Add. supra p. 158. De loco Hispaniae vid. Abū'l-fed. p. الان الله (Reib. p. 257), ubi vocatur castellum, in Lobbo'l-lob. in v., appellatur قرية.

P. الهم ال 5. De يبرجند Seriptores, quos vidi, non loquuntur, praeter As-sojūtīum in Lobbo'l-lob., ubi etiam, ut in variantibus in Suppl. p. 40 pro Persica scriptione كوهستان, 'Arabica legitur, تروهستان, et sic in nostro loco scribit Jāq. Oxon. et Petrop; ut V., sic solito more Cantabr. هوهستان, et ut L., Ox. هوهسان. Fr. ad h. vocem observat: كوهستان Colligitur. Ceterum كوهستان est forma persica apud Arabes non usitata; conf. Abulf. Geogr. p. fff l. 9 et 10." Sed haec scribens, Vir. cl. locum non attendit Lobbo'l-lob. et nondum legerat locos, in h. Libro obvios, ubi de عمر عستان sermo est, dum contra Noster numquam utitur voce مندوستان, sed constanter عنده.

P. الله L 10. Infra in v. بير ويدم vocatur بير vocatur بيرك De بير vid. in v. — De بيرك prope Bethlehem., vid. An-nābolosī Sitz-ber. 1850 Oet., p. 349; de بيره , Lobbo'l-lob.; de بيرم قطّلو, urbe in terra Sinensi, S. Lex the Trav. of Ibn Bat., p. 216, et Ann. in Chr. ar. p. 118, pronuncians بيره أنه in ed. Paris. IV, 283 scribitur بيرو يقرم ; de بيرو يقرم , urbe olim celeberrima As-sūdānis, ante conditam urbem بيرو , Ahmed Bāhā in Z. d. d. m. G. IX, p. 529, 530, 531, 533 et 579.

P. 10. 1. 12. De بيروت (Berytus) vid. Al-Içtakrī in Ars. Chr. er. p. 102 l. 2, Ibn Kallik. N. 1991, Abū'l-fed. p. 1991, Am-nābolosī Sitz.-ber. 1850 Oct. p. 337, et ibid. 1850 Febr.-Marz, p. 102 et seqq., Ibn Bat. ed. Par. I, p. 133, Robius. Pal. III, p. 720 et seqq., v. Karner Mittelsyr., p. 233 et seqq., et de urbis antiquitatibus, Z. d. d. m. G. V, p. 109.

Pro بيروك . L. 14 eum Fr. ا. تعدّ . — De بيروك , Zam. p. 19, seriptionem sequens arabicam eum ن in fine. — Vullers I, p. 394: » منيروزرام , nom. antiquum urbis ..."

P. إلم L. 15. De utroque بيرُوزْكو vid. Al-Mošť. in v., et de priore Abū'l-fed. p. ۴٩١ et seq. De الغُور, in voec. — De المنصورة, in voec. — De مدينة بين الدَّيْبُل وبين المنصورة, Abū'l-fed. p. ١٩٨ et seq., et infra III, p. ٢٥٧ n. 3, ae Rxiv. Mém. sur l'Inde, p. 29 et 239. Ad Lobbo'l-lob. vid. Suppl. p. 40.

P. In l. 19. De البيرة ad Euphratem vid. in v. الجوز, Al-Most. in v., Abu'l-fed. p. of l. 11 (Rein. p. 65), et Ma et seq., Ibn Kallik. N. ITT" in f., Schult. in Ind. in v. Bira, Golius ad Alfarg. p. 249 (ubi male Bir exstat), RITTER Erdkunde X, 943 et seqq., QUATREM. H. d. Sult. Maml. II, 2, p. 92 et passim, Vullers I, p. 298, ex B. dicta Abū'l-fed. repetens. L. 2 p. 1/19 pro بلاد cum Fr. l. بلاد, et de ببلاد, جسْر مَنْبِعَ prope قلعة النجم, conf. infra in hac voce (II, p. ٢٤٣), v. Kremer Beitr. 2. Geogr. d. nördl. Syr., p. 24, et Al-Ictakri ap. Ann. Chr. ar., p. 99 l. 4. Urbs النبية idem locus esse videtur, qui 2 Sam. VIII, 8 vocatur ברתי, quo nomine urbs certo intelligitur, quae erat mercium receperquam idoneus erat. Mirum ceterum البيرة est, Nostrum Scriptorem, dicendo كانها المز, dubitasse quodammodo, Jāquitum eamdem urbem, quam ipse ob oculos habebat, spectasse, dum ex ante dictizet sine dubio ex Opere ejus majore معجم البلدان, collato modo Al-Moët.º, apertum est, non aliam urbem ipsum spectare potuisse. - De altero loco אוביים Hiërosolyma inter et Nābolosum, Hebr. אוביים, Jos. IX, 17, et אָבָי, Jud. IX, 21, praeter Al-Most. in v., vid. Bahāo'd-dīn in rita Salad. ed. Schult. p. 267, An-nabol. Sitz.-ber. 1850 Oct., p. 346, AMARI B. S. p. off, 5 a f., SEETZEN II, p. 195 et seq., et Robins. Pal. II, p. 370 et 346, et N. Bibl. Forsch. p. 447, ac Smith in Rob. Pal. ill, 868, 5 a f., ubi de locis in prov. الرملة est sermo. Alterum bu-54

jus nominis locum Robuss. praeterea memorat, a septentrione Baisānās situm, Pal. III, p. 459, et in N. Bibl. Forsch. p. 559, قيب in Libanone. De duobus aliis hujus nominis locis fit sermo in Al-Most. in v.: بلك المعلى 
et seqq.). Nemo lamen ex iis memoral مين انعُنْوس, nt Fr. cum Codd. legit, quam lectionem etiam offerunt in Libro nostro, Ox. cum Leyd., et Cant. cum Vind. facientes, et Jaq. Oxon. et Petrop., item scri-جاء ذكره :haec adduntur يسيرة bentes بين الفَلُوس :bentes videtur reponendum الخساسة الحي حديث الخساسة الح الجُساسة, coll. Al-Qazw. I, p. 119 et seq., et II, p. 11. Verba edens الجالود, fontem cogitabam, qui eliam vocatur عين الجالود, ut Qam. in v., et Noster etiam legit II, p. 190 l. 2, ubi tamen addit: بيلدة وبيسان وبيسان. Pariter Bahāo'd-din in Vit. Salad., p. 53 me-وسار حتى : norans hujus abitum ex loco بيسان, l. 6 a f. pergit بيسان Omnes .اتي انجالوت وهي قرية عامرة وعندها عين جارية البخ Scriptores laudati de hoc fonte locis laudd. loquuntur, et Robinson praeterea III, p. 400, quare equidem praeseram lect. الجالوت, adeo ut Jāq. per errorem الفلوس pro الجالوت scripserit, idque eo potius statuam, quia fons ille aliquantum quidem a Baisan est remotus, sed aquas per rivum in eum locum dimittit (vid. Will. Tyrius XXII, 27, ap. Rob. l. l.º p. 401 n. 1). Negare nolim, verisimile esse, alium fontem, ac plures fortasse, olim fuisse in ditione urbis, aquis abundante, et quae non ipsa universa tantum, sed cujus axconolis intra urbem, his etiam erat cincta, cujusque agri canalibus erant rigati, — at nullus eorum fontium eam nominis celebritatem nactus est, quam fons Al-galut. Dicta enim apud Nostrum: يقال انها من الجنّة, exinde orta videntur, quod traditio (obvia in Al-Most. in v. بيبسار) de tonte بيبسار, cujus nomen Propheta in نَعْمان mutaverit, (si ad Baisan Palaestinensem translata fuerit), quam facillime in fontem الجالوت etiam transferri potuit, quia huic fonti, ut apud Christianos medii aevi, ita etiam sine dubio apud Moslimos, miracula faciendi facultas tribuebatur. Piscibus nempe subinde in fonte repertis, fabula nata est, quam Will. Tyr. l. l. tradidit, exercitum Christianum universum per aliquot dies mirà piscium copia nutritum esse. — Pag. ام أوحة « (ut ait FL , مُأوحة « trecte , مُأوحة « trecte habent L. et V., i. e. Salsugo, abstr., ut رُطُوبِة , بُرُودة, cel. Freytagii

P. ام الم الم (in v. بيست), FL, Codicum auetoritatem sequens, legendum esse censet وبيسين Qām. vocem non م affert, sed hujus et praecedentis loci بَيْسُتُ mentionem fecit As-sojūtz in Lobbo'l-lob. in v. البيستي. Ibi vero in omnibus 4 Codd. et ap. Thn Al-Attr (vid. Suppl. p. 41) sine discrimine legitur بيستني, quod sine dubio recipiendum est. Sic enim etiam scribit Jaq. Oxon. et Petrop., ubi بيستى بالكسر ثم السكون قال ابو سعد اطنّها من قُرى :baac الرق ينسب اليها ابو عبد الله محمد بن مُدرك البيستي روى ه معن الزاهد بين قبس الزاهد rro أبو سعد , Jāq. Petrop. male eadem بَيْسُ De أبو سعب السَّمْعَانيّ intelligitur enim ; ابو سعيد tradit Qam. in v. Fortasse non differt a بـس, castello, quod ex Gay. II, p. 443 affert v. Hammer üb. die Ar. Geogr. von Spanien, p. 27 الرَّقَهَتَان \_ وهما : الرقمتان . Al-Bekrt in v. الرقمتان \_ وهما · et in بَ خَبْرُوان خَبْراء مَارِيَّة وخبراء البيسوعة وهي اصخَمْهما النو وابراهيم بين محمد بن عرفة يقول الينسوعة :خبراء البيسوعة ينسوعة . Et hanc orthographiam sequitur Noster in v. بالياء والنون

P. ام ا. penuli. pro بالكسر cum Fr. ا. بيش — De monte بيش ditione Tribûs Hilal, loquitur Al-Bekri in v. الستار. De بيش بالق De urbe Turkistanis, Ad-dimisqi, in N. et E. XIII, p. 234, et Dulaurien I. A. Avr.-Mai, p. 467; de اعمال بيش, ditionibus Pīsae, Al-Idrīsī in Anakı Bibl. Sic. p. ٢١, 13, coll. JAUBERT II, p. 70 l. 6; de وادى بيش, fluvio Pisae, ibid. p. ٢١ in f., et JAUB. p. 70, et de بيشانيون, s. Pisanis, Ibno'l-Atir, ap. Amari l. l. p. YVY, 11, ubi de expeditione ab iis eum Genuensibus a. 481 Zawilam susceptà, fit sermo. Ibid. p. ٣ ....... 3 a f. vocantur البياشنة, ab Až-tigānīo; ibid., p. ٣٩. pro البياشنة, اهل يس De his vid. etiam ibid. p. ه. ا. penult. coll. n. 10. — De بيشاو, REIM. Mém. sur l'Inde, p. 116; de بينشاى, loco Aegypti in prov. أُسْنِ طِيّة, DE SACY Rel. de l'Eg. p. 699 N. 13, quod nomen cohaeret cum Besa, numine, quod veteres Aegyptii colebant, et a Coptis inter in cujus honorem , انبا بيبشاي , in cujus honorem Monast. condebatur, de quo de Sacr in not. 2 ad h. l. egit. De eo numine, de Sancto et Monast. vidd. CHAMPOLLION l'Eg. sous les Pharaons I, 285 et seqq., Quatrem. Mem. sur l'Eg. I, p. 14 et 24, et Assem. ad vitam Ephr. Syri (repititam ab Unizmanno ad Gr. Syr. p. 14, 15) in Bibl. Or. I, p. 41.

P. 19. l. 2 in v. البيضاء cum Cod. L., ut Fr. etiam emendat, l. pro السُّودَاء , السُّودَاء , De 16 seqq. locis conf. ALMost. in v., et ad L 16 ad voc. بنارملة, p. 45. De primo loco, urbe بنارملة vid. infra in v. رأسفيك, The Kallik. N. امرا in init. et in f., Abū'l-fed. p. ۱۳۲۸, Al Qazw. II, p. 11., et Mordtmans in Z. d. d. m. G. VIII, p. 16. De 2° non loquitur Abū'l-fed. p. 1874 l. 13 (Rein. p. 271); ibi enim vocibus nomen appellativum inest, non, ut ex Indice exspectes, N. P. Fortasse Jaq. spectavit regionem, in qua خنجة sita est, quae urbs eliam البيضاء cognominatur (vid. Al-Bekri N. et E. XII, p. 564 (130), ed. Slam. 1.9, 3), s. regionem ditionis Tripolitanae, quia طرابلس eodem elbratur cognomine (Af-tigani in I. A. 1853 Févr.-Mars, p. 135). De 30 conf. in Al-Most. 6°, infra in v. المناقب, et Zam. p. الساقب l. 6, f. 18 (posterior locus addatur Indici). De 4º (in Al-M. 11º), vid. in v. التنعيم, Zam. p. 4 l. 9 et seqq. et l.. l. 9 et seqq., qui loci in primis legantur. Posterior item Indici addatur. Ibi locus, qui h. l. vocatur بننة, appellatur جبل شاهق, ejusque nomen بيصاء اشجع. De 5° (in Al-Mott. 12°) vidd. dicta de montibus الصميران, infra II, p. ا٨٥ n. 9. De 6°, Al-M. n. 9. In dictis de 7° (Al-M. 10°) Fr. ad l. 7 observat: » pro melius اعمره, ut ante p. المراه L. 8 pro مبدد المراه المراع المراه المراع المراه المر [conff. Add. p. 276]. Verba البصرة, utpote falso iaeria, ejicienda sunt, et pro المُخَيِّس serib. المُخَيِّس, vel المُخَيِّس

de quo nomine conf. Kam. s. v. البيصاء." Sie Qam. Cale : دار بالبصرة quare ita legere non dubito, العُبَيْد الله بن زياد وهي المُخَيَّسُ licet Oxon. (suo more) cum L. legit المجلس. Verba tamen والبييطساء potius retineam, h. sensu: Al-Baiçã (quod occurrit in scriptis antiquis historicis et carminibus, de quibus loquitur Jāqūt in Al-Most., designat Baiça 'Al-Baçrae. (لها ذكب في الاخبار والاشعار) In Cantabr. et Ox. ea verba similiter leguntur. Si quid mutem, post تياد بالمصبة, deleam ٤. -- 8-33) De 3° ex 4 locis Aegypti (l. 9-12, in Al-M. N. 13-16), vid. DE SACT Rel. de l'Ég., p. 604 N. 30, ubi البيضاء والمَايِص; de 2°, ibid. p. 647 N. 391. Ut Fr. notavit, in dietis de h. l. (l. 10), ut in Al-M. p. ما الحرون. Deinde coll. DE SACT L. I. p. 644 N. 322, pro تُوسَنيا , log. تُوسَنيا ; conff. supra Add. p. 234; البيضاء علا البَيْض ibi des., sed p. 663 N. 90 affertur المَّ البَيْض المُنْفِين البَيْض vid. ب" ماء لبنى غَقَيْل do (33 conf. Al-Mošť. n. 3. عمينة الخزر Al-M. n. 4, et Zam. p. j. l. ult. et seqq. ac n. b. Wüsterr. Reg. p. 327 . والمُنْتَفَقُ ابو قَبيلَة : loquitar de Muntafic ben 'Amir. Qam. in v (Al-M. n. 9), infra in v. ثابر والبحرين de ثابر والبحرين (Al-M. n. 9). eumdem locum designat, agens de بالبحرين آبيصاء ع بالبحرين البيصاء ع بالبحرين de فيات (in Al-M. n. 8), pro قُيات (ut in nostro Libro et Al-M.) l. cum Fr. قريات, qui haec addit: » Plur. est paucitatis, quem Lexica non habent, non جمع جمع; conf. p. fit l. 10 et 11, ubi de tribus oppidis est, et Nawawi ed. Wüst. p. 528 l. 5 ab inf., ubi de quatuor." — Hie locus idem videtur qui بيصاء حَصَى, quem memorat Johanns. in Ind. p. 260, sed confundit cam بيضاء يافع in merid. parte Jamanis, de quo vid. NIRBURA in descriptione Arabiae, vers. Neerl., p. 268. عن البيثة, Al-M. n. 5, et Al-Bekri in v. — His 16 locis, et urbium Halebi, Tangge et Tarabolosi cognominibus, 8 alia addantur : nimirum

عروة البيضاء (87) , de qaà vid. Al-Most. p. Iv. l. 11 et 15 , et Zam. p. ٥٨; البيضاء (de quâ vidd. supra Add. p. 311; 19) البيضاء (18) ad Euphratem, Abū'l-fed. p. ٢٧٩; 20) Pagu in dimidià parte viae, quae Harrano in Euphratem dueit (Tha Gob. p. ٢٤٩ 1. 6 a f. et seqq.); 21) البرّ بالاندلس , quae urbs est, ut ail Al-Qazw. II, p. ۴۴٥; probe ergo distinguenda a بيصة fluvio, quae nomina HAMMER in Lit.-Gesch. VI, p. 149, et in Lib. üb. d. Geogr. v. Span. p.27 البيضاء والسَّوْدآء حصفان بعجموف :.٧ Al-Bekri in ما البيضاء confundit. vid. in ۲, de أَرْحَب من قَبْدان وهناك براقش ومعين is ۴.; supra I, p. ۱۳۹ l. 4 a f., et Add. p. 285, et de براقش ia ۴.; 23) pagus prope بلرم, عن المخالصة, in Sicilia, Ibn Hauq. in Annas Bik. Sic. p. 4, 11, Jāqūt ibid. p. 1.4, 9, 18. l. 3 a f., Ibno'l-Atīr ibid. p. البيضاء (24 , 24) mons Al-Magr. occurrit ap. Al-Bekri in descr. Afr. sept ed. SLAM. p. م9 in f., qui describitur ut البحر البحر البحر وبيضانُ الزُّروب بالكسر عَ : الابيت ن : الابيت P. 19. 1. 3 a f. Qām. in v. بَيْسان - فعلان من : . Al-Bekri in موالبيضان جبل لبني سُليْم . انبياض وهي ماءة من مياه خُزاعة عند بُوس الجبل البخ port بُرْس conff. Add. supra p. 303. - L. ult. in v. النَيْصَتان port ab ، وقيل فما بكسب الباء (.xerib. 6: » Verba enim (ut ait Fr. الباء iis, quae sequuntur, disjungenda, et sequentia adjecto ex Cod. V. verbo هما بكسر terminanda sunt, ita ut antithesin efficiant adversus بالفتنم الداء." Ox. hie rursus Cod.em L.em sequitur; Cant.is Vind.em, ubi tames والبَيْضَتَان ... De 2º loco Qam. Lh: ما حول البحرين من البرة بيصة بلدةً والبيصة :5 . In sing. Zam. p. ٢١ ل. 5 فوق زُبَالُةً ما حول البحرين من البرية

P. [9] I. I. De locis, quibus nomen est بَيْن vid. Al-Most. in v.: ubi praeterea memoratur على السافل الدهناء , non diversus, ut videtur a seq. بيضن , ad quam vocem conf. infra in v. الحور (I, p. ۳۱)

1. 4 et seqq.), in v. العُكَيْب (II, p. ۴۴۳ l. 10 et seq.), in v. العُكَيْب (III, p. ۴۷۲ l. 2-4), et Qām. in v. العيض (البيض عَبِ بالصّمان ويُكْسَرُ : الابيض المعالى الله المعلى المعالى الم

P. ۱۹۱ ۱. 8. Pro والقَشرى اله بيعنظ خالد بيعنظ اله العالمية المعالمية المعا

in urbe خاليقلا , vid. Al-Qazw. II, p. ٣٧, l. 10 a f.; de بيعة القسيان, in urbe Antiochiae Syr., ibid. II, p. ٣٥٩ l. ll; de بيعة كمنانسوس in cast. سبري حصار, ibid. II, p. ٣٥٩, l. 13. — Al-Bekrī in v.: Zam. p. 19 l. 5 tantum البَيْعَرَة موضع ذكرة ابن دريد ولم يحدده addit موضع, et sic Qam. in v. Alius sine dubio locus est atque أبينغُرُا deinde a Nostro allatus, quia, ne pronunciationem dicam, hic in Hiin graliam معجم ما استجم المائة in graliam popularium de locis exponens obviis in traditione de Moh. et primis expeditionibus bellicis, Hispaniae loca non memorat. Urbs ابيغَرَ, ut v. H. in Libello üb. die Geogr. v. Span., p. 27 putat, » eadem fortasse est, quae ap. Cas. II, p. 106 vocatur Bigerra, hodie Bejar." Eadem est sine dubio, atque Bejixar, ut exstat in Carte de l'Esp. et du Portug. dressée par ordre du duc de Bellune sous la direction de Guille-MINOT Direct.-gener. du depot de la Guerre. Paris 1823 fol. 10. -Vulters I, p. 400 b: پَيْخُو s. پَيْخُو, Paigu, vulgo Pegu, nom. regni noti B., versus orientem Bengaliae (بنگالم) Gl. Sch.; regio Tatariae. Gl. Sch." — De تغير, ut خاب Hisp. ap. vulgum nuncupatur, Al-Maqq. I, 94, 17. De غرناطية من غرناطية, ibid. p. 94, 16, 184, 16, supra dieta in Add. p. 244, de حصون باغة, Al-Bay. II, ۱۹۱, 9, et de بيل باغة, ibid. II, III, 7, IIv, 8, IIA, 6, IT., 3 et If., 4 a f.

p. ۱۴۴ n. 2. De بيكار باش, Neschrt ap. Nölder in Z. d. d. m. G. XIII, p. 214, 7.

pro بیکند (ubi جخادة vid. infra in v. جخادة leg. (vidd. Add.), Al-Idrīsi I, 485, Ad-dimisqī in N. et E. XIII, p. 252 (ubi p. 249 etiam de نهر بَيْكَنْد, s. Bokārāe canali fit sermo), Abā'l-fed. p. f م et seq. (adducens pronunciationem بَيْكُنْد). Utramque adduxit Al-Most., et Lobbo'l-lob. - Vullers I, p. 304: ، بَيْتُر. ه ، مَيْتُر Gl. Sch. et بَيكُند B., nom. urbis in Samarquand, et sedis regiae Afrasiyâbi, quam alii 'Gamgèdum, alii Feridunum condidisse dicunt B., cujusque aliud nomen est پیگنده: Gl. Sch."; et p. 401: پیگنده, sec. F. يَيكُند, locus quidam in regione Tùran B., nom. antiquum urbis F." REIN. Aboulfed. I, p. ccclxxvii l. 2 memorat Bikan, urbem Sinensem, fortasse Phingjang. — L. 14 cum Fr. l. عبيكنده و , per 8 (ut monet) persicum, ut recte est in Moscht. p. v. l. 5 ab inf." Deinde pro باؤل, ut etiam habet Al-Mosti, polius scr. باؤل; vidd. Add. supra p. 250. De بطليطلة, Al-Maqq. I, البيلتان, Al-Maqq. I, البيلتان بطليطلة P. 191 L. 15. De ارمينية , vid. supra in v. ارمينية , أران , et infra in v. ubi in Codd. exstat بيلقان pro جُرْنا, ubi in Codd. exstat بيل , vidd. Add. ad h. l. De بيلقار، deinde vid. Abū'l-fed. p. f.f et seq. (Articulum praeponens), et Al-Qazw. II, p. 146 . Al-Bekri in v.: -Apud Armenos vo البيلقان مدينة دون بردعة على طريف العراق catur Phaidagaran (St. Martin Mém. sur l'Arm. I, 154 et seq.); hodie pagus est ignobilis (Defrément Gulistan par Sadi. Paris 1858, p. 317 n. 2). Vullers I, p. 304: بينُغان , nom. prov. et urbis in Tur-اَذْربایجان et شروان inter آران nom. prov. بَیلْقان فا الله الله الله kistan F." Deinde: B.; cf. Gul. 171."; et p. 402: پيلارام nom. areis magnae B.", — De

vid. in v. خـراسـان, Al-Most. in v., et Lobbo'l-lob. in v. et Suppl., p. 41. Al-Bekrt in v.: بين اسم نهر معروف. Qam. in v.: . Porro Qim. بيلُ بالكسرِ ناحية بالرقى \_ ولا بسَرْخْسَ \_ ولا بالسنْد رَيْكُمَانُ عَ باليمن او بالسند او بالهند منه السيوف : البلم : in ت البيلمانية. Monente Fr. l. pen. in v. بيلمان pro مِبْشبهُ المُ De gladiis Jemanensibus vid. v. HANN. I. A. 1854 Janv., p. 69 et seqq, ub. 3 Ar. HSS. d. Goth. Bibl. in Sitz.-ber. XV, p. 21, et Z. d. d. m. G. VIII, p. 327, ubi etiam de vestibus striatis Jemanensibus fit sermo. -De بَيْلُون, monte prope Hebron., Rosen Z. d. d. m. G. XII, 481, 482, . Al-Qazw. II, p. ۳٥٧ l. 10 بَيَلُم سوت بالروم 487, 488, 498, 505; de P. ۱۹۹ l. ult. In v. بام intelligi nequit, neque pagus بيرما , Veteram Παίμ, in prov. Bahnesà, de quo loquitur Quatrem. Mém. de l'Ég. I, p. 258, et de Sacr Rel. de l'Eg. p. 687 N. 48, neque etiam gens Aegyptia, dicta Bimai, quam eamdem esse cum Baschmuritis, Quatrem. l. l. I, p. 234 Haee enim a Baschmur dicta, ab occidente ostii Nili Dimjathensis ad lacum Burlos per litora maris se extendisse videtur (Quatrem. Rech. p.167). In Libro autem nostro, quia de بلان الكفي sermo est, tractus designari videtur ab alterà parte finium Aegypti meridonalium, quo invento, apparebit, an Gr. βημα in eo nomine latere possit. — De البيمارستان ريمارستان ببغداد vid. 'Abū'l-maḥ. II, p. j. l. 6, et j l. 14. De ابمصر infra p. 19<sub>1</sub>, l. pen.; de بيمارستان ام المقتدر بمكة, Qotb. p. ۱۹۱,7; de

P. ١٩٢ l. 2. Platea Damasci, dicta بين السورين, etiam memoratur a v. Krener Topographie v. Damascus p. 4, 9 et 13. De يين القَصْرَيْنِ Bagdāde, et in urbe القامرة, vid. Al-Mošt. in v. et p. 7, et de posteriore infra in v. وَمَعَلَيْنِ جَبَلَيْنِ جَبَلَيْنِ مَانِهِ اللهَ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ الله

ibid. p. ۲.۳, 2 et seqq., quod ۳٥١, 12 بمكة

et seqq. vocatur "البر" المنصوري, 'Abū'l-fed. p.

ft، et seq., et de بيمند ibid., p. ٣٣٥ .

loeo in ditione 'Irbilis, infra I, p. ۱۳۵۸, 8, et Quarann. N. et E. XIII, p. 310, etiam dieto قلعة الجبلين; de Bynagor (بينَنغُر) Rrin. Aboulfed. I, p. cdxxxii.

P. 198 l. 6. De البّين vid. Al-Bekrt in v. (in Cod. Leyd. bis): موضع . Fortasse significatur idem locus, نكره ابو عمرو الزاهد وهو باليمن quem Noster nuncupat ذات النبيَّد, et Al-Bekri in v. تُرَبُّ adducit voce يين; vidd. dicta in Add. ad eum locum, et dicta de نَجْران Jemanensi وبالكسر ـ وعَ قُـرْبَ : البين : البين : in v. De h. l., ut 'Al-Most., Qim. in v. وَ لَهُ بِفَيْرُوزَابِاد فَارِسَ وَعَ وَنَهْرُ بَيْتِيَ بِعَداد ، ac deinde etiam , نَجْرَأَنَ بين دَمًا de ; ونَهْرُ بينَ بغدادَ وبينُ دَمًا in quibus sic l.: وبَيْنَ دَمَا nempe vid. praeter Nostrum, Al-Most. in v., etiam de tribus seqq. conf. item Zam. p. ٢١ l. 6, de quo et seq. بين \_ موضع قريب من الحيرة هكذا ذكره : Al-Bekri haec habet أبي دريد وقال محمد بن سَهْل الَّاحْوَلُ نَهْرُ بينَ كورة من كور الاهواز وهي سبع كورٍ منها كورة شَرَّقِ وكورة سوق الاهواز وكورة السوس وكورة جُنْدى سابور وانا اعلم بين قرية من قريب المدينة بقُرب من السَّيَّالة وكان عبد الرحمان بن المغيرة ابن حميد بن عبد الرحمان بن عوف ينزلها وهو الذي De Indiae fluvio). اوهى التي اليقال لها غريرٌ ولعلهما موضعان Pens, ab Arabibus dicto بنيس, vid. REIN. Mém. sur l'Inde, p. 118. Per ابو عمرو الزاهل, supra memoratum ab Al-Bekrio, designari videtur de quo vidd. supra Add. p. 127 et 291, licet fateor, eognomen الزاهد magis convenire عيسى بن يونس ابو عمرو الكوفى ورع جنت حافظ زاهند ورع , + 191, ut describitur ab Abū'l-mah. I, P. of 1.7 et seqq., cujus tamen scripta non memorantur. Supra etiam jam

necurrit ابو عمرو الزاهد in v. بيبونة (Add. p. 417). Infra in Cod. Leyd. Al-Bekrii in v. بيبونة scribitur بو عمر الزاهد , sed perperam, ut videtur. De محمد بين سهل الاحول vid. supra Add. p. 10 et 209. Saepe a Nostro laudatur, v. c. in vocc. محمد بين سهل بن Spectatur fortasse المهجيرة et قام منبي ملحوب , Scriptor sec. 4i Higr., de quo vid. Hamm. Lit.-gesch. IV, p. 503 N. 2684. De المغيرة , conf. infra ad v. غرية , et Zam. p. 181 l. 5; et de وادى وادى in v.; de loco غرية , conf. infra ad v. غرية , et Zam. p. 181 l. 5; et de وادى بينش , in Hisp., Al-Bay. II, 1876, 13.

P. ١٩٢ l. 9. De بين النَّهْرِيْن vid. Al-Most. in v., et de loco hujus mominis Damasci, v. Kremer Topograp. v. Dam., II, p. 30 l. 4 a f. et seq. — De loco 2°, supra in v. باجْرْبَـق, et de حصى كيفا in v. ريكون L. 10: »pro إلنه ، كورة النهر ، الكورة l. 11 pro ويكون وبيس: :l. 11 paulo ante, ex Al-Mott. adde السمسوصال rise, "تكورا , Ibn Hisch. ٣, 12 et 13, يلمقة vid. infra in v. بَيْنُون Do بَيْنُون et OSIANDER in Z. d. d. m. G. X, p. 20 et seqq. De eo vid. item Al-Behri in v. خُتَا (infra in Add. ad eum locum), et in v. خُتَا , ubi haee: موضع باليمن مذكور في رسم يَلْمَقَةَ وهي شرقي بالد عنس مقابلة لكرام حرًّة كومان وهي من اعاجب اليمن سمّيت ببيُّنُون ابن ميناف بن شرحبيل بن ينكف شمس وقال الهمدائي في موضع آخر بينون من منازل عنس مَلْحَج وكذلك مَنْكَث ومَوْكل وأنيق وفيد وبينونة على لفظه بزيادة هاء التانيث موضع في in Cod. L. legiter ينكف Post ينكف Post ينكف مركيل, ibique per 3 posteriores literas linea ducta est. De castello infra موكل vidd. Add. p. 145, et de castellis أغيق infra in voce.; cast. jeman. فید in v. non exstat. Pro يبرين supra memorato, conf. in v. بينونة, quae mox sequitur in Libro nostro, et ap. Zam.

p. ۴۴ l. 2, legitur البحرين Intelligitur enim voce البحرين traetus Al-Bahrainis, de quo vid. infra in v. يبرين. De h. l. يبرين etiam vid. Al-Moŝt., 3 alia hujus nominis loca etiam adducens, ex quibus de بينوند الكُنْيا

P. ١٩٣ l. 16 eum Fr. pro اليهنة in v. البينة, l. وعلى, quod etiam in Cod. L. exstat, et l. 17 cum eodem ser. pro الشيخ, ut etiam exhibet Cantabr., الشيخ: vidd. dicta ejus ad p. ١٩٠ l. 16 (Add. p. 297), et de أقرأة infra in v. Porro, coll. I, p. ١٩٠ l. 6 a f. in v. وبرب h. l. pro اليمامي, ubi etiam de nostro اليماني fit البيماني, eum Cod. L. l. النبيع, quod Oxon. item innuit suo منه وسمع بين ينبع ومكة Montem تنبع ومكة memorat quoque Zam. p. ١٩١١ l. ult. Al-Bekri sic: الحق الرويثة الخبينة موضع بين الحق والحق والحق من وادى الرويثة الخبي من وادى الرويثة الخبية عنه عنه وادى الرويثة الخبية عنه ينبع ومكة voeatur, vid. supra in v. بَوْن vid. in v.

nom. urbis in Khorasan, etiam بيورد dictae B.; conf. بيورد البيورد البيورد للخان I, p. ۴. l. 4, et in v. بيغان I, p. ۱۹۹, 4 a f.

P. ١٩٣ l. 5. De بيوتان s. بيوتان, vid. item Lobbo'l-lob. in v.; de بيوتان (Bayonne), Abū'l-fed. p. ١١٨ et seq. (Rein. p. 307); de بيوندان, de quâ in v. بيويط fit sermo, vidd. Add. p. 338. Is locus affertur in Catal. Sacyano Rél. de PEg. p. 663 N. 92 his verbis: بيويط , Biwit et Djezireh-malie." Hic locus, ut docet Jāqūt, in Libro nostro, non confundendus est cum بويط , de quo vid. supra in v. et in Add. p. 409, neque eliam cum باويط , de quo loquitur Catal. Sacyan. p. 694 N. 36 in prov.

P. ۱۹۳ 1. 8. De بَيْهُ vid. in v. احمدابان, et Add. ad I, p. ۱۴ 1. 17, p. 20, deinde in v. المربيا, بيرا, بيرا, بيرا, كو بيل بيل بيل بيل بيل بيل بيل بيل بيل المار بيل 
P. 1914 l. 4 a f. De dit vidd. dicta supra ad I, p. 19 l. ultim., in Add. p. 33, et Fakro'd-din apud de Sacr Chr. ar. I, p. 149 l. 3 a f. et seqq. (coll. p. 63 et 74 et seq., ubi locus noster affertur, omissis verbis usque ad diege.). Vid. porro Bar. Hebr. Chron. Syr., p. 528 l. 4, quem locum Bruns et Kirsch vertunt (II, p. 549 l. 3 a f. coronom palatii Chalifae, et sic Bernstein in Gloss. Chr. Syr. (ubi p. 219 l. 5 hic locus exstat), p. 556<sup>b</sup> per » Gr. Doiynos, corona s. pinna

moenium." Ex utroque loco apparet palatium التاج situm fuisse in latere Bagdadis occidentali. L. 3 a f. pro ., quod seripsi eogitans sequitur enim , الطاق, cum Fr. tamen l., ut Codd. habent, زخممس ; »sequitur enim (ut addit) nomen numerale genus rei numeratae, quale est in numero singulari, i. e. طاقت, quam formam recentiorem prodit dualis, qui ob أُسْطُوَانَة , ubi sing , خمس , proxime sequitur , الطاقتين , d oculos ego habebam, sic idem: » Cum utroque Cod. L خصصت ; nam sequentia (والتحامس مربعة) docent Scriptorem formam اسطوان (pers. اربعة اساطيس ، i. e. اربعة in mente habuisse. Post استون verbam aliquod excidit, ut في الطرفين, vel في الحانبين." Alia prorsus est hujus aedificii descriptio in Jaq. معجم البلدان. Ibi v. c. in Cod. فكان وجهة على خمسة عقود على عشرة :Petrop. haec leguntur CHWOLSOHNio, qui ea mecum communicavit, aedificii descriptione Libri nostri cum ipsius Jaquiti verbis in majore Opere collată, descriptio nostri Auctoris non videtur illius loci compendium s. excerptum, sed descriptio ipsius nostri Scriptoris, quam is, loco Jāquti perlecto, suis ipse verbis composuit. Collatis autem dictis p. 198 l. 3 cum iis, quae occurrunt in v. الانبيض p. M l. penult. et seq., liquet Nostrum in his sibi non constitisse, posteriore loco conditorem nuncupantem Al-Moctafium, Al-Moctacidi successorem, quem Al-Qazwini II, p. ۳.۴ l. l et seqq. etiam conditorem nuncupat. Forma Xª verbi عدم (p. ۱۹۴ 1. 3) i. e. corruere sivit, corruit, in Lexicis desideratur. Infra in v. السَّلْطَانية iterum recurrit (II, p. ۲۹۸ l. l). ' Pro عقرقوف بالسَّلْطَانية Vind. legit, et in textu receptum est, Leyd. habet الشاطية, i. e. palatium, in ripd (fluvii) situm; quod nomen silui loci egregie convenit, et ap. Dr Sacrum, Codicem, e Cod. Leyd. sumtum, sequentem, l. l. In vertendo vocabulo واقی, (p. ۱۹۳۰ l. 4 a f.) aliquamdiu haesi. Notio porticus, quam sumsit de Sacr I. I. sane non apta est loco Abu'lmah. II, p. f. 1.7, ubi Ahmed ben Tulun apud Moawijae sepulcrum aedificasse dicitur أربعة أربقية. Ibi ergo Roonda l. ibid. n. 5 laud., p. 42, l. 22 vocabulum fornicem vertit, potius ego cellulas cogitem, fornicis formam

superne referentes fortasse, ae destinatas Qorani Lectoribus, de quibus l. l. fit sermo, et cujusmodi hoc nomine nuncupari docet Lanz in Al-Azhari descriptione (Sitten u. Gebräuche der heutigen Egypter II, p. 17 1.13 et seqq.), et infra in v. المسجد الدخرام (III, p. 90 l. 12), intelligi videntur. Al-Maqrizii locus, quem ad Abū'l-mah. II, p. ov n. 5 attuli , ad nostram quaestionem il- (رعمل في داره مجلسا برواقة النخ) lustrandam aliquid facit, ubi aedificium similis structurae spectatur, alque hic describitur. Notio enim porticus, huie voci tribuitur quidem ab E. Bocthon (Dict. franc. Ar. in v. Portique), sed porticus hic spectari أَمْتُوانَة et ايوار، videtur alfus generis, quam voce, quae ei apponitur, indicatur. Hae nempe ut ampliores et longiores, et ambulando aptae, ita اوران, angustior, sedendo potius ae requiescendo inserviisse videtur, nostrae voci Balcon s. Waranda similior. Viam munit Qam. Calc. ككتاب وغُراب بَيْتُ كالفُسْطاط او سَقْفُ : الروق ، haec habens in v. نى مُقَدَّم البَيْتِ الحِ; quae si tenes, et si conclave sumis, antrorsum ejusmodi parva porticu prosiliente instructum, verba Nostri explicantur, ubi loquitur de duabus columnis ab utroque latere positis, et de una meadiá et altiore, quae nempe antrorsum posita inserviebat ad tectum, quod altius erat, süstinendum. Hoc aedificium si fingis in aggere situm, non mirum est ab iis, qui Tigridem transibant, hoc التناء dictum esse. De التارِ vid. etiam in v. ثبيا, et Ibn Bat. II, 104 l. 4. — De التارِ بغداد بالأنساليس, palatio ad Baetin flumen, vid. Dozy Script. Ar. loci de Abbad. I, p. 142. — Vullers I, p. 409: اتنا, د ) nom. regionis, e qua optimum Mosehum afferunt; Tataria; 2) Turca illam regionem habiinde decurtatum." — De تتبرُّخرِيت ot تتر inde decurtatum." urbe maritima 10 milliaria ab urbe تُدُناني, Al-Bekri N. et E. XII, p. 540 (106); DE SLANE in sua ed. semper pronunciat (خ pro ج)، p. مد ا. 9 et seqq, et ممر عن البريدة, prope مناع عن الله الله p. مد أبريدة p. مد أبريدة p. مد المرابعة والمرابعة و viâ ab urbe قَجْد in urbem فاس Al-Bekri l. l. p. 542 (108), ed. Stat. p. مم, 10 et 9., 8. De تنابَسْلكي, parvâ urbe Al-Magrebê, Al-Bekrî in N. et E. XII, p. 507 (73), ed. SLAB. p. of l. 2; de "ily Bulgarise", Bulgarise urbe, Al-Idrisi (ed. Jaus. II, p. 435 et seq.), qui idem fortasse locus

est, quem affert Ritter Erdkunde III, 741, l. 5 nomine Tabo; et si illic legi possit יוף, idem locus spectari videtur, quem Isr. Jos. Bens. II (Cinq années de voy. en Or., 1846-51, p. 125) descripsit, ut situm in deserto, quod Habor nuncupat, et quem ab Israëlitis frequentatum dicit. De isto Tabor et Habor, vid. etiam ibid. p. 130 et seqq. et 139. — De تاربوره, pago Indiae prope urbem بورة, Ibn Bat. IV, 20 et 23. De بورة, pago Indiae prope urbem باللاد السودان (urbe in باللاد السودان), ut vocatur in Qirtās, ap. Al-Bekr. dicitur l. l. XII, p. 625 (191) تابتكلاسين, in ed. Slan. p. ۱۹۴, 16, تابخران بالموان, ut vocatur بالكلابين, ut vocatur بالكلابين بالموان, vid. Qirt. et Al-Bekrī ed. Slan. p. المحررة (altera vocatur بالكلابين), vid. Qirt. et Al-Bekrī l. l. XII, p. 662 (228).

Nihil frequentius, quam ut in Al-Magrebi nominibus نا in ناس mutiletur, quin etiam ut تا prorsus omittatur. Arabes hanc syllabam saepe supprimere, observavit item Ař-fîgānī, v.c. pro عين تاودرس scribunt, ut ait, عين ودرس (J. A. 1853 Févr.-Mars, p. 167). Sic porro ex تامدنوس ortum est hodiernum Madifoux (vid. infra in v.).

P. 19f l. 12. Spectatur in v. التاحية, Abū Ishāq Ibrāhīm ben Alī As-Sairazī Al-Fairūzabādī, + 476 (1083), de quo vid. Abū'l-fed. Ann. III, p. 248 et seqq., REISKE ad h. l. p. 699-701, et Ibn Kallik. N. o (ed. SLAN. p. o, ubi l. 17 et 18 sepultus esse dicitur , بباب ابن, quae est porta Bagdadis, prope quam coemeterium ergo, a Nostro memoratum, situm erat. — Porta memoratur etiam infra in v. المختار, ubi sic leg. sec. Cod. Leyd., pro بنزر , ut exstat in textu, III, p. of 1. 7, et pro بزر ut 'FL. suadet; vidd. Add. p. 284. Lectionem نباب ابترا eo loco Jaq. Petropol., et hi loci, quos Fr. mihi indicavit, Ibn Kallik. ed. Wüsterf. N. 47v p. 11 l. penult., et Al-Maqqari I, p. 410, 8. ,مختصر في اصول مذهب الشائعي Librum Abū-Ishāqi ab H. K. omissum, compendium exhibentem Libri conscripti ab Abū Abdi'llah Moh. ban Idrīs As-safe'i, + nato Gazae a. 150 (767), et mortuo in Aeg. a. 204 (819), et de quo vid. Abū'l-mah. I, p. onv l. 2 et segg, illum Librum ex Cod. Leyd. (Catal. 1716 p. 437, N. 669, s. 907) vertit S. Krrzen titulo: Handbock voor het Mohammedaansch Regt ('s Gravenh. 1853).— De تناحية, Scholâ Damascena, vid. Z. d. d. m. G. VIII, p. 361.

P. 194 l. 14. De تاكلة (ut Noster et As-sojūtī in Lobbo'l-lob. pronunciant), تاكلة, aut تاكلة, vid. Abū'l-fed. p. 194 et seq. (Rein. p. 188), et Al-Bay. I, p. 194, 8. — L. 15 ad تاكن in v. تاكن , ut Cant. eliam habet, Fr. observat: » Secundum والكنال Codicum serib. او الكال , ita

ut significetur, s post a productum aut more recentiori duritiem retinere, aut antiquiori cum molli sibilo, ut s vel ק raphatum, pronunciari. Haec diversitas per totam linguam persicam regnat; conff. quae annotavi ad Abulf. Hist. anteislam, p. 212." Cum his conff. quae docuit Vullers tum in Institutt. Persicc. p. 21 et seqq., et p. 47, 3), tum in Lex. Pers. în initio literae s et s, ubi etiam afferuntur Ruckeri animadversiones metricae de harum literarum scriptione apud Poëtas in Z. d. d. m. G. VIII, p. 285 et seq. — De utrâque nominis בולה , i. e. Mekkae figura, urbe יוליים אוליים, vid. in v. و المسودان, i. e. Mekkae figura, urbe السودان, vid. in v. و المسودان, Al-Bekrī N. et E. XII, p. 651 et seqq. (218 et seqq.), ed. Slan., p. 10., 101, 104, 104, 104, 104, 104, 105, 106, 11, 106, 11, 107, 106, 11, 106, 11, 107, 106, 11, 106, 11, 107, 106, 11, 106, 11, 106, 11, 107, 106, 11, 106, 11, 106, 11, 107, 106, 11

P. 196 1. 17. De تازن vid. v. Kreher Beitr. z. Geogr. d. nördl. والكامل بالفاء اخت vid. v. Al-Bekri in v. التاف ذات تازف موضع قبيل طرطر قبال المرو القيس (الكامل) بتاذف ذات القاف موضع قبيل طرطر قبال المرو القيس (الكامل) بتاذف ذات القاف موضع قبيل طرطر قبال المرو القيس (الكامل) بتاذف ذات القاف موضع قبيل المرو القيس التال فوق طرطر قبال المرو التال المرو التال المرو التال المرو التال فوق طرطر التال المرو التال التال المرو التال المراو التال المراو التال المراو التال المراو التال المراو التال 
. بحب القلزم . P. 196 l. 2 a f. De وَارَانُ vid. Al-Qazw. I, p. 119 in v.

et Toch in Z. d. d. m. G. III, p. 170, qui tamen perperam contendit, pro יון legendum esse בון ושל. Hic enim locus in Arabiae continente situs, ad sinum Hammām Far'ūn, septentrionem versus; noster est insula a latere promontorii Rās Moḥammed. Hodie vocatur ייבין; vid. Burkch. Reis. in Syrien cet., p. 858, Wellsted's Reisen in Ar. II, p. 132, et sic scribitur in Mappà Robiusonis et Rüppellii Reisen in Nubien, qui de insulà Tyran loquitur p. 182, et de ventis maris Rubri p. 183 et seq. multis agit. Vid. de insulà Tirān item Niebuha Beschr. v. Ar. p. 336 (ed. germ. p. 355). Qām., ut Noster, scribit in v. Ar. p. 336 (ed. germ. p. 355). Qām., ut Noster, scribit in v., lege المنافرة وأيال المنافرة والمنافرة والم

P. 190 l. 5. De utroque تارم vid. Al-Most. in v. (ubi seribitur بتارم بتارم بنارم ب

uno ex duobus fluviis urbis تاكرُت, Al-Bekri W. et E. XII, p. 522 (88); ed. Szam. p. 44 in f. legit تمانيش; de تماروت, oppido Arabiae prope , ibid. p. القطيف , 'Abū'l-fed. p. ١٨٥ ا. الا (Rzrw. p. 111); de تارُودَنْت , ibid. p. im. et seq. (Rein. p. 184), coll. Quatrem. ad Al-Bekri in N. et E. XII, p. 619 (185), seribente تارودانت De Gente تارودانت vid. Al-Qazw. II, p. fit l. 7 a f.; — de اتازه .ه تناز urbe Al-Magrebi, Al-Bay. I, p: of 1. 12, et Quatrem. H. d. S. M. I, 2, p. 81; Al-Bekri ed. Slam. p. p. vf l. 9 a f., الاستبصار ,بلاد تازا de ;تازی p. vf l. 9 a f., The Bat. IV, 332 (ubi تازرارات); de تازرارات, loco Al-Magrebi in monte درون, Al-Bekri M. et E. XII, p. 619 (185), ed. Slan. p. ۱۹۱ 1.2; de , تاسْتُو, ibid. p. ۱۵۰۰, l. 1; de , ماء تازقي ibid. p. ۱۳۳۸, 2; de , تازغدرا loco 15 milliaria a meridie occid.em versus ab urbe تونس , I. A. 1851 Juillet, p. 40 l. 3, et p. 54; de تَاسَرُهُل, loco Al-Magrebi, Ibn Bat. IV, 381: P. 190 L S. Pro تاسيم Lobbo'l-lob. scribit in v., تساسين . Neutrum nomen memorat Qām. De تاسْفَدَالَت, castello prope مُسْتَغَانيم, Al-Bekri N. et E. XII, p. 526 (92), ed. SLAN. p. 49, 2 a f., ubi tamen legitur تاسقدالت; de urbe Al-Magr. تاسقدالت vid. ibid. p. ۴ 1.9; de arbe تاسْفَرَاكس , ibid. p. ۱۳۴. l. 5; de تاسْفَرَا و , east. 12 milliaria a سجلماسة, Al-Bekrt ibid. p. 605 (171), in ed. SLAN. p. 101, 12, ubi scribitur تاسْعِدالين; de تاسْعِدالين, Lee the trav. of Ibn Bat., p. 232; de بالمغرب بالمغرب, Al-Bekri ed. Sias. p. 117, 2 a f.; de تاشكنْت, nomine urbis شاش, in Transoxanià, N. et E. XIII, p. 258; do تاعْتُسُت, urbe praccipul in جبل كَـزُولة, in Al-Magr., Abū'l-fed. p. 40 (Rein. p. 83 et 84); Vulleas I, p. 413: » تاغ , nom. arcis in تاهم prope تاغْرَبيت B."; de تاهم prope تاغْرَبيت, Al-Bekri M. et E. p. 522 et 533 (88 et 99); in ed. SLAW. p. 47 et vo, تاغریبت; de 57

, east. in ditione Tripol., At-tigant I. A. 1853 Avril-Mai, p. 355; Vullers I, 414: » تاغستان, pro طاغستان, nom. regionis F"; de تاغيت, montium angustiis prope تاغيت, p. ها، باغيت l. 2 a f.; de تافده, urbe Al-Magr., Al-Bekri ed. Slas. p. 154, 9; de , مكناسة الزيتون prope , تافرارات ibid., p. ٥٩ l. 4 a f.; de , نهر تافي , in Al-Magreb , تابَخْريت portu prope ,تافَرْكَنيت ibid. p. ٧٩ l. 6; de JAURERT Géogr. d'Edrisi II, p. 10, ap. Al-Bekri N. et E. XII, p. 541 i. e. يافرنيس), in ed. داوست (i. e. تافرنيس) ناورنيس) ناورنيس Szan. p. ۸۸, 2, et p. ۱۴۳, 7 seribitur تافرجنين; de تافركات, prope vid. infra II, fl n. 6, et Ar-tigani l. ibi laud.; de تانْنَى, fluvio Al-Magr., Al-Bekri l. l. XII, p. 536 (102), ed. Slas., p. ٧٧; de تافوغالت ibid. p. J. l. 4 a f.; de تاقيد العرب, loco, in quo تاهرت condita est, ibid., p. 524 (90), ed. Slan. p. 4A, et Rein. ad Abū'l-fed. II, p. 173; de تماقيمون, fluvio parvo urbis تماقيمون, N. et E. XII, p. 608 (174), ed. Slan. p. ١٥٣, 10, et Add. ad اغمان p. 136; de تاكباكبري prope نكور, Al-Bekri ed. Slan. p. 91, 4, pro quo Quatrem. in N. et E. XII, p. 546 (112) legit فافرافري ; vid. infra II, p. المسهر, n. 7.

P. 190 1. 10. As-Sam'ānīs pronunciationem vocis تاكنى sequitur As-sojūts in Lobbo'l-lob., et vid. infra in v. الله بالم , et Al-Qazw. II, p. الله والله بالم الله بالم الله الله الله والله الله والله الله والله 
P. 190 l. 15. Pro تامنفوس المحتورة الم

P. 190 l. 3 a f. De تامرًا vid. infra in v. دَيَالَى , et infra II, p. ٣٠١ لـ 13 et foi l. pen., ubi cum Fr. utroque loco pro السامرا السامرا , ae porro vid. in v. النهروان , ubi h. l. dieta de destructo aggere, illustrantur.

P. 194 1. 7. Pro تامركيد Fr.: » puto (inquit) legendum esse المركبية Fr.: » puto (inquit) legendum esse المركبية بالمركبية ولا المركبية والمركبية 
P. 199 1. 9. Nomen المساحة alibi mihi non occurrit. De المساحة المناقة على على المساحة المساح

P. 199 L. 10. Pro تانگرمت , Al-Bekri N. et E. XII, p. 538 (104), ed. Slan. p. 10, scribit تانگرمت . Illud Quatren. in n. 1 praesert, quia id etiam ap. Thn Hauq. in Cod. Leyd., et Al-Idris. I, p. 229, exstat, ubi Jaubert بابلوت sine dubio perperam legit. Neutrum de Slane in H. d. Berb. ex Thn Kald. attulit. — De بابلوت, fluvio urbis بنهر تانسالم

Al-Bekri I. I. XII, p. 528 (94), ed. SLAB. p. vi; de تَأْلُكُانَتْ (pro quo in Cod. عادالللي), urbe prope سطيف, ibid. p. 534 (100), ed. Stam. p. رتانهللت JAUBERT Géogr. d'Edr. I, p. 210 scribit تانافللت, quod pronunciat Tanimallat, dum vers. lat. Tanimal, et Cod. A. Tanlatat habet. — De تّانّه مُلايو, i. e. terrá Malaïcá, MILLIES, de Munten der Engelschen voor den O. I. Archipel, Amst. 1852, p. 59 et seqq., et 101 et seqq. — De نهر تان (ap. Veteres Tanais, hodie Don), Abū'l-sed. p. ۳ 4 12, et 4 4 4 2-6 (Rxin. p. 40 et 81); de تانَم, urbe Indiae ad mare, cujus littus vocatur inde, التانشي, 'Abū'l-fed. p. التانشي, 'Abū'l-fed. p. التانشي et seq., Thn Ijas in Ann. Chr. Ar. p. 70 l. 2 (ubi يَانَدُ, quod vero in Gloss. in v. p. 201 in تَانَةُ mutatur; vid. infra ad v. يانه n. 10), et REIN. Mém. sur l'Inde, p. 169, 221 et 283; de تانيتَتْ, loco prope ; تاشت الله با Al-Bekri l. L XII, p. 570 (136), ed. Slan. p. 117, 2 a f., ubi أصيلا de تانيش , Indiae ditione, Rris. . Aboulf. I, p. ccxxxvii et coxxxv, et Mem. sur l'Inde, p. 51, 155, 258, 287, 370 l. 4 a f.; VULLERS I, p. 417 : تانيسُر (sic), nom. urbis in Hinduslan B."; de عين تارد ورس s. قرس (عر) عمر و (مرس , Aː-tigānī , I. A. 1853 Févr.-Mars , p. 167; de عمر المراقبة و بالمراقبة p. 167; de مراقبة من المراقبة و المراقبة p. 167; de مراقبة من المراقبة و ا Assem. B. O. in Diss. de Monophys. II, fol. r, 3 vers.; de تأوَّراًسْت , urbe devastata prope قصب العُطَّش, Al-Bekri l.l. XII, 594 (160), in ed. SLAH. p. اff تناورست; de تاورد، rupe, de quà vid. idem l. l. XII, 544 (110), coll. infra II, fal n. 8; in ed. vero SLAM. p. 9, 1. 9, تأورصًمي de تأورصًم pago a meridie urbis سبته, Al-Bekri p. 560 (126), in ed. SLAM. p. 1.4 ibid., p. 503 (69), in ed. نَفْرَاوَه fonte in urbe تَأْوَزْغَنِّي be ; تاورص SLAM. p. fv, عيس الزيتونة statione in ripâ تاورغي, عيس الزيتونة proceul a قايس, supra in Add. p. 250 et Al-Bekrī ed. SLAN. p. 19, 3 a f., qued nomen pr St. in vers. (I. A. 1858 Oct.-Nov., p. 460) enunciat Taourgha; de التوريخ prope Tripolin, Al-Bay. I, p. ۱۲۳ l. 3 a f.; de تاورخا , east. prope ياورخا , Al-Bekri l. l. XII, p. 540 (106), ed. Slan. p. م., 6 a f.; de بترناني , ibid. p. ۱۲۸, 4; de التاوينا , التاميل , تلمسان prope جبل تاورنايا , Al-Bekri , آميل التاويل هو موضع في بلاد هوازن النخ in معجم ما استعجم التاويل هو موضع في بلاد هوازن النخ prope , تاهدارت , pago non procul ab أصيلا المنافدارت , pago non procul ab بتاهدارت المقرارت المقرارة . In Al-Qirtās seribitur بتاهدارت المقرارة .

P. ١٩٩ ا. الحَالَة المَعْلَمَة vid. infra in Add. ad المَعْلَمَة اللهِ المَعْلَمِ اللهِ اللهُ 
قرب منها قال للدليل اين هي قال تسترها عنك هذه الأكمة قال اهونُ على بعمل بلدة تسترها عنى اكمة وكرّ راجعًا وقال ابو عبيد في قول العرب ما نزلت تبالة لتُحْرَم الأَسْيَافَ Priorem . تبانة من بلاد اليمن وهي مُخْصِبَةٌ فجعلها مثلًا لنوالد hujus loci partem, sed ex Al-Maidanio adductam, ad verba أجعًا, أجعًا, illustravit DE SACY in Chr. Ar. III, p. 493 et seq., eaque iisdem sere verbis narratur ab Thn Kallik. N. Appl (ed. Wüstens. p. 18 l. l et seqq.), et , الحُجّاءِ بن يوسف الثقفيّ Paucis ab 'Ibn Qot., p. ۲.۲, l. 3-5. Do vid. ibid., p. 141 et seq., Ibn Kallik. N. 1fa, Abu'l-fed. Ann. Musl. I, p. 430 et seqq., et ad h. l. Reiser p. 108 et 109, Abū'l-mah. I, p. 704 l. 1 et seqq., von Hamn. Liter .- gesch. II, p. 70-77. Qui hic vocatur .... بو اليقظان etiam dicitur اليقضان, v. c. ap. Tbn Qot. p. 9 1. 15. — Alterum proverbium, quod memorat Al-Bekri, affertur in Farry. Areb. ما حَلْتَ بَطْنَ تبالة الم Prov. II, p. 587, prov. 3, sed his verbis: ما Quae deinde h. l. Noster addit de conditionibus, incolis Tabalae et Goraŝae a Prophetà impositis, - hos ea, quae Islamum amplectentes promisissent, sine morà peracturos, et accolas, Christianos et Judacos, tributum illis soluturos esse, — alibi non tradita vidi. Pro مخبس nimirum, · 1. 3 a f., cum Fr. scrib. جُرَش; » vid. (ut addit) p. ۱۹۳۳ l. 4 et ۱۹۳۹ 1. 9 et 10, Aboulf. Geogr. ed. Paris. p. 90 in f., Edrisi transl. a JAUERRY I, p. 147 et 148." Deinde inter عليه et الجنوية jure aliquid excidebetur iis tributum: رجعل لهم vel بهم debetur iis tributum a Judaeis et Christianis, ibi (Tebalae) habitantibus, vel: et (Mohammed) iis tributum a Judaeis et Christianis ibi habitantibus pendendum assigna-Potius, eodem tamen sensu, legam الجنوبية (ut exstat in Cod Leyd. et Ox.; Vindob. cum Cant., omittunt) seil. \_\_i. Quare Tabslensibus et Goraŝitis illud mandatum imponeretur, intelligitur ex honore et splendore, quibus eae urbes ante Islamum erant insignes. Haec enim ut sedes erat Idoli يَـغُـوث, adeoque Kaba Jemanensis (Vid. OSIANDER Z. d. d. m. G. VII, p. 474 et 476), ita Mohammedis magni intererat, omne in his urbibus pristini cultûs vestigium deleri. Hoc enim se facturos, ii promisisse videntur, sed quo promptius id perageretur, ac reditus publici ne majus detrimentum caperent, Propheta tributum a Christianis et Judaeis pendendum, Moslimis earum urbium ineolis concessisse videtur. De situ Tabalae vid. Osiander l. l. p. 476. Duas hujus nominis urbes Jāqūtum posuisse, non credibile, quia hoc statuens, nomen in Al-Most. memoravisset. Tabala cursim affertur a Zam. p. 14 l. 9, et illius capreae celebrantur ab Imro'l-qais in hujus Diw. ed. Slan. p. 14 l. 9, et illius capreae; in infra in v. 31, ibique etiam Add. Nomen loci in loco Ton Kallik. l. l. N. 14 scribitur in v.; bene ap. Freyt. l. l. i. i. et sic Qam. in v., eadem ceterum addens, quae supra sunt tradita.

P. اإلا أ. أ. Qām. in v.: بَنْسَ يُنْسَبُ بِالْكُوْفَ الْمَسْكُ الْكُوْفَ مُلِيا الْمِسْكُ الْكُوْفَ الْكَوْفَ الْمِها الْمِسْكُ الْكَوْفَ الْمُسْكُ الْكُوفَ الْكَوْفَ الْمُسْكُ الْكَوْفَ الْمُسْكُ الْكَوْفَ الْمُسْكُ الْكُوفَ الْمُسْكُ الْمُسْكُ الْمُسْكُ الْمُسْكُ الْمُسْكُ الْمُسْكُ الْمُسْكُ الْمُسْكُ الْمُسْلُ الْمُسُلُ الْمُسْلُ الْمُسُلُ الْمُسْلُ الْمُسُلُ الْمُسْلُ الْمُسْل

P. 19v l. 6. De تبراك موضع في ديار بني فَقْعُس السح : vid. Al-Most. in v., Zam. p. ٢v l. 7, et إv. Al-Bekri in v.: تبرك عند السح : De تبرك موضع في ديار بني فَقَعْس السح : vid. Qām. ap. Zam. p. ۲v n. e; de تبرك ع

تَبْرِر بكسر اوله واسكان ثانيه وكسر الراء المهملة معجعة موضع فيه عيون واموال لقريش وغيرها قد بعدها زاى معجعة موضع فيه عيون واموال لقريش وغيرها قد ...
. تقدم ذكرها في رسم الأجرد

P. 19v l. 8. De التّب vid. in v. ناخة, Al-Qazw. II, p. 11, et Al-Bakowi in W. et E. II, p. 393. Ad تُنْبِت الذهبَ 1.9, Fa.: » Commodius بالجَزر st l. 10 ad الحَزر: »Scrib. الجَزر aurum in arenis illius regionis creseit, ut daueus carata, i. e. quemadmodum haec radix esculenta in summa humo provenit, ita aurum illic in arenis superficiem tegentibus, gignitur." — De تَبْرُسُق , Thabursa, milliare distante a Tucce in Algeria, I. A. 1851 Juillet, p. 40 l. 2 et 54; Al-Bekri in v.: تَبَرَّع موضع بين حَفر الرّباب ربين ماء يقال له الثُّمَد وهو لبني . Cum his conff. Al-Bekrii dieta infra II, p. fo n. 7. vid. infra in voce. In hac vero p. ١١٠، 1. 6 pro اجويرة legitur وير, in Cod. tamen Jaq. Oxon. ibid. p. ١٣٣. etiam جىويىرة , حريرة) Quid (جُورِة , (sic!), et in Jāq. Petrop. جُورِة vel حوزين ) legendum sit, neque Qam., neque Ibn Dor., aut Wüstun. in Reg. docent, et eo uno loco de tali Tribu in Libro nostro fit sermo. legi posset, جُونْدِيَّة legi posset, جُونْدِيَّة Clbn Qot. p. 1/4 l. 10), ita بُونَدِيَّة legi posset, coll. infra I, p. 19 l. penult. Tertia vero nominis forma in Jaq. Petrop. obvia, sed corrupta, ut videtur, ex وُوَيِّية, magis se commendat, collato Al-Bekrio, ubi in Cod. Loyd. in v. الشَّمَاء, additis vocalibus in v. هما تُمَدَان فالثَّمد غير مصاف ماء لبني distincte legitur , حويزة nusquam memo حَوِيزة Nomen tamen حَوِيزة بن السم (من التيم ال ratum vidi. De مُصَوَّبُونِ, multorum virorum nomine, vid. Qam. in v. et Wüstenr. Reg. p. 240, ubi affertur Howeiza ben Harithe. Vullers I, p. 420: تَبْكُ « , gen. arx , spec. arx Ispahanensis B."

P. ١٩٧ l. 12. De تَوْريز, ab incolis dictà تَبْريز, vid. in v. خرقان

Abu'l-fed. p. f.., Al-Qazw. II, p. ffv, coll. Al-Bakowi N. et E. II, p. 476 et seqq., Hom Bat. ed. Par. II, p. 129 et seqq., Qetb. p. tvo et seqq., 1914, 3 a f., 1911, 7 et seqq., et Assen. B. O. in Diss. de Monophys. II, fol. r, et III, 2, p. Declexxiv. De alio urbis nomine, خَرِقُ ال بخَرْقَان , vid. Nost in hae voce (I, p. ۴۴۸, 12 et 13), et de urbis antiquae ambitu, C. D'Ousson Hist. des Mong. IV, p. 277. Urbs تنبسية ab Al-Bekrio describitur et appellatur . i. e. Lmi, N. et E. XII, p. 597 (163), ed. SLAR. p. 69 et 160. In الاستنبصار (p. 69, coll. v. Kremer Vortrag, p. 37) vocatur Lizi. In Jaurer Geogr. d' Edr. I, p. 237 et seq., تبسة. Jāq. Oxon. habet تُسبة, Petrop. مبست. De بلد في ديار فهم, idemque de eo conf. in v. إلسفير; de تبعابان , pago, prope Hamadān, Quatrem. M. d, Mong., p. 222; de تَبْتُ عَلَم عَلَم Lam. p. 255 ad v. تعتب De عَبْتُ Zam. p. ٣٩ لمتونة, Al-Bekrī ed. Slam. p. الإلم, 1; de لمتونة, Veterum Pella, prope , , Swith in Z. d. d. m. G. VII, p. 61.

P. ١٩٠ l. 4 a f. De الم عنور vid. in v. De الم تُنبل والدى تُعبر الم الله عنور الدى أله الله والدى الله والدى أله والدى الم الله والدى أله و

رَتَبْنِينَ وَ منه ايّـوب بن ابـى : التبن آدَ منه ايّـوب بن ابـى : التبنينيّ Do h. L vid. Ibn Gob. p. ٣.۴ التبنينيّ التبنينيّ

et seq., et المالة, 'Ibno'l-Attr in Amari Bibl. Sic. p. المالة, 2; جامع ibid. p. مال, 8, Schult. in Ind. in v. Tibninum, Robins. Pal. III, p. 647-652, v. d. Velde R. in Pal. I, p. 171 et seq., et Tuch in Comm. de Maigalώθ ir 'Agβήlois, p. 13 et seq. L. 3 pro المنظل , cum Fr. l. жівыі. De жійт, радо Haurānis, s. Al-Legā, Вовски. R. in Syr., p. 118, Seetzen I, p. 289, scribens Tnebbe, et 380, ubi Tibne. Warzst. seribit in Z.d.d.m. G. XI, p. 495 et seq., distinguens , تُبْنَى et تبنة عجلون; de تبنة حَوْرَان, Al-Bekrī in 🔻 تُعْبَنَى موضع :.vid. infra in Add. ad h. l.). Idem in الموران et vid. Zam. p. ٣٥ l. 5, Sketzen I, p. 43 بالبَثنية من ارض مشق et 45. Bene ergo cavendum, ne istud تَبْنَى confundatur cum رُطَيْنَة urbe 'Ifriqijae, de qua vid. infra in v. — Memoratur insuper رأس تبنى ab Abū'l-fed. p. 1. 4 a f., et 11. 10 (RRIM. p. 34 et 178), i. e. promontorium in terrà برأس أوثان, e regione promontorii رأس أوثان. In chartis illud interdum dieitur Jatna, sed, ut docet Rein. l. priore n. 2, pro التين ا تبنى, quod ap. Europaeos, praefixo رأس, in Rozatia corruptum est. — De تُبُودًا, fonte, in urbe تيجس (Tigisis), 'Ibn Hauq ap. QUATREM. in N. et E. XII, p. 516 (82) n. 2.

293, 299, 300, 311, 337, III, 458, 468, 469, IV, 20, V, 412, 431 et 549. — Ad l. 8 FL.: » Pro يجتبع sensus requirere videtur perfectum يجتبع Hoc sine dubio ob Codicum scriptionem praeferendum.

P. اهم l. 13. De تَتَ vid. supra in v. بَب et Add. p. 251, et infra ad v. تُنَمَى, et Add. ibid.; de تَتَارِ = تَتَارِ = بَتَارِ ج. (Talari), Add., p. 444, et تتر ه , تتر الجَنُوبَيْن , تَتُو بَرْكَ ف de تَرُاقوم , تَتر الجَنُوبَيْن , تَتُو بَرْكَ في المَعَان المَعْد الم مُلاكب , Abū'l-fed. p. ۴., l. 12 et 13 (Rein. p. 283). — De تُنْزُبُتِ 14 milliaria a meridie Constantines inter montem Gucriun et montem el-Hanut, I. A. 1851 Juillet, p. 87. De العَقَارِ النَّتُشيّ (proprie fundus Totosiacus), Lobbo'l-lob., ubi ad v. النتشي المعانة As-sojūtī observat: , de النظاميّة l. 2 a f., Wüstent. die Academiën der Araber , p. " et seqq. et ، et seq. , et de باب الازج , supra in v. باب الازج ; de הוב, REIN. Mem. sur l'Inde, p. 342. Urbem ביל, nusquam memoratam vidi. Non eonfundenda est eum تَـــــُــ (*Dellis*), de quà vid. CHERBONN. in I. A. 1856 Juin, 495, quae eadem est urbs, quam Pomponius Mela dixit Castra Dellia (I, 7, ed. Gron. p. 38 et 343), etiam in litore, sed Maris Medit. sita, nee procul a Bugia (vid. Dozy Rech. I, nt Mari Atlantico adjacens, Veterum Mauretaniae Tingitanae accensenda sit. P. 199 L. 2. Memoratur تَثْلُث etiam a Zam. p. ٢٩ l. ult, et بَتْلُيث, ibid. p. to L 3 et 4, et ap. Nostrum I, tho, 17, tha, 1, II, p. 14, 4 et III, p. ۸۸, 4, ubi ubique scrib. (ut II, p. ۱۸۱, 4) تُشْليث; porro memoratur I, المجامل عن المعامل عن المعامل عن المعامل et ap. Thn Hisch. الأمر, 6 et seqq. Haec Al-Bekrī in v.: تُثليث موضع ser. cam FL .: • pro شَنُوَّة , شُنُوَّة , vel تثنيث . L. 6 in v. ببلاد بنى عُقَيْل

أَوْد ; vid. Kam. in v." De أَوْد , qui hoc cognomen gerunt, conf. infra II, p. 91 L l, et Wüstenf. Reg. p. 100. — De تُجننى ثنيّة كالله بالله بالله كالله بالله الله بالله ب

P. 1991 l. 8. De تجيب بن et بالله علية, eadem tradit Lobbo'l-lob. in voce. L. 10 cum Fr., ut in Codd. leg. المجيب بن De تجيب بن De بن المجاب بن الحال المجاب ال

P. 199 l. 3 a f. Pro الساد، in v. عبر التخران بعد , cum Fr. seribe نشان ; vidd. ejw dicta supra ad v. الروز in Add. p. 284. Cum Nostri dictis conf. item Lobbo'l-lob. in v. et Suppl., p. 42 et 43, ubi pro الساد , etiam l. التخابر بمكة De تختم , mode dicta de v. التخابر بمكة , al-Azraqi ه. 7 a f.; de بعضم , et l. ult. cum Fr. pro بعضم الما بعضم الما بعضم الما بعضم أولد واسكان أثنية على مثال تُولَى قالد الهمذاني . معدى المحاب , nom. regionis in Turkislan." — Al-Bekti in v.؛ تختم بعضم أولد واسكان ثانية على مثال تُولَى قالد الهمذاني قال وهو جبيل باليمن نسمب الى تُخلَى بن عمرو بن معدى كرب بين شرحبيل بين نبكف بين شمرَدى الحماح الاكبر قال

فاذا نسبت اليه فتحت التاء فقيل التَّخْلَى قبال وقد سَكَّنَاهُ فلم غربه اليه فلم خربه مامنة من الهَوامِّ وذلك متعارفٌ فيه وفي حيل حصوراً له. لم به وفي حيل حضراً الحماح وفو: جنم وفو عضوراً وفاد عنه وفي المجتلع وفو: جنم وفو المجتلع وفو: جنم الهمالية وفو المجتلع وفو المجتلع وفو المجتلع المحترف المحترف المحترف المحترف المحترف المحترف المحترف المحترف المحترف وفي المحترف المحترف وفي المحترف وفي المحترف وفي المحترف والمحترف والمحترف المحترف والمحترف المحترف والمحترف والمحترف والمحترف والمحترف المحترف والمحترف 
P. ۴., l. 12. Wadi تَدْمَلُة, ut pronunciandum esse videtur, non vidi memoratum. In Qam. item omittitur. De تُدُمير, uno ex nominibus arabicis ditionis مُرْسِية, quod accepit a Theodomiro Gothorum praefecto, vid. The Kallik. N. ۷٥٨ (ed. Wüsterf. p. ۴٨ l. 15), Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨١, 7 a f., Defraement Mém. d'hist. or. I, p. 90, et Dort Rech. I, p. 277. The Kallik. N. ٩٨. (ed. laud. p. ٩٣ l. 4) de ed dieit:

وانما مرسية مُرسية مُرسية وانما مرسية مُرسية مُرسية مُرسية مُرسية مُرسية مُرسية مُرسية مُرسية العليج صاجبها والمحال العليج صاجبها والمحال العليج صاجبها والمرسية وال

المهملة مصمومة ثم واو موضع هكذا نقله ابن دُريْد وذكر وأء مهملة مصمومة ثم واو موضع هكذا نقله ابن دُريْد وذكر اء مهملة مصمومة ثم واو موضع هكذا نقله ابن دُريْد وذكر المهملة المفتوحة على مثال تَفْعلة وقال غيره التداورة حارة بين المهملة المفتوحة على مثال تَفْعلة وقال غيره التداورة حارة بين بين را يكور وي من دار يكور وي من دار يكور وي من دار يكور المهملة المفتوحة معروف بين جمال وهي من دار يكور المهملة المفتوحة معروف بين جمال وهي من دار يكور المهملة المؤتب موضع معروف بين جمال وهي من دار يكور المهملة المؤتب موضع معروف بين جمال وهي من دار يكور المهملة المؤتب المؤتب المؤتب والمؤتب المؤتب والمؤتب المؤتب الم

 aboulf. I, p. cecuii et seqq. Eadem est urbs, quae أبأ et فراز والمستخدمة والمستخدمة المستخدمة المستخدمة والمستخدمة والمستخدم والمستخدمة والمستخدمة والمستخدمة والمستخدمة والمستخدمة والمستخدم والمستخدمة والمستخدم وال eatur. Celebratur ob pannos acu pietos, dictos مُلْحَه, ap. Ibn Abī 'Oçaibita, in I. A. 1855 Août-Sept., p. 185. De hac urbe vidd. item dieta ad v. تراخ De بتراخ, Zam. p. ٢٩ l. 10, et 'Al-Bekri in v., ad quam nt Lob; موضع ذكره ابو بكر ولم يحدد: pro تراخة pro براخة vid. تَدَاخَى Tbno'l-Attr scribit , قرينة بسبخاري, Tbno'l-Attr scribit Suppl. p. 43); de وادى تُرَاسيب, in insula Meroës, Lepsius Br.a. Aeg. p. 150; de عيبي التراك , Al-Qazw. I, p. 19. . De تَرَانة inter Alexand. et Al-Qahir. vid. Al-Magr. in Quatren. H. d. Sult. Maml. I, 1, p. 246; I, 2, p. 75; II, 1, p. 154; II, 2, p. 91, et Mém. sur l'Ég. I, p. 488. Etiam vocatur Terenut, et Terenuti, quod nomen derivatur ex nomine antiquo in Monumentis hiëroglyphicis usitato, Torenuter, i. e. Deorum mundus, Coptice Terenoyti, a quo Gr. Terenuthis; vid. BRUGSCH Reiseber., p. 16 et 343, et Wanderung nach den Natronklöstern, p. 39. Hine ipsi Arabes, ut Thn Hauq., Al-Idrisi (I, p. 324), diu etiam usi sunt olim nomine ترانية, deinde demum in ترانية mutato (Quatrem. Mem. I, p. 353-355). Al-Bekri ideo in v. etiam loquitur de تَــرْنـوط موضع في ديار بني :addit ترباع Idem de - موضع بمصر المخ تميم من اليمامة المز, qui locus a Zam. p. إلى المحامة المز qui locus a Zam. p. إلى المحامة المز التُّرِباز, turri Libani, non procul a التُّرباز, Seetzen I, p. 318. Vullers I, p. 431 : ، تَرْبالي، nom. magni aedificii ab اردشيير بابک orientali urbis Pers. جنون (Ar. جنون) exstructi, in eujus vertice pyracum crat, in quod ex monte urbi opposito aquam deducebant B."

P. ۲.۱ l. 4. De tribus locis تُربان dictis vid. Al-Most. in v. et p. 8. De secundo, Zam. p. ۴۱ l. 10-12 et n. c, et p. ۱۴۱ l. 6 et n. a, Al-Bekri in v.: قال ابعو زياد هو واد به مياه كثيرة \_ وقال نام الاصمعى تُربان على ثمانية عشر ميلًا من المدينة على طريق (vidd. Add.

ad h. l.), et in v. مَرَيَانِ (vid. infra III, p. م n. 7), et Thu Gob. p. ۴۱ l. 12, ae vid. Thu Hisch. I, ۴۳۳, 11. De tertio loco vid. v. Harm Motenebbi, p. 372. De تَرْبُل كَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللللللِّهُ اللللِّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّهُ الللللِّه

مخاليف ab Al-Bekrio hîc referuntur ad مخاليف السيمس محمد vidd. Add. ad إجلى p. 47, et de ابس السَّكيت vid. item ابن السكيت vid. et 440. De ابن سهل vid. item WRIGHT in Opusculis Arabicis (L. B. 1859) ad comment. As-Sokkarli ad Diwan Tahmanis p. 10, 5, in n. 45, quae exstat p. 114, ubi pro in voce اجلى (vid. supra in nostro Lexico et ad hunc اللَّى يلى , الذي يلقى et pro مبداة الغُنَّم legitur اللَّى يلى , الذي يلقى Non autem necesse est (quod WRIGHT dubitanter proponit), ut pro السكيت apud Nostr. legatur السُّحَرى. Hie enim mortuus a. 275 uti potuit dictis illius, cujus mors jam ante (in a. circiter 244) incidit. — Proverbium in loco Al-Bekris allatum exstat in Faret. Arab. Prov. II, p. 81, prov. 32, ubi تُرْبَع scribitur. De بامر بن مالك ابو براء vid. Abū'l-sed. I, p. 100 l. 4 et seqq., Wüstene. Reg. p. 66, Cavssin Essai I, p. 305-307, II, p. 466, 470 et seq., 487, 564 et seq., 567 et seq., III, p.119, vidd. porro Al-Bekrī infra III, p. ۱۴۴ n. 2, Zam. p. 14, l. 4 (verba tradens Al-Aema'ii, hic l. 11 et 12 inserta), p. A l. 1, et ibi in not. L 1-3 (ubi monetur: 1) collatis eo Zam.i loco, et dietis legit اَیْنَۃ ، Nostri in v. زَیْنَۃ h. l., L 13 pro ورَنْیَۃ, pro quo Al-Mott. in v. بیننۃ legit الرزيّة, legendum esse وزيّنة, quâ de re etiam vidd. Add. p. 431 in f.; — 2) pro بحران h. l. l. 15, legendum esse زنجران), et p. ۱۴. L 8, ubi situs nostri لمَــَادُ فَــى غُرْبِتَى سلمي : loci aceurate describitur. L. 16 Fr. sic legit De تربّن الساهرة, in urbe Hiërosolymorum, Tuch in Z. d. d. m. G. V, p. 375; de التَّرْبة الصالحيّة, in pede montis Qāsijūn, Quatrem. H. d. Sult. Maml. I, 1, p. 164, 224; de انتربيعة (proprie locus quadratus) probe urbem بَدَّم, Al-'Idrīsī in Anani Bibl. Sic. p. ۳. l. 11, v. in f. (Jaunzar II, p. 78, 114); — de تربية, urbe in ditione جراوة, wrbis Tfriqtjae, Al-Bay. I, p. ۲.1 l. 7, quae ibi nuncupatur مريننة. Vullens

De ترخانع, Qotb. ۳۸۴, 6; de تَرْدَبَا, pago in ditione Principatûs Tyri medio aevo, Quatrem. H. d. Sult. Maml. II, 1, p. 174, l. 7 et p. 217. P. ٢.٢ l. 7. Lectionem الش in v. ترسة, Fr. in dubium vocat; Jāq. tamen Oxon. et Petrop. آلش . Cant. vero h.l. بالشي, quod conveniret eum » Aluschar s. Alaschar (el-Escher, الاشر, regione, district) in montium jugo Albujarra," (ut von Hannen tradit in die Arab. Geogr. v. Spanien, p. 21 n. 58), si hoc montium jugum esset in agro Toletano, sed ut idem ibi p. 19 n. 30 monet, hoc jugum (Alpujarres ibi dictum) situm est in prov. Granadensi. Elche (اَلْش) supra memorata I, p. 🔥 1. 5 et 6, in agro Todmīri, de quâ item loquitur JAUBERT (Géogr. d' Edr. fit sermo, in censum طليطالة fit sermo, in censum venire nequit, sed locus in agro Toletano, a sept. Toleti, Olias dictus in Mappà sextà chartarum Hisp. et Portug. a Gallis editarum, de quibus in Introd. p. cvii et jam passim mentio facta est. Non procul inde est nostrum تَــَسَـة, Torryos dicta, in eadem Mappa, praeter quam alius est locus prope Morviedro, in prov. Valentiae, quem Dozy Rech. I. p. 487 appellat Torres. — Seetzen pagum memorat Libani (I, p. 178), تـرْســة dictum; duos insuper Aegypti pagos enumerat Al-Mošī., تــرْســة alterum بالجييزية, alterum بالشرقيية, quorum illum omisit in Cat. DE SACY in Rel. de l'Eg., hunc p. 674 N. 73 affert, uhi etiam تْرَسَا, enumeratur p. 682 N. 44 et in notà, in locis الفيدم, de quo vid. item Szerzes III, p. 265, scribens Türsse. De ترسا بالجييزية vid. item Al-Magr. in ed. Bul. I, p. ۲.۸ l. l et seqq. De تترسند ابني , loco Siciliae, Al-Idrīsī in Amari Bibl. Sic. p. 4, 6 (Jaubert II) p. 111 scribit ابي نُور, omissa ترسنة; — de ترسنة عُمبّاد, in Sicil., idem ibid. p. ٩٧, 4 a f. (Jaus. II, 11'l ترسّنة; sine epitheto memorat Ibno'l-Atir ibid. p. 900, 1.

P. ۲.۲ L 7. De تَرْشيش sive مَرْشيش, vid. infra I, p. ۲۱۹, l. II, et II, p. ۲.. n. 7, ubi etiam scriptio occurrit طــرشين. Quae Jāqūt tradidit, urbem تونس aic dici in *Graecorum* sermone, oriunda sunt ex Ve-

P. ۲.۴ l. 14. Ad vocem الراء in v. عامر FL. observat: Scr.

Eligitized by Google

الراي. Est verbum aegyptiacum. Glossarium copto-arab. Paris. n. 45 » ταρόχιον (i. q. ταρίχιον) راي (n. 50 ) πιρηι الراى ." Item Gloss. Rom., cujus apographum apud Setffartuum Collegam vidi, anigei (5121)" Ex iisdem Glossariis n. 45 inter pisces aliaque aquatilia habet: שני אייסים, "ולביוב ", "ולביוב " Plenissimam de hoc pisciculo." rum genere disputationem vide apud de Sact ad Abdollatifi Rel. de l'Ég., p. 278-288, et 321 et seq." - Ad l. 15 porro Fr. monet : pro آذی ser. 285 et seq., ubi verba Muh. Sabbaghi, de discrimine loquentis, obvio inter raï et besari (بُسارية s. بَسارية) dicta nostri Scriptoris egregie illustrant Don prétend aussi (sic ait) que le rai est très pur dans son interieur, et qu'il en est tout le contraire du besari. Et en effet, la chose est comme on le dit: car j'ai vu que les cuisiniers au Caire, quand ils apprêtent du besari, le vident avec grand soin; au lieu qu'ils font cuire le rai sans même l'ouvrir." - Nostrum pagum in Cat. Sacyano non vidi, sed 3 alia hujus nominis loca: 1) p. 624 N. 69, تُرْعَة الْحَشَب بِالدَّقَهْليّة , 2) p. 630 N. 6, تُرْعَة سنان الدولة بثغر دمياط ; 3) p. 651 N. 16, تُبْعَة بِمَنْون; sed conff. dicta ibid. p. 283 l. 9 a f., ubi de praefecto sermo est, horum piscium piscationi praeposito in ditione Oswanis. De . agit Szetzen III, p. 391 et 394 دمياط prope التُدْوَعَة الفرعونية Videtur legendum خُزاعة, quorum alia pars prope Mekkam, alia in Syrià habitabat; vid. Wüstenr. Reg., p. 136, ubi tamen hie loeus non affertur. P. ۲.۲ l. 16. De تُرَف s. نَرُف vid. Zam. الله الله 9-11. Haec pronunciatio ibi primum, dein illa ibi in carmine adhibetur. Pro جُومُ 1. 16 l. جِوْمُ 1. 16 l. جِوْمُ أَرْ quod item FL observat, praeterea legens pro مثلًا, مثل quia hoc Codices habent. » Nam, (ut ait) etiam Jilia in Cod. L. hoc manifesto repraesentat. Et hoe conservandum, quia saepe paradigmata formarum per

introducuntur." — De تَـرْقُـف vidd. supr. Add. p. 389-391, et Lobbo'l-lob. in v. et Suppl. p. 43.

P. ۲.۲ l. 3. De تركاني vid. item Lobbo'l-lob. in v. Al-Bekri in v. et in v. التجولان (vid. Add. ad v. التجولان): Volume آر كي موضع بالشام : (حاء ): من أن كي موضع بالشام المراب والله المراب المراب والله 
P. ٢.٢ in fine. De تلكن بين نَصْل vid. The Dor. p. ٢٠١ ل 6, ubi vocatur برماني الكافي سيّل الحل تهامة vid. infra in v. — De تُرمَانيي , prope جلب , vid. v. Karnza Beitr. s. Geogr. d. n. Syr., p. 10; de ترمانيي , loco Afric. med., Z. d. d. m. G. VI, p. 315; de ترمتسة , Tremiti , in Italià , تاريخ صقلية , Tremiti , in Italià , ترمتسة in Amari Bibl. Sic p. الهج , 10 coll. n. 12.

Ut enim apparet ex locis Al-Tçtakrii et Abū'l-fedae inter se collatis; canalis tractûs Aç-Çagāniānis exit ex fluvio Ģaihūn, ita ut urbs Tirmid non directe (اصلا) a Ģaihūne rigetur, sed canalis ope, quia hie fluvius inferior, id est paulo remotior est ab urbe et pagis ipsius. Cum his etiam conff. dicta Ibn Hauqalis in Add. ad v. جيحوب.

 men animadvertit formis تُرَن in nostro Libro, ut etiam nomine يَرْن in v.), et ap. Al-Bekrism voce يُرْنَى, eumdem Al-Hegāzi kocum significari; quomodo ergo Noster hîe de eo loco dicere potuerit بيليها مُوزع in v. videmus, hie kocus est Jemanensis. Collatis autem Al-Bekris dictis, sons erroris est manifestus. Falsam Jāqūti scriptionem, servatam in Ox., Noster invenit, eamque secutus est, legens موزع pro موزع, quem tamen locum Jāq. infra bene descripsit. Hie Jāqūti error Qāmūsi Scriptorem porro in errorem duxit. — Sine eassi Fazyr. pro الخالص 
P. ۲.۳ l. 17. De تَـرْنُـوط (Veterum Terenuthie, vidd. Add. supra p. 465; hodie Terennek), in riph Nili occidentali, vid. Al-Bekri in N. et E. معجم ما XII, p. 443 et seqq. (9 et seqq.), ed. Slaw. p. ۴, 4, et in لله ,المهدية in v. De planitie , تَرْنُوط , 6 milliaria ab urbe استعجم Bekri N. et E. XII, p. 482 (48), ed. Slau. p. 141, et Ar-tigani in I. A. 1853 Avril-Mai, p. 366, coll. Al-Bay. I, p. 177 6 a f. et seq. De seq. vid. Ibn Kallik. N. 19ff (ed. Wüst. p. 49 l. 4 (ubi, ut in ed. SLAR. p. ١٧٥, 10 a f. pro تروجة لا تروجة), et ۴٨۴ in f. (ubi scribitur أَرُوجُهُ • Al-Magr. in Quarren. H. d. Sult. Maml. I, 1 p. 214, 216, 221, 246, II, 2, p. 1, 150, 151, 181, Abū'l-mah. I, p. vvi l. 5, II, p. 101, f.v l. 9, Thn Bat. in Cherbonneau Voy. de I. B. à trav. l'Afrique et l'Ég., p. 32 (coll. ed. Paris. I, p. 48), et Dr Sacr Rel. de l' Eg., p. 663. Nomen sequens Lobbo'l-lob. in v. scribit تُروعُن . — De تَرُوعُن , in orâ occid. Sumatrae, vid. MILLIES de Munten der Engelschen voor den O. I. Archip., p. 21 et seqq., et p. 95 et seq., et Nesselwann, die or. Muns. der Acad. Muniscabin. in Königeb. 1858, p. 159.

بِرُك vid. Al-Most. p. ه ۱، 15, ubi vocatur تعربساع P. ۲،۴ ۱، 6.

التّرياع ; de التّرياع , Johannson in Ind., p. 297. L. 9 in v. التّرياع ومغاتض scribit مغص scribit ومغاتض. • Non enim (ut addit) a مغص petitum est nomen, sed a صاخ , Media Je; conf. praefatio ad ed. Arnoro. Moallakarum, p. vii l. 3 et seqq. De تريم , vid. infra in v. على بنان. بنان. أمان المهمان بنان. بنان. موسيق معونة بنان. • المهمان بنانية وبالسين المهمان بنانية بحصرموت سبيت بتريس بن خوار بن الصّدف بن مرتع مدينة بحصرموت سبيت بتريس بن خوار بن الصّدف بن مرتع مدينة بن معونة بن صحونة بن كان اسم اخيم مَدْليس وبالسين المهمان السم اخيم مَدْليس بنان موية بن ويادة وكان اسم اخيم مَدْليس وبالسين ويادة وكان اسم اخيم مَدْليس وبالمهمان ويادة وكان اسم اخيم مَدْليس وبالمهمان ويادة ويادة وكان اسم اخيم مَدْليس وبالمهمان ويادة ويا

P. ۲.۴ l. 14. Nomen ترمنت in Cat. Sacyano (in Rel. p. 688 N. 69)

pronunciatur Tazment; de بثر ترأمت in vià ex Wādi Dar'a in As-sūdān, Al-Bekri ed. Slan. p. 144, 5 a f.; de تواسيت مين توات على in vià ex Wādi Dar'a in As-sūdān, Al-Bekri ed. Slan. p. 144, 5 a f.; de تواسيت مين توات على in vià ex Wādi Dar'a in As-sūdān, Al-Bekri ed. Slan. p. 144, 5 a f.; de تواسيت مين observat Fl.:

» Si seripturam utriusque Codieis تعليم معلمات معلمات معلمات المين observat Fl.:

» Si seripturam utriusque Codieis تعليم معلمات معلمات المين معلمات المين ا

bitare licet (v. Green. Thes. ling. Hebr. s. v. 1918) 2, in fine), sed bec comparativo , تفصيل habuisse pro شوشتر comparativo vel superlativo persico, adjunctâ syllabà ter, a شوش ducto. Ita et brevior forma nominis شوش, arab. السوس (Tom. II, p. 4√ L 12 et seqq. 'Abu'l-fed. Geogr. p. ۱۳۱۴), et longior شوشتر, Auctore nostro, si significationem propriam spectes, ita tantum different, ut haec illà sit validior. Suavitatis autem et jucunditatis notio, illi schusch cum lat. suavis et nostro siiss communis, fortasse superest in سيوس, glycyrrkiza, si modo hoe nomen originis persicae est; nam nunc quidem in linguà persica adet شيرين, non شيرين. Celerum quum تُسْتَر sit تعريبُ شوستر, nomen ab Arabibus ex تعريبُ شوستر ductum et suae linguae ingenio accommodatum, non dicendum erat Tom, II, p. l. adn. 4 nomen تُسْتَ a vulgo in شُسْتَ corruptum esse." Nomen sic a vulgo diei, ego ex Jāqūto in Al-Most. animadverti. — De urbe تُستر vid. item 'Ibn Hauq., cujus verba e Cod. Leyd. p. 58, ut et Al-Iciakrie Climatum, p. 12; deinde 'Ibn Bat. ed. Par. II, p. 23, et Abū'l-sed. p. م, الله et seq., Al-Moŝt. in v. (ubi scribitur تُسْتُر, et hujus nominis vicus Bagdadensis praeterea affertur, quem Noster deinde describit, et item memorat Lobbo'l-lob., ubi tamen, ut hic, scriptio تُنسُتُ azstat), Al-Qazw. II, p. 11f, Deprénery Mem. d'hist. or. I, p. 136, de Sacr chr. Ar. I, p. 244. In Numis vocatur تستر من الاهواز, vid. Sticket Z. d. d. m. G. X, p. 297, et Torne. Symb. ad rem num. Moh. III, p. 17, 18, 20, 39; — Al-Bekri, ut Al-Most., scribit: تُسْتُر بصم الناء - وهي التي تنسب اليها الثياب التسترية : Aque الثانية ductum memorat item Hamza ed. Gozzw. l. l. p. f. l. 9-11 (35), quem Abū'l-fed. nuncupat (l. l. p. ۱۱۵) مسكة Vullers in Lex. Pers. in v. «شادروان s. شادروان B. Bk., sec. F. شادروان s. شادروان عند شادروان عند بان ه coll. voce decurtata راران" Notionem aquaeductus non affert, et ipsam notionem fontis salientis, obviam v. c. in Spirantii Chrest. Persica

p. 107, in dubium vocat. Haec tamen etiam eonfirmatur dietis Al-Azraqti, passim loquentis de شائروان الكعبة v.c. ١٤٣, 6, ١٤٥, 2, ١٤٨, 4, ١٧٩, 4, ٢١٠ in f. et seq., ٢٢٥, 4 a f., ٢٥٠, 5, ٢٧٩, 11, ٣٢٢, 8. Vid. item Al-Maqqari I, ١٣٤, 7. — Rex, de quo ap. Nostr. p. ٢٠٥, 3 fit mentio, est شابور بن ارىشيو. De vestibus pretiosis, quae a تستر nomen habent, vid. etiam Al-Mas'ūdi in Koseg. Chr. p. 108, 5.

P. ۲.0 l. 10. De التَّسْيِر vid. infra in v. تَسْيِر الْجُنْيْنِي vid. infra in v. تَسْيِر الْجُنْيِي بَالِهُ الْمَارِي الْمَارِي اللهُ ا

P. ۲.0 l. 15. De عن تنشكيت vid. etiam Lobbo'l-lob. in v. De seq. الاستبصار , تُشْمَس بَيْنَ بَعْ أَلَّ اللهُ الله

يَّفُونَ Quatrem. ibid. pronunciat Sacarad. In Cod. Al-Bekrie entité sine punctis, سعرد, quod nomen aliis in locis (vid. n. 4) scribitur بعفرد, سغدد, سغدد, سغدد. Praefert Quatrem. عقرد ه. الله عنه. In ed. vero Slam. I. l. p. 116, 10 habetur بعفدد, ap. Ibn Hanq. et Al-Idrisi منفد. Jāqūt, ut infra ex v. منفدد apparet, nomen Safdad pronunciavit.

— De تَشْتُنْ vid. Rein. Aboulfeda I, p. cccixix, et Mém. sur l'Inde,

p. 164, et Ritten Erdkunde VII, p. 756.

P. ۲.۵ in fine. De تُصْلَب vid. Zam. p. ٩٨ l. 2 et 3; de تصيل infra in v. الـوادى, et de tractu prope

(III, ruf, 3).

P. ۲.۹ l. 4. De Tribu Taqif ben Monabbih ben Bekr ben Hawāria, (in v. النصاع), vid. supra p. 10 l. 7, et Wüsterf. Reg., p. 451 et seq. — De جُبَّانُ , vid. supra p. 10 l. 7, et Wüsterf. Reg., p. 451 et seq. — De جُبَّانُ , Al-Moŝt. in v. et p. 45, unde مَنَا أَنْ illic obvium, muta in المدينة قلة h. l. et seqq. dictis Al-Bekrif intelligitur Al-Wāqidism spectasse عقيقة عند ألى المدينة أل

P. ۲.4 1. 10. De تطيلة, s., ut von Hanner (üb. die Ar. Geogr. v. Spanien, p. 61) scribit غُرتيلة, vid. in v. ارتبط, Al-Bay. II, ما, 4, البه, 8 a f., الم, 4, الأرب, 7 a f., المراب, 3 et seqq., الإم, 13, الله in f., ۲.1, 8, Al-Maqq. I, المهربة, كار المهربة, المهربة المهر

p. 259), Jaurer Géogr. d'Edr. II, p. 16, Lobbo'l-lob. in v. Patria erat Benjaminis Tudelensis. De عَشَةُ s. Huesca, vid. supra in v. — L. 11 cam Fl. pro عَلَيْتُ l. عَلَيْتُ , et deinde l. pro المياه. De eo oppido vid. item Lobbo'l-lob. in v. In de Sacvi Cat. in Rel. de l'Ég., p. 637 N. 148 nomen seribitur تطاوان — De تطاوان — Tetuan), Africae urbe, vid. Al-Bekri N. et E. XII, p. 548 et seqq. et 560 (114 et seqq. et 126), Al-Bay. II, الماء 
P. ٢٠٩ لـ 14. De العارة vid. Zam. p. ٢٩ ل. 9, ac Nost. in v. برتم المربي (I, p. ١٣٩, 6, ubi pro المربي المعارا المربي و tinfra in v. خرب بنا, et infra in v. خرب المتعارا و المربي و المربي و tinfra in v. والمتعارفة و tin v. المربي و tinfra in v. والمدينة المربي و tinfra in v. والمدينة و tin v. والمدينة و المربي و tinfra in v. والمدينة و المربي و المربي و المدينة و ال

P. ٢.٩ 1. 17. De تعن vid. in v. تعز (in Add. ad h. l.), دمن (in Add. ad h. l.), دمن رضي (in n., مَوْاء , شَوْاء , مَوْان , عُدَيْنة , صَبِر , شَرَعُب , سَواء , Abū'l-fed. p. 1. (Rziz. p. 121), pronuncians تعز , The Kallik. N. ۱۳.۹ (ed. Wüstzer. p. 181, 9),

Ibn Bat. II, p. 172 et seqq., Qoth. Meff, 5, May, 13, Meff, 6 et seqq., Med, 2 et seqq., Johanns. in Ind. p. 296, Rutgers in Ind. in v., Quatrer. Hist. des Sult. Maml. II, 2, p. 26, v. Hanner Wien. Jahrb. 1840 Bd. XCII p. 51, et 1841 Bd. XCIV, p. 86 et seqq. Idem de certis quibusdam armorum motionibus loquitur, quae ab eo castello nomen habent, in Diss. über 3 Ar. HSS. d. Goth. Bibl., in Sitz.-ber. XV, p. 20. — De التعتبة, pago in Principatu Tyri medio aevo, Quatrer. H. d. Sult. Maml. II, 1, p. 174 l. 3, et p. 216. In Cod. exstat auxil.

P. ٢٠٠٧ l. 1. De عَدْ vid. Johanns. in Ind., p. 296. L. 2 cum Fr. l. كالم , et cum Codd. الحصن المحال. » Nam (at Fr. addit) forma elativa المحالة , quamdiu indeterminata manet , utriusque generis est ; semper autem indeterminate ponitur, ubi comparative adhibetur cum من المحالة . Vid. de Sacr Gramm. erab. ed. 200 II, p. 304 et 514. Hinc dicitur: المُحْدَن الكُبْرى أَحْدَبُ أَحْدَبُ أَحْدَبُ أَلَّكُ مِن اللهُ ا

التَّغْلَمَانِ ــ موضع من بنى فزارة قبل :. P. ۲.v l. 9. Al-Bekrī in v. رم (ريم ١٠) فـلا اعلم ان كان هو والذي قبله (تَغْلَم i.e.) موضعين مختلفین او موصعًا واحدًا كما قيل في المربّد المربّدَان قال كثيّر (الخفيف) ورسوم الديار تعرف عنها بالملابين تَغْلَمَيْن قَديم ، الح Cum his conff. dicta in Add. ad تغلم p. 482. Wüstenr. Reg. p. 167 l. 5 loquitur de aquà , el-Rîma , loca memorans Fazāridarum. — De تُغاز , terrâ sale abundante in Al-Magreb, Ahm. Bābā in Z. d. d. m. G. IX, p. 528, 534, 540, 543, 550; Thn Bat. IV, 377 scribit تَغَازَى — Al-Bekrt ، تُغُرُّت De التُّغُبُونِ موضع ذكره ابو بكر ولم يحدَّدهُ in v.: مُ apud de Slane Hist. d. Berb. I, p. cx11: » Tuggurt (et dans le pays même Tekkert) capitale du Rîgh", de quâ terrâ ibid. p. c1: » le Righ [ريخ] pays d'oasis et de bourgades situé entre le Zab et Ouargla." ייף جُلّاب ששׁ, ibi regnante, conf. Cherbonneau in Nouvelles Annales des voyages, rédigées par M. VIVIEN DE SAINT MARTIN XXVI, p. 257-286; et Tableau hist. de la dyn. des Beni Djellab, Sultans de Tougourt, par l'Imam Cid-el-Hadj-Moh. el-Edrissy. Traduit de l'Arabe par M. l'Abbé , بلاد التّغُبُّغُ أَمْ Banges, in Revue de l' Orient. 1853 Avril, p. 217-227. — De بِنْدُو التّغُبُو Al-Qazw. II, p. 1491, et de hac Turcarum Tribu, Rein. Aboulf. I. p. ccxxix, ccclii, ccolix, ccclxiii, et II, p. 297, Mém. sur l'Inde, p. 204. FRAEHNIO (Ibn Foszlan p. 30) nomen corruptum videtur ex تُـوغُنية, s. (Tungusi). Ex ea Gente Ahmed ben Tulun oriundus esse dicitur; vid. Abū'l-mah. II, p. f l. l et n. l. Ibn Haug. in Cod. Leyd. N. 314 ومن هناك (من فرغانة i. e. الى ان تـقـطـع P. أ الـي ان الـــ الــــ الــــ ومن ارص الخيرلخية كلها وتدخل في عمل التغزغز نيف وثلثون مرحلة ومن هذا المكان الى البحر المحيط من اخر عمل فاما الغُزَّيَّة فانَّ حدود :t paulo post l. 17 الصين نحو شهرِّين ديارهم ما بين الخزر وكيماك وارس المخرلخية وبلغار وحدود النيام ما بين جرجان الى باراب واسبيجاب وديار الكيماكية وم من وراء الخرلخية فى ناحية الشمال وهم فيما بين الغرّية وم من وراء الخرلخية فى ناحية الشمال وهم فيما بين الغرّية واسقالبة وسلم ورقم والمحتلف والمقالبة والمحتلف ة وخرخيز والما المتغرغز فقبيل ما بين التبت وارض وجليع الاتراك من Deinde p. 16 1. 14 et seqq.: رخرخيز وخرخيز وحرضيز وحرضيز وحرضين والغرّية والمخرلخية السنهم واحدة المحتلف أباد على The Bt. وما 146 et seq., et 214.

P. ۴.۷ l. 11. Pro ابتغير وسلم البراص عدد وسلم البراص البراض البراض قال كُثير (الطويل) وما دَكْرُهُ ترمى خصيلة بعدها معدد في رسم البراض قال كُثير (الطويل) وما دَكُرُهُ ترمى خصيلة بعدها البراض قتعلم ألم البراض قتعلم المعلون الطرف دون المدينة بمرحلة وهما جبلان يقال لهما التعلمان قال والمراض واد فوت التعلمين هكذا قال المراض بالميم المفتوحة المراض واد فوت التعلمين هكذا قال المراض بالميم المفتوحة المراض واد فوت التعلمين المناز على ما سياتي في حرف الميم المناز المراض المناز ودي شعر كثير على ما سياتي في حرف الميم المناز المراض المناز المراض المناز ودي المناز على المناز المراض المناز المراض المناز المراض المناز المراض المناز المراض المناز الم

P. ۲.۷ l. 13. De تُفْتَّ vid. item Lobbo'l-lob. in v. — De تُفْتَر vid. item Lobbo'l-lob. in v. — De مين طاب pago prope عين طاب v. Krener Beytr. z. Geogr. d. n. Syr., p. 16, de جَبُلُ تُفَاحِة Mekkano, Al-Azraqī ۴٩١, 2 et seqq., Qoth. ۱۳۳۷, 4af.;

de عادة, urbe Al-Magrebi ap. Al-Bakowism in N. et E. II, p. 396, quam Al-Qazw. II, p. االم nuncupat النفات. Vullers I, p. 449 sub fin.: النفات بيزدى, إدان المنابع , إدان المنابع إدان المنابع , إدان المنابع إدان المنابع ال

تغليس vid. Al-Most. p. ۲۱۲ l. 4 a f. De تَغْسَرِّى vid. Al-Most. p. ۲۱۲ l. 4 a f. conf. in v. جُوزان, ارمينية, كا-Qazw. II, p. ٣٤٨, el Abū'l-led. p. v. 1. 6 (R. 91), et f.r et seq. De calamitate, quà ea urbs afflicta est a. 237 et seq., vid. Abū'l-mah. I, p. Yv. . Quae, urbe a Georgiis et Kowarezmiis captà a. 632 (1226) gesta sunt, Jaqut hic dedita opera narrat, quia in ipsius actatem incidunt. De his, et de Tifliso, a Mogolis s. Tataris expugnată a. 618 (1221-22), vid. Defrement I. A. 1849 Nov.-Déc. p. 452, utens tum 'Ibno'l-Attri, tum aliorum relationibus. De urbe a Gelalo'd-dino captà, ibi vid. p. 486 et seqq. Praesectus ab eo relictus est Aqsonqor, unus olim ex servis Atabegi Uzbek, et Vezirus constitutus est Cafio'd-din Moh. (p. 493). Mox urbi praepositus est Gelalo'd-dīni Vezīrus, Sarfo'l-Molk Alī, qui, ut tradit Ibn Kaldūn, a Georgiis ad saeve agendum erat coaclus (p. 495). Culpam Ibno'l-Atir exercitui Ģelālo'-d-dīni praesertim impulat, qui Moslinios injuste tractavisset, quare hi Georgios advocassent (498). Porro sermo est (p. 503), auctore Ibn Kaldūno, de Uzbeki liberto, بُعِنْدى, ae eaede Kowaresmiorum profugorum, cujus pars magna iste fuerit. Historia Tillisi verbis Thno'l-Atiri traditur p. 490-92, et urbis a. 624 (1227) a Georgiis incensae, p. 497 et seqq. Paucis de his disseruit Abu'l-fed. Ann. IV. p. 326 et 330. — L. 5 pro Elmis, Fr. » ex scriptura utriusque Codieis potius legit واليبا aut اساءا, ul مفع antecedentis واليبا, aut والبيا وعسكرا, qui male egit, aut qui (duo) male egerunt." De تُقْلِيس, ut Al-Bekri tantum scribit (non تقليس), is babet: مدينة معروفة قال ابو عمر الزاهد ويعقوب فيقال طغليس وينسب اليها طغليسي كما Spectari videtur oppidum infra a Nostro dictum مطرس مقدر . De معرو ، ابو عمر vidd. Add. p. 439.

P. ۴.۸ l. 9. De تَعْهَنَّا vid. Al-Most. in v., praeter nostrum locum, in نَفَهَّنَا الصغري بالشرقية :silum, etiam memorans تُوسَنيا insulà locum affert auctor Cat. in DE SACY Rel. de l'Eg., p. 610 N. 156, alterum omisit, non vero قوسنيا, de quâ insulâ vid. ibid. p. 644 N. 322, ibi dietà قُوَيْسنا, de quà scriptione vidd. Add. p. 234 et 433. — Al-تُغيش قرية من قرى حضرموت وهي ومثوب ينزلها :.Bekri in v بنوا مَوْصل بفتح الميم بن حمان بن غسان بن جذام بن . Vid. infra in v. الصَّدف بن مرتع بن معوية بن كندة P. ۴.۸ l. 12. Al-Bekri in v. tantum memorat formam بُقْتُن, et in v. وتقتد قية ايضا بينها وبين فلهي (قَلَهِي L) جبل hace tradit ظَلم يقال له أَنيْمة انشد على بن الهيثم (الرجز) وذَكَرَتْ تَقْتُد بَرْدَ مائها وعنس البول على النسائها ،، وباعلى هذا الوادى رياص تسمَّى et quo loco apparet apud; الفلاج جامعة للناس ابَّامَ الربيع الح Zam. p. 70 l. 8, ubi prius hemistichium affertur, legendum esse pro 🛋 الفلاج de , مثق الحجاز (coll. Add. p. 68), de ماثها , بها et وغنَّهُي vid. in vocc.; et cum Fr. »l. 13 pro قَلَهُي, ut est in Codd. et قَـلَـهِي , puteus, coll. I, p. ٢٣٩ L ll; et pro قَـلَـهِي [ut jam ex dictis apparet] قَلْهَي , ut Kam. item monet." — De تُقْمَان, ه. رُتُوتْمان, Gente prope قباي, Quatrem H. d. Mong., p. 68.

P. ٢٠٨ l. 15. De تُقُوعُ, Hebr. بِهِهِمِ, vid. Robins. Pal. II, p. 406-410. Oleum praestantissimum jam in Talmude celebratur, qui locus affertur a التَّقْوَى موضع بنجد ... Al-Bekri in v.: التَّقْوَى موضع

P. ٢.٩ l. 4. De بُنُوزابان vid. Al-Moŝt. in v., ubi pro بُنُوزابان أَنْ الْكُونَةِ الْكُونَةُ الْكُلِيقِ الْكُونَةُ اللِيَعُلِيَا الْكُونَاءُ الْكُونَاءُ الْكُونَاءُ الْكُونَة

P. p. l. 7. Cum تَكُنَّ conf. infra in v. مَكْتُومَة. — De عَنَّرُ, urbe As-sūdānis, Ibn Bat. IV, 436, 438 et seqq., Ibn Kald. Hist. Berb. ed. de Slane I, p. p. pp., et de Slane Hist. des Berb. I, p. cvii in v., Z. d. d. m. G. IX, p. 561; — de تَكْرِي , Ibn Kallik. N. مَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّالِمُ وَاللَّالَّالِهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ و

p. Af, 15, Abū'l-fed. p. † 1.5 a f., 101 l. 1 et seqq., 14. et seq. (REEL p. 2, 208, 220), Al-Bekri N. et E. XII, p. 637 et seqq. (203 seqq.), ed. SLAH. p. Ivi, Al-Qazw. II, p. Iv, Al-Bākowi N. et E. II, p. 396, DE SACY Chr. Ar. II, p. 80, JAUBERT Géogr. d'Edr. I, p. 10-12, 107, 206, DE SLANE Hist. d. Berb. II, 109 et seqq., RALFS in Z. d. d. m. G. IX, p. \$السودان saepe usurpari pro universa تكرور saepe usurpari pro universa vid. p. 532 coll. p. 584, 534 coll. p. 586, 543 et p. 592. De تسكيور urbe Mauretaniae septentrionalis in tractu Rif, Srown die Handelezuge d. Araber, p. 87 et seq. in notă, et Quatren. N. et E. XII, p. 545 (111) not.1. P. ۲.۹ l. 10. Pro بكسرها in ۲. تكريت , cum Fa.l. يكسرها — De رير مساعي et انطان , Tbn Ḥauq., دير صباعي , Tbn Ḥauq., eujus verba (e Cod. Leyd. p. 78) edidit Möller in Diss. de Libro Climatum, p. 9, Abū'l-sed. p. of L 6, et tan et seq., Ibn Gob. p. 1717, Thn Bat. ed. Par. II, p. 133, Thn Kallik. N. of in f., ut Abu'l-feda formam تگریت tantum adducens, et sie item Lobbo'l-lob. in v.; Al-Bekrī vero تَكْريت pronunciat. De h. urbe vid. item Asszu. Bibl. Or. II, in Diss. de Monophys. fol. q, 4 vers., et III, 2, p. DCCLXXXIII, et DE SACY Chr. Ar. I, p. 90; — de التُّكْرِيتيَّة, Hospitio Damasceno, Z. d. d. m. G. VIII, p. 366, et de Sacello sepulcrali hujus nominis ibid., l. l. p. 369. — De تَكْسيلُة, Indiae urbe, Rein. Aboulfed. I, p. cccxxxvi, et Mém. sur , تَكُسور Al-Qazw. II, p. ه"; de تكنابان, Al-Qazw. II, p. ه"; de nomine, quo in Persarum Scriptis' interdum designantur Graeci, Qua-TRRM. M. et E. XIII, p. 383; in inscriptione sepulcrali Darii Ii Graeci dicuntur Jauna Takabara, i. e. Graeci in capite cincinnos gerentes (Opper Z. d. d. m. G. 1857, p. 135). — De تُكُوز, etiam dieto تكور, loco Al-Magrebi, Quatrem. in N. et E. XII, p. 545 (111) in n. 1, (DE - كلا , ميسى تبكوش بالمغرب p. 91, 1); de نكور Starz ibi recte legit ميسى تبكوش Bekri ed. Slan. p. 4m, 11. De .: (Takyscher), Rein. Mem. sur l'Inde, p. 279. De التكيّنة Al-Medinae et Mekkae, Qotb. ٢٩٣٠, 3 et segq.

P. 7.9 l. 14. De origine collium, quorum series in Syrià reperitur. conf. v. Krener die Topogr. von Dam., p. 2. De بُحَيْرِ تَلا et كَان vid. in v. Ib, Abū'l-fed. p. ff (Rein. p. 52), et Quatrem. H. des Mong., p. 316, de insulà loquens in illo lacu. Alio nomine hunc lacum nuncupat Thn Haug., ubi in Cod. Leyd. n. 314, p. 2 l. 3 a f., et p. 109 l. 8 a f. memoratur بحيرة كيودان (Boh. kaiwādān), quo lacus intelligitur, ut ex posteriori loco apparet, situs inter غراغة ab oriente, et يحة " ab occid., ita ut nullum sit dubium, quin idem lacus, qui ibi spectetur. Pro کبُودان legatur tamen کبودان, quia hoe nomen, nt ostendit Quarren. in Ann. ad Hist. d. Mong. p. 316, ortum est ex voce Armenica Gabodan; vidd. Add. p. 271; - Ji, a meridie Sichemi, videtur v. DE VELDEO II, p. 286, Gella Flavii Josephi, de Bello Ind. III, 2; apud Ros. Pal. III, p. 877 locus vocatur تر (Till); de Tela (12 s. 122), urbe Mesopotamiae, olim Antipolis, postea Constantina dictâ, et Syriace كَا إِنْ إِلَا إِلَى vid. Bernstein in Chr. Syr., p. 145, 16, Assau. Bibl. Or. T. II, p. 54 et 114, et in Diss. de Monoph. fol. r. l vers., et III, p. DCCLXXXIV et seq. in v. Tela ; de בُ מُ שُوْ الْمُ in Armeniâ inter Tigranocertam et Artaxatam, Asszu. l. l. II, fol. r, l vers.; de الترا . تــل بلخ Al-Most. p. مة l. 6; infra a Nostro memoratur in بَعْلُمَ De مُعْشَى prope بَيْنَ , v. Krener Mittel-syr. u. Dam. p. 47, et DEFRÉMERY Mém. d'hist. or. I, p. 61 et 64; de שُلُات, pago Al-Faijūmi, SEETZEN III, p. 310 (Tlat), et de Sacy Rel. de l'Ég., p. 682 N. 46 (تلات العُلْمَا). Vullers I, p. 456b: «تلات العُلْمَا), nomen urbis magnae prope Sinas F."; de اقليم تَلَاديب, tractu insularum Maldivicarum, "Ibn Bat. IV, 111; de تيل اعْدَى, prope Haleb., v. Kremer Beytr. 2. Geogr. d. nördl. Syr., p. 10, quod Deprenner l. l. p. 53 scribit إنسل أَغْدى; de تلاش, urbe Turkistānis, etiam dictà أسراز, ut infra II, p. 199, ae praeterea (sed male) , wile, Quatren. N. et E. XIII, p. 224 et 234, Rein.

P. ٢.٩ l. 4 a f. De utroque عن vid. Al-Most. in v.; de priore Abu'l-fed. p. ٢٨f et seq., Assen. B. O. II Diss. de Monophys. fol. r, 2 rect., et Layard Niniveh u. seine Ueberreste I, p. 166; de posteriore Ewald Exped. Mesop. p. xxII. Nomen قر يعفور القلعة التاليخة عن supra occurrit in v. الموصل وسنجار القلعة التاليخة. De nomine relativo وسنجار التلعق بكسر اوله عن ديار عليل وقيل من ديار كانة الخ التلعق التاليخة الت

P. ۲۱. l. 6. De تل بَطْرِية, in Syriae finibus, vid. Freyr. Hist. Hamdan. in Z.d. d. m. G. XI, p. 392, et Assen. II, l. l. fol. r, 2 vers. Deinde Ox. ut Leyd. scribit التلبغ, Vind. et Cant. التلبغ. Qam. lo-

P. ١١. 1. 3 a f. De צון vid. v. Kreher Beytr. z. Geogr. des m. Syr., p. 20. De של און אינון איי

62

eui hoc nomine Chorazin significari videtur; vid. N. R. F., p. 472. — Vullens I, p. 4578: "על خالد , arx quaedam in tractibus Halebi B. in app." De hocce ייש ייש ייש אילע. vid. v. Krener die Geogr. d. wördl. Syr., p. 18; de تـــ خَــيْــف, pago a sept. Mozulis, Ritter Erdk. IX, 747.

الملك . cum Fr. ser تسل دُحَيْم .v منال دُحَيْم .cum Fr. ser الملك in Aeg. (ap. Veteres Dophnae, in V. T. مِبرَقِيرِينَ دَفَعْنَا in Aeg. (ap. Lxx Tagrą et Taprai), Schleiden die Landenge v. Suez, p. 52, et 162 et seq.; تل tractu in insulis Maldivicis, Ibn Bat. IV, 111; de تَلَكُمَتِي , prope Damasc., Quatrem. H. d. Sult. Maml. II, 2, p. 160; de ماحة , ماحة , ماحة , a, in dit. Halebi , v. KREMER die Geogr. d. nördl. Syr., p. 18; videtur legendum esse رمار,, coll. Qua-TREM. H. d. Sult. Maml., ubi I, 2, p. 142 fit mentio de loco munito تىل زَّبْدى , prope As. Min. in vià Caesaraeam versus; — pro مارير Assen. l. l. III, 2, p. DCCLXXXV l. 1 et 3 memorat Tell Zala et Tell Zama; prius (Pi? PL s. "152), eliam occurrit III, 1, p. 149" l. 18, coll. 15161. 15, posterius (كُمَاتُ), ibid. I, 281el. 2 a f.. - L. 11 ap. Nostr, تل pro منسوبة , ut in V.; de إتل الزبيبيّة , cum Fr. l. منسوبة السُّلطان, vid. in v. الغُنَيْدي, Tbn Kallik. N. م٣٢, et v. Kazuzz Mittelsyr., p. 64; de تل السُّمُوط, ab oriente lacûs Menzala in Aeg., (in Itinerario Antonini Magdolum, מְנֶרל, Exod. xiv, 2 et Num. xxxiii: 7), Prope تل شيشار Schleiden die Landenge v. Suez, p. 137 et seqq.; de حمص, Seetzen I, p. 24; de تل صافية, Quatrem. H. d. Sult. Manl. I, 2, p. 235 et seq., Robins. Pal. II, p. 622 et seqq., v. Senden Reis door Pal. II, p. 5 et 6; de تسل صَوْء, pago prope اتسل مَوْء, v. Karrir Mittelsyr., p. 227; de الطاطاع, turri Antilibani, Seerz. I, p. 319 et 322.

P. ۱۱۱ l. 14. De تَلْ عُبْدُ vid. in v. حُشّاك , Ibn Gob. p. ۱۲۹, et در مُشّاك , The Gob. p. ۱۲۹, et در مُشّاك , v. Ker-

تل العَاجُول Prope Gazam, Thoo'l-Attr in Anari Bibl. Sic. p. ۴/٥, 2 a f., البطارقة بالمناب , ibid. p. ۴۴/۳ l. l, 2 et 4; البطارقة بالمناب , p. oli, 3 et Al-Maqrīzī ibid. p. ٥٠, l, et Quatren. H. d. Sult. Maml. I, 2, p. 75, 237, et II, l, p. 89, et 2, p. 142; de تر أي in Mesop., Ewald Exp. Mesop., p. xxii; — de بالقاب , oppido ab or. Rās Aini, Tho Gob. p. ۴۴/۳, 14, et Chwolsohn l. l. I, p. 673; de تر أي قُون بي in fra in v. عقرقوف.

P. ۲۱۲ l. l. De عَكْبَهُ vid. Al-Most. p. مه ال. 5, ubi scribitur, ut in Lobbo'l-lob., اتبل عُكْبَرَاء, sed, ut patet ex v. عكبراء infra, utraque seriptio recepta est. Hujus nominis Limi, teste Ibno'l-Atiro, interdum tantum est اَلتَدَّى; vidd. Suppl. ad Lobbo'l-lob. p. 44, et dicta As-sojūtti in ipsa voce التلَّيّ, de حصين تنل عَمّان, in dit. Haleb., v. KREMER die Geogr. d. nördl. Syr., p. 18. - L. 2 pro تُلُعة, aqua Salitarum, supra p. 140 l. 2 a f. scribitur تُلْعاة. De ea Tribu vid. Wüstener. Reg., p. 409. De تلعة برام conf. in v. برام, et Add. ad h. l. p. 285. — Quomodo تلعة النعم in nomine تلعة النعم pronunciandum sit, Qam. non indicat. Videtur مُتَلَّف sst N. P.). - De نُعْمُ النَّعُم .s. النَّعْم , عالنَّعْم , pago urbis تىل فَتَحَار , v. Krener Mittelsyr., p. 227; de تىل فَتَحَار, in ditioni-تسل vid. I, p. اه. in v. بَـزَّاق, et Add. p. 324; de واسبط יביוט, prope Harranem, Chwolsons die Seabier I, p. 304; de בייוט , monte Gaulanis, Serreza I, p. 130 et 320; de فَرَس النُّفُصُول, monte Gaulanis, Serreza I, p. 130 et 320; pago prope Akkam, Quatrem. H. d. Sult. Maml. I, 2, p. 28; de تتر , بَجِير اللهُول ، ع , بَجِسِ جَبِيْنِ ، in V. T. الفُول ، وَبِسِ جَبِيْنِ ، الفُول ، الفُول ، الفُول ·VALENTISER Z. d. d. m. G. XII, p. 163 et seq., et p. 169.

P. ۱۱۲ 1. 5. De تنل قَبّاسيس vid. Defreierr Mém. d'hiet. or. I,

p. 39. Fro سنجال primum conjectram legendum cose سنجال, qui Armeniae pagus est (vid. in v.); Darnement vero ibid. p. 61 legit , شَبَحْتَان qui locus est in ديار بكر, cui elism favet tum Ox. Libri nostri, ut L habens سىحمان, tum Cant., ubi exstat شنحمان, tum in primis Jāq. تمل قُراد حصن مشهور في بلاد الارض (sic) من ... Oxon., ubi haec © (sie) نواحي شبحتان. Jāq. Petrop. ibi نيواحي شبحتان. — Seem. I, 29 loquitur de Tell Kürrdi, prope Damascum, indigenarum sequens ser-تل قَرَدَى vult ; تل كرى monem, quod nomen in notà male seripsit تلقم L. 8 pro قَرَدًا. L. 8 pro تلقم serib. تَــُفُ ; vidd. verba Al-Bekrīi allata II, p. المَا أَنْ فُ م serib. تَــُلُفُ alphabetico manifestum est Jāqūtum ipsum sie per errorem scripsisse. Jaq. enim Oxon. etiam habet تَلْقُمُ, et deinde in carmino تَلْقَم dem modo Jaq. Petrop. scribit, ubi baee exstant: تلقم جبل باليمين , ut in textu, وبضة والقصر المشيك والبئر المعطّلة والقصر المشيك legendum esse زَيْدَة, liquet ex dictis in v. يندة — Al-Bekri in v.: تسل pago Christianorum, تـل كَفّ de ثُكشاف موضع بالنزاب المنج Chaldaeorum in Kurdistane, vid. LAYARD Ninivel. I, p. 127. Pro . من كيسان « : nom. كيان , at ap. Nostrum , Vullers I, p. 458 ، عيان , nom. loei in parte litorali Syriae B. in appendice," et sie item legendum. In Cod. Leyd. ita quoque exstat, et in Jāq. Oxon. (رَسَلُ كَيسَارَ.), atque in Jāq. Petrop. تل كَتْبُهان Qām. nihil definit. — De in dit. Haleb., v. Karmen die Geogr. d. nördl. Syr., p. 18, et ibid. de تل مازن in eodem tractu; de حصن تــل كَثّفان, Ewald Expugn. Mesop., p. xxII.

P. ۱۱۲ l. 12. De تنل ماسيخ vid. Al-Mott. p. ۱۴ l. 7, et Al-Motanabbi in Dz Sacz Chr. Ar. III, p. ۱۱ l. 7 et p. 57. Al-Bekri in v.
على ميلين من حلب اليها يببرز سيف الدولة محلَّتُهُ: الراموسة

النجرو ومواحله منها التي الرقة من الراموسة التي تعل ماسم. التخرو ومواحله منها التي النوقة من الراموسة التي تعل ماسم. التخرى vid. supra in تال البليخ, تل بعثرى et Suppl.

ad Lobbo'l-lob. p. 44, unde novimus, hujus etiam تست esse نسبة esse التلى esse نسبة التلى esse نسبة esse تسلم التلى التلى التلى esse نسبة esse التلى التلى التلى esse نسبة esse التلى التلى التلى التلى esse نسبة esse التلى التلى التلى esse نسبة esse التلى التلى التلى التلى التلى esse نسبة esse التلى التل

P. ١٩٢ l. 15. De مخْلاة in v. تىل المَخَالي, vid. De Sacr Chr. Ar. III, p. 185, et Al-Bay. I, p. j., l. 9. Collectivi forma addatur Lexieis. — De تن المُعْتَصَف (el-moutasouf), pago in tractu Acconis, Al-MagrizI in Quatrem. H. d. Sult. Maml. II, 1, p. 131; de تابسان, Al-Bekrī N. et E. XII, p. 535-37 et 662 et seq. (101-103 et 228 et seq.), ed. Slam. p. ٧٩, ٧٧, ٧٨, If et seq., الاستبصار, p. 40, Al-Bay. I, p. of, l. 5 a f., t.v l. pen., Mo in f. et seqq., II, Mo, 7 a f., The Bat. I, p. 14 et IV, 331 et seq., Al-Abderi ap. Cherbonneau, I. A. 1854 Août-Sept., p. 153, JAUBERT Geogr. d'Edrisi I, p. 226-228, Abū'l-fed. p. الس (Reis. p. 189), et Al-Qazw. II, p. 110 . In ذكر فتح الاندلس Auct. Ibn Abdo'l-hakam, ed. a Jones, p. 19, 3 a f. et seqq. nomen urbis seribitur تلمسين , i. e. تلمسين Pro عبد المؤمن المؤمن المؤمن يا المؤمن المؤمن المؤمن المؤمن المؤمن المؤمن ser. المُلَتَّمُون , quod in utriusque Cod. scripturà inest. De الملتّبون, qui item المرابطون appellantur, vid. HERBELOT Bibl. Orient. in v. Molathemiah; et Tonnence adnot. ad Ann. Reg. Maurit, p. 366 med.; de أَلْبُكَيْرِة , et رَبُّ الصَّعْبِيِّ , duobus locis Aegypti in prov. النُّبْرَى DE SACY Rel. de l'Éq., p. 663 N. 97 et 98.

P. ۱۹۳۰ 1. 3. De priore تنل مُنْس vid. Defrément Mém.º d'hist. ora I, p. 44, et A. v. Kremen Beytr. z. Geogr. d. n. Syr., p. 9, et Lob-

in Aegypto prope Heliopo- تل منية حبيب بالشرقية Aegypto prope منية حبيب lin (fortasse Scenae Veteranorum in Itinerario Antonini), et de منية (in de Sacri Rel. de l'Ég., p. 648, N. 419), Schleider die Landenge v. Suez p. 167 et 168; de تل مُنين, prope Dam., v. Kremer دیار , تل بنی سیار ۱۰۰ infra in ۲۰ تل مَوْزَن Mittelsyr., p. 184; de مصر, et مسوزن, Al-Mošť. in v. (ubi alter hujus nominis locas item affertur), et Chwolsonn die Ssabier I, 480 et seq., II, p. 128. De الموصل , 'Ibn Kallik. N. v9f ed. Wüster. p. 189 l. 6 a f. — De تَـــُنــُة, Indiae regione, etiam dictà Serkar Telingange, Quatren. N. et E. XIII, p. 171. P. 169 scribil تَلُنْكُن , quod probe distinguit a تَلْنَكَانَد. S. LEE the Trav. of Ibn Bat., p. 122 et 126, pronunciat تلنّي ; see. Quatrem. l. l. p. 382, Ibn Bat. enunciat تلنَّكي. In ed. Par. III, p. 192, coll. p. xxx, scribitur بلاد التلنَّك s. زد" التلنك; vid. item III, p. 208 et segg., 294, 334, 340, 443, دكان , nom. prov. regni تكنَّك د ; IV, 36 et 45; Vullers I, p. 458: تكنَّك د B. Telinga." - De تتنُّور s. , تن النُّور, عصر vid. HAMAK. ad p. 103; de تَـــُـوســة in Palaestinâ, quod fortasse, ut conjiciunt Robinson N. B. F. p. 397, et v. D. VELDE II, 292, idem est alque אָרָאָה V. T.; de cos insula et urbe in sinu Persico, ap. Ptolem. Talos, Assenan B. O. III, 2, p. DCCLXXXIII; de تَأُوية, pago prope Mare Tiber., Skrtz. I, p. 345.

P. ۱۱۳ ا. 8. De تا هرات (in Jaq. Oxon. تا هرات بنار و دان بنار فرات بنار و دان 
P. ٢١٣٠ 1. 13. Lectionem Cod. Leyd., تنل هُوَارِة , confirmat Jaq. Oxon. (ubi قَوَاتَىٰ هُوَا, et Lobbo'l-lob. in v., ad quem locum etiam vid. Suppl. p. 44. Jāq. Petrop. vero تل هوازة, quod bis repetit. De تليكان, Lobbo'l-lob. in v. -- Versum, quem Noster spectat in v. التُّلَيَّانِ, adduxit Zam. تل يعف De مَحيّ ، بالسُّليّان vid. eliam infra in v. مَحيّ ، كا السُّليّان De عند تال يعف الله المالية الله ال conf. I, p. ۲.1, et Add., p. 488; — de تُنْيَرُ , in v. بُحَيْد , et Add. p. 270, quibus locis collatis, apparet pro والسبحسريي, quod etiam in Cod. Ox. et Cant. exstat, legendum esse والبحر, ut Fr. jam conjecerat. De تَلين, castello non procul a قَمْبُون, vid. Ař-tigānī, in I. A. 1853 Févr.-Mars, p. 123; de تل يونس بالموصل, The Bat. II, 136 in f. --تَلَّى بفتم اوله وتشديد ثانيه بعده ياء مقصور :. Al-Bekri in v Sic in Cod. Sequitur in على وزن فَعْلَى موضع مذكور في رسم nova linea rubro colore tincta vox supra allata تنل وَفَي N. P. ergo exci-تبية .s , تبل اليبهودي vid. infra in v.; de تُلُيِّ , s. تبل اليبهودي عيين شمس (in Itinerario Antonini Vicus Judaeorum), prope اليهود (Onion ut videtur, s. Oniae urbs), Brugsch Reiseber. a. Aeg., p. 51, et Schleiden die Landenge von Suez, p. 52 et seqq., 165 et seqq.

P. ١١٤ 1. 2. De احت s. الما عليه بيا , Palaestinae loco, loquitur Al-Maqrizi in Quaraba. H. d. Sult. Maml. I, 2, p. 14, ex quibus formis, Hebr. linguam attendens, praeferam بناجر بالمانية. نافر بناجر بالمانية والمانية 
P. Pif I. 6. De Tribu عَدى التَّيْم in v. تَمُر vid. Al-Most. p. 109 المَّدِين التَّبْر موضع مذكور في تحديد العلمة (العَمَلَة الله العراق ويكنيسة عين التمر وَجَدَ خالد بن الوليد العلمة (العَمَلَة ال

من العرب الذين كانوا رُفنًا في يمد كَسْرى وهم متفرقون بالشام منهم جدّ الكلى العالم النسابة وجدّ ابس ابسى اسحة بالتشام منهم جدّ الكلى العالم النسابة وجدّ ابس ابسى تعطية تطية ومحمد بس سيريس مَوْلَيَا جميلة بنت ابسى تعطية التحصرمي ومحمد بس سيريس مَوْلَيَا جميلة بنت ابسى تعطية كلانصارية Cum his conf. The Kallik. N. ov in initio, The Hischam ed. Wüstere, p. 11, n. 1, p. 111 et v, 6 a f., et de captà kino framo, Weil Gesch d. Chal. I, p. 35 et seq. — De التشوج التّشوج التّشوخ التّشوج التّشوخ ال

P. ۱۱۴ I. 8. De المرسى تنسامار, Magrebensi, vid. Al-Bekri N. et E. XII, p. 546 et seq. (112 et seq.), ed. Slan. p. 9., 11, 91, 7 a f., et 91, 3 a f., Al-Bay. I, p. 1v9 l. 3, 1x1 l. 7, coll. 1vx l. 2 a f., et de Berb. II, p. 138; de المرابعة المرابعة die Landenge v. Suez, p. 191, ubi attendit nomen eastrorum Israëliticorum, 150, Exod. XII, 37, XIII, 20 et Num. XXXIII, 5, ostendens id nomen etiam eohaerere cum nomine crocodili, a veteribus Aegyptiis, teste Strabone XVII, 1 § 38 etiam σοῦχος dieti; — Vullers I, p. 461: المرابعة ألم ال

P. ۱۱۶ l. 12. Pro تَمَنِّ , ut Noster, Al-Bekrī in v. موضع موضع vid. infra in v., sed de montibus فرْشَى De بين مكة والمدينة المخ عدماة et قنسرين tha البيض supra non fit sermo. De البيض Gob. p. ۲۰۲ l. 8, quod, ut videtur, تَمُودَانِ s. يَتُمُنَى pronunciandum, ad modum Hebr. بيروبي Vullers I, p. 462: (تَمُودَانِ s. Turcae B., Tûrarrania et Tûranienses. Gl. in Des."

P. ۱۹۴ L 14. Pro الميدنان cum Fr. » ser. الميدنان تاميد بالميدنان بالميدنان وساله و

P. الله أ. 5. Do التَّنَانانِدُ vid. The Gol. p. ال 1. 5 a f., The Bat ed. نات انتنانير ـ وهي ارض بين الكوفة :. Par. I, p. 412; Al-Bekri in v. نات انتنانيه : Zam. p. % المرب المر جيز , coll. p. IvI . L. 6 pro حيز Fr.º » ex vestigiis Codieum pronunciat معشى , prope Chaibar , scribendum videtur." L. 5 معشى تَنْبُغ ، locus , ubi cameli noctu pascuntur. — Al-Bekri in v.: تَنْبُغ vid. Lobbo'-lob., ubi etiam fit mentio de تنّب موضع معروف الله تَنْبِكُ عَنْ عَنْ إِلَى اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ عَنْ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللّ 241; ed. Paris. IV, 395, 430 et seqq., Ahmed Baba in Z. d. d. m. G. IX, p. 525 et seqq. (ubi de kist. urbis exponitur), 529 et seqq., 549 et seq., 552 et seq., 554, 577 et seqq., et Bantu R. in Afr. (scribens Timbuctu) I, 458; IV, 410, 418, 441, 450, 485 et seqq., 520, 528, 607, 611, , التنبكييقيّة : 613, 615, 616, 619, 620, 651; V, 17, 37, 51, 67; de Sacello sepulcrali Damasci, Z. d. d. m. G. VIII, p. 369; VULLERS I, ن بنبول « , i. q. تَنْبُول , nom. arcis in Hindûstân B., nomine rope Caesar. Pal., Szerz. II, تَـنْـتُــو, celebris F. ex Fg'."; de قينية p. 73, Robins. Pal. III, 791, et Z. d. d. m. G. IV, p. 338; de تُنْجَارُ, (Tanjaour), REIN. Mém. sur l'Inde, p. 223, 284; de عُنْدُرُ et الله على المارة الله على الله على المارة الله على الله ع duobus Al-Medinae epithetis, An-Nabolosi, p. 16; de تُنْدَنْق, aqua in monte 35, Al-Bekri N. et E. XII, p. 613 (179); in ed. SLAM. 164, 3 a f. زتندفس de تندفس (sic), terrà As-Sūdānis, Ahmed Bābā in Z.d. d. m. G. FX, p. 533, 537 et seq., 542, 544, 547, 586; de تندَك صُور, palude salsuginosa non procul a تراقوم, Lzhnann's R. n. Выск. р. 288; de تَنْدَرُّن, Indiae urbe, Abū'l-fed. p. ٣٥٢ l. 4 a f.; de رَبَنْدَرُ , in الستبصار, p. 4f in f. علم الستبصار, p. 4f in f.

P. ۱۱٥ ا. 4 a f. De تَنَس vid. Al-Bekri in descr. Afr. sept. ed. Stas. p. ما , ۱۲۰ ما , ۱۲۰ Bat. IV , 331 , et Al-Qazw. II , p. ۱۱٥ . De

aree condita a. 262, Al-Bay. I, p. ۱۱, l. 11, coll. ۱۹، l. 3 a f. et ۱۹۱۱ l. 5 a f., et de تنسالت التحديث بين التحديث بين المحديث بين المحديث بين المحديث بين المحديث بين المحديث بين المحديث المحدي

P. 174 l. 7 cum Fr. l. التنعيم; » sec. Kam. s. h. v. (ut ait) et conf. Moscht. p. v. l. pen., et p. ۴49 l. 5 ab inf.; et l. 8 pro قبَعْبَة, l. قبالعُمْبَة, i. e. (ut pergit) Meccani ipsi ritum illum sacrum, qui العبرة dicitur, peracturi, inde a Tam'im vestitu sollenni, qui لاحرام appellatur, induti procedunt." المعيرتيان ، vid. in v. البيضياء ، p. ۱۹. L 6, et infra in v. المعيم (I p. fr ا ا. 10), et شبيكة , et Add. p. 183 et 369 , Zam. p. ۱۲۱۳ l. 5 , 'Ibn Badr. p. 15th et seq., Ibn Gob. p. 11. l. 2 et p. 17. l. ult., Al-Ictakri in ABM. Chr. Ar. p. 81, 11, Al-Azraqi p. 114, 17, 144., 2 a f., 44. in f. et seqq., Ibn Bat. ed. Par. I, p. 334 et 383, Qotb. p. At, 4 a f., At, 10, 1.A, 2, tAV, مرو وسرف بينه وبين مكنة فرسخان ومن التنعيم يحرم مَنْ اراد العُمْرة وهو الذي امر رسول الله صلعم عبد الرحمن بين ابي بكر ان يعمر منه عايسة وانما سمّى التنعيم لان الجبل من يمينه يقال الم الم نعيم والذي عن يساره يقال له تاءم والوادي نعمان الم (وادى التنعيم) ,بعُمان Al-Bekri in v. الانعمان (Add. p. 183), ergo lege pro) الانعمان 63 \*

esse روصتان بمُفْحَر وادى الرَّمَة من التنعيم; Wādi'r-Romma autem (vid. in v.) est in نجد، De loco supra memorato conf. item Burcke. R. فعد مرد., p. 261, de بثر التنعيم

2) Sacello sepulcrali, ibid., l. l. p. 369; de تَنْكُونَ ap. Vullers I, p. 471°: » nom. loci, ex quo crystallum praestantissimum, quod بلور آبي dicitur, afferunt B." De hoc lapide s. crystallo conf. Vullers supra in Lexico Pers. I, 262, et de معن البلور أبي in Hisp., Al-Maqqari I, sub fin.; de متراوى in hisp., Al-Maqqari I, مراوى, p. 247. — Vullers I, p. 471°: مراوى با تَنْكُلُونَ et تَنْكُلُونَ nom. libri sapientis cujusdam Rumâni, vel sec. alios Babyloniensis, موادى s. لوشا د لوشا د كا دود. والمحافظة عنه المحافظة عنه

تَنْمُوف على وزن نَعُولِ وتَنْمُونَى على :P. ٢١٩ l. 4 a f. كلا - Bekrt in v.:

P. ۱۱، 1. De المشارف vid. in v. مشارف البلقاء De المشارف vid. in v. المشارف vid. in v. المشارف et سيت et جزيرة تنيس, in quâ urbs sita erat, vid. in v. جزيرة تنيس Abu'l-fed. p. ۱۱، et seq. (Rein. p. 47 et 162), Al-Qarw. I, p. ۱۲۴ l. 13 et II, p. ۱۱۰, Thno'l-Atir in Amari Bibl. Sic. p. ۳.., 10, Thn Kallik. N. ۱۰, in fin., Al-Maqr. in ed. Bul. I, p. ۱۰, Thn Bat. in Cherbonneau Voy. d I. B. à trav. l'Afrique cet., p. 41, (ed. Paris. I, p. 57), Quatrem. Mém. sur l'Ég. I, p. 286, 306, 328-333, et Add. supra p. 272, ac de pannis, qui a Tinnis nomen habent, Quatram. H. d. Sult. Maml. II, 2, p. 74.

P. ۲۱۷ l. 8. De نَبْتِ vid. Zam. p. 10., ubi, coll. loco nostro et loco infra I, p. ۴۹۴ in v. الرجلاء, apparet legendum esse سعيد pro سعيد. Hacc tamen Tribus a Wüsterf. in Reg., p. 389 non memoratur. Pro تُرُطُ h. l. et p. ۴۹۴ leg. تُرُطُ ; conf. Wüsterf. ibid. p. 140. — De تنبي vid. Frett. in Z. d. d. m. G. X, p. 463. De insula

P. الا م الله a meridie regni Maroccani meridiem versus et a septentrione urbis Tonboktū, vid. Reinaud Rapport sur le tableau des dialectes de l'Algérie cet. Paris 1856, p. 13 1.3 a f., et 16 1.7 a f.; "Ibn Bat. IV, 444 et seqq. scribit تُوان, et sic item Вакти R. in Africa I, 463; V, 36, 74, 124 et seq., 430; vid. porro Z. d. d. m. G. IX, p. 525, 529, 543, 550, 560, I. A. 1844, 4. Ser. Tom. III, p. 407, -vid. Lob بنيوارن ، in v. بينيو شَعْب vid. Lob بينيو شَعْب 1855 Oct.-Nov., p. 394 et seqq. — De Videntur . ببطين مس طبق ubi sermo est de الشميري. Videntur deinde in Syriam migrasse, ubi in tractibus trans Jordanem degentes, a recentioribus saepe memorantur, v. c. in v. KREMER Mittelsyr., p. 201. H. l. in nostro Libro tantum occurrunt, neque a Wüstene. in Reg. afferuntur. De أَتَوَارَ, Principatu et urbe Asiae Min., hodie Dawas, vid. Ad-Dimisqi et Quarren. N. et E. XIII, p. 352, 359 et seq. - Al-Bekri تُوازِن جبل باليمن قال الطرمام (الطويل) الي ارض أَرْطَاة ... in من سم (تَسَمُّ ١٠) سحابةً على البَصْب من جيران (خَبْران ١١) او من sic leg., non ut أنسوارة العارماح De أنسوارن ، وخيران جبل هناك ايصا ه hic in Cod. Leyd. cum في), vid. infra I, p. المارة in v. قراماً, et II, p. ۲۸۹ in v. عبوكلان, Al-Most. p. ۴۱, 10, ٥١, 4 a f., ١٧٠, 1 et 2, , الطرماء بن حكيم بن نَغْر Intelligitur عليم بن نَغْر de quo vid. Ibn Dor. p. 1944, 8 et 9, a quo is, qui ibid. p. 1941 l. 11 nomine الطرماح بين عمدي, occurrit, probe distinguatur.

P. ۲۱۷ l. 14. De تُوَام بِعُمان vid. Al-Moŝt. in v. et p. 8, praeter duo h. التُّوَام بعُمان De التُّوَام بالبيمامة vid. in v. مثال المثان المثال ال

disputans insuper de varià scriptione مَتُوامُ وَ لَوَامُ . — De duobus eastellis in الصغراء , dietis التُنوَعَمَانِ , Thn Gob. p. 19. l. 12 et seq. Ibi sic videtur pronunciandum, collatà scriptione cum disputatione Al-Bekris.

P. Plv l. 6 a f. Pro تُوَّام Fr. scribit م تُوَّام Deëst quidem, (inquit) تُـوَّام nominis تَـوَّامُ apud Farrr., sed in Kam. etiam ante تُـوَّالُم أَ recensetur." — De تَسَوَانسي, pago Damasci, An-Nābolosī in Sits.-ber. 1850 Oct. p. 324; de جبيل التَّوْبة prope تونس, كل-Bekrī N. d E. XII, p. 492 (58), ed. Stan. p. 49, 8. Al-Bekri in v.: التُّويانُ بِدال (cum د مهملة جبل في ارض بني عامر videtur leg. nostro loco. Cum ن exstat tamen eliam in v. الغبارة De عالي , fonte ab or. Oxi in vià Bokāram versus, Lehnans's R.s. قلعة القيير إلى urbe in vià ab رُبُوت ad تلوبُوت, urbe in vià ab القيير إلى طويل, Al-Bekrī ed. Slam. p. of l. 1, coll. N. et E. XII, 507 (73); de توتك in As-Sūdān, ibid. p. ۱۸4 in f.; de تبوت , Al-Mošt. in v., et Lobbo'l-lob. in v. et Suppl. p. 45, ubi Ibno'l-Atir etiam observat, pagum Merwae vocari praeter التُّون , تون . Idem monet Jaqut in v. , ubi item sermo est, ut apud Nostrum in v. تُون, de pago Samarqandae. De تَـوْن, Indiae monte, etiam dicto بُـوْن, vid. Al-Bekrī infra in urbe Qazwin, I. d. مسجسه تسوث De مستجسد مستجسد in urbe Qazwin, I. d. , in v. مقيمرة الشُّونيزيّة, in v. مقيمرة الشُّونيزيّة, in v. مقيمرة infra in v. الشونديية, et Chwois. die Ssab. I, 600 n. 1. De niroque loquitur Ibn Kallik. N. 100, ubi Wüstzur. scribit التوتد, sed DE State p. ۲۸۴ l. 25, التوثق

P. ۲۱۸ l. 2. De تَوْتِ vid. Zam: p. ۲۸ l. 4-6, et Al-Bekri in v. et in v. et de اجا , et de اجا , memorat vero etiam formam تُوح , de quâ item conf. infra in v. Al-Bekri scribit, ut Noster, تَوْتَ , et sic Lobbo'l-lob. in v., ad

quem locum vid. Suppl. p. 45, ubi 'Ibno'l-Atiri affertur monitum, prae-تُوْجُ كَبُقْمَ مَأْسُدَةٌ . Qam. in v. تَوْجِ eliam usilalum esse تَوْجِ ين بغارس. Locus Al-Hegāzi, quem affert Al-Most., infra adducitur a Mostro in v. تُوزِ, ubi conff. Add. L. 4 cum Fr. » dele ' post تُوزِ, et pro شدید, scr. قدید "سدید" — De جبل توجین in vià a تلمسان ad تاهرت, 'Ibn Hauq. in Cod. Leyd., ubi male يوجيبي, sed vid. Dz SLAME H. d. Berb. I, p. cxii in v. Toujin. Al-Idrisi I, p. 229 loquitur de monte أَدُوكَن مارا De بَوْدَن مارا, loco As-Sudinis, Ahmed Babā in Z.d.d.m. G. IX, p. 543; de رُأُورُان, 1) بلاد ما وراء النهر (1 بُورَان), et 2) pago Harranis, Al-Most. in v. et p. 8, et de pago Harranis, Lobbo'l-lob. in v. et Suppl., p. 45, et Qam. in v., ubi haec: وتُدووان اسم لجميع بلاد ما وراء النهر ويقال لملكها تبوران شاه ولا بحرَّانَ - الحَّيْبُل De urbe اللهِ عنوران عَ قرب خور الدَّيْبُل De urbe اللهِ بنار vid. infra in v. تسوران De priore سَخُوْر conf. item 'Abū'l-fed. p. ۴۸۳, et de sensu formulae , ايسران وتسوران, REIN. Aboulf. I, p. cczziv, et Mem. sur l'Inde, p. 55 et 278, et Quatren. H. des Mong., p. 241 et seqq. De نَهِ توران, sive Wolga fluvio, loquitur hic in N. et E. XIII, p. 286. VULLERS I, p. 4786: ", nom. regni Tûrân B., e voce تُور decurtatum F."; et p. 479°: تــوران « n. regni trans Oxum siti, a Feridûni filio Tûr (تور) dieto B." Do تَـوْريز, sive تَـبْريـز, 'Abu'l-fed. p. f..; de التَّنوْرُونِيَّة, Sacello sepulcrali Damasc., Z. d. d. m. G. VIII, p. 369.

 قسطيليك et تلفظ. Vulgo pronunciatur Tusar, et sic Abū'l-sed. nomen enunciandum esse monet. Cum nostro Auctore facit Lobbo'l-lob. De كريب , vidd. Add. p. 364, et de قصقة insra in v. — De monte توزر cons. supra in Add. ad v. اخرم , p. 59, et insra in v. نافنانگا. De eo loqui videtur Zam. p. هم العنانگا. De eo loqui videtur Zam. p. هم العنانگا. العنانگان الراجز عبيس سميراء وبيس شور ثانوز يم مكن والكوفن قبال الراجز عبيس سميراء وبيس تأمون (p. 504), et de ويقصر هم نامه المنابع insra in v. ويوبس المنابع insra in v. ويوبس المنابع insra in v. ويوبس المنابع ويقصر هم المنابع insra in v. ويوبس المنابع ويقصر هم المنابع ويقصر هم نامه المنابع ويقصر هم بين المنابع ويقصر هم المنابع ويقصر هم المنابع ويقصر هم نامه ويقصر هم المنابع ويقصر هم نامه ويوبس المنابع ويقصر هم نامه ويوبس المنابع ويوبس ا

P. الله 1. 3 a f. De تُنوتات, urbe munità, 4 dierum iter a Caesaraea Cappadociae, vid. Abū'l-fed. p، الله et seq., et Quatrem. H. der Sult. Mand. I, 2, p. 141; de المنابق والله بن المنابق والمنابق والله بن الله بن

p. 3 et 170 et seqq. Pars occid. ejus regionis hoe nomine in primis nuncupatur, s. etiam و" السَّدير; media pars, و" السَّدير, s والشَّيْب, s و" الشَّدير et pars orientalis تُـومُـلات In ipso nomine السبع بشار fortasse latet nomen Thoum, ut appellatur urbs min's V.i T.i (quae sita erat in cà valle in parte occid.) in Itinerario Antonini; quid vero de terminatione 3 statuendum sit, definire non ausim; sed in dubium vocari nequit, quin bå praesertim regione terra contineretur, in V. T. gig dicta; - Al-Bekri loco in terrà تُونَّد de ; دُو التُّومَتين بئر بالمدينة معروفة الح :.v. Berberorum, cum salifodinis, sex dierum iter a تَادْمَكُ , idem in #. et E. XII, p. 656 (222); in ed. Slan. p. ١٨٣, 2 a f. scribitur توتك P. ۲۱۹ L 10 pro عمرت FL: a melius (inquit) عمر sine teschd.", et 1.13 scribe والمينا cum قصورة, ut Kâm. praecipit in thewidd. Add. supra تبشيش vidd. Add. supra p. 469 et 470, ac de urbe تونيس , supra in v. انبيلونية , كا-Bekri in N. et E. XII, p. 489 (55) et seqq., ed. SLAN. p. f., vm, Af, = p. 10, Al-Qazw. II, p. 134, Ibno'l-Atir in Awari Bibl. Sie. p. p., f, 12 et seqq., Abū'l-sed. p. 1/1, p. et 1ft (Ruin. p. 197), Ibn Kallik. N. 1940 (ed. Wüsterf. p. 04, l. 4 et seqq.), exponens de iis, quae Obaido'l-lah Al-Mahdi aedificavit; Abdo'l-wahid ed. Doz. p. 197 (in Anari B. S. p. 141, 3 a f. et seqq.), et 100, Ibn Bat. in Cherbons. Voy. d'I. B. à trav. l'Afrique cet., p. 10, (ed. Paris, I, p. 21, IV, 328 et seqq.). De urbe a. 246 amplificatà, Al-Bay. I, p. 1.4; in primis Af-Tigant in I. A. 1853 Avril-Mai p. 393 et seqq., ubi de Abdo'l-Mumins expugnatione; de rebus a. 543, Al-Bay. I, Mr., 8 et seqq.; de urbe capta a. 600 ab Al-Majūrgi, Až-Tigani l. l., p. 409 et segg., et Rousseau, I. A. 1849 Avril-Mai, p. 313 et seqq., ubi eliam de portis agitur. Haec At-Tiganis urbis sec.º 14º descriptio eo majoris est momenti, quia fontibus usus est hodie deper-Vid. DEFRÉMERY Mém.s d'hist. Or. I, p. 188. De urbe a. 688 vid. CHERBORN. in disput. de Al-Abderio, in I. A. 1854 Août-Sept., p. 163 et seqq.; de urbe a Turcis expugnatà, et Hascidarum dyn. ibi sublatà a H. 981, Qoib. p.  $\mu_{0\Lambda}$ , 4,  $\mu_{V.}$ , 3 et seqq.

P. ۲۱۹ l. l3. De تُونْكُث conf. Abū'l-fed. p. ٩٩٥ in v. إيلاق , et p. ٩٩٩ in v. تُنْكُمن, ut ibi seribitur. Eadem, quae Al-Ictakrī, tradit Ibn Hauqal, ut inde novimus. De نُون vid. Al-Most. in v., Abū'l-fed. p. fff, 13, et Lobbo'l-lob., ad quem locum vid. Wevers in notà, et Vern in Suppl. p. 46. De قابين vid. infra in v. et II, p. ۴۹۴, 4, et de hoc et mostro loco, Quatrem. Hist. d. Mong. p. 177, et Defrénery loco modo laud. I, p. 31. Quibus locis collatis, apparet, intelligi urbem Korāsānis, sitam in Kūhistāne, quae regio, ut infra in v. describitur, Korāsāni accensebatur, et ut ait, 'Abū'l-ſed. p. ۴٣٤, 5, est كورة على مفازة فارس scriptionem Nostri (infra allatam in v.) قوهستان, scriptionem Nostri sequens. Fr. scriptionem praesert Codicum, » quippe quae (ut ait) plus auctoritatis habeat, quam altera plena (vid. Meninski s. v. قهستاری), et pluries apud Nostrum inveniatur, ut p. res l. 2 et p. 1445 l. l. Plane ejusdem generis est correptio syllabae prioris in قهاب (I, p. ۱۱۱۲, 8 et ال ۱. antepen.) ex pers. عبواب , aqua montana." Ex dictis porro legendum essa قَـوْن اللهِ تُوبي, ut Quatren. l. l. jam vidit.

P. ۱۱۹ 1. 15. De تابت vid. Al-Mas'ūdī ap. De Sact Chr. Ar. II, p. 36 et seq., et ap. von Noroff die Atlantis, p. 6 et 10, Al-Most. in v. نابت به به المحاورة به ا

suo loco non loquitur. De تُويك vid. Lobbo'l-lob. in -v.; de التُويْنية; Zam. p. هم الم الم الم الم الم بين بناط. Lobbo'l-lob. in -v. ; de عشبان , Seetzes I, p. 407, quem Robins. in Mappa nuncupat et-Teime; de تُـويّى, Lobbo'l-lob. in v., et Suppl. p. 46; de يُـويّى, loco As-Sūdānis, Ahmed Bābā in Z. d. d. m. G. IX, p. 535.

P. Pr. l. 2. De تهار, quod nomen Hirzie, collato ping, sensu maris, vertit Userland (Z. d. d. m. G. IX, p. 732), vid. Al-Bekri in v., Thn Gob. p. 7.4 l. 2, Abū'l-fed. p. v. (Rein. p. 101), Ihn Hisch. p. 5 1. 16 (ubi alia nominis explicatio traditur), Al-Ictakri in Ars. Chr. Ar. p. 78, 11; 79, 7; 91, 3 et 4, in primis 88, 10, JAUB. Geogr. d' Edr. I, p. 145 et seq., v. Hanner Wien. Jahrb. 1840 Bd. XCII, p. 60 et seq., et 1841 Bd. XCIII, p. 129 et seqq. — De monte بنعب vid. infra in v. (II, p. ۴۴۹ l. 8), et locus Al-Qazw. ibi laud., et de مُدُّارِجِ الْعَرِيِّ أَعْدِينَ If p. wyr in f. Cum Fr. l. 2 pro ... > ex vestigiis codd. scribe تسابر, i. e. يُسَايرُ, proprie: mare sequitur, mare legit, i. e. secundum mare sita est, zieht sich längs des Meeres hin. L. 6 pro jl cum L. et, si tantum elementa consonarum spectes, etiam cum V., l. الحرار, pl. nominis 5,5; plerique enim istorum tractuum lapidosorum in Hig'az eirca Medinam siti sunt; conf. p. الغلاط scr. الغلاط scr. الغلاظ." Quia autem nomen تهامة, de universo tractumaritimo, tum Al-Hegazi, tum Al-Jamanis, usitatur, Moslimi loquuntur (et sic Abū'l-, et de التَّهَاتُم من الحجاز, et de التَّهَاتُمُ de المهجم, والتَّهَاتُم من الحجاز et من اليمن, et sie etiam Noster in v. جُلُب, ac de illo in v. انحجاز. De مَنْهُنَّه, Tatta, Indiae urbe, Praef. ad Ibn Bat. III, p. x; vid. Al-Qazw. II, p. ٢٢٨ et infra II, p. flv, تهران من قرى الربي عا 5 a f., ac de hodierna Teheranis, Persiae Metropoleos, conditione, Brus. II, Cinq. années de voy. en Or., p. 224 et seq.; de "Juli, Imro'l-Qais ed. Szan. p. ۴۳,5, coll. p. 48 et 100, ubi in Comment. explicatur per اسم جبل. Noster infra p. ۲۳۲, ut Qām. in v., scribit ثَيْلانَ , et sic item Zam. p. ۴. l. 2 et 3.

P. ٢٣. l. ll. De المَّهُ vid. etiam in v. وَثَهْلُلُ اللهِ sic Qām. in v. وَثَهْلُلُ كَجَعْفُ عَ قَرِب سيف كاظمَة ويسل مع ويسلم , quae verbotenus ex Al-Bekrio sumta sunt, quibuscum conff. infra dicta in v. عثله عنها والمنافذ المنافذ المن

تدب المدينة. De بَدِيكُ, s. spatio 4 parasangarum, mensura a Moz wige tempore usitatà, vid. REIE. Géogr. d'Aboulf. I, p. cceniv et sequ., et II, p. 17 n. 1; de montibus Tijariticis (الحجمال التيارية?) in Kurdistān, ferro, plumbo, aere abundantibus, LAYARD Ninivek I, p. 120 et seq. P. ۱۲۲ L. 5. De تَيْتَدُ vid. Zam. p. ۱۳44, 6-8 et in notis l. 6 et seqq. Coll. p. f. l. 11 et 12 supra, Fr. pro بِأَنْيِع, legit بِنَوْق, et sic Zam. l.l. — De تيجس (Tigisis Procopii in Africa sept.), saepe male scripto بياجيس, conf. Al-Bekri N. et E. XII, p. 516 (82), ed. SLAN. p. ما الماحيس, ۹۳, ubi تيجس, et Quatren. ad h. l., et de Slane Hist. des Berb. I, p. cxr, et II, 17 in fine, scribens تيجَين. De تيجَي, pago Bokārae, notă 4ª memorata, alibi nihil inveni. Ex margine Codicis cujusdam, cujus possessor ea ibi notaverat, haec in Cod. Leyd. alieno loco videntur inserta. In Cod. Jāq. Oxon. et Petrop. hic Articulus item desi-Probe distinguatur ab التيجان, parte insulae جببة, de quà vid. JAUB. Géogr. d'Edr. I, p. 282, unde التيجاني sine dubio nomen habet, quem Amari in Bibl. Sic. ubique, v. c. p. Pvo ita nuncupat, non, ut alii التيجني; conf. Introductio p. LXVII. — De تيدارُميمَاس vid. Al-Bekrī ed. Slaw. p. ٨٩, 6. — Qām. in v.: وَتَشِيدُهُ وَ . — De تيدة vid. Dr Sacy Rel. de l'Ég., p. 635 N. 151, ubi scribitur: تيدة , infra in v. et DE سَخَا , Tideh et Alfarradjoun, et de والقراجون ". Sakha et Hissèk-Sakha شخسا وحصتها « Sakha et Hissèk-Sakha." Vocatur urbs episcopalis a VARSLEB Hist. d'Egl. d'Alex. p. 25, quem locum adduxit Champollion l'Égypte sous les Pharaons II, p. 225, ubi de تيدة exponit. Distinguatur haec urbs ab aliâ, item in Al-Garbīja sitā, dietā طندتا, s. طندتا, de quâ vid. infra II, p. ۲۱۲ L 4, et n. 3. Per بَطْن البريسف videtur significari sinus litoris maritimi. --L. 9 Al-Bekri in v.: تيرَى نهر بالاهواز البخ. De eo vid. ilem Abū'lfed. p. ۱۹۹ et seq. — De بحبر تيبران, Al-Maqq. I, مه, 2; do تيربُ Zama. p. ۴٩ l. pen., et n. e; de تيرَقّت, cast. in monte نفوسة in dit. Tripol., Al-Bekrī ed. Slan. p. 9 l. 11, coll. vers. in I. A. 1858 Oct.-Nov. p. 436. Infra ap. Nostr. in v. نفوسة (III, p. ۴۲۳ l. 5 item occurrit, sed dicitur تيرقى ad Nī-lum superiorem in As-Sūdān, Al-Bekrī N. et E. XII, p. 651 (217) et seq., ed. Slan. p. الم., الما وا الما معلى ap. Smith in Robins. Pal. III, p. 931.

P. Pri l. 11. De vid. Lobbo'l-lob. in v. In sequenti ut infra in v. ex- نُوبَنْدَجان , ut infra in v. exstat. De استكاري supra non fit sermo, in Cod. Ox. h. l. استكاري. Seq. مهركان مهركان مهركان مهركان , infra III, p. 1/9 l. 9 et seqq. vocatur مهركان non ڪوجان , cum Ox. l. زنجان, de quo vid. in v. Infra memoratur; 5tus pagus hîc et in Ox. omittitur; 6tum lege cam Fr. فراسياه, quod nomen infra etiam deëst. Pro اخانة l. 15 eum Fr. item l. مخانقاه, » quod nomen Persicum, (ut addit) ab Arabibus genere feminino usurpatur; vid. Nawawi ed. Wüstene., p. 393 l. 6 et 5 ab inf. Seribenet الخانجاهي apparet etiam ex adjectivis خانقاه et in Lubb-el-lubab, quorum utrumque He mappicatum osten-Verum tamen est per corruptelam recentiorem illud nomen in dit. abiisse; I, p. سبسم , et correptâ ultimâ syllabâ in خانقاة 1. 11 et 12." Primus sex illorum pagorum, hic omissus, a Jāq. in affertur, ubi Cod. Ox. locum nostrum sic tradit: تيرمردان بليد بنواحى فارس بين بوبندجان (نوبندجان ال وشيراز وهي كورة بستمل (تشتمل ١٠) على ثلثة وبلبين (وثلثين ١٠) قرية فى الجبال واعين ضياعها التى فى كالقصبة لها ست قرى متصلة في واد بتحللها (يتخلّلها ١) انهر كثيرة وشجر واسماء هذه القرى السب (a) (sie) استكان ومهركان ورونجان (b) (sic)

<sup>(</sup>a) Jāq. Petrop. الستة (b) J. P. واننجان

ونيها خانقاه حسنة للصوفية وهي اميم (د) هذه القرى واحلها وفيها وخيرها (العلى قصبة التجميع في القليم وحرم (واجلها وخيرها الطهير الفارسي وهو ابو المعالى عبد وحوجان ومنها كان الظهير الفارسي وهو ابو المعالى عبد السلام بن محمود بن احمد كان نقيها مجودًا وحكيمًا معرونًا فيلسوفًا (د) (sie) فيلسوفًا (د) (sie) المناسة فيراساه ومتقدمو (د) الناحية السادسة ومتقدمو (المناسة والمتقدمو (المناسة المناسقة المناسق

P. ۱۹۳۴ l. 1. De بتيز , vidd. Add. ad بتحر فارس supra p. 267, Al-Qazw. II, p. ١٨١ l. 3 a f., Abū'l-fed. p. ۱۴ l. 6 a f., et ۱۳ l. 9 (Reis., p. 27 et 28), et ۱۳۴۸ et seq., ubi scribitur التين (cum Art.). De التين (cum Art.). De التين بتنويل (cum Art.). de بتنويل , Nost. in v. توزيل , Abū'l-fed. p. ۱۳۳۳, 9, The Bat. ed. Paris. I, p. 161, coll. p. 333, A. v. Kreher Beitr. 2. Geogr. d. nordl. Syr., p. 4, et Quarren. H. d. Sult. Maml. II, 1, p. 180 l. 14, et p. 525.

P. ٢٢٣ l. 5 l., transpositâ notà distinctionis, جبلة التيس موضع المجادة. L. 6 pro باليمن, Jāqūt in Al-Mott. باليمن, quod jam verisimile est ab

<sup>(</sup>c) J. P. recte الميز, i. e. أَمَّيْز , praestantissimus, idem quod seques.

J. P. deinde them وخيرهم (d) Verba in Cod. Or. omiss, sic supplet J. P.: ولسى التدريس في الموصل بالمدرسة (e) J. P. recte, ut videtur, اغيرانشاء (f) Perperam J. P. وتقدموا.

P. ۱۹۳۹ ا. 9. De Tifāŝ, Veterum Tipaza, vid. Al-Bekri N. et E. XII, p. 506 (72), ed. Slan. p. الطالع , s., ut in ed. Slan. تيفاش الصالة. De eà urbe etiam conf. Jaubert Géogr. d Edr. I, p. 272; de الطالع , portu urbis المرابع in 'Ifriqija, Add. ad الحال ) p. 151, et Al-Bay. II, ۱۳۳۲, 13. Vario modo hujus urbis nomen scribitur; vocatur enim etiam المرابع على المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع والمرابع 
P. PPP 1. 12. De sladi vid. Al Bekri in v., Al-Ictakri ap. Arnold Chr. Ar., p. 86 in f., Abū'l-fed. p. 49 et seq. (Rein., p. 117), Zam. p. In l. 7 et i.. l. 5, Ibn Kallik. N. 181 (ed. Wüst. p. 41 l. 4 a f. et seqq.; ed. Slan. p. 199 l. 9 a f. et seqq.), et N. 944 in fine (ed. Sl. p. 198.); Haman. Spec. Cat. p. 102, v. Krener Mittelsyr., p. 5 et 6. Accura-65.

tins quam Noster, Lobbo'l-lob. in v.: يَيماء بلد في بادية تبوك De الْقَرْدُ supra in v., et Add. p. 23.

P. PT 1. 15. Pro ... et seq. el,, FL., Codices L. et V. sequens, egit عيماو et واء. »In nominibus (ait) propriis talia, utpote exotica ab Arabibus conservata, non repudianda. Supra in Aegyptiacis, nomina urbium terminare vidimus, hie in fine nominis, quod ex lingua Persiea illatum videtur, idem , apparet." Post editum hunc secundum fasciculum el deinde تنييماو el deinde مراه eognovi, etiam Codices Oxon. et Cantabr. habere تنييماو انيمار et جار, non tantum quia ordo lite تيمار. rarum Alphabeticus hoc postulat, sed etiam quia non modo Qam. in v. التمر, habet, sed etiam idem distincte exstat in Jaq. Oxon d وتَيْمَارٌ جبلٌ Petrop., qui disorte addunt deinde i, واخره Ac Jāqūt sic seripsisse videtur, secutus Al-Bekrium, cujus auctoritas me olim movit, ut lectionem تيمار بكسم : loculus erat تيمار بكسم : Sic Al-Bekrī, postquam de اوله وزيادة الف بين الميم والراء اسم جبل قال لبيد (الرمل) ركَلافٌ وصَلْفَعٌ وبصيعٌ والذي فوق خَبَّة تيمار الخَبَّة الطريق الرمل & . De valle ضَلْفَعُ et de صَلْفَعُ, loco Jemanensi, infra in vocibus fit sermo, ac supra de monte بصيع, ad quam voc. vide Add. p. 341. De montibus tamen Lebid loqui videtur. - De تُنبعات vid Al-Bekri in v., ibi addens بتاء التأنيث الرخ, et revocans ad v. بُنْد, جنَّد جبل باليمن قال عمرو بين معدى كرب (الوافر) :ubi hace لَى طَلَأَ بِتَيْمَاتِ فَجُنْد ، كَانَّ عِراضَها توشيم بُرْد ، وتيمات موضع هناك المز

P. ٢٣٢ L 16. Pro الله أَرْد in v. تيمارستان, ut Fr. observat, coll. p.ff l. 11 et 12, lege أَرْد vidd. Add. ad h.l. p. 75. Al-Bekri in v.: تيمان الحق المعالية idem: تَيْمَو De موضع في ديار بني عَبْس الحق قال المرو القيس (الطويل) بعَيْنَيَّ ظُعْنُ الحتي لمّا تحملواً، على حانب الأَثْلَج من جَنْب تَيْمَرا، وانتب الأَثْلَج من جَنْب تَيْمَرا،

p. 70 l. 2 a f. (ubi pro على legitur آلَكَنى), coll. p. 40 et 87. De , شقّ الحجاز vid. infra in v., quod nomen hic permutatur eum العالية unde apparet eumdem intelligi locum in v. التعانية, ubi de شق it sermo. De hae for-العالية, et in v. تقتد, ubi de شق الحجاز mula vid. item Zam. p. 9 1.1 et 2, et 10f, l. 1 et 2 (ubi leg. الشقى), et Al-Bekrī in v. خَيْب. Spectatur nempe vallis prope Kaībar, de quâ conf. Caussin III, p. 196 et 202. Zam. p. ٢٩ tantum: تَيْمَ موضع. -Thīmida (أتنجنة), s. Maldīta (أملديته), hodie Tingia (تيمدة), urbe antiquà ditionis Tunetanae, de Slane I. A. 1842, I, p. 178 ann. 4, et BARTH Wanderungen durch die Küstenländer des Mittelmeeres I, 204. A Shawio in Mappa regni Tunetani Tom.º Io, haec etiam notata est prope Bizertam (بنزرت), ac videtur memorari a Nostro in v. قيفورة), ac videtur memorari a Nostro in v. قيفورة 1 10), ubi pro رمّتينجّة, المرمّتينجة. The Hauq. in Cod. Leyd. (p. 27 1. 9 et 15) de his locis exponens, agit de urbe (quae meridiem versus sita est), quam باجه (Vacca Veterum), et quam Al-Idrīsī I, p. 264, باجه sed deinde nuncupat.

P. ۱۳۲ L 3 a f. Pro ابو على in v. التيمّوة, eum Fr. l. » ex vestigiis Codicum L. et V. [quibus etiam accedit 0.] بن عدى; conf. Ibn Challik. ed. Wüster. N. الهيثم بن عدى شعدى Mortuus est sec. Ibn Qot. p. ۱۹۷ l. pen. et ult. a. 209; sec. Ad-Dahabi ap. Abū'l-Maḥ. I, p. ٥٩٨ l. 2, a. 207; sec. alios, ut Ibn Kallik. l. l. ed. laud. p. ۱۳۹ l. 4 a f., a. 206, qui tamen dictos annos etiam memorat. — Qām. in v. التبرى ع بع ; التبرى التبرى ع بع ; التبرى ع بع ; التبرى المقال ال

P. ۱۹۳۳ I. 13. Pro ثنول : cum Fr. ثنول ; vid. infra in v., et in not ad v. نوا. De montibus تينمثل , sic dictis ab albo colore, quia nix verticem semper tegit, vid. Abū' ded. p. 40, l. 4 a f., ubi scribitur تينملک ubi scriptiones تينمال , تينمال , et تينمال etiam afferuntur. De his montibus vid. Rein. in vers. p. 83, n. 4, et de Slanz Hist. des Berb.

I, p. cx1, et 84; II, p. 171, 573, IV, p. 27 et 83, et de Tribu hujus nominis, ibid. I, 159 et 260.

, التعينان .vid. supra ad v التين والزَّيْدُون P. ٢٢٣ 1. 15. De infra in v. النوينسون, et interpretes ad Sūr. xcv; de بَــُكُم supra in v., م بسراق النتيس Add. ad h. l. p. 369, et Al-Azraqī p. ه.., 5 a f., et de بسراق النتيس يفرع سبله Al-Most. p. f. l. 13-15. Ad l. 18 haec tradit Fr. » Pro يفرع سبله scr. يـفـرغ , cujus torrens effunditur. Recte V. يـفـرغ سيلــ ha-Solenne est de hac re verbum غرغ; conf. p. 101 1. 1 et 2, p. ۲.۱ l. 6 ab inf., p. ۲۰۱ L.5 ab inf." — De aquà التيانية ad pedes montium التينان, vid. Al-Bekrī in loco ibi allato. De تبينا, nomine hodierno urbis olim dictae Osrūšanah , vidd. Add. ad اسب, شنه p. 100. Porro ... appellatur etiam fluvius, hodie Don dictus; vid. أس التين التين Ad-Dimisqt et Quatren. W. et E. XIII, p. 276 et seq., et de Add., p. 460; de تيبُوتُوبُلُس, (i. e. Theodosiopolis s. Erzerum), 1. A. ، تيويوين alibi , ىدومىس ،in Cod , (in Cod) , عينُومَتين alibi , دىدومىس et تنومنيين, ap. Leon. Afric., Teijentum), capite prov. Magrebensis مُرْعَد , etiam مُرْعَد dicto, Al-Bekri in N. et E. XII, p. 611 (177), in exstat. Ibid. p. مه, l. 3 a f. vid. de تيومَتين exstat. Ibid. p. مه, l. 3 a f. vid. de .مرسى نيني

P. ٢٣٣ l. 2 a f. De تيهيت vid. ad v. تاهرت in Add. p. 455, et Al-Bay. II, p. ٢٣٢, 10, ٢٥٧ in f. (coll. I, p. ٢٠٥, 7). De Slare in vers. Al-Bekrii in I. A. 1858 et 1859 pronunciat Tihert. De التيم الحقار (a), s. التيم بنى اسرايل et وحسم و المجار et المجار et المجار و المجا

<sup>(</sup>a) Vox enim تية designat desertum, quare النتية (addito Articulo) semper scribitur, ubi de تيم بني اسرايل sermo est.

n. 314 p. 8) verbotenus fere consentit, An-Nabolosi, p. 5, Al-Maqrizi ed.

Bul. I, p, "II", et in Quatren. H. d. Sult. Maml. I, 1, p. 49, Korner in Add. et corrig. ad p. 4 Abulf. tab. Syr. p. 19, Tucu in Z. d. d. w. G. I, p. 173 et seqq., Robins. Pal. I, p. 289 et seqq., et Sketz. III, p. 47 et seqq. Incipit, ut hic (qui per ea loca ipse transiit) ait, حبيل ab altera parte موادى التعبيس In dubium vocat amplitudinem, quam ei tractui tribuit Jāqūt. In meridie (ut ille addit) montes sunt praecipites, sed in septentrione in altum tendunt absque fere ut iter faciens id animadvertat (p. 48). De palmis ibid. Noster p. 77f l. 4 loquitur, et ab his nomen habet النَّاخُـل, (ap. Seete. p. 57), ubi hodie nulla palme cernitur. Exinde ergo conjiceres horum locorum conditionem olim fertiliorem fuisse quam hodie. In hoe tractu Robinson in حصبي نخل non diversum ab , قلعة النُّخْـل Mappa posuit item apud An-Nabolosi p. 5. Non procul ab eo Wadi via est catervarum ex Aegypto Al-Medinam tendentium. Quae sita sunt a sept. hujus viae, 70 ون البطور quae a meridie, عن البطور والمسام الما المسيد , quae a meridie Petraeae annumerantur. De تَيهُ حَصْرَمُونَ vid. Al-Bekri in v. برهوت et Add. p. 321. — Pro السراة p. ۲۲۴ l. l cum Fr. ا. الشراة. Arabiae, hi Syriae montes sunt. Idem etiam corrige in loco laud. Al-Qazw. — De Teháphe (تيهافه), pago ad canalem Al-Fajjūmi, Serreza III, p. 266; pagi nomen fortasse corruptum est ex القلهاني, quod memorat DE SACY in Rel. de l'Ég., p. 681 N. 23. P. ٢٢٦ l. 11. Ad nomen Poëtae الْأَعْلَبُ (in v. ثاب), haec habet Qam. in v. Quis hîe وَالاعْلَبِ الاسد وشُعَرَاء أَرْدَقُ وكَلْبِي وعجْلي : الغلب spectetur, non liquet. De postremo egit v. HAMMER Liter .- gesch. I, p. 482:

Seq. nomen בוֹני infra in v. מבוע השלני memoratur. De מבע השלני איני השבע האווי infra in v. מבע האווי 
فات بثاء مثلثة بعد الالف بلد بناحية بنادية بعد الالف بلد بناحية الكلاع اليمن يسكنه بنو رمّان بن غانم بن زيد بن نى الكلاع اليمن يسكنه بنو رمّان بن غانم بن زيد بن نى الكلاع بنافر. De باله النقيرة بناحية بناحية المعامنة المعامنة المعامنة المعامنة على الكلاء المعامنة المعامنة المعامنة المعامنة على المعامنة المعامنة المعامنة المعامنة وقال كراع ثاج تابع بناحية المعامنة وقال كراع ثاج تابع بناحية المعامنة بنقطتين بطن من عدّوان بنو القرع من عدّوان بنو القرع من بنو القرع من بنو القرع من بنو القرع من عدّوان بناحية بنقطتين بطن من عدّوان بنو القرع من مناه المعامنة بنقطتين بطن من عدّوان بنو القرع من مناه المعامنة بنقطتين بطن من بنو القرع على بنو القرع من مناه المعامنة بنقطتين بطن من بنو القرع على بنو القرع من بنو القرع بناحية بنورة المعامن المعامنة بنورة المعامن المعامن المعامنة بنورة القرع بنورة القرع بنورة القرع بنورة القرع الق

تُنادَّتُ ـ على بناء فاعل ماء لبنى: P. ۲۲۴ I. 15. Al-Bekri نَوْقة ثادى De بُرْقة ثادى, Al-Most. p. المرابة . De فقعس المز est etiam النَّمَيْلة; vid. in v., et in v. خُصْلة, ad quam vocem etiam conff. Add. De ثمادي porro vid. in v. المجُمرُيْسِة, Zam. p. ۴٨, 13 (ubi ل .cum Fr. etiam يغرع -15, et p. ٨٣, 7. In textu l.5 a f. pro يغرع et معينط , القاحة vid. infra in v. يبثم وt يبثم و Zam. p. ۱۹۳ in f., et Al-Bekri in v., ubi haec: ثافل بكسر الفاء وفتحها معًا هو جبل مُزَيْنَةَ وقد ذكرته في رسم ارثد ـ وفي قَفَا ثَافل ماء يقال ثاقلية vid. Zam. p. ٢٩ in f. et n. d; de ثاقل المز (in text. ar. טבועג), pago in Principatu Tyri medio aevo, Quatarn. H. dee Sult. Maml. II, 1, p. 174 l. 6, et p. 217; de ادى ثال, in Arabià Petr. a meridie توت مُخْزِنْكُل , Serrz. III, p. 115, et Robins. Pal. I, p. 114. الشامليّة قال يعقوب هي ماء :. P. Prf L pen. Al-Bekri in v.: لْأَشْجَع بين صُراد ورَحْرَحَان والداهية وقال الفزارى هي ماء بين المروزات وبين الصراد والمروزات جبل لاشجع والصراد ليني ثعلبّة ، والداهية ;.vidd. in vocc رحسوسان of رحسوسان أبيّان المز

عبد (ut in Cod. Leyd. in seet. والبياء exstat), et الدافونة ap. Nestrum desunt, sed ab eo affertur المروزات, de quo item vid. Al-Most. المروزات, والبياء أوربي المروزات المروزات المروزات المروزات والبياء المروزات المروز

P. 170 l. 7. Ut Noster, sic etiam Al-Bekri de quatuor montibus loquitur, جبل بمكة رقبي اربعة اثبرة بالحجاز :Sie Al-Bekrī . ثُبير والذى بمكة كانوا يقولون في الجاهلية أشْرَق ثَبيرُ كَيْمًا نُعير وهو الذي صعد فيه النبي صلعم فرجف به فقال اسكُنْ ثبير فانما عليك نبك وصديق وشهيد وقد روى هذا في حراء وهذا هو ثبيرُ الاثبرة والثاني ثبير غينا بالغين المعجمة والثالث ثبير الأُعْرِج والرابع ثبير الاحدب هكذا ضبطناه عن ابي العباس الأحول على الاضافة وحكاهما ابو بكر ابس الانباري على النعت ثبير الاعرج وقال ابو حاتم عن الاصمعى في الاول ثبير حرا واتفقوا في الثلثة الا في اعراب الاثنين وقال العُجّامِ (الرجز) بمعشر البكبير (الكبيرُ ١٠) والمُهَيَّنهُ ، بين ثبيرين باجمع معلم،، يعنى ثبير quod , اشرى ثبير كيما نغير Do proverbio .الاعرج وثبير الاحدب etiam in Al-Moŝt. in v. ثبير, et ab Al-Qazwinio I, p. 104, et II, p. ٧٩, 14 et seqq, affertur, vid. FRETT. Arab. Prov. I, p. 661, et Dozy Loci de Abbad. I, p. 91; — ابو العباس الحول supra jam occurrit in ابو بكر محمد ها . بواصية . Do واصية . Add. ad p. ٩٩ l. 7 (p. 119), et infra in v. ابن الانباري vulgo dieto , ابن ابي محمد القاسم ـ الانباري النحوي (+ ۳۲۰ s. ۳۲۸), vid. Ibn Kallik. N. ۹۵۳ . — De يُنير monte Mekk. vid. item Al-Ictakri ap. Arw. Chr. Ar. p. 82, 4, Ibn Bat. ed. Par. I, p. 338, Al-Azragi W, 11, 1M., 2 af., Qotb. p. My, 3 a f., M, 8, fM, 1, ffv, 15 et seqq., et fol-of . - Praeter aquam Mozainitarum, quam Noster et Al-Most. attulerunt, Al-Most. 7 loca memorat dicta ثبير. Tria nempe addit, a Nostro non adducta: 1) ثبير الزُّنْج بمكة (2 , ثبير الزُّنْج بمكة 3; nomen autem, quod hic Nostrum أَنْتُسْع وهـو جبيل المُزْدَلفة (3 fugit, coll. supra in v. الاحدى, et Al-Mosti. et Al-Bekrio locis modo laudatis , est الأَحْدَب 3. — Zam. p. ٢٨ l. 10-12 de ثبيران loquitur ,

- حسراء وثبير alii vero, ut addit, ثبير غَيَّنَا وثبير -وَتَبِيرُ الْأَثْبَرَة وثبيرُ الخَصْرَاء : ثبر Cum MI-Mott. consentit Qam. in v. بثبيرُ De والنَّصْع والزُّنْجِ (sic) والأَعْمَجِ والأحْدَبِ وغَيْمًا جِبالُّ بظاهر مكة عُيْناء, كا-كzraqi fao, 17 et seqq., fay, 1 et seqq., fam, 4; — de , ثَبِيرُ النَّصْعِ (sic), ibid. fav, 16 et seqq., et fan, 5, et de ثَبِيرُ النَّصْع ibid. f.4, 10 et seqq. Collatis ergo his omnibus testimoniis, videtur effici posse, singulis his nominibus non diversa loca significata esse; de خبيران عا tem hoc est manifestum, quo nomine varios fortasse ejusdem montis vertices ob oculos habentes, alii, ut Zam. significabant جنينا وثبير الاعرج alii جباء وثبيب is spectetur, quem Al-Bekrt et Qam. appellant ثبيم (ثبيم , Al-Most. et Noster tantum ثبيم الاثمرة; alii contra, ut Al-Bekrī in explicatione versus Al-Aggāgi, ثالاحلب الأعربي أناه الاعربي أناه الأعربي أناه الأعربي الأعربي الأعربي أناه الأعربي الماء ا autem غين, quem Al-Bekri, ut peculiarem montem adducit, Noster in v. nude ,ثُنَّة ثبير في اعبلاه وهو حجر كانَّمه ثُنَّة dicit esse غيني ergo simul explicatur cultus, qui in monte جبية ante Moh. instituebater. Zam. hunc ث غبيني ponit prope Minam, quare fortasse non diversus erat a ثرٌ منا, et in eodem tractu sine dubio est النصع, qui in Al-Mošt et infra in v. النصع, mons vocatur Al-Mozdalifae, unde, non minus quam ex Mina, ثبير الاثبرة vel ثبير الاثبرة, quem describunt Al-'Içtakrı (ap. Ars. Chr. Ar. p. 82 l. 4 et 5, eoll, p. xiv et Gloss. p. 62ª et 72ª), Al-Qarw l. l., et Abu'l-fed. p. Al l. 11 (REIN. p. 108), erat conspicuus. Quare non temere videmur statuere, hos montes, s. montium vertices aut cacumina in codem fere tractu quaerenda esse. Quid de عن الدنم et de judicandum sit, praeter hoc, quod Qam. tradit, hos esse دُ الخصاء sitos extra Mekkam, aliis testimoniis deficientibus, latet. Nimirum Thn Gob., quem nondum adduxi, p. 159, 5 a f. de مبنة loquens, et collato Al-Ictakrio l. l., l. 6, Al-Mozdalifam cogitans, de iis nihil etiam tra-Codicum عما P. ۲۴۰ 1. 10 porro ad مها FL sequentia notavit : » In هما Codicum sine dubio aliud verbum latet; nam primum vix credibile est, prono-ثبير غيني delortum esse, deinde montem هما in هو eundem esse ac montem st, auctoritate, quod quidem sciam, plane caret. Fortasse pro المع seribendum est مناء , vel المنارفتين , e regione." De عام بعدا. Fortasse pro المع المعارفة بعداً بعدا بعداً بعدا بعداً ب

P. ١٦٥ l. 12. Pro تلتتان , Cant. cum V. عالم الثنان ; recte Oxon. ما منان , et pro seq. تلثنان (pro quo I. تلثنان), Cant. الثبانة . Jāq. Oxon. et Petrop.: الثنانة (النتانة (النتانة الم النتانة (الثنانة (الثنانة (التبانة على الروايتين جات في قول زيد الخيل الم التبانة . (الطويل الم الم النتانة ), ibi deinde affertur, et exstat item ap. Al-Bekrium in v. المنانة الم المنانة الم المنانة الم المنانة 
عَفَتْ أَبْصَةٌ من اللها فالاجاول فوادى نُصَيْص فالصَّعيدُ المقابل وَمَدُ رَسُم بالثبانة مَا تعد نَسيتُها رَمادُ ورَسُم بالثبانة مَا الله وَدُرُدَّةُ أَنْعَى قد تَقَادَمَ عَهْدُها فما أَنْ بها آلا النَّعَاجِ المَطَافَلُ ٩ كَبُرْقَتُهُ أَنْعَى قد تَقَادَمَ عَهْدُها فما أَنْ بها آلا النَّعاجِ المَطَافَلُ ٩ Pro بُنِصَة , de quo loco, ut de الإجاول, vid. in vocc., Jāx. Ox. habet مُوادى نصيص , vid. in vocc., Jāx. Ox. habet المُحادِي نصيص بنان بالله الله بالمُحادِي بالله بالمُحادِي بالله بالمُحادِي بالله بالمُحادِي بالله بالمُحادِي بالله ب

peram ش pro n; Jīq. P. بالثنانة, et Ox. بالثنانة, Lond. idem, ut videtur, quod lateat in بالشانة. In Ox. deinde في القافية est أن (non أن). Pro ultimà regulà denique in Ox. et Lond. haec legitur:

التَّجار والتَّجيرُ ماءَتانِ مذكورتان المَاءِ بَنَجْ عن ظهر غَيْب حواملُ التَّجار والتَّجيرُ ماءَتانِ مذكورتان المَخِيرُ عنه الستار التَّجار والتَّجيرُ ماءَتانِ مذكورتان الخ : ثَخْبُ والله الستار الستار الستار السبار والتَّجير الله السبار والمناز المن السبار والمناز المن السبار والمناز المن السبار السبار السبار السبار السبار السبار السبار السبار السبار المناز المن المناز المنا

P. ٢٣١ l. 2. Al-Bekri in v.: موضع نكرة ابن دريد ابن دريد. Zam. p. ٣٣, 5 tantum addit موضع . Porro Al-Bekri jn v.: ولم يحدّد وقال يعقوب في كتاب . Deinde addit : الثّدَى موضع بتهامة النخ النبيات العبد اسم جبيل اسود مكسفية (يكتنفية ال جبلان اصغر النبيات العبد اسم جبيل اسود مكسفية (يكتنفية الثّد أن منه يسميان الثّدَيّين بنيال النبيات الثّد أيني quibuscum conff. infra dicta in v. منظنة المعاد ال

lik. N. 161, Al-Beqa't in Koszearr. Chr. Ar., p. 49 l. 3 a f. et seqq., et Wüsterr. Reg., p. 180. — De گرر, pago Haur., vid. Seetz. I, p. 110 et seq.

ود طو postremo Wādio, etiam supra in Add. p. 441. Al-Bekrī haec in v.: شرى سعلى وزن فعل موضع اسفل من وادى الجن (الجيق الجيل المحينة قال كثير (الكويل) بين الرويثة والصفراء على ليلتين من المدينة قال كثير (الطويل) وقد قابلت منها ثرى مستجيزة مباضع من وجه الصّحى فثعالها ورواه محمد بن حبيب شرى غير مجراه على وزن ورواه محمد بن حبيب شرى غير مجراه على وزن موضع : Vidd. infra in voce. et المحرف الموضع : Vidd. in v. ثعران وكان عور السلماني من ساكني نجران وكان الراهيم بن هشيم قد السلماني من ساكني نجران وكان الراهيم بن هشيم قد شجنه المدينة (الطويل) اذاما أنيكت بعد لكرم وثرتم المدينة (الطويل) اذاما أنيكت بعد لكرم وثرتم المدينة (الطويل) اذاما أنيكت بعد لكرم وثرتم وثرثم وثرتم وثرت

الد المنافرة المناف

1, p. 174 l. 7 et p. 217 (In Cod. سربر); de يُزْغان , eastello prope يزنيق , eastello prope يزنيق , vid. Defrément Voy. d' Ibn Bat. dans l' Asie Min., p. 71. Pro يُزْمُ عابِ عَنِيَّةً باليمن : ثرم . Ibique in مُرام , pronunciatur ثراً مُرام.

P. ١٣٩ l. 17. Zam. p. ٣٠, et Al-Bekri in v., de النَّرْمُدُ العَرْمُ العَرْمُ العَلَيْ وعلام العَرْمُ العَلَيْ وعلام العَرْمُدُ العَلَيْ وعلام العَرْمُ العَلَيْ وعلي العَرْمُ العَلَيْ وعلي العَرْمُ العَمْ العَرْمُ العَمْمُ العَرْمُ العَرْمُ العَرْمُ العَرْمُ العَرْمُ العَرْمُ الع

P. ۱۲۷ l. 2. Qām. in v. مُحْرَمُةُ مُحْرَكُةً وَ بَجَزِيرة صَقَلْيَة : شَرَمَة De hac urbe vid. in Amari Bibl. Sic., 1) Al-Idrist, p. fo, 3 (Jaubert II, p. 91, legens ترمّة, et conferens nomen Termini), fy, 11 (Jaub. p. 93), fv, 9 (Jaub. p. 93), السرة, 3 a f. (J. p. 108), et v. in v. (J. p. 114); 2) Ibn Gob. p. مر (in ed. Wright. p. المجابة); 3) Jāqūt p. الم 1. 4 a f. et seqq.; 4) Šamso'd-Din Ad-Dimisqī, p. 160, 1, apud quem تربيخ نقلية (corrumpitur; 5) عربيخ صقلية (p. 10, 2.

P. ۲۲۷ l. 3. Pro تُرُواء Zam. p. ۴۳ l. 5 scribit in Cod. Leyd. بَرُواء بَعْ vid. Zam. p. ۴. 1. 2 et n. a; de التَّرِيَّا , Al-Most, in v. et p. 8.

وعاقر in monte الثّريّا èt de aquà ماء in monte معاقر p. 11. l. l. De بثر الثُرِيَّا بمكنة , vid. Al-Azraqī ff., 3 a f. De 3° et 4° ap. الثَّرَبَّا اسم ماء مذكور محدّد في رسم :Nostrum, Al-Bekrī haec صرية \_ والثريا اسم القصر الذي بناه المعتصد ومات فيد وزعم : الثروة .De 46 Qām. in v الطبرى انه كان في طولع ثلثة فراسم مَا مُنْيَدُ لَمَعتصد ببغداد. Al-Mortaçidum tamen in eo palatio mortuum esse, ad a. mortis 289 neque Abu'l-fed. in Ann. (II, p. 286 et seqq.), neque Abu'l-Mah. (II, p. 1941) memorant. — De alio hujus nominis castello, s. palatio , Al-Mo'tamidi in Hispania, vid. Dozy Scriptt. Arab. loci de Abbad. I, p. 142 et 145, ubi (142) etiam sermo est de aliis palatiis ejusdem, v. c. التّاج et الزاهي, cet. Ad l. 6, et ad n. l haec observat FL.; » Pro scrib. قبة, ut recte est in Al-Moscht. p. va l. 7; vid. Ibn Cot. ed. Wüster., p. اتيم , et Wüster. Geneal. Tab. 1 abth. Tab. R. Contra in تميم بي مُر p. || 1. 3 nihil mutandum tis vid. ap. Wüstenr. Geneal. Tab. 1 abth. Tab. K. Verba ergo in n. » et sie leg. in v. بابار delenda." Vidd. dicta in Add. ad h. l. p. 13, coll. Add. p. 341. De Temimitis Hamzam cum ¿ confundentibus (ut ¿pe pro ¿,t), vid. Farr. in Lexico in v. عَنْعَنْدُ (qua voce istud vitium significatur), et Reman Hist. gener. des Langues Semit. I, p. 249. - L. 8 FL.: . Fr. polius lectionem Codicum والمستنذر Pro "ميلان rulg. pro" ميلان servat, ejusque aut comprobationem, aut refutationem aliunde exspectare mavult. Ox. sequitur hic L. et V., aut legit المستوقر, quod etiam exstare videtur in Jaq. Oxon., ubi seqq. leguntur: يُزيُّر تنصغيب ثر وهو الشيء الكثير موضع عند انصاب الحرم بمكة مما يلي المستوقر وقبل (وقيل اله sie! أُمُقع من اصقاع الحجاز كان فيه مال لابن الزبير وروى انه كان يقول لجنده لن ناكلوا تمر

المستوقى: Sic etiam Cod. Petr., ubi tantum pro المستوقى, male, et pro المستوقى, ut Jaq. Berol., المستوقى Al-Azraqī faf,

P. ۲۲، 1. 14. De العَنْ vidd. Add. p. 527. Al-Bekri in v.: العَالِي عَالِي اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى بصم اوله على بناء فُعال جبل قريب من مُبَاضع رَمَبَاصِعُ شُعَبُ ثلاثُ تدفع في ثرًى وقد تقدم الشاهد ap. Nostr. على ذلك والقرل فيد عند ذكر ثرى h.l., et supra p. ۲۱۵, 5, primum pronunciavi مُعَشَى, locum intelligens, ubi erescit العَشّواء, quae est palmarum species; collata vero Fr. observatione I, p. ۴٬۵, 5, pronunciantis مُعَشَّى (sic), ac putantis significari locum, ubi cameli noctu pascuntur (Add. p. 498), hanc interpretationem jam praeseram. Ex tali loco nomen البُّرَيْنة demin. عوث (i. e. fimu), stercus) fortasse suam originem sumsit. — Locus, ubi de غلغ fit mentio, in Mo'allaqa et Diwan Imro'l-Qaisi non occurrit. Al-Bekri in v.: urbe Tokaristanie, Al-Idrisi I, p. 477. التُعْراء \_ بلكُ المِ P. ۲۲۷ l. 15. De الثَّعْلَىٰت vid. supra p. ۳۳ in v. الثُعْلَىٰت, p. اهم in v. , p. ۲۵۸ in ۲۰ بطان , et infra p. ۲۲۸ in f. in ۷۰ بطان , p. ۲۵۸ in ۷۰ بطان . بحفاف الطبم, p. ۳۲۷, 10 in v. حَمَوايا (sic ibi l. pro حفاف الطبم), p. ۳۳۰ p. ۳۰ انخبل p. ۳۳۳ in ۷، الخصراء p. ۳۰۰ ، p. ۳۰۰ مومانة الدراج . in ۷۰ in v. بالمة , et III, p. ۴۸، in v. رّ. Ahū'l-fed. p. 9v in v. فيد (Rziw. p. 131), The Gob. p. f. l. ult. et seqq, The Kallik. N. v4. in init, 'Ibn Bat. ed. Par. I, p. 410. Al-Bekrī in v.: الثعلبيّة منسوبنة السي ثعلبة بن ملک بن دودان بن اسد وهو اول من حفرها وهي من اعمال المدينة وهي ماء اسد وقد ذكرناها في رسم فيد الحو P. My l. 17. Zam.ii locus exstat p. M l. 8, quo collato cum loco nostro, conjicias (si L. G. locum integrum attulit) verba آلا ad معرف (ap. Zam.) esse glossam alicujus, qui hunc locum ثُعَل recte distinxit a ثُعَل, quod nomen

in L. G. quidem vocatur ماء, sed ap. Zam. صحبراء; reliqua ap. Zam. ceterum ap. Zam. sec. L. G. est aqua Kilābitarum, in quorum ditionibus aqua ثَعْلُ sec. L. G. sita est. Pro منتخبه tantum ap. Zam. leg. بسجا, quae in L. G. in v. dicitur esse aqua Tribûs Qowâla, quae in L. G. tantum in v. سجيا et in Al-Most. in v. ثُعل (ubi in Comment. ad Diw. Tah-انسُّدِي memoratur. Sic انسُّدِي manis ed. Wright in Opusc. Ar. (1859) p. Af in f. et seqq.: وَالْاَدِيْ اِب أَتَّيْنُ حُمْرٌ بين السَّجَا وانتُّعْل وحولهما وفُقَّ لبنى الأَضْبَط وبني قُوالَّةَ فِمَا يَلَى الثُّعْلَ فِلْمِنْنِي قَوالِهُ بِن ربيعة وما يَلَى سَجًّا ad quae conff. dicta p. 9m n. 41-43. إلبني الاضبط بن كلاب المز الثَّعْل في ديار كلاب Al-Azraq1 vid. p. vi, 4 a f., et de , يوم الاحزاب infra etiam in v. خُـرِب, ubi aqua videtur intelligi, et is locus quoque cursim tantum loquitur ثُعْسل موضع jungitur. De السَّاجُما , وَكُفُول عَ بِنجِد : الثعل : • Tbn Doraid, p. ١٣١, 6 a f. — Qām. in quocum Al-Bekri prorsus convenit. Pro ich l. penult., et II, p. r.v., 3, atque in Al-Most in v. ألمدينية, Fr. putat legendum esse ألمدينية, quia prope Al-Medinam habitant. Collato tamen Zam.io p. 10,5, , في ديار بني سليم sec. L. G. II, p. ٢٠٠٠, 1.5, situm برك العماد ibi, et supra I, p. 154, 13 et 14 (ubi الغماد scribitor), stque in Al-Mošť. p. ه", 6 (ubi بَـرْك الـغـمـاد), ut ap. Zam. l. l., etiam ponitur من وراء مكة Ac praelerea ap. Wüstest. in Reg. p. 427, Solaimitarum ditio ad loca prope Mekkam extensa esse fertur; quare lectio iis locis bene se habere videtur. Seq. الثُّعَيْلبات Zam. p. ٣٢, 10 raptim موضع مذكور محدّد في رسم راكس :. Al-Bekri in v راكس موضع في : haec (الراء والكاف Ibi (in sect فانظره هناك ديبار بنبي سعد بن ثعلبة من بني اسد ـ وقال عُبَيْد (الكامل)

بنى سعد من بنى مدات المن هذه كلها فى ديار بنى سعد من بنى. كراكش فتعيلبات المن هذه كلها فى ديار بنى سعد من بنى. De أسد المن المن المناء . Al-Medinam tendentium, antequam desertum التبيد ingrediuntur, An-Nabolosi, p. 5 l. l.

P. ۲۲۸ L 5. Pro الثغب in v. الثغب (quà voce ego primum putabam Nostrum ob oculos habuisse viros doctrinà conspicuos, quorum multos enumerat Al-Mostarik, ab انثغور nomen habentes), cum Fr. tamen leg. وطرسوس med. Je; et l. 7 pro شیح , pl. nominis مشایح ut idem monet, cum Codd. L. et V., quibuscum Oxon. et Cant. etiam conveniunt, leg. • عطبط وس و; nam hoc nomen et quae proxime se-بلاد حقة quantur, non sunt juncta cum عسقلان (quod exemplum est بلاد حقة maritimorum), sed cum ipso ثغور, et كبلاد الساحل, i. e. كبلاد الساحل exempla sunt ثغور terrestrium. Pro وادنة accuratius ثغور; conf. p. f., 8 et 9, et Moscht. p. من المشام De المشام vid. item Al-Içtakrı in Ann. Chr. Ar. p. 91 l. 4 a f., plura loca enumerans, Abū'lfed. p. 194 l. 14 et seqq., I. A. 1847 Mai, p. 436, et Al-Most., pres-تُغْرِ فُرَارَةً de ; 2) de تَغْرِ اسبيجاب من تغور الترك de وَرَانَةً de quo النَّغْرة (النَّغْرة s٠) ناحية شرق الاندلس de (3 ; قرب الديلم tractu vid. item Abu'l-fed. p. ارمانة سائم v. مدينة سائم, et Rzis. p. 257; 4) de مُغْرِ صُورٌ p. ٨٨ l. ll. De الشغر الاعلى (Aragon), conf. Al-Magq. I, bus a septentrione Indiae, REIB. Géogr. d'Aboulf. I, p. ccxxix et cccxxxii, et Mem. sur l'Inde, p. 161; de وادعى تُفْراري, in finibus regui Marokk, prope Tainam , I. A. 1849 Aout-Sept., p. 227; de الثغورمشية , Sacello sepulcralı Damasci, Z. d. d. m. G. VIII, p. 369.

Macr. Gesch. d. Copt., p. o. l. 11 et p. 119. — Al-Bekri in v.: ثقيب . In v. بفتيم اول ه وكسر ثانيه ـ واد مذكور في رسم مَثْعَر قال ابن الاعرابي هو واد بالغرع ـ وانشد للاخوص (الطويل) : مثعم -عفًا مثعر من اعلم فثقيبُ ك قال وثقيب واد بالفرع ايصا \_ هكذا نقلتُهُ من خطّ ابن الاعرابي ثقيب بالثاء المثلثة ونقيب بالنون مذكور في موضعه من هذا الكتباب وثقيب بالشاء -Idem ergo locus de صحيح \_ وردى ابو حاتم ثقيب مصغرًا الح , infra II, الفُرُّ ع . الفُرْع . الفُرْع . coll. v. ثُقَيْب signatur, qui in L. G. vocatur الفُرْع .وكُزْبَيْر طُرِيق من اعلى الثعلبية الى الشام :. P. May . Qam. l.l. P. ١٩٦٨ l. 3 a f. De تُكنية Al-Bekri eadem, quae Noster tradit, sed بصم اوله : ثكُّت Idem de ثَكَامة بغتيم اوله : ثكُّت Idem de de, واسكان ثانيه وقد يصم اسم بثر في ديار بني تغلب الرخ quibus conf. Zam. p. ۴., in f, et p. ۴ ibique n. g. - Pro نفيلة in v. عبد المسيح بن عمرو بن : Intelligitur بُقَيْلة .s بَقَيْلة .s بَقيلة , p. ۴۸۵, ڪَيَّان بن بُقيانة, ut uuncupatur ap. Ibn Dor. in حَيَّان بن بُقيانة 13 et seqq., et 'Abū'l-sed. Ann. Musl. I, p. 6, et 8, ubi carmen exstat, quod Noster ob oculos habet. Poëta erat, et Legatus An-Noimanie ben 'Al-Mondir ad Kosrū Parwiz; florebat ergo aetate, quà Moh. natus est. De eo vid. infra in مير عبد المسيح , Caussis Essai I, p. 195, et 198, et III, p. 407 (scribens Bakila), v. Hann. Lit.-gesch. I, p. 45-47 (ubi Bokaila), et Wüsterer. Reg., p. 29 et 30. De nomine بقيلة Qām. in v.: وبنو بقيلة كَجُهَيْنَةَ بَطْنَ Al-Bekri haec tradit: مَرْبنو بقيلة , ad quae conf. Zam. p. سابع المع وفي حديث سطيع المع عبد 5 et 6 et n. a, ac de حديث سطيح vidd. loci supra laudd. de عبد المسيح. Satih nempe ejus avunculus erat. Qām. in v. item: وَشَكَبُ مُحَرِكَةً جَبَلٌ. De Tseka (اثكبي s. شكركَة), prisco regionis Pengab nomine, Rein. Mem. sur l'Inde, p. 153.

P. ١٩٩ L 2. De الله (sic pro علية legatur) vid. Rovers in Ind. ad Spec. de Hasano Pascha, in v., et p. 196; de الثلاثاء, Al-Most. in v. et in v. سويى (p. ٣٩., 1-4), et infra in eadem v., et in v. ونبر انمُعَلَى de ثلاثان, Zam. p. الله الم. Pro خُبْشتی ap. Nostr. l. 5, ut jure observat Fr., coll. I, p. ۴۸٥ l. 2 et 3, leg. حَبُشَى . — Sequens ثلاث etiam attaht Zam. p. اهمراد بن مالک vid. Wüsteser. Reg., p. 323; de in mari Indico, Al-Qazw. I, p. 118 l. 16 et seqq.; de الجزائب الثلاث , Zam. p. m, 7, M, دُمْلُوة , حزيز , ارمام , أَثير ، Nost. in v. الشَّلْبُون 4-6 (ubi Naçsitis tribuitur), et ۷۲, 5. - Al-Bekrt in v.: اتثلبوت اسم واد p. " l. ult., 1,1" 1. 8, 110 1. 4." Quia tamen ap. Zam. l. l. p. 11 1. 5 (ubi dele Taŝd.) etiam exstat يدنى, hoc pronuncio يُدني, et suspicor verbum , 33, quod proprie de stillatione pluviae adhibetur, etiam usitatum esse de rivulo in alium rivulum tarde et guttatim veluti influente. Pro nomine Tribûs . نُبيان, infra in v. Noster scripsit نُبيان Qim. . ذُبْيارُ بالضم والكسم قبيلة : etiam p. المعمد الكسم

التَّالُماء ــ مدينة مدَكورة في رسم: ٩٠٠ ١١ ١٤ ١٥ مرة مدينة مدينة مدينة مدينة على التياني عُرق على الماء بعدي على على على على الماء بعدي بالله الله على الماء التلهاء التلها

P. ٢٣٩ l. 16. De الثَّمانُ vid. infra in v. عَرْدِي Al-Bekrī in v.: الثَّمانُ -appel ثماذ De جمع تُمْد ماءة من مياه المَرُون مذكورة هناك conff. supra dicta عنامة sensu vid. III, p. 4. l. 5. Cum dictis de تمامة in v. مُحَدِّرُات, et Add. ad h.l. p. 52, et in v. مُحَدِّرُات, ubi de etiam uno tenore me- الشُّمام fit sermo, dum moratur cum أحجار الثمام .v. الفَرْش ومَلَل Cum his conf. ta-صُحَّيْرِ اللهِ sermo est de تُرْشُ مَلَل sermo est de صُحَيْرِ اللهِ men 'Ibn Hisch. I, fil, 3 a f., ubi juxta ماليمام, sed ut videtur per errorem; leg. nempe ibi et deiude I, جاليمام 11 (ubi مخيرات اليمام, iterum recurrit), الثُّمام, ut Nost. in v. ثمامة et المخيرات diserte significat, in qua posteriore voce praeterea monet, sermonem esse انبَهَامَة sermonem esse locum. De انبَهَامَة non posse, cuique manifestum, attendenti spectari locum prope يَنْبُع. De ثَمانيتيُ vid. supra in v. بَازَبْسَدى, Al-Idrisi II, 154, 1 (ubi pro -ا'Abū'l, دير ابون ، Al-Azraqī p. ۴., 12, et infra in تمنين fed. p. 44 in f. (REIN., p. 91), et p. 100, 17, Assen. B. O. III, 2, p. pcclxxxv, et Ritter Erdk. XI, 154. Vocatur item سُوق ثمانيه. quo nomine de co loquitur Al-Bekri, traditionem de Nuho suse tradens. De , ibid. p. ٢٩ in f. et seq., وَتُمانيَة vid. Zam. p. ٣٠, 4 et n. b; de الثَّماني

et in n. e locum Qāmūsi, Al-Gauharis verba improbantis, ac scribentis, ut Noster item infra, ثمينة. — De ثمانيات, pago in insulà Meroës, Lepsius Briefe aus Aeg., p. 156 et 201.

P. ١٣٠. l. 3. De تَبَنَّهُ، a Nostro 4º loco allato, vidd. supra dicta ex Al-Bekrīo ad v. تبرع (Add. p. 458). Praeter النَّهُ أَنَاهُ إِنَّهُ أَنَّهُ إِنَّهُ أَنَّهُ إِنَّهُ الرَّوْمِ عَلَى الرَّوْمِ وَالْمَالِي السَّمِياتِ وَالْمَالِي الْمُعْتَى اللَّهُ وَالْمَالِي اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُوالِي اللَّهُ وَالْمُولِي الْمُولِي اللَّهُ وَالْمُولِي اللَّهُ وَالْمُولِي اللَّهُ وَالْمُولِي اللَّهُ وَالْمُولِي اللَّهُ وَالْمُولِي الْمُولِي الْمُولِي اللَّهُ وَالْمُولِي الْمُولِي الْمُولِي الْمُولِي اللَّهُ وَالْمُولِي الْمُولِي الْمُولِي اللَّهُ وَالْمُولِي الْمُولِي 
P. ٣٣. l. 7. Al-Bekri in v.: التَّمْراء عصبة بالطايف الح ; quibus-eum conf. Zam. p. ٣. l. 2; de مُعْر فل فل , ibid. l. 7. De رحيار ثمود الله إلى المحجّر , ibid. l. 7. De المحجّر , ibid. l. 7. De المحجّر , ibid. l. 7. De المحجّر (Reis. p. 118); de ثُمْيْل موضع : , Al-Qazw. II , p. f.o l. 6. — Al-Bekri in v.: باليمن الح

P. ٢٣٠. l. 12. De الثّنيّان, castello prope باياس (Bajae), v. Karner Beitr. s. Geogr. d. nördl. Syr., p. 21. — Al-Bekrī in v. loquitur de ثنيين , sed ibi revocat ad بَيْن (de quo vid. supra), cujus loco, ut ibid. docetur, nonnumquam scribitur بنيان et بنيان. De ثنيين الله كان كان البُون في سرّة بلاد همدان وعلى Sic Cod. السع قنصر ناعط وهو افضل قصور اليمن بعد غمدان Leyd. Infra in v. scribitur البُون في المؤلفة in v. haee: باعظ وهو افضل قصور اليمن بعد غمدان وعلى Conff. Add. ad h. v. p. 407. Quid Arabes voce ثنية intelligant, praeter Nostrum h. l., Al-Bekrī explicuit in l. inserto III, p. ۴۸. n. 8, et Jāqūt in Al-Mošt in v. باشنية

ubi hic unum locum ex sequentibus, a Nostro allatis, omisit (ثنية المدابيري), unum vero, a Nostro omissum, addidit (p. 4., 10-12), ثنية العُسَل , quem Noster item in v. عسل transiit. De تُذاخي vid. supra in Add. ad اداخ, p. 68, Al-Azraqı p. ٩٣٢, 14 et seqq. et penult., ٩٩٣, 15, ٩٩٢, 2 a f., fqm, 15, fqf, 4, fq, 12 (ubi de جبل الأَذَاخر), ه.ا in f., et Qotb. p. fom, 7; de الم الحارث بمكنة للم المحارث بمكنة Al-Azraqī 0.1,7 a f.; de رباب , praeter Al-Most. l. l. p. ٩., ثنية ام قردان , praeter Al-Most. l. l. p. ٩., 9 et 10, supra in v. بئر الاسود, quibus locis et loco nostro collatis, tum etiam Al-Bekris dictis supra in Add. p. 341 et 342, et Al-Azraqis p. ff), 5 a f. et ffv, 3, apparet voce بمكة designari ipsam urbem Mekkam; quare Zam. p. ۱۹۴ l. 2 non hunc locum spectavit nomine الثنية, sed locum, qui mox apud Nostrum vocatur الثنية البيضاء, de quo etiam loquuntur Zam. p. ۳1, 7 et 8, Al-Bekri nomine الثنية infra ad v. الجا, et Thn Balula ed. Par. I, p. 333. De بنو منخنزوم, celeberrima Qoraisitarum familia, ante Moh. florente, conf. Al-Bekrt in Add. l. l. p. 341, et CAUSSIN Essai I, p. 231, 252, 255, 309, 313 et 373.

ibid. هرسى الثنية وله مرسى المغرب in المغرب , Al-Bekri ed. Star. p. هـ الـ الحَالِ ع الحَالِ , Al-Bekri ed. Star. p. هـ الـ الحَالِ الله الحَالِ ، الحَالِ الله الحَالِ ، الحَالِ الله المحمراء بمكنا ، (أنية الحَصراء بمكنا ، الحَدرك و prope الثنيّة المخصراء بمكنا ، The Bat. I , p. 257 , l. l.

P. ٢١٣ 1. 17. Pro باكم, in v. الركاب, Fr.: »scr. ركاب, falso item in Moscht. p. 1. 6 ab inf. editum est \_\_\_\_, recte 1.7 ab inf. الركاب" De يناير عام , s. الغابر , loco, per quem Proph. transiit Al-Medinam fugiens, Ibn Hisch. I, p. mpm, 13, coll. infra inv. prope Dam, العماير effertur. De ثنية العُقاب prope Dam, Then Gob., p. 1911, 12 et seqq., DR Sacy Chr. Ar. II, p. 120, v. KRRmen Mittelsyr. w. Dam., p. 34, I. A. 1847 Mai, p. 425, et Add. supra , 12 القُصْوَى p. 351; de الثنية القَسْرِية, Al-AzraqI p. 470, 2, 3; de ibid. p. ه., 12; de ثنية مدّرَان, Al-Most. p. ٩., 12 et 13. Ut mecum communicavit Rödig: »Itinerarium Khiyaris in Cod. Berol. fol. 10 r. scribit: الله وكسر الدال المهملة "مُدران بفتج الميم وكسر الدال المهملة Azraqi fff, 12, fff, 8, fff, 13 et seqq., f,i, 11, ffi, 9. De monte in v. ثنية المذابيح vid. in v.; de المُرار 3, 'Al-Most. p. 1. De وَنَنيَّةُ الْمُوارِ مَهْبَطُ الحُدِّيْبَية : مر Qām. in v. وَنَنيَّةُ الْمُوارِ مَهْبَطُ الحُدّ الصَّحِيج , et ejus Seriptore , الصَّحِيج (+ 261), vid. Abū'l-, ثـُ ابـي مُرْحَب do ; الروحاء . Maḥ. II, p. ٣٥, 4 et soqq., et infra in ت Al-AzraqI foo, 14, fa., 2 a f.; de قرامة "3, Al-Most p. 9. 1. 14-16 et p. 9, et Thn Hisch. I, p. ١٩٨٨, 1, ٢١٩, 8 (ubi عَلَمَ المَوَ عَلَم المَوَا المَوَا عَلَم المَوْا عَلَم المُوا عَلَم المُؤْمِن المُوا عَلَم المُوا عَلَم المُعْلِم المُعْلِم المُؤْمِقِينَ عَلَم المُوا عَلَم المُوا عَلَم المُوا عَلَم المُؤْمِن المُوا عَلَم المُؤْمِن المُوا عَلَم المُؤْمِن المُوا عَلَم المُؤْمِقِينَ عَلَم المُؤْمِن المُوا عَلَم المُؤْمِن المُؤْمِن المُؤْمِنِ المُؤْمِن الم . Al-Mošt. p. 1 , ثُدُّ السَوداع Al-Azraqt ۴۹۱, 6 a f., ه.., 12; de , المُقْبُرَة 1. 8 et 9, cursim Zam. p. ۳۲, 5 et 6, et infra in v. السوداع, ubi in n. 8 (quâcum conff. Add. ad الحَقْيَاء), verba Al-Bekrii de eo loeo adducta sunt.

cam عن او ياء L. 5. Pro وياء in v. الثنى , eum Fr. L وياء quia و معا

formà الثنّى conciliari nequit. Ad البشر et مُنَاف vidd. Add. p. 67 et 335. — Cum verbis عُلْب وابدار conff. dicta ap. Nostr. in v. البئر, et بالبقر, unde efficere posse videmur, dum التُلْب puteum nolat muro intus non instructum, البئر, quod a Nostro per البخب explicatur, cisternam proprie esse, s. puteum murum habentem.

ابس ut ait , ثُنُوبَة على ميليس من الكوفة P. ٢٣١ l. 9. De -Da, vid. Z. d. d. m. G. VII, p. 581. De أَنُورًا, s. رَبُورًا, Damasci fluvio, qui etiam, ut docet Qam. in loco ad v. البيوة allato, scribitur مَوْراء , vid. supra in v. بردى, et infra in v. تَوْراء, 'Ibn Gob. p. Yun, 15, Seetzen I, p. 135, v. Kremer Topogr. v. Dam., p. 4. , وهي الم 12 pro تعبيل لم قبيل لم قبيل cum Fr. pro ثور ، 11 l l l in v. Do فيرى ,فترى et l. 14 pro ; يعرف ,تعرف , المرى Do ; المورف من monte a meridie Mekkae vid. Al-Most. in v., ubi Jāqūt item docet eum montem plenius dici دَوْرُ أَلْدُحَـلَ. Idem monent Noster in v. et et, سَمِيراء et, سَمِيراء Al-Azraqı ftv et seq., Zam. p. ١٨, 9 et 10, Al-Qazw. I, p. 104, et II, p. v4, 11-14, et Al-Bekri in v. Ibn Gob. p. ١١٥, 6 et seqq. per errorem eum appellat ببو ثور, sed p. ١١٦, 3 a f. recte شور. De hoc monte ceterum vid. Abu'l-fed. p. ٧٨, 11 (REIM., p. 100), Ibn Bat. ed. Par. I, p. 338 et seqq., Al-Azraqi fqv, 14 et seqq., Qotb. ffv, 10 et seqq., et p. ffn (ubi et in seqq. etiam sermo est de (I p. ۱۳۲۱) حَمَّة ), et conff. Add. ad v. اخرم (I p. ۱۳۲۱) تُوْرَ ـ وهنو جبل : Hacc Al-Bekrī tradit . النوَعبيرة L penult., et in v. بمكة الذي فيه غار النبي صلعم ـ وروى الحربي من طريق ابرهيم التيمي عن ابيه عن على قال حرّم النبي صلعم ما بين عَيْدِ الى ثورِ الجبل الذي فيه غار النبي صلعم \_ وقال مصعب قال رسول الله صلعم هذا في المدينة وليس في المدينة ثور ولا عَيْرٌ والله اعلم بمعناه وذكر ابو عبيد هذا الحديث وقال

68 \*

عير وتور جبلان بالمدينة قال وهذا حديث اهل العراق واهل المدينة لا يعرفون جبلًا بالمدينة يقال له ثور وانما تـور بمكة نيرى ان الحديث انما اصلة ما بينَ عير الى أحد وانظر في quibuscum conferantur, quae Al-Bekri : رسم شَمَنْصير ورسم الاكاحل in v. الكاحيل iisdem verbis tradit. In voce اطحيل (qui locus est ببلاد مزيننظ), in carm. ibi et in Al-Mošt. p. 11, 10 (coll. p. 11) adin eodem tractu, quem Noster شور in eodem tractu ap. Al-Bekr. in v. شمنتصيير differt a nostro monte, quia is mons est in ditione Hodailitarum, quem Zam. p. De aliis denique بین ینبع وبین مکن De aliis denique ejus traditionis interpretationibus vid. Jāqut in Al-Most. p. 98 l. 1 et seqq., et loei conff. descripti a Wüstzer. ad Al-Most. p. 10 et 11. — De ثور prope Hebronem , Rosen Z. d. d. m. G. XII, 481, 482 et 485; de التَّوْر Al-Most p. 91, et p. fa, 15 et 16; infra بثور وادى مزينة et الشباك in v. بُرُقة الشَّوْر De 5° loco hujus nominis Al-Bekrī haee الثُّور الَّاغَرِ ـ وهـ و تـلُّ شبع الابرى مـن الرمل وليس برمل :in vi: الثُّور الَّاغَرِ ـ وهـ و تـلُّ شبع الابرى وفيه حَصْباء وهو بمكة تلقاء السّرر قال الفقعسى (الرجز) تندّب do (6 ; الصَّيْفُ على ذات السرّر ؛ ترعى المّباهيل الى التّور الاغَرْه in الثور prope ثور بالمغرب, Al-Bay. I, p. ۱٩، L 2 a f.; 7) de الثور بالمغرب Sicilia, ap. An-Now. in AMAR. Bibl. Sic. p. frf 1. 5 a f., ubi in Cod. scribitur الثور , ad quem locum Ananı in n. 12 النور ? Caltavuturo." De عَلَيْ تُسوَّراء Damasci, vid. in v. بيوة , ibiq. n. 6 et Add. ad h. l., et in v. بيزيسى, et v. Kremer Topogr, v. Dam. II, 25, 26, 27 et seqq., 33 et 34.

P. المتا ال

Africa sept., Al-Bekri N. et E. XII, p. 507 (73). In Cod. بودوب; in ed. SLAN. p. of, توبوت , quod in vers. enunciatur توبوت , أَدُوبُوت . De prope Sowag (de quo vid. in v.), conf. in v. حُمَّتا الثوير, Zam. p. ٢٩; 9 et 10, ubi locus, ut ap. Nostr., describitur ut أَبْيَرِينَ ابِيض in Al-Most. p. 41, ut p. 1.2 a f., exstat أَبْرَق De forma demin. vid. Add. ad v. اظفار, p. 131. De Aqua الشوير vid. etiam Al-Mošť., ubi, coll. p. 11, et in nostro loco (ut Fr. significat) L تُعْلب pro بنعْلب De التَّويّة vid. Zam. p. ۳۲, 4 et 5; de قبر زیاد بن ابی سغیان ibid., loquitur item Tbn والشُّويَّة وتصغر اينا: Kallik. N. ٣.۴ sub fin., et in fin. haec addit فيقال لها الثُّويَّة اسم موضع بظاهر الكوفة فيه قبور جماعة من Haee tradit Al-Bekri الصحابة وغيرهم رضى الله عنهم وفيه ماء الثُّويَّة \_ موضعٌ من وراء الحيرة قريبٌ من الكوفة وفيد :.v مات زياد بن ابي سفين وكان سجنًا بناه تُبَعُ فكان اذا حبس فيه انسانًا ثُوى فيه ـ ويروى الثوية على لفظ التصغير والآول اثبتُ في الرواية وحكى ابو زيد أن الحجارة التي توصَّعُ حول البيوت يارى اليها المالُ ليلًا يقال لها الثايةُ والتويَّةُ معًا فقد De hoc loco vid. item DE . يكون هذا الموضع المعروف يسمى بهذا SACY Chr. Ar. III, p. 59, DE SLABE le Diwan d'Amrol-kais, p. 5, et n. 4, CAUSSIN Essai II, p. 85.

P. ٢٣٣ ا. 6. De monte ثُلَوْمَ , vid. Zam. p. ٣., 2 et 3 et n. a, et p. ه، 6; supra in v. ثنية المذابيج , infra in voce. الكُلاب , ut montis nomen ab والكلاب , et على , et على والله وا

P. ٢٣٢ 1. 12. Pro النباج (in v. ثَيْتَالٌ ), cum Fr scr. خِينائ; confert Al-Most. p. fif et Qam. in v., et sic infra l. in v. III, p. 1914, 6 et seqq. De جبل ثيتل vid. Zam. p. ٣., 5 et 6. Al-Bekrī in v.: ثيتل \_موضع وثيتل والنباج منازل للهازم من بني بكر هذا قول ابي عبيدةً \_ وقال الاصمعي ثبتل ماء ومنزل لبني شيبان \_ واذا جمع النباج وثيتل قبل النباحان (قيل النباجان ١٠) قال العجّائج (الوافر) وبالنباحين (ويالنباجين ١٠) ويوم مذحجا، وبثيتل اغار على اللهازة قيس بين عاصم ومعه بنو مُقاعس والأُجارِب وهما حمان وملك وربيعة بنو كعب بس سعد كانوا لا يصلون لحرب احدًا الا اجربوه ولما اتنى بهم قيس المُسَلَّخة وهي ماء هناك سقى خيلة وارسل افواه المزاد وقال لاصحابه قاتلوا فالموت بيبى ايديكم والفلاة · وراءكم فانهزمت بكر اللَّهَارُم Qui sint وراءكم فانهزمت بكر البح . in v. اللَّهْزمي, ad quem locum vid. Veru in Suppl., p. 197. Deëst voeis explicatio in Wüstzur. Reg. De بنو حمّان et بنو حمّان, vid. The Dor. p. 10., 6 a f. et seqq., et de his etiam infra in v. جزع, p. 1014, والاجاربُ حَيَّى من ... Qām. in v.: الأجارب et p. السم، in v. حمَّان من بني سُعْد، Pro المسلخة, ut hle in Cod., infra in v. (ubi conf. nota),

exstat نام المسلحة, prope Antiochiam, vid.

v. Kremer Beitr. z. Geogr. d. nördl. Syr., p. 11. Nomine قان in notā 5th intelligi videtur Veterum Θυάτειρα, olim Pelopia, Lydiae urbs, ex Act. XVI, 14 jam nota, et ob vestes purpureas alibi etiam celebrata; vid. Wiere Realwörterb. in v. Hodie vocatur Akhissar (cast. album).—

Pro الشياة, Fr.: » puto (inquit) باشياة, Fr.: » puto (inquit) تشياة memoratur.

## SUPPLEMENTA

AT

## INTRODUCTIONEM (\*).

P. III l. 7 in notis ad dicta de Jāq. Lond. Dolendum est, ut el. Warehr ad me seripsit (28 Aug. 1857), hunc Codicem pessime scriptum esse. Praeterea exaratus esse videtur a Librario in Indià nato, Arabica vix intelligente. Codex tamen, ut, collationes attendens, ipse animadverti, dignissimus est, qui conferatur. Librarius nempe, linguae Arab. licet imperitus, Codicis sui ductus accurate secutus est, isque sane Codex erat melioris notae.

P. IV 1.11 a f. in notis. Codice Schepeni usus est Barbier de Mexmard in Description historique de Kazvin, in I. A. 1857 Oct.-Nov., p. 257 et seqq.

P. v in notis l. 10 a f. Jāqūt olim Sprengerianus, nunc Berolinensis, constans, ut Sparnozr l. l. p. 1 n. 7-10 ipsum descripsit, 4 voluminibus, quae complectuntur 2500 pp. (29 linearum), Codex est, ut ex Doct. Nölder cognovi, pessime etiam et negligenter scriptus lacunisque abundans. Sepositis vocibus Lexici nostri, quae in Jāq. Oxon. et Petropol. desunt, adeoque a Jāqūto non memoratae esse videntur, ex paucis locis, quoe Amico conferendos tradideram, istos hiatûs et multas omissiones passim observavi; conff. modo Add. ad خرور; deëst prorsus vox بكيون, quae in Jāq. Ox. multis describitur; desunt deinde omnia, quae a v.

<sup>(\*)</sup> Hujus Voluminis editio, anno 1856 exentnte jam incepta, varias ob eausas deinde non nisi lente progredi potuit. Per hoc temporis intervallum multa ad meam notitiam demum pervenerunt, quae supra dicta confirmant et illustrant. Hîc ergo ea apponere coactus sum.

جرجان leguntur; etiam جردان cum aliis vicinis Articulis; desiderantur porro جنف, الحقو, الحقو, الحقو, حمراند, محراند, ne dicam de omissione in الحرامية.

Cum Jāq. Petrop. Jāq. Berol.is plerumque verbotenus facit; v. c. in v. بيب, ubi attende المستنفر, ubi pro المستنفر, ubi pro المستوقر, ubi pro المستوقر, ubi pro المستوقر, ubi pro المستوقر, ubi pro المستوقر. Cum J. P. porro ipsa vitia ei sunt communia; conff. modo voces المستوقد. Raro cum Jāq. Ox. eonsentit, ut in v. المستوقد ubi Petrop. جيم, ubi Petrop. ميم et اجيم, ubi Petrop. حيم.

Nonnumquam Jāq. Berol. bonas item lectiones exhibet, ubi alii aut reliqui Codices Jāqūtiani falsas sequuntur; v. c. in v. الدعناء cum Petr. recte بدرسان معنى به المروبسيان bene خراسان bene الروبسيان , dum Ox. المروبسيان , dum Ox. المروبس

P. v in notis 1.3 a f. post » p. ۲۴۱ n. 4" adde: » p. ۴۴٥ in v. الجابية (ad quem locum vidd. Add.), ".

P. viii l. 2 post » بارت," adde ",".

» » n.a. Adde vocem الحيطوب (I, p. ٣.٩, 14), et notam marg. ad v. الحينباذ; vidd. Add. ad I, p. ٣٩٧, 2.

P. IX l. 2. De 'Ibn Hogro etiam fit mentio in v. Las, (I, f4A, 8).

P. zvi l. 2 a f. Vocibus القفال et المنيفة , adde: « البُوَيْب , البُصَيْع « , adde: المُخَرِّب , المُخَرِّب المُخْرَب المُخْرِب المُخْرَب المُخْرِب المُخْرَب المُخْرِب المُخْرَب المُخْرِب المُخْرَب المُحْرَب المُخْرَب المُخْرَب المُخْرَب المُخْرَب المُخْرَب المُخْرِب المُحْرِب المُحْرِب المُخْرِب المُحْرِب المُحْر

De Codice Burckhardtiano N. 278, sequentia mecum communicavit Amic. Waicht. » Codex fragmentis constat Codicis antiqui Magrebensis pulcherrimi; omnes vocales ei additae, et partes, quae ex eo Cod. antiquo desiderantur, recentior manus supplevit, quae tamen paucas tantum vocales addidit. Partes antiquiores sunt sequentes:

- (خُرِّمَۃُ ad حَآ ad ;
- ذ و خُشُب ad الخُنْجانُ ab إذ
- ; دَوَار ad الدَّثَنيَّةُ ab (3
- et عَيْنُ زُغَرَ ad زَنَانيرُ a (4)
- .مَيَّافَارِكِينَ ad ظَبْيَهُ (5

Ad faem Articuli ميافارقيس scriptum est: تُرِيلَ جَمِيعُهُ بِالْآمْرِ العالى أَيْدُهُ الله unde Warehr jure efficit, eum Codicem antiquem descriptum esse in gratiam alicujus Principis.

Ad partes recentiore manu exaratas pertinet subscriptio, Codicem faitum esse: على يد الفرد من شهور سنة ١٩٠٥ على يد الفرد من شهور سنة ١٩٠٥ على يد خط العبد الفقير . . . (erasa) . . . وقد كتبتها من نسخة بخط منبوطة تباريخ كتابتها سنة :Quibus haec supponuntur مغربى منوطة تباريخ كتابتها سنة الاصل الذي انتسخ منه فصع الا بعض البيات من الشعر انتهى الشعر انتهى الشعر انتهى

Codex ergo ille antiquus a. 585 (1189) exaratus, centum fere annis post Auctoris mortem conscriptus est. Partes recentiores a. 1095 (1684). Operae ergo pretium est, ut futurus hujus operis Bekriani Editor, hunc Codicem in primis attendat.

Codex Constantinensis exhibet tantum Libri compendium; vid de SLARE l'Afrique septentr. par Abou Obeid Al-Bekri, texte Arabe, Préface p. 12 et n. 2.

Inscriptionem Codicis Leyd. in fronte Operis Bekriani jam tradelit Urzenen. in Diss. de Ibn Hauq. eet. p. 7 in notis sub finem et seq. pag. Codex Al-Bekrīi, quo usus est Jāqūt, Codex erat plenior Codice Leyd. Vidd. Add. p. 357 mediā.

P. xviii not. b sub fin. De التاريخي, etiam cognominato التاريخي, etiam cognominato التاريخي, (nat. a. 292, s. 904-5, mort. a. 363, s. 973-4), vid. de Slabe l. l., l'Afrique septentrionale par Abon-Obeid Al-Bekri, texte Arab., Préface, p. 15. Jussu Sultāni Omaij. al-Ḥākim al-Mostancir multos ille Libros scripsit, qui historiam et geographiam illustrant; in his historiam Tāhertae, Orānis, Tūnisae, Segelmasae, Nokār, cet. Praeter Al-Bekrium in Opere modo laud., illius Seriptis diligeater usus est Ibn Adārī, Auctor Libri المنابعة المنابعة (vid. infra p. lixii). In Al-Bay. I, هما المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة والمنابعة والمنا

p. 446 et 608, in ed. separatà exstant p. 12 et 174, et in ed. SLAN. p. f, 6 (coll. ibid. l. 12), et 1014, 4 a f.

P. xx 1.7. Absolutus est Cod. Cant., ut Writer mihi tradidit, Codicis verbis descriptis: خلت من شهر جمادى (sic) خلت من شهر جمادى الاخر سنة الاخر سنة الله العلى يك افقر العباد واحوجهم الى رحمته يسوم المعاد العبد الفقير الحقير الليل على بن الحاج محمد بن المعاد العبد الفقير المسليخ كمال الشهير بابن مشمشان ودe scripta est.

P. XXII l. 1 et seqq. Notas in Cod. Cant. obvias maximam partem ex Al-Bekri معجم ما استعجم والله معجم ما الستعجم الله معجم ما استعجم لابى عبيد عبد الله بن عبد العزيز بن معجم ما استعجم لابى عبيد عبد الله بن عبد العزيز بن الهامش هنا شيئًا كثيرا هو notae Cod. Cant. المحمد البكرى نقل عند في الهامش هنا شيئًا كثيرا له المنافقة المعتمد البكرى القل عند في الهامش هنا شيئًا كثيرا له المنافقة المن

P. XXIV l. 18. Ante شهونت adde: الحبرانية et"; et l. 23 post omissae: »(conff. dicta in Add. ad v. حبرانية)." De المناطرة المستحدة المستحدة (de quo supra p. XXIII mentio fit), vid. item Reinaud I. A. 1858 Août-Sept. p. 318 et seq. Chronicon incipit a mundo creato, et decurrit ad Auctoris aetatem, qui, quia ex Halebo erat oriundus, de rebus in Syriâ gestis, fusius quam de aliis exposuit. Ex aliis Chronicis, in primis ex Abū'l-fedāre Annalibus conflatum est, quos Libros ille in compendium redegit. Bene ergo Reiskens, qui primum Ibno's-Ŝihnae Librum edere voluerat, Abū'l-fedāre Annales deinde cognitos, illi praetulit. Sectio tamen de Selgūqidis, ex illo Chronico sumta, a. 1858 inserta est Diario Bairūtensi N. 2.

P. xxxxx, 15. Nostrum Libro المشترك non usum esse, manifesto etiam exinde apparet, quod ab aliis male dicta de situ pagi حطين repetit, dum Jāqūt ista in eà voce in Al-Most. omisit (Vidd. Add. ad حطين).

P. xxxvii, 10. Nostrum Auctorem etiam usum esse Al-Bekrīi المعاجم , manifestum est ex dictis in v. عربة.

P. xLIV et seq. His typis jam expressis, in multos locos deinceps ineidi notatu dignos, qui dicta de discrimine inter nostrum Librum et Lobbo'l-lobab, magis confirmant; in his sunt 1) dicta de (3) (Add. p. 78, l. 4 et 5; 2) in v. جيبانقاري Noster unum, As-Sojūti cum Jāqūto duo ejus nominis loca affert; 3) in v. جُلُلْتا As-Soj. solum Jāqūtum sequitur, nullam rationem habens corum, quae Noster explicandi causa addit; زقرية بالنهروان .S. من قرى بعلبك Nost جَلُولَتَيْن ، اله اله اله اله اله اله اله 5) in v. zuäl- (Gallicia) Nost. alia prorsus atque As-S. et vera quidem tradit. In v. vero الجَليقة بلد بالروم Ae-S. scribit الجَليقيّ, sequens 'Ibno'l-Atirum; vid. Suppl. ad Lobb. p. 53; 6) pro جماجموا, ut Nost., As-S. cum Qām., جَمَاجِم; 7) in v. جَنَابِيّ Nost. improbat sententiam hoe oppidum situm esse بالبحبيب, quod As-S. in Lobbo'l-lob. docet; 8) Hic vero negat exsistere الحُوف بعُمان, quod Nost. in v. sumit; 9) in v. الحُوف بعُمان As-S. fingit alteram urbem, الحويزة بخموزستان, in quem errorem Nost. in v. الحويزة non incidit; 10) Nost. (in v.) خَرَّتيبر S. vero pronunciat; 11) dicta de دَشْتَك apud utrumque prorsus differunt; 12) Nost. in v. scribit الدينبار, كه-S. الدينبار (vidd. Add. ad h.l.); 13) pro ديور ap. Nostr., As-S. ديور ; 14) pro رازان, ut Nost., As-S. ..., 1,1,. Non credibile, As-S.um, si nostrum Opus conscripsisset, .ut Nost.), quod nomen As-S راران nuncupasse راران (ut Nost.), quod nomen As-S deinde, ut Nost., رَأُونَسُر appellat; 15) juxta محلَّة ببُرُوجرد, de quo loquitur Nost., As-S. post راونسر, in alio et seq. Articulo excitat aliud ejusdem loci nomen, رَاوَنـيـر, quod Nost. prorsus omittit; 16) male Nost., رَبِنْجَس ,bene Lobbo'l-lob, رَبَيْاخَس

- P. XLIX, 12. Quartum testimonium addatur ex Cod. Cantabr., (olim Burcke.), de eujus inscriptione egi ad v. البشرية in Add. p. 335.
- P. LV n. c de Hägt Kalifa addatur: » Chwolsons die Ssabier I, p. 276," et n. e » VIVIEN DE St. MARTIN, qui in Description de l'Asie Mineure etiam de Gihān-numā egit II, p. 641 et seqq.
  - P. IVI n. e. De القلقشندي conf. item CHWOIS. l.l. I, 267.
- P. LVII, 6 post » DEFRÉMERY", add.: » DE SLABE in notis ad Diw. Im-ro'l-Qaisi,".
- P. LXI, 3 a f. Multos eliam locos Ibn Hauqalis ex Cod. Leyd. edidit J. H. Möller in Diss. de Libri Climatum indole, suctore et aetate Goth. 1839 separatim edità, et ipsi Libro Climatum deinde praefixà.
- P. LXII, 16. Spes jamdudum expleta est. Anno 1857, ut nunc omnes norunt, prodiit textus Arabicus, ac praeterea major versionis pars, inserta Repertorio I. A. 1858 Oct.-Nov., et seqq. bus fasciculis, etiam publici juris facta est, quibus ergo a tempore, quo nobis praesto erant, in Annotatione seribendà, usi sumus. De Al-Bekrii familià, vità, aetate et Libro chille, de parte, quae Africam sept. spectat, et de fontibus in hac conscribendà adhibitis, p. 13 et seqq. Opus a. 460 absolvisse, sed Africam ipse numquam adiisse dicitur (p. 15). De Codd. vid. p. 16 et seqq.
- P. LXV, 9 a f. Priseam Siciliae conditionem mirifice illustrat Mappa nuper edita, et illustrata Dissertatione, cui titulus: » Carte comparée de la Sicile moderne avec la Sicile au XII siècle d'apres Edrisi et d'autres Géographes Mrabes, publiée sous les auspices de M. le Duc de Luyres, par A. H. Durour Géographé, et M. Amari. Notice par M. Amari. Par. 1859 4°."
- P. LXXIV n. &. Collatà ed. Paris. IV, 165 et seqq., et 254 et seqq., apparet, Codice, quo Arroldo usus est, compendium contineri, ex Codice non melioris notae festinanter et sordide paratum.
- P. LXXV n. b. Apud Dozy Catal. Lugd.-Bat. II, 134 et seq., de alio Ad-Dimisqio, Geographo item, fit sermo.
- P. xcvII in notis l. 2 pro نَشَفَ l. نَشَفَ. Ad n. e. Quartum Itinerariorum Seetzenianorum volumen nuperrime etiam prodiit, praeter tres
  Mappas Itineratoris, Commentarios complectens tum Kruszi aliorumque,
  tum etiam Fleischeri.
  - P. xcviii not. b. Non minus quam hoc Itinerario van de Velde de

Disciplina meruit, editis Mappa splendida et egregio Commentario, eui titulus: Memoir to accompany the Map of the Holy Land. Goth. 1858.

P. cvi et seq. In Libris, quos de Hispanid consului, etiam est Al-Maqqari (Analectes sur l'histoire et la Litterature des Arabes d'Espagne, publiés par MM. R. Dozr, G. Dugar, L. Karbi et W. Waight), in primis I, المائة, ubi praesertim de Geographid ejus terrae sermo est. Alius Liber anno 1858 prodiit, quem item in meos usus converti, nempe فالاندلس . Ibn Abd-el-Hakem's History of the conquest of Spain, editore J. H. Jones.

Ceterum vix opus est, ut Libris, quibus usus sum, sed quos nondum tunc editos l. l. afferre non potui, omnes addam, qui deinceps prodierunt; Seriptores v. c., quos indefesso debemus Wüsteberlii labori. The Hisamen (eujus tertius faseiculus hisce diebus ad me pervenit), Al-Azraquem, Qotho'd-Dinum; sive egregium Doct. H. Bartuii Opus (Reisen u. Entdechungen in Nord- und Central-Africa 5 voll.), qui alio Libro (Wanderungen durch die Küstenländer des Mittelmeeres Berl. 1849 2 voll.) de disciplini jam ante bene adeo meruerat; sive Librum M. J. Schleideri (die Landenge von Sués Lips. 1858), qui inter Libros de quaestione, quae de hoc Isthmo agitur, non infimum locum tenet, sive, ne alia memorem, doctissimam Chwolsoni Disputationem nuper editam (Ueber die Ueberreste der all-babylonischen Literatur in arabischen Uebersetzungen. St. Petersb. 1859).

P. cviii, 7 a f., post Z. d. d. m. G. VIII, p. 1-194 adde: » et XII, p. 1 et seqq.". Cum Mordunni observationibus in primis conff. dieta Donnii in Noue Ansichten in der Pehlemy-Münskunde (Mélanges Asialiques St. Petersb. 1859. III, p. 426 et seqq.).

## SUPPLEMENTA

AD

## ANNOTATIONEM.

Ad p. 2 in dictis ad p. ۴, 11 de اب حباة. De hoe fluvio item vid. The Bat. ed. Paris. IV, 254 (ubi etiam vocatur نهر السَّبُر s. السَّرُو) et 272. — De أب سيًا، Indiae fluvio, The Bat. IV, 25.

P. 3 in dictis ad p. f, 10. Jaq. Petrop. habet آتيبل, Jaq. Berol. male آتيبل

P. 4 !. 6. De آت قَلْنَجَه , The Bat. ed. Paris. IV, 183. L. 13.

De آجُر من قرى بغداد , The Kallik. N. ﷺ in f.

P. 6, 6. De monte عَلْص , et Add. ad v. خُلُص , et Add. ad v.

P. 7 in f. De اللس conf. item Al-Bekri in v. خزاز, edità a Wüsterr. ad Reiskei Hist. Regnorum Arab., p. 184 l. 4.

P. 9 ad p. A l. 2. In voce اللين Jāq. Berol. et Petrop. vocab. وترية Jāq. Berol. et Petrop. vocab. اللين المهاد الله بن المهاد فرات بن النصر الآليني كان يلزم: المهادك، ومحمد بن عمر اخو ابني شداد الآليني عبد الله بن المهارك، ومحمد بن عمر اخو ابني شداد الآليني المهادك، ومحمد بن عمر اخو ابني شداد الآليني المهادك، المهادك، المهادك المه

- P. 9 ad A, 6. De will vid. etiam Assen. Bibl. Or. in Diss. de Monophys., II fol. k, 3 vers., et III, 2, p. decevil.
- P. 11, 9 a f. De جزيرة ارى DE SLAME ad vers. l. l. (۱۹, 7 a f.), is I. A. 1859 Févr.-Mars p. 157 n. 5 observat: » peut-être l'île d'Arguis."
- P. 12, 2 a f. De الرياشي (sic leg.) vid. Flærsce. in Z. d. d. m. G. XII, 59.
- P. 13, 15 ad 11, 1, in v. والهنانية ابييص Pro والهنانية ابييض, Jāq. Berol et Petrop. habent والنّبهانية وابيض et sic lege, omisså tantum وابيض in وابيض onf. infra in v.
  - P. 15 l. penult ad dieta de أَبُدَّة من جَيّان. Hoc nomen etiam seribitur ابنة البيرة المعروفة in Al-Bay. II, ١٩٩, 12, et (ubi ابنة المعروفة المعروفة) ١٧٨, 4 a f.; sic item Al-Maqqarī I, ٩١, 6, et ١٩٣, 10.
  - P. 17, 8. De As-Sokkario vid. etiam Fl. in Z. d. d. m. G. XII, p. 59, et 61 l. 9, et v. Hammer Lit.-gesch. IV, 396. As-Sokkari commentatus est earmina Poëtae جروب معروب , cujus Diwānum cum dicto Commentario nuper edidit cl. Waight in Opusculis Arabicis (1859) p. 4 et seqq., coll. p. v et vi. Quae Jāqūt ex eo recepit, cum dictis in eo Commentario vulgo conveniunt verbotenus.
  - P. 19 ad 16, 9. De ابروادی نام. vid. praeterea Al-Bay. II, 16, 16, 17, 2, 17, 16, 14, Al-Maqqarī I, مه in v. L. 5 ad de ابريم, Al-Maqr. ed. Būl. I, p. 19, l. 8 a f., et Quatarn. Mėm. sur l'Ég. II, p. 8 l. 5 a f., 90 in f., 91, 92, 119, 120, 125.
  - P. 22 ad  $_{10}$ , 16. De Abū Zaid Al-Ançārīo, conf. Fr. in Z. d. d. m. G. XII, 57 et seqq.
    - P. 24 ad 14, 14. De WY vid. etiam Assen. Bibl. Or. III, 2 p. nocri;

- ibid. ad dieta de برتم (۱۳, 4 a f.), post برتم adde: برتم et Add. ad h. L"

P. 25 ad dieta de p. اه , 6. Pro البن هاها (nomine oppidi), Al-Bekrī in ed. Slab. p. ۱۴۳, 8 a f. scribit البزماهة (i. e. الثرماهة), ut in vers. pronunciatur). Quatrem tamen in N. et E. XII, 593 (193) etiam legit والمن ماها والمن المنافقة المنافقة والمنافقة 
P. 26, 8. De صخرة أَبِنْبُون vid. Al-Maqqarī I, إلاه، 8. — L. 9. De والبعال conf. etiam in v. وَدَان et رابع , Al-Azraqī أَلابواء , Al-Azraqī أَلابواء , Al-Bekrī in v. الربيا , et Al-Içtakrī in Aru. Chr. Ar. p. 86 l. 15 et 16. P. 27, 2. De جبل الابواب , Al-Maqqarī I, هم، 6 et seqq., مهم , 14, مم , 3 a f. Ad l. 6: » de loco البيواب , sito in finibus regionis ومناه المناه 
P. 29, 15. Inseratur: خربنة ابى صَبْتُى, prope Hebron., Roszw Z. d. d. m. G. XII, 493, 494, 512. De رأس ابى صَبْتِي صَبْتِي , in eodem tractu, ibid. p. 495."

P. 31, 12. De بُــوصـيــر vid. etiam 'Ibn Bat. IV, 322. Ad l. 20. P. ١٩, 3 in v. ابهر, pro همدان potius scribe مهذان.

P. 32, 5. Addatur: » de ابيا بمكة conf. Qolb. ٣٣٨, 11." L. 8

.خَبْجَبْد .vid. etiam in v. ابو داود سليمان السجستاني

P. 33 l. 4 a f. ad v. الابيص, qui mons (p. 19, 3 a f.) olim vocabatur الْمُسْتَنْكُر, observandum, sic diserte legi in Jāq. Petrop. et Berol., in quo utroque tantum pro ن exstat د.

--

P. 34, 5. De أبيانة vid. etiam Assen. Bibl. Or. II fol. k, 2, v. L. 9. De أبيانة, 'Ibn Hisch. p. 1., 6 a f. (coll. p. 5 l. 20 et seqq.), 11, 13, ۲۸, 9 et seqq.

P. 35, 9 et seqq. De أَشْرار s. أَشْرار conf. item DULAURIER I. A. 1858 Avril-Mai p. 470. Ibid. l. 10 a f. ad p. ٢., 13 pro ابن حفصونة, in v. مفصوية, Jaq. Petrop. et Berol., ut L., habent حفصوية apud DE Sacy Rel. de l'Ég. p. 693 N. 8 seribitur اَتُقَا

P. 36, 1. Do Ji, ap. Syros item Assen. Bibl. Or. III, 2, p. docxxv. Nostra de Wolgae cursu notitia amplificata est ex iis, quae traduntur in Mittheillungen aus Justos Perthes' geographischer Anstalt über wichtige neue Erforschungen auf dem Gesammtgebiete der Geographie von Dr. A. Peternann 1858 III, quo continetur: 1) Die Selzsee'n des Gouvernements Astrachan und der Wolga-Mundungen, auclore Dr. Bergsträsser; 2) in Tab. 54 exhibetur: Karte vom Gouvernement Astrachan, aufgenommen im J. 1852 von Geometer Melewanoff, mit carlons: a) Karte vom Wolga-Delta, von A. Nasaroff, 1856; b) Graphische Darstellung der Niveau-Veränderungen der Wolga bei Astrachan, 1853-1857, von E. v. Tierhausen.

P. 38, 6. De أثال بالمحجاز, Al-Azraqi, f., 3 a f. L. 15 et deinde nonnumquam, v. e. p. 59 l. 15, pro Imri'l-qais L. Imro'l-qais.

P. 39, 17 in v. بنو المحمل, in Jāq. Petrop. et Berol. scribitur المُحمّل.

P. 42, 3. De الأُثَيْل conf. item Ibn Hisch. I, ٥.٨, 6 a f.

P. 45, 1. Conff. tamen infra dicta ad الجنابية. L. 13 de أُجْدَابِيَة vid. DE SLANE ad vers. Al-Bekrii in I. A. 1858 Oct.-Nov., p. 422 et 426.

P. 46, 8. De گُوْرَا, loco Mekkam inter et Al-Medinam, per quem Propheta fugiens transiit, conf. Ibn Hisch. I, سهم , 7. L. 14. Nomea بَاكِمَ مُوْرِيَّ مِنْ الْمَانِيَّ أَنْ الْمَانِيَّ أَنْ الْمَانِيَّ أَنْ الْمَانِيَّةِ أَنْ الْمَانِيَّةِ أَنْ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيِّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَّةِ الْمَانِيِّةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيِّةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَةِ وَلَّانِيَالِيَّالِيَّةِ الْمَانِيَةِ الْمِنْ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَالِيَّالِيَّةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيِّةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيَاتِيَةِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيِيِيِّ الْمَانِيَةِ الْمِنْمِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيِيِيِيْمِ الْمَانِيَةِ الْمِنْ الْمَانِيلِيِيْمِ الْمَانِيِيِيْمِ الْمَانِيِيِيْمِ الْمَانِيَةِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيِيْمِ الْمَانِيِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيلِيِيْمِ الْمَانِيِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْمَانِيِيِيْمِ الْمَانِيِيِيْمِ الْمَانِيِيِيِيْمِ الْمَانِيِيْمِ الْم

P. 47, 3 a f. Do مُبْدَأَة الغَنْم ut I, p. ٣ in v. أَجْلَى sub fin. legendum est, vidd. Add. p. 467.

P. 51, 1. De جزيرة الأَحاسى vid. ilem Anarz Bibl. Sic. اللهُ عالى vid. ilem Anarz Bibl. Sic. اللهُ coll. Al-Bay. I, اللهُ أ

P. 52, 8. Addatur: » De تَحْبَش باسفل مكة , unde بنو , unde بن وادى الأحْبَش باسفل dicti sunt الاحابيش, vid. The Hiseh. I, ۴۴٥, 2 a f. et seqq. L. 14 ibid. dictis de احجار الثمام, adde post دعال الثمام et The Hiseh. I, ۴۲۱ sub finem.

P. 54, 2 a f. De احص الشام conf. etiam Nost. in v. قناصرة.

P. 55, 12. Dictio بين \_ الى, i. e. inter et inter, etiam occurrit I, ft., 11. L. 14 de לلاحقان vid. item Al-Azraqi ۴1., 10. L. 4 a f. add.: » De אַּחְקְאָא, Ezr. VI, 2, conf. Donn Mélanges asiat. III, 472, et Porr Z. d. d. m. G. XIII, 408 et seq.

P. 57, 13. De Mosailima vid. item Al-Qazw. II, 9. . L. 8 a f. De الأَخْدُون porro vid. Ibn Hisch. ۲., 9, ۲۴, 5 et ۲٥, 14, coll. p. 8 l. 11, et Al-Azraqı ۸٩, 13 et seqq., ۸٩, 1, et de بثر الأَخْسَف بالكعبة, ibid. ابر, 9.

P. 58, 1. De الاخاشب conf. etiam Ibn Hisch. 40, 3, et p. 21, 1. 12. L. 7 a f. in v. الاخرج. Jāq. Petrop. et Berol. etiam habent الاخرج.

P. 60, 14. De أَخْشَبَان conf. item Al-Azraqī ft, 16, ft, 4, 5, 19,

إلام , 5 a f., 17 d dicta de v. جَزَل conf. Wüstenr. in Qoth. 1., 3 a f. (ubi etiam scribit جَزَل), coll. 11, 5, unde ergo apparet sic item scribendum esse apud Nostrum.

P. 61, 13 ad dicta de v. الأَخْلفة. Pro عمرو بن عمرو, Jāq. Petrop. et Berol., بولان بن عمرو, et sic sine dubio leg. Vid. The Habib p. 19, 5 (ubi, نبی طبی بَـوْلان بین عمرو بین البغوث), et Wūstzer. Reg. p. 109. L. ult. Locis, ubi de خمیم sermo est, add. Qotb. 1.1, 5 a f., ubi agitur de columnis marmoreis inde ab Al-Mahdio Mekkam translatis. De coemeterio Tkmimensi vid. item Nost. in v. الحيدَيْن , The Bat.

IV, 332." L. 23. De castellis الأَخَوَانِ (sic leg.) vid. item Al-Maqqart

P. 65, 4. De ادرنم, urbe Asiae Minoris, etiam vid. Qolb. ه. 13, et ۱۹۹, 12. De دُرُمَة sic Assen. Bibl. Or. III, 2, p. decents: > oppidum in Adjabene inter Dasenam et Themanonam."

P. 66, 12 a f. De يعقوب, quem Al-Bekrī saepe citat, vid. item ad v. كَنْثَن (I, ٣٨, n. 8). Qui deinde affertur, Al-Qālī, + a. 455.

P. 68, 8 a f. De أَذَاخُرُ vid. quoque Al-Azraqī ۴٩٢, 2 a f., et ۴٩٣, 15, et Qotb. ۴٥٣, 7.

P. 69, 1. De ذريب بنا, vid. item Nost. in v. ذريب بنان, et Asser. Bibl. Or. II in Diss. de Monophys. fol. k, 2 v. et seq., et III, 2, p. necviii. L. 11 a f., ac de nomine, Porr Z. d. d. m. G. XIII, 436 et seq. De تُرْرَعُ etiam Abū'l-fed. Hist. anteislam. 128, 10, ubi

P. 72, 8. Do بطن مر بطن مر , vid. Al-Azraqī مه , 3 a f., et de الأراك من بطن مر , 1bn Hisch. I, ۲۷۳, 4 a f. L. 15. De الاركنة, quae etiam vocatur Qārabāg, et hodie Elizabetpol, Dzrakuzay I. A. 1859 Avr.-Mai,

- P. 73, 15. Add.: » De أَرِيقَابان, in ditione urbis Merwae, Al-Most. in v. أربل De أربل , Assen. B. O. III, 2, p. decrix et seqq., et de أربوننذ, Al-Bay. II, ٢, 7, 9, 5 a f., ٢٦, 5, ١٣٩, 8, ٤٩, 2, ٨٨, 12, ٨١- Maqq. I, ٨٢, 11 et seqq. et 3 a f. et seqq., ٨٣, 2, Ibn Abd el-Hakem's Hist. of the conq. of Spain, p. 4, 3 et seqq.
- P. 74, 10. Add.: »De ارتقيرة in Hisp., Al-Bay. II, ١٣٠١, 13." Lin. ult. add.: » Pro ارجكوك (p. ١٤٠٠, 8 a f.) ل أرجكول, et vidd. Add. de ارجكول, p. 79. Ibn Hauq. in Cod. Leyd. bis scribit ارجكول."
- P. 75, 5. Add.: » De رجونه بالاندلس, الجونه, Al-Maqqari ۱۳۳۰, 14." Lin. 3 a f. De اردبیل conf. item Qotb. ۲۰۱ .
- P. 76, 11: De كرة ارتشير vid. etiam Thn Kallik. N. 169 sub fin., scribens ازدشير خرة. Sic etiam (ازدشير) scribitur ibid. N. 409 sub fin., et semper sic scriptum est in Codd., quibus usus est Doct. Nördere in scribenda disputatione Ueber das Kitab Jamini des Abu Nasr Moh. Ibn 'Abd al-G'abbdr al-'Otbi, p. 32 (Sitz.-ber. XXIII, p. 44). De utraque scriptione (per et j) conff. dicta in Add. p. 76 l. 7 a f. et seqq. De اردشير ad ripam Tigridis, in confiniis Armeniae Minoris et Assyriae, ap. Strabonem Artagira, ap. Ptolem. Artasigarta, ap. Syros عرفه معن معن المناسبة على المنا
- P. 77, 9 et seqq. Syriaca forma בוֹיִיסוֹ orta esse videlur ex Acc. 
  נספסמיחיי. In proverbium abierunt בבייט וערכט, vid. Ibn Hisch. I, 
  אין, 4.
- P. 78, 12. De من كورة قبرة بالاندلس (sic) من (sic) جبل اربنش (sic) من كورة قبرة بالاندلس (sic) من (sic) جبل اربنش (sic) من أرزن الروم المسلم vid. item Ritter Erdk. X, 91 et seq., et de أَرْزَن الروم أَرْزُن (لروم أَرْزُن الروم أَرْزُن أَرُن أَرْزَن الروم أَرْزُن أَرُن أَرُن أَرُن أَرُن أَرُن أَرُن أَرُن أَرْزَن الروم أَرْزُن أَرْزُن أَرْزَن الروم أَرْزُن أَرْزَن الروم أَرْزُن أَرْزُن الروم أَرْزُن الروم أَرْزُن الروم أَن أَن الروم أَن أَرْزُن الروم أَن أَن الروم أَن أَن الروم أَن أَن الروم أَن أَن أَن الروم أَن أَن الروم أَن أَن الروم أَن أَن الروم أَن الروم أَن الروم أَن 
P. 79, 3. Nomen رسق و DE SLANE in vers. I. A. 1858 Oct.-Nov. p. 463 enunciatur أَرْنَكُ أَلَّهُ اللهُ 
P. 80, 10 a f. De الارض الكبيرة vid. item Al-Bay. II, ٢, 6 a f., Al-Maqqari I, ٨٢, 5 a f., ٨٣, 5 et 7, ٨٥, 4 a f., et de أَغُفُرُغُ , Al-Azraqi ۴٩٣, 2 a f. De بمكنة, Al-Azraqi ۴٩٣, 2 a f. De بمكنة. بدكة المرابع ال

P. 81, 14. De أَزُغُون vidd. item Al-Maqqari I, مهر, 7, et de وادى

P. 82, 5 add.: » De آرْقياً, regione, s. urbe Babyloniae, ob pictores olim celebrata, Chwols. Ueber die Ueberreste die altbabyl. Liter. p. 150 n. 332. L. 10 a f. De بركاني vid. item Nesselman die orient. Müns. von Königsb. 1858, p. 131; et de رُكُلي, Qotb. ٢٩٣, 5 et ٣٩٣, 6 et seqq.

P. 85, 3. De nomine urbis أَرْمِيهُ s. عُرِمَةُ vid. Blau in Z. d. d. m. G. XII, 591, et de re Christian ibid., Assen. Bibl. Or. III, 2, p. восих et восиххии. L. 14 ad v. أرمينية. De re Christ. ibid., Assen. LL III, 2, p. соссих et восихии.

P. 86, 11. De الْأَرْنُون, s. Arnautarum Gente, Qotb. ۱۹۹, 4 et 12, ۱۳., 17, ۱۳.۲, 5, et de حصن ارنيط , Al-Bay. II, ۱۷۲, 6 a f., et ۱۸۷, 14. L. 17. Vox

P. 87, 4 ad dicta de جبل اروذ. De numo dicto conf. Karel is Z. d. d. m. G. XII, 266 et seq.

P. 89, 9. De أنف , urbe Assyriae Episcopali vid. Assen. Bibl. Or. III, 2, p. pocexxii. L. 16. Emendatio Fleischers ad v. خيف الأربين (p. ٥٣, 7), confirmatur et illustratur ex Al-Azragio p. ۴۴۲, 3 a f., abi

traditio plenius affertur, et eadem verba quae apud Nostrum leguntur, hoe tantum discrimine, quod مناه inseritur ante عناه . De dactylis dictis عَجُوة vid. item Al-Içtakrı ap. Ann. Chr. Ar. p. 86, 5, et ne Sacr Rel. de l'Eg. p. 118. De تَبَعَ أَرِين conf. quoque Al-Maqqarı I, الار, 1.

P. 92 in fine. De أَزْغُنَعَان inter تازى et تازى, Ibn Bat. IV. 332.

P. 93, 15. Jāq. Petrop. legit ازقبان, et sic quoque Jāq. Berol., ubi idem versus, qui ab Al-Bekrio affertur, exstat, et Poëtae الاختطال tribuitur.

P. 94, 17. De اصيلي, s. ازيلي (ut ibi scribitur) vid. item Ibn Bat. IV, 374, et Al-Bay. I, ۲۲۴, 10, ۲۴۵, 9 a f. et seqq., II, ۲۹۲, 12 et ۲۹۳, 4.

P. 95, 1. De أَرْيِن , Ibn Bat. IV, 45. Ad l. 9 add.: » de محلة , Al-Bay. II, ۲.., 4 et 10." Ad l. 10. De السابية بالاندلس conf. porro Ibn Hisch. of, 6 et seqq., Al-Azraqī ٢٩٠, 5 a f., ٢٨f, 2 et seqq., ٢٨٩, 11, ff4, 8 a f., et Qotb. f٨ in f.

P. 97, 6 ad dicta de أُسْبَهِبْدٌ. De Mordinansi lectionibus conf. judicium Dorsii in Mélanges asiatiques III, 449 et seqq. L. 17. Al-Azraqī الأصبيب كابل شاء Tubetensem nuncupat الأصبيب كابل شاء

P. 98, 4. Do جبل استار بالحجاز. Al-Azraqī ما، 3. L. 6 a f. De جبل استان ڪوي, a Turcis a. H. 929 expugnatà, Qoth. ۱۳۱۲, 12. L. 5 a f. Do استخة على الله بالله بنال على الله بنال على الله بنال بنال على الله بنال بنال على الله بنال على الله بنال على الله بنال بنال على الله بنال على

P. 99, 6. De قاعند استرغون, Qotb. ۱۳۲., 14, et de أَسْتُرْقند etiam Al-Bay. II, ۱۲, 9. L. 13. De أَسْتُموا

. دينارابان . vid. etiam in v أَسَدابان P. 100, 4. De أَسَدابان

P. 101, 5. De أَسْطًا محسود, 'Ibn Bat. ed. Paris. IV, 175, abi · locus in textu in laudatus exstat. De اسْطَبّن بالاندلس, Al-Maqqari I, السبر, 9. De غزوة اسطوبور, Qolb. ۱۹۹, 12 et seqq. Cast. intelligitar prope Būdam; vid. ibid. ۱۹۲۰, 1. De استودر, ibid. ۱۹۲۱, 3 a f.

P. 103, 8 a f. De اَسْفِینیَا, Dorn Mélanges asiatiq. III, 454. De مُعْنینیا مُعْنینیا میناند الله المالی 
P. 105, 10. Do السكنت , spud Syros كُوْهُوا الْحُونُكُ , spud Syros السكنت , spud Syros المحتفى , Alexandretta, vid. item Assen. B. O. II, in Diss. de Monophys. fol. k, 3, r. L. 21 pro ۲۲ 1. ۹۲ .

P. 107, 4. De السكون (Scutari), Qoth. ۱۹۱۹, 6 a f. et ۱۹۲۳, 5. L.5. In v. واسط prope الاسكون mentio fit de واسط prope واسطنبول L. 10. Qoth. scribit أَسْلَى, p. fov . L. 13. Nomen urbis أَسْلَى in Al-Bay. II, المحمورة a f. scribitur السلان De Slane in vers. (I. A. 1859 Févr.-Mars p. 139) pronunciat » أَسْلَى , i. e. frenum in lingua Berberica."

P. 109, 12. De بَقْعة الاسوان, Al-Azraqī, ۲۹۲, 6 a f. De العين vid. item Al-Bekrī in v. الدُّخُول, ubi conff. Add.

P. 111, 4 a f. De Gente الاشبانية, Al-Bay. II, ٣, 8.

P. 112, 1 pro u i l. ubi. De حصن أشبوغيرة بالاندالس, Al-Maqqarī I, q. in f., q, 10, qq, 15. Articulus ibi scribitur et omittitur promiscue. De شبيلية, Qotb. ٣٠٠, وه a f. et seqq., Al-Bay. II, ٣, 9 et seqq. De urbe a Moslimis expegnata, to in f. et seq. et to, 9 et seqq.; de urbe deinde, p. tq, 10, tt, 7, fo, 9 et seqq., or, in f., or, 12, of, 4 a f., oo, 5 a f, ov, 11 et

13, مرا, 13 et seqq., 11, 11 et seqq., 110 in f. et seqq., 110 in f., 17, 9 et seqq., 111, 111, 111, 111, 7 et seqq., 111, 8 et seqq.; Al-Maqqari I, مرا, 7 a f. et seqq., coll. 11, 6 et seqq. et 1.1, 8; de fabulis de urbe condità et locis urbi vicinis, ibid. I, 11 et seqq., 111, 1 et seqq., 11

P. 113, 8. Do الشّتيخي vid. item in v. خَيْدُشْتَر. L. 16. Pro الشّتيخي. L. 16. Pro أَشْدَاخِ (p. 44, 5 a f.), Al-Beladori in Cod. Leyd. N. 430 p. 14 1. 2 et 4, diserte جبل اشر بالاندالس Do الاشراج, Al-Bay. II, المراج, Al-Bay. II, المراج (ibid.), II, ۱۲۷, 4 a f., et ۱۵۴, 1. De حصن من رية, ibid. II, ۱۱۸, 7 et seqq.

P. 114, 12. De بالاندلس الاشعب, Al-Bay. الاشعب, Al-Bay. II, المرب أَنْ أُوبَال أَشْقُوبَل (in textu p. 4,, 2), vid. Ananz Carte comparée de la Sicile cet., p. 10 et 49.

P. 120, l. 8. De أَشْنُوع , urbe Aderbaiganie, Assau. B. O. III, 2, p pecxxiv. L. 7 a f. De السونة, etiam Al-Bay. II, ۲.9, 11. L. 2 a f. De أشير , item Al-Bay. ۱۲, ۱1, 18 et seqq., الم in f., المرابع والمرابع والمرابع المرابع الم

P. 121, 9 in dictis de اشيير. Jāq. Petrop. et Berol. etiam habent باجاية (ut in L. et V.) باجاية, s. (ut in L. et V.) تجارية.

P. 124, 2. De جبل الأَصْفر vid. item in v. 8 جبر. L. 5. Alterum loeum dictum اصفون memorat Jaus. Géogr. d'Edriei I, 250 in n. ibid., quem Thn Hauq. in Cod. Leyd. nuncupat ازفون, quod latet in Rafoss, in textu Jaus., pro quo l. رفون, L. 8 a f. De زفون, دتم الاندلس, Thn Abdo'l-Hakam in بالمغرب, ed. Josse,

p. 177, 4 a f. et segg., et p. 79. De أَصُون , loco Turkistānis, I. A. 1858 Avr., Mai, p. 469.

P. 125, 15. De أضاخ vid. item Nost. in v. ارْخَاء

اتناة النبط vidd. Add. infra p. 497. De سَرِف P. 126, 1. De اتناة النبط vidd. Add. infra p. 497. De بعُرانَة

p, f94, 3 a £

P. 127, 10. De ابس الأعرابي vid. item Fleisch. in Z. d.d.m. G. XII, 59.

P. 128, 5. De اطرابلس بالمغرب vid. DE SLARE in Vers. Al-Bekrif, F. A. 1858 Oct.-Nov. p. 429-431.

كَيْسَرِ .vid. item Al-Bekri in v الاطهار vid. item Al-Bekri in v

P. 132, 8. Ad dieta Qotb. de الأعرف, conf. Al-Azraqi المام, 5 a f. لاعرف, Al-Azraqi المام, in f. et seq., et مام 6 a f. De الحجاد, idem p. f91, 13.

P. 133, 15. De الاعلم vid. item Nost. in v. رايان.

P. 134, 6. De جش اعيار, vidd. infra Add. ad قيالنة. L. 4 a f. Eadem, quae Jaq. Petrop. de الْأَغَرَّان, tradit item Berol.

P. 138, 3. Nomine الافارقة , s. الأَفارِق indigenae intelliguntur Pea-

tapolis et Byzacenes, qui experti erant vim culturae Romanae; vid. Al-Bekrī ed. Slas. p. 0, 13, 1v, 12, et vers. in I. A. Oct.-Nov. p. 424 n. 3. L. 4 a f. Pro قراعة in v. افراعة الدونة الدونة الدونة الدونة vid. item Abdo'l-Wah. ed. Doz. p. fi, 9 a f., 0., 2 a f., الإردة ع f.

P. 140, 12. De افريقية, hodiernam ditionem Tunetanam, Tripolitanam et Constantines complectente, vid. ad locum Al-Bekrii, l. 3 a fine allatum, versio Slas. (I. A. 1858 Oct.-Nov. p. 463).

P. 141, 8. De المسلان مدينة من عمل تلمسان, Al-Bay. II, المسلان مدينة من عمل أو المسلام, 3 a f. Seq. أنسوس est in Agricultura Nabathaica; vid. Chwols. Ueb. die Ueberreste der altbabyl. Liter., p. 89 n. 173.

P. 143, 6. De أَفْكَار vid. item Al-Bay. II, إنهم in f.

P. 145, 8. De اَغَيْعِينَةُ vid. Al-Azraqī in ed. Wüstens. p. fay, 4 a f.,

et f<sub>AA</sub>, 10 ab init. et 4 a f. De lasse, Ciliciae urbe, Assex. B. O. II, in Diss. de Monophys. fol. \*, 4 r.

P. 146, 5. De الْقُتُحُوانية, Al-Azraqi, ٢٨٩, 7, 12 et seqq.

P. 147, 12. Do اقْريطش, Al-Bay. II, ۱۹, 7.

P. 148, 9. Qotb. 700, 8 scribit ; conf. item p. 140., 5.

P. 149, 14. Adde: »Do مدينة الاقلام بالاندلس, Al-Bay. II, ٢٩٥, 2."

P. 150, 10. Adde: » De اقبوط بالاندلس, Al-Bay. II, ١٩١,

.أُقَيْص وهو الصفا : L. 14. Al-Azraqī f.i, 5 a f.: المقادة الم

P. 152, 5 in fin. Adde: »De أُكْسُوم من بلاد الحَبَش , Al-Azraqī , , , , 9.

P. 157, 2. De Jyl vid. item Al-Azraqi fff, 1, et sic ibi etiam in

eq. versu Nābigae. L. 2 a f. De Lis conf. insuper Al-Bay. II, of, 11, of, 3 (ubi sermo est de exped. a. 208), fa, 9, 1.., 15 (ubi de exped. agitur a. 251), 1.1, 2 et seqq. (ubi de a. 252), 1.7, 12, 1.v, 5 a f., 11a, 14, 150, 6, 7., 16, et 15, 12.

P. 158, 15. De lapide التُّوتيًا egit item Al-Maqq. I, 91, 15 et seq.

P. 160, 14. Pro اَتُرَدُّ اَ أَلُود , et pro ماسينان , ومالا و , ومالا , et pro ماسينان , ومالا , eoal

P, 161, 9. Cast. ارنده appellatur; vid. Krent Z. d. d. m. G. XII, 267, et Defrater Gulisten p. 20 n. 3.

P. 164, 5. De نهر أَلْيَة بالاندلس, Al-Bay. II, إمارية, de de seq. المسية, Qotb. ٢٩٥, 9, ٣٩١ in f., et ٣٣٣, 6 a f.

P. 165, 12. Pro أم أحراد , male Ibn Hisch. 90, 13 أم أجراد (cam Ha)

P. 166, 3. Add: » De جُنَيبة (s. جَبِيبة), prope الم حَبِيبة (s. جَبِيبة), prope الم

P. 168, 4. Ad verba ام رُحْمِ اسم لمكنة adde: »et sic Al-Azraqī

P. 169, 7. De مسار موضع على مرحلتين من تافرت, المسار موضع على مرحلتين من تافرت, loco in mari prope جُدِّة, Qotb. ٢٢٨, 5."

P. 171, 1. De سعد بن خَهِثْبَهَ vid. item Ibn Hisch. I, المقدر et seqq.; — L. 14. De المقدر , i. e. Mogador, quod corruptum est ex مُجْدُول , de Slave in vers. loci Al-Bekris laud., I. A. 1859 Févr.-Mars, p. 158. — L. 17. De المقرى, والقرى, etiam Al-Azraqi f, 5 et 6, et f., 12.

İ

P. 172, 5. De أَمُوارى, statione Indica inter urbes أَمُوارى et جَنْديرى, statione Indica inter urbes أَمُورَية, et جَنْديرى, statione Indica inter urbes أَمُورَية, statione Indica inter urbes أَمُورَية, oppido ditionis Edessenae, Arabum أَمُورَية, Graecorum Himeria vel Imeria, Assen. B. O. in Diss. de Monophys. fol. k, 4 v., et n, 4 v.

P. 173, 15. De الامين, Al-Azraqi fw, 6 a f.

P. 174, 11. De الماطولي ;, Qoth. ror, 4 a f. et seqq. L. 6 a f. De النجار et الحيرة , Hamza Ispah. ed. Gorrw. p. 99, 5. et seqq. (in vers. p. 77), et de الانبار , DE SLANE le Diw. d'Amro'l-kais p. 5 med., Ibn Bat. IV, 314, Qoth. همراه بالمالية والمحمد عند المالية المال

P. 176, 8. De انتيسة بالاندلس, Al-Bay. II, און, א. L. 13. De אוייביין, Indiae urbe in regione Malabarica, Assen. B. O. III, 2, p. מוניבין, Graecorum Inghila, Mesopos. urbe, ibid. III, 2, p. מוניבין,

. كَوْسْت . vid. Noster item in v. أَنْدَرَابَة

P. 178, 11. De أَنْــَنُرُشُ conf. quoque Al-Maqq. إِنْــَــرُشُ DE SLARE in Hist. d. Berb. IV, 472 in f. male scribit Andous, ad quem locum conf. Dozy in Gött. gel. Anz. 1858 p. 1095.

P. 179, 5. De fabulà, quae tradit regionem الانسان dictam esse a Gente, appellatà الانسان (sic), vid. Al-Bay. II, r et seqq. De الانسان بين طيطش quodam, de البطريقس , a quo terra dicta esset اشبان بنا, و و السبان, qui condidisset اشبان بنا. Al-Maqq. I, p. م ab initio, et de Hispania universe I, p. ما et seqq., et The Kaldun ibid. p. 47, 12 et seqq., ac de terrae laudibus, tum passim,

tum v. e. I, 199, 2 et seqq., et 199, 15 et seqq. L. 8. De أبو المُخَطَّار, Al-Bay. II, 199, 199 et seqq. et 190, de verà origine nominis كالاندلس J. H. Jones Ibn Abd-el-Hakem's Hist. of the conq. of Spain, p. 44 et seq.

P. 180, 1. Pronunciatio nominis اندوان in Jāq. Petrop. et Berol. etiam non affertur, nec plura quam apud Nostr., de eo ibi adduntur, quin من المناه in fine omittitur. De بالمناه قد المناه vid. Al-Maqq. I,

P. 183, 1. The Abi Ja'qub sec. Cod. Muckersskii fol. 61 r. l. 4, a prima manu scribit انظرطوس L. 7 a f. Pro غمان المعان vidd. Add. p. 499 et seq.

P. 185, 11. De انقلنارة (Anglià), vid. Al-Maqq. I, ٨٨, 11.

P. 186, 21. Do غزوة انكروس, Qotb. ٣.١, ٣١٣, 8 et seqq., ٣١١, 12. Do غزوة انكروس prope انكورية, Nosehri apud Nöldere in Z. d. d. m. G. XIII, 190 1, 6.

P. 187, 17. Da ممرينة انة من تدمير, Al-Bay. II, مم, 2.

P. 188, 3. De أُرُّ, statione non procul a دهلي, 'Iba Bat. IV, 5.

P. 190, 7 a f. De الْأَوْجَر من وادى نَعْمان, Qotb. ٣٣٩, 5, ٣٩، 6, ٣٩٢, 15 et 17.

P. 191, 4 a f. Nomen ورن DE SLANE in vers. (I. A. 1858 Oct.-Nov. p. 438) pronuncial Acuderf.

P. 192, 3. De قلعة أوداس, Qolb. كابة, 10 af. L. 16. De أوراس, etiam Al-Bay. II, ٢٢٥, 4 af.

P. 195, 18. De مُوَّمَّوْمَ , castris in Syrià ad Euphratem prope Samosatam, Assen. B. O. in Diss. de Monophys. fol. r, 3 r. L. 2 a f. De أُورِيُولَه, كلا -Bay. II, بس, 7, 110, 119, 16, 100, 13 (ubi أورِيُولَه), et sic اربر الله

P. 199, 9. De غزوة اولونيية, Qolb. ۱۳۱۸, 6 a f. et seqq., coll. ۱۳۸۴, 6 a f. L. 5 a f. De آُونَبَهٰ , Galliciae planitie (hodie Umia?), Al-Bay. II, ۱۳۱۸, 12, et de عمل اونبة, Al-Maqq. I, ۱،۴, 10.

, الاهرون بالاندلس Qolb. ٣١٩ in f. L. 6 a f. De أَوْقَر P. 200, 2. De إِنْ قَرِ

- كا. Bay. 11, 1.4, 2, et de الأعلال, Ibn Hisch. ه، 1.
- P. 201, 7. Post verba وَعُنْدُودَ adde: » (s. اهتردة)." L. 8 a f. De أَشْنُودَ vid. item Nost. in v. دُسْتُوا بِهُ , et إِنْسُتُوا بِهِ
- P. 203, 4. Do ايا سُلُون conf. item Drynkurry Voy. d'Ibn Bat. dans l'Asie Min. p. 57. Vocabulum آياً recurrit in nomine Monasterii دير أياً (I, ۴۲۴).
- P. 204, 5 a f. De Al-Birent conf. etiam Rein. (Mém. sur l'Inde, p. 29 et seqq.), qui de eo egit Geographo et Historico, Clement Muller (I. A. 1858 Avril-Mai p. 380) vero de eodem Physico. Praeterea vid. Wüstent. Gesch. der Arab. Aerzte, p. 75 et seq., et von Norder die Atlantis, p. 13.
- P. 207, 1. De من (Irenopolis), urbe Ciliciae secundae, Assen. B. O. II, in Diss. de Monophys. fol. o, r. De أميزداون, in vià inter Al-Qairow. et Masilam, loquitur Hauq. in Cod. Leyd., quod nomen scribendum esse videtur ايسزداون, si nempe locus sic dictus est a Tribu Berberica Izderan, de quà vid. De Slanz H. d. Berb. I, 175. Male sine dubio scripsit Jaub. Edrisi I, 272 بسرداون. L. 2. De ايسزماها vidd. Suppl. ad Add. p. 553.
- P. 209, 2. De بالان بالاندان منو الله بالاندان بالاندان بالاندان بالاندان بالاندان بالاندان بالاندان بالان بالاندان بالان بال
- P. 211, 3. Do بثر ابن ابن المه بالما الما بكر ابن الما بكر الما ب

س. G. XII, 497, 512, et RITTER Erdk. XVI, 1, p. 236 et 255; de بِنُر بِالْجْيَاد, Al-Azraqī ffi, 11; de (ه. بِنُر بِالْجْيَاد, بَنُر بِالْجْيَاد, ibid. ه. بنار بَالْخُسَف الكعبة بنار أَسْورَة بالكعبة بنار أَسْورة بالكار بالكعبة الكعبة المحتور بالكار بالله بنار بالكار P. 214, 4. De نَكْبُ بِيتُر زَيْنَا بِيتُر بَلْكُمْ بِهُ الْمُورُسُ بِينَ بِينَا بِيكُمْ بِينَ بِينَا بِيكُمْ بَالْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بَالْكُمْ بَالْكُمْ بَالْكُمْ بَالْكُمْ بَالْكُمْ بِالْكُمِ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِلِمْ بِالْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِالْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِالْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلْكُمْ بِالْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُو بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلِلْكُمُ بِلِلْكُمْ بِلْكُمْ بِلِلْكُمْ بِلْكُ

P. 216, 7 a f. De بثر ابى مُوسَى vid. item Al-Azraqī ff], 3 a f. P. 217, 1. De بثر ميمون conf. etiam Al-Azraqī v., 8, et المجرّد بن علقمة بمكة وردان ع f; de بنكة بن علقمة بمكة بن فردان بنكة , ibid. fao, 1. L. 6. De بنكى طُوّى بنكة , ibid. ffr, 6; de بنكى طُوّى

3 a f.; de بعقوب به بنائی, ibid. ff1, 13; de بعقوب prope Hebr., Rosen Z. d. d. m. G. XII, 483 et 501. L.8 a f. Sic sola litera ب ex servata est in Nominibus بيت servata est in Nominibus بيت servata est in Nominibus بيت منائل , بسريس , بسريس , بنكستان وي servata est in Nominibus بيت servata est in Nominibus بيت servata est in Nominibus بيت servata est in Nominibus بيت منائل , aliis, ap. Robers. Pal III, p. 949 et seqq., 952, 953, 954. Nomen porro بو in بالمانية decurtari, et non flecti, observatur quoque in Palaestina, ut apparet v. c. ex Diss. Rosenii de Wādi Hebronis, et locis ipsi vicinis, in Z. d. d. m. G. XII, 477 et seqq.

P. 219, 12. De الابواب بالاندلس, Al-Bay. II, ۲, 11. L. 21. De الكبير الكبير الكبير الكبير الكبير الكبير الكبير in Templo Mekk., ibid. ٣٢٥, 7.

P. 221, 16. De باب حُجَيْر بن ابى اهاب in Templo Mekk., باب حُجَيْر بن ابى اهاب in T. M., ibid. ۳۲۷, 9.

P. 222, 3. De باب بنى حكيم بن حِزام in T. M. ibid. ٣٢٧, 8.
 L. 13. De باب الخَيَّاطين, ibid. ٣١٦, 6, ٣٢٧, 13 et 20, ٣٣٠, 13.

P. 223, 7. De العَوْم بن العَوْم , in T. M., ibid. ٣٢٠, 8. L. 18. De باب عمرو بن العاص bid. ٣٢٥, 13. L. 21. De باب بني في باب بني في نام بن عبد الاست in T. M., ibid. ٣٢٥, 10; de باب السلام bid. ٣٠٠, 3 a f., ٣١٢, 4 a f., et ٣٣٩, 4.

 De باب الصَّفَا, ibid. ٣٢٥, 11, ٣٣٩, 9 et seqq., ٣٣١, 14. Lin. penult. De باب الطبرى بمكة, ibid. ٣٢٢, 6 a f.

P. 225, 1. De باب بنى عايد in Templo Mekk, Al-Azraqi ۱۳۶۰, 8; de باب العَبّاس, ibid. ۱۹۳۱, 10, ۱۹۳۳, 2 a f., ۱۹۳۴, 17, ۱۹۳۱, 11 et 12, ۱۹۳۴, 8; de باب العجلة, ibid. ۱۳۳۸, 15. L. 6. De باب على ary, ibid. ۱۹۳۸, 4. L. 8. De باب غلق, ibid. ۱۹۳۲, 5 af.

in T. M., Al-Azraqi ٣٢٨, 8 a f. L. 9 باب قَعْيقعان

a f. De بابل conf. Nost. item in v. دير الخصيب. De re Christianà Babylonis, Assew. B. O. III, 2, p. Decexxv, et de historià et interitu urbis antiquae, Cawozs. Ueb. d. Ueberreste d. altbabyl. Literat. p. 35, 36 et 138, et de dialecto ibi usitatà, ibid. p. 139.

P. 227, 8. De بابِلْيُون, Schleide die Landenge v. Suez, 169 et 170. L. 9 a f. De باب المُحَوَّل (I, ۴۱., 10).

P. 228, 13. De باب النبى, كا-Azraqī ٣٣٢, 9 et ٣٣٦, 2. L. 3 a f. De باب بنى هاشم, ibid. ٣١٣, 11, ٣١٨, 8, ٣٣٧, 4, ٣٣١, 11.

P. 230, 3 a f. De باجة (Beja), Al-Bay. II, ٣٩, 10, ٥٣, 8 a f., ٥f, 16 et seqq., 9, ١f., 3, ٢١f, 4 a f. et seqq., Al-Maqqari I, ١٠٠, 9 (hane ad شبيلية referens).

P. 232, 11 a f. De بَادَرَايَا supra vid. in Add. p. 246, et Asser. B. O. III, 2, p. necexvi; ibid. de المنافئة على على , sede Episcop. in ditione Mosulensi.

P. 233, 12. De بادية الجزيرة والشام والعراق, Al-Tçtakri ap. Ann. Car. Arab. p. 87, 5 et seqq.

P. 234, 2. De باذَغيس, Nost. etiam in v. باذَغيس

P. 238, 11. De بارمً, Al-Idrist etiam I. I. II, 142, 2 a f. et 147, 8, et Chwols. Ueb. d. Ueberr. d. eltbabyl. Liter. p. 87 n. 165, et p. 180, ex quibus locis apparet, urbem esse antiquissimam.

P. 239, 8. De باروشة in Hisp., Al-Maqqart I, ۱.۳, 6 a f.

P. 240, 5. De بِمَازِيْكِي, etiam Ritter Erdk. XI, 147 et seqq.

- L. 10 af. De حصن بازر / Vises a meridie urbis nune dictae Oporto occidentem versus), Al-Maqqari I, المراجة على المراجة على المراجة ال
- P. 241, 4. De الباسة , Al-Azraqī م., 8, 19, 7. L. 7. De پاسيبى, planitie prope fontem Euphratis, Neschri ap. Nöldere Z. d. d. m. G. XIII, 3.
- P. 242, 18. Pro باشق الله. Locus Ar-Tiganti supra 1. 14 allatus, exstat in ed., quam A. Roveszav separatim edidit (Tidjani Voyage dans la régence de Tunis) p. 24 n. 2.
- P. 243, 11. De باعربایا, pago Al-Mauçili, vid. item Assen. B. O. III, 1, p. 1094 medià.
- P. 244, 16. De باغْجَه سَرَاى vid. item Nesselmann die or. Münzen in Königeb. 1858 p. 127 et seq., et Z. d. d. m. G. XII, 328.
- P. 246, 4. De بَاكُورَاثَى مَن عَمَل كُوثَى رِبَّا, in antiqua Babylonia, The Wahtija ap. Cawozs. Ueb. d. Ueberr. d. altbabyl. Literat., p. 52 et 53 n. 96, 2 a f.
- P. 248, 7. De محلّة بالش in Hisp., Al-Bay. II, ۱۹۹, 8; de بقعة بشرقى قرطبة ibid. II, ۲۷٥, 5; de بالَش بغربى قرطبة البقعة بشرقى قرطبة , ibid. II, ۲۷٥, 11-13.
- P. 250, 5 a f. De Ambaro vid. item Ar-Razi ap. Al-Maqqari I, q., 10, 11 et 17, Al-Mas udi ibid. 91 sub fin., et îbn Bat. ibid. 91, 16 et 17.
  - P. 251, 9. De بايش من احواز البة Al-Bay. II, 160, 10 et seqq.
- P. 252, 3. Cum Mordynanni dietis de بَبَر, conf. Dorn Mélanges Asiatiq. III, 429 et 454. L. 5. Laeus بِمَان olim dieebatur عَقَيْبالات olim dieebatur ببان ap. Al-Bekriam ed. Slan. من , 14, ad quem locum vid. De Slane in vers. I. A. 1859 Févr.-Mars, p. 155 n. 3. De eo laeu item vid. Barth Wanderungen cet. p. 270 et 369.
- P. 256, 3. De پثن, ut Sringapatam in Numis vocatur, Nesselmann l. modo allato, p. 135.
  - P. 257 in fine. De بَحِّانة vid. item Al-Maqqari I, 91, 2.
- P. 258, 4 a f. Ap. Assru. B. O. II, in Diss. de Monophys. fol. l,
- 5 (coll. I, 215, 11) seribitur, et pronunciatur Begadecia, ac

vocatur: » oppidum regionis Mardae juxta Caphartutam." Fortasse serib.

P. 270, 18. De غنوق الفُرُع, et de غنوة, vid. The Hisch. I, fff, 10, et off, 4 a f. et seqq., et de proverbio طحال البحرين, The Tjäs in Arr. Ar. p. 73, 1. Morbus vocatur عُمَالُ . De مُعَالُ للبحرين, urbe Episc. Mesopot., Assen. B. O. II, in Diss. de Monophys. fol. 1, 6.

P. 271, 4 a f. De Mari, quod ab إرمية nomen habet, seripsit nuper Nic. von Seidlitz Rundreise um den Urmia-See in Persien im Jahre 1856 (Mittheilungen aus Just. Pertnes' geogr. Anstalt von Dr. A. Peternann 1858 VI).

P. 272, 12 a f. De باحس خوارزم, s. Mari Arālis, vid. A. Buta-

المُفَاجَّع المُفَاجَّع l. المُفَاجَّع P. 276, 21. Pro

P. 277, 6 a f. De بَدَّايَا vidd. etiam Adl. p. 412.

P. 278, 10. De بَدْر conf. item Ibn Hisch. I, p. ۴۲۷ et seqq.

.دار سوق التمر .vonff. infra Add. ad v. البَدْريّة P. 279, 13. De دار سوق

P. 282, 4 a f. De بِثُرَ بَكْرَ (sic), Al-Azraqı ٩٩, 11, ۴٣٧, 13, et ۴٣٩, 4 a f. P. 283, 6. De عبد الدار vid. Ibn Hisch. passim, v. c. I, ۴٧٥, 12, ۴٨٧, 16 et seqq., ٥٨٨, 12, ٥١٣, 13, Tbn Qož. ۴۴, Al-Azraqi % et seqq.

P. 286, 6. De البَرَّامُون, loco Mekkāno, Al-Azraqī آرار, 11 et seqq. L. 4 » f. De fluvio Hispaniae الببرباطي, DE SLARE in vers. Al-Bekrii (السم, 6) in I. A. 1859 Avr.-Mai, p. 380 n. l.

P. 287, 11. De Tribubus Berbericis vid. in primis DE SLAME Hist. des Berb. I, 167-186, et Jones Ibn Abd-el-Hakem's Hist. of the conq. of Spain p. 45 et 46, n. 2.

P. 288 in fine. De Left, De Slane in vers. Al-Bekr. I. A. 1858 Oct.-Nov. p. 423 n. 3; (p. 289 l. 18) Renan (Hist. gener. des langues Semit. I, p. 199) confert cum Gente, quam Graeci Ζαύηκες nuncupant, et Tribum جُزُولُه, s. مَا وَاللّٰهُ (de quâ sermo est p. 289, 9 a f.) cum Getulis.

- P. 291, 6. De عُوْمَتُ , Ar. مُرْبَرِي, sede Episcop. in prov. Assyriae, Assum. B. O. III, 2, p. decentric. In f. De المطّلقي vid. item As-Sokkari in Comm. ad Diw. Tahmānis, in Watehr Opuse. Arab. p. ۸٧, 5 a f., et 9 f. n. 55.
  - P. 294, 8. De جبل البرج, REMAN I. I. 467.
- P. 296, 2 a f. De البردان ببغداد vid. Noster in v. بَلَشْكَر (sie l. p. 297, 1), et in v. دير قوطي.
- P. 299, 10. De برنام conf. item Ibn Kallik. N. איי. ed. Wüstenf. p. 11 et 17, et de re Christiana ibid., Assen. B. O. III, 2, p. DCCXXVIII..
- P. 301, 7 a f. De بُرُوسًا, Nesehri apud Nölder Z. d. d. m. G. XIII, p. 205, 5 et 212, a f.
- P. 302, 13. De الاكراد (vidd. Add. ad دُحُلان), ubi uno tenore jungit (vidd. Add. ad دحلان).
  - P. 305 in f. Vid. FLRISCH. in Ann. ad Abū'l-Mah. II, p. 116.
- P. 306, 5. De برطانمة (sie! بَرْطانمة), loco Babyloniae antiquae, in Agricultura Nabathaïca allato, Chwois. Ueb. die Ueberr. d. altbabyl. Literat. p. 87 n. 167.
- P. 308, 4. De نو ضال vid. item All-Bekri in v. الرُّخْم in Add.
- P. 309, 5. Ad locum Al-Bekrii de , Veterum Pentapoli, conf. DE SLABE I. A. 1858 Oct.-Nov., p. 422 et seq.
- P. 314, 2. De بركة البَرْدى, ibid. ٣١٦, 5, ٣٣٩, 3 a.f., ubi بركة البطحاء, et sie ٣٧١, 1; de بركة البطحاء, ibid. ffo, 9.
- P. 316, 5. Idem يزيد بن مَزْيَد (+ 185) occurrit etiam apud 'Abū'l-Maḥ. I, ۴١١, 2, ۴١٥, 9, ۴٩۴, 4 a f., ۴١٥, 8 et ٥٢١, 10.
- P. 319, 9. Nomine بَرْنُوهِ intelligitur Veterum Berenice in Cyrenaica, etiam dicta برنيق , s. برنيق , si sie pro برنيق legitur. De ea urbe,

ejusque ruderibus vid. Barru Wanderungen eet. p. 383 et seqq., et 483 n. 20 et 23.

P. 320, 4 et 16. De بُرُوجِرُد (sie lege), s. أُرُوجِرُد vid. quoque Nost. in v. رازان, Apud Nostr. I, p. ١٩٨, 12 pro الكرج الكرج vid. infra in v., coll. voce

P. 321, 11. Pro بَرَّهُ وَ الْ بَرَهُ وَ اللهُ . L. 5 a f. De عَبَّر , Mekkar epitheto, conf. item Al-Azraqı ۲۸۴, 13, ۲۸۹, 12, ۲۹۲, 4 a f.

P. 323, 11 et seqq. De insula, olim dieta insula Diodori, RENAN I. I. J. 313.

P. 325, 10. In dietis de "Hill lege II, 198 l. 3 a f.

P. 326, 6. De البَزْواء vid. etiam Nost. in v. رابغ

. الدَّثينة ، Nost. ilem in v. بستان ابن عامر P. 328, 2. De

P. 329, 1. De البُستان بالقافرة, كا-Maqrizi ed. Bal. II, البُستان بالقافرة الج. كلا المرابع

P. 330, 7 a f. Istud نامغرب (de quo sermo est ad بالمغرب), DE SLARE in vers. (I. A. 1859 Avr.-Mai p. 329) enunciat Setta. — De تل بَسْطة vid. infra in v. تال.

P. 331, 17. De بَسَر vid. Al-Azraqî المرابع vid. Al-Azraqî المرابع بنسل P. 331, 17. De كنسل vid. Al-Azraqî المرابع بالمرابع المرابع vid. Al-Azraqî المرابع بالمرابع المرابع ا

P. 333, 9 a f. De بَشَاتُم (sie lege), de quo Zam. ۱۲, 2 a f., etiam vid. Al-Azraq1 f41, 3 a f.

P. 336, 5 a f. De بَشْلِيقة, in Itinerario Antonini dietà Zabi, et cujus multa rudera hodieque supersunt, vid. Revue Africaine II, 324, et sa Slank ad vers. Al-Bekrii (I. A. 1859 Févr.-Mars, p. 98 n. 2).

P. 337, 3. De dialecto Aegyptia, dicta الْبَشْمُوني s. الْبَشْمُوني s. الْبَشْمُوني trnormant I. A. 1859 Févr.-Mars, p. 204 et seqq.

P. 340, 1. De terminatione a, in Syriacis et Nabathaïeis nominibus pro-

priis, tum Aominum tum locorum, Cuwols. Ueb. d. Ueberr. d. baltabyl. Literat. p. 8 n. 6.

P. 341, t, in dictis de v. البُصَيْع. Ut in Al-Most, sie etiam Jāq. Oxon., النُّخَيْمُ. Ibid. deinde ut in Ox. Libri nostri, Jāq. Oxon. وود الالنجوج et sie etiam sine voeslibus, Jāq. Berol. et Petrop. — De عود الالنجوج. Al-Maqqarī I, ٩., 14. L. 7 pro

وقریش sie Jiq. Oxon. Berol. et Petrop.: وقریش الطواهر بنوا عامر بن لوی مخلّه بن النصر (النظر P.) والحرث ومالک وقد دَرَجًا (رجا P.) والحرث ومحارب ابنا (ابنی 0.) فهر وتیم الادرم بن غالب بن فهر وقیس بن فهر دَرَجَ وانما سموا بذلک لان قریشًا اقتشموا فاصاب بنی (بنو ال کعب بن لوی البطحاء واصابت وریش De مولاه الطواهر که دواله و الطواهر که دواله الطواهر که و الله و

P. 343 in f. De البطحة conf. etiam Nost. in v. البطحة.

.بطرشیش ۱۰ بَطْرُشیس P. 344, 6. Pro بطرشیش

. دير الجاثليق. vid. etiam Nost. in v. يوم مَسْكَنِ

P. 348, 1. De البطبحة, ab antiquissimis inde temporibus jam memoratis, et de eonsilio has paludes exsiecandi ab aevo inde jam capto, vid. Chwolsohn *Ueb. d. Ueberr. d. altbabyl. Literat.* p. 66 n. 117 et p. 183.

P. 349, 14. Pro حُرُضٌ ما خرص , et de hoe Al-Bekrii loco vidd. Add.

P. 350, 4. De يعقوبا pro بعقوبا vidd. item. Add. p. 362.

P. 352 in f. De Bagdādis hist, ab a. H. 1028 ad tempus usque Sult. Ibrahlmi, vid. Cod. Leyd. Dececuli (1278 (1)), de quo conf. Cat. Codd. Bibl. L. B. III, 29. De Bagdāde a. H. 1049 sub Morādo IV expugnatā, Cod. Leyd. Dececulii, (1183 (2)), coll. Dececulii (894), de quibus conf. idem Cat. III, p. 30 et 32.

في البلاد المطلة على , seribit, يغراس P. 353, 11. Jaq. Oxon. in v. بغراس

نواحى بطَرْسُوس; et sie Petrop. et Berol., hoc tantum discrimine, quod pro بطرسوس habent طرسوس.

P. 354, 11. De išuži etiam Al-Azraqi o.f, 2.

P. 356 in f. Jāq. Ox. etiam in v. قَرَّقُ scribit إلْهِ وَاللَّهُ وَاللّلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَلَّاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللّالِي وَاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّالَّاللَّالَّ وَلَّاللَّالِي وَاللَّالِي وَاللَّلَّا لَا لَا لَاللَّا لَا اللَّهُ وَاللَّالِ

. ديار ربيعة .vid. etiam Noet. in v. كورة البقعاء

P. 359, 12. De المُفَجَّع البصرى conf. item Caussis Essei II, 312. L. 8 a f. De spina عَـرْسَتُج , DE SLABE quoque ad Al-Bekri p. f, 5 in I. A. 1858 Oct.-Nov. p. 420.

P. 363,7. De بَكَّنَ Al-Azraqi ٢٠, 4 a f., ٢٨, 10, f., 3, 12 et 14, ft, 15 et 20, ft, 3,7 et 18, ٥,,9, ١٩٩, 10 et seqq.; de بَكَّنَا الْوَادِي ibid. fʌʌ, 12 et 13.

P. 368, 9 a f. De بِلَجِين vid. item Nesehri ap. Nöldere Z. d. d. m G. XIII, p. 192, 3 a f., et p. 199.

P. 369, 9. De تَلَّ بَلْخَ مِن قرى بلخ vid. infra in v., p. ۲۱., 8.

P. 370, 6 a f. De بُلْدة بالاندلس, Al-Fāsī ap. Wüsterer. in ed. Al-Azraqis' p. xv1, 18.

P. 371, 15. De formis ارسطاطالیس et ارسطاطالیس vid. Chwois. Web. d. Veberreste d. altbabyl. Literat., p. 145.

P. 372,5 a f. Cum loco Al-Bekrii p. 99, 12 et 13 de مرسى مرينة بلش, conf. vers. in I. A. 1859 Févr.-Mars, p. 183.

P. 374, 3 a f. Pro ندلد ال ينكلي, et conff. modo dieta ad p. 366,7.

P. 377, 11. De بَلُور vid. Al-Azraqī 109, 5.

P. 379, 12. De بَدَلَهُموت, puteo, in quo incredulorum animi colligi

dicuntur, Al-Azraqi ۴, 11. De بَلْيَاس, in chartâ a.i 1851 (Carte des environs d'Alger) dictà Teniat el-Regass, vid. DE SLANE ad vers. loci allati (45,5) in I. A. 1859 Févr.-Mars, p. 110 n. 3.

P. 380, 5 a f. Vocab. جريب etiam legitur ap. Nostr. I, p. ۴4, 13.

P. 384, 7 a voc. » pronuncians" incipiatur parenthesis.

P. 392, 4. Ad locum Al-Bekrif p. 12, de alai, vid. de Sease in vers. (I. A. 1859 Févr.-Mars, p. 148), ubi pronunciatur nomen Benechekola (Peniscola)."

P. 399, 14. De الْبَوْبَاة vid. item Al-Azraqi الراد 8.

P. 400, 2 a f. De بُورْت لُبِ بِالْمَغْرِب, prope Promontorium hodie dictum Cornero, ad latus occid. sinûs, qui nunc ab urbe Gibraltar nomen habet, conf. DE SLAME I. A. 1859 Avril-Mai, p. 312 n. 4 ad vers. l. l.

P. 402, 9. De urbe بوز اويوک , Nöldere in Z. d. d. m. G. XIII, p. 190 n. 1.

P. 406, 10 a f. De بُونِفاط, monte et castello prope locum Alcamo,

AMARI Carte Comparée cet. p. 10 et 30 in v.

P. 409, 10. De Tribubus قصر والقاة, vid. item Ann. ad Ibn Hisch. I, p. 140, l. 14, et infra Add. ad I, p. ۴47, 2 a f., 400, 10, et Annot p. 155, 14.

P. 426, 12. De بِمِرَحًاء vid. ibid. I, هِ بِمَرَحًاء, et Ann. p. 173, 1 et seqq., ubi affertur quoque nomen حاحاء.

P. 437, l. ult. De تغذا البيالة كغنا, Cuwots. Ueb. die Ueberr. d. altbabyl. Literat. p. 40.

"in dictis ad بيلمار, add.: »conff. Add.p. 515." بيلمار, add.

P. 439, 7. Post »locum" add.: » (p. 466, 4 a f.)"

P. 450, 15. Nomen تاكراكت DE SLANE in I. A. 1859 Févr.-Mars, p. 167 pronuncial Tagragra.

P. 453, 8. Nomen Lall DE SLAHE in vers. l. l. p. 161 enunciat Tamlelt.

P. 454, 5 a f. Nom. عادرو ab eodem in v. l.l. p. 162 pronunciatur Taourirt.

P. 465, 18. De النزَّخْسم vid. Al-Bekri in v. النتِّرْباع in Add. ad v. النَّرْخُم (sic).

- رُخْشَبُون . P. 472, 8 a f. De گُونْ vid. item Noster in v. رُخْشَبُون.
- P. 479, 16. De التعانيق vidd. item Add. p. 517.
- P. 484, 9 a f. De إلحجاز conff. etiam Add. p. 517.
- P. 492, 1. Pro » Fro" L » Pro".
- P. 497, 3 a f. De تُنَاصب conf. Al-Bekri in v. وَخَيَات أَنْ in Add. ad h. v.
- P. 499, 12. De التنعيم, Ibn Hisch. I, 4f., 10 et 4f1, 7.
- P. 503, 7 a f. Do الطرماح بن حكيم الطاعى, vid. Ibn Hisch. I, ٥٩٨, 5 et seqq., et ٩٤٢ sub fin.
- P. 506, 7 a f. De تُوقات, s. (ut Noster) بَوْقات, vid. item Catal. Codd. 00. Bibl. L. B. III, p. 113 n. 2.
- P. 508, 1 et seqq. Ad dicta de luncif. Gildrikeister Z.d.d. m. G. XIII, 528 et seqq.
  - P. 516, 17. Do كُلاف اسم موضع, vid. Ann. ad Ibn Hisch. I p.13 لـ16.
- P. 530, 13. De عُعَالَتْ conf. Al-Bekri in v. أُخُرُبُ in Add. ad v. الله أَدُرُبُ (I, p. 4% in f.).
  - etiam ap. I. H. exstat I, vh., 4 a f. صخيرات اليمام etiam ap. I. H. exstat I, vh., 4 a f.
  - P. 538, 17. De ثنية المرار conf. I. H. مار, 5 a f.
  - P. 541, 6 a f. De monte بُوُلان vid. item Nost, in v. بُرُحَيْت .
- P. 555, 15. De الاحابيش vid. item Ibn Hisch. ٢٠٠٥, 2 a f., ٥٩١ in f., et
  - P. 3, 8. De آبل القَبْع vid. item Krusz ad Szerz. IV, 164 et seq.
- P. 15, 16. De ابْدَر بجبل عَجْلُون, Ros. Pal. III, 917, et Fr. ad Serrz. IV, 184.
  - P. 26, 9. De الابواء vid. Ann. ad Ibn Hisch. I, p. 132 1 4 et 5.
  - P. 28, 16. Ad locum laud. ad v. ابو زياد, vid. Ann. ad. Szzrz. IV, 193.

- P. 32, 4. De بيار وجزيرة بنى نصر vid. item 'Ibn Bat. IV, 323.
   P. 34, 5. De Abila Lysaniae vid. item Krusz ad Serteen IV, 86 et seq.
- P. 36, 5 a f. De Atil (اتّنين), Sertzen I, 101, 33-35 et 102; for-
- tasse Veterum Atalia, s. Asalia; vid. Krusz ad h. l. in IV, p. 65 et seqq. P. 42, 9. De قتيلة اخت النصر, Ann, ad I. H. I, 132 l. 4 a f. et seqq.
  - P. 43, in dietis de monte اجا, l. 10 a f., post XIV adde »p. 175 et seq."
  - P. 47 in f. De plantà صلّبان, vid. Ibn Hisch. I, p. 134, 6 a f.
  - P. 49, 17. De جُنَدَيْنِ vid. ibid. I, هَ عُبَنَدَيْنِ tid. ibid. I, ولا عمر بيم عبد إلى الم
  - P. 49, 10 a f. De اجْنَسْنيا, pago prope سَبَسْطيا, conf. Ros. Pal.
  - 1II, 372 et 879, Seetz. II, 168 (coll. IV, 324), ubi Nisnia.
  - P. 53, 9. De i et ditione vicina, Ibn Hisch. I, o4., 7 et seqq., et Ann. p. 136, 12 af. et seqq.
    - P. 55, 15. De الاحقاف, Nost. in v. رىما,
  - P. 62, 20. De أُخْنَيْفِس , pago in ditione Nazarethana, Ros. Pal.
  - III, 883, et Smerz. II, 143, ubi Chnéfis exstat.
  - P. 69, 11 a f. De الْأُوْرَ vid. item Seetz. III, 18, seribens Öddrück, et ad h.l. Fr. in T. IV, 404. Ibid. l. 4 a f. ad locum Seetz. land. de الْدُوعَات أَرْ , conf. Ann. IV, 184 et seq.
    - P. 73, 11. Ad l. l. SEETZ. de ,, conf. tamen IV, 134, 185 et seq.
  - P. 74, 11. Nomen ارتنننی DE SLANE in vers. (I. A. 1859 Juin, p. 489) pronuncial Aretnenna.
  - P. 77, 9. De الْأُرْدُنِ conf. ad loc. Serre. II, 320 et 376, Ann. IV, 375-377.
  - P. 80 in f. adde: » De إرض المُلَاحَة prope Mare Tiberiadis, vid. Ann. 1. 1. IV, 177.
    - P. 81, 8. De أُرْطاس conf. Ann. l. l. IV, 263.
  - P. 82, 3 a f. Nomen (E. A. 1859 Juin, p. 492) enunciat Argui.

- P. 100, 8. De حجر أَسُدُم, vid. etiam Szerz. I, 428, et Ann. IV, 239 et seqq.
- P. 120, 9. De مُثَنَّةً, s. مُثَنَّويَد , apud Nostrum etiam fit mentio (ut jure observat Barbier de Meynard in I. A. 1859 Juin, p. 560) in v. وربستون و دست و دس
- P. 129, 4 a f. De کعب بن الاشرف, conf. Ann. ad Ibn Hisch. I, 135, 5 a f., المرب المرب المرب , 7 et seqq.
  - P. 130, 18. De جبل الأَشَاو،, Ibn Hisch. I, ١٨٣, 8, et Ann. p. 169, 8.
  - P. 131, 7 a f. De عبلين vid. Seetz. II, 139, et IV, 307 et seq.,
- Rob. Z. d. d. m. G. VII, 45, et N. B. F., 133, 136, 138, 139, 143.
  - P. 145, 2. De أَنْيْد اسم موضع fit mentio in Ann. ad I. H. I, 131, 9.
- P. 145, 4 a f. De افیق (۲۹۹۸) Ascritarum (Jos. XIII, 4), vid. Ann. ad Szerz. IV, 102, 103, 104, 119 et seq.
- P. 164 in f. De اَمَنَّ (ар. Veteres Аіμά et Атаганя), prope Gadaram, vid. Ann. l.l. IV, 180, 199, 210; et de أماتين , радо a meridie urbis منابلس , Sытн ар. Ros. Pal. III, 877, et Seete. II, 169 (ubi Bét Tin), coll. IV, 324.
  - P. 165, 6 a f. De مُرَانُ vid. Nost. in v. وَارْفَعُ , et I. H. I, vla, 2 a f.
- P. 168, 15. De بالبلقاء (أمّ الرَّصَاص بالبلقاء Ros. Pal. III, 924, et Szzzz. II, 345, et IV, 385 et seq., et 387.
- P. 169, 12. De أُم السَّرْب بحوران, Smith in Rob. Pal. III, 906 col. 2, et Sertzen I, p. 61 (ubi Mserib scribitur), et IV, 38 et seq.
  - P. 169, 16. De مُرْسُوس vid. Fr. ad l. l. Szerz. IV, 453 et 471.
- P. 169, 6 a f. De آمُشيت conf. etiam Sketzen I, 154 l. 8 (abi exstat Andschit), et Skith in Rob. Pal. III, 951 (ubi vocatur عام شيت).
- P. 169, in f. De أُم الطالع, speluncâ prope Bethlehemum, etiam dietâ مغارة شاول, Seerz. II, 223, et IV, 355.
  - P. 170, 4. Nomen مطلوس DE SLANE in vers. (I. A. 1859 Juin,

p. 486) pronunciat Amatlous. Ibid. l. 8 de أُمُ الْعَبَى , vid. Sertz. II, 51, et III, 28, et ad hos locos IV, 264, 265 et 604, et v. d. Velde R. door Syrie II, 105.

P. 171, 17. De أَمَّ الْتَقَنَّالِيَّ in Jordane, Ann. ad Seetz. IV, 178; de أُمَّ كَيْس , ut Fi. scribit, vid. Ann. ejus l. l. IV, 188 et seqq., et sic scribit etiam Smith ap. Rob. Pal. III, 917.

P. 174, 3 et 4. Pro عناطر, ut Syri dicunt pro عناطر, vid. Fr. ad Seetz. I. I., Tom. IV, 35, et de aquaeductu, Kause I. I. ibid., p. 37 et 38, et Seetz. I, 63, 121, 372, et Ann. IV, p. 192.

P. 192, 12. Ad loc. Al-Bekrti laud. (p. 10A), de رُنغست, vid. DE SLARE J. A. 1859 Juin, p. 473, ubi in notă de situ urbis exponitur.

P. 197, 3 a f. Pro الْجُهَامُ Dr Slanz in vers. (I. A. 1859 Juin, 476 et 517) Aougham (الْجُهَامُ) pronunciat.

P. 198, 16. Idem l. l. p. 506 pro أُوكار, Aoukar (أُوكار) legit. P. 199, 9. De Slane Nom. propr. p. الالم الم 17, ubi exstat عاوليال أوليال in vers. (l. l. p. 500) scribit » Aoulil (Arguin)." Pro أوليال.

P. 200, 9. De [Jubani, Fl. ad Serre. (I, 173, 17, ubi hoc nomen, ut vulgo, *Eden* enunciatur) in Tom. IV, 98, et Ros. in N. B. F., 765 n. 3.

P. 207, 1. De جبل أَيْزُل بالمغرب, Al-Bekrī ed. Slaw. p. ۱٩۴, 5, coll. vers. (l. l., p. 485).

P. 208, 17. Dz Sz. l.l., p. 480 et seqq. اينجلي pronuncial

أيونني P. 210, 7 a f. Insulam Dz Sz. l. l., p. 500 vocal

P. 211, 7. De بثر ابو (sic) بثر ابو (Bir Abú Areibe), puteo a meridie Bersebae, Seetz. III, 41, eoll. IV, 409. L. 7 a f. ad loc. Seetz. l. de أَيُّوب conf. etiam IV, 389.

- P. 213, 12. De بثر الدارية, pago in ditione Acconensi, a Templariis nomen habente, Seete II, 139 (coll. Fr. IV, 309).
- P. 214, 5. Do بثر السبع (Berseba), Seetz. III, 31 (ubi Szabea), coll. IV, 407, Ros. Pal. I, 308 et seq., 337-41, v. D. Velde II, 146 et seqq. L. 10. Do بثر التأبور بسقارة, in Aeg., Seetz. III, 325, 3, coll. IV, 484.
  - P. 215, 13. Nomen DE St. I. A. 1859 Juin, 485, pronunciat
  - P. 215, 8 a f. De يوم بئر مُعُونَة vid. I. H. I, p. ٩٨ et seqq., et 156 et seq.
- P. 220, 10. De باب تُومًا بدمشق, Seetz. I, 278, 8, et ad h. l. Fz. IV, 138.
- P. 249, 19. Ad loc. Szzrz. de بانياس, vid. Ann. IV, 157-159 et 160-164, ubi de inscriptionibus exponitur.
- P. 250, 3. De بَانْكَلَابِين conf. de St. in vers. (1. A. 1859 Juin, 486), sie nomen pronuncians.
  - P. 254, 6 a f. De الْبَتْراء, Ibn Hisch. I, المِثْرة, 5 a f.
- P. 256, 5. De بَتْبِرة s. بَتْبِرة Batanaeae, Kausz ad Szerzzz (I, 127 et 321) in T. IV, p. 82 et 152.
- P. 273, 7. Ad loc. Szerz. de بحيرة طَبَرِيّة, conf. Ann. IV, 166, 175, 176; et ad loc. ejusd. de البّ المنتندة (l. 16 et 17), Ann. ibid. IV, 233, 239 et seqq., 360 et seqq.
  - P. 278, 22 in v. بَدْر. De altera exped. Bedr. a. 4°, I. H., ٩٩٩ et seqq.
  - P. 279, 12. Ad loeum laud. Seetz. de بَدُرون, conf. Ann. IV, 95.
- P. 294, 7. De عَرَبَ عَلَيْهُ a meridie oppidi عَرَبَ بَلَان in Pal., Serre. II, 145, et IV, 320. Apud Ros. Pal. III, 880 non affertur. L. 5 af. De برج الرّبيحان, in ditione Tripolit., Serre. I, 232, 16 (ubi Rikam), et IV, 112, Ros. Pal. III, 952 col. 2; de برج السّراج in Lib., Serre. I, 201, 16, 17, et Fr. IV, 105.
  - P. 298, 6 a f. Ad loc. Serrz. de بَرَنَى conf. Ann. IV, 137.

- P. 302 in f. De برساويا urbe antiqua Chaldaeae meridionalis, Cawors. Ueb. di Ueberr. d. altbabyl. Literat. p. 21, 123.
- P. 305 in f. De Fr. dictis ad v. بُـرُطاس, conf. idem ad Abū'l-Mah. II, 116.
- P. 308, 7 a f. De بُرَقْس , ap. Szzzz. I, 321, 20 Brockos, vid. Ann. ad h.l. IV, 151 et seq.
- P. 314, 3 a f. De بركة الفَوْن vid. Ann. ad Seetz. IV, 471 et seqq., et 477 et seqq.
  - . vid. FL ad Sertz. 1V, 101 بر اليمون على بركة يَمُونة P. 315, 4. De
- P. 315, 11. De بَرُنُس, et melonibus ipsius praestantissimis, qui ab ea urbe dieuntur بِطَبِيحٍ بَرُنْس, Fr. ad Szerz. IV, 458, ibi etiam attendens formam ling. vulgaris, qua urbem hodie appellant, بُرْرُنس.
  - P. 315, 8 a f. De بَرْمَانا vid. Fr. ad Seetz. IV, 92.
- P. 327, 2. De i نَزِيْزُ in Libano, Ros. Pal. III, 954 col. 2, Seetz. I, 199, 22, 31 et 32 (ubi Sise), et Fl. IV, 104 et seq.
- P. 336, 12. Pro بَشْكَنْتُ , Rob. Pal. III, 950, et N. B. F. 803, 22, scribit بَسْكَنْتُ , et Berggren Guide, بَسْكَنْتُ ; vid. Fl. ad l. l. Seetz., IV, 122.
- P. 338, 12. De conditione urbis البصرة بالعراق sec. 5° H. medio et 6° incunte, vid. Introd. ad Al-Harīrīum ed. Rein. et Derenbourg II, 7 et seqq.
- P. 340, 10. De السُمَيْرة a meridie Maris Mortui, Szerz. III, 19, et IV, 405.
- P. 349, 8 a f. De jee (ap. Jos. de Bello Jud. VII, 6, 3, βαάρας, ap. Euseb. βάρις, et ap. Hieron. Baare), ab or. Maris Mortui prope Machaerum, Seetz. II, 332, et IV, 379.
  - P. 350, 9. De بعلبك vid. KRUSE ad SEETZ. IV, 100 et seq.
- P. 357, 2. De بَقَوْقاشة in Libano, vid. Ros. N. B. F. 778, 14. Seetzen I, 187, 14 locum vocat Pharkáscha.

- P. 357, 14. Do النَّقيع بالحجاز ماء فُوَيْقَ النَّقيع بالحجاز P. 357, 14. Do الله بالحجاز والم
- P. 358, 7 a f. De بَقْعَتَا prope عُمَان بالبلقاء, Ann. ad Szerz. IV, 215, ubi Bacatha.
- P. 363, 6. Sertzen I, 144, 5, 147, 5, et 255, 24 memorat بَكْفَيًا, de quo loco conf. Fl. IV, 90, et Smith in Rob. Pal. III, 950 col. 2, l. 10.
  - P. 365, 14. Ad loc. Szerz. de فلاغ, conf. Ann. IV, 300.
- P. 397, 10 a f. De برابة التابتية بدمشق, Szerz. I, 277, 11, coll. IV, 138, et v. Knzw. Topogr. II, 20 l. l et 2.
  - P. 404, 6. De بُوصير دَفَدْنُوا Szerz. III, 332, et IV, 485.
- P. 414, 4 a f. De بُحِين a بُعِين, pəgo Fajjümensi, SEETZ. III, 272 (ubi *Bekkit*), et IV, 467 et seq. In catalogo Sacyano non exstat.
  - P. 416, 15. Ad loc. Seetz. de راس البياص, conf. Ann. IV, 291.
- P. 418, 1. De المثانية prope Hiërosolyma, Rob. Pal. III, 870, SEETZ. II, 392, et IV, 393; de بنايلس ab occid. urbis بنايلس بنايلية. SEETZ. II, 392, et IV, 393; de بنايلس ab occid. urbis بنايلية. SEETZ. II, 322 (ubi Bêt Merin), coll. IV, 322, et Rob. Pal. III, 372, 378, 878. L. 7. De قبر بنايلية بنايلية بنايلية إلى المنايلية المن
- P. 419, 1. De بيت جَسَ , pago in ditione oppidi مَفَ , sito , sito بيت جَسَ , quem spectat ʿAbū'l-fed. L in textu allato, vid. item Serts. II, 128, et Fr. ad h. l. IV, 303, Rob. Pal. III, 884, et N. B. F. 97 et 99. De altero بيت جَن بجبل حَيْث , Rob. N. B. F. , 583. L. 9 Add.: » De نين حَنين a sept. Hiëros., Rob. Pal. II, 357, 363, 369,

P. 421, 7. De بِ عَيْنُون ad l. l. Seetz. vid. Ann. IV, 267 et seq., et Ros. Pal. II, 412, et III, 863. L. 4 a f. De ب (fortame Βαιθακάδ Eusebii et Hiëronymi), Ann. ad Seets. IV, 317.

P. 422, 16. De بُ جَالًا vid. item Seetz. I, 431, 11, et Ann. IV, 243 et 365. De بِ ۖ لَكُم , etiam ibid. in Ann. IV, 261.

P. 424, 12. De بَيْتين, Ann. ad SERTS. IV, 342 et seqq.

P. 427, 3 a f. Ad loc. SERTS. de Spende Hiëros., conf. Ann. IV, 344 et seq.

P. 428, 6 a f. Ad l. l. SERTZ. de بيسان, Ann. IV, 318 et seqq.

P. 429, 6. Lectionem الجساسة confirmat etiam Jāq. Petrop., ubi haec leguntur: وقد نكر حديث الجساسة بطولة في طيبة.

P. 445, 9. De كَاتَنْتُ, ne Slane in vers. (I. A. 1859 Juin, 500), sic pronuncians.

P. 448, 11. De تَارْجَا, idem ibid., p. 484, ita seribens.

P. 451, 1. Post » p. 196" adde : » De تَـالَانْتِيرَ prope آسيبر prope بشير 
pinquiore, Al-Bekri N. et E. XII, 624 (190), in ed. SLAS. 1946, 8 et 1946, 1, ad quos lecos vid. vers. in I. A. 1859 Juin, 486 (ubi nomen redditur Taliouin), et 493 (ubi Taliouein)" L. 7 a f. Nomen تامدولت, in vers. (1. A. 1859 Juin, 492) enunciatur Tameddoult.

P. 456, 5 a f. In 7. تبالة (I, p. 197 lin. ult) inter voces عليه ط تبالة بالغتيم قيل تبالة :.Sic Jāq. Petrop نرجعل tantum adde الجزية التي جاء ذكر (نكرها ١) في كتاب مسلم بالحجاز موضع ببلاد اليمن واظنها تبالة الحجاج بن يوسف فان تبالة الحجاج بلدة مشهورة من ارص خمامة (تهامة ١٠) في طريق اليمن قال المهلبي تبالة في الاقليم الثاني عرضها ٢٦ درجة واسلم اهل تبالة رحرش (وجرش ١٠) عن غروب فاقترها رسول الله في ايدى اهلها على ما اسلبوا عليه رجعل على كل حاكم مبن بها من اهل الكتاب دينارًا واشرط عليهم ضيانة المسلمين وكان فتحها الم P. 459, 14. Pro تبقسها (coll. vers. SLAW. L l. Juin, 493) l. تاليوَيْن , et (eell. modo dietis ad p. 451 , 1) pro تَبْغُويلّي. P. 468, 13. De التُوْجِ vid. Noster item in v. إنْسَرْجَسة De التُوْجِ (تحارک , s. ut alii scribunt , تَوَارِج), s. ut alii scribunt Al-Bekri ed. Slam. 14v, 5 a f., coll. versione in I. A. 1859 Juin, 493, DE SLANE Hist. d. Berb. II, 64 et 105. De literis, quibus ii utuntur, vidd. libri laudati ap. REMAN Hist. gen. des lang. Semit. I, 199, n. 3; de iped Gente, etiam dicta Imo Schark, BARTH Z. d. d. m. G. X, 285 et seq., et R. in Africa I, 246, 249, 377, 387, 539 et seq., 597, V, 107, 118, in primis, 573-587, ac de terré corum, quam ipse dienni Air, Arabes vero , , (I, 368 et seq., et Mittheilungen aus Just. PERTHE's geogr. Aust. v. Dr. A. Petermann 1857, VI (ubi Mappa etstat), et das Ausland 1857 N. 39, ubi de fabulis ipsorum, in quibus animalia loquentia introducuntur, est sermo.

P. 471, 9. Ad loeum Szetz. de التُّرْعَة الفرعونية, conf. Fr. Ann. IV,

١

- 496, ubi الترعة vertit » Schlausencanal", quâ versione discrimen hujusmodi canalis et الخليج الخاليج in oculos incurrit.
- P. 473, 14. De تَرَنَّعُ vid. Dr Slaur in I. A. 1859 Juin, 503, sic seribens.
  - P. 475, 13. Nomen بثر تَوْامَت sic enunciat DE SLADE l. l. p. 484.
- P. 485, 10. De hacce تيقة vid. Ros. N. B. F., 598, shique hane vocem per Nosocomium explicat, et pro سليمان habet سليم, ut Seetz. I, 282; vid. Fl. in Ann. ad Seetz. IV, 136. L. 7 a f. De تنكتري vid. Seetz. I, 391 (ubi Kitte scribit), et Fl. IV, 207.
  - P. 489, 3 a f. De تل حوم, vid. Ann. ad loc. SEETZ. IV, 170-175.
- P. 490, 3 a f. De பிபிர், conf. Ann. ad SERTZ. l. l. in IV, 151, et Ros. N. B. F., 555 mediå, ubi exstat Telthatha.
- P. 491, 2 a f. Adde: » De تَنَّ الْقَاضِي vid. Fz. ad SEETZ. IV, 153, et Krusz ibid., 164.
- P. 494, 9 a f. Pro تَلُويَة scrib. تَلُويَة; vid. Fr. l.l. IV, 183. In
- P. 495, 5 a f. Ut scribit DE SLANE in I. A. 1859 Juin, 488, L. تَمُامَانًا.
- P. 506, 8 a f. De تُونَكُ (Tophila), a sept. Wadi Musa, Seetz. II, 52, et IV, 265, 404 et seq.
- P. 507, 9 a f. De توما vid. item v. Kremen Topogr. I, 3, sed ibi leg. دُومًا, ut ap. Rob. N. B. F., 585, 8, et infra in v. دُومًا; vid. Fr. ad Seetz. IV, 139.
- P. 510, 1. Burche. et Gesenius (II, 626) التُّويَّمة non diversam putabant a بالمالية V.i.-T.i (v. c. Num. XXXII, 37, Jos. XIII, 19).
- P. 513, 4. De nomine تيرقى DR SLARK in vers. (I. A. 1859 Juin, 517 ad p. الا., 15): » Tirca (ait) ou Tirecca."

P. 519, 4 a f. De جبيل التبيع vid. ad LL SEETE., Ann. IV

P. 544, 11. De Codice Schrpperi vid. I. A. 1859 Juin, p. 560 in mell

P. 545, l. 13 a f. De Thu Hogro, s. الفصل الحمد بن على ابن حاجر العسقلانى , + 852 (1448), معلى الفصل الحمد بن على ابن حاجر العسقلانى item H. K. I, 441, et II, 100.

P. 546, 13. Al-Bekrīi Libro, المعجم, etiam usus est Glossator Gdicis E, quem Wüsterf. in edendo Ibn Hischamo in suos usus economitit. Loci inde sumti in Annotatione passim afferuntur. — L. 12 a f. عدمات بن يوسف vid. item Al-Bekrī ed. Slaw. p. Joh in fine.





This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.



